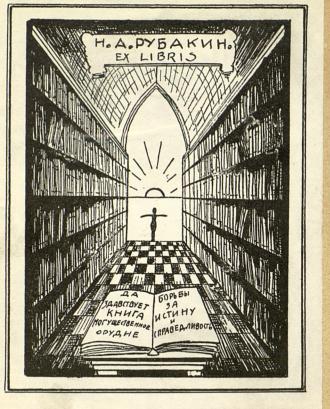
# РУССКІЯ БЫЛИНЫ

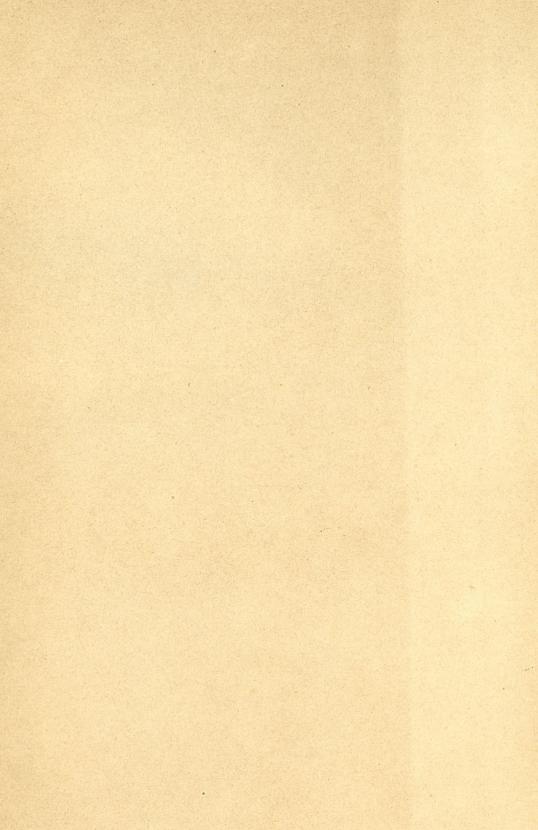
СТАРОЙ И НОВОЙ ЗАПИСИ.

подъ РЕДАКЦІЕЙ

акад. Н. С. Шихонравова и проф. В. Д. Миллера.







Этнографическій Отдѣлъ ИМПЕРАТОРСКАГО Общества Любителей Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи.

P 90

# РУССКІЯ БЫЛИНЫ

## СТАРОЙ И НОВОЙ ЗАПИСИ.

подъ РЕДАКЦІЕЙ

->=

акад. Н. С. Пижонравова и проф. В. Д. Миллера.







APPARENT .

### ОТЪ ЭТНОГРАФИЧЕСКАГО ОТДЪЛА

Императорскаго Общества Любителей Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи.

Предпринимая изданіе сборника былинь, Этнографическій Отділь имълъ первоначально въ виду собрать въ одной книгъ всъ былины. явившіяся въ печати послі 2-го изданія сборника пісенъ П. В. Кирвевскаго и разсвянныя по разнымъ столичнымъ и провинціальнымъ изданіямъ. Такимъ образомъ предпріятіе Отдѣла являлось бы продолженіемъ труда П. А. Безсонова, который во 2-е изданіе "Пъсенъ, собранныхъ Кирфевскимъ" включилъ всф былины, появившіяся въ печати до года выхода 4-го выпуска названнаго сборника 1). Но благодаря поддержкъ, оказанной нашему изданію нъкоторыми лицами, оно могло значительно расширить свою первоначальную программу. Такъ. сынъ извъстнаго сибирскаго этнографа Степана Ивановича Гуляева. Н. С. Гуляевъ, доставиль въ Отдълъ чрезъ посредство В. И. Семевскаго рукописный сборникъ сибирскихъ былинъ, составленный его покойнымъ отномъ, и этимъ обогатилъ наше изданіе лучшими №М-ми былинъ, еще не появившихся въ печати. Затъмъ былины недавней записи были намъ доставлены Ө. М. Истоминымъ, Г. И. Куликовскимъ, С. И. Лапшинымъ, Е. В. Барсовымъ и С. П. Писаревымъ. Наконецъ, академикъ Н. С. Тихонравовъ предложилъ Отдълу свои услуги въ переизданіи былинъ изъ рукописей XVII и XVIII стольтій. Доставка новыхъ еще неизданныхъ матеріаловъ и объщанное содъйствіе нъкоторыхъ лицъ, видоизмъннъ первоначальный планъ изданія, побудили редактора сборника раздълить его на 2 отдъла съ особой пагинаціей. І-былины старой записи, редакцію конхъ взяль на себя акад. Н. С. Тихонравовъ, и II – былины новой записи, именно: а) былины еще не напечатанныя досель, и б) явившіяся въ печати въ различныхъ изданіяхъ въ теченіе 80-хъ и 90-хъ годовъ. Намітивъ такой планъ сборника, оба редактора приступили еще въ 1892 году къ собиранію ма-

Четвертый выпускъ "Пъсенъ, собранныхъ П. В. Киръевскимъ, вышелъ въ Москвъ въ 1879 году.

теріаловъ и подготовленію ихъ къ печати. Но habent sua fata libelli! Hame изданіе испытало превратности судьбы еще въ своей "типографской" жизни. Когда уже отпечатане было болъе трети книги и значительная часть оригинала въ рукописи сдана въ наборъ, случился въ мав 1892 года пожаръ, истребившій типографію товарищества А. А. Левенсона, и въ числъ множества другихъ сгоръвшихъ изданій оказалось и наше. Приходилось начинать съизнова и изготовлять новые списки былинъ для набора. Въ концъ 1892 года началось печатанье книги вновь и продолжалось въ теченіе сл'ядующаго года. Отд'яль II-й быль уже окончень, но І-й, вслъдствіе извъстной педантической тщательности его редактора въ изданіи старинныхъ рукописныхъ текстовъ, печатался медленно и задерживаль выпускъ книги. Затъмъ надъ изданіемъ разразился второй ударъ-бользнь и смерть Н. С. Тихонравова († 27 ноября 1893 г.)-печальное событіе, снова затянувшее появленіе книги и создавшее затрудненія второму редактору. Посл'вдняя былина І-го отдёла, напечатанная при жизни академикомъ Тихонравовымъ-№ V (стр. 59-60), и, насколько намъ извъстно, Николай Саввичъ считалъ ею законченнымъ свой отдълъ. Строго держась правила издавать тексты, хотя бы раньше напечатанные, только по сличеніи ихъ съ рукописями, онъ не желалъ включить въ свой отдёлъ "Богатырское слово", изданное Е. В. Барсовымъ, такъ какъ не имълъ возможности получить отъ владъльца самую рукопись этой былины XVII въка для переизданія. Въ этомъ случав я не счель возможнымъ нарушить желаніе, лично высказанное мнв покойнымъ академикомъ. Но въ отпечатанныхъ имъ листахъ не оказалось также былины о "Михаилъ Даниловичъ двънадцати лътъ", содержащейся въ рукописи начала XVIII въка, принадлежащей Московскому Публичному и Румянцовскому Музеямъ. Не зная, чъмъ объяснить этотъ пропускъ, я ръшилъ включить эту былину въ отдълъ покойнаго редактора, сдълавъ тщательный списокъ съ рукописнаго оригинала. Къ сожалѣнію, Н. С. Тихонравовъ не успълъ снабдить изданные имъ тексты приложеніемъ, которое, по его мысли, должно было содержать свъдънія о рукописяхъ, изъ которыхъ взяты имъ былины. Онъ имълъ въ виду для этой цёли передёлать и дополнить свою статью "Пять былинъ по рукописямъ XVIII въка (напечат. въ VIII кн. "Этнографическаго Обозрвнія"), включивъ въ нее сввдвнія о былинахъ старой записи, изданныхъ акад. Л. Н. Майковымъ въ 1891 году (въ "Матеріалахъ и изслъдованіяхъ по старинной русской литературъ" II и III), и данныя, сообщенныя ему А. И. Станкевичемъ, о приготовленномъ послъднимъ къ изданію отрывкъ былины объ Алешъ Поповичь. Несомньнно, такая статья о вспях досель извъстныхъ былинахъ изъ рукописей XVII и XVIII вв. представила бы капитальный научный интересъ, какъ и все, выходившее изъ подъ опытнаго пера покойнаго академика. Вмъсто такого изследованія, мнё оставалось только представить отдёльно

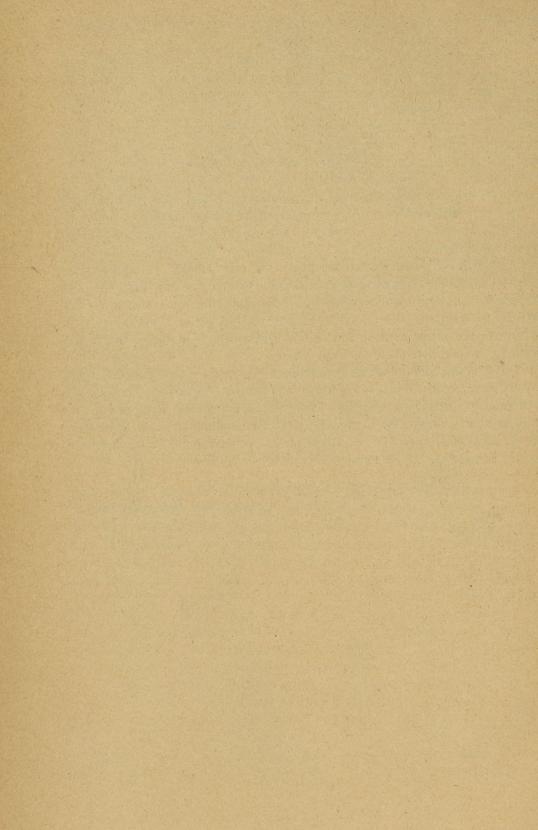
матеріалы, которые должны были въ него войти, что я и сдѣлалъ въ иетырехъ приложеніяхъ къ І-му Отдѣлу.

Второй отдълъ, содержащій 70 былинъ, изъ коихъ почти половина является въ первый разъ въ печати, представляетъ особый интересъ для вопроса о географическомъ распространеніи былинъ. Кромъ былинъ изъ Олонецкой губерніи, этой "Исландіи" русскаго былеваго эпоса, еще неисчерпанной общирными сборниками Рыбникова и Гильфердинга, читатель найдеть въ нашемъ изданіи значительное число былинъ, записанныхъ въ Сибири, нъсколько ММ-овъ изъ губерн. Архангельской и одиночныя былины изъ губб. Московской, Петербургской, Нижегородской, Самарской, Уфимской и изъ области Уральской и Терской. Въ приложении помъщены нъкоторыя былины, либо появившіяся въ печати въ то время, когда отд. І-й уже быль закончень, либо пропущенныя случайно. Два указателя кь текстамъ былинъпредметный и именной-составлены въ интересахъ изслъдователей нашего былеваго эпоса. Считаю туть же необходимымъ замътить, что именной и предметный матеріаль, содержащійся въ тексть былины № VI отд. I-го, не могъ быть внесенъ въ указатели, такъ какъ послъдніе уже были отпечатаны, когда редакторъ ръшиль восполнить І-й отд. названной былиной (см. выше).

Въ заключеніе считаю пріятнымъ долгомъ принести отъ имени Этнографическаго Отдѣла глубокую благодарность всѣмъ лицамъ, оказавшимъ содѣйствіе нашему изданію сообщеніемъ матеріаловъ или указаній, а именно: Н. С. Гуляеву, Л. Н. Майкову, Ө. М. Истомину, Г. И. Куликовскому, П. В. Шейну, Е. В. Барсову, С. И. Лапшину, С. П. Писареву, А. И. Станкевичу и С. О. Долгову.

Предсъдатель Этнографическаго Отдъла Профессоръ Всев. Миллеръ.

Москва 15 февраля 1894 г.



### ОГЛАВЛЕНТЕ.

#### Отдѣлъ первый - былины старой записи.

І. Илья Муромець: 1. Пов'єсть о сильнемъ могущемъ богатыр'є о Иль в Муромців и о Соловь в разбойник в (стр. 1—4). 2. Гисторія о Иль в Муромців и о Соловь в разбойник в (стр. 4—7). 3. Пов'єсть о Иль в Муромців и о Соловь в разбойник в (стр. 7—9). 4. Сказаніе объ Иль в Муромців, Соловь в разбойник в (стр. 10—11). 5. Сказаніе объ Иль в Муромців, Соловь в разбойник в и Идолищів (стр. 11—24).

И. Михайло Поток: 1. Повъсть о князъ Владимиръ Кіевскомъ и о богатыряхъ Кіевскихъ и о Михайлъ Потокъ Ивановичъ, о царъ Кащев Золотой орды (стр. 25—31). 2. Сказаніе о трехъ богатыряхъ: о Ильъ Муромцъ и о Михайлъ Потокъ Ивановичъ и Алешъ Поповичъ Кіевскихъ и о похожденіи ихъ (стр. 32—39). 3. Сказаніе о сильныхъ могучихъ богатыряхъ кіевскихъ: о Ильъ Муромцъ и о Михайлъ Потокъ Ивановичъ и Алешъ Поповичъ (стр. 39—46).

III. Сказаніе о семи русских богатырях (стр. 47—53).

IV. Ставеръ Гаденовичь (стр. 54-58).

V. Отрывокъ изъ неизвъстной былины (стр. 59-60).

VI. Гисторія о Кіевскомъ богатырт Михаилт сынъ Даниловичт двтнадцати льть (стр. 61—67).

#### приложения.

- I. Къ повъсти о сильнемъ могущемъ богатыръ о Ильъ Муромцъ и о Соловъъ разбойникъ (стр. 68—69).
- II. Къ былинамъ изъ рукописей Ө. И. Буслаева, И. Е. Забълина и Н. С. Тихонравова—статья Н. С. Тихонравова (стр. 69—85).
  - III. Къ повъсти о Михаилъ Потокъ по рукописи XVII в. (стр. 86-88).
  - IV. Къ отрывку изъ неизвъстной былины (стр. 88-90).

### Отдълъ второй - былины новой записи.

					Ст	ран.
	1) Илья Муромецъ: первая поъздка его въ Кіевъ .				•	1
	То-же					7
*3.	Встръча съ разбойниками				,	8
4.	То-же					8
5.	Илья Муромецъ и Соловей разбойникъ					9
*6.	Три поъздки Ильи Муромца			1.		14
	Илья Муромецъ (сводная былина)	1				17
8.	Илья Муромецъ и Мамай		•			22
	Илья Муромецъ и царь Калинъ					30
	Илья Муромецъ и Каинъ					34
*11.	То-же					38
	То-же					48
	Илья у царя Василія Боголюблева					52
14.	Илья Муромецъ и Кузьма Семерцяниновъ					56
	Илья Муромецъ и Добрыня Никитичъ					60
	[1] [1] [1] [1] [1] [1] [2] [2] [2] [3] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4] [4					63
	То-же					65
	Добрыня (Скименъ звърь, рожденіе)				,	65
	То-же (начало)					66
	Алеша (Добрыня) и Скимъ-звърь					67
	Добрыня Никитичъ и отецъ его Никита Романовичъ					68
	Добрыня въ отъбздъ					77
*23.	Добрыня и Марина (съ наиввомъ)		100			79
	То-же					80
	То-же (начало)					82
	То-же					83
27.	Добрыня Никитичъ (сводная былина)					86
*28.	Алеша Поповичъ и Екимъ Ивановичъ					93
29.	Алеша Поповичъ и Тугаринъ					97
	Алеша Поповичъ (начало)			•		101
	Алеша Поповичъ и Илья Муромецъ					102
32.	Дунай Ивановичъ		1 .			115
*33.	Дунай Ивановичъ					121
	То-же (начало)					127
*35.	То-же					127
36.	То-же					131
	Василій Казимерской				(4)	134
	Василій Игнатьевичь и Батыга					143
*39.	Василій пьяница				./	146

<sup>1)</sup> Звыздочкой отмичаются былины, издаваемыя въ первый разъ.

											C	гран.
40.	То-же		9	• 113	•				17	. 1		148
	Михаилъ Казарятинъ			•	•				•	•	•	149
*42.	Иванъ Годеновичъ			•						•	•	153
	То-же			•					•			159
44.	То-же							18,485	•	•		283
*45.	Чурило Пленковичъ	• 477	•	. 1		. 11.7	dia	W.E.M.	1884			163
*46.	То-же					Omic.	are T	•	tea.			165
*47.	То-же				7						•	166
48.	То-же			•	•				•			168
49.	Дюкъ Степановичъ											172
	То-же						4					176
	То-же							NO.		100	•	178
52.	То-же	3.90					23/14/	SHAP	1115.			183
53.	То-же	•						es in		•		188
*54.	Суханьша Замантьевъ							in the				188
	Иванъ Гоетиный сынъ											190
*56.	Ставеръ Годеновичъ											193
	То-же											197
	То-же											204
*59.	То-же . ,											207
	Молодецъ и королевна											214
	T) 'e T											221
	То-же											231
												234
	То-же											236
*65.	Сурога-богатырь					1						000
	Соломанъ и Василій Окульевич											239
	То-же											246
	Сорокъ каликъ со каликою.											255
	Навздъ литовцевъ											261
	Конецъ богатырей (отрывокъ)											265
10.	Hohen B oolwingen (orphboun)								•		•	200
	прило	K C	E	HI	R.							
I.	Свъдънія о крестьянинь пъвцъ	бы	лин	o A	. Γ.	Ty	пицы	нъ				269
II.	Къ былинамъ объ Ильть Муроми	ъ:										
	Илья Муромецъ и разбойники:	вар	іан	ты	a),	б) и	в).					271
	г) Илья Муромецъ и царище К											274
	д) Илья Муромецъ на Соколъ-	the second										276
	е) Устное преданіе старожиловт					рова	а объ	Ил	ьъ	My-		
	ромцѣ			STATE OF THE		100000						277
	ж) Илья Муроменъ									To the		277

													Стран.
III.	Къ	былинамъ о Добрынъ Ники	muu	ъ:									
	a)	Устиманъ-звѣрь						• 220	•		•		. 278
	б)	Добрыня въ отъёздѣ		•				•		•			. 279
	B)	Добрыня и Марина					.,	•	•				. 279
IV.	Къ	былинамъ объ Алешъ Попов	ичъ:										
	a)	Алеша и Тугаринъ , .	•								tori.		. 280
	б)	Алеша Поповичъ и Ярюкъ	Ива	ано	зичт	5.						•	. 280
	B)	Былина объ Алешъ Попови	чѣ,	пр	опъ	тая	ка	зако	омъ	Д	як	вым	Ъ
		въ Бухтармъ (въ изложения	Г.	H.	По	тані	ина)	•	•			•	. 282
V.	Къ	былинамъ объ Иванъ Годено	вичп	· .							•		. 283
VI.	Къ	былинамъ о Василіи Буслае	вичн	ь.									. 289
Ука	зат	ель предметовъ	•						•				. 293
Ука	зат	ель имень										298	-304

# ОТДЪЛЪ ПЕРВЫЙ

# БЫЛИНЫ СТАРОЙ ЗАПИСИ.

MERSONSHIEF SERVICE

LORDING ROSETT LARRED.

## илья муромецъ.

1.

(По списку Императорской Публичной Библіотеки, Q, XVII, 194).

# Повѣсть ω силнъм могущем богатыре ω Илье Муромцъ и ω Соловье разбойнике.

Во славно<sup>м</sup> было градѣ Моровѣ ¹) слуша Ілья Муровѣцъ заутреню воскресную и в умѣ держалъ к силному ко кънязю Владимеру киевскому Всеславичу, а завѣтъ ²) держалъ во всу востру саблю і на крепкой лукъ, чтобъ во всю дорогу

- 5. титивы не кладывать, что о[т]нють во всю дорогу широкую вострыя сабли із ножней не вынимать и на крепкой лукъ титивы не кладывать. І какъ едучи будѣтъ по[д] Себѣж\*\* градомъ, и услыша\* крикъ і стукъ і ко"ское ржаніе, и наехаль тутъ силны Ілья Муравѣцъ, ажно подъ Себѣжемъ
- 10. градомъ стоятъ три царевича заморские, а силы с німъ было у всякова царевича по сту и по тысѣче, а хотятъ они Себѣжъ градъ за щитомъ взять, а самаго царя сибирскагw 3 в полонъ взять. І тутъ Илья Мурорѣцъ (sic!) отвязываетъ свою востру саблю от седла четкаскаго і напущаетъ
- 15. на ихъ силу вѣликую, какъ на галѣчье стадо, і нобиль всю рать силу вѣликую і трехъ црвичевъ в полонъ взяль и подарилъ сибирскому царю в подарки. Сибирской цръ

<sup>1)</sup> Въ ркис. надъ этимъ словомъ надписано еще разъ: "градъ Мурове".—Ниже слова приписанныя надъ строкой, на браны въ текстъ курсивомъ: пропущенное въ рук. заключено въ прямыя скобки. 2) Въ рук.: "засъдъ". 3) Вмъсто: "себежскаго".

взговори<sup>т</sup>: "О еси ты доброй молодецъ! какъ тебя зовуть по имѣни и по отечеству, і которагω ты города?" Ётвѣтъ держалъ Ілья Муровѣцъ: "Зову<sup>т</sup> мѣня, г°дар, Илюшкою, а по отечеству Ивановъ сынъ, урож-

 дѣнецъ града Морова". І сибирской цръ взговоритъ: "Откуды твоя дорога ізлучилась?" Ётвѣтъ держа<sup>\*</sup> Ілья Муровѣцъ: "Еду, гларь, к сто<sup>\*</sup>ному граду Киеву, ко князю Владимѣру киевскому Всеславичу". І сибирской цръ <sup>\*</sup>) взговоритъ Илье Муровцу: "Служи ты у мѣня; всѣ о<sup>\*</sup>дамъ тебѣ О. по<sup>\*</sup>ца<sup>\*</sup>ства". Илья Муровѣцъ спрашиваетъ у негw прямой

10. по<sup>д</sup>ца<sup>р</sup>ства". Илья Муровѣцъ спрашиваетъ у негw прямой дороги ко граду Киеву. I сибирской цръ, взговоритъ: "Прямая у на дорога ка граду Киеву на леса на брын[с]кие, на грази топучие, на мостъ калиновъ, на реку Смородыню, — толко тутъ тебѣ дорога залѣгла ровно тридцать летъ: ни

15. единой годъ по той дороге никаковъ человѣкъ конской не проеживалъ, ни человѣкъ не <sup>2</sup>) прохаживалъ, ни птица не пролѣтывала, ни звѣрь не прорыскива<sup>л</sup> о<sup>т</sup> Солов[ь]я разбойника". І тутъ богатырское серце разгорелось, и поеха<sup>л</sup> прямой дорогою. І какъ <sup>3</sup>) Илья Муравѣцъ буде<sup>т</sup> на мосту

20. калиновомъ, на реке Смородыне, — і спустилъ к нѣму Соловѣй ра³бойникъ, засвистал своимъ ра³бойничискимъ посвистомъ, ажно подЫльею конь впотыкнулся. І тутъ Илья Муравѣцъ взговоритъ: "Что ты, волчья сыть, рано подомною вподъкнулся? Нету вѣть силнѣе меня на всей свя-

25. торуской земле!" І вынімаєть свой крепкой лукъ і калену стрелу накладываєть... Соловья разбойника в правой гла°. І Соловѣй разбойникъ упаль з дѣвяти дубовъ, что овсяной снопъ свали ся. Ілья Муравѣцъ селъ у негω на бѣлы груди и хотѣлъ у негω вынять серъпе ретивое. И змолился Со-

и хотѣлъ у негw вынять сер<sup>\*</sup>це ретивое. И змолился Со30. ловѣй ра<sup>\*</sup>бойникъ: "Ой еси ты <sup>4</sup>) си<sup>\*</sup>ны могучий богатырь
Илья Муравѣцъ сынъ Івановичъ! оставь душу хотя на покаяние!" Что взговоритъ Илья Муравѣцъ Солов[ь]ю разбойнику: "Скажи мнѣ ты: гдѣ твоя золота казна лежи<sup>\*</sup>?"
И Соловѣй ра<sup>\*</sup>бойникъ взговори<sup>\*</sup> таково слово: "Моя гдарь,

35. золота ка<sup>в</sup>на лежитъ <sup>5</sup>) [въ] мои<sup>х</sup> села<sup>х</sup> Кутузовы<sup>х</sup>, а гонцу

<sup>1)</sup> Это слово надписано надъ строкою. 2) Въ рук.: "u". 3) Въ рукописи: "такъ". 4) Послъ  $m\omega$  въ ркиси надъ строкой приписано  $\partial o \delta$ —добрый? 5) Въ ркиси это слово зачеркнуто, но другимъ не замънено.

гонять ровню по два месеца, а скоро наскоро во единъ месецъ". Илья Муравѣцъ привязываетъ Соловья равбойника к [с]воему с[т]ремени булатному. И какъ едучи будутъ по[дъ] селами Кутузовыми 1), і увидѣли Соловья равбойника

5. ев 12 сынов й, и зговоря таково слово: "Вонъ едетъ нашъ батюшко, везетъ мужика у стремени привязана". А болшой сынъ взговорить: "То дъ едътъ Ілья Муравъцъ, везетъ нашего батюшка у стремени привязана". І метались в золоту казну, і надъвали на себя ружье <sup>2</sup>) богатырское,

10. і хотя<sup>т</sup> они с нимъ поле да<sup>т</sup>. І Соловей ра<sup>в</sup>бойникъ взговори<sup>т</sup>: "О еси вы, мое детушки! не дразните вы добраги моло<sup>т</sup>ца, зовите вы еви к себѣ хлѣба кушать і сажайте еги за столы дубовы, а за ествы саха<sup>р</sup>ныи". А Илья Муравѣцъ поворачиваетъ своимъ добрымъ конемъ ко граду

15. Киеву ко князю Владимеру. І какъ едучи будеть ко граду <sup>3</sup>) Киеву, і скачеть чрезъ ограду каменную, и едѣтъ ка\* на княженецкой дворъ, не о<sup>6</sup>сылаючи і шапки не снимаючи, а Соловья при[вя]зываетъ к своему <sup>4</sup>) доброму коню богатырскому, а самъ входи<sup>т</sup> в полату столовую, молится чудному

20. образу, а князю Владимеру поклоняется, а после на все четыре стороны <sup>5</sup>). И князь Владимеръ спрашиваетъ: "О еси ты доброй молодецъ! какъ тебя зовутъ по имени і потечеству <sup>6</sup>), і котораго ты города?" О<sup>т</sup>вѣтъ держалъ Ілья Муравѣцъ: "Зовутъ меня, государь, Илюшкою, а поте-

25. честву <sup>6</sup>) Ивановъ сынъ, урожденецъ града Мурова". Князь Владимеръ взговоритъ: "Давно ли ты, Илья Муравѣцъ, из града Мурова поехалъ?" О<sup>т</sup>вѣтъ держалъ Ілья Муравѣцъ: "Поехалъя, государь, із Мурова, о<sup>т</sup>слушавъ заутреню воскресную". И князь Владимеръ усмехаетца: "Что ты, Ілья,

30. бредишь? Не твои у меня го"цы: гоняють по два міда, а скоро наскоро во единъ месець с Киева 7) в Муръ градъ". Илья Муровъцъ взговоритъ: "Да еще на мѣня, государь, двѣ причины великие і беды несносныи. Какъ поеха" из Мурова, отслушавъ заутреню воскресную, а завътъ положи" 35. на всю востру саблю і на крепкой лукъ, что отнюдь во всу

<sup>1)</sup> Въ рук.: "Кутузовымыми". <sup>2</sup>) Слѣдуетъ: "оружье". <sup>3</sup>) Въ рукописи: "ко грады". Не слѣдуетъ ли читатъ: "къ ограды"? (т. е. къ оградъ). <sup>4</sup>) Въ рукописи: "сквоему". <sup>5</sup>) Въ рукописи: "сторону". <sup>6</sup>) Такъ въ рукописи. <sup>7</sup>) Въ ркис.: "скимъ".

дорогу вострой сабли из ножней не вынимать і на крепкой лукъ [ти]тивы не кладывать; а какъ едучи будѣт по[дъ] Себежемъ градомъ, ажно стоят три царевича заморские, а силы с нимъ былы у всякова царевича по сту и по тысече; а хо-

- 5. тя<sup>т</sup> они Себѣжъ градъ за щитомъ взять, а самаго царя сибирскагw в полонъ взять, і я ево выручилъ, і побилъ всю силу и<sup>х</sup>, і тре<sup>х</sup> царевичевъ в полонъ взялъ и подарилъ сибирскому црю в подарки. І другая, государь, на меня при<sup>т</sup>чина была: какъ едучи на мосту калиновомъ, на реке Смо-
- 10. родыне, і наехаль, і напустиль на меня Соловѣй разбойникь: закричаль громкимь гласомь і сасвисталь своимь разбойничискимь посвистомь, ажно подо мною конь впотыкнулся: і биль Соловья разбойника в правой глас и привъзь его [с] собою в Киевъ градъ, и топерь о стоить у
- 15. моего коня богаты<sup>р</sup>скаго привязань у стремѣни привязана". І выглядываеть князь Владимерь в оконечку ¹) хруста<sup>л</sup>ную і самъ взговорить: "О еси ты, Соловѣй ра³бойникъ! засвищи ты своимъ ра³бойничискимъ посвистомъ". І Соловей ра³бойникъ отвѣтъ дѣржить: "Не твой холопъ, не слушаю
- 20. тебя; я слушаю своего гдина Ілью Муравца" <sup>2</sup>). Велель Соловью ра<sup>3</sup>бойнику *Ілья Муромецъ* <sup>3</sup>): засвисталь ра<sup>3</sup>бойничемь посвистомь, ажно и туть у богатырей скаме[и]ки подломились. І князь Владимѣръ бысть вѣлми радошенъ і зговоритъ: "Тебѣ у меня, Ілья Муравѣцъ, будѣтъ золота
- 25. казна не запечатана и добрыи кони не изеждены за твою службу вѣрную і богатырскую; заслужи ты мнѣ вѣрою і правдою". Тежъ люди миновалиса, а слава ихъ до скончания века. Аминь. Конѣцъ и Богу слава! Аминь.

2.

(По рукописи И. Е. Забълина, № 71).

## Гисториа $\omega$ Илье Муромце и о Соловъе разбойнике.

Во славномъ граде Муроме слушалъ Илья Муромецъ 30. заутреню воскресную; похотъ держалъ ко граду Киеву, ко

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Въ ркпс.: "вокошечнаку". <sup>2</sup>) Надъ буквою в въ словъ Муравца надписано м. <sup>3</sup>) Слова: "Ілья Муромецъ", написаны позднъе надъ строкою.

славному князю Владимеру Сеславъевичу, а заветъ положилъ, чтопъ о<sup>т</sup>нють во всю широкою дорогу острой сабли из ноженъ не вынимать, а на крепкой лукъ тетивы не накладывать.

- 5. И тако поехаль Илья Муромець тою дорогою. Какъ будеть öнъ под градомъ Себежемъ, и тамъ стоятъ три царевича заморския, а силы с ними триста тысячъ, и хотели öне Себежъ гратъ за щитомъ взять, а самого царя себежского в полонъ взять.
- 10. И тако поехаль Илья Муромець в сугонь за тремя царевичами и нагналь ихъ у морской пристани, и достальныхъ людей побилъ, а трехъ царевичевъ в полонъ взялъ, и возвратилса во гратъ Себежъ. И увидели ево гражданя и возвести о немъ царю себежскому.
- 15. И потомъ себежской царь приказалъ отворять врата градъския и принимаетъ Илью Муромца за руки белые, а самъ говоритъ: "Гой еси ты, доброй молодецъ! какъ твое имя и коего ты граду?"

©вещаетъ Илья Муромецъ: "Зовутъ меня Ильею, по

20. Ѿчеству Ивановъ сынъ, урожденецъ града Мурома".

Потомъ рече себежской царь: "О<sup>т</sup>куда твоя дорога лучилась?"

О<sup>т</sup>вещаетъ Илья Муромецъ: "Еду я на мосты колиновы".

А Илья Муромецъ спрашиваетъ у него дороги ко гра-25. ду Киеву.

И рече ему себежской царь: "Прямая у насъ дорога лежить на мосты колиновы, только та у насъ дорога залегла равно тритцать леть о<sup>т</sup> Соловья: никакой человекъ не прохаживаль, и птица никакая не пролетала".

30. И тутъ поехалъ Илья Муромець тою дорогою. Какъ будетъ онъ на мосту колиновомъ, и тамъ увиделъ ево Соловей и засвисталъ своимъ посвистомъ. В то время под-Ыльею Муромцомъ доброй ево конь спотыкнулса, и вынулъ Илья Муромецъ свой крепкой лукъ, и наложилъ колену

35. стрелу и попаль Соловья в правой гласъ. В то время упаль Соловей з девети дубовъ, что овсяной снопъ, а Илья Муромецъ слесъ с своего добраго коня и хочетъ ретиво серцо вынуть.

И возмолитца ему Соловей: "Гой еси ты, доброй молодець! оставь душу мою хотя на покояние".

И говорить ему Илья Муромець: "Где твоя лежить злата казна?"

 О<sup>™</sup>вещаетъ Соловей: "Лежитъ моя злата казна в моихъ села<sup>ҡ</sup> Кутузовы<sup>ҡ</sup>, а гонцы гоняютъ по два мца, а скоро наскоро мцъ".

И тутъ поехаль Илья Муромецъ тою дорогою. Какъ будетъ öнъ пот селомъ Кутузовымъ, и увидели Соловья ево

10. двенатцеть сыновъ и надеваютъ на себя збрую богатырскую и хотятъ сЫльею Муромцомъ битися. И говоритъ Соловей: "Светы мои дети малые! зовите вы ево за столы дубовые, а подносите ему меду слаткого".

Потомъ вшелъ Илья Муромецъ в ту полату каменную 15. ко князю Владимеру, и молитца онъ чуднымъ образомъ и князю Владимеру поклоняетца, а после на все четыре стороны.

И в то время у князя Владимера было пированье великое.

Потомъ князь Владимеръ принимаетъ Илью Муромца 20. за руки белые, а самъ говоритъ: "Гой еси ты, доброй молодецъ! какъ твое имя и коего ты граду?"

Потомъ рече князь Владимеръ: "Когда ты, Илья Му-

25. ромецъ, выехалъ из Мурома?"

Отвещаетъ Илья Муромецъ: "Поехалъ я из града Мурома, слушевши заутреню воскресъную. Какъ я будучи подъ градомъ Себежемъ, и тамъ стоятъ три царевича заморския, а силы с ними триста тысячъ, и хотели оне Се-

30. бежъ гратъ за щитомъ взять, а самого царя себежскаго в полонъ взять. Вторая притчина: какъ я будучи на мосту колиновомъ, и тамъ увиделъ Соловей и засвисталъ своимъ посвистомъ; в то время подо мною конь спотыкнулса, и я ево из лука попалъ в правой гласъ, и привесъ ево с со-

35. бою, и теперь онъ стоитъ у моего добраго коня".

И выглянуль Илья Муромець в оконце и велель Соловью засвистать.

И Соловей сталь свистать; в то время у князя Владимера кресла подломились, и уполаты своды потреслиса, и все богатыри на землю попадали, а ветхие хоромы и совсе повалились. И князь Владимер сталь весель и гоборить ему: "Послужи ты мне, Илья Муромець, верою и правдою и покажи свою силу богатырскую".

И всему тому конецъ.

3

(Изъ сборника Ө. И. Буслаева).

### Пов $\S$ ть $\omega$ Іль\$ Муромце и $\omega$ Соловье Разбо"нике.

Во славномъ градѣ Муроме слушалъ бгатырь Илья Муромецъ заутреню вокресную, а похоть 1) держалъ къ стол10. ному граду Киеву, ко кнзю Владимеру киевскому Вселавьевичю, а заветъ держалъ болшой: кладетъ вострую саблю и на крѣпко лукъ тетивы накладываетъ. И какъ едучи будетъ по Себѣжиномъ градомъ, ажно стоятъ ту три цревичя заморския, а силы с ними у всякова цревичя по сороку ты-

15. сячь, и хотять Себежь <sup>2</sup>) гра<sup>д</sup> за щито<sup>м</sup> взять и самого цря в полонь взять. А Илья побиль силу великую, бу<sup>т</sup>то заичье стадф, а трехъ цревичевъ в полонъ взя<sup>д</sup> і подариль цря сибирскова <sup>3</sup>). И сибирски цръ говоритъ: "Какъ тебя зовутъ по имени и по шчеству і которогф ты града?" Ётветъ дер-

20. житъ Илья Муромецъ: "Зовутъ меня, гдръ, Илюшкою, а по шчесътву Ивановъ снъ, а уроженецъ града Мурома." И сибирски цръ зговоритъ таково слово: "Ой еси доброй <sup>4</sup>) молодецъ, Ілья Муромецъ! живи ты у меня, служи ты мнъ върою да правдою, да\* я тебъ половину црства своего."

25. Илья Муромецъ говоритъ: "Много мнѣ твоего жалованья!" И спрашиваетъ у нево прямой дороги к столному граду Киеву, ко кнзю Владимеру киевскому Всёлавьевичю. И си-

<sup>1)</sup> Такъ въ рукописи; читай: "походъ". 2) Въ рукописи: "себе"; не написано надстрочное жс. 3) Такъ въ рукописи, вмъсто: "сибъжскова". Не разобрано надстрочное жс? Это чтеніе сохраняется и далъе. 4) Въ рукописи: ой и ей пишутся такъ: "о" е".

бирски говорить цръ: "Прямая дорога надлежить на лесы бранския, на мостъ калиновой, на реку Смородину; толко та дорога залегла © Соловья разбойника равно й лѣтъ: единое члвкъ не прохаживалъ, и звърь не прорыскива, и птица не

5. пролетовала © Соловья разъбойника." И тутъ бётыръское сер<sup>д</sup>це разгараетца: поехаль прямою дорогою х Киеву граду. И какъ едучи будетъ на мосту калиново<sup>в</sup>, на реке Смородине, ажно наступа<sup>д</sup> к нему Соловей разбойникъ и зависта<sup>д</sup> свои<sup>м</sup> разбойнически<sup>м</sup> посвистомъ: подЫльею <sup>1</sup>) конь

10. спотыкну<sup>1</sup>ся; Илья Муромецъ зговюритъ таково слово: "Что ты, волче <sup>2</sup>), спотыкаешся? Не<sup>1</sup> веть меня во всей руской земли сильнея." И вынимаетъ по Соловью разбойнику калену стрелу; и тутъ во Соловья разбойника попа<sup>1</sup>, и Соловей з двена<sup>1</sup>цати дубовъ свалился, аки мвсяной снопъ.

15. Ілья Муромецъ сѣлъ у нево на бѣлых грудех і хочетъ у нево вынуть серде. И возмолита тутъ Соловей разбойникъ: "съй еси доброй молодецъ Илья Муромецъ! оставь дшу въ телѣ хоть на покаяние!" Илья Муромецъ говоритъ таково слово: "Съкажи ты мнъ, Соловей разбойникъ, где

таково слово: "Съкажи ты мнѣ, Соловей разбойникъ, где 20. твоя золота казна лежитъ?" И Соловей разбойникъ ответъ держитъ: "Моя, гдрь, золота казна лежитъ в моихъ селахъ Кутузшвыхъ; а гонецъ гоняетъ равно по два мца, а скорш наскоро во единъ мтъ." Илья Муромецъ привязуетъ Соловья разбойника к своему стремю булатному и съкачетъ

25. з горы на гору, а у реки перевозу не спрашивае<sup>т</sup>. А какъ будетъ по<sup>д</sup> ево село<sup>м</sup> Кутузовы<sup>м</sup>, увидѣли Соловья разбойрика . ві. сыновъ. Болшой говоритъ: "Во<sup>т</sup>т де нашъ батюшка едетъ, а мужика везетъ у своево стремя булатнова. "Меншой сйъ говоритъ таково слов»: "Во<sup>п</sup> де едетъ Илья

30. Муромецъ, а батюшка везетъ у своево стремя булатнова."
И тут мечютца .бт. сновъ и надѣвают на себя шружие бтатырское, и хотятъ с нимъ поле дать. І Соловей разбойникъ говоритъ таково словш: "Светы вы мое малые дѣтушки! не дразните вы сево добъра молотца, зовите ево к себъ

35. хлѣба кушати." Илья Муромецъ поворачивае<sup>т</sup> своимъ доб-

<sup>1)</sup> Такъ въ рукописи; чит.: "Подъ Ильею." 2) Такъ въ рукописи вмъсто: "волчие?" Затъмъ пропущено слово. Въ Забълинскомъ текстъ: "волчие мясо".

рымъ конемъ к столному граду Киеву, ко князю Владимеру киевскому Вселавьевичю. И какъ будет пот Киевом градомъ, скачет черезъ стену каменную и едет на княженетской ¹) дворъ, не мбсылаючи и шапки не снимаючи. Входитъ в по-

- 5. лату столовую и молитца чю<sup>3</sup>нымъ образи<sup>м</sup>, а кйзю Владимеру нйко челомъ і кнеине, а послѣ на четыре стороны. Князь Владимеръ говоритъ таково слово: "Какъ тебя зовутъ по имени и по ѿчеству и которого ты града?" Ёветъ держитъ Ілья Муромецъ: "Зовутъ меня Илюшкою, а по
- 10. шчеству Ивановъ сйъ, уроженецъ града Мурома." Кйзь говоритъ: "Давно ли ты поехалъ из Мурома града?" Ётветъ держитъ Илья Муромецъ: "Отслушавши заутреню воскреную." А князь Владимеръ усмехнузся, чты Илья вретъ, изговоритъ заксео слого: "Не зесйския у меня гонцы го
- 15. няютъ равно по два міїа, а скоро накоро во единъ міїъ. Илья Муромецъ говоритъ таково слово: "Да еще, гіїрь, были на меня двѣ причины <sup>2</sup>): поеха из Мурома града по Себежиномъ градомъ, ажно стоятъ тутъ три царевичя заморския, а силы с ними у всякова царевичя по сороку ты-
- 20. сячь, и хотять они Себъжъ <sup>3</sup>) гра<sup>д</sup> за щитомъ взять, и самого цря в полонъ взя<sup>т</sup>; і я ево выручиль и поби<sup>д</sup> всю ратную <sup>4</sup>). И какъ буду на лесы бранския, на мосту калиновомъ, на реке Смородине, ажно напущаетъ на меня Соловей разбойникъ: подо мною конь спотыкну<sup>д</sup>ся, и я ево
- 25. убиль, и топеря стоить у моево коня у добраго. А князь говори: "Засвищи ты, Соловей, свои повистомъ. И Соловей говори: "Не твой де я холопь, не лушаюсь тебя, слушаюсь Ильи Муромца. Илья Муромець вельль завистать Соловью разбойнику, и Соловей зависта свои по-
- 30. вистw<sup>м</sup>: у богатырей ту<sup>т</sup> крела <sup>5</sup>) подломилисъ. И кизь Владимеръ быть радошенъ і зговоритъ таково слово: "Тебѣ у у меня, Илья Муромецъ, будетъ золота казна не запечатана, і кони не заперты, и погребы не замкънуты."

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Въ рукописи: "княженской." <sup>2</sup>) Такъ въ рукописи; въроятно, въ оригиналъ было: "двъ притчи". Слово причина сохранено и въ Забълинскомъ спискъ этой былины. Ср. стр. 6. <sup>3</sup>) Въ рукописи: "себъ". <sup>4</sup>) Такъ въ рукоп.; читай: "силу ратную". <sup>5</sup>) Тоже слово и въ Забълинской рукописи. Ср. стр. 7.

4

(Изъ сборника Н. С. Тихонравова, № 222-й).

### Сназание w Ілие Муромце и w Соловие разбойнике 1).

Во славно<sup>м</sup> граде <sup>2</sup>) Му<sup>р</sup>ме слышать быль бгаты<sup>р</sup> Илия Муромецъ. Слыша<sup>\*</sup> заутреню вокренную. Поехаль о<sup>в</sup> ко граду Киеву, ко князю Владимеру. Ка<sup>к</sup> буде<sup>\*</sup> Илия Муромецъ на то<sup>\*</sup> же поле, вышли к нему три царевича сибеския <sup>3</sup>), а силы

- 5. с ними у всяково црвча м. тысечь. Илия Муромець вынимает своі востры мечь и побит ихъ силу великую, а трех царевичев в полов взят и подарит томужъ црю сибескому. И сибескоі цръ зговорит таково слово: "Шй еси ты Илия Муромев! кав тебя зовут по імени и по шчеству и кото-
- 10. раго городу?" Ёвет держит Илия Муромен: "Зовуть меня, гдрь, Или(е)ю, а по йчеству Иванов сйъ, а роженецъ града Мурома". И сибъскоі цръ зговорит таково слово: "Светъ государь, Илия Муромецъ! Ёкуду твоя дорога случиласа"? Ёвет держит Илия Муромецъ: "Еду я, гоудар, к столному
- 15. граду Киеву ко князю Владимеру киевскому Всёлавевичу" ⁵). И сибѣски цръ зговори таково слово: "Светъ гоударь, Илия Муромецъ! не езди к столному граду Киеву, ко великому князю Владимеру киевскому Всеславъевичу, живи ты у меня, служи ты мне верою и правдою, і я тебѣ пожалую половину
- 20. царства <sup>6</sup>), гоўдарства своего сибъскаго". Илия Муромецъ зговорит таково слово: "Много ли мне государтва твоего жалования!" І спрашивает шпрямої дороги къ столному граду Киеву. И сибъскої црь зговорит таково слово: "Есть у на, государ, прямая дорога к столному граду Киеву, на
- 25. лесы брынския <sup>7</sup>), на грязи топучие, на мостъ на калиновоі, на речку Смороди<sup>в</sup>ку; толко та дорога залегла 10 летъ: ни единоі челове<sup>в</sup> не прохажива<sup>т</sup> і не проеживалъ, ни зве<sup>р</sup> не прорыскива<sup>т</sup> ѿ Соловья разбойника Будимеровича". И ту<sup>т</sup> бта-

<sup>1)</sup> Въ рукописи постоянно: "разбонике, разбоника, разбоникъ, разбоническимъ": пропущено надстрочное в. 2) Въ рукописи: "гроде." 3) Ошибка; слъдуетъ: "заморския." 4) Въ рукописи: "заговоритъ", какъ и ниже. 5) Такъ въ рукописи. 6) Въ рукописи: "цаства." Въ оригиналъ буква p, въроятно, стояла надъ строкою: переписчикъ не умълъ читатъ надстрочныхъ буквъ. 7) Въ рукописи: "брыския".

ты<sup>в</sup>ское се<sup>в</sup>це разгарало<sup>с</sup>: поеха<sup>л</sup> прямою дорогоі. Какъ будетъ на речке на Смородинке, на мосту на калиново<sup>м</sup>, напусти<sup>л</sup> к нему Соловеі разбойни<sup>к 1</sup>) Будимеро<sup>в</sup>, зависта<sup>л</sup> своімъ разбойничеки<sup>м</sup> повисто<sup>м</sup>: под Илеею конь потыкаеца, Илия

- 5. Муромець зговори<sup>т</sup> таково слово: "Во<sup>л</sup>чия шерсть, што ты потыкаеца? (sic!) Веть нету силнея меня во всеі светорускоі земле". И вымае<sup>т</sup> изъ налучая своі крепкоі лукъ <sup>2</sup>), ис ка<sup>л</sup>чана калену стрелу, и стреляе<sup>т</sup> ко Соловию разбойнику <sup>1</sup>), и уби<sup>л</sup> ево в правое «ко. І ту<sup>т</sup> Соловеі упалъ на сыру землю
- 10. з девяти дубо<sup>в</sup>, что «всяної снопъ. Илия Муромецъ селъ на бѣлы груди и хоще<sup>т</sup> вынять ретиво се<sup>р</sup>дце; молица ему Соловеї разбойни<sup>в 1</sup>) Будимеровичь.... Какъ зговори<sup>т</sup> таково слово све<sup>т</sup> гъдарь, Илия Муромецъ, сынъ Ивановичъ: "Скажи ты мне, где твоя золота казна лежи<sup>т</sup>?".... "в мої<sup>х</sup> соле<sup>х</sup> Кузо-

15. выхъ (sic!)"....

5.

### Сказаніе объ Ильт Муромцт, Соловьт разбойникт и Идолищт.

(По рукописи И. Е. Забълина, № 82).

взяль по<sup>д</sup> правую руку, а воевода че<sup>р</sup>ниговской <sup>3</sup>) по<sup>д</sup> левую. Илья Муромець говори<sup>д</sup> таковы речи: "Гдри кнзь киберской и воевода черниговской, не по<sup>д</sup>лежить вамъ меня, нижаи-

- 20. шева раба, брать по<sup>д</sup> руки и весть в полаты бѣлокаменныя". И взяль ихъ обеих по<sup>д</sup> руки и вель их в полаты, и сажалй за столы за дубовыя, за скатерти браные, за ествы сахарные. И какъ сталь пир навесѣле, и стали князь киберской и воевода черниго ской спрашивать: "Пожалуй, скажи, удал до-
- 25. брой молодецъ, какъ тебя зоутъ по имени и по wтечеству, и уроженецъ которые земли, и роду хртианскова ль?"

Ответъ держитъ Илья Муромецъ: "Я, гфри, роду хртиа скогw, а уроженецъ города Мурома, села Карачарова; отецъ мой—кртьянинъ Иванъ Тимоовевичь, а меня, гфрі,

<sup>1)</sup> Снова пропущена надстрочная буква (u). 2) Въ рукописи: "улукъ". 3) Въ рукописи ой пишется съ надстрочнымъ u-о.

зоутъ Илюшкою, а по wтечеству Ивановъ сйъ; а еду я, гдри, ко славному граду Киеву Бѓу молитца, а кйзю Владимеру обявитца". И сталъ кйзь кибирской спрашивать: "Скажи, пожалуй, Илья Муромецъ, давно ль ты поеха" из

- 5. дому отца своегw, и давно ль билса сь етаю силаю босурманскою?" О[т]веть держи Илья Муромець: "Я гдрь, поехаль вчерась помбедавши и к вамъ приеха вчерашнягw числа, какъ вы сами видели". И какъ столь wтошель, Илья Муромець выходить иза стола дубовагw и молитца Бту
- 10. по писанному и блгодарить кнзя киберского и воеводу черниговског за хле и за соль; и сталь Бгу молитца, и с ними прощаетца и спрашиваеть и: "Скажите, пожалуйте, кнзь киберской и воевода черниговской, какъ мне ближе ъхать ко славному граду Киеву—которою дорогою?" И
- 15. стали ему сказывать: "Гдрь нашъ Илья Муромецъ, сйъ Ивановичъ! Мы тебъ скажемъ прямую дорогу ко славному граду Киеву. Тебъ, гдрь, премея ехать

на те леса на брянския, на те мосты калиновы, чре<sup>3</sup> тое реку Смородину <sup>1</sup>);

20.

толко нетъ, гдрь, тамъ пропуску: ровно тритцать летъ залегла эта дорога о<sup>т</sup> силнаго богатыря Соловья разбийника: не пропущаетъ о<sup>н</sup> ни пешева, ни ко<sup>н</sup>нова, все<sup>х</sup> грабитъ и убиваетъ, и храбристь показываетъ всемъ силнымъ,

25. могучимъ богатыря<sup>м</sup>; а воюетъ онъ без оружия, толко убиваетъ свои<sup>м</sup> разбойническимъ свистомъ".

И слыша то, у Ильи Муромца богатырское срще разгорелоса: Богу молитца и съ князе прощаетца. И они ево стали просить: "Гҳов Из Муромецъ! пожалуй у насъ на-

- 30. чуй; и отслушаешъ заутреню воскресную, и туды во славной град Киевъ поспѣешъ к обедни". Илья Муромецъ не могъ отставить прошения ихъ: у них начева и отслушелъ заутреню воскресную. А все эта делалосъ в великую субшту: и с ними, с княземъ киберским и воеводай черниговским,
  35. похристосыва са; и шии ему дали по яичку и на них под-
- Э Въ рукописи эти строки написаны въ видъ стиховъ. Такъ и далъе нъсколько разъ.

писали подпись: в которой день поспель из Мурома в Черниговъ гра<sup>д</sup>, и ско<sup>д</sup>ко по<sup>д</sup> Черниговы<sup>м</sup> побиль силы босурманския.

Илья Муромецъ, принявъ от кйзя 1) киберскаго и вое-5. воды черниговскагы отпускъ, садился на своегы доброгы коня и спрашиваетъ у князя киберскогы: "Какъ, гдръ, мне узнатъ дорогу прямую на те леса на брянския?" И они ему сказали: "Какъ выедешъ, гдръ, из нашева града в чистое поле—и увидишъ в правой сторыне попрыски богатырския".

### Илья Муромецъ поехалъ <sup>2</sup>).

10.

15.

И выехаль в чистыя поля, и увидель попрыски богатырския и по  $\mathrm{u}^{\mathrm{x}}$  поеха $^{\mathrm{x}}$ , и приехаль:

на те лѣса́ на брянския, на те грязи топучия, на те мосты калиновы, к той реке Смородине.

И Соловей разбойникъ

Послышелъ силнаго могучева богатыря и узналъ себъ ко<sup>п</sup>чину и бе<sup>3</sup>частие великое; и не допуская Илью Муромца

### 20. за тритцать верстг,

Зависталь свои свистомъ разбойнически з) таково крепко, что по Ильею Муромцомъ конь спотыкнулса. Илья Муромецъ биль своево коня по крутымъ бедрамъ и самъ говоритъ таковы слова: "Что ты, волчья мяса, травной мешекъ? Али ты в темныхъ леса не гулива и соловъинати свисту

25. Али ты в темныхъ леса<sup>х</sup> не гулива<sup>х</sup> и соловьинагы свисту не слыхива̂?" А са<sup>м</sup> поеха<sup>х</sup> путе<sup>м</sup> свои<sup>м</sup>. И Соловей разбойникъ, не допустя Илью Муромца

### за пятнатцать версть,

Засвисталь громче тово, и с того свисту по<sup>х</sup> Ильею Му-30. ромцо<sup>м</sup> конь пуще товы спотыкнулса, и о<sup>м</sup> шпять биль коня по крутымъ бедра<sup>м</sup> и говоритъ такия речи: "Что ты, волчья

<sup>1)</sup> За словомъ "киязя" было написано: "Владимира", но потомъ это слово заключено въ скобки. 2) Курсивомъ напечатаны слова и фразы, написанныя въ рукописм киноварью. 3) Въ рукописи: "разбойческимъ".

мя́са, травеной мешокъ? Или ты в темных лесах не гуливала, соловьинаты свисту не слыхивала?" А сам опять поехаль дорогою

### и приехаль под Соловыйное гневдо:

- 5. Свито на двенатцати дубахъ самыхъ толстыхъ, которые wбоймовъ по пяти. И на техъ дубахъ на гнезде сидючи, Соловей разбwйникъ увиделъ светорускова си<sup>л</sup>нова, могучева богатыря и засвиста<sup>л</sup> во весь свой свистъ разбойничей: хотелъ, чтабъ такова силнова богатыря убить до сме<sup>г</sup>ти, а самому бы быть
- 10. в великой чести і славе во всей вселенней; и такъ громко засвиста, что подЫльею Муромцомъ конь богаты ской

спотыкнулса на карачки со всех четырехъ ногъ.

Илья Муромецъ снимаетъ с себя тугой лукъ и накладываетъ колену стрелу и пустилъ на то гнездо Соловьиное

- 15. и попаль в правой глазь и в левое крыло і вышебъ левой гла<sup>3</sup>. И Соловей ра<sup>3</sup>бойникъ свалилса з гнезда, что w<sup>3</sup>сяной сно<sup>4</sup>. Илья Муромецъ беретъ Соловья ра<sup>3</sup>бойника и привязаль ево крепко к стременю булатному и сталь скакать во всю пору конскую, и выскакаль: те леса брянския, | те грязи
- 20. топучия, | те мости калиновы, | и перескака<sup>л</sup> реку Смородину | и выскочи<sup>л</sup> в чистыя поля <sup>1</sup>).

Стоятъ три терема златоверховатыя.

Илья Муромецъ спрашивае<sup>т</sup> Соловья разбойника: "Скажи, Соловей разбойникъ, не тотъ ли славной Киевъ гра<sup>д</sup>?"

25. О<sup>т</sup>ветъ держитъ Соловей разбойникъ: "Государь, удалой до<sup>6</sup>рой молодецъ, си<sup>4</sup>ной могучей богатырь Илья Муромецъ! Это не славной Киевъ гра<sup>4</sup>, это мои Соловьиныя палаты, а живутъ в ни<sup>4</sup> три мои дочери". И какъ поровнялса Илья Муромецъ противъ полатъ ра<sup>3</sup>бойничьихъ, и у те<sup>4</sup> полатъ были

30. 

«йкны настешт

растворены, и в техъ йкнахъ

сидели дочери Соловья разбойника, смотрели в чистыя поля

<sup>1)</sup> Перпендикулярная черта замѣняетъ двѣ точки рукописи, которыми писецъ отмѣтилъ концы отдѣльныхъ стиховъ. Выше и ниже эти стихи написаны раздѣльно (стр. 12, 13 и 20).

з добычею отца своего и думали сами между собою, что "едитъ нашъ батюшка з добычею". И увидела меншая дочь и закричала сестрамъ свои»: "Вонъ нашъ батюшка едитъ з добычею и везе<sup>т</sup> к намъ мужика привязана у стремени

- булатнова!" А болшая дочь посмотрела и заплакала горко и закричала громки голосо богатырски: "Эта не батюшка нашъ едитъ, эта едитъ мужи<sup>к</sup> незнаемой и везетъ нашева батюшка привязана у стремени булатнова". И закричала мужьямь свои»: "Мужья наши милыя! поезжайте къ мужику
- на встречю и отбейте у нево нашева батюшку, гдря Соловья 10. разбойника, не кладите на нашъ роз такова позору и безчестия". И мужья и<sup>х</sup>, силныя богатыри, металисъ на коню-шенной дво<sup>р</sup>, брали свои<sup>х</sup> добры<sup>х</sup> коней и без седелъ выехали противъ светоруског богатыря́ Ильи Муромца, и хотя отбить тестя своег кони по ними добрыя, и копья у ни вос-

15. трыя, и хотя Илью на копьи посадить.

И увидель и<sup>х</sup> Соловей разбойникъ и говорить и<sup>х</sup>: "Зятья мои милыя, удалыя добрыя моло<sup>ч</sup>цы! не позортесъ вы и не дразните такого силнагы светоруского богатыря: ежели

разъдразните, всемъ вамъ принять от невы чашу смертную; 20. лутче вамъ слесть с своих добрыхъ коней и просит доброва молотца для такова торжественного правника выпить по чаре зелена вина". И wни ево, тестя своего, послушали:

Слезли с своихъ добрыхъ коней и пали в ноги

удалому доброму молотцу и стали просить ево в до<sup>м</sup> свой: "Уда<sup>м</sup> доброй молодецъ, 25. силной могучей богатырь, млти у тебя просим в домъ отца нашева для такова торжественного празника выкушать по чаре зелена вина".

Илья Муромецъ, видя и<sup>х</sup> такую поко<sup>р</sup>ность, и не ведаль и<sup>х</sup> такой злобы, заварачиваетъ свои<sup>м</sup> добрымъ конемъ, и но-30. еха в до Соловья разбойника.

И увидела болщая дочь, что едить Илья Муромець в домъ и<sup>х</sup>, и вскочила

35. на верею и по<sup>х</sup>хватила по<sup>х</sup>ворwтню железную на цепяхъ и хотела Илью Муромца что<sup>6</sup> пришибить тою по<sup>х</sup>воротнею на ворота<sup>х</sup>, а отца своеги исвободить из неволи.

И какъ Илья Муромецъ в воршты едитъ, и она тое по<sup>х</sup>-воротню пустила и не захватила, и шпять тотъ часъ по<sup>х</sup>хватила, а она была силная богатырка. И усмотрелъ Илья Муромецъ, что шна сидитъ на верѣе и по<sup>х</sup>хватываетъ подворотню;

- 5. оборотясь удари¹ ея шелепугwй подорожною такъ силно, что о¹ тое вереи отлетела на двенатцать саженъ, а сам завороти¹ свой доброй конь и поеха¹ з двора; и говори¹ Соловью разбойнику: "Спасиба, Соловей ра³бойникъ, на твоей перепутной чаре: вина я у тебя не пивалъ, а в голове зашумела! А вы, Со-
- 10. ловьята, ежели не привезетя свои<sup>\*</sup> Соловьиныхъ пожитковъ в славной Киевъ гра<sup>\*</sup>, и я к вамъ приеду, то все<sup>\*</sup> вамъ, старому и малому, смерти не минова<sup>\*</sup>, все умрете злою смертию о<sup>\*</sup> моего острого меча". И поехалъ ко славному

### граду Киеву.

15. И какъ приехалъ в Киевъ гра<sup>д</sup>, проезжае<sup>д</sup> прямо на княженетской дворъ, и пусти<sup>д</sup> своего коня богатырского среди двора княженетского и никому коня не приказываетъ <sup>1</sup>) и къ ясле<sup>д</sup> не привязываетъ; и тому все слуги кнеженетския дивуютца: "Что за мужикъ приеха<sup>д</sup> на нашъ дворъ и 20. никому коня не приказываетъ и не привязывае<sup>д</sup>?"

Илья Муромецъ пошелъ в црковь соборную.

Молится онъ Бѓу по писаннуму и на все четыре стороны покланяется, а особливой поклонъ шдаетъ князю Владимеру и книне Апрзаине королевишне; и сталъ молитца по пи-25. санному.

И увидель *князь Владимер* такова приезжева члвка и послаль спросить: ѿткуда приеха и какъ ево имя. И стояли съ княземъ два министра—могучия богатыри Алеша Поповичь да Добрыня Никитичь. И кинулса Алеша Попо-

30. вичь и ста<sup>т</sup> спрашивать неwчестливw, и очень w<sup>в</sup> пересмешливъ былъ: "Какъ тебя зоу<sup>т</sup>, и чей ты, и что за мужикъ, и о<sup>т</sup>куда ты приехалъ?"

О<sup>т</sup>ветъ держи<sup>т</sup> Илья Муромецъ: "Алеша Поповичъ, бабья бля<sup>д</sup>, пересмешища! пришли полутче себя и повеж-35. ливея".

<sup>1)</sup> Послъ слова: "приказываетъ" было написано: "и х коновязи", но потомъ заплючено въ прямыя скобки.

И Алеша Поповичь пошель прочь о<sup>т</sup> негw со стыдо<sup>\*</sup> и пришель x князю Владимеру, ответу никакова не даеть.

И кня Владимеръ спроси<sup>л</sup>: "Алеша, ходи<sup>л</sup> ли ты спрашивать прие<sup>\*</sup>жева человека, и што о<sup>п</sup> тебѣ сказалъ? кто 5. wнъ таковъ?"

О<sup>т</sup>ветъ держитъ Алеша: "Приеха<sup>1</sup>, гдрь, какой-та мужиченка, и я ево спрашива<sup>1</sup>, и о<sup>1</sup> мне о<sup>1</sup>вету не да<sup>1</sup>; толко, гдрь, меня пре<sup>1</sup> народо<sup>1</sup> обезчестилъ."

И какъ Владимеръ догадалса, что wнъ спрашива не-10. честию, п посла другова министра, Добрыню Никитича, и веле спросить вежливw.

И Добрыня Никитичь прише<sup>л</sup> кЫлье Муро<sup>м</sup>цу и сталь спрашивать wчесливо: "Присла<sup>л</sup> до васъ кі́зь Владимиръ, приказа<sup>л</sup> васъ спросить: w¹ткуда ваша мі́ть приеха<sup>л</sup> и ко-

15. торова города уроженець, и какъ тебя звать по имени и по wтечеству?"

Ётветъ держитъ И<sup>\*</sup>я́ Муромецъ: "Гдарь Добрыня Никитичь! донеси великому кнзю Владимиру: зоутъ меня Илюшкою, а по штечеству Ивановъ снъ, уроженецъ я го-20. рода Мурома, села Карачарова; а приехалъ я нарочнш в славной Киевъ гра<sup>∗</sup> Бгу молитца, а кнзю Владимеру ш<sup>6</sup>-

И Добрыня Никитичь пришель и обяви княю Владимиру: "Сказываетца Из Муромець снъ Ивановичь, а 25. уроженець города Мурома, села Карачарова, а приеха нарочни во славной Киевъ градъ Бѓу молитца, а тебъ,

кізю Владимиру, обявитца."

явитна."

И кёзь Владимеръ веры нейметъ, что эта силной богатырь Илья Муромецъ. И какъ штошла бжестве ная 30. литоргия, пошли все изъ цркви вонъ, Илья Муромецъ до далса кёзя Владимира, и какъ о пошелъ изъ церкви и со княгинею Апразиной королевишной, —и подоше х кёзю и поклони са и похристосыва са и подари и теми яичками, которыми ево подарили кня киберской и воевода 35. черниговской.

И князь Владимеръ, смотря на те яицы, и спросилъ у своей кнтни: "Что у тебя на яйцу написани?" И wна ему о<sup>т</sup>ветствовала: "Написана на яице мудреная вещь, чему статца не мо<sup>\*</sup>но<sup>\*</sup>.

И князь Владимеръ wт обедни всехъ ста\* звать князей и бояръ и силны\* могучихъ богатырей к себѣ в полаты 5. белокаменныя, и сталъ князь по\*носить все\* по чаре зелена вина, и прише\* поднесъ Илье Муромцу.

И зговорить Илья Муромець: "Гдрь кня Владимерь! слей мне чары две или три во едино место, а мне этой чарой нече и рот полоскать." И кня Владиме нали кубецъ в полветра и поднесъ Илье Муромцу.

10.

Илья Муромецъ выпи<sup>1</sup> и поклони<sup>1</sup>са; и сталъ говорить: "Великій князь! я таперь по міти твоей сытъ и пьянъ, толко у меня товарыщь не сытъ и не пьянъ." И князь Владимеръ спроси<sup>1</sup>: "А ктw твой товарыщь?"—"А мой това-

- 15. рыщь—доброй конь." И услыша эта Алеша Поповичь и выскочиль ис пола белокаме ны и насыпаль пшеницы доброму коню богаты скому и привезаль и своего коня, и говори к себъ: "Ежели богатырской конь не припусти нашихъ лошадей, то премой конь богаты ской." А Ильи Муромца
- 20. конь втиралса помаленку и втерса и хватиль коня Алеши Поповича и убиль до смрти. И Добрыня Никитичь насилу отъхватиль своегw коня; и никому не сказали о том, что убил богатырской конь коня Алеши Поповича.
- И князь Володимеръ еще не уверяе<sup>т</sup>ца, что о<sup>в</sup>—сил25. ной могучей богатырь; сажалъ все<sup>х</sup> за столы за дубовыя, за скате<sup>в</sup>ти за браные, за ествы сахарные, и все богатыри сели по свои<sup>в</sup> места<sup>в</sup>, а Илье Муромцу кнзь Владимеръ приказа<sup>в</sup> выбрать место, где похочетъ, и все изведываетъ силы ево Муромцовой и не чаетъ ево, что о<sup>в</sup> силной мо-
- 30. гучей богатырь: для тово велель ему выбирать место ме<sup>\*</sup>ду силны<sup>\*</sup> богатырей. А Илья выбра<sup>\*</sup> 1) креслы что ни лу<sup>\*</sup>чил по<sup>\*</sup>ле князя Владимера и ста<sup>\*</sup> на нихъ садитца: и те богатыри не стали на свои места пускать, а онъ пожалъ с конца и до другова конца инова богатыря ме<sup>\*</sup>ду кресель

35. мертвова и полома все решетки железныя.

<sup>&#</sup>x27;) Послъ слова: "выбралъ", въ рукописи написано слово: "мисто", которое потомъ поставлено въ прямыя скобки.

И кнзю Владимеру все это в досаду не кажетца, все эта приемлеть за великое щастие, что такой силной могучей богатырь в славномъ Киеве граде проявляетца.

И еще хочетца кнізю Владимеру Илью Муромца—изве5. дать силу ево; выглену в окошко и увидель доброва коня богатырского: есть пшеницу белоярую; и закричаль конюха свои "Налейте сыты мезвяной и выпустите мои княжи лошадей, и какъ богатырской конь не припустить мои лошадей?" И конюхи налили сыты медвяной коню

10. богатырскому и выпу<sup>с</sup>тили и княжи<sup>х</sup> лошадей, и богатырской конь втерса ме<sup>ж</sup>ду ими помаленку и хвати<sup>л</sup> коня княжева что ни лутчева и схватиль с него шкуру долой. И закрича<sup>л</sup> князь Владимиръ конюха<sup>м</sup>: что<sup>6</sup> после<sup>л</sup>ни<sup>х</sup> коней ево не побилъ богатырской конь, велелъ тотъ часъ ото-

15. гнать; а самъ селъ на своемъ мѣсте. И стали пити, ясти и веселитися; и ста\* князь Владимеръ навеселе\* и ста\* Илью Муромца спрашивать:

"Скажи, доброй молодецъ, какъ тебя звать по имени и по wтечеству, и которогw ты города уроженецъ?"

20. И всталъ Илья Муромецъ с места своегw и сталъ ответъ держать: "Меня, гдрь, зоутъ Илюшкою, а по wтечеству Ивановъ снъ, а уроженецъ я города Мурома, села Карачарова."

"Давно ли ты, Илья Муромецъ, о<sup>т</sup>тудова из Мурома

25. поехаль?"

" А я, гфрь, вчерась поехаль помбедавши".

И князь Владимеръ изумелса и ста<sup>\*</sup> еще спрашивать: "Которою ты дорогою ехалъ из Мурома?"

Ответь держить Илья Муромець:

30. "Я ехаль, гдрь, из Мурома на Чернигw град и под Черниговы градо побиль войска босурманского—и сметы неть, і очисти Черниговъ град; и князь кеберской и воевода черниговской вчерашняго дня унели меня начевать, и отслуша я в Чернигwве воскресную заутреню, и подарили

35. меня wни по яйчку, которыя я вашей светлости по<sup>в</sup>несъ. А ежели сему <sup>1</sup>) не изволите веры понять, то изволите

<sup>1)</sup> За словомъ "cemy" по ощибкъ написано и потомъ заключено въ скобки слово: "sepu".

послать справи<sup>\*</sup>ца чре<sup>\*</sup> почту. А из Чернигова, гдрь, ехаль я дорогою

на те леса на брянския, на те грязи топучия, на те мосты калиновы, чрезъ тое реку Смородину".

И слыша то, кнізь Владиме встае из места своего с велики гнево на Илью Муромца и говори таковы речи: "Не подлежить тебъ, мужику, меня, такова великова князя, 10. w манывать, я тебя за то велю злой смерти предать.".

И рече Илья Муромецъ: "Великій кня<sup>3</sup> Владимеръ! за что такой гневъ и<sup>3</sup>воли<sup>ш</sup> на меня держать, и че<sup>м</sup> я васъ оболга<sup>т</sup> и какими словами?"

И говоритъ Владимеръ князь:

5

- 15. "Первое ты меня wболгаль: сказываешь, что вчерась из Мурома, чему ста<sup>™</sup>ца невозмо<sup>™</sup>но; второе, сказываешь: из Чернигова еха<sup>™</sup> на леса на брянския, | на грязи топучия, | на мосты калиновы, | чре<sup>™</sup> реку Смородину <sup>™</sup>); а тое дорогу заложи<sup>™</sup> силной богатырь Соловей разбойникъ ровно
- 20. тритцат летъ, не пропускаетъ wнъ ни пешева, ни конногw, и не выбираютца у насъ из славного города Киева противъ евw ни единой силной могучей богатырь, а ты сказываешъ, что тою дорогою ехат.
- И говорить Илья Муромецъ таковы речи: "Не изволь, 25. великій гдрь, на меня гневу держать: все правду сказываю пред вашею светлостию; а ежели сему верить не изволите, то изволте посмотреть своегw хвалногw богатыря Соловья разбойника, которой стоитъ привязанъ коня моего у стремени булатнова".
- 30. И тутъ все богатыри кинулисъ смотре<sup>т</sup>, а князь Владимеръ приказа<sup>л</sup> ево позвать к себѣ в полаты белокаменныя.

И выскочилъ и кину<sup>л</sup>са звать Алеша Поповичь на крылцw, и ста<sup>л</sup> звать Соловья разбwйника неочестливw: "Со-35. ловей разбwйникъ! поди в палаты". А Соловей разбойникъ ответствуетъ: "Алеша Поповичь, бабья бля<sup>д</sup>, пересмешища!

<sup>1)</sup> См. выше стр. 14.

Ты на то надъесса, что я таперь в неволе; вышель ты меня звать нечестию,—я тебя хвачю гнилы" крыло", что ты у меня на двенадцать саженъ в землю уйдешъ. А ты вышли полутче себя и пове™ливея позвать меня".

Алеша Поповичь пришель х князю Владимеру и ска-

за\*, что "не идеть и не слушает тебя, великого княя". И княь Володимеръ послат Дюбрыню Никитича и велель позвать честию; и Добрыня Никитичь вышель и сталь звать с честию; и Соловей разбойникъ говоритъ таковы

речи: "Добрыня Никитичь! не слуга я вашему княю и по-10. веления вашего не творю, а творю повеление Ільи Муромна".

Услышаль то кня Владимерь такия слова и закричаль в окошкw: "Соловей ра<sup>в</sup>бойникъ! поди ко мне в палаты".

- И Соловей ответствуеть: "Кизь Владимиръ! не твой я слуга и не слушаю тебя: я слушаю повеления Ильи Муромца, ежели о<sup>в</sup> прикаже<sup>\*</sup>. И кня Владимиръ говоритъ: "Илья Муромецъ! прикажи к на<sup>в</sup> войти Соловью разбойнику". Илья Муромецъ крикну<sup>в</sup> в окошко: "Соловей разбойникъ! поди в полаты". И Соловей разбойникъ вошолъ. И
- 20. князь Володимеръ говори<sup>т</sup>: "Соловей разбойникъ! засвищи своим свистом разбойническим, какъ ты свистам на лесах на брянских".

И Соловей разбойникъ сказа". "Князь Владимеръ! не 25. твой я слуга и не слушаю тебя и повельния твоего не творю, а творю я повельние Ильи Муромца".

И князь Владимеръ говори™: "Илья Муромецъ! прикажи

засвистать Соловью разбойнику".

И говоритъ Илья Муромецъ: "Велики кня Владимеръ! 30. ест ли у вашей светлости шубы соболиныя? Прикажи ихъ принести". И какъ принесли шубы соболиныя, тw Илья Му-ромецъ взялъ княя Владимера и со княгиней Апразиной королевишной, обернуль  $u^x$  в те шубы и по $^x$ ставиль  $u^x$  к себѣ под мышки, и велель засвиста Соловью разбойнику:

что онъ засвиста в по свиста свои свистомъ разбойнически<sup>к</sup>. А Соловей ра<sup>в</sup>бойникъ думалъ, что "Илья Муромецъ пьянъ, и я ево шглушу і убью до смерти и буду в Киеве граде вла телино ", и засвисталь во весь свисть, что ні

есть могуты ево, и такъ крепко, что с теремо по самыя окны верхи сьвебло, а богатырей которы wглушиль, которых вонъ іс пола вынесло, и убиль до смерти.

- Илья Муромецъ выпусти князя Владимера со княгиней 5. Апразиной испо мыше, а Соловья разбойника взялъ при нихъ за ноги и говоритъ такия слова: "Не люблю я, Соловей разбойникъ, таки себъ неверныхъ слугъ которой мне ра неверно служитъ". И убилъ ево о каменной мостъ до смерти и выкинулъ в окошко.
- 10. И кізь Володимеръ усмотрелъ и сталъ верить, что Илья Муромецъ силной богатырь. И пошли в другия палаты бълокаменныя и стали пить, есть и веселитца и смотреть в чистое поле.

И увидель кня в чистом поле силу великую: идетъ 15. прямо к городу Киеву. И сталь кня Владимер тужить: "Кому у насъ ити съ етай великой силай бится?"

Илья Муромецъ посмотрелъ в зрите<sup>\*</sup>ную трупку и сталъ говорить: "Князь Владимеръ! не печалса; по печали, гдрь, Бїъ даруетъ радшеть: не сила эта идетъ, не великая ко граду

20. Киеву: эта везу<sup>т</sup> Соловьиныя воровския пожитки по приказу моему к тебѣ, кызю Владимеру".

И какъ приехали зятья Соловья разбойника с пожитками, и вьезжають прямо на княжой дворъ и спрашиваютъ во дворе княжемъ: "Где нашъ батюшка живетъ Соловей

- 25. разбойникъ?" И сказали и<sup>м</sup> слуги княженетския: "Вонъ вашъ батюшка под окно<sup>м</sup> валяетца, и естъ ево червь неусыпающій". Тогда зятья Соловья разбойника обрезали гужи на лошадя<sup>x</sup> и уехали из града Киева: думали, что і и<sup>м</sup> то<sup>ж</sup> будетъ.
- Илья Муромецъ пьетъ, гуляетъ, прохлажается. И назва-30. лисъ з Добрыней Никитичемъ братьями и wседлали своих добрых коней и поехали в чистое поле гулять. И ездили в чистом поле три міда, не нашли себѣ сопротивника; том наехали в чистомъ полѣ—идетъ Колечища прохожей:

гуня на немъ в пять сотъ пу<sup>х</sup>, шляпа в тритцать пу<sup>х</sup>, костыль сорока саженъ.

35.

Илья Муромецъ ста на него напущать, хощетъ с нимъ стычку дать, отведать силы своей богатырския.

И увидель колечища прохожей Илью Муромца и говоритъ таковы речи: "Шй еси ты, Илья Муромець! Помниш ли, мы с тобой в одной школе грамоте учились, с одново блюда едали и пивали, из очного стакана пивали, а платье нашивали с одноги плеча? А нйе ты на меня, на такова колеку, напускаешъ і хоче ты меня убить в чистомъ поле, аки какова неприятеля; а тово не знаешь, что тебя посажу

и проме коленей ущемлю и за ето тебъ хворостиной ж..у высеку, что ты такъ впредь не дела. А того ты не ведаешъ, что во славно<sup>\*</sup> городе Киеве великая безгодушка учинилась: приехаль неверной ситной богатырь—

Илолиша нечестівой:

Голова у нево с пивной котель, 15. В плечахъ касая сажень. Промежъ бровми доброва мужа пядь, Промежъ ушми колена стрела,—

и разсадилъ кня со княгинею и целуетъ ея во уста сахар-20. ныя, а естъ онъ по быку, а пьетъ по пивному котлу, и князь Володимеръ вельми об тебѣ соболезнуетъ, что ты ево вь едакой печали оставиль".

И говоритъ Илья Муромецъ: "Ой еси ты, колечища прохожей! что у тебя силы неть, или смелости?"

25. И рече прохожей: "Во мне силы много, да смелости нетъ".

И говорить Илья Муромець: "Ой еси ты, колечища прохожей! дай мне свою гуню в пять соть пух, шляпу в тритцать пу, костыль сорока сажень: поиду в славной Киевъ гра<sup>д</sup>. Вотъ тебѣ мой доброй конь богатырской, и вотъ тебѣ мое платье цвѣтное и тугой лукъ!"

30.

И пошель Илья Муромець в Киевъ граз и пришель прямо на княженетской дворъ, і идетъ к полата" бѣлокаме<sup>н</sup>ны<sup>м</sup>, и закричаль и возопиль по богатырскому: "Ой еси ты, Володимеръ князь! сошли мне, колечище прохожему, 35. милостыню!"

И увидель ево Володимерь князь и говорить таковы

речи: "Поди ко мне, колечища прохожей, в полаты белокаменныя, я тебя накормлю и напою и золотой казны на дорогу да"".

И вошель колечища прохожей в ту палату, где сидить князь Владимерь и Идолища нечестивый со княгиней Апрабиной королевишной и целуеть ея во уста сахарныя.

А колечища стоить у печи и на негы поглядываеть. И Идолища просить есть,—и принесли ему, нечести-

вому, быка целова живнова, и онъ ево и с костьми сьель.

Илья Муромець, стоючи у печки, говорить: "У моево 10. батюшки была такая-та корова wбьжерлива: wбо\*ралась и и дохла". И на то Идолища ответу ничего не да.

И попросиль Идолища пить, и принесли ему котель пива двенатцать члвкъ, и онъ взялъ за уши и выпилъ ево. Илья Муромецъ говори<sup>т</sup>: "Была у моево батюшки кобыла 15. объже<sup>р</sup>лива: обожраласъ да и<sup>з</sup>дохла".

И Идолища нечестивой не утерпель и сталь говорить: "Шй еси ты, колечища прохожей! што меня замаешь? Мне нечево тебя в руки взять и незаче на тобою рукь сквернить. Не то што ты, каковъ у васъ быль Илья Муромецъ, 20. я бы и с темъ стычку далъ".

И богатырское ср<sup>д</sup>це разгорелосъ, и зговорилъ таковы речи: "Кали бы былъ Илья Муромецъ, онъ бы давно тебѣ, сабаке, не спустилъ". И схвати с себя шляпу и ударилъ ево в голову такъ силно, что прошибъ стену пола белокаменны и, взявши туловища, на дворъ выкинулъ. И стали на той радости ясти, и пити, и веселитца. И великій князь Владимиръ

Илью Муромца великими похвалами возвеличилъ и причелъ в силныя могучия богатыри. И сей исторіи конецъ.

# михайло потокъ.

1.

(По рукониси Императорской Публичной Библютеки, О. XVII. 44).

### Повѣсть ω кнізе Владимѣре киевском и о богатыряхъ киевъским и υ Михаилѣ Потокѣ Івановиче, о црѣ Кащею Залатой арды.

В славномъ граде Киевъ у великава кызя Владимъра киевъскава Всеславъевича было пированье великое на мно-

- 5. гие кнізи и бояры и сильныя могучия богатыри. Кав будеть у них пир навъсель, что зговорит велики кнізь Владимеръ киевъскій: "Шй еси, кнізи и бояры и ситныя и могучия богатыри! Есть ли кто у меня служить три службы великия: хто бы ехаль в землю турскую, взят бы дани і выходы;
- 10. хто бы ехаль в землю задо<sup>в</sup>скую, възя<sup>д</sup> бы дани і выходы; хто бы ехаль в землю алевицкую, възяль бы дани і выходы за тритъца<sup>т</sup> лѣть и за три годы?"

Востава<sup>т</sup> и<sup>з</sup> мѣста славнай богатырь И<sup>\*</sup>я Муромѣцъ, а са<sup>м</sup> зговоритъ такаво слово: "Свѣ<sup>т</sup> гдрь, великій кізь Влади-

- 15. ме<sup>р</sup> киевъски и кізи и бояры и силныя могучия богатыри! Что нихто о<sup>т</sup>вѣту не дастъ? Бо<sup>д</sup>шой за ме<sup>д</sup>шова, а у ме<sup>д</sup>ших о<sup>т</sup>вѣту нѣтъ". Самъ зговори<sup>т</sup> слово похваляючи<sup>с</sup>: "Свѣтъ гдрь, великій кізь Владимеръ киевъскій! я поеду въ землю турскую, возму дани і выходы".
- 20. Что зъговорить Михаила Потокъ Івановичь: "Свътъ

гя̀рь, великій кізь Владимеръ киевъский, я поеду в землю задо<sup>в</sup>скую, во<sup>в</sup>му дани і выходы".

Что зговорить Алеша Поповичь: "Свет гдрь, великій кінзь Владимерь киевъскій, я поеду в землю алевитцкую, 5. возму дани і выходы за тритцать літь и за три годы".

И тъ ръчи великому кънязю полюбилися: по<sup>\*</sup>носить имъ чары зелена вина, и запиваютъ меды сла<sup>\*</sup>кими, и с велики<sup>\*</sup> къземъ прощаютъца, и называютъца братиями названными, и салятъца на свои до<sup>6</sup>ры кони, и едутъ из града

званными, и садятъца на свои до<sup>6</sup>ры кони, и едутъ из града 10. Киева. И ме<sup>\*</sup> сабою такаво слово мо<sup>3</sup>вили: "Братъцы милыя! хто у на<sup>6</sup> напере<sup>7</sup> приедетъ до Киева, а каво не буде<sup>7</sup> опосле, и на<sup>8</sup> ехатъ таво сыскива<sup>7</sup>". А сами поехали наро<sup>8</sup>но, вся<sup>6</sup> своимъ путемъ.

Михаила Потокъ Івановичь поеха во лѣ моря синева. 15. А но по морю плаваеть лебя бѣлая. И Михаила вымаеть и налучи свой крепкой лукъ и ис ко чана колену стрелу и хочеть уби лебя бѣлую. И она ему провѣщи ца члвчески голосомъ: "Свѣтъ гдрь, Михаила Пото Іванови! не стреляй меня, лебяди бѣлыя: я по морю плаваю лебяю, 20. а пере табою 1) стану кра наю двицаю".

И Михаила не успе<sup>1</sup> в налу<sup>1</sup> положи<sup>1</sup> крепка лука і в ко<sup>1</sup>чанъ колены стрелы, ажно пере<sup>2</sup> ни<sup>2</sup> стала кра<sup>2</sup>наю двицаю. И Миха<sup>2</sup>лу она полюбилася; и беретъ ея Миха<sup>2</sup>ла за руки бѣлыя и цалуе<sup>2</sup> во уста саха<sup>2</sup>ныя и сажаетъ на

за руки бѣлыя и цалуе<sup>т</sup> во уста саха<sup>р</sup>ныя и сажаетъ на 25. сво<sup>п</sup> до<sup>6</sup>рой конь. І взя<sup>з</sup> дани і выходы, и еде<sup>т</sup> ко граду Киеву, а бѣлую лебя<sup>д</sup> с сабою же взяль. И приехаль до Киева; становитъца на сво<sup>й</sup> богатырско<sup>й</sup> дво<sup>р</sup> и идетъ ко кйзю Владимеру, самъ зъговоритъ таково слово: "Свѣт гърь, великій кізь Владиме<sup>р</sup> киевъскій! от меня тебѣ служба 30. заслужена, приве<sup>з</sup> дани і выходы наскорѣ".

Что зговорить кнзь Владимерь киевъскій: "Свѣтъ Миха<sup>в</sup>ло Потокъ Іванови<sup>ч</sup>! тебѣ у меня <sup>за</sup> службу залата ка<sup>з</sup>на не запечатана и кони на сто<sup>в</sup>ле не заперты". И Миха<sup>в</sup>ла бье<sup>т</sup> чаломъ о сыру землю. И по<sup>в</sup>нуситъ ему

35. чары зелена вина, и запивають меды сла кими. И Михаила зговорить такаво слово <sup>2</sup>): "Свъть великій кня Владиме<sup>р</sup>

<sup>1)</sup> Слова: "а передъ тобою", написаны въ рукописи дважды. <sup>2</sup>) Въ рукоп. пропущечо: "слово".

киевъскій! ехаль я во<sup>з</sup>ле моря синева, а<sup>\*</sup>но по мерю плаваеть лебя<sup>т</sup> бѣлая; и я выня<sup>\*</sup> из налучи сво<sup>\*</sup> крепко<sup>\*</sup> лукъ и ис ко<sup>\*</sup>чана колену стрелу и хотѣль убити лебя<sup>\*</sup> бѣлую, и она мнѣ провѣщи<sup>\*</sup>ца члвчески<sup>\*</sup> голосомъ: "Свѣтъ Михаила

5. Потокъ Іванови<sup>ч</sup>! не стреляй меня, лебяди бѣлыя: я по морю плаваю лебя<sup>к</sup>ю, а пере<sup>к</sup> табою стану краснаю двицаю". И я не успель в налу положити крепка лука и в кодань колены стрелы, атно передо мъною стала краснаю двицаю, и мнѣ она полюбиласъ, и я приве<sup>в</sup> ея во Киевъ гра<sup>х</sup>".
Что зговори<sup>т</sup> великій кнзь Владиме<sup>в</sup> киевъскій: "Свѣтъ

10. Михаила Потокъ Іванович! перепусти мнѣ тое двицу крас-

ную".

Что зговори<sup>т</sup> Миха<sup>и</sup>ла Потокъ Івановичь: "Я ее, гдрь, тое двицу взяль за са<sup>6</sup>лею, я самъ с нею свѣнъчаюся". И крестиль ея, и ве<sup>и</sup>чался с нею, і ве<sup>и</sup>чаль и<sup>х</sup> влдко че<sup>р</sup>ниго<sup>в</sup>ской и даль ей имя: Бѣлая Лебя Авдо<sup>т</sup>я Лиховидовна. И почат с нею любезна жити.

И живетъ с нею ¹) два годы; а охотни былъ Миха ла е³дитъ во чисто поля теши по ла миха по три, и по пяти. И поеха во чисто поля Миха ла тещи та на два 20. мі́да. И бе<sup>3</sup> нево приши ку<sup>п</sup>чина Залато арды с тавары замо<sup>р</sup>скими; и прослышала Миха<sup>в</sup>лова жена про ку<sup>п</sup>чину, что пришо с тавары замо скими, и пошла Миха лова жена

смо<sup>т</sup>рить таваровъ заморскихъ. И увиделъ купчина красату лица ея и поча<sup>\*</sup> ра<sup>\*</sup>прашива<sup>\*</sup> Киевле<sup>\*</sup>: "чья де то жена, и ка<sup>\*</sup> завутъ ея по имяни?" И Киявленя ему сказали: "То 25. де жена богатыря святорускова Миха<sup>н</sup>лы Потока Івановича". И тутъ купъчина поча<sup>л</sup> товары продава<sup>т</sup> наскорѣ и

поеха во свою землю. И какъ будетъ в Залато арды, и поча расказывать царю Кащею: "Свътъ гдрь, цар Коще Залато арды! ско ко де я ни еживаль по ины земля кучинаю уже тритцать лъ, а тако прекрасна не видыва, какъ есть во гра Киевъ у богатыря святорускова у Миха лы Потока Івановича жена Лебя Бълая, Аро Лиховидавна—

лицо<sup>м</sup> зело красна". И тутъ почалъ ца<sup>р</sup> Коще<sup>н</sup> збирать во<sup>в</sup>ска. И со<sup>6</sup>ралъ войска сорокъ тысячей и пошо<sup>в</sup> под Киевъ

<sup>1)</sup> Въ рукописи фраза: и живетъ с нею, повторена.

гра<sup>д</sup> и Киевъ осадилъ накрепко и посылаетъ посла<sup>д</sup>ника... <sup>1</sup>) .... "Потока Івановича. И ца<sup>р</sup> Коще<sup>п</sup> о<sup>т</sup> Киева прочь по<sup>п</sup>детъ". Ажно едетъ ис поля Миха<sup>п</sup>ла Пото<sup>к</sup> Іванови<sup>ч</sup>, едетъ на сво<sup>п</sup> богаты<sup>р</sup>ско<sup>п</sup> дво<sup>р</sup>; встречае<sup>т</sup> ево Бѣлая Лебя<sup>д</sup>, А<sup>в</sup>дотья

5. Лиховида<sup>в</sup>на, примаетъ ево за бѣлы руки и цалуе<sup>т</sup> ево во уста сахарныя; сама зъговоритъ такаво слово: "Свѣтъ гърь Михайла Пото<sup>в</sup> Іванови<sup>ч</sup>! Пришо<sup>л</sup> по<sup>л</sup> Киевъ гра<sup>л</sup> ца<sup>в</sup> Коще<sup>в</sup> Залато<sup>в</sup> а<sup>р</sup>ды и Киевъ накрепко [осадилъ] <sup>2</sup>) и проси<sup>т</sup> меня ис Киева, и Киевленя придумали о<sup>т</sup>датъ меня". Что

10. зговорить Миха<sup>в</sup>ла Пото<sup>в</sup> Івановичь: "Сабаки, мужики Киевленя! За что ссужаютьца чюжими женами? Изделялися бы своими женами и доче<sup>в</sup>ми. А я за свою жену умѣю и самъ стоять и битьца с погаными во чисте полѣ". И садитьца на то<sup>в</sup> до<sup>6</sup>ро<sup>в</sup> конь и еде<sup>т</sup> во чисто поля и побиваеть силу Каще-

15. еву; а Каще" ровна самъ шостъ ушо<sup>3</sup> во свою землю. А Михаила, побивъ силу, приехалъ в Киевъ гра<sup>3</sup> на сво<sup>4</sup> богатырско<sup>4</sup> дво<sup>5</sup> и ста<sup>3</sup> з жено[ю] пи<sup>5</sup> и есть и тѣщи<sup>5</sup>ца.

И живе<sup>т</sup> з жаною два годы бѣ<sup>3</sup>ъ с<sup>8</sup>ду. И поеха<sup>л</sup> во чисто поля теши<sup>т</sup>ца ро<sup>8</sup>на на три месяца. И бѣз нево прішо<sup>л</sup> царь 20. Кощей, а с нимъ силы шестьдесятъ тысячей, и Киевъ оса-

ди<sup>\*</sup> накрепко и сылаеть послалника к великому кіїзю Владимеру: "Ой еси, великій кіїзь Владиме<sup>\*</sup> киевъскій Всесла
\*\*евичь! о<sup>\*</sup>дай мнѣ Михаилову жену, и я о<sup>\*</sup> Киева про<sup>\*</sup> поиду; а будеть ты не о<sup>\*</sup>дашь мнѣ Миха\*\*лову жену Потока Іва-

25. новича Бѣлую Лебя<sup>д</sup>, Авдо<sup>т</sup>ю Лиховидовну, а буде<sup>т</sup> ты не о<sup>т</sup>дашь мнѣ ея, и я Киевъ гра<sup>д</sup> взятье<sup>м</sup> возму, а люде<sup>п</sup> твои<sup>х</sup> в Киевѣ всех<sup>x</sup> въ Киевѣ выру<sup>б</sup>лю, а жонъ и детѣй в поло<sup>п</sup> во<sup>з</sup>му".

Что зговорить великій кнізь Владиме<sup>р</sup> киевъскій Все-30. сла<sup>в</sup>евичь: "О<sup>в</sup> еси, Киевленя все, гражаня и мужики Киевъленя! дума<sup>в</sup>те да не продума<sup>в</sup>тесь: о<sup>т</sup>дава<sup>т</sup> ли Миха<sup>в</sup>лову жену Потока Івановича Бѣлую Лебя<sup>д</sup>, А<sup>в</sup>дотью Лиховидовну, или нѣтъ"?

Что зговорять гражаня и мужики Киевленя: "Свѣтъ гдрь, 35. великій кня Владимеръ киевъскі Всеславъевичь! доселева в Киевъ Михаиловы жены не бывало, и ца Коще по Ки-

<sup>1)</sup> Затъмъ утрачены два листа. 2) Возстановляемъ пропущенное слово изъ находящагося ниже разсказа о приступъ царя Кощея къ Кіеву.

евъ не прихажива и Киева накрепко не осажива; тебъ. гдрю, тако" кручины не бывало. О дади Миха лову жену Бълую Лебя, и цар Кощей съ Киева проч почдет. А таво не въдають, что Михаила бьетца съ погаными во чистъ полъ 5. уже третѣй де" и поби<sup>а</sup> силу Кащееву, и всево Каще" самъ четве<sup>р</sup>тъ ушолъ во свою землю, в Залату а<sup>р</sup>ду.

А Михаила, побивъ силу, и едет х Киеву наскоре; скачеть чере<sup>3</sup> стѣну горадавую и станови<sup>т</sup>ца на свой богаты<sup>р</sup>-ской дво<sup>р</sup>. И ни<sup>х</sup>то ево не встречае<sup>х</sup> и за руки не примаетъ

- и во уста не цалуетъ. Встръчаютъ ево люди дворовыя, ска-10. зывають въсти недобрия, что жена ево переставила. И ту Миха"ла закручини<sup>л</sup>ся, иде<sup>т</sup> на сво" богаты<sup>р</sup>ской дво<sup>р</sup>-тере" и приходит в отхожую горницу, где жила жена ево: а но лежитъ ме<sup>р</sup>тва жена ево, покрыта ка<sup>к</sup>ою бѣлою. И Миха<sup>в</sup>ла
- почат цаловат меттвую жену свою, а самъ зговорит такаво слово: "Помню я и сам свое слово, что у меня с тобою мозвлено и заправано: хто напере<sup>а</sup> умре<sup>т</sup>, а хто остане<sup>т</sup>ца, и таму живу в могилу и<sup>т</sup>ти<sup>т</sup>". И веле<sup>а</sup> гра<sup>6</sup>ницу дѣла<sup>т</sup> каме<sup>в</sup>ную, чтобы дву<sup>м</sup> члякомъ си<sup>м</sup> сидъть и лежма лежа<sup>т</sup> и стойма
- 20. стоя<sup>т</sup>; и заве<sup>т</sup> на погреба<sup>н</sup>е кнізя Владимера и кнізи и бояры і владыку чернига скова. И сашлися на погреба к к владиме<sup>р</sup> и кнзи, и бояры, и си<sup>з</sup>ныя могучия богатыри і владыка чернигавъско". И поча Михайла во грабницу класти жену свою и самъ с нею жи<sup>в</sup> лажитъся <sup>1</sup>). Что зговоря<sup>т</sup> князи и
- 25. бояры і все Киевленя: "Нигде-скать таво не слыхоно, не токмо видено, что<sup>6</sup> живы да лажилися с мертвыми; а ты, Миха<sup>и</sup>ла, жи<sup>в</sup> лажи<sup>ш</sup>ся в могилу для жены своей; наиде<sup>м</sup> мы в Киевъ захошъ княиню, или боярыню, или девку посац-кую—такава\* тебъ жена". Что зговоритъ Миха"ла Пото
- Івановичь: "Зна" де всякъ са" себя! Закапывайте, не мѣшкайте!" Что зговори князь Владимеръ киевъско Всеславъевичь: "Накладыва"те досками дубовыми, насыпайте песками жо тыми, а на могилою поставте старожу крепкую: какъ Миха"лу скучитъца, станет кричат громко голосомъ, выпуска"те ево на возной свът, не мъшка"те". Похороня ево, все

пошли нарозно-по домом пошли.

<sup>1)</sup> Въ ркп.: "лажишъся".

И Михаила Потокъ Іванови сиди в могилѣ з женою мертвою де до вѣчара. И какъ буде w полуночи, ажно пришла ко гра нице змѣя лютая и гра ницу камен ую проела и пустіла во гра ницу дву змее ковъ лютыхъ. И змеята учали

- 5. Лебя Бѣлую ссать за груди. И Миха ла у ватиль змѣеньковъ и поча рвать на вае. И провѣщи ца ему змѣя лютая: "Свѣтъ гдрь Михаила Потокъ 1) Іванови 1! не рви мои змее ковъ мале кихъ: я принесу тебѣ мертвой и живо воды". И Михаила зговоритъ такаво слово: "Поди, змея лютая,
- 10. принеси мнѣ живо<sup>п</sup> воды". И пошла змея лютая, принесла ему живо<sup>п</sup> воды. И Михаила почаль рвать змѣе<sup>п</sup>ковъ на крохи и покрапъляетъ и<sup>х</sup> живою водою, и <sup>з</sup>меята ожили. И Миха<sup>п</sup>ла покъропляетъ ме<sup>р</sup>твую жену свою, и жена ево буттъ-о<sup>т</sup> сна пробудилася. И Миха<sup>п</sup>ла засвиста<sup>х</sup> громко го-
- 15. лосомъ; и карау<sup>\*</sup>щики попадали, и тутъ послышали сосѣди ближния и почали могилу ра<sup>\*</sup>капыва<sup>\*</sup>. А<sup>\*</sup>но иде<sup>\*</sup> из могилы Михаило і веде<sup>\*</sup> за руку и<sup>\*</sup> могилы жену свою. И тутъ сошлися к могилѣ люди многия, и все они дивуютъца, что была ме<sup>\*</sup>тва жена Михаилова, и Михаила оживи<sup>\*</sup> ея. И по-

20. чат с нею любезна жит лутче старова.

И живе<sup>т</sup> з женою бе<sup>в</sup> съе<sup>в</sup>ду ровна три годы. А таварыщи ево еще до Киева не приехали. И поѣха<sup>т</sup> Миха<sup>в</sup>ла во чисто поля тѣщи<sup>т</sup>ца ровна на пя<sup>т</sup> месяцовъ. А бе<sup>в</sup> нево пришо<sup>т</sup> царь Кощей Залатой а<sup>р</sup>ды, а с ни<sup>в</sup> силы сто ты-

25. сяче<sup>в</sup>, Киевъ градъ осадиль накрепко; посылаетъ посланъника к великому княю Владимеру киевъскому Всесла<sup>в</sup>евичю: "Ой еси, княъ Владимеръ киевъской! о<sup>т</sup>дай мнѣ Михаилову жену, и я о<sup>т</sup> Киева про<sup>ч</sup> по<sup>в</sup>ду; а буде<sup>т</sup> ты не о<sup>т</sup>дашъ ея, и я Киевъ гра<sup>д</sup> весъ выпленю, а людей всехъ в Киевѣ вы-

30. рублю, а жой и детей в полой возму, а тебѣ, царю, живу очи вытравълю; а будетъ ты одашъ миѣ Михайлову жену Потока Івановича Лебя Бѣлую, Авдотью Лиховидовну, и я од Киева прод поиду". Что зговорить великій князь Владимеръ киевъской Всеславевичь: "Ой еси, князи и бояры... 1)

1) Въ рукописи описка: "токъ". 2) Дальнъйшій текстъ сохранился только въ копін Л. Н. Майкова. ....онъ меня двожди наехалъ в бѣле шатре во чистѣ полѣ соннова, се не предалъ мнѣ смѣрти съкорыя, какъ хошъ сама с нимъ". І велелъ у нево побрать ружье богатырское и палку железную, а самъ поехалъ во свою землю в Залатую арду, а Бѣлую Лебядь с сабою же взялъ.

А Михаила спалъ ровна три дни и три ночи, и на утрея пробуждаетца: ажно нѣтъ у нево ружия богатырскова, ни палки железныя,—одинъ стоитъ ево доброй конь, и тотъ быль далеча во чисте полѣ. И тутъ Михаила закручинился; садитца на свой доброй конь и поехалъ далеча

- 10. чинился; садитца на свои доорой конь и поехаль далеча во чисто поля и доезжаеть царя Кощея невърнова. А царь Кощей на стану стоить, опочивъ держить с Бълою Лебядью. Что зговорить Михаило Потокъ Івановичь: "За что де побивать войска бъзвинное!" И поехаль прямо к бълу шатру. И увидела его Лебядь Бълая, въстречаеть ево у бъла шатра, сама зговорить такавы ръчи: "Свъть Михаило По-
- 15.
- 20.
- шатра, сама зговорить такавы рѣчи: "Свѣтъ Михаило Потокъ Івановичь, богатырь земли святоруския! Не хочю я жить у невѣрнова царя Кощея Залатой арды, хочю жить у тебя, богатыря святорускова; возмі меня во Киевъ градъ по прежнему". И подносить ему питья пьянова. И тутъ Михаило задумался: "А вотъ да баба, вотъ подлая! Хочетъ со мною жить по старому!" И испиваетъ з дороги питья пьянова и лажитъца спать в бѣлѣ шатрѣ. И она начала будить своево любовника: "Востань, государь, царь Кощей Залатой арды! Пришолъ недругъ твой Михаило Потокъ Івановичь, предай ему смерти скорыя, а будетъ ты не предашъ ему злую смерть, и онъ тебѣ самаму предастъ злую смерть во чистѣ полъ". Что зговоритъ царь Кощей: "Прямая ты неразумная, изъ злыхъ женъ первая! За что мнъ 25.
- мая ты неразумная, изъ злыхъ женъ первая! За что мнѣ Михаилу предать смерти скорыя? Онъ меня двожди наехалъ во чистѣ полѣ в бѣлѣ шатрѣ соннова"...

(По рукописи Н. С. Тихонравова, № 399).

# Сказание фрехъ богатыряхъ: о Илье 1) Муромце и о Михаіле Потоке Ивановиче и Олеше Поповиче киевскихъ, и о похожденіи ихъ.

Бысть во граде Киеве у великаго кы́зя Владимера киевскаго Всѣславича пиръ веліи на князи и боляра, на си<sup>л</sup>ны

- 5. могучи богатыри. Будетъ у нихъ пиръ навесело, князь Владимиръ зговоритъ таково <sup>2</sup>) слово: "Шй еси князи, и бояря и си<sup>\*</sup>ные могучие богатыри! кому у меня три слу<sup>\*</sup>бы служи<sup>\*</sup> великие? Кто бы ехалъ в землю ту<sup>р</sup>скую, взя<sup>\*</sup> бы дани и выходу за три<sup>†</sup>цать и за три года? Хто бы ехалъ в
- 10. землю в задонскую, взяль бы дани и выходу за три<sup>т</sup>цать и за три года? Хто бы ехаль в землю алеви<sup>т</sup>цкую, взяль бы дани и выходу за три<sup>т</sup>цать и за три года?" И туть все призадумались; нихто ему о<sup>т</sup>вету не дасть: бо<sup>з</sup>шия хороня<sup>т</sup>ца за меншия, а меншия за бо<sup>з</sup>шия, а у меншихъ
- 15. и давно о<sup>т</sup>вету нетъ. Илия Муромецъ зговоритъ таково слово: "Свѣтъ гдрь князь Владимеръ киевской! азъ еду в землю турскую, во<sup>з</sup>му дани и выходу за тритцать и за три годы". Михаило Потокъ Ивановичь зговоритъ таково слово: "Я еду в землю задонскую во<sup>з</sup>му дани и выходы за трит-
- "Я еду в землю задонскую, возму дани и выходы за трит20. цать и за три годы". Алеша Поповъ говоритъ таково слово: "Я еду в землю алевитцкую, возму дани и выходы за тритцать и за три годы". И те речи великому князю полюбилй: позноситъ имъ чару зелена вина, і запиваютъ меды слажими и с великимъ княземъ прощаютъся. И межъ себя
- 25. называють бра<sup>д</sup>цами на<sup>з</sup>ваными, и садя<sup>т</sup>ца на свои добры конь, и поехали и<sup>з</sup> Киева Какъ будеть о<sup>т</sup> Киева за пять верстъ, таково слово мо<sup>д</sup>вили: "Бра<sup>т</sup>цы милыя! хто и<sup>з</sup> насъ передь приедеть до Киева, а ково не будетъ, и поле ехать тово сыскивать". И, протясъ, поехали ро<sup>з</sup>но—всякъ своимъ 30. путемъ: Илья Муромецъ поехалъ на реку Смородину, на

<sup>1)</sup> Въ рукописи: "Иле". 2) Въ рукописи: "каково".

моты калиновые; Алеша поехаль догоястивровору 1); Михаило поехаль дорогою святорускою, полле моря синево. Ажно по морю плаваеть лѣбедь бѣлая, и Михаило вынимаеть из налучия свой крепкои лукъ 2), ис казчана выни-

5. маетъ кален стреля, и хощетъ бить лебъ бѣл ю. И она ем провеща члвческимъ голосомъ: "Михаило Пото Ивановичь! не стреляи меня, лъбъдъ бѣл ю: я, де, по морю плаваю лъбъдъю, а пре тобою стан дъцеи кра нои И Михаило не успелъ в налучи положитъ крепка лука и в в

10. ка<sup>л</sup>чанъ калены стрелы, ажно пред нимъ стала дѣвица, лицемъ ѕѣло крана. И Михаил она полюбилася: беретъ за руки бѣлыя, и целуетъ во уста сахарные, и сажаетъ на свои доброи конь; и взялъ дани и выходы за тритъцатъ и за три годы 4). И князъ Владимеръ ему отвѣт держитъ:

15. "Тѣбѣ у меня, Михаило, золота ка³на не запечатана, и кони на стоилѣ не заперты". И подносить ему чару зелена вина, и запивають меды сладкими. И Михаило зговорить таково слово: "Светъ гдрь, кызь Владимеръ киевской! ехалъ (я) во³ле моря синево, ажно по морю плаваетъ лѣбѣдь бѣлая,

20. и я вынель, гдрь, из 5) налучи свой крепкой лукъ и катчанъ калены стрелы 6), и хотель убить лѣбѣдь бѣлую, и она ему провещила: "Михаило, де, Потокъ Ивановичь! не стреляи меня, лѣбѣдь бѣлую: я, де, по морю плаваю лѣбѣдью, а прет тобою стану двцей краной". І я, гдрь, не

25. успель в налучи положити крепкои лукъ и в <sup>7</sup>) калчанъ калены стрелы, ажно предо мною стала двца, лицемъ ѕѣло крана, и мнѣ она полюбилася, и я привезъ на свой бога-

<sup>1)</sup> Въ рукописи одно слово; очевидно, писецъ не понималь того, что копироваль. Кажется, слѣдуетъ читать: "дорогою стивровою"; слогъ ро въ оригиналь, очевидно, быль надъ строкою. Въ текстъ, ниже напечатанномъ: "дорогою Ставровой". 2) Въ рукописи слово: "лукъ", пропущено. 3) Въ рукописи пропущено "в". 4) Затъмъ въ рукописи пропущено нѣсколько строкъ: переписывая съ готовой рукописи, писецъ перескочилъ черезъ нѣсколько строкъ; или этихъ строкъ не было въ его оригиналъ? Въ ниженапечатанномъ текстъ пропущеное мѣсто читается такъ: "и поехалъ с нею во Киевъ градъ. Становитца на свой богатырской дворъ, идетъ ко князю Владимеру, бъетъ челомъ — покланяется, самъ зговоритъ таковы слова: "Свътъ государъ, князъ Владимеръ киевски! привесъ я дани и выходы за тритистъ митъ и за три годы" (стр. 41). 5) Въ рукописи: "и": пропущено надстрочное "з". 6) Такъ въ рукописи. Не слѣдуетъ ли: "изъ калчана калены стрелы"? 7) Въ рукописи: "с".

ты<sup>в</sup>ской дворь". И кнзь Владимерь взговорить таково слово: "Михаило Потокъ Ивановичь! препусти <sup>1</sup>) мнъ ту двку краную". И Михаило о<sup>т</sup>вътъ де<sup>в</sup>жи<sup>т</sup>: "Я, де, гдрь,

- двку краную". И михаило о вътъ де жи": "Я, де, гдрь, самъ с тою двкою вѣнча ся, кре тился и далъ ей имя Бе5. лая Лебъдь, Авдо Я Лиховидовна". И ве чалъ ихъ вл ка че ниговской. И почалъ Михайло с нею любезно жить; и живетъ с нею равно три годы, а товарищи ево еще в Киевъ не приехали. И поехалъ Михаило во чисто поле тешитца на два міда. А без нево приехалъ под Киевъ градъ
- купчина Золотои орды с товары заморскими; увидель купчина красот улица ен и почаль розпрашивать: "Чья ето жена и какъ ее зовуть по имени?" И Киевляня ему розкавали: "Та, де, у на жена богаты ская, святор усково славново
- Михайла Потока Ивановича, а зовуть ее Лебѣдь Бѣлая, Овдо<sup>т</sup>я Лиховидовна". И туть купчина почаль товары продавать накоро, идеть во свою землю. И какъ будеть в Золотои ордѣ у цря Кощея неверново, самъ зговоритъ таково слово: "Светъ гдръ, цръ Кощей Золотои орды! Сколко я не еждивалъ по инымъ землямъ купчиною, а такой прекраной не видалъ, какъ есть во граде Киеве у богатыря
- 20. свътор сково славново Михайла Потока Ивановича жена, Бѣлая Лѣбѣдь, лицемъ ѕело крана". И т8тъ цръ Кощей
- силы собрат жі. и пошель пот Киевъ градъ и осадиль ево накрепко. Посылаетъ поланики к великому кітзю Владимеру: "Ой еси кітзь Владимерь киевской! отдай мит жену Михаилову. Не отдашъ мит ея, и я Киевъ градъ взятемь возму, а людей и детей в полов возму. И кнзь Владимеръ зговоритъ таково слово: "Ой еси мои кнзья, и
- бояря, и Киевляня! д8маите да не прод8маите: о<sup>т</sup>дава<sup>т</sup> ли жен8 Михаилов8, или нетъ? А топере у насъ в Киеве си<sup>д</sup>ныхъ богатырей не л8чилося, неком8 выехати противо м8жиковъ Кощеевыхъ; а Михаило приедетъ сердитъ добре, станетъ побивати м8жиковъ в Киеве". Кйзи, и боляры, и всѣ Киевляня ему зговорили таково слово: "Свѣтъ гдър, кнзъ Владимеръ киевской! доселева не бывало в Киеве
- жены Михаиловы, и црь Кощей под Киевъ не прихажи-

<sup>1)</sup> Ниже: "переступи".

валь, и Киева накрепко не осаживаль, и тебь, гдрь, такои <sup>1</sup>) кручины не бывало: о<sup>т</sup>дадимь жену Михаилову, и царь Кощеи о<sup>т</sup> Киева прочь поидеть, и Михаилу дадимь выбирать во всемь городе Киеве: гдъ захочеть, туть и

5. возметь, хоть княиню, или боярыню, или дѣвку посацкую— таковаже ему жена". Ажно провещи ся богатырское 2) Михаила Потока Ивановича: едѣть ис чиста поля на свои богатырской дворъ. В стречаеть ево Лебѣдь Бѣлая, сама зговорить таково слово: "Свѣть гдърь, Михаило Потокъ Ива-

10. новичь! бе<sup>3</sup> тебя по<sup>л</sup> насъ, по<sup>л</sup> Киевъ градъ, пришелъ цръ Кощей Золотой о<sup>р</sup>ды, а силы с нимъ хм. и Киевъ о́садилъ накрепко, а прошаетъ меня ис Киева, и Киевляня прид<sup>§</sup>мали о<sup>т</sup>дати меня црю Кощею неве<sup>р</sup>ном<sup>§</sup>". И Михайло зговоритъ таково слово: "М<sup>§</sup>жики Киевляня! сс<sup>§</sup>жа<sup>л</sup>са бы

15. всякъ своими женами и дочерми, а я за свою жену умею самъ постоять". И садита на свой доброй конь, и поехаль ис Киева, и побиль силу Кощееву, и всего Кощеи самъ четвертъ ушелъ во свою землю. А Михаило побилъ силу; с своею 3 женою і 4) тешита, и живетъ с нею рав-

20. но три года; а товарищи ево в Киевъ не приехали. И поехалъ Михаило во чито поле тешитъца равно на три мца, а без нево пришелъ под Киевъ градъ цръ Кощей, а силы с нимъ за і Киевъ осадилъ накрепко. И посылаетъ поланики к великому кизю Владимеру: "Ой еси кизь Вла-

25. димеръ киевской! о<sup>т</sup>дай мнѣ жен Михайлов в, и я прочь поид во<sup>т</sup> Киева; а буде ты не о<sup>т</sup>дашъ мнѣ, и я Киевъ взятемъ во<sup>з</sup>му, а людѣй твоихъ всехъ вырублю, а женъ и детей в полонъ во<sup>з</sup>му и самому тебѣ, великому кнзю, не спущу". И кня Владимеръ зговоритъ таково слово: "Ой

30. еси кйзи, и бояря, и Киевляне! д8маите накрепко да не прод8маите: отдавать ли жен8 Михаилов8, или нетъ? А топеру насъ в Киеве ситныхъ богатырей не л8чилося, неком8 выехатъ против8 силы Кощеевы; а Михайло приедетъ сердитъ добре, станетъ побивать м8жиковъ в Киеве". Кйзи, и бояря, и

35. все Киевляня ем зговорять таково слово: "Свъть гдрь, кизь Владимеръ киевскои! доселева не бывало жены Ми-

<sup>1)</sup> Въ рук.: "ктако". 2) Пропущено слово: "сердце". 3) Въ рук.: "своею". 4) Слово: "і" приписано послъ; оно должно стоять передъ словами: "с своею".

хаиловы, и цръ Кощеи по<sup>\*</sup> Киевъ не прихаживаль, и тъбъ, гдрь, такой кручины не бывало: одадимъ жену Михаилову, и цръ Кощей о<sup>\*</sup> Киева прочь поидетъ, а Михаилу дадимъ выбирать во всемъ граде Киеве: где захощетъ, тутъ и во<sup>\*</sup>-

5. метъ—хоть княиню, или боярыню, или девк посацкую". А ужъ Михаило с Кощеемъ бьетъса три дни, а жена ево перетавилася. И побиль силу, и Михайло едетъ на свой богатырской дворъ; и въстречаютъ ево люди дворовые, и сказываютъ, что Бълая Лъбедь переставилася. И втепоры Ми-

10. хаило закручини са, что никто ево не въстречаетъ, и за руки не принимаетъ. И приходитъ Михаило во отхожую горницу, где лежитъ жена ево мертвая, покрыта камкою белою; и Михаило зговоритъ таково слово: "Проти, де, Лъбедъ Белая! Помню, де, я и самъ свое слово, что у насъ

15. с тобою мо<sup>в</sup>влено: кто и<sup>3</sup> насъ напередъ умретъ, — и хто остане<sup>т</sup>са, и том в могил итъти". И велель могил рыть и гробниц делать каме<sup>н</sup>н ю, что можно дв члвкомъ сидеть, і стоять, и лежать. И на погребение зваль кызя Владимера, и вл<sup>д</sup>к че<sup>р</sup>ниговскаго, и весь Киевъ градъ.

20. Сошълисъ все на погребеніе. И поча Михайло в ограде клать жен свою в могилу, и самъ с нею ложи да. І что зговорять таково слово всемъ городомъ Киевымъ: "Нигде таково не слыхано, чтобы где ложилиса живые с мертвыми; а ты. Михаило, живъ в могилу идешъ ради жены своей:

а ты, Михаило, живъ в могилу идешъ ради жены своей: 25. или у насъ в Киеве людей не стало? Захочешъ, возмешъ княиню, или боярыню, или девку посацкую—таковаж тъбе жена". И Михаило озветъ держитъ: "Знаи, де, всякъ самъ себя". І самъ зговоритъ таково слово: "Закопываите да не мешкаите". І князъ Владимеръ зговоритъ таково слово:

30. "Укладываите доками дубовыми и засыпаите пеками желтыми; а на могилою потавте сторожей крепкихъ: какъ Михайлу скучи ца и станетъ громкимъ голосомъ кричатъ, выпущаите ево на во ной светъ, не мешкаите". И, похороня ево, все по домамъ пошли. И сиди Михаило с женою

35. с ме<sup>р</sup>твою до вечера. И какъ будеть о полуночи, ажно пришла змея лютая, и гробницу проела и пути дву змее<sup>н</sup>ковъ детей своихъ, и змея пожалила Лѣбе<sup>д</sup> Бѣлую за груди. И Михайло ухвати<sup>л</sup> ихъ і почаль рвать на двое. И про-

вещетьса ему sмея лютая члвчекимь голосомь: "Михаило Потокъ Ивановичь! не рви моихъ sмеенковъ маличкихъ, и я принесу тебѣ живои воды". И Михайло отвѣтъ держитъ: "Поди, sмия, принеси мнѣ живой воды, тогда отпущу детей

"Поди, ямия, принеси миѣ живой воды, тогда отпущу детей 5. твоихъ". І пошла змея, и принела живой воды. И Михайло почалъ змеетковъ рвать на двое, и окропляетъ живою водою, и змеята оживилася 1). И окропляетъ Михайло меттвую жену свою, и жена ево ожила, буто от сна пробудиласа. И тутъ Михаило завопит и завистат громкимъ

10. голосомъ, и почали ево раканывати. Идетъ из могилы Михаило, ведетъ за руку жену свою, и тутъ все подивилися, что жена ево была мертва Михаилова, а Михаило оживилъ ея. И почат с нею любезно жит, и живетъ с нею равно три годы, а таварищи ево в Киевъ не бывали. И поехалъ

15. Михаило во чисто поле тешитися равно на пять мідевъ. А бе³ нево нришель по¬ Киевъ градъ цръ Кощей Золотои орды, а силы съ нимъ кр, и Киевъ осадилъ накрепко. И послалъ посланики к великом кнзю Владимер почъ поид меръ киевской! отдай мнѣ жен Михаилов пи прочь поид поид посланики к великом писа по прочь поид посланики к великом писа по прочь поид по прочь по прочь

20. от Киева; а б\(\sigma\) не о'дашъ мне ея, и я Киевъ градъ взятемъ во'м\(\sigma\), а людей твоихъ в Киеве всехъ выр\(\sigma\) блю, а женъ и детеи в полонъ во'м\(\sigma\), и самом\(\sigma\) тѣбе, великом\(\sigma\) кйзю не сп\(\sigma\) Ш\(\sigma\). И князъ Владимеръ зговоритъ таково слово: "Ой еси кйзи, и бояря, і все Киевляня! д\(\sigma\) майте 25. накрепко, да не продумаите: о'дава' ли жен\(\sigma\) Михаилов\(\sigma\)?"

25. накрепко, да не продуманте: о<sup>т</sup>дава<sup>т</sup> ли жен Михаилов ?"
І оне прид Ямали все<sup>м</sup> городомь о<sup>т</sup>дать Лѣбедь Бѣл Яю црю Кощею неверном Я. І оне бер Ять Бѣл Яю Лѣбедь за р Яки і о<sup>т</sup>даютъ црю Кощею неверном Я, и цръ Кощей о<sup>т</sup> Киева прочь пошель. Ажно едетъ ис поля Михаило Потокъ Ива-

30. новичь, встречають ево люди дворовые, а сказывають, что отдали Киевляня црю Кощею неветном Лѣбедь Бѣл8ю, Авдотю Лиховидовн8. И т8ть Михайло закр8чинизся: не слазя з добра коня, и ездить по Киеву, и кричить гром-кимъ голосомъ: "Собаки вы м8жики безверныя! за что отдали

35. крещен во жен в мою црю Кощею неверном в Управлюся с вами и поле". А мужики ис Киева розбежалиса. А цръ

<sup>1)</sup> Такъ въ рукописи вм.: "оживилися".

Кощей ушель от Киева ровно ходу на тритцать дней, а Михаило догнат ево в три часы—ажно цръ Кощей на стану стоять з Белою Лъбетю, апочивъ держитъ. І Михайло едетъ прямо ко белу шатру. И тутъ увидела ево Лъ-

хайло едетъ прямо ко белу шатру. И туть увидела ево Лѣ-5. бедь Белая: в стречаетъ ево из бела шагра, а сама говоритъ таково слово: "Светъ Михаило Потокъ Ивановичь! рада я тѣбя увидела, не хочю житъ у цря Кощея Золотой Срды, хочю жить в Киеве у богатыря светорусково—возми меня к себъ попрежнему. І подноситъ Михаилу пития пияново накоре. Ми-

10. хаило испиваеть, з дороги ложится спать во беле шатре. И мечетца Лебедь Бѣлая наскоре, и будить цря Кощея неверново: "Вотань, гдрь црь Кощей! Воть пришель недругь твои Михаило Потокъ Ивановичь, предай ему смерти скорыя, такъ онь за тобою не ганяетца". И црь Кощей ответь держить: "Мне

15. Михаило не какои недругъ: меня наеха во чите поле, в беле шатре, все не преда мене смерти скорыя; какъ хощешъ сама с нимъ". И Лебедь Белая велела обрать у него оружие богатырское і почала отима палицу желе ную, и завязываетъ очи я ныя, и ударила ево вничь рукою: 20. "Лежи ты, Михаило, во чите поле белымъ камене"". И Ми-

20. "Лежи ты, Михаило, во чите поле белымъ каменем". И Михаило окаменелъ; а сами поехали во орду свою. Ажно приехали в Киевъ Михаиловы товарищи, привезли дани и выходы, и почали рапрашивати про Михаила Потока Ивановича...¹), какъ привесъ Лѣбелъ Бѣлую, и какъ кретился.

вича... 1), какъ привесъ Лѣбедъ Бѣлую, и какъ кретился, 25. и какъ пръ Кощей приходи, и отдали прю Кощею, и какъ Михаило погоню погна. И товарищи поехали Михайла еъкивати. И какъ будутъ у тово камени, ажно стои у камени калика прохожая. И богатыри зговоря таково слово: "Скажи ты намъ, калика, про царство Кощеево і

слово: "Скажи ты намъ, калика, про ца<sup>р</sup>ство Кощеево і 30. про Михаила Потока Ивановича". И калика имъ о<sup>т</sup>вѣтъ де<sup>р</sup>житъ: "Хто, де, подыметъ сей камень и броситъ чере себя, то, де, я скажу про Михаила Потока Ивановича". Илья Мурамецъ по<sup>д</sup>нялъ каменъ в груди, а Олеша всево по<sup>д</sup>ня в поясъ, а калика по<sup>д</sup>нялъ и броси<sup>д</sup> чере себя и

35. рашшибъ на че<sup>т</sup>веро. А ис тово камени выскочилъ Михаило Потокъ Ивановичь: "До<sup>\*</sup>го, де, бра<sup>\*</sup>цы, я силю во

<sup>1)</sup> Затъмъ пропущено нъсколько словъ. Въ ниженапечатанномъ текстъ: «а Киевляня начали имъ россказывать»... (стр. 46).

чисте поле".—"А спать было тебѣ, братецъ, да не проспатися, да розбуди тѣбя Михаило, архаелъ и воевода небесныхъ силъ". И поча имъ расказыватъ все противъ тово, какъ сказывали имъ Киевляня, и какъ ево Лѣбе

- 5. Бѣлая оборотила каменемъ. Илья Муромецъ зговоритъ таково слово: "Поедемъ, де, мы, братцы, в цртво Кощеево и убъемъ Лѣбедъ Бѣлую, а црю Кощею живому очи вырежемъ". И поехали во цртво Кощеево, и побили силы хр, а црю Кощею живому очи выняли, а Лебет Бѣлую
- 10. привязали х конямъ неученымъ и пѣтили во чисто поле, и тамъ смерть учинилася. А ка³н\( \) Кощеев\( \) всю взяли в Киевъ гра\( \) і ра\( \) делили проме\( \) себя. А дочь цря Кощен неверново, девку Ра\( \) Кощеев\( \), взя\( \) Михаило Потокъ Ивановичъ \( \) собою въ Киевъ гра\( \), и кр\( \) тилъ ея, и за
- 15. себя женою взя<sup>3</sup>. И приеха<sup>3</sup> во Киевъ градъ, и побилъ силы м<sup>8</sup>жиковъ пять тысящъ, и сами в Киеве померли. Бт
  в нашем в слава ныне и присно и вы веки въковъ. Аминь. Ихъ идетъ слава до века.

3.

(По рукописи Н. С. Тихонравова, № 361).

# Сказание о̂ силныхъ могячихъ богатыре<sup>х 1</sup>) киевскихъ: о̂ Илье 20. Му<sup>ро</sup>мце и о̂ Михаиле Потокѣ Ивановиче и Алеше Поповиче.

Во славномъ граде Киеве у князя Владимера киевскаго Всеславъевича бы<sup>3</sup> пиръ великъ на многия на князи, и на бояры, и на си<sup>3</sup>ныя могячия богатыри. Какъ буде<sup>3</sup> у ни<sup>3</sup> пиръ навеселе, князь Владимеръ зговорилъ таковы 25. слова: "Ой еси вы <sup>2</sup>) мои князи, и бояры, и силныя мог<sup>8</sup>чия богатырі и все Киевляне града Киева! есть ли у менъ комз сляжить три службы великие? Кто бы ехалъ в землю т<sup>8</sup>рскую, взя<sup>3</sup> бы дани и выходы за трицать летъ и за три годы? Хто бы ехалъ в землю задонскую, взя<sup>3</sup> бы дани 30. и выходы за трицеть летъ и за три годы? Хто бы ехалъ

<sup>1)</sup> Въ рукописи: "богатыре": пропущено надстрочное x. 2) Въ рукописи: " $\hat{\mathbf{w}}$ нъсивы": механически скопированы непонятныя писцу слова.

в землю алевицк<sup>§</sup>ю, взя<sup>л</sup> бы дани и выходы за трицеть леть (и три годы) <sup>1</sup>)?" И туть все позадумали; никто великому князю о<sup>т</sup>вет<sup>§</sup> не дасть: бо<sup>л</sup>шия за менши<sup>х 2</sup>), а о<sup>т</sup> менши<sup>х</sup> давно ѿтвету нету. Илия Мяромецъ зговори<sup>л</sup>

- 5. таковы слова: "Свѣтъ гёдрь, князь Владимеръ киевски! я поеду в землю турскую, возму дани и выходы за трицеть летъ и за три годы". Михаило Потокъ зговорит таковы слова: "А я, де, гфрь, поеду в землю задонскую, возму дани и выходы за трицеть летъ і за три годы". А Олеша
- 10. Поповичь зговори таковы слова: "А я де, гдрь, поеду в землю алеви цкую, возму дани и выходы за трице леть и за три годы". І те речи великому князю полюбилися: подносить имъ чары зелена вина, і запивають меды слаткими и с велики княземъ прощаются. І межъ себя на-
- 15. зываю<sup>т</sup>ся бра<sup>т</sup>еми назваными, и садятся на свое добры кони, и поехали ис Киева. І какъ будуть шт Киева за пять версть, ме<sup>ж</sup> себя таково слови мо<sup>а</sup>вили: "Бра<sup>т</sup>цы", де, "милые! хто и<sup>3</sup> насъ приедетъ до Киева а ково не будетъ <sup>3</sup>) шпосле, і на<sup>м</sup> ехать тово сыскивать". И, прос-
- 20. тя̂ 4), все поехали нарозно, всякъ своим путемъ: Илия Муромецъ поехал на реку Смородину, на мосты калиновые; а та уже дорога залегала равно тритцетъ летъ шт Соловя разбоиника Мировича. А Олеша Поповичь поехал дорогою святогорскою 5). А Михаило поехал дорогою свавровои
- 25. возле моря синева. Ажно по мор плаваетъ лебъть бълая, и Михаило вымаетъ изъ налучи своеи крепкои лукъ, ис калчана кален стрелу и хощетъ убить лебъть бълую. І шна ему прогласила члёчскимъ голосомъ: "Михаило", де, "Потокъ Ивановичь! не стреляи, де, меня, лебъди бълыя; я де по мору пла-
- 30. ваю лебѣдью, а перет тобою стану дѣвицею красною". І Михаило не успет въ налучь положить и в крепкои лукъ, въ котчанъ калены стрелы, ажно прет нимъ стала девица лицет ѕѣло красна. И Михаиле шна полюбилася: бѣрет ея за руки бѣлыя, и целует в уста сахарные, и сажаетъ ея на свои

<sup>1)</sup> Поставленное въ скобки пропущено въ рукописи; внесено изъ предыдущаго сказанія. 2) Послъ того въ рукописи пропущено: "хоронятся". Ср. предыдущее сказаніе (стр. 32). 3) Въ рукописи: "каково будетъ". 4) Эти два слова написаны двараза; буква с вторая написана и подъ титломъ, и съ конечнымъ ь. 5) Въ рук.: "святорорскою." Слъдуетъ: "святогорскою"? 6) Слово лишнее.

доброі конь, и взя 1) дани и выходы, и поехаль с нею во Киев градъ. Стоновитца на свои богатыръскои дворъ, идеть ко князю Владимеру, бьеть челомь, покланяется, самъ зговоритъ таковы слова: "Светъ гдрь, князь Влади-

меръ киевски! привесъ я дани и выходы за тритцеть летъ и за три годы". И князь Владимеръ зговорит таковы слова: "Тебъ у меня, Михаило, залота казна не запечатана, и кони на стоиле не запечты". И подноситъ ем8 питя пьяные, и запиваетъ меды слаткими. И Михаило зговоритъ

таковы слова: "Светь гдрь, князь Владимеръ киевски! 10. ехалъ я возле моря синева, ажно по морю плаваетъ лъбѣдь бѣлая; и я, гѣрь, вынелъ изъ налучи своеи крепкои лукъ, ис ка<sup>\*</sup>чана калены стрелы, и хоте<sup>\*</sup> убить лебѣдь

бѣлую, и она мнѣ, гдрь, прогласила члвчскимъ гла-со»: "Михаило", де, "Потокъ Ивановичь! не стреляи меня, лебѣди бѣлыя; я, де, по морю плаваю лебедью, а перет тобою стану девицею красною". Я, гѣрь, не успель в нал8чь положить крепкои лукъ и в ко<sup>л</sup>чанъ калены стрелы, ажно пере<sup>т</sup> тобою стала двиа лицемъ зѣло красна. И

мне, гдрь, она полюбилася, привесь ея с собою во Киевъ гра<sup>д</sup> на свои богаты<sup>в</sup>скои дворъ". И князь Владимеръ зговорить таковы слова: "Светь Михаило Потокъ Ивановичь! перествии ты мнѣ тв двив краснвю". И Михаило 

шветь держить "Свет гдрь, князь Владимерь киетски! Я

25. тв двив взят за себя, и я, гдрь, самъ с нею швенчался, 
крестиль я 2), и даль ей имя—Лебъдь Бълая, Авдотья Ли-

ховидовна, и вечал владыко чевниговски". И почал Михаило с нею, Бѣлою Лебѣдью, жить. Живеть с нею три годы, а товарищи еще в Киев не приехали. (И повхаль) в)

Михаило во читое поле тешится равно на два мца, а бъз нево приеха во Киев градъ купчина Залотои Орды с товары замо<sup>в</sup>скими. И проведала жена Михаилова, и пошла смотреть таваров замовских. И увидель купчина красоту лица ея и поче<sup>л</sup> спрашивать: "Чия, де, сия жена? и како зовуть ея по имени?" И Киявлянцы ему росказывать: "Сия,

де, у насъ жена богатыря святор скаго славнаго Михаила

<sup>1)</sup> Въ рукописи: "вся". 2) Описка; слъдуетъ: "ея". 3) Слова, заключенныя въ скобки, въ рукописи пропущены; внесены изъ предыдущаго текста.

Потока Ивановича; а зав<sup>§</sup> ея Бѣлая Лебѣть, Авдштья Лиховидовна". И т§тъ к§пчина почалъ продавать товары наскоро, и поехалъ во свою землю. И какъ будетъ в Золотои Ордѣ у царя Кощея невернаго ¹), сам зговори таковы

Ордѣ у царя Кощея невернаго 1), сам зговорит таковы 5. слова: "Свет гдрь, царь Кощеи Златои шрды! ском я не ѣживат по инымъ землям купчиною, а такои прекраснои не видыват уже трицеть летъ ни у единого, какъ есть во граде Киеве у князя Владимера Сеслатевича, у богатыря святорускаго славнаго Михаила Потока Ивановича,—

10. Лебѣть Бѣлая; а лицем ѕѣло красна". И ту црв Кощей почаль збирать войска. И собравъ силы сорокъ тысящъ, и Киевъ съсадим накрепко. Посылаетъ посомника к великому кнзю Владимеру; "Съй еси ты, князь Владимеръ киёски! ѿдаи мне жену Михаилову, и я прочь ѿ Киева;

15. а б8де ты не дашъ мне ея, и я Киев град взятьем возму, а людей твоих в Киеве всех выр8блю 2), ажно и детеи в полонъ возм8". И князь Владимеръ зговорит таковы слова: "Ои еси вы, князи, и бояры, и все Киевляне града Киева! думаите вы да не продумаитесъ: ѿдават ли жен8

20. Михаилову, или неть? А топерь у насъ в Киеве си<sup>\*</sup>ны<sup>\*</sup> богатыреи не лучилось: неком<sup>§</sup> выехать проти<sup>\*</sup> силы Кощѣевы, а Михаило приеде<sup>\*</sup> серди<sup>\*</sup> добре, стане<sup>\*</sup> побиватъ мужиковъ кие<sup>\*</sup>скихъ". И князи, и бояры, и все Кие<sup>\*</sup>ляня реша <sup>\*</sup>): "Светъ гдрь, князь Владимеръ кие<sup>\*</sup>ски! 25. доселе в Киеве не было жены Михаиловы, цръ Кощей

30. хощеть, тамъ возметь; хошь княиню, или боярыню, или девк посацк бо—таковажь ем вена". Ажно будеть ис чиста поля Михаило Потокъ на свои богаты скои дворъ; встречает ево Лебъдь Бълая, сама зговорит таковы слова: "Светъ гдрь, Михаило Потокъ Ивановичь! Бъ тебя под

35. нашъ Кие градъ пришелъ царь Кощеи Златои Орды, а силы с нимъ сорокъ тысящъ, і Киевъ осади накрепко

<sup>1)</sup> Въ рукописи: "неверны". 2) Въ рукопи: "вырубля". 3) Слово: "реша", приписано послъ, сверху строки.

и просить меня ис Киева, и Киявляне придумали шдать меня царю Кощею неверному". И Михаило зговорит таковы слова: "Собаки мужики Киявляня! Ссужалися бы шни своими женами и дочерми, и я за свою жену умею и самъ

- 5. стоять". И сади<sup>т</sup>ца на свои добраи конь, и поеха<sup>\*</sup> ис Киева, и побилъ всю рать-сил велик в
- 10. хайло в чйто поле теши<sup>т</sup>ца равно на три міда, а біз неви приеха по Киё царь Кощеи, а силы с нимъ шёдесять тысящь, и Киё йсади накрепко, посылае посоника и просить ис Киева Лебіди Білыя. И князь Владимерь зговори таковы слова: "Ой еси вы князи, и бояры,
- 15. и все Киевляня! д\(\text{Smaute накрепк\(\times\) да не продумаитеся: \(\text{\tilde{w}}\)давать ли жен\(\text{Smautob}\) Михаилов\(\text{Smautob}\), или нетъ\(\text{Teneps}\) у насъ в Киеве си\(^1\)ны\(^1\) богатыреи не л\(^1\)чилось неком\(\text{Smautob}\) выеха\(^1\) прот\(\tilde{u}\) силы Кощеевы; а Михаило приедетъ се\(^1\)дитъ до\(^1\)ре, станетъ побивать м\(\text{Smautob}\)ъкиковъ кие\(^1\)ски\(^1\). И князи, и бояры,
- 20. и все Киевляне реша <sup>1</sup>): "Светъ гдрь, князь Владиме<sup>р</sup> кие<sup>в</sup>ски! доселева в Киеве не было жены Михаиловы—(царь Кощей подъ Киевъ не прихаживалъ и Киева накрепко не осаживалъ, и тебъ, государь, таковы кручины не бывало: отдадимъ жену Михаилову) <sup>2</sup>), и цръ Кощеи о<sup>т</sup> Киева прочь
- 25. поиде<sup>т</sup>; а Михаиле дадимъ выбрать во всемъ граде Киеве: гдѣ захощетъ, тамъ возметъ <sup>3</sup>): хошь княгиню, или боярыню, или девку посацкую таковажь <sup>4</sup>) ему жена". А тово не ведаютъ, что жена Михаилова переставилась. Ажно едетъ ис чиста поля Михайло Потокъ на своі богаты<sup>р</sup>ской дворъ,
- 30. встречають ево люди дворовые і сказывають вести недобрые, что жена ево переставилась. І тут Михаило закручинится, ідеть во свои высокъ теремъ,—никто ево не встречаеть, за руки не принимаеть и во уста не целуеть. И приходить Михаило в отхожую горницу, где жена Лебъть

<sup>1)</sup> Слово: "реша", приписано впослъдстви сверхъ строки. 2) Строки, заключенныя въ скобки, пропущены въ рукописи; внесены изъ текста той же редакции (см. выше, стр. 35). 3) Слово: "возьметъ" въ рукописи пропущено; внесено изъ текста предыд. редакции (стр. 35). 4) Въ рукописи пропущено слово: "таковажъ".

Бѣлая. И Михаило зговоритъ таковы слова: "Прости, де, Лебѣть Бѣлая; помню я и самъ свое слова, что у на с тобою мозвено: "хто из нас напредъ умретъ, — и кто сстане ца, і тому живому в могилу итъти". І зоветъ на по-

- стане да, і том живому в могил итьти". І зоветь на побстане да, і том живому в могил итьти". І зоветь на по-5. гребъние князья, и бояря, и владык че ниго сково, и весь Киевъ гра , и сошлися все на погребъние. И почаль Михаило во гробъ клас жен свою и самъ с нею жи , ложи да в могил . І князь Владиме зговорить: "Нигдъ такъ тово не слыхано и не видано, чтобы живыя ло-
- 19. жилися с мертвыми, а ты, Михаило, жив в могилу идешть для жены своеи. Али у насъ тъбъ в Киеве невесть нету? Захощу княину, или бояроню, или девку посацкую, таковажъ тебъ жена". И Михаило ответъ держитъ: "Знаи, де, всякъ самъ себя; закопываите, не мешкаите". И
- 15. князь Владимеръ зговори<sup>т</sup> таковы слова: "Накладываите досками дубовыми, насыпаите песками желтыми, а на<sup>д</sup> могилою поставте сторожу крепкую: какъ Михаиле скуче<sup>т</sup>ца, стане<sup>т</sup> кричать гро<sup>м</sup>кимъ голосо<sup>м</sup>,—скоро вытаскиваите его на во<sup>д</sup>нои светъ, не мешкаите". I, похороня ево, все по до-
- 20. мамъ пошли. А Михаило сидитъ в могиле з женою мертвою день до вечера. І какъ будет с полуночи, ажно пришла змея лютая і гробницу каменую проела і пустила в гробницу двухъ зменню, детеі своихъ, и змен те почали Лъбъть Бълую ссати за груди. И Михаило ухватилъ іхъ і
- 25. почель рвати надвое. И провищи ца ем змия лютая члвчески голосомъ: "Михаило, де, Потокъ Ивановичь! не рви мои змеенкавъ мали ки, я принес тебъ живои воды". И Михаило ответ держит; "Поди ты, змія лютая, принеси мне живои воды, тогда отпущ детеи твои"". И по-30. шла змея лютая и принёла ем живои воды. И Михаило почат змее ковъ рват на крохи и покропляетъ іхъ живою
- 30. шла змея лютая и принела ему живои воды. И Михаило почат змеетковъ рват на крохи и покропляетъ іхъ живою водою, и змеи те wжили. І покропляет Михаило мертвую жену свою, и жена ево бутто от сна пробудилася. И Михаило засвисталъ громки голосо, и караутщики по-
- 35. падали; і послышали сесѣды бли\*ния, і послали росконывать. Ідет из могилы Михаило і ведеть за руку жену свою,

<sup>1)</sup> Послъ этого слова приписано сверху строки: "с нею".

и туть все подивилися, что была ме<sup>р</sup>тва жена Михаилова, а Михаило фживи<sup>1</sup> еѣ. И поча<sup>1</sup> с нею жити по старом<sup>8</sup>, и живетъ с нѣю равно три годы, а товарищи евw еще в Киевъ не приехали. И поехал Михаило во чито поле те-

5. ши<sup>т</sup>да равни на пять міймвъ. А бѣз нево приехаль по<sup>х</sup> Киевъ гра<sup>х</sup> царь Кощеи, а силы с ни<sup>м</sup> сто тысячь, и Киевъ шеадилъ накрепко, и проситъ ис Киева Лебѣди Бѣлыя, і Киявляне ему о<sup>т</sup>дали жену Михаилову. И Царь Кощеи, жену Михаилову взявши, самъ и прочь пошелъ. Ажно

10. приехаль во Кие<sup>в</sup> Михаило Потокъ, встречаю<sup>т</sup> ево люди дворовыя, а сказываю<sup>т</sup> вести недо<sup>б</sup>рыя, что ёдали Киявляне жену ево Лебѣть Бѣлую царю Кощею неве<sup>р</sup>ному; и туть Михаило закручинился. Не слазя 1) з добра коня, ездить по Киеву, кричи<sup>т</sup> громки<sup>м</sup> голосомъ: "Собаки му-

15. жики бѣзве<sup>в</sup>ныя Киявляне! за что ѿдали крещеную жену мою црю Кощею нѣвѣрному? Управлюса я с вами и шосле самъ". И поеха<sup>в</sup> й Киева и догна<sup>в</sup> цря Кощея неве<sup>в</sup>нова: ажно шея на стану стои<sup>в</sup> з Бѣлаю Лебѣдью, опочивъ <sup>2</sup>) держи<sup>в</sup>. И Михаило едетъ прямо к бѣ-

20. лому ша<sup>т</sup>ру; ажно увидела ево Лебѣть Бѣлая, мечи<sup>т</sup>ся и<sup>з</sup> бѣла ша<sup>т</sup>ра наскоре, сама зговори<sup>т</sup> таковы слова: "Светь гърь, Михаило Потокъ Ивановичь! Рада тебя увидела; не хочу жить <sup>3</sup>) у неве<sup>р</sup>ново цря Кощея Златы Орды, хощу жить в Киеве у тебя, богатыря святорускаго, во<sup>з</sup>ми меня

25. тѣбѣ <sup>4</sup>) по прежнем<sup>§</sup>". И по<sup>д</sup>носитъ ем<sup>§</sup> питья пьяные наскоре, испиватъ <sup>5</sup>) Михаило и ложи<sup>т</sup>ца спать у ни<sup>х</sup>, у бѣла ша<sup>т</sup>ра. И ŵна буди<sup>т б</sup>): "Востань, гдрь цръ Кощеи! Во<sup>т</sup> прише<sup>д</sup> недр<sup>§</sup>гъ Михаило Потокъ—предаи ем<sup>§</sup> сме<sup>р</sup>ти скорон, та<sup>к</sup> за тобою не <sup>7</sup>) гони<sup>т</sup>ца". И цръ Кощей згово-

30. ри<sup>т</sup>: "Мне Михаило не какоі недругь: w<sup>п</sup> меня наеха<sup>л</sup> со<sup>в</sup>нова, се не преда<sup>л</sup> меня злои смерти. Какъ хощешъ сама с нимъ". И wна велела у него подобра<sup>т</sup> ружья богаты<sup>р</sup>ские и па<sup>л</sup>ку желе<sup>з</sup>н<sup>8</sup>ю, и Михаила wборотила камене<sup>м</sup>, а сама поехала с Кощее<sup>м</sup> в Золоту О<sup>р</sup>д<sup>§</sup>. Ажно

<sup>1)</sup> Въ рукописи "не лазя". 2) Въ рукописи: "и почиваетъ". 3) Такъ въ рукописи; въ предыдущей редакціи: "жить". 4) Такъ въ рукописи; въ предыд, редакціи: "к себъ". 5) Въ рукописи: "испивать". 6) Въ предыдущей редакціи: "и будитъ царя Кощея неверново". 7) Въ рукописи пропущено слово: "не"; въ предыд, редакціи: "такъ онъ за тобою не гонястца".

приехали в Кие<sup>в</sup> Михаиловы товорищи, и почали о<sup>т</sup>давать дани и выходы великом князю Владимеру. И почали спрашивать про Михаила, и Киевляня почали и<sup>м</sup> росказывать, какъ Михаило приве<sup>в</sup> дани и выходы, и ка<sup>к</sup>

- 5. приве<sup>3</sup> Лебѣдь Бѣлую и, крестя, за себя женою взяль, и какъ приходи<sup>4</sup> цръ Кощеи, и какъ Михаило бы<sup>4</sup> в могиле з женою ме<sup>р</sup>твою, и какъ сэживи<sup>4</sup> ея, и какъ жену Михаилову о<sup>4</sup>дали црю Кощею неве<sup>р</sup>ному и ка<sup>к</sup> Михаило в погоню погна<sup>4</sup>. И Олеша зговоритъ: "Поехали, И<sup>4</sup>я,
- 10. брата съкивать". И ка<sup>к</sup> буду у тоев камени, Олеша по<sup>д</sup>нелъ камень в пое, И<sup>д</sup>я камень вброси<sup>д</sup> у чересебя <sup>2</sup>) и роши<sup>б</sup> на четверо; а ис тово камени выскочи Михаило Потокъ Ивановичь и поча и<sup>м</sup> росказывать все проти<sup>в</sup> тово, какъ и<sup>м</sup> росказывали Киевляне. И wни по-
- 15. ехали в црство Кощѣево, убили Лебѣть Бѣлую, а црю Кощею живом с³чи вынели, и казну Кощеву всю себѣ взяли і разделили по жере ямъ з). И побили силы Кощевы сто тысячь и дочь ево Гану ф) Кощевну Михаило за себя взяз. А приехали в Киевъ градъ, побили мужико в
- 20. и<sup>з</sup>меньнико<sup>в</sup> пять тысячь, а сами жили в Киеве до старъти и поме<sup>р</sup>ли. Слава и<sup>х</sup> идетъ до веку. Аминь.

<sup>1)</sup> Такъ въ рукописи; въ предыдущей редакціи: "и бросилъ". 2) Очевидно, что такъ написаны были эти слова въ оригиналъ, съ котораго переписывалось настоящее сказаніе. Извъстно, что это звуковое явленіе восходитъ къ древнъйшимъ памятникамъ русской письменности. 3) Такъ въ рукописи; потомъ писецъ зачеркнулъ двъ послъднія буквы. 4) Первая буква этого слова написана неясно; въ предыдущей редакціи: "Ранку".

#### TIT.

## СКАЗАНІЕ О СЕМИ РУССКИХЪ БОГАТЫРЯХЪ.

(Изъ сборника Ө. И. Буслаева).

### Сказание об седми рыскихъ блатырахъ.

димира былы пированье почестное на многия кнзи, и бояря и на силныя могучия бгатыри. І какъ пошелъ пиръ навы5. селно 1) и зговоритъ князъ Владимеръ киевски своимъ руски бгатыря 2; "Ты вамъ, бгатырямъ, въдомы ли, что отпущает на меня цръ ис Цряграда сорыкъ два бгатыря, а велитъ ітъти ко мнъ гонею в Киевъ град. И вамъ, бгатырямъ, накъръпкы стоять, с 2) столнаго града

В столномъ были градѣ Киеве у великаги князя Вла-

10. Киева о<sup>т</sup>езду никакова не учинить никуды себѣ із моея во<sup>т</sup>чины." І заслышали руския бїатыри таково слово, и пошли wнѣ із-so стола, неджкушамши; бьют челомь wнѣ великому князю Владимеру киевсъкому семь бїатыре<sup>п</sup>: перво<sup>п</sup> бїатырь славны Илья Муромецъ, второ<sup>п</sup> богатырь дво-

15. рянинъ Залѣшенинъ, трети бгатырь млад Алеша Поповичь, четверты бгатырь Глапитъ, пято бгатырь Суханъ Домантьевичъ, в шесто бгатырь дворянинъ Бѣлая Палица, седмо бгатырь Добрыня Микитичь, — что зговшрятъ бгатыри таково слово: "Гдрь ты велики князь Влади-

Ниже это слово написано такъ же, но при этомъ прибавлено: "на новоселье".
 Буква с въ рукописи, согласно старинному употребленію, не написана. 3) Въ рукописи описка: "пятой богатырь Гмапитъ Суханъ Домантьевичъ."

меръ киевски! Не извадили мы, гдрь, дома сидѣ, ізвадили мы, гдрь, сами ездить по полю по чистому, побивать люди многия: о пусти на, гдрь, в поле чистое, мы тебѣ принесемъ вѣсть правую і языки приведем

- 5. многия." И зговорить велики кънязь Владимеръ киевски: "Не пригоже вам меня покинуть в стичномъ граде Киеве, а я тѣхъ людей жду к себѣ с часу на часъ." И втѣпоры руския бтатыри закручинилисъ, ударили челомъ князю і прочь пошли. Иду™же бтатыри ко своимъ дмбрымъ
- 10. конемъ, і кладутъ на себя доспехи крѣпкия, садятца бгатыри на съвои добры кони, едутже богатыри в поле чистое прямыхъ вѣсте провѣдывать. І зговоря едучи промежь себя таково сълови: "Лутче намъ ти срамоты великия, какъ случитца намъ в чистомъ поле смерть недобрая, по демъ
- 15. мы прями к Црюграду." І какъ будуть бітатыри от Цряграда за ві ветсть, перееждають бітатыри Смугру ріку,— ажно едуть в стречю ві члвкь, все каличи перехожия, а платье... І приехат к нимь младъ Алеша Поповичь, а сат говорить імь такови слово: "Братцы вы, каличи пе-
- 20. рехижия! давайте вы намъ сь себя платье калическое, а у насъ берите платье скорлятное—скорляту бѣлаги." І зговорять каличи такови слови: "О" еси ты млад Алеша Поповичь! не дадимъ тебѣ мы своеги платья калическаго." А у каликъ атиманъ, а зовутъ ево Никитою, а родомъ Караче-
- 25. вецъ. И приеждяетъ к нимъ друго бгатыръ—Ілья Муромецъ, а самъ говоритъ таково слово: "За то на бранитца не за што: емлите вы у на платье свътлое, а намъ давате платье каличесъкое." І зговорятъ каличи таково слови: "С тобою говирить, Ілья, нечеви, и спору нътъ." Даютже
- 30. каличи перехожия свое платье сь себя калическое рускимъ бгатырямъ, а богатыри даютъ сь себя свое платье свътлое. Да спрашиваетъ ихъ Ілья Муромецъ перехожихъ каликъ: "Почто, Никита, ходилъ во Цръградь?" Никита ему сказалъ таково сълови: "Ходили мы провъдывать прямыхъ въ-
- 35. сте": есть ли отпускъ из Цряграда братырямь кw граду Киеву? І тъ въсти на прями неизмънныя: ъздять бигатыри ви Цръградъ, а хвалятца при цръ, что хотятъ ехать х Киеву и в Киеве учинить съча великая, а князя

Владимира і ев княгиню и сь ево бітатыри в полонъ взять." И залышали руския бітатыри таков слов слов и зговорить силны богатырь Илья Муромецъ своимъ товарищемъ: "Слышите ли, братцы, таково слов за совъть слуги и г

10. тарскимъ?" І зговорить дворянинъ Залѣшенинъ: "Всѣхъ у на лутче гыворить мла Алеша Поповичь: каковъ шнъ трезъвъ, таковъ і пьянъ, і всѣхъ на лутче бранитца." І какъ пришли богатыри во Цръградъ, і в тѣ поры ідетъ у цря столъ навоселно, а в сътолѣ подаютъ третью естъву.

15. І учали калики прошать у цря на новоселье млтыни, стоючи противъ шкна царъсково, и воскричать громко голисомъ. І услышалъ тутъ пръ Кинстянтинъ са каликъ прошения из своея полаты прския, і взговоритъ пръ Кинстянтинъ своему богатырю Тугарину Змиевичю: "Вели позвать каликъ

20. в полату ко мнѣ, и услышу по речамъ w киевскихъ вѣстяхъ: либw что они вѣдаютъ?" I позвали в полату каликъ тѣхъ ко црю, і цръ учалъ іхъ спрашивать: "Скажите намъ, каличи перехwжия, іс котораго града ходите?" I зговоритъ тутw стоючи Ілья Муромецъ: "Ходымъ мы, гдрь, іс Киева града о\*

25. князя Владимера киевскаги". А противъ цря сидитъ ево бытатырь Ідолище жидовское. І зговоритъ богатырь Идолище великому црю Контянтину: "Гдрь ты волно царь! спроси іхъ ш киевски бтатыряхъ: сколко ихъ ніть у великагы князя Владимира киевскагы"? И зговоритъ туто сътоючи

30. Ілья Муромецъ: "В Киеве, гдрь, лв богатыря, да удалы добрѣ; необычно есьть славенъ бгатырь Илья Муромецъ". І рече цръ Кинстянтинъ: "Каковъ инъ рожею і ристомъ? Посмотри пи нашимъ бгатырямъ." І зъговоритъ стоючи Ілья Муромецъ: "Ростомъ толко с меня и рожею походилъ на

35. меня." І зговорить туто сидечи Идолище великое посме-

<sup>1)</sup> Здъсь въ рукописи пропускъ двухъ словъ: "добрыхъ коней"; въ спискъ Барсова: "оставливаютъ свои добрыя кони". 2) Ниже (на стр. 51): "Смугры".

хаючись: "Аще ли правда, что wнъ таковъ, Ілья Муромецъ, и м ево писажу на ладонь, а другою раздавлю". І зговорить Ідоль богатырь црю Кинъстянтину: "Не мешка", государь царь Костянтинъ, службы богатырския, отпусти

- 5. насъ скоро х Киеву граду: волного слова не будетъ солгинова. Мы какъ будемъ въ Киеве, и привеземъ мы къ тебѣ великаго князя Владимира киевскаго и с княгинею еви и съ ево багатыри, і в Киеве учини сѣчю великую". И не стерпѣлъ такова слова 1) слышать младъ Алеша Поновичь,
- 10. и зговоритъ таково слови Ідолищу: "Какъ ты приедешъ х Киеву, такова тебѣ слива не говорити, і не узнаешъ от Киева дороги и не путемъ прочь поедешъ; і еще тебѣ живу не отежьдевать прочь от Киева". Идилище же на неги осержаетца. И зговоритъ дворянинъ Залѣшенинъ: "Твоего,
- 15. гдрь, црскова меду унился калика і говорить ни ту ни сю. І зговорять Алеше товарищи потихонку: "Уіми свое серще бгатырское, потерпи малешенко; нелзя намъ с тобою такова слова молвити". И спрашиваеть іхъ црь Кwнстянтинъ: "Видали ли вы въ Киеве лошаде" бгатырскихъ?" И зго-
- 20. ворить дворянинь Зальшенинь: "По вся дни видаемь мы лошадь" киевских богатыре"". І зговорить бгатырь 2) Идолище великое: «Гдрь ты волно" црь, вели показать наши лошади бытатырския.» І скоро ведуть лошади богатырския: Ідолища богатыря лошадь ведуть к члвкъ на двухъ цепяхъ
- 25. золитыхь; ведут же лишадь бгатыря Тугарина Змиевича десять члвкъ; і калики лишаде видѣли. И зговорить дворянинъ Залѣшенинъ: "Сверху, гдрь, мы не умѣемъ смотрить: вели, гдрь, намъ на земли посмотреть. Идут же калики от пря ис полаты: ісь сене wнѣ лошалѣ смотрели и гово-
- пря ис полаты; ісь сене whѣ лошадѣ смотрели, и гово30. рять промежь себя, ідучи: "Тепервш намь, товарищи, пора пришла—готовте вы свои булатныя палицы". И скорш
  кинулись калики, и отнели пш добру кшню, і полетели тутъ
  головы бтатырския и татаръския; і сѣли на добры кшни и
  поехали из врада вонъ. Одинъ шсталься тутъ младъ Але35. ша Поповичь, а самъ гшворитъ црю таково словш: "Потому

<sup>1)</sup> Въ рукописи это слово повторено два раза. 2) Въ рукописи: "бтагатырь". 3) Въ рукописи описка "и".

есть поехали из града вwнъ, чтw оставили мы свои<sup>х</sup> добрыхъ кwне<sup>п</sup> богатырскихъ у Смугры рѣки, а хотимъ мы с тобою і с твоими бгатыри перевѣдатца". И ударя челомъ црю, і поехалъ прочь до своихъ товарищевъ и к своимъ дwбрымъ

5. конемъ. І учали богатыри руския нарежатца і клать на себя доспехи крѣпкия і емлють свою збрую ратную; ажно скачють богатыри от Цряграда погонею великою. І зговорить младъ Алеша Поповичь своимъ товарищемъ: "Посто те, братцы, малешенко, да те мнѣ с ними перевъдатца

10. і поперетись. «А Илья Муромець встречаеть іхъ от своего стану в полуверсте і всѣ бгатыри за ним же. І скоро бгатыри сьехались і ударились копьями, вистрыми концами, іспробили на себѣ всѣ доспѣхи крѣпкия кипьями вистрыми, і пи присатки [копья] пиломались. И згиворитъ Ілья Муромецъ: 15. "Уже ли збили бгатыре" з дибрыхъ коне"?" І побили тути

15. "Уже ли збили бгатыре" з джбрыхъ коне"?" І побили тутж всёхъ бытатыре" сорокъ члвкъ, а двухъ живыхъ взяли: Ідшла Скоршита да Тугарина Змиевича, і поехали кы Црюграду ко црю Кынстентину. И зговыритъ Ілья Муромецъ: "Вёдомо ли тебе, црю: мы твоихъ богатыре" поби-

20. ли, а двухъ живыхъ взяли? А тебя мы, цря, ничемъ не двигнемъ ни чернымъ вылосомъ, потому что мы поехали іс Киева без гдрева вѣдыма на похвалу твоихъ бгатырей. І мы тебѣ не отдадимъ твоегы быгатыря Тугарина Змиевича, отдадимъ тебѣ твыего бгатыря Ідола Скоропита, а съ со-

25. бою емълемъ в Киевъ градъ кw князю Владимеру на показъ Тугарина Змиевича, бгатыря удалжва". Не бълая лебедь выскликала, высплачетца Тугаринова мать: бьет челомъ рускимъ богатырямъ і благовърно црицъ Елене: "Благовърная црица! упроси ты у рускихъ богатыреі". И

"Благовърная црица! упроси ты у рускихъ богатыреі". И 30. зговоритъ благовърная царица Елена: "Ші еси ты Ілья Муромецъ с товарищи! отпустите вы Тугарина Змиевича; утрите вы слезы кровавыя, не нанесите на себя клятвы въчныя." И зговорятъ руския богатыри таково слово: "Гфрня благwвърная црица Елена! не двигнемъ мы Туга-

35. рина ни черны волосомъ для твоего, гфрня, пърошения; а Тугаринъ будетъ в Киеве градъ у князя Владимира киевскаго і потомъ будетъ вы Цръградъ у тебя, гфрня! А теперво намъ иставить вы Цръградъ нелзя, потому что намъ

гдрю великому князю Владимеру ударить челомъ нечимъ." І руския богатыри ударили челомъ црю Костянтину і поехали прочь х Киеву граду. І ведуть бтатыри Тугарина Змиевича, і едутъ богатыри по полю по чистому. И какъ

- Змиевича, і едуть богатыри по полю по чистому. И какъ 5. будуть бтатыри близь града Киева, выбирають себт бытатыря Залтыенина и посылають ево ко граду Киеву ко князю Владимеру киевскому со здоровьемь. І приехаль дворянинь Залтыенинь в Киевъ градъ ко кънязю Владимеру киевскому і говорить таково слово: "Многолтьное здравие
- 10. гдрю великому князю Владимеру киевскому! Вели, гдрь, намъ, холопямъ твоимъ, свои шчи видѣти! Были мы, гдрь, без твоего гдрева вѣдома вш Црѣградѣ для твоих гдревыхъ недруговъ, і убили вш Црѣградѣ сорокъ богатырев, а двухъ живыхъ взяли: Ідола Скоропита да Тугарина Змиевича;
- 15. wдново о<sup>т</sup>дали царю Кwнстянтину, а другова сь собою взяли—Тугарина Змиевича, удалова бwгатыря. А к тебѣ, гҳрь, приехалъ дворянинъ Залѣшенинъ к великому князю Владимеру править о<sup>т</sup> своихъ товарищевъ здоровье.» І гҳрь іхъ пожалова<sup>л</sup>: велѣлъ імъ приехати к себѣ. И приехали бога-
- 20. тыри в Киевъ градъ к великому князю Владимеру і привели языка—джброва и удалова бгатыря Тугарина Змиевича. І гдрь ихъ пожаловаль за ту службу върную: даваль імъ шубы сжбжлиныя и цепи зжлотыя великия, да им же говорить таково слово: "І впрель я булу васъ жаловать за
- ритъ таково слово: "І впредъ я буду васъ жаловать за 25. вашу службу върную." Спрашиваетъ велики князь Владимеръ киевски Тугарина Змиевичя и въстяхъ: "Что у васъ въсти ви Цръградъ?" И зговоритъ Тугаринъ Змиевичь такови слови: "Что ты, гърь, меня спрашиваешъ и вестяхъ? Всъ въсти у тебя, гърь. Нътъ, гърь, тебя грознея во всъхъ
- 30. царъствахъ, а богатыре твоихъ нѣтъ удалѣя во всѣхъ земъляхъ. Бьет челомъ Ілья Муромецъ с товарищи: "Смилу ся, гдрь, велики князь Владимеръ киевъски! отпусти, гдрь, Тугарина Змиевича: дали есть слови благовѣрно црицѣ Елене, что намъ у тебя, гдря, упросити Тугарина
- 35. Змиевича." И зговорить князь Владимерь киевъски своимъ богатырямъ; "Были вы вы Црѣградѣ, і всѣхъ богатырет в полѣ побивали." Отпущают же Тугарина Зъмиевича з добрымъ конемъ и з своею збруею ратною, і провыжаютъ

евw дw Цряграда до рубежа, і отпустили ево вw Цръградъ. И зговирять ему братыри такиво слово: "Скажи ты, Тугаринь Змиевичь, грне благовърной царице Елене: еще есмы в правдъ устояли и црское все ісполнили: грню служба б. служена і честь пилучена." И поехали богатыри назадъ въ Киевъ градъ ко кънязю Владимеру киевскому і стали славъни жить во градъ Киеве, и ихъ храбросьти слава не минуетца

#### TV

## СТАВЕРЪ ГАДЕНОВИЧЪ.

(Изъ сборника Ө. И. Буслаева).

.....[боя]ринъ Ставеръ Гаденовичь: "W<sup>n</sup> есте вы, князи, и бwяре, и силныя могучия бwгатыри! есть у меня молода жена Василиса Микулишна. По еѣ счастию есть у меня <sup>1</sup>) зwлота казна: николи казна не держитца, всегда казна испол-

- 5. няется <sup>2</sup>). И есть у меня триста молотцовъ—все молотцы перебырчетыя: молодець молотца лутче, николижь молотцы не старѣютца. Да есть у меня триста жеребцовъ, а все жеребцы латынския: николи жеребъцы не изъездятца" <sup>3</sup>). И згыворятъ князи, и бояре, и силныя могучия быгатыри, і
- 10. мужики торговыя: "W<sup>п</sup> еси ты бояринъ Сътаверъ Гаденовичь! почему у тебя зwлота казна не держитца?" І зговоритъ бояринъ Ставеръ Гаденwвичь таково слово: "Потому у меня зwлота казна не держитца, что я исъ тw<sup>п</sup> казны в ростъ деньги в ростъ ⁴) даю, і тѣмъ я рwстомь годъ живу,
- 15. потому моя золота казна не деръжитца".—"Почему у тебя молотцы не старъются?" І възговорить бwяринъ Ставеръ Гаденовичь такови слово: "Потому у меня молотцы не старъются: пъютъ, едятъ, а сами потъшаютца і никако кручины не въдаютъ; чебиты носять по турецкому: шиломь 20. пяты, носки в[о]стрыя, иднорятъки носять по посолскому—

Въ рукописи слова: "есть у меня" повторены: "есть у меня, есть у меня".
 Послъ этого повторено: "есть у меня долота казна".
 Затъмъ текстъ начинается съ новой строки.
 Слова: "въ ростъ" написаны въ рукописи два раза.

скорлять сукно, колнаки носять, плащи золотыя: потому молотцы не старъютца". — "Почему у тебя жеребцы не изъез-

датца?" І взговычить туть быяринь Ставерь Гаденовичь таковы словы: "Потому у меня жеребцы не изъездята: се5. выдни я поехаль на томъ жеребце, а завтре поеду на другомъ жеребце, всегда у меня жеребцы перемънныя: пытому шни не изъездятца". И лихи были в Киеве штыворъщики: шговорили онъ князю Владимеру киевскому боярина Ставра Гаденовичя небылными словесами і ложными: "Гдрь ты нашъ,

10. князь Владимеръ киевъски"! пьешъ, ешъ і потѣшаешъся, а тиво себъ не въдаешъ: есть у тебя на пиру бояринь Ставеръ Гаденовичь столнова града Чернигова, а за wчи гwвwрить таковw словw: "Я, де, в Киевъ градъ болши великагw князя Владимира і богатея". І тутъ князь Владимиръ

15. на негw ракручинился, вельлъ евш скоро пред собою пшставити. И съкори поставили биярина Ставра Гаденовичя перед кънязя Владимира киевскаги. Чти взговорить князь Владимеръ киевско": "W" еси ты бияринъ Ставеръ Гаденовичь! негwраздw ты за wчи похваляещся и гwворишъ та-

20. ково слово, что де я в Киеве богатье князя Владимира". И взговорить быяринь Ставеръ Гаденовичь: "Азъ, гдрь, никакова слова про тебя не гивариваль". Біть над Ставромъ прwгнѣвался, гдрь велики князь Владимеръ раскручинился, велѣлъ ево пwсадить в глубwкъ погребь сорwка са-25. женъ і закрыть дwскою желѣзнwю і засыпать песками жел-

тыми. І повели быярина Ставъра Гаденовича в глубокъ погрепъ сорика саженъ. И чти взговоритъ бояринъ Ставеръ Гаденовичь: "Шй еси ты мо" слуга поваренно"! садись ты съкори на жеребца латынскова, поедь к столному граду

30. Чернигwву к мое[й] молwдо" женѣ к Василисѣ Микулишнѣ, отправь еі от меня челобитье великое: "Бwгъ над Ставромъ прогнъвался, гдрь велики князь Владимиръ раскручинился, велёль еви посадить в глубикъ погребъ сорока саженъ и засыпать песками желтыми, і закрыть доскою желізною".

35. І скири дітинки садился на жеребца на латынскова и пиехаль к столному граду Чернигову. И какъ будеть в Черниговъ градъ, възъеждяетъ на цјски двиръ, с коня не слажучи; бѣжитъ во свѣтлую гфрницу, не фсылаючи, молитца чюднымъ шбразшмъ, бъет челшмъ Василисѣ Микулишне, а самъ гшворитъ такшво словш: "Гдрня Василиса Микулишна! привесъ я къ тебѣ въсти нерадшетъныя: Бгъ на Ставршмъ прогнѣвался, гдръ велики князъ Владимеръ ракручинился,

- 5. велѣлъ ево посадить в глубшкъ погрепъ сорока саженъ и закърыть дшскшю желѣзншю, і засыпать песками желътыми". И туть Василиса Микулишна была догадьлива, скшро шна догадала: пошла шна в хоршмы шпришенныя, скидовала сь себя волосы женския, завивала кудри молодецъкия, надѣ-
- 10. вала на себя пълатье посолское, скоро садилася на жеребца латынскова, імала сь собою триста молотцовъ: молюдецъ молотца лутче, все молютцы переборчетыя: бутто едетъ младъ посолъ младъ 1) Василе Івановичь ис тое земли из галацъкия от короля полскова 2) править посолстви великое.
- 15. І нwexaлъ младъ посолъ Василе" Івановичь къ столному граду Киеву къ великому князю Владимеру киевскому тою дорwгою пъродолную на лесы на бранъския, на грязи на черныя, на реку на Смородину, на Соловья на разбойника. И какъ будеть грозенъ посолъ младъ Василе" Івановичь
- 20. блиски столнова града Киева, в тѣхъ лугахъ гҳревыхъ, і туть велѣлъ бѣлы шатры бѣлобелчетыя розставити; а посолско шатеръ не мешаетца с тѣми: маковка у шатра зилотая, золита заравитъское. І мали часъ поизо дучи, о столнова града Киева, о князя Владимира киевъскаги, мимо
- 25. шатра писолскова гинить скоро" гонецъ в Черниговъ градъ. І что згиворитъ грозенъ посолъ младъ Василе" Івановичь: "О" есть вы мои слуги і двиряня молотцы! пере"мите вы скорова гонца, поставте еви передо мнию". І скори туть кинулись і поимали гинца, і привели пред грознаги посла
- кинулись і поимали гинца, і привели пред грознаги посла 30. млада Василья Івановичя. Что взговорить грозенъ посолъ младъ Василе" Івановичь: "Ѿй еси ты скори" гонецъ! куды ты гинишъ наскори?" І взгиворить ему скоро" гонецъ: Гҳ̂рь ты, грозенъ посолъ младъ Василе" Івановичь! ж еду ѿ столнаго града Киева от князя Владимера киев-

35. скаги, а еду в столно градъ Черниговъ переписать золоту

<sup>1)</sup> Такъ въ рукописи; не слъдуетъ ли: "грозенъ посолъ младъ Василей Ивановичъ", какъ ниже? 2) Въ рукописи описка: "посолскова". 3) Такъ въ рукописи,

казну боярина Ставра Гаденовича". І чтw взговорить грозенъ посоль младъ Василе<sup>н</sup> Івановичь: "Шй еси ты грозенъ посоль, скоро<sup>н</sup> гонець! поедь ты скорw назадъ к столному граду Киеву, к великому князю Владимеру киевскому, да

граду Киеву, к великому князю Владимеру киевскому, да 5. скажи ему про меня: "Гърь мов князъ Въладимеръ киевски! к твоем здоровью ідет, гърь, младъ посолъ Василе Івановичь изъ земли галацкия в короля польскова править посолстви великое". И скори скоров гонецъ назадъ поехалъ в Киевъ гра і сказалъ князю Владимиру все по ряду

10. по словеси грознагw посла млада Василья Івановича. А самъ посолъ не мешъкая за гонцомъ в Киевъ градъ приежьдяючи ставилься на посолско дворъ. Какъ буде трете день, звалъ князь Владимеръ киевски грознаго посла млада Василья Іванwвича на почестни пиръ. И какъ бу-

15. детъ по порамъ, пошолъ грозно посолъ на почестно пиръ. I какъ будетъ грозенъ посолъ младъ Василе Івановичь среди двира гдрева, і тутъ еви встречаютъ княѕи і бияре, и взяли еви под руки бѣлыя, повели в полаты каменныя, посадили на мѣсти посолское. І какъ пошелъ почестни посетни пос

20. пиръ, і почели пить и ясти і потѣшатися, і увидѣла Апрадѣя королевишъна грwзна посла млада Василья Івановича, а сама говоритъ таково слово: "Гдрь ты, князь Владимеръ киевски"! не быть тw грозну послу младу Василью Івановичю—быть Василисѣ Микулишънѣ, Ставрово" женѣ 25. Гаденовичя". І что взговоритъ князь Владимеръ киевски":

25. Гаденовичя". І что взговорить князь Владимерь киевски": "Ой еси ты княгиня Апразья киролевишна! мишни то намь розвъдати, лише бы не шпозоритца". І какъ у князя Владимера столь шшель, и посль стола пошла потьха молидецкая, и чти взговирить князь Владимерь киевско": "Шй

30. еси ты грозенъ писолъ, младъ Василе<sup>н</sup> Івановичь! есьт ли теперви с тобою умѣющия бирцы, с моими бы борцы поборолися, а насъ бы с тобию потѣшили?" И чти взговоритъ грозенъ посолъ младъ Василе<sup>н</sup> Івановичь: "Гдрь ты, князь Владимеръ киевъски! теперви со мною бирцовъ нѣту: не

35. вѣдалъ я потехи молодецкия, твоего слива гдрева, і я за тѣмъ бирцовъ не бралъ. Развѣ, гдрь, мнѣ самому побиротися, а тебя, гдрь, потѣшити?" И пошелъ грозенъ посолъ на цревъ двиръ і учелъ по двору похаживать, ручки і нишки

поправливать. И в ту пору князь Владимеръ іс хоромъ смотриль, із окошка стеколчетова. И выходять пять бырцовъ умѣющихъ, і учели быротися: первому бырцу гылову сломиль, другому бырцу руку выломиль, третьему бырьцу ногу

5. выдомиль, четвертагы борца за тынь кинуль, а пято борень в таскахы забыжаль. І туть млады посоль Василе 1) Івановичь быеть челомы князю Владимеру киевскому своею пытыхою молодецкыю, а самы гывырить таковы слово: "Гарьты, князы Владимерь киевко!! я тебя тышиль своею поты-

10. хою молодецькою, —вели, гарь, меня потышить: да мнъ ігреца, ко бы гираздъ в гусли іграть и провидиль бы меня на посолско двиръ". І князь Владимеръ стоючи задумался, чти нътъ в Киеве игреца гираздива. І вспало на умъ князю Владимеру про биярина про Ставра Гаденовича, і велълъ

15. ево вынуть із глубшка погреба і велѣлъ ему дать звшнчатыя гусли, і пошелъ Ставеръ Гаденовичь за грознымъ посломъ на посолсков дворъ. І какъ будеть на посолскомъ дъвшрѣ, и зговорить младъ посолъ Василе Івановичь: "Пшмниш ли ты, Ставеръ Гаденовичь, про меня, іли ты меня

20. знаеш ли, іли нѣтъ?" І взговорить бwяринъ Сътаверъ Гаденовичь таковw слово: "Азъ про тебя і не слыхивалъ, не токмw чтw мнѣ тебя знать". І что в³говоритъ грозенъ посолъ младъ Василе<sup>в</sup> Івановичь: "А помниш ли ты, бwяринъ Сътаверъ Гаденовичь, коли мы с тwбою ребячью ігрушку

25. игрывали: у тебя была сваечка серебреная, а у меня былю колечки золитое, і ты в мое колечки часто попадыва ? П тутъ бияринъ Ставеръ Гаденовичь догодался: імалися инъ за руки бълыя, цъловалися во уста сахарныя. І велико князь Владимеръ киевски опять іхъ пижалываль столнымъ

30. градомъ Черниговымъ, и отпустиль іхъ с великою чесьтию, и учалъ ево жаловаты лутче старова. І whit поехали в Черниговъ градъ і учали жить і быт по старому лутче прежнего. И учели пити, і ясти, і веселитися по прежнему. И начель іхъ князь Владимеръ жаловать лутъче старива.

35. Конецъ.

<sup>1)</sup> Слово "Василей" въ рукописи повторено два раза.

### ОТРЫВОКЪ ИЗЪ НЕИЗВЪСТНОЙ ВЫЛИНЫ.

(По фотографическому снимку, сообщенному А. И. Станкевичемъ).

.... и над сидными модгвчими боготыри, дй не швти нат Твгарином Змиевичемъ: Т8гари Змеев , усердия добрая, не любит шутки тоя чежелыя". Что взговорит млад Алеша Попови: "Гарь ты, лако кна Владимеръ киевско али ты, гарь, с кнаинею нелю ви живешъ, что промеж ва ми бо ва сидит нетьсоно 1)?" Что взговорит чани ормзин Матвъ Петровй: "Ой <sup>2</sup>) еси ты мла<sup>д</sup> Алеша Попови<sup>ч</sup>, не шути ты шуткою нёвоскою <sup>3</sup>) на<sup>т</sup> Тугарино<sup>м</sup> Змеевиче<sup>м</sup>: Тугари<sup>н</sup> Змеевй усе<sup>р</sup>дия до<sup>6</sup>рова, не люби<sup>т</sup> ш<sup>©</sup>тки тежелыя". Что в<sup>3</sup>говори<sup>т</sup> чашнику млад Алеша Поповй: "О" 4) еси ты өрлзин Матвъ 5) Петрови ! не печал всм 6) ты об Олеше Поповиче, печал всм 7) о Тугарине Змеевиче; а за меня печал (етда 7) спа и пречистая блиа. И приходит днь к вечеру, а уже идет пир на вечере, подадут еству девятую лѣбят бѣлою. И ка буметь в) пир на веселе, учели кнзи и бомре напиватися і силныя могучия богатыри по<sup>х</sup>валятися, что в<sup>3</sup>говори<sup>т 9</sup>) лаковъ кня<sup>3</sup> Владимеръ киевск[ой]: "... есть ли мо чашний 10) оржзи Матвъ Пе провй! налеі чару в полнята 11) ведра меду слатково за Тугаринина 12) Змеевича здрае". И подносит велики лаковъ князь Вла-

<sup>1)</sup> Въ рук.: "нетвсоно". 2) Въ рук.: "О". 3) Въ рук.: "не воскоко". 4) Въ рук.: "О". 5) Въ рукон.: "Матев". 6) Въ рук.: "не печалусм". 7) Въ рук.: "печалусм". 8) Въ рук. это слово сначало было пропущено; при вставкѣ пришлось раздѣлить на три строки—одна надъ другою. 9) Въ рук.: "вговорит;" пропущено надстрочное з. 10) Конецъ слова "киевской" и начало слѣдующаго слова вырваны. Переписчикъ, очевидно, невѣрно прочель свой оригиналъ; слѣдуетъ: "Ой еси ты мой чашникъ". 11) Въ рук.: полията". 12) Такъ въ рукописи.

димеръ киёско мед слаткова Тугарину Змеевичю чару в потпята ведра и ов ев выпивает одиным дхом досуха. Послъ того потносили туж чару меду слатково младу Алеше Поповичю, и Олеша Попови, прикушевъ, подает Торопу, слугъ своему пороку; а сам говорит токова слово: "О" 1) еси ты Торо, слуга парабо! прими чару мед слаткова в подпята ведра: сам пе 2) и подлъ себя подчива 3) княе 3), і бому и свою братю сидных могучих боготыре. Не бут ты обжирчи в Тугарина Змиевича: у насъ была у батюшка моего у Өедора, попа соборного, корова обжерчива—шотчи на поварню да барды опила"….

I'M have deplete of the appropriate to the track that the

<sup>13)</sup> Върук.: "O". 14) Върук.: "пе". 15) Върук.: "подчива". 16) Върукописи: "княе".

## ГИСТОРІЯ О КІЕВСКОМЪ БОГАТЫРЕ МИХАИЛЕ СЫНЕ ДАНИЛОВИЧЕ ДВЕНАТЦАТИ ЛЕТЪ.

(По рукописи начала XVIII в. Московск. Публичн. Музея №774)

Бысть в великомъ в красномъ столномъ граде Киеве, у великаго князя Владимера Всеславьевича, было пирование почестное на руския силныя богатыри. Пьетъ, естъ велики князь, тешится, а над собою кручины не ведаетъ.

- 5. То в то время идетъ молодецъ ис поля чистого, из шелому из баканова на дву аргамаческихъ коняхъ, и вьезжаетъ на государевъ дворъ, и коня ставитъ без привези, бежитъ во светлую горницу, пред княземъ колпака не сымаетъ, и сталъ говорить ему: "Государь велики князь Владимеръ Все-
- 10. славьевичь киевской, пьешь ты и ешь и тешисся, а над собою, государь, кручины не ведаешь: идеть из большия орды царь Бахметь сынь Тавруевичь, а с нимь идуть богатыри три брата братовича, а с ними силы со всякимь богатыремь по три тысечи; да с нимижь идуть семь кня-
- 15. зей ширскихъ, а с ними силы идутъ со всякимъ княземъ по семи тысячь; да с ними же идутъ сорокъ царевичей, а со всякимъ царевичемъ силы по сороку тысечь, а всеи силы с царемъ Бахметомъ сыномъ Тавруевичемъ сметы нѣтъ. И хощетъ твои столнои градъ Киевъ за щитомъ взять, князеи
- 20. и бояръ всехъ под мечь подклонить, а тебя, великаго князя, поневолить. Тогда велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевской закручинился; наливаетъ онъ в турей рогъ меду слаткова и подноситъ своимъ тритцати богатырямъ и гововоритъ имъ: "которои из васъ выпьетъ туреи рогъ меду
- 25. слаткова, тот бы вынель из подъ знамени человека перваго, которои ведаеть думу царскую". И в то время болшеи богатырь хоронитца за меншихъ, а меншаи богатырь хоронитца за болшихъ, и ни которой за то дело не внимается.

Потомъ из техъ богатыреи выступаетъ младъ Михаило сынъ Даниловичь: "Государь князь велики Владимеръ Всеславьевичь киевской! Я, государь, выпью туреи рогъ меду слаткова и выиму ис под знамени человека перваго, которой

- 5. ведаетъ думу царскую". И в то время взговоритъ велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевскои: "Младъ Михаило сынъ Даниловичь, малымъ ты малешинекъ и молодымъ ты молодешинекъ, всево тебѣ от роду двенатцать летъ; а умомъ ты, Михаило сынъ Даниловичь, глупешеникъ, в чистомъ
- поле не бывалъ, криваго ты человека не видывалъ, на крепкомъ деле не стаивалъ, робячьимъ умомъ говоришъ". Ответъ держитъ младъ Михаило сынъ Даниловичь: "Государь, князъ Владимеръ Всеславьевичь киевскои! Вели, государь, поимать гоголя и вели держатъ три года, да пусти, государь, того гоголя на воду, и умъет-ли тотъ гоголь по воде плавати:
- 15. того гоголя на воду, и умѣет-ли тотъ гоголь по воде плавати: так-та наше богатырское сердце неуимчиво 1)". Тогда великому князю Владимеру Всеславьевичю киевскому то слово полюбилось. И говоритъ ему: "Младъ Михаила сынъ Даниловичь! буди ты пожалованъ во всемъ столномъ граде Киеве.—Ответъ
- ты пожалованъ во всемъ столномъ граде Киеве. Ответъ 20. держитъ младъ Михаило сынъ Даниловичь: "Много твоего государскаго жалованья". И оседлалъ младъ Михаила сынъ Даниловичь добра коня наступчитова с черкаскимъ седломъ и подтянулъ двенатцатью подпружинами шелку шемоханскаго и надевалъ на себя крепкой доспехъ богатырскои и
- 25. положилъ на главу свою златъ венецъ. И садился младъ Михаило сынъ Даниловичь на своего добраго коня наступчитова и поехалъ ис Киева града не воротами, и скакалъ чрезъ ограду каменную, и поехалъ къ почестному монастырю, ко отцу своему Даниле Ивановичю просить от него
- 30. прощения и благословения. Тогда приехалъ младъ Михаило сынъ Даниловичь ко отцу своему Данилу Ивановичю и сталъ у него просить благославения: "Благослови ты меня, батюшка, ехати в поле чистое на шеломъ и на бакановъ прэтивъ царя Бахмета сына Тавруевича и вынеть ис под знамени
- 35. человека перваго, которои ведаетъ думу царскую". Потомъ сталъ говорить отецъ его Данило Ивановичь: "Чадо мое

<sup>1)</sup> Въ рукон. неумчиво.

милое, младъ Михаило сынъ Даниловичь <sup>1</sup>), азъ я в Киеве жилъ девяносто летъ, выезжаючи ис Киева побивалъ девяносто побоищевъ и ис под знамени человека перваго не вынимываль, и х Киеву к великому князю Владимеру Все-

- 5. славьевичю не проваживаль и на муку такова человека не давываль и греха на себѣ не принимываль. Буде ты, чадо мое милое, едешъ неволею, и ты добиваися до знамени чернаго; а буде ты, чадо мое, едешъ волею, и ты добиваися до знамени последнего, и ни на кого не надеися: Богъ тебѣ, 10. чадо мое, на помощь подастъ". Тогда младъ Михаило сынъ
- Даниловичь взялъ у отца своего благословение и прищение и поехалъ в поле чистое на шеломъ и на бакановъ противъ царя Бахмета сына Тавруевича. Тогда поглядитъ в сторону—сила рать великая, в другую сторону посмотрить,—
- 15. и тово болѣе, а на третью сторону погледитъ, аки вода силная колыбается. Тогда младъ Михаила сынъ Даниловичь устрашился и рече себь: "буде поехать мне молотцу не побивъ побоища к столному граду Киеву и великому князю Владимеру, то принять мне от него кручину великую, а 20. от своеи братьи позоръ мне будетъ великои; а какъ побью
- побоище и с того побоища поеду к столному граду Киеву к великому князю Владимеру Всеславьевичю киевскому, то будеть мне честь и хвала от великаго князя Владимера Всеславьевича киевского и от своеи братьи великая". Тогда
- 25. младъ Михаила сынъ Даниловичь помолился честнымъ образомъ и сталъ призывать Господа Бога на помощь, и сталъ напущать онъ на полки татарские, что ясенъ соколъ на стада на галечья. Тогда выезжають противъ Михаила сына Даниловича силныя богатыри три брата братовича, а с ними 30. силы выходить по три тысячи. Тогда младъ Михаила сынъ
- Даниловичь убиль трехъ братовъ братовичевъ, такожъ и силу ихъ всю побилъ. Потомъ выезжаетъ противъ ево семь князеи ширскихъ, а силы с ними по семи тысячь; и младъ Михаила сынъ Даниловичь убилъ семь князеи ширскихъ, 35. такожъ и силу ихъ всю побилъ. А потомъ выехали противъ
  - Михаила сына Даниловича сорокъ царевичевъ, а силы с

<sup>1)</sup> Въ рукоп. Ивановичь.

ними со всякимъ царевичемъ по сороку тысечь; тогда младъ Михаила сынъ Даниловичь убилъ сорокъ царевичевъ, такожъ и силу ихъ всю побилъ. Потомъ выезжаютъ противъ Михаила сына Даниловича мурзы улановя и говорятъ ему

- 5. таково слово: "Государь ты дороднои доброи молодець, какъ тебя по имени зовутъ и по отечеству? И дай ты намъ сроку на три дни".—Тогда младъ Михаила сынъ Даниловичь ответъ держитъ: "Зовутъ меня по имени Михаилою, а по отечеству Даниловичемъ, а езжу я ис краснаго столнаго
- 10. города Киева от великаго князя Владимера Всеславьевича киевскаго". То Михаила сынъ Даниловичь далъ имъ сроку на три дни, а самъ поехалъ к белому своему шатру полотняному и сталъ в томъ шатре опочивать и опочивалъ три дни и три нощи бес просыпу. А мурзы улановя в ту пору 15. около полковъ своихъ копали 1) рвы глубокия, во 2) рвахъ
- 15. около полковъ своихъ копали <sup>1</sup>) рвы глубокия, во <sup>2</sup>) рвахъ тыкали тарчи вострыя, крыли полстми ордынскими, делали мосты опрометныя <sup>3</sup>). Тогда младъ Михаила сынъ Даниловичь от сна просыпается и вооружается и садится на свой доброи конь и напустилъ на полки татарския, первои полкъ
- 20. побиль; тогда напустиль на второи полкъ и тотъ полкъ побиль; тогда напустиль и на третеи полкъ и тотъ же полкъ побиль. И в те поры младъ Михаило сынъ Даниловичь ввалился въ яму глубокую, а конь его выдрался и поскакаль в чистое поле; а Михаилу сына Даниловича вынули изь ямы и свя-
- 25. зали ево, оковали ему ноги по колени, а руки по лохти, и повели ево в полки татарские ко царю Бахмету сыну Тавруевичю. Что взговорить царь Бахметь сынь Тавруевичь Михаиле сыну Даниловичю: "Какъ тебя, молотца, по имени зовуть, и которой ты деревни или вотчины"?
- 30. Ответь держаль младъ Михаила сынъ Даниловичь: "Государь царь Бахметь сынъ Тавруевичь, по имени меня зовуть Михаилою, а по отечеству сынъ Даниловичь; а езжу я истолного града с Киева от великаго князя Владимера Всеславьевича киевскаго". Тогда сталъ ему говорить царь

35. Бахметъ сынъ Тавруевичь Михаиле сыну Даниловичю:

<sup>1)</sup> Въ рукоп. капали.

<sup>2)</sup> Въ рукоп. ва.

<sup>3)</sup> Въ рукоп. апрометныя.

"Служи ты мне верою и правдою, какъ ты служилъ великому князю Владимеру Всеславьевичу киевскому; я тебе у себя в золотой орде долю дамъ да треть своего царства". Ответъ держитъ младъ Михаила сынъ Даниловичь царю

- 5. Бахмету сыну Тавруевичу: "Радъ тебѣ служить верою и правдою, своею саблею вострою над твоею шеею толстою". Тогда возговорить царь Бахметь сынь Тавруевичь: "Мурзы улановя, возмите Михаилу сына Даниловича за белые руки и поведите ево за белые шатры полотняные и снимите с
- 10. него буиную ево голову".—Потомъ сталъ имъ говорить младъ Михаила сынъ Даниловичь: "Кто хощетъ жить подолше, тотъ бижи подале, а хто хощетъ жить поменше, тотъ подвинся поближе". — Тогда возговорять ему мурзы улановя: "Брате Михаиле, теперь ты у насъ въ ру-15. кахъ, а грозишь 1) намъ."—Потомъ не ясенъ соколъ востре-
- пенулся, а младъ Михаила сынъ Даниловичъ сложилъ с себя железа с рукъ и с ногъ и побилъ около себя людеи многое множество; и тогда люди его многия обхватили, и онъ ис подъ телеги ордынскои ось выломилъ и учалъ побивать на
- 20. все четыре стороны и дограбился до добра сотка каменного и тутъ полки клонилъ. И уже Михаило сынъ Даниловичь уже по колени в крови бродить. Тогда выходиль из бѣла шатра царь Бахметъ сынъ Тавруевичь и бьетъ челомъ о сыру землю: "Государь мои, младъ Михаило сынъ
- 25. Даниловичь, отпусти ты меня в мою орду хотя сама третя, и аз бы в своеи орде племя развель". Тогда сталь говорить младъ Михаила сынъ Даниловичь царю Бахмету сыну Тавруевичю: "Отпущу я тебя в твою орду за то сама третья, что азъ быль у тебя в поимани, -- въ большеи орде долю
- 30. даваль да треть своего царства; и ты поди в свою орду". Тогда царь Бахметъ сынъ Тавруевичь поклонился ему и поехалъ в свою орду, а младъ Михаила сынъ Даниловичь убирался и вооружался и садился на свои доброи конь и поехаль к столному граду Киеву, к великому князю 35. Владимеру Всеславьевичю. Тогда лихъ быль на Михаилу
- сына Даниловича оговорщикъ в Киеве, оговорилъ великому

<sup>1)</sup> Въ рукоп. грозижъ.

князю Владимеру Всеславьевичю киевскому: "Государь велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевской! Младъ Михаило сынъ Даниловичь ездилъ по деревнямъ да по вотчинамъ пилъ да елъ да бражничелъ, а не у твоего дела

- михаило сынъ даниловичь ездилъ по деревнямъ да по вотчинамъ пилъ да елъ да бражничелъ, а не у твоего дела 5. царскаго былъ". Тогда великіи князь Владимеръ Всеславьевичъ киевскои на Михайлу сына 1) Даниловича разкручинился и велелъ его посадить в темницу заключенную, въ яму глубокую сорока саженъ, где сиделъ Ставерха сынъ Годиновичъ. Посадили Михаилу сына Ланиловича вь яму глубокую; и
- Посадили Михаилу сына Даниловича вь яму глубокую; и 10. велелъ ему на неделю места хлеба по снопу по овсяному давать: то ему Михаиле сыну Даниловичу за выслугу. И накрыли цкою железною и зарыли землею накрепко, опустили решетки железные и приставили крепость великую. Потомъ велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевской призыва-
- 15. етъ слугу своего вернаго, по имени зовутъ Илью Муромца, проведать о побоище Михайла сына Даниловича: "коли онъ побилъ силу рать великую, то я ево ис тюрмы вонъ выпущу". Тогда Илья Муромецъ скоро метался и садился на свой доброи конь и поехалъ в чистое поле на 20. шеломъ и на бакановъ. И ездилъ Илья Муромецъ двенатцать дней и не могъ онъ объехать трупу татарскаго; и по-
- 20. шеломъ и на бакановъ. И ездилъ Илья Муромецъ двенатцать дней и не могъ онъ объехать трупу татарскаго; и потомъ изъехалъ трупъ татарскои—где пригоръ, тутъ по щеку коню крови, а где привражие, тутъ <sup>2</sup>) по колени коню крови, а где прибрегъ тутъ по чрево коню крови. По-
- крови, а где прибрегь туть по чрево коню крови. По-25. томъ Илья Муромець возвратился к столному граду Киеву к великому князю Владимеру Всеславьевичю киевскому; и какъ будеть Илья Муромець среди двора государева и ставить своего коня бес привези, а самъ бѣжитъ скоро в бѣлокаменные полаты и молитца честнымъ образомъ и бьетъ
- каменные полаты и молитца честнымъ образомъ и бьетъ 30. челомъ великому князю Владимеру Всеславьевичю киевскому о сыру землю. Что взговоритъ Илья Муромецъ: "гои еси велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевской, живу я у тебя тритцать три года, а побоища такого не побивывалъ, что грозно побилъ нобоище младъ Михаило сынъ Да-

35. ниловичь. А трупу татарскаго—где пригоръ, тутъ по щеку коню крови, а где привражие, тутъ по колени коню крови,

<sup>1)</sup> Въ рукоп. сыну.

<sup>2)</sup> Слово туть въ рукоп. повторено.

а где прибрегь, туть по чрево коню крови". Тогда велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевскои в тот часъ велелъ изь ямы вынуть Михаилу сына Даниловича. И в то время вынули его изь ямы глубокия и привели ево пред

- 5. великого князя Владимера Всеславьевича киевского. Что взговорить велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевскои Михаиле сыну Даниловичю: "Буди ты от меня пожалованъ; злата казна про тебя не запечатана, драгоценное платье про тебя не изношено, добрыя кони стоятъ не об(ъ)-
- 10. езжаны".—Тогда сталь говорить младъ Михаила сынъ Даниловичь: "Государь мой великій князь Владимеръ Всеславьевичь киевскои! Много твоего государскаго жалованья; пожалуи, государь, отпусти ты меня к батюшке моему Даниле Ивановичю в монастырь постритца; а у тебя, государя
- 15. моего, в великомъ столномъ граде Киеве лихи оговорщики: не велятъ тебѣ, великому князю Владимеру Всеславьевичю киевскому, служить верою и правдою и вочью неизменою". Потомъ велики князь Владимеръ Всеславьевичь киевской отпустилъ млада Михаилу сына Даниловича двенатцати летъ
- 20. к отцу его Даниле Ивановичю в монастырь для пострижения в монашески чинъ. Тогда младъ Михаила сынъ Даниловичь великому князю Владимеру Всеславьевичю киевскому поклонился и чюднымъ образомъ помолился и поехалъ к отцу своему Даниле Ивановичю в монастырь. И приехавши
- 25. в тотъ монастырь, постригся в монашески чинъ, и сталъ в томъ монастыре жить в великои славе и чести до смерти своеи. Темъ сия исторія конецъ восприяла.

Гисторія о кіевскомъ богатыр'в Михаилѣ сынѣ Даниловичѣ занимаєть небольшую тетрадку въ 10 листковъ (въ 4-ку) письма начала XVIII в., пожертвованную Румянцовскому Музею покойнымъ преосвященнымъ Амфилохіемъ въ 1867 году. На обложкѣ въ рамкѣ заглавіе, которое затѣмъ повторено на верху 1-го листка. Въ первый разъ "Гисторія" была напечатана по невполнѣ исправной копіи акад. А. Н. Веселовскимъ (Южно-русскія былины І стр. 20—27).

#### ПРИЛОЖЕНІЯ.

I.

Къ Повъсти о силнемъ могущемъ богатыръ о Ильъ Муромцъ и о Соловьъ Разбойникъ (стр. 1—4).

Предлагаемая «Повъсть» была впервые издана въ 1891 году академикомъ Л. Н. Майковымъ, въ «Матеріалахъ и изслъдованіяхъ по старинной русской литературъ» П, стр. 29—32. Сборникъ, содержавшій «Повъсть», поступилъ въ Императорскую Публичную Библіотеку въ 1890 году. Писанъ во второй половинъ XVIII в. Приводимъ слъдующее описаніе состава этого сборника, сдъланное Л. Н. Майковымъ:

«Составъ этой рукописи, писанной въ 4-ку на 12-ти листахъ, слъдуюшій: 1) Лл. 1—3 об. Пов'єсть объ Иль'є Муромив: 2) Лл. 4—7. Выписка изъ путешествія Трифона Коробейникова въ Святую землю: о Святомъ Градъ, о темницъ Іоанна Предтечи, о преніи патріарха съ жидовиномъ, о трехъ церквахъ; 3) Лл. 7—10 об. Слово о вилъніи царя Мамера (во второй, позливищей редакцін); 4) Л. 10 об. 14-я притча Езопа; 5) Лл. 11-12. Повъсть о царъ Михаиль; на обороть последняго 12-го листа нъсколько разъ выставлень 1783 годь и помъщена слъдующая запись: «Сия книга Краснахолискаго уезда Устюжскаго заказу села дымцова діаконъ Ісидоръ Семеновъ 1783 году генваря дня 22-го запис... в жулнехъ спавить» (?), и далъе: «пера фведать каковы чернила 1783». Такъ какъ эти слова и даты приписаны не тъмъ почеркомъ, какимъ написана самая тетрадка, то составление сей последней должно пріурочить ранее 1783 г. Хотя всё статьи сборника писаны одною рукой, однако значительно различаются между собою по правописанію: въ двухъ последнихъ статьяхъ вовсе не употреблены титла, во второй и третьей они употребляются, и притомъ правильно, -- въ первой же статът господствуетъ безграмотность: во многихъ словахъ совсёмъ пропущены буквы, которыя слёдовало взять наверхъ, а означение титлъ и соответствующихъ имъ сокращеній неправильно, какъ, напримёръ: гда или гдарь (государь), взгово (взговорить) и т. п. Это доказываеть, что составитель сборника вписываль въ него подобранныя имъ статьи буквально съ тъхъ оригиналовъ, какіе были у него подъ руками, а следовательно и для «Повъсти» объ Ильъ имъль подлинникъ болье старый; подлинникъ этотъ несомнънно быль съ титлами и вынесенными наверхъ буквами-быть можетъ, XVII въка, но писецъ плохо разбиралъ его, а потому конировалъ иногда безсмысленно, какъ, напримъръ: подылься виъсто: под Ыльею, скимо виъсто: с

Киева, вокоше чноку вмъсто: в окончину. Въ текстъ «Повъсти», который, какъ и всъ прочія статьи Библіотечнаго сборника, писанъ блёдными чернилами, какой-то позднъйшій, но тоже старинный читатель сдълаль нъсколько подправокъ чернилами болье темными» (стр. 2—3).

II.

#### Нъ былинамъ изъ рукописей О.И.Буслаева, И.Е. Забълина и Н.С. Тихонравова.

Иять былинь по рукописямь XVIII въка.

статья Н. С. Тихонравова 1).

Самыя раннія записи русских народных піссень относятся, пасколько до сихъ поръ извістно, къ первой четверти XVII віка. Въ 1619 году записано было въ Москві для баккалавра Ричарда Джемса, прибывшаго сюда съ англійскимъ посольствомъ 2), шесть піссень: пять изъ нихъ иміютъ предметомъ историческія событія, одна «весновую службу» 3). Тексты этихъ піссень записаны со словъ 4) по заказу любознательнаго баккалавра, который желаль познакомиться съ русскимъ народнымъ языкомъ. Въ этомъ небольшомъ сборникъ, повидимому, дві піссни (первая и шестая) написаны были въ сплошную строку, остальныя съ разділеніемъ на стихи 5). Въ томъ же столітіи народная былина появляется и въ сборникъ, назначенномъ для литературнаго чтенія. Такъ, въ рукописи XVII в., принадлежащей Е. В. Барсову, поміщено «Сказаніе о кіевскихъ богатыряхъ, какъ ходили во Царьградъ и какъ побили цареградцкихъ богатырей, учинили себъ честь» 6). Это «Сказаніе» поміщено въ сбор-

<sup>1)</sup> Покойный Н. С. Тихонравовъ выражаль намъ желаніе перепечатать съ мъкоторыми измъненіями въ приложеніи къ нашему сборнику былинъ свою статью
"Пять былинъ по рукописямъ XVIII вѣка", помѣщенную имъ въ 1891 году въ VIII
кн. "Этнографическаго Обозрѣнія". Исполняя желаніе покойнаго, воспроизводимъ
здѣсь безъ измъненій это изслѣдованіе, содержащее рядъ интересныхъ свѣдѣній о
записяхъ былинъ, дошедшихъ до насъ отъ XVII и XVIII столѣтій.

<sup>2)</sup> Посольство, въ свитъ котораго находился Ричардъ Джемсъ, пробыло въ Москвъ съ 19-го января по 20-е августа 1619 года; въ этотъ періодъ времени и записаны пъсни для Джемса въ особую книжку.

<sup>3)</sup> Эти пъсни напечатаны сначала въ "Прибавленіяхъ къ Извъстіямъ Втораго отдъленія Академіи Наукъ" (т. І, стр. 5—10), потомъ перепечатаны въ "Памятникахъ великорусскаго наръчія" (стр. 1—8).

<sup>4)</sup> Пъсня о въъздъ натріарха Филарета въ Москву въ іюнь 1619 юда записана къ книжку Ричарда Джемса вскоръ посль самаю событія. Она напечатана въ "Памятникахъ" безъ раздъленія на стихи.

<sup>5)</sup> Къ этому заключенію приводить печатное изданіе записанныхъ для Ричарда Джемса пѣсенъ, въ которомъ первая и шестая пѣсня напечатаны безъ раздѣленія на стихи; къ сожалѣнію, издатели не сообщили никакихъ палеографическихъ свѣдѣній о самой рукописи Ричарда Джемса.

<sup>6)</sup> Сказаніе напечатано въ "Сборникъ отдъленія русскаго языка и словесности Императорской Академін Наукъ" (томъ XXVIII, № 3), подъ заглавіемъ: "Богатырское слово".

никъ г. Барсова между широко распространеннымъ въ допетровскомъ (а впослъдствіи въ народномъ) чтеніи «Хожденіемъ Трифона Коробейникова въ Святую Землю» и «Словомъ о Дмитрев купьцъ (Басаргъ) и о мудрыхъ словесехъсына его Борзомысла» 1). Въ глазахъ составителя сборника или писца былина о кіевскихъ богатыряхъ была уже не пъснью, а сказаніемъ, т. е. повъстью въ родъ «Слова о Дмитріи Басаргъ» и подобныхъ ему «словъ» и «сказаній» письменной литературы, обращавшихся въ допетровской Россіи. Текстъ «Сказанія о кіевскихъ богатыряхъ» въ сборникъ Барсова написанъ въ сплошную строку; стихъ большею частію разрушенъ; въ одномъ мъстъ случайно, по ощибкъ, пропущено нъсколько строкъ 2), но намъренныхъ поправокъ и измъненій со стороны писца, приноровленія текста къ литературному изложенію письменныхъ повъстей XVII въка—не замътно. Несмотря на пострадавшую отъ времени внъшнюю форму, «Сказаніе», внесенное въ рукопись Барсова, донесло къ намъ въ большей чистотъ старое содержаніе былины, чъмъ пъсни, записанныя изъ усть народа въ позднъйшее время 3).

Намъ неизвъстно пока другихъ рукописей XVII въка, въ которыхъ находились бы записи народныхъ пъсенъ 4). [Эти слова были написаны раньше

<sup>1)</sup> Сборникъ отдъл. рус. языка и словесности, т. XXVIII, стр. 1-3.

<sup>2)</sup> Ср. А. Н. Веселовскаго, *Южно-русскія бымины* въ "Сборникъ отдъленія русскаго языка и словесности Академіи Наукъ", XXXVI, 357.

<sup>3)</sup> А. Н. Веселовскій пришель къ заключенію, что "Сказаніе о семи богатыряхъ" сохранило болье древнюю форму пьсии, чёмъ та, какая представляется позднѣе записанными ея пересказами" (Ibid. 368). Вполнѣ соглашаясь съ этимъ выводомъ, мы противопоставляемъ его мнѣнію О. О. Миллера (который зналъ "Сказаніе" по другому, позднѣйшему списку), будто "въ этой повѣсти XVII столѣтія, при нѣкоторыхъ довольно вѣрныхъ чертахъ эпическихъ, не только замѣтно коренное извращеніе въ подробностяхъ (напримѣръ,—холопство богатырей), но и, такъ сказать, вверхъ ногами поставлено самое основное содержаніе былинъ про Идолище въ Цареградъ". Редакцію былины въ сборникъ Барсова Миллеръ называетъ "книжною передълкою XVII столѣтія" (Илья Муромецъ и богатырство кіевское, стр. 760). Вообще О. Миллеръ очень мало придаетъ значенія записямъ былинъ въ рук. XVIII в., отдавая предпочтеніе текстамъ, записаннымъ позднѣе и напечатаннымъ въ "Древнихъ россійскихъ стихотвореніяхъ" и въ сборникахъ Кирѣевскаго, Рыбникова и Гильфердинга. (Ср. стр. VII, 32).

<sup>4)</sup> Къ XVII въку относитъ П. А. Безсоновъ запись пъсни о Гришкъ Разстригъ, найденную имъ въ бумагахъ Калайдовича и напечатанную въ седьмомъ выпускъ "Пъсенъ" Киръевскаго (стр. 62—66). "Она написана (говоритъ Безсоновъ) на листъ старой бумаги, безъ раздъленія стиховъ, почеркомъ и правописаніамъ XVII въка; поправлена и дополнена другою позднъйшею рукою и другими чернинилами; но эта послъдняя рука и этими позднъйшими чернилами надписала: "въ 196 году въ 7-и тысяче", то есть 1688 года. Слъдовательно, первая, непоправленная рукопись старше 1688 года и, по всъмъ признакамъ, современна, по крайности близка, періоду Самозванцевъ". Нельзя допустить, чтобы запись: "въ 196 году въ 7-и тысяче" указывала на время пересмотра, т. е. исправленій и дополненій рамые записанной пысни: 196-й годъ седьмой тысячи означаетъ 6196=688-й годъ, а не 1688-й годъ. Такого грубаго промаха не могла допустить "послъдняя рука, дополнявшая и исправлявшая текстъ пъсни". Этотъ годъ внесенъ послъднею рукою, какъ одинъ изъ варіантовъ пъсни. Такая формула для обозначенія времени встръчается не

изданія Л. Н. Майковымъ Повъсти о Михаиль Потокт по рукописи XVII в. В. М. J Можно, однако, думать, что уже въ XVII в. эти пъсни записывались неръдко: на это указываютъ «Сказанія о богатыряхъ», встръчающіяся въ рукописяхъ слъдующаго стольтія и носящія на себъ явные слъды копированія съ болье древнихъ рукописныхъ текстовъ.

Въ XVII въкъ начали собирать и записывать и «пословицы всенароднъйшія» 1). Былина, подъ перомъ писца, полагавшаго ихъ на бумагу, получала названіе «сказанія» и такимъ образомъ поставляема была наравнъ съ оригинальными и переводными историческими и поэтическими «сказаніями», «словами» и «повъстями». Пословицы, или «мірскія притчи», отождествлялись съ мудрыми изреченіями языческихъ и христіанскихъ писателей,—въ родътьхь, которыя вошли въ составъ «Пчелъ»,—и даже съ «словцами божественныхъ писаній». Старинныя пословицы, притчи и поговорки, вписанныя въ одинъ сборникъ XVII въка, озаглавлены: «Словца избраны отъ Мудрости Исуса, сына Сирахова, и отъ Премудрости царя Соломона» 2).

Рукописная литература XVIII въка, продолжая старое литературное преданіе, сохраняеть живой интересь къ памятникамъ народной словесности и древнерусской литературы.

Къ первой четверти XVIII въка относится драгоцънный сборникъ произведеній древне-русской литературы и народной словесности, принадлежащій  $\theta$ . И. Буслаеву <sup>3</sup>). Сборникъ состоитъ изъ отдъльныхъ тетрадей; въ каждой помъщено по одному произведенію <sup>4</sup>). Эти тетрадки соединены были въ одинъ переплетъ, когда въ нѣкоторыхъ изъ нихъ уже утрачены были отдъльные листки (большею частію начальные или конечные). Такъ, въ первой тетрадкъ недостаетъ 26 начальныхъ листовъ. Кромъ того, утрачены л. 85—88, л. 122-й, л. 259-й (въ срединъ «Сказанія о Акиръ премудромъ»), л. 325-й (начало былины о Ставръ), л. 371-й (конецъ пъсни: «Чаша моря соловецкаго»). Тетрадки отданы были въ переплетъ послю того, какъ перемъчены были по листамъ (по старинному—буквами, а не цифрами) рукою писавшаго и, кажется, перваго

только въ историческихъ пѣсняхъ, но и въ духовныхъ стихахъ. Ср. начало пѣсни о Скопинѣ: "Какъ бы во сто двадцать седьмомъ году, Въ седьмомъ году, въ осьмой тысячи" (Древнія россійскія стихотворенія, стр. 275). Въ стихѣ про Егорія: "Въ седьмомъ году въ осьмой тысячѣ, Наѣзжалъ царище Кудрянище". (Варенцовъ, Сборникъ русскихъ духовныхъ стиховъ, стр. 95).

<sup>1) &</sup>quot;Повъсти, или пословицы всенароднъйшія по амфавиту" внесены въ скорописный сборникъ конца XVII въка, принадлежащій Московскому Архиву Министерства Иностранныхъ Дълъ, № 950. Текстъ пословицъ по этому списку изданъ въ извъстной монографіи Ө. И. Буслаева: "Русскія пословицы и поговорки" (въ "Архивъ историко-юридическихъ свъдъній", Калачова, тома II половина 2-я, стр. 1—168).

<sup>2)</sup> Строевъ, рукописи славянскія и россійскія, принадлежащія И. Н. Царскому, стр. 487.

<sup>3)</sup> Костомаровъ невърно относилъ этотъ сборникъ къ XVII въку.

<sup>4)</sup> На оборотъ 368 листа читается: "Конецъ тетърати сеі", на листъ 375-мъ "Конецъ сей тетрати свершися, Аминь".

владъльна оныхъ. При переплетъ порядокъ тетрадей былъ спутанъ, и потому листы 283-401 приплетены въ самомъ конив рукописи, послв листовъ. помъченныхъ: 370 и т. д. Вообще послъ д. 349-го порядокъ страницъ спутанъ переплетчикомъ. На накоторыхъ страницахъ сохранились записи владальцевъ, къ коимъ рукопись, съ теченіемъ времени, переходила. На оборотъ л. 113-го записано тъмъ же почеркомъ, какимъ написанъ весь сборникъ: «Сид тетрать Никиты Андръева сна (сына) Кора...». Это-запись составителя и перваго владъльна сборника. Поздивищія записи читаются на об. д. 159, на д. 194. на об. л. 386. на об. л. 390. Приволимъ двъ послъднія, указывающія на сословіе читателей прошлаго въка, витересовавшихся статьями сборника. На оборотъ 386 листа записано: «Сия книга лому годна 1) лейбъ гварди прапорщика але-≈ея ильича желябужскаго служитъля ево ивана тимофиева сна быкова 2). На обор. 390 листа позднъйшая запись: «Сия книга годрьственной вотчинов кохлегиі капеиста петра иванова сна степанова». Въ объемистомъ сборникъ О. И. Буслаева совмѣщены важнъйшія произведенія литературы XVII въка, вошедшія въ «народныя книги», въ область народнаго чтенія XVIII въка. Изъ памятниковъ древне-русской литературы отмётимъ: 1) Слово о иконе пресвятыя Богородины, како приіле из верскаго (Иверскаго) царства во святую гору по воздуху»; 2) «Чудо пречистыя владычицы нашея Богородицы о женъ бъсноватъи Соломоні» 3); 3) «Сказание о ризъ господа нашего Інсуса Христа», 4) «Сказаніе о святьмъ Іоанне Богословь, како научи человька писати іконы» 4); 5) «Ис книги Пролога-меца генваря въ .д. день, Слово, еже не осудити никогоже, дондеже господь избавить и о долготеривниі божиі»; 6) Притьча о нікоемь дворецкомъ і селянинъ » 5); 7) «Повъсть о Дмитрие купцъ і о премудромъ слове сына ево» (Басарга); 8) «Сказание о Акире премудромъ і о премудрости ево», 9) «Како баба диявола обманула» 6); 10) «Повъсть града Вавилона» 7) 10) Слово святаго мученика Егория о змиі і о девіцъ в); 11) «Слово о бражнике, како вниде въ рай». Не перечисляя другихъ статей сборника отмътимъ апокрифы: Іерусалимскій свитокъ, Сказаніе о потопъ и о Ноевомъ ковчеть, О царь Соломонго. Рядомъ съ этими произведеніями пом'ящены три былины и нъсколько популярныхъ въ лубочной інтературів текстовъ. Къ числу посліднихъ

Маленькими буквами обозначаемъ надстрочныя, находящіяся въ рукописи подъ титлами или прямо надъ строкой.

<sup>2)</sup> На об. л. 159 запись, изъ которой видно, что сборникъ перешель потомъ въ собственность сына И. Т. Быкова—Алексъя.

<sup>3)</sup> Ср. Костомарова, Памятники старинной русской литературы, т. I, 161-164.

<sup>4)</sup> Ср. Сборникъ статей, читанныхъ въ Отдъленіи русскаго языка и словесности Императорской Академіи Наукъ, т. VII, стр. LVII—LX.

<sup>5)</sup> Ср. А. Н. Пыпина, Очеркъ литературной исторіи старинныхъ повъстей и сказокъ русскихъ, стр. 195—196.

<sup>6)</sup> Изъ польскихъ факецій.

<sup>7)</sup> Сказаніе это оканчивается смертью царя Навуходоносора.

<sup>8)</sup> Ср. Кирпичникова, Св. Георгій и Егорій храбрый, стр. 51.

относятся: 1) «Слово о пиянствъ» 1): 2) Списокъ сульнаго дъла, какъ тягагся лешъ сь ершемъ о ростовскомъ озере и о рекахъ»: 3) «Повъсть сказуемаго ерша ершова сына щетинникова і ябелника»: 4) Повъсть о курт і о прекрасной лисинъ 2): 5) «Роспись о приланомъ» 3): 6) «Повесть о Ереме с Оомою» 4): 7) «Колязинская челобитная» (безъ начала и конца) 5); 8) «Сутъ Шемякинъ. выписано іс внигі із жарть полскихъ 6). Сравнивая тексты этихъ семи произвеленій, вписанные въ сборникъ О. И. Буслаева, съ текстомъ ихъ лубочныхъ изланій, вилимъ, что первые представляють древнайшую, болже пространную редакцію, вторые—сокрашенную передбику позднійшаго книжника, смягчавшаго наивную грубость первоначальных текстовь и измёнявшаго самую форму изложенія. Ровинскій указаль, что «тексть картинки» Ерема Оома и Нарамошка «заимствовань съ большими сокрашеніями изь повисти, нахоляшейся вь въ рукописномъ сборникъ XVIII въка Императорской Публичной Библіотеки» 7). Текстъ повъсти о Еремъ и Оомъ, въ сборникъ О. И. Буслаева, по объему и изложенію гораздо ближе къ изданному Ровинскимъ тексту рукописи Публичной Библіотеки 8), нежели къ лубочному. «Списокъ суднаго дъла, какъ тягался лешъ съ ершомъ о ростовскомъ озеръ и «Повъсть сказуемаго ерша ершова». при обработкъ для лубочнаго изданія, до такой степени были сокращены, что какъ бы слились въ одно цълое и помъстились на одной лубочной картинкъ 9).

Въ описываемомъ сборникъ Буслаева помъщены слъдующія три былины: 1) «Сказание о седми русскихъ богатыряхъ» (л. 311—323 об.); 2) Сказаніе о Ставръ, безъ начала (л. 326—337 10) и 3) «Повъсть о Ільъ Муромце и о Соловье Разбойнике» (л. 291—296). Каждая былина записана въ особой тетрадкъ; «Повъсть объ Илье Муромцъ», по ошибкъ переплетчика, спутавшаго порядокъ перемъченныхъ тетрадокъ, помъщена сзади сказаній «о седми богатыряхъ» и о Ставръ. При перепискъ въ отдъльныя тетрадки сборника былины не подвергались поправкамъ или передълкамъ переписчика. Былина о Ставръ

<sup>1)</sup> Напечатано по этому списку Буслаевымъ въ "Очеркахъ русской народной словесности", I, 570. Ср. Ровинскаго, Русскія народныя картинки, I, 319—320.

Ровинскій, І, 272.

<sup>3)</sup> Тамъ же, I, 367-371.

<sup>4)</sup> Тамъ же, І, 436.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Тамъ же, I, 405.

<sup>6)</sup> Тамъ же I, 189.

<sup>7)</sup> Ровинскій, Русскія народныя картинки, ІV, 295.

<sup>8)</sup> Тамъ же, 295-299.

<sup>9)</sup> Тамъ же, I, 402. Отмътимъ мимоходомъ, что при такихъ сокращеніяхъ неръдко стирается мъстный колоритъ и опускаются собственныя имена. Напр. въ сборникъ Буслаева "Списокъ суднаго дъла" начинается такъ: "Господамъ моимъ новогороцкимъ судьямъ: осетру да бълугъ, да бълой рыбице бъетъ челомъ кормовой сынишко боярской лещишко съ товарищи..." Въ позднъйшихъ рукописныхъ текстахъ "Списка суднаго дъла" и въ лубочныхъ изданіяхъ нътъ "новгородскихъ судей". Ср. Галаховъ, Исторія русской словесности, I, 508.

<sup>10)</sup> Въ рукопися 324-й листокъ пустой; на утраченномъ 325-омъ находилось начало былины о Ставръ; недостаетъ двухъ страницъ, т. е. около 32 строкъ средняго шрифта; сборникъ малаго формата, въ 16-ю долю листа.

списана, повидимому, съ готоваго оригинала, а не записана со словъ 1). Въ ней лучше, чъмъ въ остальныхъ двухъ, сохранился эпическій стиль. Напр., три раза, безъ всякихъ измѣненій, потворяются слъдующіе стихи:

«Богъ надъ Ставромъ прогнъвался; Государь велики князь Владимиръ раскручинился: Велълъ его посадить въ глубокъ погребъ, (Въ глубокъ погребъ)<sup>2</sup>) сорока саженъ, И засыпать песками желтыми, И закрыть доскою желъзною».

Хотя стихъ кое-гдѣ разрушенъ, но сказаніе представляется въ болѣе древнемъ, простомъ видѣ, чѣмъ въ былинахъ, записанныхъ поздиѣе: въ нихъ оно осложнено скоморошескими варіаціями.

Значеніе текста былины «О седми русскихъ богатыряхъ» з), представляющей варіантъ къ «Богатырскому слову» рукописи Барсова, указано А. Н. Веселовскимъ 4). Запись третьей былины сборника Ө. И. Буслаева: «Повъсть о Ильъ Муромцъ» указываетъ на болъе старый рукописный оригиналъ; нъкоторыхъ словъ писецъ, очевидно, не умълъ въ немъ понять. Такъ, онъ не разобралъ надстрочной бувкы ж и написалъ: «себе», «себъ»—вмъсто: «Себежъ» (городъ); неразобранное имя писецъ старался осмыслить по своему разумънію, и вмъсто: «Себежскова» или «Сибежскова», писалъ: «Сибирскова».

Изъ описаннаго сборника  $\theta$ . И. Буслаева заимствованы напечатанные выше тексты трехъбылинъ: О Ильѣ Муромцѣ и Соловьѣ разбойникѣ (№ 3, стр. 7—9), сказаніе о семи русскихъ богатыряхъ (стр. 47—53) и о Ставрѣ Гаденовичѣ (стр. 54—58).

Въ рукописномъ сборникъ Ундольскаго, № 663 (нынъ Московскаго Публичнаго и Румянцовскаго музеевъ) помъщена «Повъстъ о славномъ могучемъ богатыре о Илье Муромце и о Соловье разбойнике». Этотъ сборникъ состоитъ изъ двухъ рукописей, писанныхъ различными почерками и въ разное время и впослъдствии соединенныхъ въ одинъ переплетъ. Болъе древняя рукопись занимаетъ вторую часть сборника и начинается съ 59-го листа нынъшней нумераціи сборника; съ боку этого листа приписано: «17 году». Эта помъта опредъ-

<sup>1)</sup> Такъ, Василиса ѣдетъ "ис тое земли из Галацъкия отъ короля посолскова", вм. польскова. Въ былинахъ о Ставрѣ, напечатанныхъ въ сборникахъ Рыбникова (I, 247) и Гильфердинга (стр. 767,768 и др.), Василиса пріѣзжаетъ "изъ земли Ляховецкія". Слово "Галацъкия" рукописи, вѣроятно, описка, вмѣсто: "Галицкія", а можетъ быть вм.: "Галанскія"; ср. у Рыбникова: "Называлася (Василиса) посломъ со славной земли Гленскія" (I, 243).

<sup>2)</sup> Заключеннаго въ скобки нътъ въ рукописи; стихъ въ ней кое-гдъ разрушенъ, — новое указаніе на то, что былина списана съ рукописи, а не записана со словъ.

<sup>3)</sup> Эта былина издана *очень неисправно* въ "Памятникахъ старинной русской литературы", I, 311—318.

<sup>4)</sup> Сборникъ Второго отдъленія Императорской Академіи наукъ, т. XXXVI, стр. 357—369.

ляетъ время написанія той части сборника, въ которую вписана «Повысть» объ Ильъ Муромив. Къ сожальнію, отъ этой повъсти сохранились только начало и коненъ. Приводимъ буквально сохранившіяся строки. Начало: «Въ славномъ граде Муроме слушаль Ілья Муромець воскресную заутреню: похоль держаль к славному граду Киеву ко князю Владимеру киевскому всеславевичю, а завътъ держалъ на свою востру саблю і на свои ...» Конець: «...службу, да послужи ты мне върою и правдою, покажи свою силу богатырскую. Тежъ люди миновалися, а слава ихъ до скончания въка. Аминь». Управнія строки «Повъсти» позволяють имать, что текстъ ея записань быль повольно върно сравнительно съ народнымъ пересказомъ и не подвергся поправкамъ книжника. Своимъ составомъ послъдняя часть сборника Ундольскаго напоминаетъ составъ Барсовскаго сборника, въ которомъ помъщено «Сказаніе о къевскихъ богатыряхъ». На листахъ 59-61 об. новой нумераціи (по старой 117-119) помъщена «Повесть о царъ Агъе, како пострада гордости ради за евангельское слово»; на л. 62-64 об. (по стар. нумераціи л. 120-122 об.) статья, озаглавленная: «О велицемъ граде Иерусалиме сказание, идеже гробъ господень предстоитъ и о пространстве соборныя церкви Святая Святыхъ»; на листахъ 65-74 (по ст. нумер. 123-132)-«Повесть о врестномъ сыне, како Христось крестиль младенца» 1); наконець, на л. 75-81 об. (л. 133-139) написана «Повесть о Дмитриі купце (Басаргъ) и о сынъ его селми лътъ мудрыхъ отвётовъ» (sic!). Разсказъ о Дмитріи Басаргь, озаглавленный въ другихъ рукописяхъ «словомъ» или «сказаніемъ» 2), названъ здёсь «Повъстью»; такое на именование получила и былина объ Ильъ Муромиъ, и даже легенда о крестномъ сынъ. Уцълъвшій въ сборникъ Ундольскаго отрывокъ «Повъсти» объ Ильъ Муромцъ относится къ той версіи былинь о первой повздкв Ильи, которая находится въ описанномъ сборникв О. И. Буслаева и другихъ рукописяхъ XVIII в. Въ тетрадкъ второй половины XVIII въка. 3) принадлежащей И. Е. Забълину (№ 71), она уже носить не старое русское названіе: «слова», «сказанія», «пов'єсти», а окрещена иностраннымъ словомъ: «Гисторія», т. е. тъмъ терминомъ, которымъ обыкновенно означались во второй половинъ прошлаго столътія переводные романы и повъсти 4). По этому списку И. Е. Забълина «Гисторія о Ильт Муромцт и о Соловьт - Разбойникт» напечатана Аванасьевымъ въ "Народныхъ русскихъ сказкахъ" (изд. 3-е, вып.

<sup>1)</sup> Эта легенда напечатана по довольно позднему списку въ "Народныхъ русскихъ легендахъ" А ө а н а с ь е в а, стр. 99—104.

<sup>2)</sup> Ср. "Памятники старинной русской литературы", изд. Костомаровымъ, II, 347, 352: Пыпина, Очеркъ литературной исторіи старинныхъ повѣстей и сказокъ русскихъ, стр. 99.

<sup>3)</sup> Владълецъ рукописи относитъ ее ко второй половинъ XVIII въка. Ср. Пыпина, Очеркъ литературной исторіи старинныхъ повъстей и сказокъ русскихъ, стр. 295. Здъсь время написанія рукописи не опредълено съ точностью; сказано только, что она относится къ XVIII въку.

<sup>4)</sup> Ср. Пыпина, "Очеркъ литературной исторіи старинныхъ повѣстей и сказокъ русскихъ", стр. 284—289, и его же: "Для любителей книжной старины", стр. III, V, 4, 5 и др.

І. стр. 77-80, затёмъ переиздана акад. Л. Н. Майковымъ въ 1891 году въ его «Матеріалах» и изследованіях» по старинной русск, литературь» (П. стр 32-34) и снова излается въ нашемъ сборникъ (см. выше стр. 4-7). Въ срединъ рукописи пропускъ. Текстъ начинается такъ: «Во славномъ градъ Муром' слушаль Илья Муромець заутреню воскресную, походь держаль ко граду Кіеву ко славному князю Владимеру Сеславьевичу, а завътъ положиль, чтобъ отнюдь во всю широкую дорогу острой сабли изъ ножь не вынимать. а на кръпкой ликъ тетивы не накладывать» 1). Такое начало ближе всего подходить въ вышеприведенному отрывку, сохранившемуся въ сборникъ Унлольскаго № 663; въ «повъсти» Буслаевскаго сборника начальныя строки представляють старый текстъ въ испорченномо видь; въ другомъ тексть XVIII въка о «завътъ» Ильи Муромца совсъмъ не упоминается. Въ описываемой тетралкъ И. Е. Забълина «Гисторія объ Ильъ Муромцъ» оканчивается слъдующими словами: «И князь Владимеръ сталъ веселъ и говоритъ ему: послужи ты мить, Илья Миромеиз, върою и правдою и покажи свою силу богатырскую» 2). Последнія выраженія буквально повторяются въ отрывке Ундольскаго; въ текстъ сборника Буслаева ихъ нътъ; но вмъсто нихъ стоитъ эпическая формула: «тебъ у меня, Илья Муромець, будеть золота казна не запечатана, і кони не заперты, і погребы не замкнуты». Позволительно заключить, что одна и та же версія былины вносилась въ рукописи XVIII въка съ записей или пересказовъ, несогласныхъ между собою во всёхъ подробностяхъ содержанія и различныхъ по изложенію, по степени сохранности эпическаго стиля.

Въ другой рукописи И. Е. Забълина, № 82, относимой владъльцемъ ко второй половинъ XVIII въка, находятся: 1) Сказаніе объ Ильъ Муромцъ, и 2) «Сказаніе о трехъ богатыряхъ: Ильъ Муромцъ, Михаилъ Потокъ Ивановичъ и Алешъ Поповичъ» (см. 1-е въ нашемъ изданіи стр. 11—24) 3). Въ первомъ сказаніи утрачены начальные листы; въ настоящемъ своемъ видъ рукопись начинается такъ: «взялъ подъ правую руку, а воевода Черниговскій подъ лъвую». Въ этомъ сказаніи о первой поъздкъ Ильи Муромца, богатырь освобождаетъ отъ враговъ не Себежъ, а Черниговъ. Второе «сказаніе» (о трехъ богатыряхъ), повидимому, сходно съ напечатаннымъ выше по двумъ спискамъ (№ 2 и 3, стр. 32—46) «сказаніемъ о трехъ богатыряхъ: о Ильъ Муромцъ и о Михаилъ Потокъ Ивановичъ и Олешъ Поповичъ кіевскихъ и о похожденіи ихъ».

Записываніе народныхъ пословиць и составленіе изъ нихъ особыхъ сборниковъ продолжалось въ XVIII въкъ. Въ рукописяхъ этого стольтія пословицы сохраняють свой исконный видъ; только при печатаніи подвергаются онъ болье или менье значительнымъ искаженіямъ. Къ 1749 году относится рукопись, озаглав-

<sup>1) &</sup>quot;Народныя русскія сказки" А в а н а с ь е в а, вып. І, стр. 77-78.

<sup>2)</sup> А ванасьевъ, "Народныя русскія сказки, " І, 80.

<sup>3)</sup> Д. А. Ровинскій относить этоть "замючательный списокъ сказки объ Ильь Муромцъ" къ "началу прошедшаго стольтія" и предлагаетъ сравненіе этого списка съ текстомъ (конечно подповленнымъ), который напечатанъ Сахаровымъ въ его "Русскихъ народныхъ сказкахъ" (Спб. 1841), стр. 66. См. Русскія народныя картинки, IV, 2—3.

менная: «Россійскія пословины, собранныя по алфабету въ Москвъ 1749». Изъ позинъйшей приниски видно, что этотъ сборникъ писанъ рукою Александра Ланиловича Янькова. По словамъ О. И. Буслаева, рукопись эта «солержитъ въ себъ многія весьма древнія пословины, не уступающія стариною» тъмъ. которыя внесены въ сборникъ ХУП в. Московскаго Архива Мин. Иностр. Лълъ 1). Можеть быть, Яньковъ не самъ составиль этотъ сборникъ пословиць, а списаль его съ болбе древняго оригинала: многія пословицы въ этой рукописи «Въ большей чистотъ сохранили русскую ръчь», чъмъ напечатанныя впослъдстви въ извъстномъ изланіи Снегирева: «Русскія народныя пословины и притчи» 2). Какъ бы то ни было, достойно вниманія то обстоятельство, что перепискою «русскихъ пословинъ» занимался въ Москвъ, въ 1749 г., человъкъ по тогдашнему времени образованный, знавшій французскій языкъ. Въ нашемъ собраніи рукописей находится рукопись (№ 325), принадлежавшая библіотекъ того же Янькова и значившаяся въ ней подъ № 86. Рукопись заключаетъ въ себъ «Авантуры Аристоноюсовы». — нравоччительную повъсть, перевеленную съ французскаго. На оборотъ заглавнаго листа тъми же чернилами и почеркомъ, какими написана вся рукопись, принисано: «А: de Jancoff». На заглавномъ листъ поздитищая приписка: «Авантуры Аристоносовы (sie!). Писаны рукою Александра Даниловича Янькова» 3). Образованный русскій москвичь, половины прошлаго въка, сохраняль, очевидно, живой интересь къ рукописной литературъ, хранившей старыя традиціи, и собственною рукою переписываль и народныя русскія пословицы, и переведенную съ французскаго гисторію 4).

Быть помѣщиковь XVIII вѣка, особенно провинціальныхь, поддерживаль въ этомъ привилегированномъ сословіи сочувствіе народной старинѣ и поэзіи. Митрофанушка «Недоросля» «еще съизмала быль къ исторіямъ охотникъ» и «заставляль себѣ разсказывать исторіи скотницу Хавронью»; «въ иной исторіи залеталь за тридесять земель, за тридесято царство». Скотининъ «безъ того глазь не сводиль, чтобъ выборный не разсказываль ему исторій». Самъ авторъ «Недоросля» слушаль въ дѣтствѣ сказки, которыя сказываль пріѣзжавшій изъ дмитріевской деревни Фонвизиныхъ мужикъ Федоръ Суратовъ. Татищевъ († 1750 г.) слушаль былины о пирахъ Владиміра и уцѣлѣвшій въ его памяти отрывокъ (о дворѣ Путятинѣ) помѣстиль въ одномъ изъ примѣчаній къ Іоакимовской лѣтописи 5). Обширный сборникъ народныхъ пѣсенъ, составленный въ XVIII вѣкѣ, связанъ съ именемъ одного изъ Демидовыхъ,—того, который любилъ щеголять патріархальными пріемами стараго русскаго быта. 22-го сентября 1768 года Прокофій Акинфіевичъ Демидовъ писаль «россійскому исторіографу»

<sup>1)</sup> Ср. монографію Ө. И. Буслаева: "Русскія пословицы и поговорки", въ "Архивъ историко-юридическихъ свъдъній" Калачева, II, 2, стр. 67.

<sup>2)</sup> Тамъ же.

<sup>3)</sup> Ср. также Пыпина, "Дополненіе къ библіографическому списку рукописныхъ романовъ, повъстей и пр. первой половины XVIII въка" въ "Сборникъ Общества любит. рос. словесности" на 1891 г., стр. 542—543.

<sup>4)</sup> Въ 1782 г. эта повъсть была напечатана въ Петербургъ, но въ другомъ переводъ—съ англійскаго. ("Роспись" Смирдина, № 9268).

<sup>5)</sup> Татищевъ, "Россійская исторія", часть І, кн. 1, стр. 50.

Г. Ф. Миллеру: «Въ присутствие ваше у меня благоволилъ мив приказать прислать о сель Романовскомъ, а нынъ называють его Преображенскимъ. Я лосталъ отъ сибирских людей, которые прошедшую историю поють на голосу, которую при семъ къ Вашему Высокородію посылаю». Печатая это письмо (по поллиннику, сохранившемуся въ портфеляхъ Миллера), профессоръ Шевыревъ справелливо замътиль: «Письмо указываеть на то, какъ весь сборникъ, у насъ обыкновенно приписываемый Киршъ Данилову, быль записань въ Сибири съ устъ сибирскихъ дюлей для Прокофія Акинфіевича Лемилова» 1). Приведенное письмо опредвляеть приблизительно время и мъсто записи народныхъ пъсенъ, вошелшихъ въ составъ «Превнихъ россійскихъ стихотвореній» 2). Самая былина, посланная Лемиловымъ Миллеру при этомъ письмъ и напечатанная впослъдствін въ «Превнихъ россійскихъ стихотвореніяхъ» (стр. 326 — 336) подъ заглавіемъ: «Никитъ Романовичу дано село Преображенское», написана была безъ раздъленія на стихи, въ сплошную строку 3). По словамъ К. О. Калайдовича, «оригиналь «Лоевнихъ Русскихъ стихотвореній» писанъ новымо почеркомо, безъ ореографіи и безь раздъленія стиховь» 4). Время составленія сборника Калайдовичь опредъляеть лишь приблизительно, говоря: «За открытіе и сохраненіе сихъ старыхъ памятниковъ русской словесности мы обязаны покойному г. Дъйствительному Статскому Совътнику Прокофію Акинфіевичу Демидову, для коего они предъ симъ лътъ за 70 были списаны» 5). Высказывая предположение. что пъсни для Демидова были списаны съ готоваго оригинала (а не записаны со словь), Калайдовичь находить въроятнымъ, «что собиратель «Древнихъ стихотвореній» должень принадлежать къ первымъ десятильтіямъ XVIII въка» 6). Это предположение издатель основываеть на пъснъ: «Свътель, радошень царь Алексъй Михайловичъ» и еще болъе на «повъсти о Атаманъ Флоръ Минаевичю, въ которой сей начальникъ Донскаго войска съ казаками, изъявляя прискорбіе о возбраненій имъ плаванія на Дону, подаетъ въ Москвъ государю-Истру I просьбу на сіе притъсненіе» 7). Сборникъ древнихъ россійскихъ стихо-

<sup>1) &</sup>quot;Москвитянинъ" 1854 г., № 1 и 2, отд. IV, стр. 9.

<sup>2)</sup> Письмомъ Демидова опровергается предположеніе Сахарова, что "настоящій собиратель ("Древнихъ россійскихъ стихотвореній") быль П. А. Демидовъ, жившій въ Тули въ половинъ XVIII стольтія" и собиравшій, какъ и другіе тульскіе бояре того времени, "пьсельниковъ и сказочниковъ, слушать пъсни и сказки". Отъэтихъ тульскихъ пъсельниковъ, по мнънію Сахарова, и записаны пъсни, вошедшія въ составъ "Древнихъ россійскихъ стихотвореній". Ср. "Сказанія русскаго народа", изд. 3-е, I, 30.

<sup>3) &</sup>quot;Москвитянинъ" 1854 г., № 1 и 2, стр. 10.

<sup>4) ..</sup> Древнія россійскія стихотворенія", изд. 2-е, стр. XXXIV, стр. III.

<sup>5)</sup> Тамъ же, стр. І.

<sup>6)</sup> Тамъ же, стр. VIII-IX.

<sup>7)</sup> Основываясь на указанныхъ Калайдовичемъ пъсняхъ, П. А. Безсоновъ отодвигаетъ даже Киршу Данилова къ концу XVII въка. Вотъ его слова: ,,Слъдующій за тъмъ собиратель былинъ, записавшій намъ ихъ, Кирша Даниловъ, жилъ, конечно, въ концъ XVII и въ началъ XVIII въка, судя по тому, что сборникъ его кончается былинами о свъжихъ событіяхъ конца XVII въка, о Разинъ, рожденіи Петра I, атаманъ Флоръ Минаевичъ и т. п. (Приложеніе къ седьмому выпуску

твореній, несомивнно, составлень быль по заказу Демидова въ шестидесятыхъ годахъ прошлаго ввка, и пвсни, вошедшія въ его составъ, были записаны съ голосу сибирскихъ людей, а не переписаны съ готоваго рукописнаго оригинала. Демидовъ положительно свидвтельствуеть о томъ въ письмв къ Миллеру.

Въ 1769 году Кургановъ вноситъ четыре народныя пъсни въ учебное руковолство по русскому языку, изланное имъ полъ заглавіемъ: «Россійская универсальная грамматика, или всеобщее письмословіе, предлагающее легчайшій способъ основательнаго ученія русскому языку съ седмью присовокупленіями разныхъ учебныхъ и полезно-забавныхъ вешей». Двъ историческія пъсни напечатаны здёсь во сплошную строку; но начала отдёльных стиховь отмечаются во второй ибсиб прописною буквою: повидимому Кургановъ напечаталъ ихъ въ томъ видъ, въ какомъ нашелъ ихъ въ какой-нибудь рукописи 1). Въ «Универсальной грамматикъ» народныя русскія пъсни помъщены въ отлъль Разных стиходыйство - среди произведеній Кантемира. Ломоносова. Сумарокова, школьныхъ «кантъ» и «кіевокалівскихъ» стиховъ. Въ другихъ отлівлахъ книги Курганова помъщены: 1) «Краткія замысловатыя повъсти» (въ родь польскихъ фацецій), 2) «Древнія аповегмы» (перепечатанныя съ стараго рукописнаго текста, изданнаго въ Москвъ въ 1711 году), и наконецъ, 3) «Сборъ разныхъ пословицъ и поговорокъ». Последнія, какъ и песни, напечатаны безъ подправокъ и передълокъ, которымъ онъ неръдко подвергались впослъдствии со стороны писателей, принадлежавшихъ къ ложно-классической школь, вли признававшихъ литературный авторитетъ Сумарокова (напр., въ изданіяхъ Богдановича и Михайлы Попова). «Универсальная грамматика» впослёдствін была значительно расширена въ объемъ и, подъ именемъ «Письмовника», заняла почетное мъсто въ нашей «мъщанской» литературъ; этимъ книга Курганова обязана, конечно, и тому, что приняла въ свой составъ «апочетмы» и забавныя повъсти. пользовавшіяся большимъ распространеніемъ въ литературѣ ХУП вѣка, а также народнымъ пъснямъ и пословицемъ, въ нее внесеннымъ. Нъкоторыя отлъльныя

<sup>&</sup>quot;Пъсенъ, собранныхъ Киръевскимъ", стр. 78). Осторожнъе относится къ вопросу о личности Кирши Данилова и о времени составленія имъ сборника пъсенъ Вольнеръ, говоря "Im 18 Jahrhundert veranstaltete ein gewisser Kirsa Danilov, der in den Demidev'schen Eisenbergwerken im Gouvernement Perm beschäftigt gewesen zu sein scheint, eine Sammlung von 61 Bylinen (Wollner, Untersuchungen über die Volksepik der Grossrussen", р. 2). Вольнеръ слъдуетъ здъсь О. Ө. Миллеру (Илья Муромецъ, стр. V).

<sup>1)</sup> Первая пъсня ("Изъ славнаго города изъ Пскова подымался Царевъ большой бояринъ", стр. 306) перепечатана была въ пъсенникахъ Чулкова, Новикова и въ пъсняхъ, собранныхъ Киръевскимъ, вып. 8-й, стр. 132—135.

Вторая пъсня напечатана въ такомъ видъ: "Вы молоды ребята послушайте; Что мы стары старики будемъ сказывати: 2. Про грозна Царя Івана про Васильевича. Какъ онъ нашъ Государь Царь подъ Казань городъ ходилъ: Подъ Казанку подъ ръчку подкопы подводилъ: За Сулай за ръчку бочки съ порохомъ каталъ: А пушки и снаряды въ чистомъ полъ разставлялъ: Ой! Татараве по городу похаживаютъ: И всяко грубіянство оказываютъ: Онъ грозному Царю насмъхаются: А не быть нашей Казани за бълымъ за Царемъ: Ахъ! какъ тутъ нашъ Государь Царь разгнъвался: Что подрывъ такъ долго медлился: Приказалъ онъ за то Пушкарей строго казнить: Подкопщиковъ и зажигальщиковъ: Но (ино?) всъ тутъ Пушкари при-

статьи «Универсальной грамматики» перешли на лубочныя картинки, подобно многимъ рукописнымъ текстамъ XVII и XVIII въка 1).

Въ 1770-мъ г. напечатаны были Чулковымъ двъ первыя части «Собранія разныхъ пъсенъ»; изданіе этого сборника закончилось въ 1774 году выходомъ четвертой части. Рядомъ съ пъснями разныхъ русскихъ стихотворцевъ Чулковъ помъстилъ въ этомъ «Собраніи» много пъсенъ народныхъ, преимущественно обрядовыхъ и бытовыхъ; пъсенъ историческихъ и былинъ въ его сборникъ не много.

Обрядовыя и бытовыя народныя пёсни, напечатанныя въ «Собраніи» Чулкова, повидимому, извлечены собирателемъ изъ старыхъ рукочисей, гдё онё находились вмёстё съ пёснями неизвёстныхъ авторовъ. Въ «Предувёдомленіи» Чулковъ говоритъ: «Сколько я трудился въ собраніи сихъ пёсенъ, о томъ вёдаютъ тё люди, которымъ извёстны безграмотные писцы наши, кои пишутъ, а что пишутъ, того не разумёютъ. Ихъ неискуство находилъ я почти во всякой пёснё, такъ что индё ни стиха, ни риемы, ниже мысли узнать мнё было пе можно; да я чаю, что они и сами растолковать бы мнё не умёли; для того принужденъ былъ употреблять догадку... Сихъ пёсенъ собрано у меня нёсколько (продолжаетъ Чулковъ), а сіе нёсколько составило бы ужасной величины книгу, естьли бы я напечаталъ ихъ всё вмёстё: того ради разсудилось мнё выдавать ихъ по частямъ. Каждая часть состоять будетъ изъ пъсенъ разнаго сложенія, какъ и сія первая, въ томъ же числё будутъ театральныя, маскарадныя, подблюдныя, хороводныя, и словомъ всякаго званія».

Въ прошломъ въкъ, дъйствительно, обращались въ средъ читающаго класса рукописи, въ которыхъ собраны были пъсни «разнаго званія». Одинъ изъ такихъ сборниковъ найденъ былъ Пекарскимъ въ библіотекъ г-жи А. П. Микулиной въ селъ Кожинъ Московской губерніи. А. Н. Пыпинъ описываетъ этотъ сборникъ такъ: «Рукопись (на 40 лист., въ небольшую четвертку) писана стариннымъ почеркомъ половины XVIII-го столътія и названа кантами, хотя въ ней собственно такъ называемыхъ стихотвореній очень не много. Всего въ рукописи записаны пятьдесятъ четыре пьесы. Половина ихъ состоитъ изъ романсовъ, пъсенъ и идиллій, принадлежащихъ срединъ прошлаго въка; затъмъ помъщено нъсколько духовныхъ стихотвореній; наконецъ, остальныя пьесы состоятъ или изъ чисто-народныхъ или полународныхъ пъсенъ, между которыми встръчаются интересныя въ томъ или другомъ отношеніи» 2). Замътимъ, что въ такихъ сборникахъ чисто-народныя пъсни составляютъ незначительное число

задумалися: А одинъ Пушкарь поотважился: Прикажи Государь Царь слово выговорить: Не успълъ Пушкарь слово вымолвить: Тогда лишь догоръли зажигальны свъчи: И вдругъ разрывало бочки съ порохомъ. Какъ стъны бросать стало за Сулай за ръку: Всъ Татараве тутъ, братцы, устрашилися: Онъ бълому Царю покорилися. "Пъсни того же содержанія ("Бояринъ Шереметевъ" и "Взятіе Казанскаго царства") есть и въ "Древнихъ россійскихъ стихотвореніяхъ" (стр. 284, 314), но въ другихъ версіяхъ, чъмъ у Курганова.

<sup>1)</sup> Ср. Ровинскаго, Русскія народныя картинки, ІУ, 190, 241, 254, 353.

<sup>2)</sup> Ср. А. Н. Пыпина, Народные стихи и пъсни, въ «Отечественныхъ Запискахъ» 1858 г., январь, стр. 300—301.

сравиительно съ романсами, пъснями театральными и подобными имъ стихотвореніями. Таковъ составъ сборниковъ XVIII въка, въ которыхъ помъщались народныя пъсни лирическія, бытовыя.

Съ 1780 года тотъ же Чулковъ началъ издавать «Русскія сказки, содержашія превибищія пов'єствованія о славных богатыряхь» и т. л. Въ составъ этого изланія вошли сказки, которыя Чулковь сочиняль, руковолствуясь принадлежавшимъ ему сборникомъ русскихъ народныхъ былинъ. «Къ крайнему моему сожальнію (говорить онь) въ пожарный случай погибло у меня собраніе древнихъ богатырскихъ пъсенъ, между коими и о семъ подвитъ Лобрыни Никитича»... «Голосъ оныя и отрывки словъ остались еще въ моей памяти, кои и прилагаю злъсь» 1). Сотрудникъ Чулкова по изданію «Русскихъ сказокь», извъстный имсатель Михайла Поповъ 2), составляя для печати сборникт: «Россійская Эрата, или выборъ наилучшихъ новъйшихъ россійскихъ пъсенъ» 3), вноситъ въ него нъсколько народныхъ лирическихъ пъсенъ и, такъ же, какъ и Чулковъ, жалуется на «безграмотных» писцовъ», отъ которыхъ многія п'єсни «претерп'єли гнусное себъ превращение» 4). У него было подъ руками довольно много записей народныхъ лирическихъ (бытовыхъ) пъсенъ, -т. е. сборниковъ такого же состава, какими пользовался и Чулковъ, когда онъ приготовляль къ печати свое «Собраніе разныхъ пъсенъ». Въ предисловіи къ своему сборнику М. Поповъ говорить: «Со старинными 5) пъсынями поступалъ я такимъ же образомъ (т. е. какъ и съ новъйшими): по учинении онымъ изъ преогромныя стаи очень малаго выбора, потщался въ нъкоторыхъ исправить не токмо равногласіе и мъру во стихахъ, но и переставляль оные въ иныхъ съ одного мъста на другое, дабы связь ихъ теченія и спысла сділать чрезь то плавнійшею и естественнійшею. чего въ нъкоторыхъ изъ нихъ недоставало. Между тъмъ внесены мною и такія ивсьий, которыя оставиль я совсвив безъ поправки, по тому что нельзя было къ оной приступить безъ перемёны ихъ слога, по которому единственно и заслуживають онв вниманіе; ибо, какь уже выше сказано, древность нарвчія и естественная простота выраженія идей есть главное достоинство старинныхъ нашихъ пъсенъ» 6). Поновъ, въроятно, пользовался и сборниками пъсенъ «вся-

<sup>1)</sup> Русскія сказки, 1780 г., ч. І, стр. 138—139. Въ 1807 году Левшинъ издалъ первыя четыре части "Русскихъ сказокъ" Чулкова вторымъ тисненіемъ, т. е. перепечаталъ буквально съ перваго изданія; поэтому примѣчаніе Чулкова о сгоръвшемъ сборникъ старинныхъ богатырскихъ пѣсенъ приписано было Левшину Калайдовичемъ ("Древнія россійскія стихотворенія", стр. ХХІ—ХХІІ). Этимъ объясняется недоумѣніе А. Н. Веселовскаго, "какъ помирить цитату Левшина съ Чулковской". ("Сборникъ Отдѣленія русскаго языка и словесности Императорской Академіи Наукъ", т. ХХХVІ, стр. 375).

<sup>2)</sup> Евгеній, "Словарь русских светских писателей", ІІ, 243.

<sup>3)</sup> Этотъ сборникъ, въ трехъ частяхъ, напечатанъ былъ по смерти М. Попова, въ Петербургъ, въ 1792 году.

<sup>4)</sup> Россійская Эрата, I, стр. XXXI.

<sup>5)</sup> Такъ называлъ Поповъ народныя пъсни.

<sup>6) &</sup>quot;Россійская Эрата", ч. 1, стр. XXXVI—XXXVII.

каго званія», принадлежавшими Чулкову; онъ былъ участникомъ и въ Чулковскомъ «Собраніи разныхъ пъсенъ» 1)...

Такимъ образомъ, въ прошломъ столътіи, кромъ спеціальныхъ сборниковъ, составленныхъ исключительно изъ народныхъ иъсенъ («Древнія россійскія стихотворенія» и сгоръвшій сборникъ богатырскихъ пъсенъ Чулкова), народныя пъсни попадаются 1) лирическія— въ сборникахъ романсовъ и пъсенъ Сумарокова, Ломоносова и второстепеннныхъ писателей XVIII въка, 2) былины и историческія пъсни—въ сборникахъ старинныхъ «сказаній», «повъстей, «словъ». Сборники перваго рода обращались преимущественно среди привилегированнаго класса: ихъ надобно искать въ старинныхъ помъщичьихъ библіотекахъ; сборники второго рода—среди грамотныхъ людей средняго и низшаго класса: купцовъ, мъщанъ, посадскихъ, дворовыхъ людей, крестьянъ.

Къ категоріи послѣднихъ сборниковъ относятся тѣ рукописи нашей библіотеки, по которымъ напечатаны выше слѣдующія былины: 1) «Сказаніе о Ильѣ Муромцѣ и о Соловьѣ Разбойникѣ» (№ 4, стр. 10—11); 2) «Сказаніе о трехъ богатыряхъ: о Ильѣ Муромцѣ и о Михаилѣ Потокѣ Ивановичѣ и Олешѣ Поповичѣ кіевскихъ и о похожденіи ихъ» (№ 2, стр. 32—39), и 3) «Сказаніе о сильныхъ могучихъ богатыряхъ кіевскихъ: о Ильѣ Муромцѣ и о Михаилѣ Потокѣ Ивановичѣ и Алешѣ Поповичѣ» (№ 3, стр. 39—46).

«Сказаніе о Пль в Муромив и о Соловь в Разбойникв» заимствовано изъ рукописнаго сборника моей библіотеки, № 222. Рукопись вь четвертку, на 227 листахъ, перемъченныхъ тою же рукою, которою написанъ весь сборникъ. Тъмъ же почеркомъ, на оборотъ 63-го листа, сдълана приписка, опредъляющая время составленія сборника: «Anno Domini 1734 году». Въ составъ этой рукописи входять: 1) «Повъсть объ Аноллонь, король тирскомь», безъ начала, за утратою первыхъ двухъ листовъ (л. 3-28 об.); 2) «Исторія, выпісана ис книгъ зело полезна францувкаго (sic!) королевства о гравскомъ сынъ Кеинге» и т. д. 2) (л. 29-44 об.); 3) «Сутъ Шемякинъ, выписано ис книгъ жартовъ» (л. 45-47 об.); 4 «Сказаніе о храмце и о слепце» (л. 47 об.—48 об.); 5) «Повесть Цесаревіча Діоклітиана отцу своему и (sic!) некоемъ рыцаре и о сыне его Алехандре, велми чудна» (л. 49-63 об.); 6) «Повесть зело предивна и истинна, яже бысть во дии сия, како человеколюбивый Богъ являеть человеколюбие свое надъ народомъ христианскимъ» — о Саввъ Грудцынъ (л. 67 — 87), и 7) «История о храбромъ гишпанскомъ рыцаре Веницыанъ и прекрасной королевне Ренцывенъ» (л. 94-227). Составитель сборника оставиль пустыми листы 64-66 (последній листь утрачень) и л. 87 об. — 93 об. На этихъ-то пустыхъ страницахъ другимъ почеркомъ малограмотнаго писца вписаны: 1) «Молитва великому святителю Николаю чудотворцу» (л. 64-64 об.); 2) «Молитва пресвятой Богородиць» (л. 87 об.—88); 3) «Молитва покаянная Господу Иісусу» (л. 88— 89); 4) «Мъсяцъ мартъ въ 12 день. Сей листъ выписанъ изъ древнихъ святыхъ отецъ харитеныхъ (sic!) о двунадесять времяннихъ имянуетца пятница»

<sup>1)</sup> Евгеній, "Словарь свътскихъ" писателей II, 243.

<sup>2)</sup> Ср. Пыпина, "Для любителей книжной старины", стр. 34-35.

(л. 89 об.); 4) «Послание отъ Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа с небесе» 1) (л. 90—90 об.); 5) «Молитвы чрезъ седмицу всякому христианину» (л. 91—91 об.). Непосредственно за «молитвою въ понедъльникъ» тою же рукою вписано и «Сказание о Ілие Муромце и о Соловие Разбонике» (л. 91 об.—92 об., л. 93 об.). Эти новыя записи не позднъе 1740 года: на л. 64, въ «молитвъ Николаю Чудотворцу», читается: «Молися Всемилостивому Владыцъ спасти во здравіе... благочестивъйшую и самодержавнъйшую великую государыню нашу, императрицу Анну Іоанновну». Переписчикъ, несомитно, имъль оригиналомъ рукописный текстъ былины, старый, съ надстрочными буквами и титлами. Не умъя разобрать надстрочныхъ скорописныхъ буквъ, писецъ былины пропускаль ихъ, какъ видно изъ выше напечатанныхъ примъчаній: 6-го и 7-го на стр. 10-й и 1-го на стр. 11-й, подъ текстомъ «Сказанія».

Текстъ «Сказанія о трехъ богатыряхъ: о Ильъ Муромцъ, и о Михаилъ Потокъ Ивановичъ и Одешъ Поповичъ» (стр. 32-39) извлеченъ изъ рукописной тетради моей библіотеки за № 399, состоящей въ настоящее время изъ двадцати двухъ чегвертокъ; первая и послъдняя четвертка утрачены. Листы перемъчены писцомъ-не цифрами, а по старинному-буквами. Помътка идетъ сверху по всёмъ листамъ рукописи; послё помёты 19 (бі) слёдуетъ, по оплошности писца, помъта 21 (ка), вмъсто 20. Съ лъваго боку седьмаго (по старой помъткъ) листа приписано сверху: «Семенъ». То же имя приписано съ правой стороны и на оборотъ 18-го листа. Это-имя переписчика и вмъстъ владъльца рукописи. Въ концъ другой тетради того же почерка, сохранившей главу изъ «Житія Девгенія», читается: «Сия тетрать Семена Малкова; а дописана сия тетрать Мца хевраля, 28 дня 1744 года, а писаль самъ своею рукою всю доконца». Тетрадь, изъ которой взято другое сказаніе о тёхъ же богатыряхъ (см. выше стр. 39-46), начинается следующими строками главы «О въсхищении Стратиговив и о свадьбв Левгенія»: «и приниче ко окну, а сама не показася Девгениж.. и вспять возвратися; и Девгени взирающе на дворъ, и тогда девая видевше и подивися». Эта глава оканчивается «аминемъ» на листъ девятомъ старой нумераціи. Непосредственно за нею внисано: «Сказание, како победи Девгеній Васчлія царя», оканчивающееся на 12-мълисть. За этою главою «Девгеніева діянія» слідуеть напечатанное выше «Сказание о трехь богатыряхь: о Илье Муромце, и о Михаіле Потоке Ивановиче и Олеше Поповиче киевскихъ и о похожденіи ихъ» (л. 12—19 об.). На оборотъ 19-го листа начинается статья озаглавленная такъ: «Мъсяца марта въ ку день намять святыя мученицы Матроны Фесалонітскія»; статья оканчивается на обороть следующаго листа, ошибочно помъченнаго ка. За сказаніемъ о св. Матронъ, выписаннымъ изъ Пролога, слъдуетъ «Слово о умномъ и о премудромъ бражникъ» (л. 21 об. — до конца тетради). Конца этой статьи недостаеть. Последняя тетрадь Семена Малкова списана,

<sup>1)</sup> Это такъ наз. "Эпистолія о недъль", иначе "Терусалимскій свитокъ", упомянутый выше въ сб. О. И. Буслаева. Издавался много разъ; срв. также "Этиогр. Обозриніе", IV, 95—100; Н. А. Иваницкаго, Матеріалы по этногр. Вологод. г.,—въ "Сборн. свъд. для изуч. быта крест. насел. Россіп", в. П. Москва 1890 г., стр. 146—147.

въроятно, также около того же 1744 года, къ которому относится и первая. Наконепъ, третья тетрадь съ именемъ Семена Малкова, переписанная не его рукою, даетъ указаніе и на мъстность, гдѣ эти тетради переписывались или обращались. Въ концѣ третьей тетради, содержащей въ себѣ «Мученіе святыхъмученикъ Кирика и матере его Улиты», послѣ словъ: «Семенъ Малковъ» приписано: «Посацкой человѣкъ Зрославецъ Андрей Федотовъ». Полагаемъ, что «Сказаніе о трехъ богатыряхъ» списано съ рукописнаго оригинала, а не записано со словъ: поэтому писецъ механически скопировалъ одно непонятное ему мъсто, опустивъ надстрочныя буквы, и пропустилъ нъсколько строкъ или не нашелъ ихъ въ рукописномъ оригиналѣ (см. прим. 1-е на стр. 33-й).

Второе (№ 3) «Сказаніе о сильных в могучих богатырях в виевских»: о Иль в Муромцъ, и о Михаилъ Потокъ Ивановичъ и Алешъ Поповичъ», представляющее варіанть къ первому, напечатано по рукописи моей библіотеки, № 361. Этоть объемистый сборникь, въ четвертку, на 240 листахъ, состоить изъ нъсколькихъ тетрадей, писанныхъ въ разное время разными почерками и лишь впоследствии переплетенных вместе и объединенных общимъ оглавлениемъ. которое насчитываеть въ сборникъ 23 главы (статьи). Оглавление писано тою же рукою, какою списана самая объемистая тетрадь сборника, содержащая въ себъ «Страсти Госпола Бога и Спаса нашего Інсуса Христа» (л. 1—100). Въ текстъ этой первой главы сборника, на оставленныхъ пустыми мъстахъ, вклеены 16 картинокъ, выръзанныхъ изъ лубочной книжки: «Страданіе Господа нашего Інсуса Христа» (Ровинскій III, 331). По времени написанія тетрадь «Страстей» самая поздняя изъ всёхъ, вошедшихъ въ описываемый сборникъ. Тёмъ же почеркомъ, какимъ написано «Сказаніе о сильныхъ могучихъ богатыряхъ кіевскихъ», списаны слёдующія статьи сборника: 1) «Мучение святыхъ мученикъ Кирика и матери его Улиты» (л. 121—130); 2) «Слово святаго отца нашего Агапія» (л. 131—137); 3) «Убиение святаго благовернаго князя Андрея Георевича Боголюбовскаго» (137-140); 4) «Сказание о богатомъ купце» (л. 141-145 об.). Нач.: «Во граде Вавилоне бысть купецъ, богать зело, именемъ Бендеръ»; 5) «Житие святато отца нашего Григория, папы римскаго (л. 145 об. - 150). Такъ названа статья въ оглавленіи; въ текстъ стоитъ другое заглавіе: «Сказание о царскомъ платье». Это-совершенно особая редакція такъ называемой легенды о кровосмъсителъ (Памятники старинной русской литературы, Костомарова, И, 415-424). Нач.: «Бысть в Цареграде царь Платонъ; живяще много лътъ и умре» и т. д.; 6) «Слово иже во святыхъ отецъ нашихъ: Василия Великаго, Григория Богослова, Иоанна Златоустаго, велми душеполезно, ко всёмъ православнымъ христианомъ, како матерно бранитися (л. 150 об.—152); 7) «Повъсть о крестномъ сынъ», безъ начала (л. 152 об.—155), указанная выше въ сборникъ Ундольскаго; 8) «Слово о святъмъ Иоаннъ Богословъ, како изучи человъка писати иконы» (л. 159-161), указанное выше въ сборникъ О. И. Буслаева; 9) «Слово о черноризцъ Мартири, како Христа носиль» (л. 161 об. — 162); 10) «Слово святаго Иоана Златоустаго о страсъ божиі и о еже како во святьй божиі церкви стояти со страхомъ и благочиниемъ и лице свое крестити крестообразно» (л. 162 об.-163). Нач.: «Мнози

убо невегласи, махающе по лицу своему рукою» и т. д.; 11) «Списание о иконе пресвятыя владычицы нашея Богородицы и приснодъвы Марии огентрии (sic!) троеручицы (л. 163—166 об.). Нач.: «Принесена сия святая ікона пресвятыя Богородицы из авонския горы архимандритомъ веованомъ лета 7172 году октоврия въ 16 день» и т. д.; 12) «Поучение иже во святыхъ отца нашего Василия кисарицкого (въ оглавленіи: Кисаринского) ко всемъ православнымъ христианомъ о хмелномъ питиі; како ему гласъ бысть отъ образа пресвятыя Богородицы» (л. 166 об.—171 об.); 13) «Сказание учителя церковнаго Перонима святаго о Июде предателя (sic!) Господа нашего Иисуса Христа» (л. 172—176); 14) «Сказание о силныхъ могучихъ богатырехъ киевскихъ о Илье Муромце и о Михаиле Потокъ Ивановиче и Алеше Поповиче» (л. 176 об.—183 об.).

Перечисленныя четырнадцать статей писаны однимо и тьмо же почеркомь, болье древнимь, чьмь тетрадь, содержащая «Страсти». Нькоторыя изънаписанных этимь старымь почеркомь страниць имьють внизу особую помьту, сдыланную тьмь же почеркомь; помьчены страницы не цифрами, а буквами. Такь, начиная съ 131 листа сборника, идеть помьта страниць оть й до ке. Судя по почерку, эти старыя тетради написаны не поздные 1740 года. Списывавшій былины имыль передь собою рукописный оригиналь: на это, кажется, указываеть написаніе словь: «чересебя», отмьченное въ 2-мь примычаніи къстраниць 46-й.

Подробный перечень произведеній, пом'єщенных въ сборникахъ, которые содержать въ себъ тексты отдъльныхъ былинь, представляеть въскія доказательства научной важности рукописей XVIII въка: въ нихъ находятся неръдко хорошіе списки такихъ драгоцінныхъ литературныхъ памятниковъ, которые не найдены пока въ болбе старыхъ спискахъ. Таковы отрывки изъ «Девгеніева Дъннія». Характеризуя своимъ составомъ литературные вкусы грамотныхъ людей средняго и низшаго класса общества, рукописные сборники XVIII въка неръдко хранятъ въ себъ такія версіи народныхъ былинъ, которыя совершенно неизвъстны по поздивишимъ записямъ (Сказаніе о борьбъ кіевскихъ богатырей съ цареградскими). Первые собиратели русскихъ рукописей мало обращали вниманія на подобные сборники, -- поздніе, съ простонароднымъ содержаніемъ, -направляя свои поиски на собирание памятниковъ литературы церковной, исторической, -- оффиціальной, такъ сказать, литературы древней Россіи. Собиратели произведеній устной народной словесности (пісень, сказокь и т. п.) и различныхъ этнографическихъ свъдъній могуть оказать великую услугу изученію древне-русской литературы -- собираніемъ рукописныхъ сборниковъ и тетрадокъ, обращающихся въ настоящее время среди грамотнаго простонародья.

III.

#### Къ «Повъсти о Михаилъ Потокъ» по рукописи XVII в.

(стр. 25-32).

Академикъ Л. Н. Майковъ, въ первый разъ издавшій эту повъсть въ 1891 г. въ «Матеріалахъ и изслъдованіяхъ по старинной русской литературъ», сообщаетъ слъдующія свъдънія о происхожденіи и составъ рукописнаго сборника, въ которомъ она находится:

«Въ 1889 году Русское Географическое Общество передало въ Императорскую Публичную Библіотеку нѣсколько старинныхъ русскихъ рукописей, привезенныхъ 0. М. Истоминымъ изъ его поѣздки въ Олонецкую и Архангельскую губерніи въ 1886 году. Въ составъ этой коллекціи входитъ тотъ сборникъ, изъ котораго мы извлекли для изданія неизвѣстный дотолѣ памятникъ русской письменности—Бесѣду о святыхъ и другихъ достопамятностяхъ Цареграда. Къ той же коллекціи принадлежитъ еще другой сборникъ, содержащій въ себѣ «Повѣсть о Михаилѣ Потокъ», здѣсь издаваемую.

Сборникъ этотъ, по каталогу Библіотеки—О. XVII. 44, писанъ въ 8-ку на 150 листахъ въ XVII въкъ. Взятый въ цъломъ, онъ представляетъ мало интереса; это поистинъ сборная рукопись, состоящая изъ трехъ частей, которыя писаны разными почерками и, можетъ быть, неодновременно; изъ семи статей, помъщенныхъ въ этомъ сборникъ, шесть суть произведенія, неръдко встръчающіяся въ нашей старинной письменности, и только седьмая и послъдняя статья—«Повъсть о Михаилъ Потокъ»—заслуживаетъ особаго вниманія 1).

«Повъсть» эта занимаеть послъдніе листы сборника съ 138-го по 150-й об. Она написана—судя по водяному знаку—на голландской бумагь, употреблявшейся въ Россіи въ послъдней четверти XVII стольтія; почеркъ ея скорописный, но очень отличный отъ скорописи предшествующихъ статей сборника; такимъ образомъ, къ нимъ она имъетъ только то отношеніе, что соединена съ ними въ одномъ переплетъ. «Повъсть» въ этой рукописи сохранилась не вполнъ; утрачены нъсколько листовъ въ концъ и два въ серединъ, въ разныхъ мъстахъ. Рукопись была получена Ө. М. Истоминымъ въ очень растрепанномъ видъ, такъ что послъднія ея листы отдълялись отъ переплета; это было причиной, что уже въ Петербургъ, еще до передачи сборника въ Библіотеку, утерялся самый послъдній листъ его, заключавшій въ себъ продолженіе, но всетаки не конецъ «Повъсти». По счастію, мы имъли случай списать «Повъсть» еще до этой утраты, и потому издаваемый тексть идетъ нъсколько далье, чъмъ сколько можно читать теперь въ рукописи, поступившей въ Библіотеку.

<sup>1)</sup> Первыя шесть статей сборника суть слъдующія: 1) одна изъ краткихъ космографій; 2) отрывокъ изъ путешествія Трифона Коробейникова; 3) апокрифическое житіе св. мученика Никиты; 4) притча о царевъ дворецкомъ—изъ Римскихъ дъяній; 5) сказаніе о воинъ и смерти; 6) сказаніе объ Акиръ.

Несмотря на свою отрывочность, текстъ «Повъсти о Михаилъ Потокъ» въ Библіотечномъ сборникъ представляетъ значительный интересъ въ разныхъ отношеніяхъ.

Вопервыхъ, этотъ текстъ замѣчателенъ, какъ одинъ изъ самыхъ древнихъ текстовъ нашего былевого творчества: написанный несомиѣнно въ послѣдней четверти XVII вѣка, онъ моложе только текста «Сказанія о кѣевскихъ богатыряхъ», сохранившагося въ рукописи Е. В. Барсова, которая, по опредѣленію владѣльца, относится къ началу того же столѣтія 1).

Вовторыхъ, библіотечный тексть отличается тамь, что сохраниль намятникъ народной словесности безъ книжныхъ полиравокъ. Конечно, и злъсь, при положени былины на бумагу, стихи писаны въ сплошную строку, и ихъ размъръ не выдержанъ въ точности, но, во всякомъ случав, представляется гораздо менье разрушеннымъ, чъмъ въ полобныхъ же текстахъ XVIII стольтія. Эти последние являются лишь копіями сь более старых оригиналовь, притомь пострадавшими отъ постепеннаго переписыванія. Напротивъ того, относительно издаваемой «Повъсти о Михаилъ Потокъ» мы не ръшаемся утверждать, чтобъ она была только скопирована съ болбе ранней записи, и скорбе готовы допустить, что она записана либо по памяти, либо съ «пословесной» передачи былины. Въ издаваемомъ текстъ еще уцълъли въ изобиліи такія слова-союзы. мъстоименія: что, какъ, самъ, которыя въ устныхъ пересказахъ встръчаются въ значении частицъ, прибавляемыхъ не для смысла ръчи, а для болъе стройнаго теченія стиха; такія слова обыкновенно уже отсутствують или же попадаются гораздо ръже въ рукописныхъ текстахъ XVIII въка, между прочимъ, и въ тъхъ двухъ спискахъ «Повъсти о Михаилъ Потокъ», которые изданы Н. С. Тихонравовымъ [см. въ нашемъ изданіи на стр. 32—46].

Въ третъихъ, библістечный тексть любопытенъ тѣмъ, что въ своемъ написаніи онъ сохраниль яркія отличія того говора, какой употребляль его писецъ. Безпрерывные примѣры аканья, случаи перехода е въ а (дѣвицаю, чаломъ, з жаною, до вечара) или въ я (гражаня, во чисто поля), к въ х (хго, нихто), смѣшеніе мѣстнаго падежа съ родительнымъ (в залатой орды), форма родительнаго падежа на ова, ева (меньшова, синева), сокращенная форма 2-го лица хошъ, захошъ, все это указываетъ, что писецъ былъ родомъ изъ области, гдѣ господствуетъ южно-великорусское нарѣчіе, москвичъ или, можетъ быть, рязанецъ. А такъ какъ болѣе вѣроятно, что онъ писалъ не съ чужой передачи, а по своей памяти, то-есть, самъ умѣя сказывать былину, то слѣдуетъ допустить, что въ концѣ XVII вѣка былина о Михаилѣ Потокѣ еще была извѣстна въ мѣстностяхъ, ближайжихъ къ Москвѣ. Въ текущемъ столѣтіи устные пересказы ея могли быть записаны только въ Олонецкой губерніи.

По содержанію библіотечный текстъ «Повъсти» представляеть ближайшее сходство съ ея текстами прошлаго въка, сохранившимися въ рукописяхъ Н. С. Тихонравова. Можно даже сказать, что эти три списка воспроизводять одну версію, съ весьма небольшими отличіями. Напротивъ того, устные пересказы,

<sup>1)</sup> Богатырское слово въ спискъ начала XVII въка, открытое Е. В. Барсовымъ, стр. 7.

записанные въ Олонецкой губерніи Рыбниковымъ и Гильфердингомъ, отклоняются отъ старыхъ рукописныхъ текстовъ, какъ частными подробностями содержанія, такъ и именами; между прочимъ имя похитителя Михайловой жены, данное ему въ рукописныхъ текстахъ, Кощей—усвоено въ Онежскихъ былинахъ другому лицу, противнику Ивана Годиновича, у котораго этотъ Кощей также отнимаетъ жену".

[Замътимъ въ заключеніе, что по просьбъ покойнаго Н. С. Тихонравова Л. Н. Майковъ взялъ на себя трудъ еще разъ свърить съ рукописью высланные ему въ Петербургъ корректурные листы «Повъсти» въ нашемъ изданіи. В. М.].

IV.

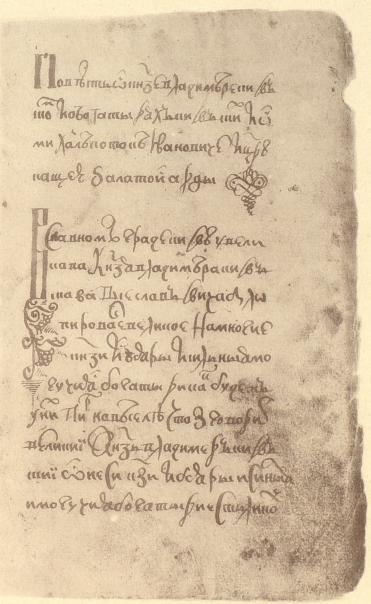
#### Къ "Отрывку изъ неизвъстной былины".

(Стр. 59).

А. И. Станкевичь, доставившій для нашего изданія фотографическій снимокъ съ рукописи этой былины, сообщаеть о самой рукописи слъдующія свъдънія:

«Осенью 1890 года я получиль оть г. члена Московской судебной палаты О.И. Маслова небольшой листокъ бумаги величиной, приблизительно, въ обыкновенную 4-ку  $(4^{5})_{\circ} \times 3^{5}$ , вершк.) и исписанный съ объихъ сторонъ крупнымъ довольно почеркомъ второй половины XVII ст. Листокъ этотъ, повидимому, составляль нъкогда часть цълой тетради или сборника-по краямъ замътны слъды прикръпленія его къ корешкуи заключаеть въ себъ, какъ оказалось по его прочтени, отрывокъ изъ былины объ Алешъ Поповичъ, а именно то мъсто, гдъ разсказывается о пиръ у князя Владимира въ Кіевъ и ссоръ Алеши съ Тугариномъ Змъевичемъ, причемъ разсказъ этотъ въ значительной степени разнится отъ всёхъ донынё намъ извёстныхъ редакцій названной былины. Листокъ быль найденъ г. Масловымъ въ коллекціи принадлежащихъ ему старинныхъ бумагъ, носящихъ, по большей части, характеръ вотчинный и юридическій, и составляющей часть общирнаго нъкогда семейнаго архива гг. Масловыхъ... Изъ сличенія нашего листка съ другими, датированными документами изъ собранія г. Маслова, вполнъ явствуетъ, что они всъ писаны одной рукою и въ одно время, т. е. во второй половинъ XVII въка. Водяныхъ знаковъ на бумагъ, кои могли бы оказать существенную помощь при опредбленіи времени записи, къ сожальнію, въ отрывкь не имъется. Свойства же бумаги отрывка и прочихъ свитковъ-совершенно одинаковы, такъ что находка эта весьма цінна, какъ одна изъ немногочисленныхъ дошедшихъ до насъ первыхъ записей народной былипы».

По мижнію г. Станкевича, былина была записана прямо со словъ какого-нибудь пъвца и притомъ чрезвычайно точно: въ текстъ отрывка не замътно какихъ-либо измъненій или поправокъ, сдъланныхъ писцомъ; не видно, чтобы писецъ желалъ приблизить языкъ былины къ книжному языку сказаній и повъстей XVII въка—языкъ остался народнымъ, безъискусственнымъ. Хотя текстъ былины записанъ сплошь, безъ раздъленія на стихи, но при чтеніи нельзя не замътить слъдовъ размъренной стихотворной ръчи. Однако А. И. Станкевичъ прибавляетъ, что покойный Н. С. Тихонравовъ, по разсмотръніи рукописи былины, пришелъ къ тому заключенію, что текстъ ея представляетъ не запись со словъ пъвца, но списокъ съ болье древней записи. Это мижніе свое Н. С. Тихонравовъ подтверждаетъ подстрочными замъчаніями, которыми онъ снабдилъ текстъ былины (см. особенно примъч. 10-е).



Фототии. Высоч. утв. Т-ва А. А. Левенсонъ.



### отдълъ второй

# БЫЛИНЫ НОВОЙ ЗАПИСИ.

HOURAG HARRIS MERRIMO

# \*1. Илья Муромецъ.

Первая поъздка его въ Кіевъ 1).

Выводиль Илья Муромець добра коня из вавозеньки изъ новыя, Накладываль онъ потнички бумажные, На потнички съделышко черкасское,

- 10. И ставаль въ стременышко гольяшное одога в дет дий.
  И садился въ съдельшко черкасское.
  Не ясенъ соколь въ перелетъ леталъ,
  Не бълый кречетъ перепархивалъ,
  Туто ъхаль удалой добрый молоденъ,
- 20. Билъ, топталъ трои суточки,

  Не пиваючи, не ѣдаючи,

  Со добра коня не слѣзаючи.

  И во томъ во городѣ во Кидошѣ

  Выходили попы, отцы дъяконы,
- 25. Выносили образа и иконы святы, поли тно ставляности: н И служили они службу молебную: марут он васот ставлять

<sup>1)</sup> Прежде всего Тупицынъ разсказаль извъстное преданіе о томъ, какъ Илья Муромець сиднемъ сидълъ тридцать лътъ и потомъ получилъ силу богатырскую, какъ отецъ его купилъ ему жеребца у попа за 300 рублей и какъ въ первый разъ отправился Илья Муромецъ поленичать.

"То-ли городъ нашъ Богъ защитилъ, То-ли ангелъ святой, И выбилъ, вытопталъ силу поганую?"

30. И вдеть старый казакь ко городу Кидошу, И вдеть мимо той церкви соборныя, И говорять попы, отцы дьяконы: "Ой ты, гой еси, удалой добрый молодець! Садись за столь хлъбь-соль кушати,

35. Ты скажи намъ свою отчину". Проговориль удалой добрый молодець: "Я по поъздкъ Юришъ-Маришъ-Шишмаретинъ, По потъхъ Борисъ-Королевичъ младъ, Не изволю я хлъбъ-соль кушати,

40. А скажите мнѣ дорожку прямоѣзжую Ко стольному городу ко Кіеву, Ко ласкову князю Владиміру, ко солнышку ко Сеславьеву". И проговорять попы, отцы дьяконы:

45. "Ой ты, гой еси, удалой добрый молодець! попинтон ан Больша де дорожка прямоважая дляган ан титое атаки Прямо шла во стольный Кіевъ градъ, дто вы опово ви И Дакъ залегъ Соловей разбойникъ, заправоди запол ви Не пропущаеть ни коннаго, ни пъщаго".

50. Проговорилъ удалой добрый молодецъ: применно об "Мнъ туда и дорога-путь". Применто приме

55. Зачаль онъ черезъ Днѣпръ рѣку мостъ мостить, сторону перебажать черезъ Днѣпръ рѣку на ту сторону перето И заслышалъ Соловей, воръ-разбойникъ, и стода в спо И заслышалъ за пятнадцать верстъ, като мостить на встрѣчу добру молодцу, от при перето перето

60. И садился онъ на сырой дубъ кряковистой, платиот дина И приклонялся сырой дубъ ко сырой землё валия он Засвисталъ Соловей по соловьиному, ва да вист в дост од Заревълъ Соловей по звъриному.

65. Подъ Ильею конь палъ на-корачъ подорожную, выдориваль онъ шелыгу подорожную, выдориваль от притовариваль, от притовариваль:

"Ахъ ты, волчья сыть, травяной мъщокъ! притовариваль.

70. Не слыхаль ты свисту богатырскаго, честов и атак февицат выда

Не слыхаль ты шипу эмфинаго, Не слыхаль ты реву звъринаго?" Туть конь подъ Ильей разсержается: Онъ скакаль выше лъсу стоячаго,

- 75. Ниже облака ходячаго.
  И бралъ старой свой тугой лукъ,
  И бралъ изъ колчана калену стрълу,
  И клалъ онъ на тетивку шелковую,
  Стрълялъ Соловья, вора-разбойника,
- 80. Попадаль ему въ правый глазъ, И падатъ Соловей на сыру землю, И приковалъ его ко стремену, Ведетъ его по чисту полю, И ведетъ его ко высоку терему.
- 85. У Соловья, вора-разбойника, Дочь была сдогадлива, Отворяла она воротички широкія, На ворота клала сабельку острую, Хот'єла ср'єзать старому буйну голову:
- 90. "Ой ты, гой еси, удалой добрый молодець! Завзжай ко мнв ты на широкій дворъ". А старый казакъ былъ сдогадливой, Беретъ онъ ее на кинжалище острое, Бросаетъ ее на сыру землю.
- 95. И треть добрый молодець чистымь полемь И видить онь въ полт девять молодцовь, Девять молодцовъ въ кулачки быотся, И сами говорять таковы слова: "Вонъ батюшка треть, мужика ведеть".
- 100. На отворотъ того други́ говорятъ:
  "Нѣтъ, мужикъ-отъ ведетъ нашего батюшка"
  И ѣдетъ старый мимо молодцовъ;
  Они хочутъ похитить добра молодца.
  Проговоритъ старый казакъ Илья Муромецъ:
- 105. "Закляни ты своихъ малыхъ дѣтей, Не заклянешь, — самого смерти предамъ". Проговоритъ Соловей, воръ-разбойникъ: "Не троньте вы удала-добра молодца, У меня силушки не съ вашу есть,
- 110. Да старый казакъ въ горсти зажалъ. Насыпайте вы телъжки златокованны, Насыпайте золота, серебра, Везите во стольный Кіевъ градъ, И везите на царевъ кабакъ,

- 115. Пойте вы добра молодца и чествуйте,
  Чтобы онъ меня пустиль въ живности".

  Вдетъ Илья Муромецъ чистымъ полемъ
  И видитъ опять девять сыновъ
  Соловья, вора-разбойника,
- Соловья, вора-разбойника,

  120. Въ кулачки бьются.
  Опять напирають на Илью Муромца.
  Соловей имъ тутъ опять отказалъ:
  "Вы не троньте стара казака,
  Стара казака, Илью Муромца,
- Стара казака, Илью Муромца,

  125. Вы не троньте, лучше кланяйтесь".

  Бдеть онъ опять чистымъ полемъ,

  И завидъль опять девять сыновъ въ кулачки бьются,

  И тъ опять напираютъ на стара казака,
  Проговорилъ Соловей, воръ-разбойникъ:
- 130. "Не троньте вы молодца прямовзжаго, У меня силы не съ ваше, да старый въ горсти зажалъ" И немного у него сыновъ—только двадцать семь. И вдетъ старой ко городу ко Кіеву, Ко ласкову князю Владимиру; 135. И вдетъ на улицу на широкую,
- 135. И ѣдетъ на улицу на широкую,
  Ко тому ко терему высокому,
  Ко тому окошечку стекольчату.
  Со добра коня старый соскакиваль,
  Ни къ чему коня онъ не привязываль,
- 140. Ни кому коня онъ не приказывалъ.
  Идетъ къ воротичкамъ рѣшетчатымъ,
  И спросилъ онъ у воротъ приворотниковъ,
  И спросилъ онъ у дверей придверниковъ.
  Отворялъ онъ двери по малешеньку,
- 145. И ступаль онь въ палату по тихошеньку,
  Крестъ кладетъ по писаному,
  Поклонъ ведетъ по ученому,
  Кланятся на всъ стороны:
  "Здравствуешь, ласковый Владимиръ князь
- жодранов, какана в право в пр
- 155. "Ой ты, гой еси, ласковый Владимиръ князь!
  Изъ того я города изъ Мурома,
  Старой казакъ Илья Муромецъ.

  Такалъ я мимо Днъпра ръки,

Очистиль вамъ дорожку прямовзжую".

160. Злые бояре подмолчивые, Говорять таковы слова: "Мужикъ ты, мужикъ деревенщина, Хвастаешь не быльей своей, Чужимъ именемъ называешься:

165. Гдв тебв похитить Соловья, вора-разбойника! "
Туть старому за бвду стало,
За великую досаду показалося,
Говорить онъ таковы слова:
"Гой еси, ты, ласковый Владимиръ-князь!

"Той еси, ты, жасковый развительного посмотри на улицу на широку, Стоить-ли мой добрый конь".

Послушаль его ласковый Владимирь князь, Скрыль оконенку стекляную,

Скрыль оконенку стекляную,
175. Посмотрёль на улицу на широку,
И увидёль, что стоить добрый конь
Съ Соловьемь, воромь-разбойникомь.
Туть старому за бъду стало,
За великую досаду показалося,

180. Надѣвалъ онъ черну шляпу, вонъ пошолъ.
Тутъ ласковый Владимиръ князъ
Наливаетъ чару зелена вина
И бѣжитъ скоро на красно крыльцо:
"Ой ты, гой еси, удалой добрый молодецъ!

185. Хоть выпей ты чару зелена вина". И проговорить старый казакъ Илья Муромець: "Ахъ ты, гой еси, батюшка Владимиръ князь! На приходъ ты гостя не употчивалъ, На походъ ты гостя не учествуешь".

190. И зашолъ старый на царевъ кабакъ, Ииль гуляль трои суточки. Проговоритъ ласковый Владимиръ князь: "Охъ ты, гой еси, мой върный клюшничекъ! Ты поди, позови Илью Муромца

195. Ко ласкову князю Владимиру,
Позови ты его на почестный пиръ,
Позови ты его честнешенько,
И кланяйся ему низешенько".
Тутъ клюшничекъ не ослушался,

200. Зоветъ стара казака Илью Муромца: "Пожалуйте, старый казакъ Илья Муромецъ. И пожалуйте, тебя князь зоветъ, Князь зоветь да на почестный пиръ".

- Тутъ старый не ослушался; 205. Надъваетъ черну шляпу, вонъ идетъ, Идеть онъ на улицу на широку, Ко тому ко терему высокому, Отворять онъ двери по малешеньку, Запирать онъ двери по тихошеньку,
- 210. Кресть кладеть старый по писаному, Поклонъ ведетъ по ученому, Кланяется на всѣ стороны: "Здравствуешь, ласковый Владимиръ князь!
- Со душечкою со княгинею 215. Князья, бояры, на особицу". Проговорить ласковый Владимиръ князь: "Добро жаловать, удалой добрый молодець, Ты старый казакъ, Илья Муромецъ! Ты садись-ко на лавочку булавую, 220. За одинъ столъ хлъбъ-соль кушати".
- Наливаеть князь чару зелена вина, Не малу чару въ полтора ведра, Подаетъ удалу добру молодцу. Принимаетъ молодецъ единой рукой, 225. Выпиваетъ молодецъ единымъ духомъ.
- Проговорить ласковый Владимиръ князь: "Гой еси ты, старой казакъ, Ты старой казакъ, Илья Муромецъ, Приведи ты Соловья, вора-разбойника,
- 230. Во мой во высокъ теремъ, Въ мою палату бълокаменну, Заставь посвистать по соловьему, Заставь поревъть по звъриному.
- 235. Тутъ старый казакъ всталъ на ноги, Идетъ на улицу на широкую, Ко своему коню доброму, Отвязывать Соловья, вора-разбойника, Оть того стременышка гольяшнаго,
- 240. Ведетъ въ палату бълокаменну, Заставляетъ свистать въ полсвиста, Пошипъть по малешеньку, Поревѣть по тихошеньку. Беретъ старый казакъ князя подъ пазуху,
- 245. Молоду княгиню подъ другу руку. Зачалъ Соловей свистать по соловьему;

Тутъ бояры оглушилися, Падаютъ они на кирпищатъ полъ. Сталъ унимать Соловья Илья Муромецъ.

250. Тутъ Соловей приразсердился, Хотълъ оглушить Илью Муромца, Всъ окошечки повыдетъли, Новая палата вскрылася. Тутъ старому за бъду стало,

255. Сохваталъ онъ саблю острую
И ссъкъ Соловью буйну голову.

Записана С. И. Гулневымъ въ Барнаулъ, Томской губ., отъ крестьянина Леонтія Тучицына. Свъдънія о Тупицынъ см. въ Приложеніи.

# Тто хотять они старого все ограбити. Ужь ви, братин-ан эж-о-Ть. 2 оваричн.

Какъ во городѣ во Муромѣ, Во селѣ было Карачаровѣ, Не сильная погода поднималася, Не зелена дубрава разшумѣлася,

- 5. Не бумажные листочки разстилаются, Не сыренькой дубочекъ къ землъ клонится,— Тутъ кланяется Ильюша отцу съ матерью, Онъ не проситъ ни золота, ни серебра: "Не надо мнъ одежды драгоцънныя,
- 10. Не прошу у васъ закону, молодой жены,—
  Вы пожалуйте мнъ велико благословеньице,
  Мнъ во Кіевъ ко заутрени,
  Мнъ во Царь-градъ ко объденкъ,
  Мнъ послушать четья-пънья церковнаго,
- 15. Да еще послушать звону колокольнаго".
  - Охъ ты гой еси, чадо милое! шпок. И .Э аваом за вызвана
  - Молодешенекъ Ильюша похваляется,
  - Какъ во дальнюю дорогу собирается;
  - Эта дороженька не малая:
- 20. Скоры гонцы гоняють черезъ двънадцать дней,
  - Воловымъ шагомъ—два мѣсяца.— Поспѣваетъ Ильюша на своемъ добромъ конѣ, Не держали Ильюшу ни горы, ни долы, Ни быстрыя рѣки, ни темные лѣса;
- 25. Погоняетъ своего коня по крутымъ бедрамъ, Пробиваетъ у добра коня тѣло до бѣлыхъ костей, Поспѣшаетъ Ильюша къ обѣденкѣ.

Записана И. Ив. Акутинымъ въ Самаръ и напечатана П. В. Шейномъ въ "Чтенінхъ въ И. Обществъ исторіи и древн. россійскихъ". 1877 г. кн. 3.

# \*3. Встрѣча съ разбойниками 1).

Засъдълась у старого-ли съдая борода, Что съдая борода—его буйна голова. На коня старой садится, отправляется, Своей силой богатырской выхваляется:

- 5. "Не привелъ-же мив Господь Богъ въ Цареградв быть; Я бы всвхъ турокъ, турчаночекъ повырубилъ, А молоденькихъ, хорошенькихъ, въ полонъ бы взялъ. Не успвлъ же нашъ старой рвчь окончить, Нападали на старого злы разбойнички,
- 10. Что не много и не мало—сорокъ пять человѣкъ, Что хотятъ они старого все ограбити. "Ужъ вы, братцы-ли мои, вы товарищи, Ужъ вамъ взять съ меня, снять ровно нечего: Что одна на мнъ сермяжка, и то сърая,
- 15. А цѣна моей сермяжкѣ пятьдесять рублей; А въ колчанѣ за плечами до семисоть стрѣлъ; Воть какъ каждая стрѣла стоитъ пять рублей, А коню-животу ему цѣны нѣтъ". Какъ натягивалъ Добрыня (sic) свой тугой-атъ лукъ,
- 20. Выпущаетъ стрълу прямо въ сырый дубъ. Вотъ какъ сырый-то дубъ разлетается; Всъ разбойнички перьпугалися, За кусты они, въ кусты всъ попрятались. Какъ одинъ-то изъ нихъ на колъни паль:
- 25. "Ты прости насъ, прости, Добрынюшка,— Много ѣздили и хаживали, А такого, какъ тебя, не нахаживали".

Записана въ Москвъ С. И. Лапшинымъ отъ московскаго мъщанина Сергъя Вонифатьева.

### 4. То-же.

Вхалъ я, старый, братцы, по чисту полю, По тому полю по Куликову; Навзжалъ я, старый, братцы, на диковину, На диковину—на бълъ-горючъ камень;

5. На немъ написаны надписи и все разныя. Попервой дороженьк в мн в старому в хать — быть женатому, А по другой мн в в хать — быть богатому,

<sup>1)</sup> Въ этой былинъ встръча съ разбойниками приписывается Добрынъ.

А по третьей ъхать быть убитому. Богатства мнъ, старому, не надобно,

- 10. Жениться мнъ, старому-то, не хочется: Дай же поъду я, старый, братцы, Туда, гдъ быть бы мнъ убитому. Повхаль старый по дороженькв, Навхаль старый на охотниковъ,
- 15. На русскихъ удалыхъ разбойниковъ. Возговорилъ старый, братцы, таковы слова: "Примите меня, братцы, въ товарищи Или въ кашеварники, Или хоть буду я на васъ чулки сущить"...
- 20. Увидълъ онъ, старый, ихъ злой помыселъ, Что хотять они у стараго коня отнять. Возговориль старый таковы слова: "Убить вамъ, братцы, меня не за что И снять съ меня вамъ, братцы, нечего:
- 25. Одна на миъ сермяга—и та сърая, Одна пола во пятьсотъ рублей, А другая во всю тысячу, А всей сермягъ и цъны нъту". Вынулъ же онъ изъ налучна тугой свой лукъ,
- 30. Наложилъ на тетиву кленову стрълу, Пустиль же ее во сыру землю. Туть же ему покорились тъ охотники.

Напечатана въ соч. І. И. Жельзнова — "Уральцы. Очерки быта уральских вазаковъ". Т. III, стр. 126, 2 изд. 1888 г.

## 5. Илья Муромецъ и Соловей разбойникъ.

Перва поъздка Ильи Муромца изъ Мурома. Клалъ-то онъ заповъдь великую,--Клалъ на палицу тяжелую:

- 5. До славнаго до города Кіева Не отковывать отъ стремени булатнаго; Еще клалъ онъ заповъдь великую
- На сабельку на вострую:

  Не отковывать отъ стремени булатнаго

  10. До славнаго города до Кіева.

  Еще клалъ онъ заповъдь великую На копье бурсоменское: Не отковывать отъ стремени булатнаго

До славнаго города до Кіева.

15. Собирался Илья Муромецъ
Изъ города Мурома,
Зазвонили честну раннюю заутреню,—
Читали третью каеизму воскресенскую.
Еще ъдетъ осударь по чисту полю,

20. Завидѣлъ подъ градомъ подъ Чиженцемъ: Обступила кругомъ сила невѣрная. Еще ѣдетъ осударь Илья Муромецъ Ко той силѣ да невѣрной, Самъ говоритъ таковы рѣчи:

25. "Прости меня, Господь, въ таковыхъ грѣхахъ, "Что клалъ я заповѣдь великую "На ту-же сабельку на вострую". Поѣхалъ осударь Илья Муромецъ Въ ту-же силу да невѣрную,

30. Сѣкетъ онъ стараго и малаго, Не покидаетъ ни еднаго на сѣмена. Присѣкъ-то всю силу невѣрную. Выходятъ мужики изъ Чиженца, Отпираютъ ворота стѣны городовыя,

35. Выносять чашу красна золота, Сами говорять таковы рѣчи: "Уже-ли намъ послалъ Господь Ангела, "Неужъ-то послалъ Архангела, "Или русскаго могучаго богатыря?"

40. Говорять мужики города Чиженца: "Земли русской сильный богатырь! "Поди къ намъ, хоть царемъ служи, "Хоть королемъ слыви, "Бери злата сколько тебъ надобно".

45. Говорить осударь Илья Муромець: "Мнѣ не надо ваша золота казна,— "Скажите про дорожку прямоъзжую, "Куда ъздять во красенъ Кіевъ градъ?" Говорять мужики города Чиженца:

50. "Прямовзжая дорожка нечиста крвпко, "Есть три заставушки великія: "Первая застава—грязи черныя, "Втора заставушка—дремучи лвса, "Третья заставушка есть рвчинька,—

55. "Ръчинька Смородинка."У той ръчиньки Смородинки "Нътъ перескоку лошадинаго,—

"Есть-то у рѣчиньки каленый 1) мость; одногато выдачным оог

60. "Сидитъ Соловей на семи дубахъ, подата в данжува, "Ни конному, ни пъшему проъзду нътъ, податъ, податъ, податъ, побазду горожкой вхать три года". Поваздъ осударь Илья Муромецъ примоважия.

65. По той дорожкѣ прямоѣзжія.
Пріѣхалъ къ первой заставушкѣ—грязи черныя;
Онъ лѣвой рукой коня ведетъ,
А правой рукой мостъ моститъ,
Проѣхалъ заставу—грязи черныя.

75. Ко тому мосту каленому:
Сидить Соловей на семи дубахъ ф кной дтогни вН
Заревъль Соловей по звъриному, правлед дтогнавтор
Засвисталь по соловьиному;
Подъ богатыремъ конь спотыкается, М вы М дваной ост

80. Спотыкается конь, ужахается: Удровожная онили од Ужъ какъ бьетъ осударь добра коня, аля сто-стоеда Бьетъ по тучнымъ бедрамъ: « и сто-стоеда сто-стоеда "Не слыхалъ-ли ты крику богатырскаго, в котоки соловьинаго? « котоки стоеда бето соловьинаго? « котоки стоеда бето соловьинаго? « котоки стоеда бето соловъчнато» соловъчнато соловъчнато

85. Кладеть стрвлочку каленую, померания в Стрвльнуль стрвлочкой каленою, померания в Пала стрвлочка Соловью во правый глазь; померания Паль Соловей со семи дубовь, померания померания в Соловей на сыру землю.

90. Беретъ осударь Илья Муромецъ, откон удав укам «Н Беретъ-то его на добра коня, Поѣхалъ осударь Илья Муромецъ. Миния стоинина Случилось ѣхать мимо Соловьина гнѣздышка; Увидъли Соловьины дъточки,

"Зесельщина: перевеньщина:

<sup>1)</sup> Калиновый.

<sup>2)</sup> Пролету?

"На събденье малымъ дъточкамъ".

105. Меньша хватила помельшко.
Говоритъ Соловеюшко Рахмановичъ:
"Не гнѣвите-тко сердца богатырскаго,
"Насыпайте телѣги красна золота,
"Возите ко городу ко Кіеву,

110. "Выкупайте родимаго батюшка".
Повхаль осударь Илья Муромець
Ко славному ко городу ко Кіеву,
Завзжаеть во городъ во Кіевъ.
Разъвхался осударь Илья Муромець

115. Ко тому ко князю ко Владимиру при допуска на потода на пирокій дворъ.
Онъ мечеть коня среди двора,
Оставляеть Соловеюшка у стремени,
У стремени булатнаго.

125. Вьетъ челомъ князю Владимиру
И всёмъ русскимъ могучимъ богатырямъ, то правинения и всёмъ боярамъ по обычаю.
Понесли перву яству лебедь бёлую, садили осударя во больши мёста,

130. Наливали чару зелена вина,— при ви разоко глан Не малу чару полтора ведра; принимаетъ осударь единой рукой, выпиваетъ единымъ духомъ. Хмелина въ головъ появилася; мали възоко появилася;

140. "Наёхалъ мужикъ засельщина, "Засельщина, деревеньщина; "Пустымъ-то мужикъ похваляется". Говоритъ-то осударь Илья Муромецъ: "Пойдемте на широкій дворъ".

- 145. Пошли всѣ бояра на широкій дворъ; Сидитъ Соловей у стремени булатнаго. Говоритъ-то Владимиръ стольно-кіевскій: "Засвисти, Соловей, по соловьиному". Говоритъ Соловеюшко Рахмановичъ:
- 150. "Не твое я нью, кушаю, не тебя и слушаю".
  Говорить осударь Илья Муромець:
  "Ужь ты гой еси, Соловеюшко Рахмановичь!
  "Засвисти, Соловеюшко, по соловьиному,
  "Зареви, Соловей, по звъриному!"
- 155. Засвистълъ Соловей по соловьиному,
  Заревълъ Соловей по звъриному.
  Съ боку на бокъ палата сколыбалася;
  Ужахается Владимиръ стольно-кіевскій,
  Самъ говоритъ таковы ръчи:
- 160. "Не могу я слышать свисту соловьинаго". Подъ праву руку подхватываль Добрынюшка Никитичъ, Подъ лѣву Олешенька Поповичъ. Всѣ-то князи-бояра испопадали,
- 165. Отъ того свисту соловьинаго, Отъ того реву звъринаго.
  Говоритъ-то Владимиръ стольно-кіевскій:
  "Ты гой еси, осударь, Илья Муромецъ!
  "Закличь Соловеюшка Рахманова".
- 170. Закликалъ осударь Илья Муромецъ.

  Натянули его дъточки роженые,
  Натянули злата серебра,
  Выкупать батюшка родимаго.
  Беретъ осударь Илья Муромецъ злата серебра,
- 175. Первую ношу кладетъ во Божью церковь, другую сиротамъ православнымъ, Третью во красенъ Кіевъ градъ.
  Выпущаетъ Соловеюшка Рахманова, Беретъ съ него роту великую:
- 180. "Не сидѣть-то тебѣ на семи дубахъ". Пошелъ Соловеюшко Рахмановичъ, на вистов способ Пошелъ ко своему широку двору. Пошелъ ко сударь Илья Муромецъ стался осударь Илья Муромецъ стался во городѣ во Кіевѣ.

Записана священникомъ Розановымъ въ Архангельской губ., на Зимнемъ берегу Бълаго моря. Напечатана въ "Матеріалахъ по этнографіи русскаго населенія Архангельской губерніи".

собранныхъ П. С. Ефименкомъ, часть 2-я. Народная словесность. М. 1878. (См. Извъстія Императорскаго О-ва Любит. Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи, т. ХХХ, вып. 2, стр. 19).

#### \*6. Три поъздки Ильи Муромца.

Какъ во городъ, во славномъ во Кіевъ, Собирался весь почетной пиръ, Собиралисе всъ князья-бояры, Сильныи могучіи богатыри,

- 5. И поляници <sup>1</sup>) удалыи,
  И князя тѣмъ пиръ кончился,—
  Сильни могучи богатыри по своимъ мѣстамъ.
  Поѣзжае Илья Муромецъ
  Въ тѣ-ли степи Саратовы,
- 10. Въ тѣ-ли луга зеленые.

  Наѣзжае онъ на три розстанки широкіи,
  Проселочки разбитныи.

  Лежитъ тута камешекъ сѣрые,
  На камешки подпись подписана,
- 15. На камешки съромъ подпечатано:
  Кому вхати въ правую дороженьку—убиту быть,
  А въ середню вхати—женату быть,
  Въ третью вхати—богату быть.
  Стоитъ старый казакъ да Илья Муромецъ,
- 20. Старымъ умомъ да думае: "Вывалъ я въ путяхъ-дороженькахъ широкіихъ, Не видалъ такого чуда чуднаго, да дива дивнаго; Въ перву дороженьку ѣхати—убиту быть,— На бою мнѣ смерть не написана;
- 25. А въ середню вхать женату быть,—
  На что мив старому женитися?
  Мив-ка стара взять, дакъ на печи кормить,
  Молода взять—чужа корысть;
  Въ третью вхати—богату быть,—
- 30. На што мнѣ старому богачесво?
  У меня своей казны не счетано и счету нѣтъ.
  Поѣду въ перву, гдѣ убиту быть."

  Ђхалъ онъ полями чистыма,

  Ђхалъ лугами зеленыма,
- 35. Навзжае на сорокъ тысячъ разбойниковъ,

<sup>1)</sup> Т. е. въ полъ ъздили, какъ объяснилъ пъвецъ, при чемъ онъ утверждалъ, что полевали лишь мужчины.

Сорокъ латныхъ, кольчужныхъ подорожниковъ. Становили стараго въ кружаночку, Стали его выспрашивать: "Ай же ты, дъдушко старые,

- 40. Не знаешь-ли какой-либо роскази,
  Или какой-либо бывальшины?"
  —Ай же, ребятушка, пошто мнъ про людей сказывать?
  Надоть про самого себя расказывать:
  У меня на добромъ кони съделушко въ пятьсотъ рублей.—
- 45. "Отчего же, дѣдушка, сѣделко было дорого?"
  Оттого, ребятушка, сѣделко было дорого:
  Есть три строчки въ немъ прострочено;
  Одна строчка была серебромъ,
  А вторая была съ цервонымъ золотомъ,
- 50. Третья была скатняго жемчугу; У меня на добромъ кони оброцецька была во тысяцю.— "Отчего же, дъдушка, обротка была дорога?" — Оттого оброточка дорога, Что вливаны камешки драгоцънныи:
- 55. Придется вхать старому середь ночи,
  И видна отъ камешковъ драгоцвиныхъ путь за три поприща 1).
  Я спущу коня да во ковыль-траву,
  Во ковыль-траву шолковую,
  Видно коня за семь поприщъ;
  60. У меня шуба соболина была во тысячу.—
- 60. У меня шуба соболина была во тысячу.—
  "Отчего же, дѣдушка, шуба дорога?"
   А оттого шуба была дорога,
  Что славныхъ сибирскихъ была соболей;
  На главы скуфья да во пятьсотъ рублей.—
- На главы скуфья да во пятьсоть рублей.—
  65. "Отчего же она была дорога?"
   Оттого была дорога:
  Спасала отъ меча на бояхъ великаго.—
  Говорятъ тутъ латники,
  Они разбойники кольчужники, воры подорожники:
- 70. "Ай же, ты, старой калика, Говоришь ты съ нами не съ упадкой". Начали они его подергивать, Начали они его поторкивать. Разгорълось его сердцо богатырское,
- 75. Снимае скуфью со буйной главы,
  Началъ онъ скуфьею помахивать
  И прибилъ всъхъ сорокъ тысячъ разбойниковъ,

<sup>1)</sup> Верста, по объясненію пъвца.

Всёхъ воровъ-подорожниковъ.

Всѣхъ воровъ-подорожниковъ.
Выѣзжае назадъ по той дорожки широкоей,
80. По тому проселочку разбитому,
Къ тому-ли камешку ко сѣрому, Старую подпись похириваль,

- Новую подпись подписываль: "Процищена путь-дорожка широкая 85. Старымъ казакомъ Ильей Муромцемъ". И поъду въ ту дорожку-путь широкую, гдъ женату быть. Ъхалъ полями чистыма,
- Бхалъ полями чистыма,

  Вхалъ лугами зеленыма,

  Навзжае на шатры бълополотняны,

  90. На тъ-ли палаты убранныя;

  Тамъ гуляе царица со няньками,

  Зазывае гостей, сильныхъ богатырей;

  Она держала кроватки подложныи,—
- Говорила она таково слово: 95. "Старый казакъ, Илья Муромецъ, Ложись-ко ко стънки дубовые, Ко той ли ко печки муравленой". Говоритъ Илья Муромецъ: "Я не привыкъ спать у стънки дубовые
- 100. У печки муравленой,
  У стараго да моць 1) не держится,
  Онъ привыкъ ходить ноцью моцитися".
  Онъ беретъ царицу на бѣлы руки
  И бросае ко стѣнки дубовые,
  105. И провалилась она да въ погреба сорока саженъ. 100. У печки муравленой,
- (И уловила сорокъ царей да царевичей, Сорокъ королей да королевичевъ, Сорокъ сильныхъ могучихъ богатырей). И осерцяль старый казакь Илья Муромець
- 110. И началъ замочки подергивать, И началь онъ щиты разламывать,
  И выпускаетъ старой царей царевичей, Сорокъ королей королевичей, Сорокъ сильныхъ могучихъ богатырей. 115. Доберался Илья Муромецъ до самой волшебници,
- Разорвалъ саму ее на двъ половиноцьки. Вывзжае онъ по той дорожки широкоей, По тому ли проселочку разбитому, Къ тому ли камешку ко сърому,

<sup>1)</sup> Моча.

- 120. Старую подпись похириваль,
  Новую подпись подписываль:
  "Процищена путь-дороженька широкая
  Старымъ казакомъ Ильей Муромцомъ".
  Въ третью дорожку ѣхати—богату быть.
- 125. Ъхалъ лугами зелеными,

  Навзжълъ на камешекъ сърые,

  Который камень сорокъ сажень;

  Подъ камешкомъ много злата, много серебра,—

  Кто этотъ камешекъ съ мъста содвинетъ.
- 130. И припалъ старый казакъ Илья Муромецъ, Своей старой силой потряхивалъ, Камешекъ съ мъста содвигивалъ И набралъ онъ злата, сколько надобно. Отъъзжае назалъ по той дорожки широкоей,
- 135. По тому ли проселочку по разбитому, Къ тому ли камешку ко сърому, Старую подпись похиривалъ, Новую подпись подписывалъ: "Оцищена путь-дорожка широкая
- 140. Старымъ казакомъ Ильей Муромцомъ". Тъмъ Ильи да судъ прикончился.

Записана Г. И. Куликовскимъ въ іюлт 1886 года въ деревит Трихнова горка, на Кенозерт въ Пудожскомъ утвде Олонецкой губ., отъ крестьянина Якова Семенова Еремеева.

#### 7. Илья Муромецъ.

(Сводная бымина).

Старый казакъ Илья Муромецъ, Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ, И повхалъ въ путь-дороженьку широку И на томъ ли конъ да богатырскоемъ,

- 5. И надълъ-взялъ шубку соболиную. Старой казакъ Илья Муромецъ, И взялъ-то онъ плеточку шелковую Понуживать коня да богатырскаго; И взялъ-то налицу булатнюю,
- И въсомъ-то она до сорока пудовъ,
   И поъхалъ старой казакъ Илья Муромецъ
   Въ путь-дороженьку широкую;
   И пришло да тутъ три розстани,
   И написано на розстани:

- 15. Во праву руку ѣхать—женатому быть; Во лѣву руку ѣхать—богатому быть; Прямо ѣхать—убитому быть. Раздумался старой казакъ Илья Муромець: "Не надобно старому женатому быть,
- 20. И мив не надо, старому богатому быть,— Я повду гдв убитому быть". И навхалъ старой казакъ Илья Муромецъ На четыреста разбойниковъ; И всв то разбойнички спать улеглись.
- 25. Одинъ-отъ разбойникъ похаживаетъ И словечко самъ поговариваетъ: "Ай же ты, старой казакъ Илья Муромецъ, Отдай-ко ты шубку соболиную: Если честно отдашь, —мы честно возьмемъ,
- 30. Если честно не отдашь, —такъ мы нечестно возьмемъ. Отдай-ко ты плеточку да богатырскую; Если честно отдашь, —такъ мы честно возьмемъ, Если нътъ, такъ и нечестно возьмемъ. Старой казакъ Илья Муромецъ!
- 35. Отдай-ко ты палицу булатную; Если честно отдашь,—такъ мы честно возьмемъ, Если честно не отдашь,—такъ мы нечестно возьмемъ".

   И куды же я, старой казакъ Илья Муромецъ? Надо мнъ шубка соболиная обогръватися,
- 40. Плеточка богатырская—коня понуживать, Палица булатняя—поигрывать.— И стали всё четыреста разбойничковъ. Убилъ-то тутъ всёхъ разбойничковъ Старой казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ,
- 45. И привязаль-то одного разбойничка къ оторокамъ конинымъ, И поъхалъ въ путь-дороженьку широкую отъ силы убитоей, Въ шубкъ соболиной онъ да погръвается На томъ ли конъ богатырскоемъ, И плеточкой коня богатырскаго понуживатъ,
- 50. И палицей булатной поигрывать. Малыи рѣки онъ перешахиватъ—(конь богатырскій)— Нешироки озера да перескакиватъ, И озера-болота перемахиватъ, Лѣсы дремучи подъ себя пущатъ.
- 55. И захотвлось стару казаку хлвба соли покушати, И прівхаль онъ къ Одолищу поганому; И приходить старой казакъ Илья Муромецъ Въ покои богатырскіи

И говорилъ да онъ таково слово:

- 60. "И надо бы мнѣ, стару казаку, пообѣдати". Проговорилъ Одолище поганое таково слово: "Называешься ты богатыремъ, Росту ты есть да не великаго". Спрашиваетъ Одолище поганое:
- 65. "Много ли хлъба кушаешь"?
  Отвъть держаль старой казакъ Илья Муромець:
  "Хлъба кушаю я, Одолище поганое, три фунта,
  Похлебки хлебаю я кружку,
  Пива пью я пол-яндовы".
- 70. Проговорить татаринъ поганый: "Какой же ты да за богатырь? Хлъба ъшь ты по малу, Похлебки хлебаешь ты по малу, И пива пьешь ты по малу"!
- 75. Проговоритъ Одолище поганое:
  "Вотъ я за богатырь:
  Голова у меня, какъ пивный котелъ;
  Глаза у меня, какъ пивны чаши;
  И межь глазами у меня—да цълая пядень;
- 80. И я кушаю богатырь, Одолище-поганый, Хлѣба я кушаю—по печи И мяса я ѣмъ—по цѣлому стягу И пива я пью—по три яндовы". Старой казакъ отвѣтъ держалъ:
- 85. "У моего родителя у батюшки
  Была на дворѣ корова эдака,—
  Сама она была да обжорлива;
  Ъла да пила,—да ю розорвало.
  Поѣдемъ-ко, Одолище поганое, въ широко поле,
- 90. Отвъдаемъ-ко силы богатырскоей". Съъхались богатыри въ одно мъсто, И не оставилъ старой казакъ Илья Муромецъ Одолища поганого на съмяна, Растрепалъ Одолища поганаго.
- 95. И повзжае старой казакъ съ этого объдища, И повзжаетъ онъ во землю неизвъстную; Прівхаль къ царству незнакомому, Явился къ королю на бълый дворъ. Донесли королю, что прівхаль старой казакъ
- 100. Илья Муромецъ на королевскій дворъ. Выходить онъ съ покоя королевскаго, Проговориль ему да таково слово:

"Ай же ты, старой казакъ Илья Муромецъ! И слышно о тебъ да о богатыръ по всъмъ ордамъ".

105. Проговориль король да таково слово:
"Живи-тко ты, старой казакъ, уменя во двори".
Проговорить старой казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ:
"Умертвилъ-то я четыреста разбойничковъ;
Одинъ-отъ разбойничекъ къ оторокамъ кониныимъ".

110. "Жилъ бы ты, старой казакъ Илья Муромецъ, Былъ бы граду моему да защитчикъ. Нътъ у меня такого славнаго богатыря". И поъзжаетъ старой казакъ Илья Муромецъ Отъ этого короля да со бълаго двора,

115. И въ умѣ держалъ старой казакъ Илья Муромецъ: Надо съѣхать къ городу;

Въ описяхъ есть да написано:
 Ко городу надо събхать ко Кіеву.
 Розыскиваю я, богатырь, по всей земли

120. И мъста да я разсматриваю; И сидълъ-то я, богатырь, старой казакъ, Сидълъ-то я безъ ногъ тридцать лътъ; Далъ мнъ Господь хожденіе ногамъ И силу богатырскую неизвъстную.

125. И вхалъ старой казакъ Илья Муромецъ, Хлъбъ-то онъ имълъ да во колчанъ И всъ доспъхи при себъ у богатыря. Подвигается ко дорогъ онъ, ко широкой,— И написано на дорогъ, на широкой:

130. Во правую путь ѣхать—ко городу ко Кіеву, Во лѣвую путь ѣхать—ко Соловью Рахманову. И этотъ разбойникъ Соловей извѣстенъ былъ по всей землѣ; Жилище онъ имѣлъ себѣ на двѣнадцати дубахъ; Мимо себя не пропущалъ ни коннаго, ни пѣшаго, ни птицы летущей;

135. Свисталь онь по змѣиному, Кричаль онь по звѣриному. Остановился старой казакъ Илья Муромецъ; Охота очистить путь эта ко городу ко Кіеву. Пріѣзжаеть ко полю, ко чистому,

140. Увидаль онь богатыря, взжучись по полю, по великому, Старой казакь Илья Муромець, сынъ Ивановичь: И коня-то богатырскаго богатырь понуживаеть, Палицей булатной поигрываеть, Выкидываеть палицу подъ облако.

145. И такъ же старой казакъ Илья Муромецъ Коня сталъ понуживать И палицей булатноей поигрывать, Выкидываетъ палицу подъ облако. И вывхали эти богатыри на широко поле,

150. И увидѣлъ Соловей Рахмановъ русскаго могучаго богатыря, Свиснулъ онъ да по змѣиному, Крыкнулъ онъ да по звѣриному; И конь то богатырскій у богатыря на колѣнки палъ, И палъ да на сыру землю.

155. Проговорить старой казакъ Илья Муромець: "Ай же ты конь да богатырской!

Не бойся ты свисту змѣинаго,

Не бойся ты крыку звѣринаго,

Служи ты вѣрой-правлой мнѣ"!

160. Соткнулись богатыри да въ одно мѣсто,— Соловей Рахмановъ да старой казакъ Илья Муромецъ— И вышибъ Соловья Рахманаго Съ коня да богатырскаго на сыру землю, И привязалъ-то старой казакъ

165. Илья Муромець Соловья Рахманаго Ко этыимъ къ оторокамъ кониныимъ; И коня-то старой казакъ Илья Муромецъ понуживаетъ, Палицей булатней поигрываетъ; Пріъзжаетъ къ дому Соловья Рахманаго.

170. Было-то у него да три дочери; Большая дочь говоритъ: "Нашъ-то батюшка ѣдетъ, Русскаго могучаго богатыря везетъ Въ оторокахъ кониныихъ".

175. И средняя дочь тоже говорить:
"Привязань русскій могучій богатырь
Къ оторокамъ кониныимъ".
А меньшая дочь говоритъ:
"Ай вы, сестры мои да родимыи!

180. Русскій-то могучій богатырь вдеть Да нашего батюшку везеть У тыихь ли у торокахь кониныихъ". Прівзжаеть старой казакъ Илья Муромець Ко этому дому ко Соловья Рахманаго;

185. Ворота да отворены на пяту, на бѣлый дворъ; Махнулъ онъ тутъ коня да богатырскаго Плеточкой шелковоей, Собрался на бѣлой дворъ старый казакъ Илья Муромецъ; Выходятъ дочери на крыльцо да на парадное,

190. Проговорять богатырю да таково слово:

"Умертвилъ ты нашего родителя".

Проговорилъ старой казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ: "Знаешь ли ты, большая дочь Соловья Рахманаго,

Есть ли храбръе меня, воина Илья Муромца, а красивъе тебя"?

195. Проговорить дочь великая Соловья Рахманаго:

"Я твоей храбрости не вѣдаю, Стара казака Ильи Муромца, сына Ивановича,

А своей красоты да дъвичьей не могу я знать! "

У меньшой у сестры спрашиваеть старой казакъ Илья Муромець:

200. "Есть ли красивъе тебя и храбръе меня"? Проговоритъ меньшая дочь Соловья Рахманова: "Во подсолнечномъ градъ у короля Есть дочь единая; брови у ней—черна соболя, Очи у ней—ясна сокола,

205. По косицамъ у ней звъзды частыя". Раздумался старой казакъ Илья Муромецъ, Илья Муромецъ, илья Муромецъ, поъду я, старой казакъ Илья Муромецъ, Ко городу ко Кіеву,

210. Увидать-то мнѣ надо Солнышко — князя Владиміра стольно-Кіевскаго".

И прівхаль старой казакь Илья Муромець Ко городу ко Кіеву, Къ тому ли князю да ко Владиміру И ко Солнышку князю стольно-Кіевскому.

215. И входить въ покои княжецкій, Кресть кладеть по писаному, Поклонь ведеть по ученому, И на двѣ, на три, на четыре стороны поклоняется, И Солнышку князю Владиміру

220. Дѣлаетъ поклонъ особенной. Увидали всѣ русскіи могучіи богатыри

Стара казака Илью Муромца, сына Ивановича:

"Будь ты намъ, старой казакъ Илья Муромецъ, большій братъ!

Держимъ мы надежду на тебя да великую,—

225. Будь же ты городу Кіеву да защитчикъ"!

Запис. М. Гурьевымъ отъ В. Щеголенкова въ д. Боярщинъ Кижской волости Олонец. губ. Напечатана въ "Памятникахъ народ. творчества Олонец. губ. Е. В. Барсова. С.-Петер. 1873 стр. 22—29.

### 8. Илья Муромецъ и Мамай.

Изъ за моря, моря синяго, Изъ за тъхъ же горъ, изъ за высокихъ, Изъ за тъхъ же лъсовъ темныхъ, Изъ за той же сторонушки восточныя,

- 5. Не темная туча поднималася:
  Съ силой Мамай соряжается
  На тотъ же на крашенъ Кіевъ градъ,
  И хочетъ крашенъ Кіевъ въ полонъ взять.
  И бралъ онъ себъ силы много множество:
- 10. Сорокъ царей и сорокъ царевичей, Сорокъ королей и сорокъ королевичей, И за всякимъ визиремъ по сту тысячей; Да бралъ своего зятя любимаго, Своего Василія прекраснаго,
- 15. И бралъ за имъ силы войска триста тысячей,
  А за самимъ за собой войска счету не было.
  И не матушка ли орда подымалася,
  Мать сыра земля отъ войска потрясалася;
  Въ конномъ топищъ краснаго солнца не видать было,
- 20. А свътлый мъсяцъ отъ пару коннаго померкнулъ весь, Замътно было въ городъ во Кіевъ. Дошла до Мамая славушка немалая, Будто въ томъ же городъ во Кіевъ, Будто не стало Илья Муромца,
- 25. Вудто всв сильные богатыри
  Во чисто поле разъвхались.
  И подходила сила Мамаева
  Ко тому же ко чисту полю,
  Ко тому ли раздольицу широкому.
- 30. Не дошедши они до города до Кіева въ двухстахъ верстахъ Развернули шатры бълополотняные, Разостлали они войскомъ въ лагеръ, И поставили они кругомъ войска стражу строгую, И говоритъ тутъ Мамай таково слово:
- 35. "Ужъ ты гой еси любимый зять, Василій Прекрасный! Ты садись-ко, Василій, на ременчать стуль, И пиши-тко, дитятко, ты ярлыки скорописные, Не на бумагъ пиши, не перомъ, не чернилами, А пиши-тко ся ты на красномъ бархатъ,
- 40. Ты печатай-ко заголовья краснымъ золотомъ, А по самой середкъ чистымъ серебромъ. А ужъ мы высадимъ, подпишемъ скатнымъ жемчугомъ, А на углахъ-то посадимъ по камню самоцвътному, Чтобы тъмъ камнямъ цъны не было;
- **4**5. А пиши ты на бархатѣ неласково, Со угрозами пиши со великими,

Пиши, не давай сроку ни на время, ни на малое". И писаль туть ярлыки любимый зять, И говорить туть любимый зять таково слово:

- 50. "Ужъ ты гой еси, батюшка Мамай, строгій царь! Мы кого пошлемъ посла во Кіевъ градъ"? Говорилъ Мамай таково слово: "Ужъ ты гой еси, любимый зять! Тебъ-ка таково крашенъ Кіевъ градъ.
- 55. А самому остаться въ бълополотняномъ шатръ Со своимъ войскомъ съ любимыимъ". Садился тутъ Василій на добра коня, Поъхалъ Василій во Кіевъ градъ, Не дорогой ъхалъ, не воротами.
- 60. Черезъ стѣны скакалъ городовыя Мимо башенки тѣ наугольныя; Подъѣзжаетъ ко двору ко княжескому И соскакивалъ съ добра коня удалой, Заходилъ же онъ на красно крыльцо,
- 65. Заходилъ же онъ во свътлу гридню.
  И подходилъ онъ къ столамъ дубовыимъ,
  И клалъ ярлыки тъ скорописчатые.
  И подходилъ тутъ Владимиръ стольно-кіевскій
  И бралъ ярлыки скорописчатые.
- 70. Какъ въ ту пору, да во то время,
  Не ясенъ соколъ да подымается,
  А прівхаль старый во Кіевъ градъ,
  Забъгаетъ старый на красно крыльцо,
  Заходитъ старый во свътлу гридню.
- 75. А Владимиръ стольно-кіевскій Горючми слезами уливается; Не подымаются у него бѣлы руки, Не глядять у его очи ясныя, Говорилъ же онъ тутъ таково слово:
- 80. "Ты бери-тко-ся, старый, ярлыки скорописчатые, Ты читай-ко ихъ скоро на скоро, И что въ ярлыкахъ тъхъ написано И что на бархатъ напечатано". И началъ старый читать скоро на скоро,
- 85. Самъ читалъ, а головушкой поматывалъ, Даже горючи слезы покатилися, И вслухъ читалъ, всъ слышали А что же въ ярлыкахъ написано, И сроку въ ярлыкахъ не дано:
- 90. "Не спущу изъ Кіева ни стараго, ни малаго,

А самаго Владимира буду тянуть очи косицами, А языкъ-то теменемъ,—съ живаго кожу драть буду, А княгинюшку Апраксію возьму за Василія Прекраснаго". Тогла говорилъ старъ казакъ таково слово:

- 95. "Ужъ ты гой еси посланникъ, строгій царь!
  Ужъ ты дай-ко-ся мнѣ сроку на три года".
  —А не дамъ я вамъ сроку на три года.—
  "А дай-ко ты намъ хошь на два года".
  —А не ламъ я вамъ сроку на два года.—
- 100. "Дайте сроку хошь на полгода, А безсрочныхъ и на землъ нъту". Даваетъ Василій сроку на полгода, И угощать стали Василія Прекраснаго Зеленымъ виномъ, пивомъ пьяныимъ,
- 105. [Пивомъ пьяныимъ] медомъ сладкіимъ,
  И начали дарить золотой казной:
  Подарили одинъ кубчикъ чиста золота,
  А другой-отъ подарили скатна жемчуга,
  Да дарили еще червонцей хорошіихъ,
- 110. Дарили еще соболями сибирскійми,
  Да еще дарили кречетами заморскими,
  Да еще дарили блюдами однозолотными,
  Да бархатомъ дарили красныймъ.
  Принималъ Василій подарки великіе
- 115. И везъ къ Мамаю въ бѣлополотняный шатеръ.
  Во ту пору, во то времечко
  Пошелъ старый по Кіеву граду,
  Нашелъ дружинушку хорошую ¹),
  Того ли Потанюшку Хроменькаго;
- 120. Писалъ ярлыки скорописчатые
  Ко своимъ ко братьицамъ ко названнымъ:
  Во первыхъ-то къ Самсону Колувану,
  Во вторыхъ-то къ Дунаю Ивановичу,
  Во третьихъ-то къ Василію Касимерову,
- 125. Во четвертыхъ-то къ Михайлушкъ Игнатьеву съ племянникомъ. Во пятыхъ-то къ Потоку Ивановичу, Во шестыхъ-то ко Добрынюшкъ Никитичу, Во семыхъ-то къ Алешъ Поповичу, Въ восьмыхъ-то къ двумъ братьямъ Иванамъ,
- 130. Да еще къ двумъ братьямъ, двумъ Суздальцамъ. Поъхалъ Потанюшка во чисто поле, Собралъ всъхъ удалыхъ добрыхъ молодцевъ,

<sup>1)</sup> Хоробрую?

Русскихъ могучихъ всъхъ богатырей.

- Не ясны соколы солеталися,

  135. Не славны добры молодцы совзжалися,
  Ко тому ли Владимиру собиралися,
  И почали думу думати соввть соввтывать,
  И началь старый у ихъ спрашивати:
  "Ужъ вы удалы добры молодцы!
- 140. Постоимъ-ко ся мы за въру христіанскую,
  И за тъ же за храмы за божіе,
  И за тъ же честные монастыри
  И своею мы кровью горячею,
  И поъдемъ мы въ далече чисто поле
- 145. На рать силу великую,
  Побдемъ мы всв покаемся.
  А и ты, Владимиръ стольно-кіевскій!
  Ты пошли-ко намъ да во чисто поле
  Сорокъ возовъ хлѣба бѣлаго,
- 150. Да сорокъ сороковъ зелена вина
  Да сорокъ возовъ хлъба чернаго.
  Ужъ какъ мы живы пріъдемъ изъ рать-силы великія,
  Тогда вздумаемъ позабавиться,
  И тогда не дошедши моимъ ребятамъ низко кланяйся;
- 155. А не прівдемъ изъ того побоища Мамаева,— Похорони наши тъла мертвыя И помяни русскихъ богатырей, И пройдетъ славушка про насъ немалая". Садились добры молодцы на добрыхъ коней,
- 160. Повхали добры молодцы во чисто поле,
  И разставили они шатры бълополотняные,
  Гуляли они трои суточки,
  А на четвертые сутки протрезвилися
  И начали они думу думати, совъть совътывати,
- 165. И сталъ старый у ихъ спрашивати: "Ужъ вы гой еси, сильные русскіе богатыри! Кому же изъ васъ съёздить въ рать-силу великую, Ко тому же Мамаю богатому, Посмотрёть войско изрядное,—
- 170. Со которой стороны начинать намъ будеть?".

  —На волю мы даемъ тебѣ, кого пошлешь въ рать-силу великую.—
  И на то старому слово понравилось:
  "Еще Самсона послать,—силой силенъ, да не поворотливый:
  Потеряетъ онъ у Мамая буйну голову;
- 175. A если Дуная послать, Дунай онъ задорливый, Позадорится забхать во рать-силу великую;

Есть во рати три переката глубокіихъ, А наставлены въ перекатахъ копья вострые: Во-первыхъ, онъ потеряетъ добра коня,

- 180. А во-вторыхъ, потеряетъ буйну голову; Не прівхать ко мив Дунаю съ въсточкой. Если Добрыню мив послать, Добрыня все не высмотритъ, И не узнать Добрынъ силы Мамаевой; Если Василія послать, не сосчитаетъ онъ силу
- 185. И не пересмотрить ее со краю на край, Потеряеть Василій буйну голову долой; Больше мнѣ послать и некого; Будеть мнѣ-ко старому самому идти. Вы гуляйте-ко суточки теперь первые
- 190. И гуляйте вы други сутки,
  На третьи сутки соряжайтеся
  И къ ратному дѣлу поѣзжайте.
  Какъ зазвенитъ палица боевая,
  И зачивкаетъ моя сабля острая.
- 195. И затрублю я во турій рогь,
  И во середку въ силу не ѣздите,
  А рубите силу со краю на край
  И не оставляйте силы ни стараго, ни малаго,
  И никого не оставляйте Мамаю на сѣмя".
- 200. И всѣ стали удалы добры молодцы на рѣзвы ноги И поклонилися всѣ низко старому, И поѣхалъ старъ во рать силу великую И пробивался старый до бѣла шатра до Мамаева, Соскакивалъ тутъ старый со добра коня
- 205. И заходиль старый во шатеръ бѣлополотняный; Идетъ старый казакъ, низко не кланяется. Увидалъ тутъ Мамай въ шатрѣ человѣка страннаго, Говорилъ же Мамай таково слово: "Ужъ ты гой еси, Личарда слуга вѣрная!
- 210. И зачъмъ ты ходишь и что тебъ надобно, И откуль ты идешь и откуль путь держишь, Изъ Кіева идешь, али изъ Чернигова?"

  —Иду же я изъ города изъ Кіева.—
  "А и что же нонъ во Кіевъ то дъется,
- 215. Незнаешь ли ты то, добрый молодець, И не слыхаль ли ты да про стараго? Разскажи-ка ты мнѣ, какой онъ ростомъ, И сколь широкъ онъ плечьми?"

  Отвѣчаетъ тутъ калѣка переходная:
- 220. —Ужъ ты гой еси Мамай, богатый царь!

Довольно видёлъ я Илью Муромца. Ты гляди на ево все равно, какъ на меня же; Ростомъ онъ умъренный, въ плечахъ не широкъ былъ, Лицо у ево постное, пиво пьетъ онъ по стаканчику,

- 225. А вино то пьетъ онъ всего по рюмочкѣ, А закусываетъ да по калачику. У стараго то бородушка сивая, Сивая бэродушка да красивая.— А и тутъ Мамай да прирасхонулся:
- 230. "Напрасно же шла славушка великая про стараго, Отъ востоку шла и до запада, До той орды до великой, До меня ли Мамая грознаго, Лучше меньше гонить бы силы войска.
- 235. Еще есть-ко при мнѣ Рославней Рославнеевичь, Приготовь-ка для него говядины быка заразъ, А зелена вина пивной котелъ, А промежъ глазъ у него колена стрѣла, А промежъ плечами двѣ сажени печатныхъ".
- 240. Отвътъ держитъ тутъ старый казакъ:
  "Ты безумный богатый царь!
  Какъ у насъ то во городъ во Кіевъ,
  Собирался у князя Владимира почестенъ пиръ,
  А была у Владимира собака обжорлива,
- 245. По подстолью собака водилася, Косьемъ та собака подавилася; Тутъ собакѣ и смерть пришла. Не уѣхать тебѣ, Мамай, отъ города отъ Кіева, Срубитъ у тебя старъ казакъ буйну голову".—
- 250. Тутъ Мамаю за бъду стало,
  За великую досаду показалося,
  И хватилъ то Мамай чинжалище, вострый ножъ
  И шибъ въ стараго вострымъ ножомъ.
  А на то старый увертливъ былъ, ухватку зналъ,
- 255. И ухватиль старый вострый ножь въ бѣлы руки, И обратиль старый острый ножь, И закололь старый Мамая и срубиль ему буйну голову; И разбиль палачей много множество, И добрался до своего добра коня.
- 260. Скоро старый на коня вскочиль, И затрубиль старый во турій рогь, И сомутилися у стараго очи ясныя, И разгорѣлось у стараго ретиво сердце; Не увидѣль старый свѣту бѣлаго,

- 265. Не узналъ старый ночи темныя,
  И расходились у его плечи могучія,
  И размахнулись руки бѣлыя,
  И засвистѣла у его палица боевая,
  И зачивкала его сабелька острая.
- 270. И навхали удалы добры молодцы,
  Тъ же во поли быки кормленые,
  Тъ же сильные могучіе богатыри,
  И начали силу рубить со краю на край,
  Не оставляли они ни старого, ни малого,
- 275. И рубили они силу сутки пятеро,
  И не оставили они ни единого на съмена.
  И протекала тутъ кровь горячая,
  И паръ шелъ отъ трупья по облака.
  Оставалися только во лагеряхъ у стараго,
- 280. Два брата,—два Суздальца,
  Чтобы встрътить съ пріъзду богатырей кому быть.
  Не утерпъли туть два брата Суздальца,
  Новхали во ту-рать силу великую.
  А и пріъхаль туть старь казакь со другомъ,
- 285. А встрътить-то у лагерей и некому. И ъхали отъ рать-силы великія Тъ два брата, два Суздальца, И сами они похваляются: "Кабы была теперь сила небесная,
- 290. И всё бы мы побили ею по полю".

  Вдругъ отъ ихъ слова сдёлалось чудо великое.

  Возстала сила Мамаева

  И стало силы больше впятеро.
  И пріёхали они ко старому,
- 295. И ко тъмъ дружинушкамъ хоробрыимъ, И начали они разсказывать, Что мы ъхали дорогой похвалялися И возстало силы впятеро; И сами имъ во всемъ повинилися.
- 300. Тутъ повхала дружинушка хоробрая Во ту рать-силу великую, И начали бить съ краю на край, И рубили они сутки шестеро, А вставатъ силы больше прежняго.
- 305. Узналъ старый предъ собою вину И покаялся старый Спасу Пречистому: "Ты прости насъ въ первой винъ, За тъ же слова глупыя,

За тъхъ же братовъ Суздальцей".

310. И повалилась туть сила кроволитная, И начали копать мать сыру-землю, И хоронить тёло да во сыру-землю, И протекла рёка кровью горячею. Садились туть удалы на добрыхъ коней,

315. Повхали удалы ко городу ко Кіеву, Завхали они въ крашенъ Кіевъ градъ, Во тв же во честны монастыри, Во тв же пещеры во кіевски. Тамъ всв они представилися.

320. Тутъ старому славу поютъ.

Записана А. М. Никольскимъ въ г. Мезени Арханг. губ. Напечатана въ "Матеріалахъ по этнографіи русск. населенія Арханг. губ., собранныхъ П. С. Ефименкомъ. См. труды этногр. отдъла И. О-ва Люб. Естествозн., Антропологіи и Этнографіи, кн. V, вып. 2-й, стр. 32-35.

#### \* 9. Илья Муромецъ и царь Калинъ.

Поднимался собака злой Калинъ царь, И съ нимъ было силушки сорокъ царей со царевичемъ, И сорокъ королей съ королевичемъ, У каждаго царя силы по три тысячи,

- 5. И съ самимъ царемъ силы несказано. И подступалъ онъ подъ стольный Кіевъ градъ, И ѣхалъ черезъ батюшку Днѣпръ рѣку, Становился на луга на зеленые, Разоставливалъ бѣлы шатры полотняны,
- 10. И сталъ въ шатрахъ опочивъ держать. Не спится собакъ, вдвое грезится. Выходилъ собака изъ бъла шатра, Говорилъ собака таковы слова: "Гой еси, мои слуги върные, сорокъ царей,
- 15. Несите мнѣ ременчатъ стулъ, Станемъ-те мы думушку думати: Кого мы пошлемъ въ стольный Кіевъ градъ? А есть у насъ татаринъ трехъ саженъ, Въ толщину татаринъ шести аршинъ,
- 20. У него голова, какъ сѣна копна, У него глаза, какъ пивны ковши, Промежу глазами калена стрѣла, Промежу ушами тугъ зеленый лукъ. И тутъ татаринъ не ослушался,
- 25. Бѣжитъ татаринъ въ стольный Кіевъ градъ,

Къ ласкову князю Володимиру, Ко солнышку ко Сеславьеву, Бъжитъ на улицу на широку, И входитъ въ палату бълокаменну,

- 30. Богу собака не молится,
  И ласкову князю не кланятся,
  И самъ говоритъ таковы слова:
  "Сгой еси ты, ласковый Владимиръ князь!
  Сдавай ты намъ стольный Кіевъ градъ
- 35. Безъ бою, безъ драки и безъ рубежа, Безъ того кроволитья напраснова; Дъвокъ, бабъ мы плънницами выловимъ, Самово князя въ полонъ возьмемъ". Тутъ-то Владимиръ князь испужается,
- 40. Его рѣзвыя ноги подсѣкаются, И бѣлыя руки опустилися, И буйна голова зачѣмъ съ плечъ не катится. Есть у батюшки у Днѣпра рѣки, Ужъ какъ ѣзлилъ тамъ удалой добрый молодецъ,
- 45. Подъ нимъ добрый конь, какъ бы лютый звърь, И самъ на конъ какъ соколъ сидитъ, По имени старый казакъ Илья Муромецъ; И самъ онъ говоритъ таковы слова: "Что ты, батюшка нашъ, Днъпръ ръка,
- 50. Не по старому течешь ты, не по прежнему, Посередь тебя струичка кровавая?" Будто провъщаеть батюшка Днъпръ ръка Старому казаку Ильъ Муромцу: "Ъхалъ по мнъ злой Калинъ царь,
- 55. Злой Калинъ царь, сынъ Смородьевичъ, Подступалъ онъ подъ стольный Кіевъ градъ, Становился онъ на луга на зеленые, И проситъ онъ у князя поединщика." И тутъ старому за бъду стало,
- 60. Поворачиваль онъ своего добра коня, Поворотиль свое бѣло лицо, Й бѣжить онъ въ стольный Кіевъ градъ, И ко ласкову князю Владимиру, Ко солнышку ко Сеславьеву;
- 65. И бъжитъ онъ на улицу на широку,
  И соскакивалъ старой со добра коня,
  Не спрашивалъ у воротъ приворотниковъ,
  Не спрашивалъ у дверей придверниковъ,
  Отворялъ онъ двери по малешеньку,

- 70. Запираль онъ двери по тихошеньку, Воходиль онъ во свътлую во свътлицу, Кресть кладеть по писаному, Поклонъ ведеть по ученому: "Здравствуещь, ласковый Владимиръ князь.
- 75. И со душечкой со княгинею! "
  Князь не можеть ему отвъту дать.
  "Что у те, князь, за болванъ стоить,
  Болванъ стоить да неотесаный? "
  Взялъ, поднялъ свою черну шляпу
- 80. И ударилъ татарина поганова, И прошибъ онъ ствну бълокаменну, И улетвлъ татаринъ за три версты, За три версты пятисотныя. И тутъ то князь возрадуется,
- 85. Наливаеть онъ чару зелена вина, Немалую чару въ полтора ведра, Даеть чару Ильъ Муромцу. Принимаеть старый единой рукой, Выпиваеть старый единымъ духомъ,
- 90. Отошедши, старый поклоняется.
  И говорить ласковый Володимирь князь.
  Говорить таковы слова:
  "Сгой еси ты, старый казакъ,
  Старый казакъ, Илья Муромець!
- 95. Послужи ты мнѣ вѣрой правдою, Вѣрой правдою неизмѣнною. Согони ты собаку, зла Калина царя, Съ моего поля зеленова". Говоритъ князю Илья Муромецъ:
- 100. "Послужу я теб'в в'врой правдою, В'врой правдою неизм'внною. Только дай ты мн'в благословеньицо". И садился старый на добра коня, И вдеть онъ въ церковь соборную,
- 105. И ставиль онъ свѣчу воска ярова
  Передъ Матерью Пресвятой Богородицей,
  И самъ ставаль на колѣночки,
  И поднималь свои руцѣ ко верху:
  "Мати Божія, Пречистая Богородица!
- 110. Пособи ты мнъ согнати зла Калина царя, За твой я домъ стою—церковь соборную, И за Тебя, Мать Пресвятая Богородица!" И всталъ и пошолъ изъ церкви соборныя,

- И садился онъ на добра коня,
- 115. И вдеть ко своей матери родимыя; И мать его выходить на красно крыльцо И встрвчаеть она сына на радостяхь. "Здравствуешь, моя матушка родимая! Здорово ты живешь, здоровешенько?"
- 120. —Я, милый сынъ, здорова и здоровешенька "Такъ у насъ, у ласкова князя Володимера, Не такъ здорово, не такъ радошно: Подступалъ собака злой Калинъ царь, И проситъ онъ поединщика.
- 125. Дакъ благословляй ты, матушка родимая,
  Мнѣ съѣздить согнать царя Калина,
  Согнать со чиста поля".
  Ну и зачалъ онъ по силѣ поѣзживать,
  И зачалъ татаръ поколачивать,
- 130. И куда вдеть,—двлать улицу,
  И куда повернеть,—переулочки.
  И злые татары здогадливые,
  Копали они шанцы глубокіе,
  И становили въ нихъ сабли вострыя.
- 135. Первый шанецъ конь перескочилъ,
  Второй шанецъ Богъ перенесъ,
  Въ третій шанецъ конь вскочилъ,
  Сабли въ шанцъ раздвоилися,
  Тутъ татары задавили Илью Муромца,
- 140. И связали ему руки бѣлыя, Сковали ему ножки рѣзвыя, И ведуть его къ царю Калину, И бьеть его Калинъ царь по бѣлу лицу. И бѣгаеть его маленькій Калиненочекъ,
- 145. Калиненочекъ маленькій цареночекъ:
  "Недовлѣть тебѣ молодца бить по бѣлу лицу
  И тебѣ лучше бы молодца уговаривать".
  Тутъ то молодцу за бѣду стало,
  Подниматъ онъ кверху руки бѣлыя:
- 150. "Спасъ ли ты, Боже милостивый!
  За твой я домъ стою, Пресвятая Богородица!"
  Не попало старому казаку Ильъ Муромцу,
  Не попало палицы боевыя,
  Не попало ему сабли вострыя,
- 155. Не попало копья мурзалецкаго; Встряхнулся, ничего не стало на немъ, Попалъ ему татаринъ трехъ саженъ,

И сохваталь онъ татарина за рѣзвы ноги, И сталь по силѣ похаживать,

160. И зачаль татаръ поколачивать,
Поколачивать силу татариномъ,
И куда идеть—дълать улицу,
Во сторону вернеть—переулочки;
И согналь собаку со чиста поля.

Записана С. И. Гуляевымъ отъ крестьянина Леонтія Тупицына въ Барнаулъ.

### 10. Илья Муромецъ и Каинъ 1).

Во стольномъ городѣ во Кіевѣ, У ласкова князя у Владимира, Заводился у него почестенъ пиръ На многихъ на кня̀зей на бояръ,

- 5. На русскихъ могучихъ богатырей.
  Вси князья, вси бояра со двора да соъзжали.
  Середи-то ноченьки да темной,
  Прівхалъ-то татаринъ поганой,
  Ко тому ль то князю ко Владимиру,
- 10. Ко Владимиру князю ко Солнышку.
  Зашель онъ въ палаты княженецкій,
  Ёрлычекъ на столъ да выкладываль,
  На тотъ-ли столъ да на дубовый,
  На ту-ль доску да на позлаченую;
- 15. Самъ на словахъ да выговаривалъ:
  "Солнышко, Владимиръ князъ, стольно-Кіевскій!
  Прибери-тко вси дворы да княженецкіи,
  Очисти-тко палаты богатырскіи,
  Обмети-тко ты улицы стрълецкіи—
- 20. Въвхать Каину-собакв поганому водина в серествения поганому водина в серествения поганом в серествения в сере
- 25. Ко тому-ли дубу-то ко широку,
  И привезъ сорокъ королей, королевичей,
  Привезъ сорокъ царей, сорокъ царевичей.
  У королей, у королевичей силы е по тысящи,
  У царей, у царевичей по сту тысящъ".

<sup>1)</sup> Соотвътствующій этому пересказъ, записанный со словъ того же сказателя, но съ значительными перемънами, находится въ сборникахъ Рыбникова, I, 118—119 и Гильфердинга № 121.

- 30. Приказалъ солнышко Владимиръ князь стольно-Кіевскій Зазвонить-то во било колокольное, Штобы собрались вси русскіи могучіи богатыри Ко Солнышку князю ко Владимиру На широкій дворъ и въ палаты княженецкіи.
- 35. Ужаснулось сердечко у Солнышко у князя у Владимира, Говоритъ да онъ могучимъ богатырямъ: "Былъ-то татаринъ поганый середи ночи темныя Во палатахъ княженецкіихъ; Ёрлычекъ на столъ да онъ выкидывалъ,
- 40. На тотъ ли столъ да на дубовый,
  На ту ли доску да золоченую,
  И самъ на словахъ да выговаривалъ:
  Ты Солнышко, Владимиръ князъ, стольно-Кіевскій!
  Ты очисти-тко дворы да княженецкій
- 45. И палаты богатырскій И омети улицы стрѣлецкій. И пріѣхаль Кайнъ-собака поганой, Ко той рѣки да ко Смородиной, Ко тому-ль коламеню ко Латырю,
- 50. И ко тому ли дубу да ко широку; И привель онъ сорокъ королей и королевичей, И сорокъ царей, сорокъ царевичей; У королей и королевичей силы е по цълой по тысящи, У царей и у царевичей по сту тысящъ".
- 55. И вси сидять русскіе могучіе богатыри, Утуплены очи ясны во калиновъ мость; Только нѣть единаго стара казака Ильи Муромца У Солнышка князя Владимира. Послать русскаго могучаго богатыря
- 60. Къ стару казаку Илью Муромцу,
  Илью Муромцу, сыну Иванычу.
  Пришелъ русскій могучій богатырь
  Къ стару Ильъ Муромцу,
  Ильъ Муромцу, свъту Ивановичу,
- 65. Крестъ кладетъ онъ по писаному,
  Поклонъ ведетъ онъ по ученому,
  И на двѣ, на три, на четыре на сторонки покланяется;
  Стару казаку Илью Муромцу
  Дѣлатъ онъ поклонъ да особинный.
- 70. "Старый казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ! Прівхалъ-то татаринъ поганый въ палаты княженецкіи, И самъ ерлыкъ-то на столъ да выкладывалъ, На тотъ-ли столъ да на дубовый,

На ту доску да золоченую;

75. Самъ на словахъ да выговариватъ:
Прибери-тко ты вси дворы да княженецкіи,
Очисти палаты богатырскіи,
Омети улицы стрълецкіи,
И въъхать Каину-собаки поганой

80. Во стольный градъ во Кіевъ.
Прівхаль татаринъ собака паганый
Ко той рвки ко Смородиной,
Ко тому-ль то камени ко Латырю,
Ко тому-ль то дубу да ко широку,

85. И привель сорокъ королей и королевичей, И привель сорокъ царей, сорокъ царевичей; У королей, у королевичей силы по цълой е по тысящи, У царей, у царевичей по сту тысящъ". Проговоритъ старый казакъ Илья Муромецъ,

90. Илья Муромецъ сынъ Ивановичъ: "Дай-ко ты, Солнышко Владимиръ князь, Дай намъ времени поотдохнуть, Не на много, не на мало на двънадцать дней". Поъхали во палаты богатырскіи

95. Русскій могучій богатыри;
Насыпали пшены бълояровой
Конямъ да богатырскіймъ;
Они стоятъ—пшено ъдятъ.

И проходить тому времени двънадцать дней,

100. Приходить младъ Ермакъ Тимовеевъ сынъ Ко Солнышку князю ко Владимиру, Дълаетъ поклонъ да о калиновъ мостъ, Самъ Владимиру слово выговариватъ: "Ты Солнышко, Владимиръ князъ стольно-Кіевскій;

105. "Спусти-тко меня ко тѣмъ-ли татарамъ поганыимъ". Проговорилъ Солнышко Владимиръ князь, стольно-Кіевскій: "Есть ты молодъ, Ермакъ Тимовеевъ сынъ, Отъ роду тебъ всего семнадцать лѣтъ; Гдъ же у тебя да родный батюшка?"

110. Воспроговорить младъ Ермакъ Тимовеевъ сынъ: "Ушелъ-то мой родной батюшка
Ко Ерману ко Сергію.
Дай ты, Солнышко, мнъ, Владимиръ князь,
Прощеньицо и благословеньицо:

прощеньицо и благословеньицо:

115. Повду ко татарамъ ко поганыимъ;

Дашь прощеньицо—повду,

И не дашь благословеньицо—повду,

Стоять за стольный градъ да Кіевъ,

- За свое родное отечество, 120. "За свою-ль за ту въру христіанскую". Прівзжаетъ младъ Ермакъ Тимовеевъ сынъ Ко этыимъ ко русскіимъ богатырямъ Во палатки богатырскіи. Вси кони стоятъ и вси пшено вдятъ,
- 125. Вси пшено ъдятъ да бълоярово, И спять русскій могучій богатыри. Проговорить младь Ермакъ Тимовеевъ сынъ: "Ай же ты, старый казакъ Илья Муромецъ, Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ!
- 130. И не честь спать русскіимъ могучіимъ богатырямъ, Надо ъхать ко тымъ татарамъ ко поганыимъ" Проговорить старой казакъ Илья Муромецъ Илья Муромецъ сынъ Ивановичъ: "Ай же ты, младъ Ермакъ Тимоееевъ сынъ!
- 135. Есть ты юноша младый, Отъ роду тебѣ семнадцать лѣтъ; И выстань-ко ты во широкъ дубъ, И посмотри-тко на татаръ да на поганыихъ: Много-ль нагнано татаръ поганыхъ?"
- 140. Опустился младъ Ермакъ Тимонеевъ сынъ Со этого со дуба со шѝрока; Проговорить стару казаку Ильф Муромцу, Ильъ Муромцу, сыну Ивановичу: "Только нагнано татаръ поганыихъ—
- 145. Сърому волку въ день не оскакать, И черному ворону въ день не облетать. И не честь русскіимъ могучіимъ богатырямъ,— Надо ъхать ко татарамъ ко поганыимъ". И повхаль младъ Ермакъ Тимовеевъ сынъ
- 150. На этое на поле на чистое, Ко этыимъ татарамъ ко поганыимъ. Высталъ старый казакъ Илья Муромецъ, Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ, Отъ этого отъ сна да богатырскаго;
- 155. И высталь онъ да во широкъ дубъ, И посмотрълъ да ко той ръки да ко Смородиной, И ко тому-ль ко каменю ко Латырю, Ко тому-ль дубу да ко широку; Посмотрълъ то во трубу подзорную
- 160. На поле на чистое. И только нагнано татаръ поганыихъ-

И сърому волку въ день не оскакать, И черному ворону въ день не облетать; И младъ Ермакъ. Тимоееевъ сынъ.

165. И вздить на томъ-ли конв богатырскоемъ
По этому то полю по чистому,
И плеточкой коня богатырскаго понуживаеть,
И палицей булатной поигрываеть.
И во поли чистомъ младъ Ермакъ, Тимоееевъ сынъ,

170. Какъ на морѣ волна да колеблется,
Рубитъ татаръ да поганыихъ.
У стараго казака Илья Муромца
Разгорѣлось сердце богатырское:
"Воротитесь, русскій могучій богатыри!

175. Воротитесь во стольный градъ во Кіевъ!
Повду единъ во поле во чистое".
Садился на коня богатырскаго
Старый казакъ Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ,
Плеточкой коня богатырскаго понуживаетъ,

180. Палицей булатной поигрываеть;
Прівхаль ко татарамь ко поганыимь на поле на чистое,
Стали рубить татарь поганыихь,
Со этымь со младымь Ермакомь Тимоееевичемь,
И прирубили татарь да поганыихъ

185. На этомъ на полѣ на чистоемъ.

Возвратились они ко городу ко Кіеву,
Ко Солнышку князю ко Владимиру;
Зашли къ нему въ палаты княженецкій;
Крестъ они кладываютъ по писаному,

190. Поклонъ ведутъ по ученому
И на двѣ, на три, на четыре стороны покланяются,
И Солнышку князю Владимиру да въ особину.
"Солнышко Владимиръ, князь стольно-Кіевскій!
Прирубили мы всѣхъ татаръ поганыихъ,

195. Со младымъ Ермакомъ Тимовеевичемъ, По родительскому прощеньицу, По Божьему благословеньицу".

Зап. М. Гурьевымъ отъ крестьянина Щеголенкова Кижской волости, Олонец. губ. Напечатана въ Памятникахъ народ. творчества Олонец. губ. Е. В. Барсова стр. 34—39.

### \*11. То-же.

Ко стольному городу ко Кіеву, При ласковомъ князѣ Владимирѣ, Наѣзжалъ черной собака воръ Калинъ царь Съ сорока царями со царевичами,

5. Съ сорока королями королевичами.
У всѣхъ было силы набрано,
У всѣхъ было силы заправлено,
У всѣхъ силы было по сороку тысячей,
У самого собаки царя Калина

- 10. Силы было и смёты нётъ.
  И тотъ черная собака, воръ Калинъ-царь,
  Онъ ходитъ по силы поганыи,
  Онъ самъ говоритъ таково слово:
  "Ай же вы мои татарины,
  15. Ай же вы мои поганыи!
- 15. Ай же вы мои поганыи!
  А кто знаетъ говорить по русскому
  А толмачать по татарскому?
  А кто бы снесъ письмо князю Владимиру,
  Чтобы отдалъ Владимиръ Кіевъ градъ
- Чтобы отдаль Владимирь Кіевъ градъ

  20. Безъ бою, безъ драки великія,
  Безъ самого большого кроволитія"?
  И тутъ сыскался татаринъ поганыи,
  Самъ говоритъ таково слово:
  "Ай же ты, царское величество!
- 25. Я знаю говорить по русскому,
  Толмачать по татарскому,
  И отнесу письмо князю Владимиру,
  Что у тебя будеть въ письмъ написано".
  И принималъ письмо татаринъ поганыи
- 30. Отъ собаки царя Калина
  И садился татаринъ на добра коня
  И повхалъ ко городу Кіеву
  Ко ласковому князю Владимиру.
  Прівзжаетъ онъ ко двору княженецкому,
- 35. Становиль коня среди двора,
  Идеть онь татаринь въ полаты бѣлокаменныя,
  Не крестится татаринъ, не молится
  И князю Владимиру не поклоняется,
  И бросаль письмо на дубовой столъ,
- 40. А самъ говоритъ таково слово:

  "Разсматривай-ко сіе письмо
  Отъ нашего да царя Калина".

  И принимаетъ Владимиръ князь
  Стольно-Кіевской сіе письмо
- 45. И письмо разсматривалъ. А написано у собаки царя Калина, Чтобы отдалъ Владимиръ князъ

Кіевъ градъ безъ бою драки великія, Безъ самого большого кроволитія.

- 50. И назадъ то Владимиръ князь отписывалъ Собакъ царю Калину:
  "Ай же ты, Калинъ-царь!
  Дай же ты сроку намъ на три года,
  И на три года сроку и на три мъсяца,
- 55. И на три мѣсяца сроку и на три дня
  На три дня и на три часа;
  Накурить бы намъ зелена вина,
  И наварить бы намъ пива пьяного
  И поставить бы бочки по Кіеву,
- 60. Чтобы было чимъ стрътить тебя царя Калина".
  Отдаваетъ письмо князь татарину
  И отпущаетъ татарина поганого.
  И садился князь за дубовой столъ,
  А самъ слезно князь расплакался:
- 65. "Раздразниль то я сильныхь могучихь богатырей, Какъ всё богатыри у меня поразъёхались. Какъ бы быль старый казакъ Илья Муромецъ, Тотъ бы постарался ради дому пресвятой Богородицы, Ради Кіевскихъ чудотворцевъ угодниковъ,
- 70. И ради церквей соборныихъ,
  И ради матери святорусской земли.
  Посадилъ я Илью Муромца
  Въ погреба глубокіи,
  Заморилъ я смертью голодною".
- 75. Изъ тѣхъ ли покоевъ изъ свѣтлыихъ
  Выходитъ дочь его красна дѣвица,
  И поклоняется отцу она да всобину:
  "Ужъ ты, отче Владимиръ князь, стольно-кіевскій!
  Мы пойдемъ въ погреба во глубокіи
- 80. И попросимъ стара казака Илью Муромца
  Ради церквей да соборныихъ,
  Ради Кіевскихъ да угодниковъ
  И ради матушки да Святорусь-земли".
  Тутъ проговоритъ Владимиръ князь своей дочери:
- 85. "Ахъ ты, дочь моя, одинакая!
  Ты малешенька да глупешенька,
  Ничего ты дочь моя да не вѣдаешь:
  Какъ посаженъ Илья Муромецъ уже три года
  И заморенъ смертью голодною".
- 90. А тая ли дочь да княженецкая, Она знала про стара казака Илью Муромца.

Когда посадили Илью въ погреба глубокіи, Тогда она была лѣтъ въ четырнадцать, И подобрала ключи она отъ погреба,

- 95. И сама она ходила, кормила
  Стара казака Илью Муромца,
  И однако говорить отцу таково слово:
  "Ужъ ты, отче Владимиръ, князь стольно-кіевскій,
  Я видала во Божьемъ писаніи,—
- 100. Иль в Муромцу на бою смерть не писана, И голодная смерть ему не писана". И брали ключи оны отъ погреба И отмыкали замки крвпкіе И заходять въ погреба глубокіи.
- 105. И сидить старой казакъ Илья Муромецъ
  За столомъ за дубовыимъ,
  А на столъ горитъ свъча сальняя,
  И читаетъ онъ книгу Евангеліе.
  И подходитъ Владимиръ князь стольно-кіевскій
- 110. И проговорилъ старцу казаку Ильѣ Муромцу:
  "Ты старой казакъ, Илья Муромецъ!
  Постарайся ради дому пресвятой Богородицы,
  И ради кіевскихъ чудотворцевъ угодниковъ,
  И ради церквей да соборныихъ,
- 115. И ради матери Святорусь-земли".

  Тутъ проговорилъ старой казакъ Илья Муромецъ:
  "Ты Владимиръ князь стольно-кіевской!

  Что во Кіевъ содіялось"?

  Тутъ проговорилъ Владимиръ князь стольно-кіевской:
- 120. "Что навхаль чорная собака воръ Калинъ-царь Съ сорока царями царевичами, Съ сорока королями королевичами, И у всъхъ силы набрано, И у всъхъ силы заправлено,
- 125. И у всёхъ силы по сороку тысячей,
  А у самого собаки царя Калина
  Силы и смёты нётъ".
  И тутъ проговорилъ старой казакъ Илья Муромецъ:
  "Что отъ собаки царя Калина было писано"?
- 7
  130. —А то было писано,
  Чтобы отдалъ Владимиръ князь Кіевъ градъ
  Безъ бою безъ драки великія
  И безъ самого большого кроволитія.—
  И проговорилъ старой казакъ Илья Муромецъ:

- 135. "Ты Владимиръ князь стольно-кіевскій, И ты что назадъ да отписывалъ?"
  —Я то назадъ отписывалъ, Что ты дай намъ сроку на три году, На три году на три мъсяца,
- 140. На три мѣсяца и на три дня,
  На три дня и на три часа,
  Чтобы накурить намъ зелена вина
  И наварить намъ пива пьяного
  И разставить бочки по Кіеву,
- 145. Чтобы было стрътить тебя, царя Калина.—
  И проговориль старый казакъ Илья Муромецъ:
  "Ты Владимиръ князь стольно-кіевской!
  Я самъ поъду упрашивать царя Калина".
  И садился Илья да на добра коня,
- 150. И повхалъ Илья ко собакв царю Калину.
  И провхалъ Илья близъ собаки царя Калина,
  И бьетъ челомъ да поклоняется
  Ко собакв царю Калину:
  "Миръ да здравіе же да Калинъ-царь!"
- 155. Обвернулся чорна собака воръ Калинъ-царь:
  "Да здравствуешь, старой казакъ Илья Муромець,
  А у насъ сказали тебя и живого нътъ,
  Ажно живъ старикъ еще поъзживаетъ".
  Проговорилъ старой казакъ Илья Муромецъ:
- 160. "Ай же ты Калинъ-царь!
  А я прівхалъ васъ упрашивать:
  Дай же намъ сроку на три году,—
  На три году, на три мъсяца,
  На три мъсяца и на три дня,
- 165. На три дня и на три часа,
  Чтобы накурить намъ зелена вина,
  Наварить намъ пива пьяного
  И разставить бочки по Кіеву,
  Чтобы было стрътить тебя, царя Калина".
- 170. Тутъ проговорилъ чорна собака Калинъ-царь:
  "Ты старой казакъ Илья Муромецъ!
  Я върю тебъ и по старости:
  Накурите вы зелена вина,
  Наварите вы пива пьяного,
- 175. Проставьте вы бочки по Кіеву И стрътьте меня, царя Калина". И туть повхаль старой казакъ Илья Муромець Прочь отъ царя Калина,

И не могъ онъ силы и смъты дать,

180. И стоячись то старой да пораздумался:
"Я не смъю напущаться на рать силу великую
И пойду искать отца крестного,
Того Самсона Самойлова,
И всъхъ двънадцать богатырей,

185. Друзьёвъ братьицовъ крестовыихъ".
Старой казакъ Илья Муромецъ
Повысталъ на гору на высокую
И смотритъ на всѣ четыре стороны,—
Ничего онъ узрѣть не могъ.

190. Со первой горы онъ опущается
И на вторую высокую гору подымается
И смотрить на всё четыре стороны,—
И ничего казакъ узрёть не могъ.
Со второй горы опущается

195. И на третью высокую гору подымается
И смотрить на всё на четыре стороны,—
И усмотрёль вдали шатерь бёлополотняной,
И поёхаль на этоть шатерь бёлополотняной.
Пріёзжаль къ шатру бёлополотняну,

200. А тамъ стоятъ то кони богатырскіе, по траница в по кони знакомые кіевскіе отца крестного Самсона Самойлова И тѣхъ двѣнадцати богатырей.
И привязалъ Илья своего добра коня, по привязалъ Илья своего добра коня, по привязаль и привязального привязальн

205. Заходить въ шатеръ бѣлополотняной.
И сидять всѣ двѣнадцать богатырей
Хлѣбъ соль кушають,
Отецъ крестной Самсонъ Самойловичъ
Онъ во тринадцатыхъ.

210. Тутъ проговорилъ старой казакъ Илья Муромецъ: "Хлѣбъ-соль, отецъ крестной, Самсонъ сынъ Самойловичъ, И всѣхъ двѣнадцать богатырей, Братья крестовые, друзья названые!"

215. И выставаеть отець крестной Самсонь сынь Самойловичь: "Зравствуешь, любезной мой крестничокъ, Старой казакъ Илья Муромецъ! Мы чаяли тебя и живого нѣтъ,

220. Что посаженъ былъ въ погреба глубокіи. Какъ оттуда Господь васъ вынесъ?
Садись съ нами хлъба соли кушати

И бълыя лебедушки рушати", Тутъ проговорилъ старой казакъ Илья Муромецъ:

- 225. "Не хлѣба-соли я пріѣхалъ кушати,—
  Я пріѣхалъ васъ звать на помочь:
  Поѣдьте вы ко мнѣ на помочь
  Пособить прогнать собаку царя Калина
  Прочъ отъ города отъ Кіева.
- 230. Навхаль собака воръ Калинъ царь Съ сорока царями со царевичами, Съ сорока королями королевичами, У всвхъ силы понабрано, У всвхъ силы заправлено,
- 235. У всѣхъ силы по сороку тысячей, У самого собаки царя Калина Силы то и смѣты нѣтъ. Тутъ проговорилъ Самсонъ Сынъ Самойловичъ: "Я не ѣду и тебя не благословлю:
- 240. У меня положень завъть кръпкій Не стоять больше за Кіевъ градъ И за князя Владимира, А на княгину Апраксу и не сматривать. Онъ слушаеть князей бояръ,
- 245. А насъ то ничѣмъ не жалуетъ".

  Тутъ проговорилъ старой казакъ Илья Муромецъ:
  "Отецъ крестной, Самсонъ сынъ Самойловичъ!
  Получилъ я отъ родителей
  Прощеньице съ благословеньицемъ,
- 250. Что въчно стоять за Кіевъ градъ
  Не ради князя Владимира,
  А ради дому Пресвятой Богородицы,
  Ради кіевскихъ чудотворцевъ угодниковъ,
  Ради матери Святорусь-з мли.
- 255. Положи ты половину завъта на меня,
  Поъдемъ ко мнъ на помочь,
  Пособи прогнать собаку царя Калина
  Прочъ отъ города отъ Кіева".
  Тутъ проговоритъ Самсонъ сынъ Самойловичъ:
- 260. "Хоть берешь половину завѣта на себя, А я не ѣду къ тебѣ на помочь: Великой у меня завѣтъ есть крѣпкой, Чтобъ не стоять больше за Кіевъ градъ". Тутъ проговоритъ старой казакъ Илья Муромецъ:
- 265. Положи ты весь завътъ на меня, до на меня А поъдемъ ко мнъ на помочь,

А пособи ты прогнать собаку царя Калина Прочь оть города отъ Кіева". И сталь онь упрашивать и сталь уговаривать

270. Всѣхъ двѣнадцать богатырей.
И садилися четырнадцать богатырей
И поѣхали ко городу ко Кіеву,
И проѣхали близъ силы поганыя,
Близъ города Кіева.

275. Раскинули шатеръ бѣлополотняной, Садилися, хлѣба-соли покушали И бѣлыя лебедушки рушали, И легли оны спать и опочивъ держать. А Ильѣ Муромцу не спится а мало собится,

280. И садился Илья на добра коня
И повхаль онь по силв поганоей
И зачаль по силв онь повзживать,
Сталь силу поганую поколачивать.
И у того ли собаки царя Калина,

285. У татарина у поганого,
Накопано три подкопа глубокіе.
Конь провъщился человъческимъ голосомъ:
"Есть у собаки, царя Калина,
Три подкопа то великіе:

290. Я въ подкопъ скочу, повыскочу,
Я тебя Илью повынесу,
Я въ другой скочу, повыскочу,
Я тебя Илью повынесу,
Я въ третій скочу, повыскочу,

295. А тебя Илью врядли повынесу".
Илья бьеть коня по тучнымь бедрамъ:
"Ай ты волчья сыть, травляной мѣшокъ!
По лѣсу ты или не лѣсывалъ,
По воинамъ ли ты не воюивалъ,

300. Не ужель съ этой ямы ты не выскочишь, Меня Илью да не вынесешь?"
Его добрый конь въ подкопъ скочилъ, Самъ повыскочилъ, Илью повыносилъ, И въ другой скочилъ, повыскочилъ,

305. Илью онъ повыносиль;
И въ третій скочиль, самъ повыскочиль,
И не могъ Илью повынести.
Упадаль Илья въ подкопы глубокіе,
И обостали татарины поганые,

310. Связали Ильъ ручки бълыя,

Сковали Ильъ да ножки ръзвыя, Привели къ собакъ царю Калину. Туть проговориль собака воръ Калинъ-царь: "Ай же ты старой казакъ, Илья Муромецъ!

- 315. Я повъриль тебъ въдь по старости.

  На что ты теперечу извърился?

  Послужи ты мнъ нынче, царю Калину,

  Я дамъ тебъ мъсто подли меня,

  Или дамъ мъсто супротивъ себя,
- 320. А третье мѣсто куды самъ захошь;
  Положу я тебѣ пензію великую".
  Тутъ проговориль старъ казакъ Илья Муромецъ:
  "Ай ты, черная собака, воръ Калинъ-царь!
  Какъ бы одна была у меня ручка правая,
- 325. Отрубилъ бы тебѣ буйну голову,
  Покатилась бы голова твоя, какъ пугвица".
  Тутъ вскрычалъ черная собака, воръ Калинъ-царь:
  "Ай же вы, татарины,
  Ай же вы мои поганыи!
  330. Ведите Илью во чисто поле,
- 330. Ведите Илью во чисто поле,
  Отрубите Илью буйну голову".
  Туть хватили татарины поганыи,
  Повели Илью во чисто поле,
  Хочуть отрубить буйну голову.
- 335. И ведутъ Илью мимо церковь соборную,
  И возмолится старый казакъ Илья Муромецъ
  Святымъ кіевскимъ угодникамъ:
  "Вы кіевскіе чудотворцы угодники!
  Не выдайте татаринамъ поганыимъ:
- 340. Я въкъ буду стоять за домъ пресвятой Богородицы".
  И тогда послаль Господь силу ангельскую,
  Оборвали повода желъзныи.
  Тутъ сталъ Илья на своей волъ,
  И тутъ хватилъ Илья татарина поганого
- 345. И началь татариномъ помахивать. В применения в прим
- 350. Тутъ отошли всѣ татарины поганые.
  И бѣжитъ Ильинъ доброй конь постанования в М
  Со всей сбруей богатырскою.
  И садился Илья на добра коня,—
  Веретъ онъ саблю вострую и тугой лукъ

- 355. И натягиваетъ тетивочку шелковую И накладываетъ стрѣлу онъ каленую, Ко стрѣлы Илья приговариваетъ; "Ты не падай, стрѣла, ни на воду ни на землю, Ты прямо во шатеръ бѣлополотняной,
- 360. Гдѣ спять русскій богатыри,
  И проломи крышу шатровую,
  И проломи у Самсона латы кольчужныя,
  И раздроби у него бѣлую грудь,
  Разруши сердцо ретивое,
- 365. И убей Самсона Самойлова,
  Что спить онь да проклаждается,
  А невзгоды онъ надо мною не въдаеть".
  Летъла стръла каленая,
  Не пала ни на воду, ни на землю.
- 370. Прямо въ шатеръ бѣлополотняной, Проломила крышу шатровую, И проломила латы кольчужныя, И ударила Самсону въ мѣдный крестъ. Тутъ Самсонъ Самойловичъ просыпается
- 375. И проговорилъ таково слово: "Еслибъ не крестъ, такъ живу не бывать! Ай же вы, двѣнадцать богатырей, вставайте-тка; Видно Илъѣ въ чистомъ полѣ мало собится". И выставали двѣнадцать богатырей,
- 380. И садились на добрыхъ коней.
  И повхали супротивъ силы поганыя,
  И прибили, прирубили всю силу поганую.
  И увхалъ чорная собака, воръ Калинъ-царь,
  Со тою со клятвой великою.
- 385. На царской костыль опирается,
  А самъ то онъ проклинается:
  "Ай не дай Богъ больше бывать подъ Кіевомъ,
  Ни мнъ то бывать, ни дътямъ моимъ,
  Ни дътямъ моимъ, ни внучатамъ,
- 390. Ни внучатамъ моимъ, ни правнучатамъ, Что во городъ во Кіевъ Есть сильные могучіе богатыри". Какъ тутъ Владимиръ, князь стольно-кіевской, Приказалъ постлать сукна красныя
- 395. До самого побоища смертнаго,
  И встръчаетъ богатырей
  Со златомъ, серебромъ, скатнымъ жемчугомъ,
  И даритъ ихъ златомъ, серебромъ

И скатныимъ жемчугомъ,
400. И зазываетъ ихъ въ почестной пиръ.
И тутъ богатыри отсердилися,
И столовали, пировали ровно суточки.
И Владимиръ князъ стольно-кіевской
Дарилъ ихъ куницами, лисицами

405. И черными соболями.

Тутъ вѣкъ про Илью старину скажутъ

Синему морю на тишину,

А вамъ всѣмъ добрымъ людямъ на послушанье.

Записана крестьяниномъ Кижской волости Олонец. губ. Иваномъ Касьяновымъ (см. о немъ Онежскія былины Гильфердинга ст. 795) и доставлена имъ И. Русс. Географ. Обществу, которое позволило намъ воспользоваться записью Касьянова.

## 12. То-же.

Не пыль въ полѣ пылится, Не туманъ съ моря подымается, Не грозна туча накатается, Не изъ той тучи маланья сверкатъ,—

- 5. Подымалась силушка зла-невърная Калина царя, Тугарина. Семьдесять было царевичей, У Калины царя по три тьмы, По три тьмы, по три тысячи.
- 10. Стоитъ собака неподалеку, Отъ Кіева за семь верстъ, Разбивалъ лагерь ровно за сто верстъ, Самъ ставалъ середи силы, Середи силы, середь лагерю.
- 15. Онъ разбилъ шатеръ бѣлъ полотняный, Онъ сбиралъ царей, всѣхъ царевичей, Всѣхъ своихъ королевичей. Онъ думаетъ думу крѣпкую, Думу крѣпкую заединую.
- 20. Садился скоро на ременчать стуль, Писаль ярлыкъ скорописчатый, Не перомъ писаль, не чернилами, А на бархатъ краснымъ золотомъ. Выбиралъ собака посла грознаго:
- 25. "Ты поди, посолъ, въ стольный Кіевъ-градъ, Ты не спрашивай приворотничковъ, У его дверей придверничковъ,

Ты скачи во градъ бездокладышно, Станови коня середи дворца,

- 30. Входи въ полаты не моляся, И Владимиру князю не кланяйся, А ты кидай ерлыкъ на дубовый столь, Проси силы сорокъ тысячей, А не то проси стольный Кіевъ-градъ,
- 35 А не то проси дочь любимую".

  Тутъ собака не ослушался,

  Скакалъ собака въ стодьный Кіевъ-градъ,

  Не спрашивалъ приворотничковъ,

  У его дверей придверничковъ,
- 40. Скакалъ во Кіевъ бездокладышно, Становилъ коня середи дворца, Входилъ въ полаты не моляся, А Владимиру князю не кланялся, Кидалъ ерлыкъ на дубовый столъ,
- 45. Просиль силы сорокь тысячей, А не то просиль стольный Кіевъ-градь А не то просиль дочь любимую. Тутъ-де Владимиръ закручинился, Весьма-де Владимиръ опечалился,
- 50. Пов'всилъ буйную головушку, Опустиль очи въ мать сыру землю: "Нѣтъ-то теперича помощничковъ, И за Кіевъ-градъ нѣтъ пристателей, Нѣтъ сильныхъ могучихъ богатырей,
- 55. Ни Ильюшеньки, ни Алешеньки, Нътъ Добрынюшки, нътъ Никитича". Не успълъ Владимиръ думу сдумати, Не ясенъ соколъ перелетывалъ, Не бълый кречетъ перепорхивалъ,
- 60. Прівзжаль добрый молодець Старой казакъ Илья Муромець, Прівзжаль онъ скоро на широкъ дворець, Соскакиваль съ добра коня, Привязаль коня къ дубовому столбу,
- 65. Ко тому-ли колечку злаченому,
  И входить въ полаты потихошеньку,
  Отпираетъ двери помалешеньку,
  Чтитъ да креститъ лицо бълое,
  Чуднымъ образамъ Богу молится,
- 70. А Владимиру князю низко кланятся: "Ой, еси ты, батюшка, Владимиръ князь,

А свътлое солнце, нашъ кіевскій, Что-же ты весьма закручинился, Что-же ты весьма запечалился

75. И повъсилъ съ плечъ головушку"? Ото сна-ли Владимиръ пробуждается: "А, старой казакъ, Илья Муромецъ, Правая моя върна рученька! Не знаешь невзгодушки надъ Кіевомъ:

80. Нападаетъ собака тутъ Калинъ-царь, Онъ проситъ силы сорокъ тысячей, А не то отдать стольный Кіевъ-градъ, А не то отдать дочь любимую".

—"А это что у те за гость сидитъ,

85. А это что у те за болванъ сидитъ, А этотъ болванъ неотесаный, Неотесаный, да и неоскобленый"?— Нечего было собакъ дълати, Выходилъ собака на красно крыльцо,

90. Скакалъ собака на добра коня, Убъжалъ собака къ Калину-царю. И возговорилъ Илья Муромецъ: —"Ахъ ты батюшка нашъ, Владимиръ-князь, Ты бери свои золоты ключи,

95. Отпирай свои золоты ларцы, Нагребай мисы чиста серебра, Нагребай мисы краснаго золота, Нагребай мисы скатнаго жемчуга, Я повду къ Калину царю со подарками,

100. Просить сроку намъ на три дня".— А не даетъ собака на три часа. Тутъ Илъъ за бъду стало, За злую досаду показалося; Забъжалъ онъ въ силу невърную,

105. Гдѣ махнетъ, тутъ и площади. Закричалъ собака Калинъ-царь: "Всѣ мои царевичи, Всѣ мои королевичи, Копайте колодцы глубокіе,

110. Хватайте добра молодца, Старо̀го казака Илью Муромца!" Первый колодець его Богъ пронесъ, Второй колодець его конь пронесъ, А въ третьемъ колодцъ спотыкается.

115. Нападала сила невърная,

Связали рученьки бълыя, Сковали ноженьки ръзвыя, Привели къ собакъ Калину-царю. Возговорилъ собака Калинъ-парь:

- 120. "Отведите на поле широкое,
  Отрубите отъ плечъ буйну головушку!"
  Сидитъ при Калинъ любимый сынъ,
  Говоритъ ему таковы слова:
  —"Государь ты мой, батюшка!
- 125. Не губи молодца понапраслину, Не руби ему буйной головушки, А проси изъ чести, изъ милости: Какъ служилъ царю бълому, Царю бълому, князю Владимиру,
- 130. Такъ бы и намъ послужилъ".—
  Сталъ его просить Калинъ-царь:
  "Послужи намъ върой, правдою,
  Какъ служилъ князю Владимиру".
  —"А кабы была при мнъ сабля острая,
- 135. Послужиль бы я на твоей толстой шев!"—
  Туть царю за бёду стало,
  За злую досаду показалося,
  Соскакиваль на ноги рёзвыя,
  Биль Илью по бёлу лицу,
  - 140. Избиваль лицо его до крови.

    Туть Ильюшенька возговориль:

    —"Ахъ, мать Божья, Богородица,
    Что ты на меня прогнѣвалась!"
    Разводиль онъ рученьки бѣлыя,
  - 145. Разорвалъ чумбуры шелковые, Разорвалъ желъзы нъмецкія, Поймалъ татарина трехъ сажень, Ходилъ съ нимъ три суточки, И вышелъ Илья на Алтай гору,
  - 150. Натягивалъ свой тугой лукъ, Стрѣлялъ стрѣлки каленыя, Ко стрѣлкамъ онъ приговаривалъ: "Полетайте, стрѣлы, высокошенько, Высокошенько и далекошенько,
  - 155. Не падайте ни на воду, ни на землю, А падите Алешъ во бълый шатеръ, Попадите Алешъ на бълую грудъ". Взялъ Алешенька стрълочку, И такъ Алешенька возговорилъ:

- 160. "Кто то надъ нами шутку шутить, Шутку шутить или насмѣхается!" Сталъ Алешенька повертывать, Сквозь слезы поговаривать, Добрынъ Никитичу письмо писать:
- 165. "Нашъ-отъ братъ во поиманьи, Старой казакъ Илья Муромецъ". Не успълъ онъ выспаться, они сбъжалися, Били они силу невърную, Только оставили одного мальчика,
- 170. Любимаго сына Калина-царя.
  И прівхали къ князю Владимиру со славою,
  Была гульба, борьба и кулачный бой,
  Владимиръ князь ихъ потчивалъ,
  Три дня гуляли, веселилися.

Записана въ Бухтармъ, на Иртышъ, отъ казака Дънкова и напечатана Г. Н. Потанинымъ въ его статъъ "Югозападная часть Томской губерніи" въ Этнографическомъ Сборникъ И. Р. Геогр. Общества, вып. VI, стр. 97—102.

## 13. Илья у царя Василія Боголюблева.

Какъ съвхались сильніи могучіи богатыри въ чистомъ полв, Оны съвхались да поздоровкались, Со первой со стороны батюшко старый казакъ да Илья Муромець, А съ другой со стороны сильное Иванище, Игнатьевъ сынъ;

- 5. Оны съвхались да поздоровались. "Здравствуй, сильное Иванище, Игнатьевъ сынъ! Ты откуль идешь да откуль путь держишь?" Отввчатъ ему сильное Иванище Игнатьевъ сынъ: "Я оттоль иду да отъ Царя-града,
- 10. Отъ Царя-града иду да отъ Іеросолима". Говоритъ ему батюшко старый казакъ да Илья Муромецъ: "Во Цари-гради есть въра та-ль по старому? Въ Іеросолимъ есть въра да по прежнему-ль?" Отвъчатъ ему сильное Иванище Игнатьевъ сынъ:
- 15. "Во Цари-гради есть въра не по старому, Въ Іеросолимъ есть въра не по прежнему, Тамъ обсилило проклятое Идолище, Сидитъ между царемъ, между царицею, Межъ Сурывливымъ Васильемъ Боголюблевымъ".
- 20. Говоритъ ему старый казакъ да Илья Муромецъ: "Чтожъ ты на проклятое не напущалъ?"
  Отвъчатъ ему сильное Иванище Игнатьевъ сынъ:

"Не то я на проклятаго не напускаль, Не смъль то я думушкой подумати.

- 25. Не смѣлъ то я мыслями помыслити; Какъ головище у проклятаго съ пивной котелъ, А глазища у проклятаго съ пивны чаши, А носище у проклятаго бывъ калена стрѣла, А туловье у проклятаго будто куча сѣнна, несмѣтная".
- 30. Говорить туть старый казакь да Илья Муромець: "Ай-же ты, сильное Иванище, Игнатьевъ сынъ! Ты садись-ко на матушку сыру землю, Разувай-ко лапотки изъ семи шелковъ, Ты снимай-ко подсумки изъ лита̀ 1) бурхата,
- 35. Вынимай-ко шляпу земли грецкіи, Скидывай ты гуню сороцинскую, Одъвай-ко мое платье дорожнее". Онъ отвъчатъ ему, стару казаку да Ильъ Муромцу: "Какъ добромъ тъ не дать, такъ ты силомъ возьмешь,
- 40. Силомъ возьмешь, да мнъ-ка горбъ надмешь". Садился на матушку сыру землю, Снималъ онъ шляпу земли грецкія, Скидывалъ онъ гуню сороцинскую, Одъвалъ онъ платьеце Ильюшино дорожнее.
- 45. Скорымъ-наскоро Ильюша одъвается, Покрутёшенько Ильюша снаряжается, Обувалъ Ильюшинка лапотики семи шелковъ, Въ которыхъ лапотикахъ вплачено По камешку по яхонту,
- 50. По яхонту по самоцвѣтному, Не для-ради красы-басы убожества 2), А ради укрѣпы богатырской, молодеческой, Чтобы днемъ идти краснымъ солнышкомъ, А ночью идти видно свѣтлымъ мѣсяцемъ.
- 55. Справлялся Ильюша во дороженьку, Покрутенько да снаряжается; Изымалъ Ильюша дубинку подорожную, Которая дубинка девяносто пудъ безъ единаго; Пошелъ Юльюша, пробирается,
- 60. Только мать земелька подгибается. Скоро скажется, по успѣху дѣло діется. Это будеть Илья да у Царя-града, У Царя-града у Іеросолима,

<sup>1)</sup> Phra?

<sup>2)</sup> Пригожества.

У той ствны у городовоей.

- 65. Закричаль Юльюшенька въ полголоса, Во Цари-гради новы домы пошаталися, А старые то домы разсыпалися, А бережія кобылы жеребилися, Брюхаты бабы розродилися;
- 70. На Божьихъ церквахъ чудны кресты покривились, Проклятое чудовище у палаты грановитые Ужаснулся да чуть обмалтался 1), Самъ говоритъ таковы слова: "Ай-же ты, царь Василій Суровлевичъ да Боголюблевичъ!
- 75. Выходи-тко на крылецко на царское, Закричи ты, царь, да зычнымъ голосомъ; Како у тя во Цари-гради уродище уродуетъ, Ты зови его къ себѣ въ палату грановитую, Чтобы шелъ онъ въ палату грановитую,
- 80. Во ту гридню во столовую, Чтобы поклонъ-то клалъ по ученому, Крестъ клалъ онъ по писаному, Кланялся на всъ четыре стороны, Парю со парипей понизешеньку.
- 85. А твоимъ гостямъ любимыимъ въ особину".

  Тутъ выходилъ царь на крилечко на пиреное,
  Закричалъ тутъ царь да зычнымъ голосомъ:
  "Ахъ же ты, калика перехожая!
  Ты поди ко мнъ во покои во царскіи,
- 90. Крестъ кладай по писаному, Поклонъ веди да по ученому, Клонись на всѣ четыре стороны, Царю съ царицей понизешеньку, Моимъ гостямъ любимыимъ въ особину".
- 95. Того-то шишъ-калика взрадовалася, Скакалъ калика черезъ стѣну городо̀вую, Черезъ тотъ-то тынъ черезъ булатный, Шелъ калика скорымъ-на̀скоро На ты сини на царскіи,
- 100. Во ту палату грановитую,
  Во ту во гридню во столовую.
  Ужъ онъ крестъ клалъ да по писаному,
  Поклоны велъ да по ученому,
  Клонится на всъ на четыре на стороны,

105. А царю съ царицею въ особину,

<sup>1)</sup> Т. е. едва опомнился, опамятовался, очнулся.

А проклятому чудовищу челомъ не бьеть. Это тутъ проклятому не слюбилося, Онъ въдь сталъ калику выспрашивать, Сталъ каликушку вывъдывать:

- 110. "Ай-же ты, калика-шишъ перехожа́я!
  Ты коей земли, да ты коей орды,
  Коего отца да коей матушки?"
  —Я со матушки да со Святой Руси,
  Со Святой Руси да съ богатой орды.—
- 115. "Видалъ ли ты шишъ-калика перехожая, Видалъ ли ты да Илью Муромца? Какъ у васъ на матушки на Святой Руси Есть Илья у васъ Муромецъ, Онъ у васъ, говорятъ, силенъ есть".
- 120. Отвъчатъ шишъ-калика не съ упадкою: "Голосомъ и волосомъ и возрастомъ, Будто братецъ мой; Ужъ я платьица ношу его обдержечки, А сапожки ношу его обтопточки,
- 125. А шляпу ношу его да рваную".
  Говорить ему проклятое Идолище:
  "По много-ли онъ хлъба къ выти кушаеть?"
  —А колачъ да булочка ему на два дня.—
  Говорить тутъ сильное проклятое Идолище:
- 130. "Ай же, есть онъ мнѣ не силенъ, какъ я есть силенъ: Ъмъ семь печей калачей Да сорокъ мякушечекъ; По бочкѣ выпиваю я пива пьянаго, А по лебедю я сразу закусываю".
- 135. Говоритъ тутъ шишъ-калика перехожая, Отвъчаетъ онъ калика не съ упадкою: "Какъ у насъ-то есть да на Святой Руси, Какъ у нашего у батюшка коровище обжорное: По много къ выти ъла, ъла—треснула".
- 140. Ему эты рѣчи не слюбилися, Схватилъ онъ, проклятой, булатный ножъ, Какъ бросилъ онъ, проклятой, въ Илью Муромца. Какъ тутъ-то Юльюши смерть не писана, Увернулся-то Илья за правую за липинку <sup>1</sup>),
- 145. Пролетълъ булатный ножъ на сини да на царскіи, Какъ прибилъ онъ поганыихъ татаровей. Какъ схватилъ Илья одного за правую за ноженьку,

<sup>1)</sup> Косякъ дверной.

А другого схватиль за правую за рученьку, Какъ началь туть Юльюшенька помахивать,

- 150. Куды махнеть, туды улица, Отмахнеть куды,—переулочекь. Прибиль туть проклятыихь татаровей, Не оставиль онь проклятыхь на съмена; Завзималь онь дубинку подорожную,
- 155. Пришелъ-то онъ во гридню во столовую, Ударилъ онъ Идолище да межу уши. Покатилась головище, какъ пивной котелъ, Полетъли глазища быдто селезни, И поплыли по Волхову.
- 160. Понесло его тушу сънную, несмътную. Тутъ ему проклятому славы поконъ.

Записана А. Николаевскимъ въ приходъ Кулгала, Филимоновской волости, Каргопольскаго уъзда, отъ крестьянина Щербакова и напечатана въ "Памятникахъ народнаго творчества въ Олонецкой губерніи" Е. Барсова, стр. 29—34.

## 14. Илья Муромецъ и Кузьма Семерцяниновъ.

Добрынюшкѣ въ шатерушкѣ не заспалось. Выходитъ Добрынюшка на улицу, Поглянулъ во всѣ четыре стороны. Поглянулъ въ подвосточную сторону:

- 5. Что не туча идетъ передъ дождичкомъ, Не громъ загремѣлъ передъ молоньей,— Идетъ удалый добрый молодецъ, Подъ имъ былъ конь, какъ лютой звирь, Самъ на конѣ сидитъ какъ упалъ въ добрѣ ¹),
- 11. Очи его какъ у яснаго сокола,
  И румянецъ въ лицѣ какъ у алаго;
  У коня изъ ушей и ноздрей искры сыплются.
  И идетъ онъ мимо эти бѣлы шатры,
  Самъ говоритъ таково слово:
- 15. "Есть ли у этихъ у бѣлыхъ шатровъ Со мной поединщичекъ и супротивщичекъ?" Тутъ Добрынюшкѣ за преку пришло, За тую досаду сердецную, За тую рану кровавую.
- 20. Онъ скоро съдлалъ, уздалъ своего добра коня,

<sup>1)</sup> Стихъ испорченъ А. Н. Веселовскій предлагаетъ читать: Самъ на конъ сидить купавъ добръ. См. Журн. Мин. Народн. Просв. Часть ССХЦІ стр. 194.

Поскорве того на коня скакаль; Настигь его у рвки Смородины. Загаркаль то ень по зввриному, Засвисталь то ень по соловьиному.

- 25. Подъ нимъ конь не шарашится, А самъ на конѣ не оглянется. Оглянулся удалый добрый молодецъ, Загаркалъ то енъ по звъриному, И засвисталъ то енъ по соловьиному:
- 30. Тутъ подъ Добрыней конь на колѣнка паль, Тутъ Добрыня и поворотъ держалъ, Ко своимъ ко бѣлымъ шатрамъ. На ту пору выходитъ Илья Муромецъ на улицу И самъ говоритъ таково слово:
- 35. Далечо-ли ты издилъ, Добрыня, куды путь держалъ?— "Ужъ ты, ахъ же ты дядюшка, Илья Муромецъ, сынъ Ивановицъ! Мнъ ноцесь въ шатерушку не заспалось, Выходилъ я на улицу, поглянулъ во всъ четыре стороны,
- 40. Поглянулъ въ подвостоцную сторону; И не туча идетъ передъ дождицкомъ, Не громъ загремълъ передъ молоньей, И идетъ удалый добрый молодецъ. Подъ нимъ былъ конь какъ лютой звирь,
- 45. И самъ сидитъ на конъ какъ упалъ въ добръ 1), И очи его какъ у яснаго сокола, И румянецъ въ лицъ какъ у алаго. У коня изъ ушей и ноздрей искры сыплются, Изо рта у него полымя машетъ.
- 50. И идетъ мимо евтіи бълы шатры, И самъ говоритъ таково слово:
  —Есть-ли у этихъ у бълыхъ шатровъ Со мной поединщицекъ и супротивщичекъ?—
  "Тутъ (мнъ) Добрынюшкъ за преку пришло,
- 55. За тую досаду сердецную, За тую рану кровавую. Я и скоро съдлалъ, уздалъ коня, Поскоръе того на коня скакалъ, И настигъ я его у ръки у Смородины,
- 60. И загаркаль то я по звѣриному, И засвисталь то я по соловьиному. Подъ нимъ конь не шарашится,

<sup>1)</sup> См. выше стихъ 9-й.

И самъ енъ на конѣ не оглянется. Оглянулся удалый добрый молодецъ,

65. Загаркаль то ень по звёриному, И засвисталь то ень по соловыному: Подо мной конь на колёнка паль, Я на конё цють живъ сидёлъ". Илью Муромцу туть за преку пришло,

70. За тую досаду сердецную, За тую рану кровавую. И скоро съдлалъ, уздалъ добра коня, И о двънадцати подпружинкахъ подпруживалъ, А тринадцатый клалъ подъ широку грудь,

75. А четвернадцатой клалъ наф(хв)остницекъ. Бралъ онъ палицу во сто пудовъ, Беретъ онъ копьицо булатное, Вострой ножъ беретъ съ чинжалищемъ, И только видъли молодца на конъ сядючи,

80. И не видѣли его поѣдучи.
Конь озера и рѣки перескакивалъ,
Темные лѣса между ногъ пустилъ,
И настигъ его на полѣ Бойкановѣ.
И пріѣзжаетъ Илья Муромецъ ближе того;

85. И закаркалъ-то енъ по звъриному, И засвисталъ-то енъ по соловьиному. Подъ нимъ конь не шарашитьсе, И самъ на конъ не оглянетьсе. Оглянулся удалый добрый молодецъ,

90. Загаркалъ-то енъ по звъриному, Подъ Ильей Муромцемъ конь на колънка палъ. И бьетъ Илья Муромецъ своего добра коня по тучнымъ бедрамъ: —Ужъ ты волчья сыть, травяной мъшокъ! Видно чаешь надо мной невзгодушку.—

95. Конь и вскочиль и близко подъвзжаеть къ богатырю; И удариль его палицей желвзною по главв: У его старики (?) колпаки не стряхнулисе, И желты кудри на главв не сполстилисе. И самъ говоритъ таково слово:

100. "Яже на святой Руси комарики,
Больне комарики кусаютсе".
И завели ени битьсе палицми желѣзными,—
У ихъ палицы приломалисе;
И завели ени въ копьицы булатніи,—

105. У ихъ копья приломалисе; И завели ени битьсе въ рукопашный бой, И перебилъ Илью Муромца и на верхъ его. Илью Муромцу смерть была не писана: Свернулсе и наверхъ его.

- 110. И выдергиваетъ Илья Муромецъ ножъ съ чинжалищемъ, И сдымаетъ ножъ выше головы:
  —Скажись, молодецъ, не утай меня, Не утай меня и не събшь себя,—
  Которой земли и которой орды,
- 115. Котораго (?) 1) и которой матери?—
  "Ужъ ты, старая собака, воръ съдатой волкъ!
  Кабы былъ на твоихъ грудяхъ черныихъ,
  Поролъ бы твои груди черныи,
  Ричистой языкъ бралъ бы съ теменемъ.
- 120. Отсѣкъ бы твою буйную голову. Кабы на тебѣ сидѣлъ, —бросалъ бы о сыру землю <sup>2</sup>). Не могъ я отъ тебя отперитисе, Отперитисе и отказатися: Есть я Кузъма Семерияниновъ богатыръ".
- 125. Онъ и скоро скакалъ со бѣлыхъ грудей, И бралъ его за ручки за бѣлыя, И цѣловалъ въ уста саха̀рныя, И назвалъ любезнымъ племянникомъ. Тутъ енъ съ племянникомъ погостилисе,
- 130. Тутъ енѣ и распростилисе; Одинъ въ сторону поѣхалъ, А другой въ другую. Илья Муромецъ и разоставилъ шатеръ бѣло-полотняненъ, И заснулъ енъ богатырскимъ сномъ.
- 135. И разгорѣлось у племянника сердце богатырское, Пріѣзжаеть енъ ко бѣлу шатру, И тюкнуль Илью Муромца ножемъ въ груди бѣлыя. Илью Муромцу смерть была не писана: На груди у его угодился крестъ.
- 140. Онъ скоро скакалъ съ богатырскаго сна,
  И бралъ племянника за руцки за бълыя,
  И бросалъ племянника о сыру землю;
  Выкопалъ у племянника глаза и посадилъ на добра коня.
  —Повози, добра лошадь, куды знаешь его!—

Записалъ учитель Сойдинскаго училища Константинъ Макліоновъ отъ крестьянина дер. Сойды (Вытегорскаго увзда Олонец. губ.) Дементія Тимовеева. Напечатана въ "Русскомъ Филологическомъ Въстникъ" 1885 г. № 1. стр. 25—55.

<sup>1)</sup> Отца?

<sup>2)</sup> Эти шесть стиховъ пъвецъ пропълъ трижды.

# 15. Илья Муромецъ и Добрыня Никитичъ.

Жиль, быль торговый гость Никитушка Романовичь, Живучись-то Никитушка приставилси. Оставалась у Никиты любима семья,—
Любима семья, молода жена;

- 5. Еще оставалось чадо милое,— Еще милое чадышко, любимое, На имя Добрынюшка Никитичъ. Сталъ-то Добрынюшка на возраств, Какъ ясной соколъ на возлетв.
- 10. Изучилъ Добрынюшка боротися, Изучился онъ съ крутой, съ носка спущать. Прошла про него слава великая По всёмъ землямъ, по всёмъ украинамъ; Дошла эта слава до славнаго города до Мурома,—
- 15. До стара казака до Ильи до Муромца. Собирался осударь нашь Илья Муромецъ На ту на славу на великую; Побхалъ Илья ко славному городу ко Рязани. Бдетъ осударь Илья Муромецъ
- 20. Ко славному городу ко Рязани, Самъ своимъ умомъ размышляетъ: "Досель Рязань-городъ слободой слыла, Нониче Рязань слыветъ городомъ". Завхалъ Илья Муромецъ
- 25. Во славный городъ во Рязань. ъдетъ осударь по Рязани, Спрашиваетъ у малыхъ ребяточекъ: "Скажите про Добрынинъ про широкій дворъ". Доводили тутъ малы ребяточки
- 30. До Добрынина широка двора. Сидить осударь на добромъ конъ, Кричить-то осударь зычнымъ голосомъ. Сыра-то земля потрясалася, Съ боку на бокъ палата сколыбалася.
- 35. Отпирала Добрынюшкина матушка Окошечка немножечко, Говорила съ осударемъ потихошеньку: "Ужъ ты здравствуй, старый казакъ Илья Муромецъ!" Говоритъ осударь Илья Муромецъ:

40. "Ужъ ты какъ меня знаешь, именемъ зовешь?" Говоритъ вдова благочестивая:

"Я была у васъ въ Муромъ, Я видала тебя изъ молодечества. Еще знать молодиа по поступкъ.

- 45. Еще знать сокола по полету. Добро жаловать ко мнъ хлъба-соли ъсть". Говорить осударь Илья Муромець: "У тея гдъ чадо милое?" Говорить вдова благочестивая:
- 50. "Увхалъ у меня чадо милое На тв-ли на тихи вешни заводи Стрвлять гусей и сврыхъ уточекъ, И пернастыхъ малыхъ утятокъ". Немного богатырь наговорилъ.
- 55. Повхаль изъ города, вывхаль на ше́ломя окатисто-Смотритъ осударь Илья Муромецъ,— Смотритъ по чисту полю— Завидвлъ во чистомъ полв Богатырь потвшается:
- 60. Высоко онъ мечетъ палицу по поднебесью, На бълиньки ручки подхватываетъ. Поъхалъ осударь Илья Муромецъ, Пріъхалъ ко Добрынюшкъ Никитичу. Кричитъ-то, зычитъ крычнымъ голосомъ 1):
- 65. "Тебѣ полно, богатырь, потѣшатися, Намъ пора съ тобой потягатися!" Снимаетъ Добрынюшка со права́ плеча ясна сокола, Посылаетъ ко матери ко родимыя: "Скажитко, ясный соколъ: "наѣхалъ на меня богатырь".
- 70. Разъвхались богатыри по чисту полю, Съвхались богатыри въ одно мвсто, Ударились палицами тяжелыми: Они другъ друга не ранили. Разъвхались братаны во второй наконъ,
- 75. Ударились сабельками вострыми: Сабли у нихъ пощербалися,— Другъ друга богатыри не ранили. Разъвхались братаны во третей наконъ, Копеями они ударились:
- 80. Другъ друга богатыри не ранили. Скакали черезъ гривы лошадиныя, Брали за ременье за подбрудное, По колънъ-то въ сыру землю втопталися.

<sup>1)</sup> Кричитъ-то, кричитъ зычнымъ голосомъ?

По Добрынюшкину было по счастьицу 85. У осударя права ножка полвернулася.

Лъва ручка оскользнулася. Мастеръ былъ Добрынюшка боротися, Сшибъ осударя Илью Муромца на сыру землю,

Сълъ осударю на бълы груди,

90. Вымаетъ изъ цынгалища булатенъ ножъ <sup>1</sup>), Самъ сидитъ-то Добрыня прираздумался, Самъ говоритъ таковы рѣчи:
"Ты коего города, коей земли?
Какъ тя, молодца, имене́мъ зовутъ?"

95. Говорить осударь Илья Муромець: "Кабы быль я у тя на бёлыхъ грудяхъ, Не спросиль я у тя ни про родину, Спороль бы у тебя бёлы груди". Спрашиваеть Добрыня во второй наконъ.

100. Говорить осударь Илья Муромець: "Кабы сидёль я у тя на бёлыхъ грудяхъ, Спороль бы я у тебя бёлы груди, Посмотрёль бы у тебя ретива сердца". Говорить Добрыня во третей наконь:

105. "Ты коего города, коей земли? Тебя какъ, молодца, именемъ зовутъ?" Говоритъ осударь Илья Муромецъ: "Я изъ славнаго города изъ Мурома, Старый казакъ, Илья Муромецъ".

110. Соскачеть Добрыня со бѣлыхъ грудей, Беретъ его за ручку за правую, Подымаетъ осударя на рѣзвы ноги, Падатъ осударю во рѣзвы ноги: "Прости меня въ таковой винѣ!"

115. Говорить осударь Илья Муромець: "Тебя Богъ простить, Добрынюшка Никитичъ". Ужь тутъ братаны побратались, Побратались, покрестовались: "Ты будь, Добрынюшка, малый брать,

120. А я, осударь, старшій братъ".
Повхали они ко родимой матушкв Добрыниной. Въвхали въ городъ во Рязань Ко тому ко Добрынюшкв на широкой дворъ. Встрвчаетъ ихъ вдова благочестивая,

<sup>1)</sup> Цынгалище булатенъ-ножъ.

**125**. Встръчаетъ со чести, со радости. Тутъ Добрыня сталъ пиръ пировать.

Записана священникомъ Вл. Розановымъ на Зимнемъ берегу Бълаго моря въ с. Зимней Золотицъ. Напечатана въ "Матеріалахъ по этмографіи русскаго населенія Архангельской губерніи", собранныхъ П. С. Ефименкомъ, часть 2-я. М. 1878. (См. Извъстія Императорскаго Общества Любителей Естествознанія, т. ХХХ Вып. 2, стр. 10 и 11).

# 16. Илья Муромецъ съ Добрыней на Соколт-кораблт.

По морю, морю синему, По синему, по Хвалунскому, Ходилъ-гулялъ Соколъ-корабль Немного немало, двънадцать лътъ.

- 5. На якоряхъ Соколъ-корабль не стаивалъ, Ко крутымъ берегамъ не приваливалъ, Желтыхъ песковъ не хватывалъ. Хорошо Соколъ-корабль изукрашенъ былъ: Носъ, корма—по звъриному,
- 10. А бока зведены по змѣиному. Да еще было на Соколѣ на кораблѣ: Еще вмѣсто очей было вставлено Два камня, два яхонта; Да еще было на Соколѣ на кораблѣ:
- 15. Еще вмѣсто бровей было повѣшено Два соболя, два борзые; Да еще было на Соколѣ на кораблѣ: Еще вмѣсто очей было повѣшено Двѣ куницы мамурскія;
- 20. Да еще было на Сокол'в на корабл'в: Еще три церкви соборныя; Да еще было на Сокол'в на корабл'в: Еще три монастыря, три почесные; Да еще было на Сокол'в на корабл'в:
- 25. Три торговища нѣмецкія; Да еще было на Соколѣ на кораблѣ: Еще три кабака государевы; Да еще было на Соколѣ на кораблѣ: Три люди незнаемые.
- 30. Незнаемые, незнакомые, Промежду собою языка не въдали. Хозяинъ-отъ былъ Илья Муромецъ, Илья Муромецъ, сынъ Ивановъ, Е го върный слуга—Добрынюшка,

- 35. Добрынюшка, Никитинъ сынъ, Пятьсотъ гребцовъ, удалыхъ молодцовъ. Какъ издалече-далече, изъ чиста поля Зазрилъ, засмотрѣлъ Турецкой панъ, Турецкой панъ, большой Салтанъ,
- 40. Большой Салтанъ Салтановичъ. Онъ самъ говоритъ таково слово: "Ахъ, вы, гой еси, ребята, добры молодцы, Добры молодцы, донскіе казаки! Что у васъ на синемъ морѣ дѣется,
- 45. Что чернвется, что былыется? Черныется Соколь-корабль, Былыются тонки парусы. Вы быжите-ко, ребята, ко синю морю, Вы садитесь, ребята, во легки струги,
- 50. Нагребайте поскорѣе на Соколъ-корабль, Илью Муромца въ полонъ бери; Добрынюшку подъ мечъ клони!" Таки слова заслышалъ Илья Муромецъ, Тако слово Добрынѣ выговаривалъ:
- 55. "Ты, Добрынюшка Никитинъ сынъ, Скоро-борзо походи во Соколъ корабль, Скоро-борзо выноси мой тугой лукъ, Мой тугой лукъ въ двѣнадцать пудъ, Калену стрѣлу въ косу сажень!"
- 60. Илья Муромецъ по кораблю похаживаетъ, Свой тугой лукъ натягиваетъ, Калену стрѣлу накладываетъ, Ко стрѣлочкѣ приговариваетъ: "Полети, моя каленая стрѣла,
- 65. Выше лѣсу, выше лѣсу по поднебесью, Не пади, моя каленая стрѣла, Не на воду, не на землю, А пади, моя каленая стрѣла, Въ турецкой градъ, въ зеленъ садъ,
- 70. Въ зеленой садъ, во бѣлъ шатеръ, Во бѣлъ шатеръ, за золотъ столъ, За золотъ столъ, на ременчатъ стулъ, Самому Салтану въ бѣлу грудь, Распори ему турецкую грудь,
- 75. Ращиби ему ретиво сердце!"
  Ахъ, тутъ Салтанъ покаялся:
  "Не подай, Боже, водиться съ Ильей Муромцемъ,
  Не дътямъ нашимъ, не внучатамъ,

Не внучатамъ, не правнучатамъ, 80. Не правнучатамъ, не пращурятамъ!"

Мъсто записи неизвъстно. Былина помъщена въ числъ двухъ другихъ въ рукописномъ сборникъ, доставленномъ въ Императорскую Публичную библіотеку изъ Вологодской губерніи. Напечатана Л. Н. Майковымъ въ "Живой Старинъ", Вып. І 1890 г.

#### 17. То-же.

Доселево про Кіянь-море не слыхано, А нонъче на Кіянь-море собираются Суцкой, Пруцкой, Новоторженской. Собирали они тридцать кораблей безъ единаго.

- 5. Про себя они украшали "Соколъ" корабль: Деревца ставять кипарисовы, На немъ снасточки бичевочки шелковыя. Они на корму сажають Илью Муромца, А на носъ посажають Добрыню Никитьевича.
- 10. Ильюшенька Добрынюшкѣ рѣчь возговорилъ: "Ты отваливай отъ бережка отъ крутаго, Ты отваливай отъ песочка отъ сыпучаго". Вдругъ несчастьице надъ корабликомъ приключилося, Что садился на деревцо сизой орелъ,
- 15. Потопляль онъ корабличекь во синё море. Какъ на то ли нашъ Ильюхонька разсержаился, Онъ тугой лукъ своей рученькой натягиваль, Калену стрълу на тетивочку онъ накладываль, Онъ убиль орла въ бълую грудь, въ ретиво сердце,
- 20. Онъ упалъ, нашъ сизой орелъ, во синё море.

Записана на Уралъ и помъщена І. И. Желъзновымъ въ соч. "Уральцы" — Очерки быта Уральскихъ казаковъ. Т. III изд. 2-е 1888, стр. 123.

### 18. Добрыня.

(Скименъ-звърь, рожденье).

Какъ издалеча, далеча, изъ чиста поля, Изо того было раздольца изъ широкова, Что не грозная бы туча накаталася, Что не буйные бы вътры подымалися,—

5. Выбъгало бы тамъ стадечко змѣиное; Не змѣиное бы стадечко—звъриное. Напередъ то выбъгаетъ лютой Скименъ звъръ. Какъ на Скименъ то шерстечка буланая; Не буланая-то шерстечка-булатная;

- 10. Не булатна на немъ шерстечка—серебряна; Не серебряная шерстечка—золотая, Что на каждой на шерстинкъ по жемчужинкъ. Напередъ-то его шерстечка спрокинулась, У того у Скимна рыло, какъ востро копье,
- 15. У того у Скимна уши—калены стрѣлы, А глаза у звѣря Скимна, какъ ясны звѣзды. Прибѣгаетъ лютой Скименъ ко Днѣпру рѣкѣ; Становился онъ, собака, на задни лапы, Зашипѣлъ онъ, воръ-собака, по змѣиному,
- 20. Засвисталь онъ, воръ-собака, по соловьему, Заревълъ онъ, воръ-собака, по звъриному. Отъ того было отъ шипу отъ змъинова Зелена трава въ чистомъ полъ повянула. Отъ того было отъ свисту отъ соловьева
- 25. Темны лѣсы ко сырой землѣ клонилися, Отъ того было отъ рева отъ звѣринова Быстрой Днѣпръ-рѣка сколыбалася, Съ крутымъ берегомъ рѣка Днѣпръ поровнялася, Желты, мелкіе песочки осыпалися,
- 30. Со пескомъ вода въ Днъпръ возмутилася; Въ зеленыхъ лугахъ разливалася; Съ крутыхъ горъ камни повалилися; Крупны каменья по дну катятся, Мелки каменья по верху несетъ.
- 35. Какъ заслышалъ лютой Скименъ да невзгодушку: Ужъ какъ на небъ родился свътелъ мъсяцъ,— На землъто народился могучъ богатырь.

Былина эта была записана С. И. Гуляевымъ въ Локтевскомъ заводъ и напечатана въ непомномъ видъ въ Прибавл. къ Извъст. Императорской Акад. Наукъ т. II, стр. 173—174, а затъмъ перепечатана въ Сборникъ Киръевскаго (II стр. 9—10). Впослъдствии она была вновь записана въ болъе исправномъ видъ С. И. Гуляевымъ въ Барнаулъ и въ Чумышской волости.

#### 19. То-же.

(Начало).

Не галичья стая подымалася, Не звъриное собраньице собиралося; Не галичья стая въ перелетъ летитъ, Не звъриное собраньице въ перебъгъ бъжитъ:

5. Напередъ бѣжитъ собака, лютый Индрикъ-звѣрь. У Индричка копыточки булатныя, Шерсточка на Индричкъ бумажная, Напередъ его щетинушки запрокинулись, На спиночкъ два блюдечка серебряны,

- 10. На блюдечкахъ два яблочка катаются, Жемчугъ-бунчукъ разсыпается. Подбъгаетъ собака къ быстрой ръкъ, Къ той ръченькъ, къ быстру Днъпру. Засвисталъ-то онъ, загаркалъ по звъриному,
- 15. Зашипълъ-то онъ, собака, по змъиному. Оттого-то наша Нъпречка всколыхалася, Оттого-то съ дубъевъ вершины посломалися...

Записана въ 50-хъ годахъ І. И. Желъзновымъ отъ 80-лътняго старика казака Ивана Никитича Чакрыгина. Напечатана въ соч. Желъзнова: "Уральцы." Очерки быта уральскихъ казаковъ. Т. III, стр. 3. 1888 г.

# 20. Алеша (Добрыня) и Скимъ-звѣрь 1).

Что не бълая береза къ землъ клонится, Приклоняется *Алеша* къ своей матушкъ, Приклоняется *Алеша* ко родимоей. Онъ и проситъ у ее благословеньица,

- 5. Онт и просить у ее, онт великаго: "Благослови-ка ты меня, матушка, Благослови-ка меня ты, родимая, Да со Скимомъ-звъремъ поборотися, Да со Скимомъ-звъремъ порататися".
- 10. А дала-же ему матушка благословеньице,
   А дала-же ему родимая великое.
   Онъ садился-же Алеша на добра коня,
   На добра коня богатырскаго;
   Онъ поъхалъ-же Алеша во чисто поле,
- 15. Онъ повхалъ-же Алеша во раздольице. Вывзжалъ-то Алеша на долинушку, Вывзжалъ-то Алеша на широкую. Увидалъ-же Алешу самъ-отъ Скимъ-отъ звврь, Онъ вставалъ, воръ-собака, на задни ноги,
- 20. На задни ноги, на востры когти, Напередъ на немъ шерстка перепрокинулась. Закричалъ-же, воръ-собака, по звѣриному, Засвисталъ-же воръ-собака, по змѣиному.

Въ этомъ былинномъ отрывкъ вмъсто Добрыни бой со Скимомъ-звъремъ приписывается Алешъ.

- Да дрались они, рубились трои суточки,
- 25. Не пиваючи, не ѣдаючи, Со добра коня не слѣзаючи. Изрубилъ его Алеша на мелкѝ части, Раскидалъ его Алеша по чисту полю, По чисту полю, по раздольицу.
- 30. Вывзжаль-же Алеша на дороженьку, Вывзжаль-же Алеша на широкую, Онъ повхаль-же Алеша къ своей матушкв...

Записана Н. Пальчиковымъ и напечатана въ его сборникъ: "Крестьянскія пѣсни, записанныя въ с. Николаевкъ, Мензелинскаго уѣзда, Уфимской губ." Спб. 1888 (№ 37).

## \* 21. Добрыня Никитичъ и отецъ его Никита Романовичъ

(Бой со змвемъ).

Доселева Рязань селомъ слыла, А нынъче Рязань слыветь городомъ. И жилъ въ Рязани богатый гость Что по имени Никита, сынъ Романовичъ;

- 5. Девяносто лѣтъ жилъ Никита, не старился. Выводилъ изъ стойла добра коня, Накладывалъ потнички бумажные, На потнички ковры сорочинскіе, На коврики сѣделочки черкасскія;
- Подтягивалъ подпруги шелковыя, Двѣнадцать подпругъ шелковыхъ, Садился старой на добра коня. Не ясенъ соколъ въ перелетъ леталъ, Не бѣлый кречетъ перепархивалъ,
- 15. Тутъ ѣхалъ удалой, добрый молодецъ. Подъ нимъ добрый конь, какъ бы лютой звѣрь, На конѣ-то сбруя подъ оправою, Подъ оправою однозолотною; Самъ на конѣ, какъ соколъ сидитъ.
- 20. Вдеть онъ ко городу Кіеву, Вдеть онъ ко ласкову князю Владимиру, Ко солнышку ко Сеславьеву; Вдеть онъ ко высокому ко терему, Вывзжаеть на улицу на широку.
- 25. Со добра коня Никитушка соскакиваль, Ни къ чему онъ коня не привязываль, Никому онъ коня не приказываль.

Спрашиваль онъ у воротъ привратниковъ, Спрашиваль у дверей придверниковъ,

- 30. Отворяль двери по тихошеньку, Запираль онь двери по малехоньку, Кресть кладеть по писаному, Поклонь ведеть по ученому: "Здравствуешь, ласковый Владимирь князь,
- 35. Со душечкой со княгинею!"
  —Добро пожаловать, удалый, добрый молодець,
  Ты Никита, сынъ Романовичь,
  За одинъ ты столъ хлъба кушати.—
  Онъ кладетъ кръпокъ 1) и со панцыремъ,
- 40. Кладетъ на дубовый столъ.
  Отошедши Никита поклоняется:
  "Ой ты, гой еси, ласковый Владимиръ князь!
  Ты давай мнъ попа, отца духовнова,
  Давай ты игумна и пострижника.
- 45. Давай монаха и учителя;
  При старости мнъ лътъ душу спасти".
  И проговоритъ ласковой Владимиръ князь:
  "Гой еси ты, удалой доброй молодецъ,
  Гой еси Никита, сынъ Романовичъ!
- 50. На кого ты оставлящь стольный Кіевъ-градъ? На кого оставлящь меня, князя Владимира?" Проговоритъ Никита, сынъ Романовичъ: "Я надъюся на чадо свое милое, На того ли на Добрыню на Никитича".
- 55. Проговорить ласковый Владимиръ князь:
  —Гой еси, Никита, сынъ Романовичъ!
  Онъ малешенекъ ишшо и глупешенекъ,
  Глупешенекъ,—только трехъ годовъ.—
  Онъ даетъ ему попа, отца духовнова,
- 60. Даетъ игумна и пострижника, Даетъ монаха и учителя. Не много Никита пожилъ—переставился; Остается у Никиты житье-бытье, Остается у Никиты все богачество,
- 65. Остается у Никиты молодая жена Молода Амельфа Тимовеевна; Остается у Никиты чадо милое, Молодой Добрыня Никитьевичь, Молодой Добрыня семи годовъ.

<sup>1)</sup> Нагрудникъ по объясненію С. И. Гуляева.

- 70. Сталъ Добрынюшка на возрастѣ, Сталъ на возрастѣ, пятнадцать лѣтъ, Сталъ по улицѣ похаживать, Сталъ онъ палицей помахивать, Зачалъ сабелькой пофыркивать,
- 75. Сталъ онъ копьицомъ подпиратися. У Добрыни сердце возъярилося, Могучи плечи расходилися: Не можетъ уничтожить свое ретиво сердце. Идетъ онъ во свътлую во свътлицу,
- 80. Самъ говоритъ таковы слова: "Гой еси ты, моя матушка родимая, Молода Амельфа Тимовеевна! Сдавай ты мнъ коня богатырскаго". И проговоритъ ему родима матушка:
- 85. Ахъ ты, мое дитятко сердечное, Ты малешенекъ еще и глупешенекъ. Поживи-ко ты ишшо малешенько, Покопи-ко ты ишшо ума-разума, Потерять тебъ будетъ буйна голова.—
- 90. "Ахъ, ты, матушка моя родимая! Не могу я уничтожить ретиво сердце, Мнъ охота съъздить далече, Съъздить далече, во чисто поле, Пострълять мнъ гусей-лебедей,
- 95. И пушистыхъ, перелетныхъ, сърыхъ уточекъ".— Не могла мать переставить таковы слова, И выводить она ему добра коня, Изъ тоя изъ конюшни изъ новыя, И выносить всю сбрую богатырскую.
- 100. И накладывалъ Добрыня потнички бумажные, И на потнички ковры сорочинскіе, И на коврички клалъ съделочки черкасскія. Подтягивалъ двънадцать подпругъ шелковыхъ, Надъвалъ на себя платье соотцовое;
- 105. Соотцово платье ему узехонько и коротохонько.
  И ставаль онъ въ стременышко гольяшное,
  И садился въ съделышко черкасское.
  И стоитъ его матушка у стремена,
  "Молода Амельфа Тимооеевна,
- 110. И плачетъ она, какъ рѣка течетъ,
  И сама говоритъ таковы слова:
  —Ахъ, ты мое дитятко сердечное!
  Поѣдешь ты далече во чисто поле,

Пострѣляшь ты сколько гусей, лебедей

115. И пушистыхъ, перистыхъ малыхъ уточекъ, И прівдешь ты къ батюшку Днвпру рвкв, Захотись тебв будетъ покупатися, Захотись тебв будетъ, Добрынюшка, потвшиться, И станешь ты, сврый селезень, поплавати,

120. И сърый гоголь поныривать.
Черезъ первую ты струичку переплывешь,
Черезъ втору струичку переплывешь,
Черезъ третью струичку не плавай ты:

И тутъ струи вмѣстѣ соходятся,

125. И унесеть тебя къ горамъ высокимъ, Ко тому тебя ко люту змѣю; Пожретъ тебя злой Змѣишшо-Горынишшо.— Благословился онъ у своей родимой матушки И поѣхалъ въ далече въ чисто поле.

130. И стръляль онъ сколько гусей, лебедей
И пушистыхъ, перистыхъ малыхъ уточекъ.
И пріъхаль онъ ко батюшку Днъпру ръкъ,
И вздумаль онъ покупатися,
И вздумаль онъ, удалый добрый молодецъ, потъшиться.

135. И сталъ онъ, сърый селезень, поплавати, И сталъ онъ, ярой гоголь, поныривать. Черезъ первую струичку онъ переплылъ, И черезъ втору струичку онъ переплылъ. У Добрыни сердце возъярилося,

140. И могучи плечи расходилися;
Переставиль онъ матушкино благословеньицо.
И тутъ струи вмъстъ соходилися,
Унесло его къ горамъ, горамъ ко пещерамъ.
Услышалъ змъишшо за пятнаднать верстъ

145. Поплавку его богатырскую,
Вылетать изъ пещеры глубокія
И летить на Добрыню Никитича,
И зычить, кричить зычнымъ голосомъ:
"И святы отцы писали, прописалися,

150. Сказали: мнѣ отъ Добрыни смерть будетъ; Я теперь Добрынюшку живьемъ сглону, Живьемъ сглону и хоботомъ убью, И Добрыню искрой засыплю."
И тутъ Добрыня пріужахнулся:

155. "Ахъ, ты, змѣишшо, злой Горынишшо! Не честь твоя, хвала молодецкая, Наступаешь ты на тѣло нагое, Тъло нагое—тоже мертвое. Дай ты мнъ, змъй, сроку на три дни,

160. На три дни и на три часа,
На три часа, на три минуточки".
И даетъ онъ ему сроку на три дни,
И даетъ онъ ему сроку на три часа,
И даетъ онъ ему сроку на три минуты,

165. Улетать опять змѣй въ пещеры глубокія. И выходять Добрыни три дня, три часа, И выходять Добрыни три минуты; Все онъ плавать на синемъ морѣ. И летить опять змѣишшо, злой Горынишшо,

170. Изъ той пещеры глубокія.
И доплывать Добрыня до желта песка,
И доплывать Добрыня до крута бережка,
И выскакиваль Добрыня на желты пески;
По желтымъ пескамъ Добрыня сталъ поскакивать,

175. Зажималъ Добрыня комъ желта песка, Бросалъ въ змѣишша, зла Горынишша, Отшибъ змѣишшу тридцать хоботовъ; И падалъ змѣишшо на сыру землю, И билъ его Добрыня о сыру землю.

180. И тутъ Змѣишшо Добрынѣ взмолится: "Я тебѣ, Добрыня, давалъ сроку на три дня, Я давалъ тебѣ сроку и на три часа, Я давалъ тебѣ сроку на три минуты". Проговоритъ Добрыня Никитичъ младъ:

185. —Ты не будешь-ли летать по городу, И не будешь-ли ты летать по Кіеву, И ко ласкову князю Владимиру, Не будешь-ли уносить княгиню Апраксію?—

190. Проговорить змѣишшо Горынишшо "Я не буду летать по городу, И не буду летать по Кіеву, И ко ласкову князю Владимиру, И не буду уносить княгиню Апраксію".

195. Проговорить Добрыня Никитичь младь:
—Ты врешь, собака, неустойчивой!—
Говорить туть змьй Горынишшо:
"Ты будь-ко мнь, Добрыня, большій брать,
А я тебь буду, змьишшо, меньшій брать.

200. Я дамъ тебъ добра коня богатырскаго, Я дамъ тебъ потнички не почены <sup>1</sup>),

**Пропитанные** потомъ.

Я дамъ тебѣ коврички не держаны, Я дамъ тебѣ сѣделышко черкасское И со всею сбруей богатырскою".

205. Туто молодцы побраталися: Добрыня сталь большій брать, Змѣишшо сталь меньшій брать. Отпустиль змѣя Добрыня въ живности, И улетѣль змѣишшо въ пещеры глубокія.

210. И поддълаль себъ крылья бумажныя, Полетъль онъ въ стольный Кіевъ-градъ Ко ласкову князю ко Владимиру. И ходила княгиня въ зеленомъ саду, И ступала княгиня съ камня на камень,

215. Со бѣла камня ступала на люта змѣя. Вкругъ ногъ ея змѣишшо обвивается, Садитъ ее на могучи плеча И унесъ ее въ пещеры свои глубокія... А тамъ Добрыня пріуправился,

220. И идетъ онъ въ стольный Кіевъ-градъ, Ко своей онъ матушкъ родимыя. И выходитъ его матушка на красно крыльцо, И встръчатъ она свое чадо милое, Молодова Добрыню Никитича,

225. На великихъ своихъ радостяхъ. И проговоритъ Добрыня Никитичъ младъ: "Здорово, ты, матушка родимая, Молодая Амельфа Тимовеевна, И здорово ты живешь, здоровешенько?"

230. И проговоритъ родима матушка:

—Ахъ ты, мое дитятко сердечное!
Я здорово живу здоровешенько,
А у ласкова князя Владимира
Случилося несчастьицо великое:

235. Вечоръ было поздымъ поздешенько И ходила княгиня въ зеленомъ саду, И ступала княгиня съ камня на камень, Со бъла камня ступала на люта змъя; И обвивался змъишшо Горынишшо,

240. Обвивался вкругъ ръзвыхъ ногъ; И садилъ ее змъишшо на могучи плечи И унесъ ее въ пещеры глубокія. — И тутъ Добрынъ за бъду стало, За великую досаду показалося:

245. "Ахъ ты, моя матушка родимая!

Мнѣ змѣишшо меньшой братъ, А я змѣю большой де братъ; А поѣду ему скорую смерть предамъ". Поворачиватъ Лобрыня добра коня

250. И свое поворачивать бѣло лицо;
Мать его стоить у стремена,
Сама говорить таковы слова:
— Ахъ ты, мое дитятко сердечное!
Онъ поддѣлаль крылья бумажныя,

255. На крыльяхъ змѣишшо славной воинъ.

И ты поѣдешь къ змѣишшу Горынишшу,
И станешь подъѣзжать ко горамъ ко высокимъ,
И ко тѣмъ ко пещерамъ ко глубокимъ,
И услышитъ змѣишшо за пятнадцать верстъ,

260. И станетъ надлетать на тебя, удала добра молодца, И станетъ кричать зычнымъ голосомъ; И тутъ ты, Добрыня, пріужахнешься; И зними ты свои руки кверху на небеса, И проси ты: ""Спасъ, ты Спасъ, Боже милостивъ,

265. И мати Пречистая, Пресвятая Богородица! За Вашъ я домъ стою, за церковь соборную, И создай Ты, Господи, дождичка!"" И не откуль грозна туча накатится, И скорымъ-скоро крупенъ дождь пойдетъ,

270. Подмочитъ его крылья бумажныя, И падетъ змѣишшо на сыру землю. Станете вы палицами битися, По насадкамъ 1) палицы будутъ разгоратися; Вы тотъ бой бросайте о сыру землю.

275. Станете вы саблями рубитися, Сабельки у васъ изщербятся; И тотъ бой бросайте о сыру землю. Станете вы копьями колотися, По насадкамъ у васъ копья изломаются;

280. И тоть бой бросайте о сыру землю.
И вы другь друга чумбурами сподергайте,
Сохватаетесь вы, молодцы, ручнымъ боемъ,
Распахивай ты свою полу правую,
И выдергивай ты шелыгу подорожную,

285. И стегай ты змѣишша по могучимъ плечамъ, И стегай ты, приговаривай:
Что отъ конскаго поту змѣя пухла̀.

<sup>1)</sup> Насадка — наконечникъ. Гул.

Застегашь ты его до смерти, Своей плетью шелковою.—

- 290. Благословился онъ у своей матери родимыя И повхаль въ далече въ чисто поле. И вдетъ онъ къ горамъ, горамъ ко высокимъ, И ко твмъ пещерамъ ко глубокимъ. Услышалъ змвишшо Горынишшо.
- 295. Услышаль за пятнадцать версть: Бдеть де Добрыня Никитичь младь. И летить къ нему настрѣчу, И зычить, кричить зычнымъ голосомъ: "Что святы отцы писали, прописалися,
- 300. Сказали: мнѣ отъ Добрыни смерть будетъ, Смерть будетъ, живу не быть, живу не слыть. Я теперь Добрыню живьемъ сглону, Живьемъ сглону, хоботомъ убью, Хоботомъ убью, дымомъ задушу,
- 305. Дымомъ задушу, искрой засыплю".

  Тутъ Добрыня пріужахнулся,

  Знималъ свои руки на небо,

  Самъ говоритъ таковы слова:

  —Спасъ ли, Спасъ, Боже милостивой!
- 310. Мати Пречистая, Пресвятая Богородица! Создай, Господи, дождичка!— Не откуль гроза-туча накатилася, И скорымъ-скоро крупенъ дождь пошелъ; Подмочило у змъя крылья бумажныя;
- 315. Падалъ змѣишшо на сыру землю.
  Они зачали палицами битися,
  По насадкамъ у нихъ палицы разгоралися;
  Они тотъ бой бросали о сыру землю.
  Зачали саблями рубитися,
- 320. Сабельки ихъ разщербилися; И тотъ бой бросали о сыру землю. Стали они копьями колотися, Копья у нихъ изломалися; И тотъ бой бросали о сыру землю.
- 325. Они другъ дружку чунбурами сподергали, Сохватались молодцы ручнымъ боемъ. Распахивалъ Добрыня полу правую, Вытягалъ шелыгу подорожную И стегалъ онъ змъя по могучимъ плечамъ,
- 330. И стегалъ, самъ приговаривалъ: "Отъ конскаго поту змѣя пухла̀".

И застегалъ Добрыня змѣишша до смерти, Изрубилъ змѣишша въ куски во мелкіе. И садился Добрыня на добра коня,

335. И повхаль въ пещеры глубокія, И нашель онъ княгиню Апраксію. Лежить княгиня на перинв на перовыя, На подушечкахъ на пуховыихъ; На правой рукв у ней лежить змвинчишко.

340. И на лѣвой рукѣ змѣинчишко. Такъ она ему Добрынѣ израдовалась, Израдовалась, слезно заплакала: "Ахъ, ты гой еси, удалой доброй молодецъ! Прилетитъ змѣишшо, злой Горынишшо,

345. И пожреть обоихъ насъ, добрый молодецъ". И проговорить удалой доброй молодецъ:
—Великая ты княгиня Апраксія!
Побъдиль я эмъишша Горынишша,
Изрубилъ его на мелки куски.

350. Своей сабелькой вострою.—
Туть княгиня возрадовалась,
И стаеть она на рѣзвы ноги.
Одного змѣинчишка онъ взяль разорваль
И другого змѣинчишка взяль растопталь;

355. И садился Добрыня на добра коня, И садилъ княгиню Апраксію, И повезъ ко князю ко Владимиру, Ко солнышку ко Сеславьичу. И дорогой говоритъ таковы слова:

360. "Гой, еси ты, молода княгиня Апраксія! Покрестоваемся мы крестами однозолотными, И ты будь мнѣ сестра крестовая, А я тебѣ буду крестовой братъ". Тутъ они крестами покрестовались.

365. И прівхаль Добрыня со княгинею Во Кієвъ-градъ, на улицу на широку, И идетъ онъ на улицу на широку. И увидвлъ ласковый Взадимиръ князь Во то окошечко косящато,

370. Во ту околенку стекольчату.
И бъжить онъ скоро на красно крыльцо,
И радуется онъ удалу добру молодцу
И своей княгинъ Апраксіи,
И самъ говорить таковы слова:

375. "Гой, еси ты, Добрыня Никитичъ младъ!

Гдъ ты взялъ княгиню Апраксію? Отвъчатъ Добрыня Никитичъ младъ: "А взялъ я ее у змъя у Горынишша, Во тъхъ во пещерахъ во глубокихъ;

380. И похитилъ я змѣишша Горынишша, Застегалъ его до смерти, Изрубилъ змѣишша на мелки куски". И тутъ ласковый Владимиръ князь возрадовался, И сбиралъ онъ бесѣду-столованье,

385. Столованье-почестный пирь; И собираль онъ князьевъ, бояровъ, И веселился онъ, радовался. Какъ говоритъ Владимиръ князь: "Гой еси, ты, Добрыня Никитичъ младъ!

390. Доступиль ты княгиню Апраксію Оть того оть зм'я Горынишша, Дакъ благословляю теб'я ее взять въ замужество". Проговорить Добрыня Никитичъ младъ:

—Гой еси, ласковой Владимиръ князь!

395. Мнъ нельзя ее взять за себя замужъ: Она будетъ мнъ, княгиня, сестра крестовая.—

Записана С. И. Гуляевымъ со словъ крестьянина Леонтія Тупицына въ Барнаулъ.

# 22. Добрыня въ отъезде.

Не громъ гремитъ у насъ въ Кіевѣ, Не громъ гремитъ передъ дождичкомъ, Не молонья свѣтитъ передъ тучкою: Тутъ бьетъ челомъ Добрыня передъ матерью,

5. Передъ старой вдовой Афимьей Александровной: "Ужъ ты гой еси, родима, мила матушка, Стара вдова Афимья Александровна! Ужъ ты дай-ка мнъ свое де благословеньице— Отнынъ мнъ и во въки—

10. Во чисто поле, Добрынѣ, ѣхати. Я поѣду, Добрыня, во чисто поле, Во чисто поле, разгуляюся, Съ казаками мнѣ, Добрынѣ, показаковать, Съ молодцами мнѣ, Добрынѣ, повидатися,

15. Съ богатырями мнѣ, Добрынѣ, поборотися, Богатырскую силу испровѣдати". Тутъ возговоритъ его матушка родимая,

Стара вдова Афимья Александровна: "Ужъ ты, гой еси, дитя мое, чадо милое,

- 20. Добрынюшка, сынъ Никитивичъ! Молодехонекъ ты, зеленехонекъ: Не умъешь ты, Добрынюшка, коня съдлать, Ты коня съдлать, Добрынюшка, конемъ владать. Тебъ отъ роду только двънадцать лътъ,
- 25. На тринадцатомъ годочкѣ ты погулять захотѣлъ, По большому полю по Куликову". Возговоритъ тутъ Добрыня, сынъ Никитивичъ: "Ужъ ты, гой еси, родима, мила матушка, Стара вдова Афимья Александровна!
- 30. Благослови меня вхать во чисто поле на дввнадцать лвтъ, Я повду отъ восхода до запада, Къ тому озеру къ Бълозерову, Ко дядюшкъ своему ко родимому, Для гръховъ своихъ избавленія".
- 35. Тутъ возговорить его матушка родимая, Стара вдова Афимья Александровна: "Ужъ ты, гой еси, дитя мое, дитятко, Добрыня, сынъ Никитивичъ! Будутъ-ли отъ сухова дерева отрасли,—
- 40. Тогда будь надъ тобой мое благословеньице. На кого ты меня, Добрынюшка, покинешь? Молоду свою жену кому прикажешь"? Возговорить туть Добрыня, сынь Никитивичь: "Ужъ ты, гой еси, родима, мила матушка,
- 45. Стара вдова Афимья Александровна! Я покину тебя, матушка, на Бога,— Молодой женъ своя ей воля: Хошь замужь иди, хоть вдовой сиди, Хошь за князя поди, хошь за боярина,
- 50. Иль за сильнаго могучаго богатыря, Только не ходи, моя жена, за Алешку Поповича: Алешка Поповичь мнѣ названный брать, Мы въ полѣ съ нимъ съѣзжалися, Крестами съ нимъ мѣнялися.
- 55. Благослови, матушка, взойти на конюшенъ дворъ, Выбрать подъ себя мнѣ коня добраго, Коня добраго, все иноходаго". Тутъ входилъ Добрыня на конюшеньку И вскричалъ Добрыня своимъ громкимъ голосомъ:
- 60. "Ужъ вы, гой еси, мои кони добрые, Кони добрые, все иноходые!

Сослужите мнъ службу не дальную и не ближнюю Совезите меня отъ восхода до запада, Ко тому озеру, къ Бълозерову ...

65. Туть всѣ кони испугалися,
Повѣсили свои буйны головы,
Потупили очи ясны во сыру землю.
Отвѣтъ изъ нихъ держалъ одинъ буланый конь:
"Ужъ ты, гой еси, нашъ хозяинъ ласковый.

70. Добрыня, сынъ Никитивичъ! Сослужу я тебъ службу не дальную и не ближнюю, Когда минетъ двънадцать лътъ"...

#### (Былина не кончена).

Записана І. И. Желъзновымъ въ 1858 г. отъ казака Ивана Михайловича Бакирова въ станицъ Красноярскомъ-форпостъ и напечатана въ его книгъ "Уральцы" 2-е изд. 1888 г. стр. 222—223•

# \* 23. Добрыня и Марина.

Что не бъла береза къ землъ клонится, Не шелкова трава въ полъ разстилается,— Ужъ какъ кланяется сынъ-отъ своей матери: "Государыня, родная моя матушка!

- 5. Ты пожалуй-ка свое мнв благословеньице, Я повду въ чисто поле гулять. Поищу ли я своего брата названнаго, Что стараго казака Илью то Муромца".

  —На кого-жъ ты оставляешь молоду жену?—
- 10. "Ей давнымъ давно, Настасьѣ, было сказано, За недѣлюшку, Микулишнѣ, приказано, Что сидѣть бы ей вдовою ровно девять лѣтъ, На десятомъ годочкѣ хоть бы замужъ шла, Хоть за князя, хоть за боярина,
- 15. Не ходить бы ей за Алешу за Поповича"... Ужъ какъ три года Добрынюшка бражничалъ, На четвертый годъ Добрыня погулять захотълъ, По стольному по городу по Кіеву, По тъмъ ли по частымъ переулочкамъ,
- 20. Переулочкамъ, закоулочкамъ. На встръчу Добрынъ старъ матеръ человъкъ, Старъ матеръ человъкъ Илья Муромецъ. Они вмъстъ сошлись поздоровались, Они ручку объ ручку ударились
- 2 5. И во сахарны уста цъловалися.

"Чего же ты, Добрынюшка, бражничаешь, Чего же ты, другъ Никитьевичъ, спрашиваешь?" —Хожу ли я, ищу ли я Маришкина двора.— "Маришкина двора тебъ по въкъ не сыскать:

- 30. Маришкинъ дворъ середь Кіева стоитъ, Середь Кіева стоитъ, середь площади. Кругъ Маришкина двора все шелковая трава, Шелковая трава и желъзный тынъ. На каждой на тычинкъ по головушкъ есть,
- 35. По головушкѣ есть—богатырской, На одной лишь на тычинкѣ нѣтъ головушки. На Маришкиномъ дворѣ да два терема стоятъ, На тѣхъ то теремахъ да два голубя сидятъ, Цалуются и милуются,
- 40. Они сизыми крыльями обнимаются". Ужъ какъ тутъ то Добрынъ за бъду стало, За великую досаду показалося. Онъ натягивалъ тугой лукъ въ этихъ пару голубей, Онъ попасть не попалъ въ этихъ пару голубей,
- 45. А попасть то попаль ко Моришкѣ въ окно, Разбиль банку со лютымъ зельемъ. На ту пору Маришка бѣлилася, Бѣлилася и румянилася:

"А и хочешь-ли, Добрыня, я те клячей ворочу, 50. А и будешь ты, Добрыня, у насъ воду возить?" —Ужъ и хочешь-ли, Маришка, я те сукой ворочу, А и будешь ты, Маришка, кобелей съ собой водить?—

Два былинные отрывка, сведенные витстт, записаны въ Москвт С. И. Лапшинымъ отъ московскаго мъщанина И. А. Лапшина, постоянно жившаго въ Москвт. Первая часть поется протяжно, а начиная со стиха 16-го наптвъ измъняется и темпъ учащается.

#### 24. То-же.

Какъ у насъ было на святой Руси, На святой Руси, въ каменной Москвъ. Какъ у князя было Володимира, Заводилася (солучилася) пиръ-бесъдушка,

- 5. Пиръ-бесъдушка, пиръ почестный столъ. Всъ князья-бояре сошлись, съъхались; Они пьютъ, ъдятъ, проклажаются, Промежду себя выхваляются: Сильный хвалится своей силою,
- 10. А богатый хвалится богачествомъ,

А кто хвалится молодой женой, А кто хвалится добрымъ конемъ. "Ужъ ты, есте есть, ты Добрынюшка, Ты, Добрынюшка, добрый молодецъ,

- 15. Ты ничёмъ, Добрыня, не похвалишься?"
  —Еще чёмъ мнё будетъ похвалитися?
  Еще жилъ я у тебя ровно девять лётъ:
  Еще три года водовозничалъ,
  Еще три года приворотничалъ,
- 20. Еще три года ложкомойничаль; Трое на трое стало девять лѣть; Еще нѣть у меня коня добраго, Коня добраго, сбруи ратныя, Сбруи ратныя, копья булатнаго.—
- 25. "Ты поди, Добрыня, на конюшій дворъ, Ты бери узду ты тесьмяную, Обратай коня самолучшаго; Ты бери-ка сбрую ратную, Сбрую ратную, копье булатное;
- 30. Повзжай, Добрыня, по всвмъ улицамъ, По всвмъ улицамъ, по продольныимъ. Ты не взди-ка въ одну улицу, Въ одну улицу во Маришкину. У Маришки дворъ на семи верстахъ,
- 35. На семи верстахъ дворъ, желѣзный тынъ; На тыниночкѣ есть по маковкѣ, Что по маковкѣ,—буйной головушкѣ. На одной только нѣту маковки, Нѣту маковки, буйной головушки.
- 40. Возъвзжаетъ Добрыня въ эту улицу, Въ эту улицу да во Маришкину. Да Маришка-то курва, плёшница, Да сидитъ она предъ краснымъ окномъ. На красномъ окнъ на Маришкиномъ,
- 45. Не два голубя сидять, цълуются,—
  Да цълуются они милуются,
  Да Маришка курва съ полюбовникомъ.
  Вынималъ Добрыня кленову (калену) стрълу,
  Онъ стрълялъ Добрыня во красно окно,
- 50. Во красно окно во Маришкино, Онъ и снесъ съ ней буйну головушку, Онъ прималъ ее на востро копье, Онъ сажалъ ее на тыниночку.

Записана Н. Пальчиковымъ и напечатана имъ въ сборникъ: "Крестьянскія пъсни, записанныя въ с. Николаевкъ, Мензелинскаго уъзда, Уфимской губерніи". Спб. 1888 (№ 37).

#### 25. То-же (начало).

Жилъ Микитушка, не старился,— При старости померъ. Осталось у Микитушки Спорожоное дитя Добрыня.

- 5. Енъ, Добрынюшка, матушки спрашивалъ: "Отпусти меня, матушка, Въ Новы городы гулять!" Походитъ Добрыня со двора здолой, Беретъ Добрыня калену стрълу,
- 10. Натягиваетъ Добрыня калену стрѣлу,— Походитъ Добрыня со двора вѣдь здолой. Есть въ томъ городѣ Маринушка, Прекрасная Маринка безбожница, Злая еретица халтурная.
- 15. Кругъ ея двора стѣна каменная, На каменной стѣнѣ два голубя сидятъ, Два сизые сидятъ, златымъ крыльемъ оплетаются. Захотълося Добрынѣ два голубя устрѣлить, Два сизыхъ устрѣлить;
- 20. Права ножка покатилась, Лъва ручка подрожала, Устрълилъ Добрыня во Маринино окно, Устрълилъ прекраснаго Змъевича. Кинулась Маринушка во косечато окно:
- 25. "Кто здѣсь въ городѣ невѣжа есть? Устрѣлилъ мила дружка" У Добрыни сердечко неуимчивое: Походитъ ко Маринину двору, Беретъ за булатную скобу,
- 30. Отвореть дубовныя двери, Садится возл'в Маринушки, День съ утра сидили, не говаривали. У Добрыни сердечко неуимчивое: Обувать сапожки зелень сафьянь, Походить Добрыня со двора здолой.
- 35. Кинулась Марина за Добрынюшкой, Поколола дровечъ мелкошечко, Затопляла палаты жарчешенько, Слъды сбирала, въ палату бросала...

Изъ рукописнаго сборника (начала XIX стольтія), поступившаго въ Императорскую Публичную библіотеку изъ Вологодской губерніи; издана Л. Н. Майковымъ въ "Живой старинъ", Вып. І, Отдълъ II, стр. 2.

#### 26. То-же.

Ходилъ-гулялъ Добрынюшка по городу, Ходилъ-гулялъ Микитиць по Кіеву. Добрынюшкъ-то матушка наказывала: "Не ходи-ко ты во улоцку возвратную,

- 5. Во тѣ-ли переулоцки Маринкины, Тамъ живетъ курва Маринушка Игнатьевна, Она веленщица да и отравщица; Она много отравила добрыхъ молодцевъ, Она сильныхъ, могучихъ богатыревъ".
- 10. Ходилъ Добрынюшка по Кіеву И зашель во улоцку возвратную, Во тъ-ли переулоцки Маринкины. Тамъ увидъла Маринушка Игнатьевна, Выпушала голубка да со голубкою.
- 15. Тутъ увидълъ Добрынюшка Микитиць младъ, Свой тугой онъ лукъ натягиваетъ, Каленую-то стрълоцку накладываетъ, Самъ да ко стрълы да приговариваетъ: "Ты убей да голубка да со голубкою".
- 20. Да не убилъ голубка да со голубкою, Убило у Маринушки околенку, Да убило у Маринки дружка милаго, Дружка милаго—Идолища поганаго, Поганаго да некрещенаго.
- 25. Еще тутъ молодецъ да пораздумался: "Не честь-слава да молодецкая, Да не выслуга да богатырская; Да не пропасть то моей каленой стрълы, Да у той-ли у Маринки Игнатьевны".
- 30. Заходитъ Добрыня во высокъ теремъ, Крестъ онъ кладетъ да по писаному, Да поклонъ-то ведетъ да по ученому, На всъ стороны Добрыня покланяется. Да вставала тутъ Маринушка на ноги,
- 35. Да Добрыни-то Маринка низко кланялась, А Добрынюшка Маринушки челомъ не бьетъ. Бралъ то Добрынюшка калену стрѣлу, Пошелъ то Добрынюшка вонъ изъ терема. Еще въ ту пору Марины за бѣду пришло,
- 40. За досадушку ей за великую. Вставала тутъ Маринушка на ноги, Брала она два ножичка булатные,

Добрынины-то слъдочки подръзывала, Клала она въ печь на дрова на дубовыя,

- 45. Сама да ко слѣдочкамъ приговаривала: "Шайте \*) и нойте Добрынюшкины слѣдочки, Чтобы нояло у Добрынюшки сердце, По мнѣ-ли по Марины по Игнатьевны". Приходитъ да Добрыня къ родной матушки,
- 50. Говорила тутъ Добрыни родна матушка: "Что ходило, мое дитятко, доходило, И гуляло, мое милое, догуляло?" Въдь не можетъ Добрынюшка не пить, не ъсть, И не можетъ въдь Добрыня темной ночки спать.
- 55. И вставаетъ-то Добрынюшка поутру ранешенько, Умывается Добрынюшка бълешенько, Снаряжается Добрынюшка хорошохонько, И походитъ-то ко ранней ко заутреньки, И выходитъ-то Добрынюшка на улоцку;
- 60. Стоючись да туть Добрыня пораздумался: "Да что мнѣ дѣлать у церкви у соборныя, У той-ли у заутреньки у раннія? Пойду лучше къ Маринки ко Игнатьевны". И заходить то Добрыня во высокъ теремъ,
- 65. И крестъ онъ кладетъ да по писаному, Поклоны-то ведетъ да по ученому, На всъ стороны Добрыня покланяется; Добрынюшка Маринки низко кланяется, Маринушка Добрынюшки челомъ не бъетъ.
- 70. Говорила тутъ Маринушка Добрынюшки: "Вчерась-то какъ ты былъ, то не то творилъ, А сегодня-то ты да во моихъ рукахъ, Во моихъ рукахъ и подъ моей грозой. Возьмешь-ли ты, Добрыня, за себя замужъ?"
- 75. Говорилъ вѣдь тутъ Добрынюшка Маринушки: "Не подобаетъ мнѣ-ка взять дѣвка невѣрная, Невѣрная да некрещеная". Говорила тутъ Маринушка Добрынюшки: "Обверну тебя жабой подземельною,
- 80. Которой жабы отвороту нѣтъ.
  Ты возьмешь-ли, Добрыня, за себя замужъ?"
   Не подобаетъ мнѣ-ка взять дѣвка невѣрная,
  Невѣрная да некрещеная.—
  "Обверну я тебя, Добрынюшка, борзымъ кобелемъ,

<sup>\*)</sup> Тлъйте.

- 85. Спущу я по городу по Кіеву, Сберать тебя кусочковъ подстольнымхъ". Ходилъ-то тамъ Добрыня ровно сутоцки, И приходитъ ко Маринки ко Игнатьевны. "Находился-ли Добрынюшка по городу по Кіеву,
- 90. И навлся-ли кусочковъ подстольным 20. Возьмешь-ли теперь да за себя замужъ?"
   Не подобаетъ мнв-ка взять двака невврная, Невврная да некрещеная.—
  "Обверну Добрынюшку гивдымъ туромъ,
- 95. Всечиной-то тура да изукрашу я, Одна щетинка золота, друга серебряна, Носъ да бока да рыту бархату, Я спущу тебя, Добрыня, во чисто поле, Повшь-ко ты, Добрынюшка, ковыль травы
- 100. И попей-ко ты, Добрынюшка, водушки болотнія". У того-ли было князя у Владимира, Сдълался у него да почестный пиръ. Да всъ-ли на пиру да порасхвастались;
- 105. Кто въдь хвасталъ добрымъ конемъ,
  Иной хвасталъ молодой женой.
  Похвастала Маринушка Игнатьевна:
  Ужъ какъ есть у меня да во чистомъ полъ Деветь туровъ да деветь гнъдыихъ,
- 110. Десятой-етъ туръ онъ хорошъ, красивъ: Одна шерстинка золота, друга серебряна, Носъ да бока рыту бархату, Рожка-те у тура позолоченые.— Вставала Катерина Микитицна на ноги
- 115. И брала она Маринку рукой за воротъ, А другой била по бълу лицу: "Ужъ ты въдьма ты, Маринушка Игнатьевна! Какъ не отвернешь моего братца милаго Добрынюшки Микитица, Обверну тебя саму жабой подземельною,
- 120. Которой жабы отвороту нѣтъ".
  И обернулася Маринушка сорокою,
  И полетѣла-то Маринка во чисто поле,
  И садилася она Добрыни на золотой рожокъ,
  Говорила тутъ Маринушка Добрынюшки:
- 125. Ты возьмешь-ли теперь да за себя замужъ?—
  "Отверни ты этихъ всъхъ добрыхъ молодцевъ,
  Сильныхъ могучихъ богатыревъ,—
  Я въ тупорь-то тогда тебя въ замужъ возьму".
  Приходитъ тутъ Добрынюшка къ матушки,

- 130. И разсказываеть Добрынюшка туть матушки, Что даль заповъдь великую взять Маринушку Игнатьевну. Туть-то они да обручалися, Туть-то они да обвънчалися. Приходить-то Добрыня съ молодой женой.
- 135. "Слуги мои да слуги върные, Ужъ вы дайте-ко мнъ чару оправшую, Чтобъ мнъ поправиться съ Маринкой съ Игнатьевной". И слуги у него были догадливые, Дали-то ему да саблю вострую.
  - 140. Срубилъ то Добрыня у Марины буйну голову И клалъ да на дрова дубовыя,
     И пепелъ разсіялъ по чисту полю.
     Тутъ вставаетъ то Добрынюшка ранешенько,
     Умывается Добрынюшка бълешенько.
- 145. И снаряжается Добрыня хорошохонько, И приходить-то Добрыня ко ранней ко заутреньки. Туть-то его встръчають, туть-то поздравляють: "Здравствуй ты, Добрынюшка Микитиць младъ! Поздравляемъ мы тебя да съ молодой женой,
- 150. Со своей да со княгиней со обручною, Да со той-ли со Мариной со Игнатьевной". Говориль въдь туть Добрынюшка Микитиць младъ: "Ужъ вы други мои да вы пріятели! Всякой-то на семъ да свътъ женится,
- 155. Да не всякому женитьба удавается, Вчерась-то я такъ подъвънцомъ стоялъ, Сегодня-то я ужъ вдовой хожу".

Записалъ учитель Мошинскаго сельскаго училища Александръ Громовъ съ голоса дъвицы Өеклы Степановны Савиной. Былина эта та же, что записана въ Мошѣ отъ Малыгина А. Ө. Гильфердингомъ (Онежскія былины № 316); но въ предлагаемомъ спискѣ она полнѣе въ нѣкоторыхъ мъстахъ и украшеніяхъ. Савина переняла ее точнѣе, чѣмъ Малыгинъ. Напечатана въ "Русскомъ Филологическомъ Въстникъ" 1885 г. № 1, стр. 46—49.

### 27. Добрыня Никитичъ.

(Сводная былина).

Что не бълая береза къ землъ клонится, Не кудрявая ко сырой да приклоняется; Ужъ какъ кланяется сынъ да своей матушкъ, Добрый молодецъ Никитушка Добрыничъ-сынъ 1),

5. Что честной вдовь, Афимьь Александровны: "Ужь ты гой еси, родимая моя матушка,

<sup>1)</sup> Такъ въ большей части былины переставлены имя и отчество богатыря.

Что честна вдова Афимья Александровна! Ужъ ты дай мнъ-ка свое благословеньице, Мнъ-ка ъхати да во чисто поле,

- 10. Что искать себѣ названнаго брателки,
  Что стараго казака да Илью Муромца!"
  Какъ возговоритъ ему да родна матушка:
  Ужъ ты гой еси, родимо мое дитятко!
  На кого ты оставляешь свою матушку,
- 15. На кого ты покидаешь молоду жену?—
  Какъ отвътъ держалъ добрый молодецъ:
  "Оставляю я васъ, матушка, на Бога."
  Что даетъ ему мать свое благословенье:
   Благословитъ тя Богъ, мое дитя родимое,
- 20. Что на добрыя дѣла и всѣ подвиги! Ужъ ты ѣзди-ко, дитя, во чистомъ полѣ,— Чистёхонько, хорошёхонько!— Тутъ началъ сряжаться добрый молодецъ; Онъ въ сѣдельце черкасское коня сѣдлалъ,
- 25. Во уздицу во тесменную зауздываль, Что браль нитку шелку шамаханскаго, Да тугой лукъ и калены стрѣлы. Осѣдлавши, онъ садился на добра коня, Самъ возговорилъ таковы рѣчи:
- 30. "Ужъ ты гой еси, родима матушка, Что честна вдова Афимья Александровна! Ты жди-ко-ся меня ровно три года; Ты не дождешься меня ровно въ три года, Ты бери мои золоты ключи,
- 35. Отпирай-ка тогда золоты ларцы, Вынимай мою золоту казну, Подавай ее по попамъ, по монашенкамъ, По честнымъ по родителямъ, Поминайте меня добра молодца.
- 40. А ты гой еси, моя молода жена, Хороша Настасья, дочь Никулишна! Ужъ ты жди меня ровно девять лѣтъ; Если въ девять лѣтъ меня не дождешься, Хоть замужъ пойди, хоть вдовой сиди!"
- 45. Ужъ какъ видъли добра молодца, какъ коня съдлалъ, А не видъли, какъ со двора съъзжалъ. Что не пыль столбомъ поднималася,— Одна откопоть оставалася, Какъ уъхалъ Никитушка во чисто поле,
- 50. Добрыничъ свътъ во раздольице.

Онъ годъ вздилъ по чистому полю, И не можетъ навхать Ильи Муромца. Съ той печали со кручинушки Натягиваетъ онъ свой тугой лукъ

- 55. И спускаеть свою калену стрѣлу. Улетала та его стрѣлочка Во село ко Маринѣ красной дѣвушкѣ, Къ красной дѣвушкѣ, да во высокъ теремъ, Во окошечко во косяшатое.
- 60. Во стеклышко во заморское. Увидаль туть добрый молодець Во чистомъ полъ бабушку задворенку. "Ужъ ты гой еси, бабушка задворенка! Ты сходи ко Маринъ, красной дъвицъ,
- 65. За моей ли то каленой стрѣлой!"

  Тутъ пошла бабушка задворушка скорёшенько.
  Пришедши ко Маринѣ, красной дѣвицѣ,
  Поклонилась ей низёшенько,
  Говорила ей частёшенько:
- 70. "Ужъ ты гой еси, Марина, красна дѣвица! Что послалъ меня къ тебѣ добрый молодецъ, Добрый молодецъ Добрыня Никитичъ сынъ, Велѣлъ онъ тебѣ поклонитися, И просить у тебя его калену стрѣлу!"
- 75. Какъ отвътила Марина, красна дъвица, Той ли бабушкъ задворенкъ: "Кто эту стрълочку застръливалъ, Пусть тотъ за стрълочкой самъ придетъ." Съ тъмъ отвътомъ бабушка задворенка
- 80. Воротилась во чисто поле Ко удалу добру молодцу, Ко Никитъ Добрыничу. А Маринка, красна дъвица, Полетъла вслъдъ сорокою,
- 85. Чтобы выслушать его рѣчи. Говорить ему туть бабушка задворенка: "Ужъ ты гой еси, удалой добрый молодець! Отвѣтила мнѣ Марина, красна дѣвица, Что кто ту стрѣлочку застрѣливалъ,
- 90. Тотъ пусть за стрѣлочкой самъ придетъ. Какъ отвѣтилъ добрый молодецъ Той бабушкѣ задворенкѣ: "Я не иду къ ней сукѣ гончія, Ко совѣ заморской, ко змѣѣ семиглавыя!"

- 95. Что услышала таковы слова, Та Марина, красна дѣвица, Отъ тѣхъ словъ она осердилась. Обернула за то Никитушку, Обернула туромъ—золоты-рога.
- 100. Черезъ дальнее перечаильце, (?)
  Шли калики перехожіи,
  Перехожіи, переброжіи
  До села его родной тетушки,
  Старой дъвицы, Татьяны Александровны.
- 105. Пришедши къ ней, просятъ милостыню.
  Какъ спроситъ ихъ Татьянушка:
  "Вы отколь идете, калики перехожіи,
  Изъ какой страны изъ дальнія?"
  Отвъчали ей калики перехожіи:
  110. "Мы идемъ теперь изъ чиста поля."
- 110. "Мы идемъ теперь изъ чиста поля."

   Ужъ вы что тамъ въ полѣ видѣли?—
  "Ужъ мы видѣли въ томъ чистомъ полѣ
  Три тура да три великіи,
  Что единъ-отъ туръ да золоты-рога."
- 115 Говорила тутъ стара дѣвица
  Тѣмъ каликамъ перехожіимъ:
  "Вы послушайте меня, калики перехожіи,
  Воротитесь вы въ обратный путь
  Ко Маринѣ, красной дѣвицѣ,
- 120. Вы снесите ей мою грамотку
  И скажите ей съ угрозою,
  Чтобы того она тура—золоты-рога
  Отвернула бы въ прежній видъ;
  Буде она меня не послушаетъ,
- 125. То я сама подымуся къ ней, Оберну ее сорокой бълохвостою И пущу летать весь въкъ безъ отдыху." Тутъ калики послушались, Низёшенько ей поклонилися,
- 130. Поклонившись, шли въ обратный путь Къ той Маринъ, красной дъвицъ, Принесли ей строгу грамотку, Говорили таковы слова: "Ужъ ты гой еси, Марина, красна дъвица!
- 135. Получи отъ насъ къ тебѣ грамотку Отъ родимой твоей тетушки,

Отъ Татьяны Александровны." Тутъ Марина испугалася, За ту грамоту робко принималася

140. И читала ту грамоту скорёшенько. Прочитавши, пошла во чисто поле И кричала тура—золоты-рога. Прибъжаль къ ней туръ, какъ рысь добра. Тутъ стала она тура уговаривать:

145. "Ужъ ты гой еси, могучій, сильный богатырь, Что удалый добрый молодецъ Никитушка! Ты возьми меня за себя замужъ." Какъ отвътъ держалъ добрый молодецъ: "Ужъ ты гой еси. Марина, красна дъвица!

150. Еще есть у меня молода жена, Хороша Настасья, дочь Никулишна." Тутъ Марина повинялася, Говорила ему таковы слова: "Ужъ я думала, что ты холостъ есть."

- 155. Во пути то во дороженькъ Девять лътъ Никитъ миновалося. Его мать родна и молода жена Дожидалися, дожидалися, Не могли его дождатися.
- 160. А жена то его была умная, На ней стали сваты свататься. Тутъ позволила ей мать родна, Позволила ей замужъ идти, За Алешеньку за Поповича.
- 165. Повелись тутъ пиры, столы свадебны; И пофхали они ко Божьей церкви, Ко святому храму вънчатися. Провожала ихъ его матушка, У высокаго терема съ дубова крыльца
- 170. Горючими слезами заливалася.
  Во слезахъ она рѣчь промолвила:
  Что не знаетъ—то и не вѣдаетъ
  Мое милое чадо, Никитушка,
  Что идетъ замужъ его молода жена
- 175. За Алешу за Поповича.... На ту пору, на то времячко, Не ясенъ соколъ пролетывалъ, Не ясной то онъ пропархивалъ, Какъ прівхалъ Никита изъ чиста поля,

- 180. А Добрыничь свёть изъ раздольица.
  Онъ скрычаль, сзычаль громкимъ голосомъ:
  "Еще здравствуетъ ли тутъ честна вдова,
  Честна вдова, Афимья Александровна?
  Шлетъ тебё челобитье любезный сынъ.—
- 185. Что Никитушка Добрыничь свътъ."
  Какъ услышала она таковы слова,
  Говорила она добру молодцу:
  Ужъ ты гой еси, пролетной младъ ясенъ соколъ И проъзжій добрый молодецъ!
- 190. Ужъ ты гдѣ видалъ Никитушку?—
  Не отвѣтилъ онъ ни одно слово,
  Приворачивалъ коня къ дубову крыльцу,
  Онъ вязалъ коня къ золотому кольцу,
  Самъ упалъ ей во рѣзвы ноги,
- 195. Говориль ей таковы слова: "Ужь ты здравствуй, моя мать родна, Что честна вдова Афимья Александровна! Что здорова-ли моя молода жена?" Родна матушка туть заплакала,
- 200. Во слезахъ ему слово молвила: "Ужъ ты гой еси, любезный сынъ, Ты Никитушка Добрыничъ свътъ! Какъ поъхалъ ты во чисто поле, Говорилъ ты намъ таково слово—
- 205. Девять лѣтъ тебя дожидатися; Девять лѣтъ уже миновалося, Не могли мы тебя дождатися. Твоя жена была умная, разумная, На ней стали сваты свататься;
- 210. Я дала ей благословенье замужъ идти, За Алешеньку да за Поповича, И теперь у нихъ почестенъ пиръ, Какъ пріъхали они изъ Божьей церкви." Туть возговоритъ Никитушка Добрыничъ свътъ:
- 215. "Ужъ ты гой еси, родимая моя матушка, Что честна вдова Афимья Александровна, Ты дай-ка мнѣ свое благословеньице. Мнѣ-ка ѣхати къ Алешѣ на почестенъ пиръ И надѣть мнѣ платье скоморохово,
- 220. Взять съ собой гудки скомороховы." Какъ дала ему мать благословеньице, Тогда бралъ Никита золоты ключи, Отпиралъ свои ларцы кованые,

- Бралъ казны золотой сколько надобно,
- 225. И повхалъ Никита на почестенъ пиръ. Прівхалъ ко двору да ко Алешину И давалъ слугамъ злата-серебра; Никто Никиту не задерживалъ. И входилъ онъ въ палаты бълокаменны,
- 230. Гдѣ Алешенька сидѣль съ молодой женой, За широкими столами за дубовыми. Не дойдя Никита низко кланяется: "Еще здравствуй, ты первобрачный князь, Со своей со княгиней—другобрачною!
- 235. Ты изволь-ка, князь, да слова молвити,— Мнѣ взыграть въ гудки да скомороховы." Какъ сказалъ ему Алеша Поповичъ свѣтъ: "Ты играй скоморохъ сколько надобно!" Заигралъ онъ въ гудки скомороховы.
- 240. Тутъ Настасьюшка да догадалася: Ужъ какъ быть тѣмъ гудкамъ да Никитушки. Какъ возговорилъ Добрыня Никитичъ свѣтъ: "Ты позволь-ка мнѣ, первобрачный князь, Со своей княгиней другобрачною,
- 245. Мив налить тебв чарку зелена вина, А другую чару меда сладкаго." Какъ сказалъ ему Алеша Поповичъ свътъ: "Наливай, скоморохъ, сколько надобно, Подноси-ко кому тебв хочется."
- 250. Наливалъ онъ чару зелена вина, Подносилъ ее князю первобрачному, А другую чару меду сладкаго, И спускалъ туда свой злаченъ перстень, Подносилъ княгинъ другобрачные,
- 255. Подавалъ ей чару приговаривалъ: "Выпивать до дна, увидать добра, А не выпивать до дна, не видать добра." Она выпила чару всю до дна, Увидала она злаченъ перстень,
- 260. Обручальный перстень со Никитою, Надѣвала перстень на праву руку, Выходила вонъ изъ-за дубова стола, Со слезами къ Никитѣ падала: "Я твоя жена мужа перваго!"
- 265. Тогда стоя Алеша призаплакался, Онъ всплеснулъ свои руки бѣлыя, Во слезахъ Алеша слово молвилъ:

"Ужъ вы гой еси, бояре и князья, И всъ гости мои дюбезные!

- 270. Я теперь Алеша посмѣшенъ сталъ. Ужъ какъ всякой женится, снаряжается, Да не всякому женитьба удавается, Какъ мнѣ-то Алешенькъ Поповичу, Что не успано-то, не улежано,
- 275. За бѣлы груди не подержано.

  Тутъ всѣ гости съ пиру собиралися,
  Собиравшись домой разъѣзжалися,
  А Никитушка Добрыничъ свѣтъ
  Уводилъ домой молоду жену,

280. Что Настасью дочь Никулишну.

Эта сильно подправленная былина была записана кн. Н. А. Костровымъ въ с. Верхне-Кужебарсомъ, Минусинскаго округа Енисейской губерніи, и сообщена Л. Н. Майковымъ П. В. Шейну, напечатавшему ее въ "Чтеніяхъ въ Императорскомъ Обществъ Исторіи и Древностей: Россійскихъ", 1877, кн. ІІІ-я, отд. 2-й, стр. 9—16.

#### \* 28. Алеша Поповичъ и Екимъ Ивановичъ.

Алеша Поповичъ младъ Со Екимомъ, сыномъ Ивановичемъ, Выъзжали на разстани на широкія; На разстаняхъ лежитъ бълъ горючъ камень,

- 5. На камешкъ подписи подписаны, Всъ пути-дороженьки разсказаны. Тутъ-то Алеша, тученъ человъкъ, Соскакивалъ съ добра коня, На камешкъ надписи разсматривалъ,
- 10. Всѣ пути Екиму разсказывалъ. "Слушай-ка, Екимъ, сынъ Ивановичъ, Первая дорожка въ Черниговъ градъ, Вторая дорожка въ Путерему (?), Третья дорожка въ славенъ Кіевъ градъ.
- 15. Во Черниговъ городъ не бывано,
  И пива, вина много не пивано,
  Калачъ бълъ-крупищатъ не рушиванъ,
  И бълая лебедушка не кушана;
  Дома, кабаки были вольные,
- 20. Молодушки были привътливы, Дъвушки красныя прелестливы; А мы съ тобой, Екимушка, упьянчивы, Запьемся, Екимушка, загуляемся, Потерять то намъ будетъ слава добрая,

- 25. Вся де выслуга богатырская.
  Тоже въ Путеремѣ не бывано,
  И пива и вина много не пивано,
  Калачъ бѣлъ-крупищатъ не рушиванъ,
  И бѣлая лебедка не кушана,
- 30. Домы, кабаки были вольные, Молодушки были привътливы, Красныя дъвушки прелестливы; А мы съ тобой, Екимушка, упьянчивы, Запьемся, Екимушка, загуляемся,
- 35. Потерять-то намъ будетъ слава добрая, Вся де выслуга богатырская. Во Кіевъ городъ было бывано, Много пива, вина было пивано, Калачъ бълъ-крупищатъ много рушиванъ,
- 40. Бѣлая лебедка много кушана. Завладѣлъ у князя Владимира Хорошую дочь княжну-королевишну Змѣй Тугаретинъ. Туда побѣжимъ на встрѣчу".
- 45. Садились они на добрыхъ коней, Они били коней по тучнымъ бедрамъ, Тутъ де ихъ кони приразсердились, Съ горы на гору кони перескакиваютъ, Темны лъса промежъ ногъ пущаютъ,
- 50. Рѣки, озера хвостомъ устилаютъ. Подбѣжали ко городу ко Кіеву, Скакали черезъ стѣну бѣлокаменную. Ко тому ко столбу ко дубовому, Ко тому колечку ко злаченому
- 55. Коней они не привязывають, Никому держать не приказывають, Отпирають гридню на пяту, Запирають гридню наплотно, Приходять середи пола кирпищатаго,
- 60. Молитву творятъ сами Сусову (Іисусову), Крестъ кладутъ по-писаному, Поклонъ ведутъ по-ученому, Кланяются, покланяются, На всъ на четыре стороны,
- 65. Князю и княгинѣ на особицу, На особицу и особь стаютъ. "Милости просимъ, люди добрые, Люди добрые, храбрые воины,

Садитесь вы въ куть по лавицъ".

- 70. То, де, мъсто не по рядинъ.—
  "Второе мъсто—въ дубову скамью".
   То, де, намъ мъсто не по вотчинъ.—
  "Третье мъсто куда хочете."
  - Неси-ко ты, Алешенька Поповичъ младъ,
- 75. То ковришко волокитное.—
  Ковришку Владимиръ князь удивился:
  "Хорошо де ваше ковришко волокитное."
  Краснымъ золотомъ оно было вышивано,
  Въ углахъ то было вшивано
- 80. По дорогу камню самоцвътному; Отъ его то отъ пацыря (?) какъ лучъ стоитъ, Какъ лучъ стоитъ отъ красна солнышка. "Стели-ко его за пешной за столъ". И салятся они съ Екимомъ за пешной за столъ.
- 85. Не отъ вътричку палаты зашаталися, Не отъ вихря палаты всколыхалися: Прилетълъ змъишко Тугаретинъ, Отпиратъ онъ гридну на пяту, Запиратъ онъ гридню не наплотно,
- 90. Господу Богу не молится, Чуднымъ образамъ не кланятся. Садятъ его за столы за дубовые, За скатерти садятъ за браныя, За ъствы за сахарныя.
- 95. Калачь бѣлъ-крунищать за праву шшоку бросаетъ, Бѣлую лебедь за лѣвую шшоку. Говоритъ Екимъ таковы слова: "У попа было у Ростовскаго Былъ кобелище цингалище (?),
- 100. Охоче по подполью ходить,—
  Костью подавился,
  Оттого и переставился;
  А тебѣ, змѣю, не миновать того<sup>4</sup>.
   Что у тѣ, князь, за пешнымъ столбомъ?
- 105. Что за сверчекъ пищитъ?—
  Отвъчатъ Владимиръ князь:
  "А маленьки ребятишки промежъ себя говорятъ,
  Сами бабки дълятъ."
  Подаютъ змъю чару зелена вина,
- 110. Зелена вина въ полтора ведра, А въсомъ чара въ полтора пуда. Принимаетъ онъ чару единой рукой,

Выпиваетъ онъ чару на единый духъ. Говоритъ Екимъ, сынъ Ивановичъ,

115. Говорить онъ таковы слова: "У попа у Ростовскаго Корова была бурая, По поварнямъ ходила, Барды по чану выпивала,—треснула;

120. А тебѣ, змѣю, не миновать того. «
Схватиль змѣишко Тугаретинъ
Ножишшо чинжалишшо,
Бросиль за печной за столбъ.
Тутъ-то Алешенька подхватливъ былъ,

125. Подхватывалъ ножишшо чинжалишшо Правою полою кафтанною.
Тутъ-то они возопіяли:
"Самъ-ли ты, Екимъ, бросишь,
Или, Екимъ, мнъ велишь?"

130. — Самъ я не брошу и тебѣ не велю: Нечего кровенить палату бѣлокаменну, Надо со змѣемъ перевѣдаться На полѣ на Куликовомъ, На томъ елбанѣ раскатистомъ.—

135. Покатился змёй Тугаретинъ
Изъ палаты бёлокаменной,
Надёль онъ крылья бумажныя
И полетёль на поле на Куликово,
На тъ елбаны раскатисты.

140. Выходили Екимъ со Алешою
На улицу на широкую.
Екимъ Алешъ наказыватъ:
"Ежели два часа не буду, бъги на выручку".
И самъ садится на добра коня,

145. Бѣжалъ на поле на Куликово, На тѣ елбаны раскатисты; Втыкалъ копье мурзомецкое И вбѣгалъ на тупой конецъ И смотрѣлъ во чисто поле.

150. Завидѣлъ змѣя Тугарина
Выше лѣсу ходячаго ¹),
Ниже облака попловучаго.
Говоритъ змѣй Тугаретинъ:
"Что тебя, Екимъ, огнемъ сожечь,

<sup>1)</sup> Стоячаго.

- 155. Или живьемъ сглотить,
  Или тебя дымомъ заглущить?"
  Взмолился Богу Господу
  Екимъ, сынъ Ивановичъ,
  Наипаче пресвятой Богородицъ:
- 160. "Сошли, Господи, крупчата дождя,
  Помочи у змъя крылья бумажныя!"
  И повалился змъй на сыру землю.
  Тутъ подхватывалъ его Екимъ
  На копье мурзомецкое
- 165. И притыкаль ко сырой земль И отсъкь буйну голову.
  Туть то миновалось два часа,
  Побъжаль Алеша на выручку;
  Не видить онь свъта бълаго,
- 170. Не видить онъ солнца краснаго.
  Сбъгался онъ со Екимомъ на встръчу
  И билъ его палицей боевой
  И сшибъ со добра коня,
  Притыкалъ его въ грудь бълую
- 175. Копьемъ мурзомецкимъ.
  И угодилъ въ крестъ чувственный.
  Соскакивалъ Алеша со добра коня,
  Бралъ его на руки бълыя,
  Садилъ въ съдло черкатское.
- 180. Повхалъ путемъ-дорожкою
  Ко князю Владимеру.
  И бросали голову змвя Тугарина
  За ствну бълокаменную.
  Выходилъ князь Владимиръ
- 185. Сеславичъ красно солнышко
  На улицу на широкую:
  "Милости просимъ, храбрые воины,
  За единый столъ хлъба кушати".
  Отвъчали они князю Владимиру:
- 190. "На прівздв гостя не учествоваль, На отъвздв не учествовати!"

Записана С. И. Гуляевымъ въ Сузунскомъ заводъ со словъ старика нищаго.

# 29. Алеша Поповичъ и Тугаринъ.

Два коня, два коня да коня добрые, Два конья, два конья да бурзуменскія, Еще двъ да сабли вострыя.

- Прівзжають они да ко могилочкв.
- 5. На могилочкѣ лежитъ камушёкъ, Тутъ на камушкѣ-то написано, Три дороженьки да написаны: Еще перва-то дорога Тугарину. Приклоняются они да ко камушку:
- 10. "Мы повдёмъ мы, слуга, да мы Тугарину".
   Намъ Тугарину яхать не выяхать:
  У Тугарина дъвки заманчивыя;
  Намъ за дъвьими гузнами залежатися.
  "Мы повдёмъ мы, слуга, на Вуяндину".
- 15. На Вуяндину яхать не выяхать: На Вуяндиной дъвки заманчитыя, Намъ за дъвьими гузнами залежатися. Мы поъдёмъ, Олёшенька, блать, Мы поъдёмъ мы Солнышку Владимиру!—
- 20. Повхали да они Солнышку Владимиру, Прівзжають они солнышку Владимиру. Олеша вежеть своево-то коня за золочено кольсо, Это тоть-ли ево слуга за мідное кольсо. Приходили они да Солнышку Владимиру.
- 25. Испоговоритъ Солнышко Владимиръ-отъ: "Еще первое мъсто Олёшенькъ, Еще первое мъсто на переднюю кровать; А другое тебъ мъсто подлъ вобраза; Еще третьё-то мъсто подлъ меня!"
- 30. Да садился этотъ Олёшенька.
  Пріъзжаётъ Тугаринъ-отъ Солнышку Владимиру,
  А несутъ его Тугарина во домъ;
  Подъ однимъ-те концомъ тридцать богатырей,
  Подъ другимъ-те концомъ да другихъ тридцеть.
- 35. Приносили Тугарина Солнышку Владимиру, Посадили Тугарина на кровать Владимировой женъ; Еще ноги-то положилъ на колънки ей, Еще голову-то ей на грудь положилъ. Подносили Тугарину полведра вина,
- 40. Подносили Олёшенькѣ полведра вина: Олёшенька-та да потихоньку пьеть, А Тугарина-отъ да на одинъ душокъ; А Тугаринъ-отъ на одинъ духъ выпиватъ. Подносили-то Тугарину бѣлу лебедь-то,
- 45. Подносили Олёшенькъ другу бълу лебедь: А Тугаринъ-отъ онъ сълкомъ ее глотатъ, Только косточки-суставчики выплёнватъ,

- А Олёшенька да потихоньку (помаленьку) **вств**, Да половину-то да слуг'в даеть,
- 50. Половину-то онъ да слугъ своему даетъ. Какъ Олёша спроговоритъ слугъ своему: "Ты слуга, ты мой слуга, да слуга паревокъ! Ты не будь, не будь слуга Тугарина Змъевича, Еще будь ты, будь Олёшеньки Поповича.
- 55. Еще спомнишь-ли, Екимша, Еще спомнишь-ли, Екимша, вспомятуешь-ли, Какъ у нашего у свъта у батишка, У Левонтья попа да у Ростовскова, Была у него собачища жалная.
- 60. Еще жадная собака обжорчитая;
  По подлавицамъ собака каталася (валялася),
  Лебедино костьё грызла, подавилася;
  Оттого этой собакъ смерть случилася,
  Ещё завтра-те по утру Тугарину то-же будётъ!
- 65. Еще вспомнишь-ли, Екимша, вспомятуёшь-ли? Какъ у нашего у свъта у батишка, У Левонтія попа да у Ростовскова, Была у него корова-то жадная; Какъ помои-те хлебала, охлебалася,
- 70. Лебедино костьё грызла, подавилася; Оттого этой коровъ смерть случилася. Еще завтры то по вутру Тугарину то-же будётъ!" А Тугарину то показалося за досадочку; Онъ стрълялъ ево да онъ булатнымъ ножемъ.
- 75. Этотъ тотъ ево Екимша подхватливъ былъ,
  Этотъ тотъ ево булатный ножикъ на полетехъ подхваталъ,
  На полетехъ те хваталъ.
  Еще тотъ-то Олёша спроговоритъ:
  "Не хочу я ево бълу душечку губитъ,
- 80. Не хочу я ево да кровь горячую пролить, Не хочу я да бълы столики марать. Выъзжай ты, Тугаринъ, на войну завтръ, Выъзжай ты, Тугаринъ, въ чисто поле, То твоя-то головушка на плаху пойдётъ!"
- 85. А не хто за Волёшу не ручаётся:
  Одинъ Солнышко-тъ Владимиръ-отъ ручаётся,
  А за Тугарина да весь городъ ручаётся.
  Выъзжаетъ Тугаринъ на чисто поле:
  "Посмотри-ка, слуга, выъхалъ-ли Тугаринъ на чисто поле?«
- 80. Еще выскочиль слуга да посмотръть ёво; Еще выяхаль да Тугаринь на чисто поле;

Кругъ Тугарина змѣи огненные, Змѣи огненные да оплетаются. Онъ шелъ-то Олёша во Божью церковь,

95. Богу молится: "Еще Богъ ты Богъ, да Богъ Спаситель мой! Принеси ты тучу грозную, Еще вымочи да у Тугарина, Еще вымочи у Тугарина гумажны крылья!"

- 100. А пришла-то туча, туча грозная, Еще вымочила у Тугарина гумажны крылья; Еще палъ-то Тугаринъ на сыру землю. Повхалъ-то Олёша Тугарину, Прівхалъ-да Олёша Тугарину-те:
- 105. "Еще хочёшь ты, Олёша, тебя дымомъ задушу? Еще хочёшь ты, Олёша, такъ искрами засыплю? Еще хочёшь ты, Олёша, огнёмъ пламенемъ спалю? Еще хочёшь ты, Олёша, живымъ тебя сглочу? Еще хочёшь ты, Олёша, головнями застрълю?"
- 110. Изъ дыры-те головни выскакиваютъ.

   На что ты, Тугаринъ, за собой силу ведёшь?
  Я одинъ да одинъ, какъ да пёрстичёкъ,
  Ты, Тугаринъ, да за собой силу ведешь!—
  Онъ поворачивалъ коня да коня накруто.
- 115. Этотъ тотъ-то Олёша подвертливъ былъ,
  Подвертывался да подъ конину гриву,
  Отсъкалъ онъ своей да саблей вострой,
  Отсъкалъ онъ своей да саблей востренькой
  (Голову Тугарину Змъевичу 1).

Какъ Тугаринъ-отъ упалъ, да земля на трое раскололася,

- 120. Какъ Тугарину голову на востро копье соткнулъ, Своево-то коня да поводу повелъ, На Тугариновомъ-те конъ онъ поъхалъ-да, На Тугариновомъ-те конъ поъхалъ онъ, Своево-то коня да поводу ведетъ.
- 125. Этотово Солнышка Владимира жена-то его да спроговорить: "Еще знать-то добра молодца по поъздочкъ, Еще знать-то Тугарина по поъздочкъ да по походочкъ: А Тугаринъ-отъ ъдетъ, Олёшину-то голову На востромъ копъъ везётъ".
- 130. (Слуга):—Ты не ври, ты не ври да не вобманывай! Какъ Олеша-то ъдетъ на Тугариновомъ конъ, Своево-то коня да поводу̀ ведётъ,

<sup>1)</sup> Въ записи былины этого стиха нътъ.

Какъ Тугаринову-то голову на востромъ копъв (везетъ). Прівзжаєтъ Олёша Солнышку Владимиру,

- 135. Онъ бросаеть эту голову стекольчато вокно:
  "Ты возьми ты, Солнышко Владимирова жена,
  Ты возьми, возьми Олёшину голову,
  Тугаринъ-отъ привезъ тебѣ!"
  Еще тотъ-то Солнышко Владимиръ спроговоритъ:
- 140. Еще первуё мѣсто̀—переднё мѣсто, А друго-то тебѣ мѣсто подлѣ меня, Еще третье-то мѣсто куда самъ хочешь! ¹)— (Алеша): "Какъ былъ-бы ты да не мой бы дя̀дюка, Я бы назвалъ тебя я бы прямо сводничкомъ,
- 145. Какъ-бы не тетушка была-бы, назвалъ курвой б...ю!"

Записана И. А. Худяковымъ въ Верхоянскомъ округъ Якутской области, въ сел. Русское устье, близъ впаденія ръки Индигирки въ Ледовитый Океанъ. Напечатана въ "Верхоянскомъ Сборникъ", составляющемъ т. І. вып. 3-й Записокъ Восточно-Сибирск. Отдъла И. Р. Географ. Общества. Иркутскъ 1890 г. стр., 303—307.

## \* 30. Алеша Поповичъ.

(Начало).

Какъ во стольномъ городъ во Кіевъ, Состроена была палатушка бълокаменна, Крыта палатушка жестью бълою, Изукрашена палатушка мъдью красною.

- 5. Во той палатушкѣ столы дубовые, На столикахъ скатерточки шелковыя; На скатерточкахъ тарелочки золотыя. Во тарелочкахъ жвочки сахарныя. Собирались тамъ князья—бояры.
- 10. Всв-то князья-бояры кушають, Бвлую лебедь они рушають. Всв то князья-бояры принакушались, Принакушались, порасхвастались. Кто-то хвастаеть добрымь конемь,
- 15. Кто-то хвастаетъ удачей молодецкою, Кто-то хвастаетъ послугой княженецкою. Расхвастался Алеша Поповичъ младъ, Расхвастался удачей богатырскою: Не боялся де онъ въ чистомъ полѣ нѐдруга.
- 20. Недруга, ни своего брата...

Былинный отрывокъ записанъ А. И. Дазебниковымъ со словъ крестьянина Чумышской волости въ Барнаульскомъ округъ. Взятъ нами изъ рукописнаго сборника С. И. Гуляева,

<sup>1) &</sup>quot;Это своей бабъ говорить, чтобы она легла съ нимь". Объясненіе сказятеля.

# 31. Алеша Поповичъ и Илья Муромецъ.

Во славномъ было во городъ во Ростовъ У того попа Ростовскаго Едино было чадо милое, Удалъ добрый молодецъ на возрастъ

- 5. По имени Алешинька младъ. И сталъ Алешинька конемъ владъть, И сталъ Алешинька мечемъ владъть, Приходитъ Алешинька ко своему родителю Къ тому попу Ростовскому
- Къ тому попу Ростовскому

  10. И падаетъ ему во рѣзвы ноги,
  И проситъ у него благословеньица

  ѣхать да во чисто поле во раздольице
  Ко тому ли ко Синю морю,
  На тѣ-же тихи заводьи,
- 15. Стрѣлять гусей, бѣлыхъ лебедей,
  Перистыхъ; пушистыхъ сѣрыхъ утицей.
  И стрѣлять во мѣрочки во польскія,
  Во то ли вострее ножевое.
  И просилъ онъ себѣ у роднаго батюшки,
  - 20. У того ли попа Ростовскаго, Себъ дружинушку хорошую, Хорошую да хоробрую; И далъ ему Ростовскій попъ Своему чаду милому
  - 25. Благословенье съ буйной головы до рѣзвыхъ ногъ; И пошелъ же Алешинька на конюшенъ дворъ Со своей дружиною хороброю, И брали они коней добрыихъ, Надѣвали они на коней сѣделушка черкальскія,
  - 30. И затягивали подпруги шелковыя, И застегивали костылечки булатные Во ту ли кость лошадиную, И сами коню приговариваютъ: "Ужъ ты конь, ты конь, лошадь добрая!
  - 35. Не оставь ты, конь, во чистомъ полѣ Сѣрымъ волкамъ на растерзанье, Чернымъ воронамъ на возграенье, А сильнымъ паляницамъ на восхваленье". Надѣвали на коней узду тесмяную,
  - 40. И сами коню приговаривають: "То не для-ради басы, ради кръпости,

А не для ради новадки богатырскія, Для ради выслуги молодецкія". Надваль Алешинька латы кольчужныя,

- 45. Застегиваль пуговки жемчужныя И нагрудничекь булатный, И браль свою сбрую богатырскую: Во первыхь копье долгомфрное, Во вторыхь саблю острую,
- 50. Во третьихъ палицу боевую, Въ налушничекъ тугой лукъ Да двънадцать стрълочекъ каленыихъ; Не забылъ чинжалище, свой острый ножъ. Только видъли удала, какъ въ стремена вступилъ,
- 55. А не видѣли поѣздки богатырскія,
  Только видѣли—въ чистомъ полѣ курево стоитъ,
  Курево стоитъ, да дымъ столбомъ валитъ.—
  У рѣкъ молодцы не стаивали,
  Перевоза молодцы не крикивали.
- 60. Они ѣхали изъ утра день до вечера
  И доѣхали до разстаньюшка великаго
  На три дорожечки широкія:
  Первая дорожечка во Кіевъ градъ,
  Друга дорожечка во Черниговъ градъ,
- 65. Третья дорожечка ко Синю морю,
  Ко тому ко камешку ко сърому,
  Ко тому ко бережку ко крутому,
  На тъ же тихи вешни заводьи.
  И говорилъ тутъ Алеша Поповичъ младъ:
- 70. "Ужъ ты гой еси, дружина добрая,
  Въ котору дорожку нашъ путь лежитъ,
  Въ Кіевъ ли ѣхать, аль въ Черниговъ,
  Аль къ тому морю Синему?"
  И говоритъ дружина хоробрая:
- 75. "Ужъ ты гой еси, Алеша Поновичъ младъ! Если ѣхать намъ да во Черниговъ градъ, Есть во Черниговѣ вина заморскія, Вина заморскія да заборчивыя, По стаканчику выпьемъ, по другому хочется,
- 80. А по третьему выпьешь, душа горить; Есть тамъ калашницы хорошія, По калачику съъдимъ, по другому хочется, По другому съъдимъ, по третьему душа горитъ. Есть тамъ дъвушки хорошія,
- 85. Если на дъвушку взглянешь, такъ загуляешься,

И пройдеть про насъ славушка немалая, Ото востока слава до запада До того города до Ростовскаго, До того ли попа до Ростовскаго,

- 90. До твоего батюшки родителя.
  Повдемъ ко мы, Алешинька, въ Кіевъ градъ
  Божьимъ церквамъ помолитися,
  Честнымъ монастырямъ поклонитися".
  И повхали они ко городу ко Кіеву.
- 95. Подъ тѣмъ подъ городомъ подъ Кіевомъ Солучилося несчастьице великое:
  Обостала его сила невѣрная
  Изъ той орды да великія,
  По имени Василій Прекрасный,
- 100. И страшно, грозно подымается Нехорошими словами похваляется: Хочетъ крашенъ Кіевъ въ полонъ взять, Святыя церкви въ огонь спустить, А силу Кіевску съ собою взять,
- . 105. А князя Владимира пов'всить,
  Евпраксію Иикитишну въ замужъ взять.
  И гововиль то тутъ Алеша Поповичъ младъ:
  "Ужъ ты гой еси, дружинушка хоробрая!
  Не по'вдемъ-ко мы теперича во Кіевъ градъ,
  - 110. А напустимся на рать силу великую На того ли Василія Прекраснаго, И слободимъ отъ бъды крашенъ Кіевъ градъ; Выслуга наша не забыдется, А пройдетъ про насъ слава великая
  - 115. Про выслугу нашу богатырскую,
    И узнатъ про насъ старый казакъ Илья Муромецъ,
    Илья Муромецъ сынъ Ивановичъ,
    Не дошедши старикъ намъ поклонится".
    И попускалъ онъ съ дружинушкой хороброю
  - 120. На ту силу рать великую,
    На того Василія Прекраснаго,
    И прибили тое силу рать великую,
    Кое сами, кое кони топчуть,
    И разбъжалась рать сила великая
  - 125. По тому полю широкому,
    По тъмъ кустамъ ракитовымъ,
    Очистила дорожку прямоъзжую.
    Заъзжали они тогда во крашенъ Кіевъ градъ
    Ко тъмъ же ко честнымъ монастырямъ.

- 130. И спросиль то ихъ Владимиръ князь:
  "И откуль таки вы добры молодцы,
  И коими дорогами, какимъ путемъ?"
  —Заъхали мы дорожкой прямоъзжею.—
  И не просилъ ихъ князь на почестенъ столъ.
- 135. И садились тутъ добры молодцы на добрыхъ коней И поъхали они во чисто поле Ко тому ли городу Ростовскому, Ко тому ли попу Ростовскому. Прошла славушка немалая
- 140. Отъ того ли города Ростовскаго До того ли до города до Кіева, До тое ли до горы до Черниговки, До того ли шеломя окатистаго, До тое ли березоньки кудрявыя,
- 145. До того ли шатра бѣлополотнянаго, До того ли удала добра молодца, А по имени Ильи Муромца, Что очистилась дорожка прямоѣзжая Отъ того ли Алешиньки Поповича;
- 150. И самъ же старый да удивляется, Ужъ какъ вздили добры молодцы да по чисту полю, А не завхали удалы добры молодцы ко старому Хлвоа-соли всть, да пива съ медомъ пить. Садится старъ да на добра коня,
- 155. Прівзжаеть старь да вь крашень Кіевь градь Ко тому ли ко столбу точеному, Ко тому ли колечку ко витому, Ко тому ли дворцу княжескому, Ко тому крылечику прекрасному.
- 160. Не ясенъ соколъ да опускается, А то старъ казакъ съ коня соскакиваетъ, Оставляетъ коня не приказана, не привязана, Забъгаетъ старъ на красно крыльцо И проходитъ новы съни,
- 165. И заходить во свѣтлу гридню, И приходить старый Богу молится, На всѣ стороны поклоняется. Челомъ бьетъ ниже пояса:
- "Ужъ ты здравствуешь, князь стольно-Кіевскій, 170. Ужъ ты здравствуешь, Апраксія Королевишна! Поздравляемъ васъ съ побъдою немалою. Залетались сюды добры молодцы,

По имени Алешинька Поповичь младъ

- Со своей дружинушкой хороброю?"
- 175. Отвъчаетъ ему князь стольно-кіевскій:
  "Заъзжали добры молодцы ко тъмъ честнымъ пастырямъ,
  Ужъ я ихъ къ себъ въ домъ да не принялъ,
  И уъхали они во далечо чисто поле".
  И сказалъ тутъ старъ казакъ:
- 180. —Собериткося, князь Владиміръ, почестенъ пиръ, Позовиткося Алешу Поповича на почестенъ пиръ, Посадиткося Алешу во большо мъсто, И уподчуйкося Алешу зеленымъ виномъ, Зеленымъ виномъ да медомъ сладкіимъ,
- 185. И подариткося Алешу подарочкомъ великіимъ. И прошла уже славушка не малая Про того Алешиньку Поповича До той орды до великія, По той Литвы до поганыя—
- 190. До того Батея Батеевича.—
  "Да кого же намъ послать за Алешинькой,
  Да попросить его на почестенъ пиръ?
  И послать намъ Добрынюшку Никитича".
  И повхалъ Добрынюшка Никитичъ младъ,
- 195. Не дошедши, Добрынюшка низко кланялся: "Ужъ ты гой еси, Алеша Поповичъ младъ! Поъдемъ-ко ся во крашенъ Кіевъ градъ Ко ласкову князю ко Владиміру Хльоа-соли ъсть, да пиво съ медомъ пить
- 200. И хочетъ тебя князь пожаловать".
  Отвътъ держитъ Алеша Поповичъ младъ:
  "На пріъздъ гостя не употчивалъ,
  На отъъздъ гостя не употчивать."
  Говоритъ тутъ Добрынюшка во второй наконъ:
- 205. "Повдемъ, Алешинька, во крашенъ Кіевъ градъ Хлѣба-соли ѣсть, пиво съ медомъ пить, И подаритъ тебя князь подарочкомъ хорошимъ. Да еще звалъ тебя старой казакъ Илья Муромецъ сынъ Ивановичъ,
- 210. Да зваль тебя Дунаюшко Ивановичь, Да зваль тебя Василій Касимеровь, Да зваль тебя Потанюшко хроменькій, Да зваль тебя Михайлушко Игнатьевичь". Тогда садился Алеша на добра коня
- 215. Съ той дружинушкой хороброю, Повхали они во далече чисто поле Ко тому ко граду ко Кіеву,

И заъзжають они не дорожкой, не воротами, А скакали черезъ стъны городовыя,

- 220. Мимо тое башенки наугольныя
  Ко тому же ко двору княженецкому.
  Не ясенъ соколъ съ воздуху спускается,
  А удалы добры молодцы
  Со своихъ коней соскакиваютъ;
- 225. У того же столба у точенаго, У того же колечка золоченаго, А оставили коней неприказаныхъ, непривязаныхъ. Выходилъ тутъ на крыльцо старый козакъ Со княземъ со Владимиромъ, со княгинюшкой Апраксіею;
- 230. По колѣно-то у Апраксіи наряжены ноги въ золотѣ А по локоть-то руки въ скатномъ жемчугѣ, На груди у Апраксіи камень и цѣны ему нѣтъ. Не дошедши, Апраксія низко поклонилася И тому же Алешинькѣ Поповичу:
- 235. "Ужъ многолътно здравствуй, ясенъ соколъ, А по имени Алешинька Поповичъ младъ! Побъдилъ ты не мало силы нонь, И слободилъ ты нашъ крашенъ Кіевъ градъ Отъ того ли Василія Прекраснаго;
- 240. Чёмъ тебя мы станемъ теперь Алешу жаловать?
  Пожаловать намъ села съ приселками,
  А города съ пригородками.
  И тебё будетъ казна не затворена,
  И пожалуй ко ся ты къ намъ на почестенъ столъ".
- 245. И брала Алешиньку за бълу руку
  И вела его въ гридни столовыя,
  Садила за столы дубовые,
  За скатерти перчатныя,
  За кушанья сахарныя,
- 250. За напитки розналивчатые, За тую же за матушку бълу лебедь. Да сказалъ же тутъ Владимиръ стольно кіевскій: "Слуги върные, наливайте-тко-сь зелена вина, А не малую чарочку,—въ полтора ведра;
- 255. Наливайте-тко-сь еще меду сладкова,
  Наливайте-тко-сь еще пива пьянаго,
  А всего четыре ведра съ половиною<sup>α</sup>.
  И принимаетъ Алешинька одною рукой,
  И отдаетъ чело на всѣ четыре стороны
- 260. И выпивалъ Алешинька чары до суха; А особенно поклонился старику Ильъ Муромцу.

И тутъ-то добры молодцы поназванились: Назвался старый братомъ старшіимъ. А середніимъ Добрынюшка Никитичъ младъ,

265. А въ третьихъ Алешинька Поповичъ младъ, И стали Алешиньку туть жаловать: Села съ приселками, города съ пригородками, А казна то была ему не закрыта. И ставаль туть Алеша на рѣзвы ноги

270. И говорилъ Алеша токово слово: "Не надоть мив-ко села съ приселками, Не надоть мит города съ пригородками, Не надоть мив золотой казны, А дай-ко мнѣ волю по городу Кіеву,

275. И чтобы мнв-ко кабаки были не заперты, А въ трактирахъ чтобы гулять дозволялося".

И бралъ онъ тутъ свою дружинушку хорошую да хоробрую, И своихъ братьицей названныхъ.

И гуляли они времени не мало тутъ—

280. Гуляли они времени не мало туть—
280. Гуляли недѣлю, гуляли двѣ,
А на третью недѣлю просыпалися,
И садилися удалы на добрыхъ коней,
Поѣхали во далече чисто поле,
Во то раздольице широкое,
285. Ко той же рѣки ко Черниговкѣ,
Ко той же горы ко высокія,
Ко той же шеломя окатистой,

Ко той же березонки кудрявыя,
Ко тому ли шатру бълополотняному,

290. И поставили они своихъ добрыхъ коней, И раздернули шатры, столы убраные. Начали молодцы пить, ъсть, кушати, Начали молодцы разговаривать.

Выходиль же въ ту пору старъ козакъ изъ бъла шатра 295. И смотрълъ старикъ изъ трубки подзорныя на всв четыре

Во первыхъ глядълъ на сине море, На тъ же тихи заводья, Во вторыхъ смотрелъ во чисто поле,

Да увидёль во чистомъ полё во раздольицё кучу немалую,

300. А потомъ усмотрѣлъ добра коня, А на конъ усмотрълъ паляницу преудалую; А и вдеть она потвшается: На лѣвомъ-то плечѣ у ней ясенъ соколъ, На правомъ-то плечъ у ней бълый кречетъ,

- 305. Да палица у ей боевая тридцати пудовъ,
  Правой рукой она ее выкидывала выше лѣсу стоячаго
  Да пониже-то облака ходячаго,
  Да другой рукой подхватываетъ,
  А до земли палицу не лопускиваетъ.
  - 310. И тутъ старому занятно палося,
    И долго старый позамѣшкался,
    Засмотрѣлся на гулянку паляницы
    И самъ тому удивляется.
    Вскрикнулъ тутъ Алешу Поповича:
  - 315. "Ужъ ты гой еси, Алешинька Поповичъ младъ!
    На тебя будетъ служебка накинута,
    Сади-тко-сь, Алешинька, на добра коня,
    Повзжай-ко-ся во чисто поле,
    Ко той же паляницъ преудалыя,
  - 320. Ты спроси-тко-сь у ей: какой земли,
    Какого городу, какого роду, отца, матери,
    И какъ зовутъ тебя по имени, величаютъ по изотчеству,
    И спроси-тко ты, Алешинька Поповичъ младъ:
    Куда же ты ъдешь, куда путь держишь,
  - 325. Али ты вдешь въ Кіевъ градъ, аль въ Черниговъ градъ, Али ты посмотрвть хочешь стара козака"? И скочилъ тутъ Алеша скорешенько на добра коня, А полетвлъ-то Алешинька во чисто поле. Довхалъ онъ до паленицы преудалыя.
  - 330. Не спрашиваетъ у ей имени, отчины,
    Ни роду не спрашиваетъ, ни племени,
    Оборачиваетъ Алешинька востро копье
    И хочетъ принять на его ту паляницу преудалую,
    Да была паляница на то ухватчива—
  - 335. Ухватила у его востро копье,
    Да убросила его во чисто поле,
    А хватила Алешиньку за шивороть,
    Да сбросила съ добра коня сдолой
    И сказала ему таково слово:
  - 340. "Ужъ ты гой еси, Алеша Поповичъ младъ!
    Ужъ ты силой не силенъ, да напускомъ смѣлъ,
    Не спрашиваешь ни имени, ни отчины,
    Напускаешься на паляницу преудалую,
    А хочешь я тебя смерти предамъ?
  - 345. Поважай-ко-ся ты ко бълу шатру, Пошли-ко-ся ты самого Илью Муромца, Мнв ка хочется съ нимъ поназваниться". Садился Алешинька на добра коня и вхалъ ко бълу шатру,

А что было то Алеша не сказывалъ.

350. Посылаль туть старый Добрынюшку во второй наконъ: "Узнай-ко-ся, Добрынюшка, кто ъздить во чистомъ полъ"? Садился туть Добрынюшка на добра коня, да и ъхалъ во чисто поле:

Не доъхавши, Добрынюшка шапку складывалъ И сходилъ съ добра коня низко кланялся:

- 355. "Ужъ ты здравствуй-ко-сь, паляница преудалая, Какого же ты города, какой земли, Какого же ты отца, матери, Какъ же тебя звать по имени, Звеличать тебя по изотчеству,
- 360. Куда же ты вдешь: въ Кіевъ градъ, аль въ Черниговъ градъ, Или вдешь отъ синя моря, И хочешь увидать стара казака?"
  Отвъчаетъ ему паляница преудалая:
  "Повзжай-ко ты, Добрынюшка Никитичъ младъ!
- 365. Пошлит-кось-ты ко мнѣ стараго: Прошла про его славушка немалая, Ото востока прошла слава до запада, Отъ той орды великія, отъ того же отъ Мамая сильнаго, Сторожитъ де старъ казакъ три дорожечки широкіихъ".
- 370. Побхаль ли туть Добрынюшка Никитичь младь Ко тому ли шатру бълополотняному, И не добдучи старому разсказываль; И на то-ли старому за бъду стало, За великую досаду показалося,
- 375. Садился старый на добра коня, Таль да во чисто поле ко той паляницѣ преудалыя. Разъѣхались тутъ удалы въ первой разъ, Кололися копьицами вострыими, А по посадочки копьица ихъ свернулися,
- 380. И тъмъ боемъ они другъ друга не ранили. Рубилися потомъ сабельками вострыими, И тъмъ боемъ другъ друга не ранили. Потомъ билися палицами боевыми; Отъ рукъ палицы загорълися,
- 385. По спаямъ палицы распаялися, Они тъмъ боемъ другъ друга не ранили. Соскочили они съ добрыхъ коней, И хватилися они боемъ рукопашныимъ, Не много они времени поводилися,
- 390. А по колѣно въ землю утопталися, По участи было по старого,

По злосчастьицу было паленицыну, Правая рука у ей опустилася, Хватиль же ее старый за бёлы групи.

395. Падала тутъ паленица на сыру вемлю. Наскакивалъ тутъ старый на бѣлы груди къ ей, Отстегивалъ пуговки вальянскія, Отворачивалъ латы кольчужныя, Вынимаетъ чинжалище, вострый ножъ.

400. Хочетъ пороть ей груди бълыя, Хочетъ смотръть ретиво сердце, На то старый былъ жалостливъ: Увидалъ у паляницы бълы груди, А на бълы груди былъ упадчивый.



405. И почалъ онъ тутъ ее спрашивать: "Откуль ты и какой земли? И какого ты отца, матери, Какъ тебя именемъ зовутъ"? Говорила же тутъ паленица преудалая:

410. "Была бы ужъ я у тебя на бѣлыхъ грудяхъ, Я не спрашивала бы имени отчества, Порола бы я бѣлы груди, да смотрѣла ретиво сердце". Бралъ же тутъ ей старый да за бѣлы руки, И подымалъ ей на рѣзвы ноги.

415. И цѣловалъ ей въ уста сахарныя, И обнималъ ей за шею бѣлую, И садилъ ей на добра коня, И велъ ей ко своему шатру бѣлополотняному, И садилъ ей за столы убраные,

420. И пили вли они кушали, И сами двоима забавлялися, И тайными словами занималися, И ночи по три они проспали, И понесла она отрока,

425. И даль ей съ правой руки злаченъ перстень, Со вставкою со драгоцѣнною, Со надписью именною старою. Самъ же ей онъ уговаривалъ: "Принесешь если ты дочь засѣену,

430. Отдай ей перстень въ приданое; А если принесешь удала добра молодца, Благослови его дорогимъ перстнемъ, Дай ему добра коня, да пошли его во чисто поле, А пошли его, наказывай:

435. Если увидить онъ во чистомъ полъ стараго,

Такъ не дошедши пусть поклонится. Повхала отъ стараго паляница преудалая Ко тому же ко синю морю, Ко тому же ко камешку ко сврому,

- 440. Ко тёмъ же палатамъ бёлокаменнымъ, И почала жить у синя моря, И ожидать себё время засёяно. И спородила она себё чадо милое, Не яснаго сокола, а удала добра молодца,
- 445. И дала ему имя сильный, могучій И славный богатырь по имени Подсокольникъ. Удаль молодець не по годамь растеть, а по часамъ; Сталъ же добрый молодець шести годовъ, Сталъ онъ на улицу похаживать,
- 450. Сталъ съ ребятами поигрывать, А ребята были не схватчивы, Называли его безотеческимь, Называли его сколотышемъ <sup>1</sup>). Еще нътъ у тебя родна батюшка.
- 455. На этомъ молодцу за бѣду встаетъ, За великую досаду ему кажется; Подходилъ онъ къ матушкѣ родимой: "Ужъ ты гой еси матушка родимая! Отчего же у меня нѣту батюшки родителя?"
- 460. Подарила она ему тогда злаченъ перстень,
   А на злачномъ перстнъ имя-изотчина.

  Наложилъ тутъ Подсокольничекъ перстень на руку,
  А все носитъ этотъ перстень нелюбя,
  И все зло несетъ на батюшка;
- 465. Сталъ Подсокольничекъ двѣнадцати лѣтъ; Не ясенъ соколъ на возлетѣ, Подсокольничекъ сталъ на возрастѣ, Сталъ Подсокольничекъ мечемъ владѣть, Сталъ Подсокольничекъ и конемъ владѣть,
- 470. Да садился Подсокольничекъ на добра коня, Повзжаетъ Подсокольничекъ во чисто поле. Говорила тутъ ему матушка родимая: "Ты повдешь да во чисто поле, Ты увидишь во чистомъ полв да стараго,
- 475. Не дошедши старому да кланяйся, А челомъ бей о сыру землю". И повхалъ тутъ Подсокольничекъ во чисто поле,

<sup>1)</sup> Въ Мезени слово незаконнорожденный не употребляется, а вмъсто него сколотный.

И прямо <u>\*</u> вдетъ ко бълу шатру. Кричалъ тутъ Подсокольничекъ громкимъ голосомъ:

480. "Ужъ ты гой еси, русскій богатырь, Удалый добрый молодецъ, а по прозванью Илья Муромецъ, Илья Муромецъ, да сынъ Ивановичъ, Тебъ не пора ужъ спать, а пора вставать, Пора вставать да время ъхати;

485. Прівхаль къ тебѣ непріятель невѣрный, И хочетъ онъ съ тобой поборотися". Ото сна ли старый пробужается, Садился старый на добра коня, Съвхались тутъ удалы да во чистомъ полѣ,

490. И ударилъ Подсокольничекъ старого по правой щекѣ, И подхватилъ копьемъ долгомѣрнымъ подъ правой пахъ, И выпихнулъ изъ сѣдла черкальскаго Со добра коня со сивушка,

И паль старый на сыру землю, какъ овсяный снопъ,

495. И вышибъ онъ старого изъ ума изъ памяти; Садился Подсокольничекъ старому на бѣлы груди И отстегивалъ пуговки жемчужныя, И отворачивалъ латы кольчужныя, И вынималъ чинжалище, острый ножъ,

500. И хочетъ пороть бѣлы груди,
И хочетъ смотрѣть ретиво сердце,
А тѣло хочетъ разбросать по чисту полю.
Увидѣлъ тутъ старый на правой рукѣ имянной перстень,
И взмолился онъ Спасу Пречистому и вздохнулъ крѣпко:

505. "Стоялъ я за церкви Божіи, за тѣ же честны монастыри, И храниль я стольный Кіевъ градъ, Да еще храниль я Черниговъ градъ, Да еще очистиль я дорогу прямоъзжую". И слетълъ Подсокольничекъ у Ильи со бълыхъ грудей,

510. И слетвлъ Подсокольничекъ какъ овсяный снопъ. Наскакивалъ тутъ старый ему на бѣлы груди, Отстегивалъ пуговки жемчужныя, И отворачивалъ латы кольчужныя, И устращивалъ добра молодца, самъ его спрашивалъ:

515. "Ты какой земли, какого рода племени, Какъ тебя молодца именемъ зовутъ?"
Тутъ молодецъ отвътъ держитъ:
"Кабы былъ я на твоихъ бълыхъ грудяхъ, Не спрашивалъ бы роду племени,

520. Не спрашивалъ бы я отца матери, Поролъ бы я бълы груди, смотрълъ бы ретиво сердце. Разбросаль бы я бѣло тѣло по чисту полю, Сѣрымъ волкамъ на растерзанье, Чернымъ воронамъ на возграенье,

525. На славу всему міру, всѣмъ людямъ". Говоритъ тутъ старый во второй наконъ: "Ты какой земли, какого города? Какъ тебя молодца именемъ зовутъ?" Отвѣтъ держитъ добрый молоденъ:

530. "Я отъ моря – моря синяго,
Отъ камешка отъ съраго,
Отъ тъхъ палатъ бълокаменныхъ,
Отъ той паляницы преудалыя,
Отъ той отъ Златыгорки отъ сильныя,

535. А батюшка себѣ не знаю я.
И какъ поѣхалъ я во чисто поле,
Тогда мнѣ-ко матушка наказывала:
""Какъ увидишь стара казака Илью Муромца,
Не дошедши ему ему низко кланяйся.""

540. И велѣла она сойти съ добра коня, И велѣла бить челомъ сыру землю". На то старый былъ жалостливъ, Узналъ, что тотъ его Подсокольничекъ Отъ той лютой отъ Златыгорки;

545. Бралъ онъ его за бълы руки, И цъловалъ его въ уста сахарныя, Называлъ его сыномъ родимымъ, Благословилъ его благословеньицемъ великимъ: "Ты гуляй-ко, дитятко, по чисту полю,

550. Не проливай крови безвинныя,
Не губи силу напрасную,
Повзжай-ко ся да ко синю морю
Ко своей матушкв родимой,
И скажи-тко отъ меня низкій поклонъ,

555. Низкій поклонъ отъ меня отъ старого
Отъ своего родна батюшка".
И повхалъ добрый молодецъ ко синю морю,
Ко тъмъ же палатамъ бълокаменнымъ,
Ко той же матушкъ Златогоркъ.

560. Подъвзжаеть онъ ко красну крыльцу
И кричить онъ громкимъ голосомъ:
"Ужь ты гой еси, зла лиха паляница преудалая!
Встрвчай-ко меня добра молодца!"
Выходить туть Златогорка на красно крыльцо,

565. Встръчала его, низко кланялась:

"Ужъ ты здравствуй, дитятко родимое, Ты удалый добрый молодецъ, по имени Подсокольничекъ". А встрътилъ-то ее добрый молодецъ вострымъ копьемъ, И падала тутъ она на красно крыльно.

570. Оборотиль онь коня да во чисто поле,
И подъёхаль онь, добрый молодець, ко бёлу шатру,
И засталь тамь старого да спящаго,
И оборотиль онь на старого востро копье,
И ткнуль старого въ ретиво сердце

575. Своимъ коньемъ вострымъ.
А у стараго былъ на груди чуденъ крестъ,
Вѣсу-то былъ онъ трехъ пудовъ,
И пало конье въ чуденъ крестъ,
По посадочку конье извернулося.

580. Тутъ ли старый отъ сна просыпается,

Не отъ лютой ли хмелинки пробужается.

Ретиво его сердце загорълося,

А могучи плеча расходилися,

Бълыя руки подымалися,

585. И хватилъ онъ тутъ Подсокольничка
За буйну голову, за русы кудри,
И отхватилъ онъ буйну голову,
И разрубилъ его на части мелкія,
И разбросалъ по чисту полю.

590. И тутъ Подсокольнику славу поютъ.

Записана въ г. Мезени, Арханг. губ., А. М. Никольскимъ. Напечатана въ "Матеріалахъ по этнографіи русскаго населенія Архангельской губерніи, собранныхъ П. С. Ефименкомъ", ч. 2-я (см. Извъстія И. Общества Любит. Естествознанія т. ХХХ, вып. 2, стр. 25—32).

## 32. Дунай Ивановичъ.

Заводился у Владимира почестенъ пиръ. Всѣ на пиру пьяны, веселы, Всѣ на пиру напивалися, Ужъ какъ всѣ на пиру наѣдалися,

- 5. Ужъ какъ всѣ на пиру приразхвастались: Иной-то хвастаетъ широкимъ дворомъ, Иной-то хвастаетъ золотой казной, Иной хвастаетъ добрымъ конемъ, Глупой-то хвастаетъ молодой женой,
- 10. А неразумной похваляется родной сестрой. Ходитъ Владимиръ по палатъ бълокаменной, Бълыми руками приразмахиваетъ,

Самъ говоритъ таковы ръчи: "Всъ у меня въ городъ поженены,

- 15. Вев красны двицы исподаваны; Одинъ-то я Владимиръ холостъ хожу, Холостъ хожу,—не женатъ слыву; Не знаетъ ли кто мнв обручницы,— Обручницы мнв-ка сопротивницы,
- 20. Чтобы возрастомъ не мала, умомъ сверстна, Бълое лицо будто бълый снъгъ, Ягодницы, будьто маковъ цвътъ, А ясны очи, какъ у сокола, Черны-то брови, какъ у соболя,
- 25. Чтобы было кому поклонитися"? Спрашиваетъ Владимиръ во второй наконъ: "Не внаете-ли мнъ-ка обручницы, Обручницы мнъ-ка сопротивницы Чтобы возрастомъ не мала, умомъ сверстна"?
- 30. Изъ за того стола изъ за окольнаго, Изъ за той изъ за скамьи бълодубовой Выходитъ дородній добрый молодецъ На имя Добрынюшка Никитичъ нашъ, Самъ говоритъ таковы рѣчи:
- 35. "Благослови-тко се, Владимиръ, слово молвити, Не моги-тко се меня за слово скоро сказнити; Ужъ я знаю тебъ обручницу, Обручницу знаю сопротивницу. Она возрастомъ не мала,—умомъ сверстна;
- 40. Бѣло лицо, будто бѣлый снѣгъ, Ягодницы, будьто маковъ цвѣтъ, А ясны-то очи, какъ у сокола, Черны-то брови, какъ у соболя. Ужъ я самъ не видалъ, такъ отъ людей слыхалъ;
- 45. Ужъ я слышаль отъ брата названаго,— Отъ названаго отъ крестоваго— Отъ сильнаго Дунаюшка Иванова. Сидитъ-то Дунай въ темномъ погребъ, Сидитъ-то Дунай ровно три года".
- 50. Бери-тко, Добрынюшка, волоты ключи, Отмыкай-ко темны погребы, Выпущай-ко Дунаюшка на бёлый свёть. У меня право Дунай въ забытьи пришелъ". Ужъ беретъ-то Добрыня золоты ключи,
- 55. Отмыкаетъ Добрыня темны погребы. Сидитъ-то Дунай въ темномъ погребъ,

Читаетъ книгу Дунай Ивановичъ; Самъ сидючись, прирасплакался: "На что я Владимиру понадобился,

- 60. Или хочетъ сказнить меня, въсити"? Говоритъ-то Добрынюшка Никитичъ: "Добро жаловать ко Владимиру на почестенъ пиръ, На почестенъ хлъба соли ъсть, Хлъба соли ъсть, пива меду пить".
- 65. Выходить Дунаюшко Ивановичь, Выходить изъ темна погреба; Идуть-то Дунай въ палаты бѣлокаменны, Идутъ на почестенъ пиръ съ Добрынюшкой Никитичемъ, Идутъ во гридню княженецкую.
- 70. Зашелъ-то Дунай во гридню княженецкую;
  Онъ крестъ-то кладетъ по писаному,
  Поклонъ-то ведетъ по ученому,
  Бъетъ-то челомъ князю Владимиру,
  Всъмъ русскимъ богатырямъ по обычаю.
- 75. "Садись-ко, Дунаюшко, за дубовой столь—
  За дубовой столь хлѣба соли ѣсть".
  Садили Дуная во больше мѣсто,
  Во больше мѣсто во большой уголь.
  Наливали чару зелена вина,
- 80. Зелена вина полтора ведра; Другу наливали пива пьянаго, Пива пьянаго полтора ведра. Принимаетъ вино Дунаюшко единой рукой, Выпиваетъ Дунаюшко единымъ духомъ,
- 85. Запиваетъ Дунай пивомъ пьянымъ, Хмелина у Дуная въ головъ появилася. Говоритъ-то Володимиръ стольно-кіевскій: "Ужъ ты гой еси, Дунаюшко Ивановичъ! Не слыхалъ-ли ты мнъ-ка обручницы,
- 90. Обручницы мнё сопротивницы,
  Чтобы возрастомъ не мала, умомъ сверстна,
  Бёло-то лице, какъ бёлый снёгъ,
  Ягодницы-то, будьто маковъ цвётъ,
  Ясны-то очи, какъ у сокола,
- 95. Черны-то брови, какъ у соболя,
  Чтобы было кому поклонитися"?
  Говоритъ-то Дунаюшко Ивановичъ:
  "Ужъ я знаю тебъ обручницу,—
  Знаю тебъ сопротивницу:
- 100. Есть у короля Задонскаго

Есть у короля двё дочери.
Перва дочь Настасья королевишна:
Настасья королевишна не тебё верста.
Взлить во чисто поле, полякуеть,

- 105. Слыветъ паляницей преудалою.
  А есть Опраксея королевишна:
  Сидитъ Опраксея въ новой горницѣ,
  Чтобы буйны вѣтры не завѣяли,
  Чтобы лишни-то люди не зазрили.
- 110. Говоритъ-то Владимиръ стольно-кіевскій: "Ты гой еси, Дунаюшко Ивановичъ! Ты бери силы, сколько надобно, Ты бери казны, сколько надобно". Говоритъ-то Дунаюшко Ивановичъ:
- 115. "Мив не надо твоя сила великая, Мив не надо твоя золота казна; Ужь я съ силой-то пойду не воевать стану, Казной твоей не торговать стану; Ужь я силой возьму богатырскою
- 120. А грозою возьму княженецкою.
  Только дай мнъ-ка два брателки названныя,
  Два названыя крестовыя:
  Во-первыхъ-то Добрынюшку Никитича,
  Во-вторыхъ Алешеньку Поповича".
- 125. Говоритъ-то Владимиръ стольно-кіевскій: "Бери-тко, Дунай, что тѣ надобно". Сбирается Дунай со братьями крестовыми. Пошли да братаны на конюшенъ дворъ, Берутъ-то коней своихъ добрыихъ,
- 130. Уздають во уздицы во тесмянныя, Съдлають во съделечка черкасскія, Сбираются богатыри, сряжаются. Провождаеть Владимирь стольно-кіевскій, Провожаеть со чести со радости.
- 135. Повхали братаны во чисто поле;
  Во чистомъ полв курева стоитъ.

  Вдутъ ко царству Задонскому,
  Къ тому королю ко Задонскому,
  Завзжаютъ въ королевство Задонское,
- 140. Въвзжаютъ къ королю на широкій дворъ.
  Они мечутъ коней на широкомъ дворѣ,
  Непривязанныхъ мечутъ, неприказанныхъ,
  Не разнузданныхъ, не разсвдланныхъ.
  Говоритъ-то Дунаюшко Ивановичъ:

- 145. "Ужъ ты брателко, Олешенька Поповичъ, Останься-ко, Олешенька, на широкомъ дворѣ, Сѣки-ко ты татаръ стараго и малаго, Не покидай ни единаго на сѣмена". Пошли со Добрыней со Никитичемъ,
- 150. Пошли на новы сѣни.
  Оставляетъ Добрынюшку Никитича,
  Самъ говоритъ таковы рѣчи,
  Съ боку на бокъ палата сколебается:
  "Сѣки-тко стараго и малаго,
  155. Не оставляй ни единаго на сѣмена".
- 155. Не оставляй ни единаго на съмена". Пошелъ-то Дунаюшко Ивановичъ, Зашелъ въ палату королевскую, Кланяется чуднымъ образамъ, Онъ крестъ-отъ кладетъ по писанному,
- 160. Поклонъ-отъ ведетъ по ученому,
  Челомъ бьетъ королю Задонскому:
  "Здравствуй, король земли Задонскія"!
   Здравствуй, Дунаюшко Ивановичъ!
  Ты зачъмъ ко мнъ пріъхалъ,
- 165. Жить-служить по старому?—
  Говорить-то Дунаюшко Ивановичь:
  "Я прівхаль жить къ тебв не по старому,
  Не по старому, не по прежнему,
  Я прівхаль къ тебв сватомъ свататься,
- 170. Что на той Опраксев королевишнв, Да на той же на Настасьв Королевишнв". Говоритъ-то король земли Задонскія: "Кабы была Настасья Королевишна, На долонь бы посадила, другой сжала,
- 175. Межъ долонями мокро стало".
  Лишё тутъ-то Дунаю за бѣду пало,
  Горяча кровь раскипѣлася,
  Лѣпота въ лицѣ пермѣнилася.
  Хватилъ татарина онъ за ноги,
- 180. Сталъ татариномъ помахивать;
  Прибилъ всѣхъ пановей улановей,
  Всѣхъ поганыхъ татаровей.
  Вышелъ Дунай на новы сѣни,
  На новыхъ сѣняхъ всѣ мертвы лежатъ.
- 185. Пошелъ-то Дунай во высокъ теремъ, Свернулъ Дунай двънадцать замочиковъ висячіихъ, Онъ прибилъ тутъ всъхъ кръпкихъ сторожевъ. Зашелъ-то въ горницу высокую

Ко той Опраксев Королевишив.

190. Сидитъ Опраксея Королезишна, Вышиваетъ ширинку красна золота. Встала Опраксея на ръзвы ноги, Беретъ-то Дунай за праву руку Опраксею Королевишну;

195. Повель-то Дунаюшка Ивановичь. Идеть-то Опраксея Королевишна, Идеть по новымъ сѣнямъ. Тутъ Опраксея прирасплакалась: "Ты умѣлъ меня, батюшка, вспоить вскормить,

200. Не умълъ меня, батюшко, замужъ отдать. Отдаешь ты меня не съ чести, не съ радости,— Не съ чести, не съ радости,—съ кровопролитьица". Выходитъ король земли Задонскія, Зоветъ онъ Дунаюшка Иванова:

205. "Добро жаловать, Дунаюшко Ивановичь, Хлѣба сели ѣсть, вина съ медомъ пить". Говоритъ Дунаюшко Ивановичъ: "На пріѣздѣ гостя не учествоваль, На отъѣздѣ гостя не употчивать".

210. Подходить Дунай ко добрымь конямь, Садился Дунай на добра коня, Опраксеющку садиль позади себя. Поъхали Дунающка Ивановичь, Поъхали вонъ изъ города.

215. Вдутъ Дунай по чисту полю, Навхали Дунай ископыть глубокую. Говоритъ-то Дунаюшко Ивановичъ: "Ты братецъ, Добрынюшка Никитичъ, Бери-тко Опраксею Королевишну,

220. Бери-ткось на добра коня; Я повду по ископыти глубокія". Отдавать Добрынюшкв Никитичу, Говорить: "повзжай-ко, Добрынюшка Никитичь, Повзжай во красень Кіевъ градъ

225. Со той со Опраксеей Королевишной. Я поъду по ископыти глубокія<sup>α</sup>. Еще тутъ братаны разъѣхались. Наѣхалъ Дунаюшко паляницу преудалую; Разъѣхались съ паляницей преудалою.

230. Какъ ударилъ копьемъ бусорменскіимъ, Вышибъ паляницу преудалую, Пала паляница на сыру землю; Приступилъ-то копытомъ его добрый конь, Беретъ паляницу за бълы руки, 235. Садитъ паляницу на добра коня.

- 235. Садитъ паляницу на добра коня.
  Повхалъ Дунаюшко Ивановичъ,
  Навхалъ Добрынюшку Никитича.
  Вдутъ ко городу ко Кіеву,
  Завзжаютъ въ Кіевъ скорошенько.
- 240. Встрѣчаютъ ихъ во Кіевѣ,
  Встрѣчаютъ со чести, со радости;
  Встрѣчаетъ Владимиръ стольно-кіевскій.
  Повелось пированьице-почестенъ пиръ.
  Пировали; -столовали по первой день.
- 245. И законъ Божій приняли.

  Туть Дунаюшко обручился

  Съ той Настасьей Королевишной.

Записана священникомъ Вл. Розановымъ на Зимнемъ берегу Бълаго моря, въ с. Зимней Золотицъ. Напечатана въ "Матеріалахъ по этнографіи русскаго населенія Арханг. губ., собран. П. С. Ефименкомъ", ч. 2-я, стр. 11—14.

## \* 33. Дунай Ивановичъ.

Какъ во стольнеёмъ во городи во Кіеви, Да й у ласкового князя у Владимера, Заводился поцестенъ пиръ да столованьицё. Туть вси да на пиру напивалиси,

- 5. Още вси да на пиру навдалиси,
  Вси-то на пиру да пьяны, ве́селы,
  Още вси-то на пиру поросхвастались:
  Йнной-тотъ видь хвастатъ крестьянамы,
  Още и́нной-тотъ хвастатъ видь боярамы,
- 10. Ай Добрынюшка Микитиць-тотъ добры́мъ конемъ, Ай Олешенька Поповиць—своей смѣлосью, Ай Дунаюшко Иваныць да своёй силой богатырскою. Ай зъ за того стола, да зъ за окольного, Още зъ за того стола, да зъ за мѣста зъ за бо́льшого
- 15. Ай выходить-то Владимерь князь да стольнёкіевской: "Ай же вы вси князи, да вси бояра, Вси руськіи могуціи богатыри, Вси вы у меня были поженены, Да повыбраны кнегини супротивныи;
- 20. Вы не знаете-ли мнѣ кнегини супротивъ меня?
  Супроти́въ меня кнегини супротивницы"?
  Зъ за того́-то стола зъ за стола дубового,
  Още зъ за́ того стола, зъ за бо́льшого
  Повы́скоцилъ Дунай сударь Ивановиць:

- 25. "Ай же ты Владимеръ князь да стольнёкіевской, Благослови-тко мнъ словецюшко повымолвить; Я теби въдаю кнегиню супротивную: Какъ во той-то во земли да во татарськоей, У того-то королевського велицесьтва
- 30. Есь видь большая Настасья королевицьна, Още меньшая Опракса королевицьна: Станикомъ она да есь ровнешенька, Още ростомъ есь она высокошенька, Тъломъ-то она да снъгу бълого,
- 35. Оци-ты у ёй да ясна сокола,
  Брови-ты у ёй да це́рна соболя".
  Тутъ Владимеръ князь да стольнёкіевской:
  "Ай же ты, Дунаюшко Ивановиць,
  Ты бери-тко съ ме́ня силы хоть и нъсколько,
- 40. Повзжай-то ты во землю во татарськую, Ко тому-ли королевскому Велицесьтву, Ты постватайсе добромъ, да онъ добромъ не дастъ, Ай добромъ не дастъ, да ты силой возьми".

   Мнв не надо съ теби силы хоть и нвсколько,
- 45. Только дай мнѣ-ка Олешеньку Поповиця,
  Да проси-тко у Добрынюшки добра́ коня.—
  Ужь онъ далъ ему Олешеньку Поповиця,
  Оны взяли у Добрынюшки добра́ коня.
  Още ви́дли добрыхъ мо́лодцевъ тутъ са́дуцись,
- 50. А не видли добрыхъ молодцевъ поъ́дуцись;
  Да й поъхали оны да изъ орды въ орду,
  Изъ орды въ орду, да къ королю въ Литву,
  А во тую-ту во землю во татарськую,
  Ко тому ли королевському Велицесьтву.
- 55. А прівхали оны на е́го бѣлой дворъ, Становилиси оны да на бѣло́мъ двори: "Ай же ты, Олешенька Поповиць, другъ, Становись-ко на двори да у добры́хъ коней, Я пойду-то во полаты королевськіи".
- 60. Онъ зашелъ-то во полаты королевській,
  А и крестъ-отъ онъ кладетъ по писа́ному,
  А поклонъ-то онъ ведетъ да по уценому,
  На двъ, на три, на цеты́ре на сторонушки,
  Королевському Велицесьтву въ особину.
- 65. "Ай же ты, Дунай сударь Ивановиць,
  Ты цего же сю́да ѣдешь, зацимъ путь держи́шь?"
   Още ѣду я сюда́, да сю́ды путь держу,
  Ай за до́брыимъ за дѣломъ тымъ за сватовсьтвомъ

- На твоей ли на Опраксы королевицьной.—
- 70. Тутъ спрого́ворилъ король да таково́ слово́: "На моёй ли на Опраксы королевицьной? Още ме́ньшую ты доцерь нонце сватаешь, А большую мою доцерь за́садилъ. На моёй ли на Опраксы королевицьной
- 75. Ай было́-то видь на ней да тридцать сва́туховъ; Ужь я всимъ-то видь я сватамъ голову́ срубилъ; Ай теби́-то видь, Дунай, да живу не́ бывать"! Тутъ выходитъ-то король да на круто́ крыльцё, Още крыкнулъ-то король да громкимъ го́лосомъ,
- 80. Още крыкнулъ онъ да по звѣри́ному, Още свиснулъ-то видь онъ да по змѣи́ному: "Ай же вы ноньце тутъ слуги королевськіи, Ай же вы тутъ палаци да немило́сливы"! Ай нахлынуло татаровей да по́лонъ дворъ.
- 85. Тутъ-то видь Дунаюшко Ивановиць,
  Разгорѣлось е́го серце богатырскоё;
  Пошелъ онъ изъ полатъ изъ бѣлокаменныхъ,
  Подыну́лъ онъ свою руку выше го́ловы,
  Опустилъ онъ свою руку о дубовой столъ.
- 90. Его новыя полаты пороскрятались, Его старыя полаты порозсыпались; Ай бъжитъ-то видь Дунай да на широкой дворъ: "Ай же ты, Олешенька Поповиць, другъ, Пособи-тко мни, Олешенька, поправитьсе"!
- 95. У Олешеньки видь тростоцькавърукахъда сорока́ пудовъ; Още сталъ онъ по́ двору похаживать, А молодыхъ коней пова́живать, Ужь онъ сталъ-то эвтой тростоцькой пома́хивать: Куды́ махнетъ, тутъ падё улицей,
- 100. Перема́хнетъ, тутъ падё видь переулоцькомъ.
  Ай у Дунаюшка въ рукахъ-то ницего не пригодилосе;
  Ай хватилъ-то онъ татарина видь за́ ноги,
  Сталъ-то онъ видь по́ двору похаживать,
  Сталъ татариномъ видь онъ помахивать:
- 105. Куды махнё, падё видь улицей.
  Още видить туть король да такову бѣду,
  Таковую-то бѣду, да неминуцюю.
  "Ай же ты, Дунаюшко Ивановиць,
  Укроти-тко свое серцё богатырськое,
- 110. Ты оставь-ко хоть татаръ мнѣ-ка на сѣмена; Ты бери мою Опраксу королевицьну; Поѣзжай ко стольнёму ко городу ко Кіеву,

Ко ласковому князю ко Владимеру"! Туть брали все Опраксу королевицьну,

115. Садилисе оны видь на добрыхъ коней, Да поъхали ко стольнёму ко городу ко Кіеву, Ко славному ко князю ко Владимеру; Выъзжали-то оны да во цисто поле, Раздёрнули оны да тонкой оълъ шатеръ.

120. Ту́тъ-то все Дунаюшко Ивановиць
Онъ и спи́тъ, да й пробуждаетсе,
Ай выходитъ-то Дунай на улоцьку на ши́року,
А и ви́дѣлъ-то татарина въ цистомъ поли проѣдуцись:
За́ пять по́прищевъ даваетъ-то онъ по́скаки,

125. Да по пу́дику онъ ка́менье съ земли выве́ртывать.
Ай тутъ-то все Дунаюшко Ивановиць
Ай пришелъ же онъ во бъ́лъ шатеръ:
"Ай же ты, Олешенька Поповиць, другъ,
Ты ставай-ко нунь, Олешенька, ранёшенько,

130. Умывайсе-тко, Олешенька, бѣлёшенько,
Ты бери-тко нунь Опраксу королевицьну,
Поѣзжайте нунь ко городу ко Кіеву;
Я поѣду за татариномъ въ цисто́ поле".
Какъ ставалъ-то тутъ Олешенька ранёшенько,

135. Онъ и бралъ-то тутъ Опраксу королевицьну,
Да й повхали ко стольнёму ко Кіеву,
Да ко ласковому князю ко Владимеру.
Повхаль тутъ Дунаюшко Ивановиць,
Ай повхалъ-то пода́лене въ писто́ поле.

140. Онъ догналъ-то тутъ татарина въ цисто́мъ поли; Да й разъвхались оны да во цисто́мъ поли, Ай ударились тутъ па́лицьмы военныма, Ай татаринъ-отъ упалъ да тутъ видь по́дъисподъ, Ай Дунаюшка Ивановиць тутъ на́ верёхъ;

145. Онъ туть сталъ видь у татарина выспрашивать: "Ты цьёго́ же, скажи, роду, цьёго племени, Ты цьёго, скажи, отця, да цьёй же матери? А по пе́лькамъ тебя вижу, што ты женщина"! Ай спроговоритъ татаринъ таково́ слово́:

150. —Кабы бы́ла-то видь я да на твоихъ грудяхъ, Я не спрашивала-то́-бы роду племени, Не спросила бы отця твоего, матери, Я рубила бы твою да буйну голову, Я пластала бы твои да груди бѣлыя!—

155. Да й спрого́воритъ Дунаюшко Ивановиць: "Ты скажись мни, цьёго роду, цьёго племени,

Ты цьёго, скажи, отця, да цьёй же матери?" А й спроговорить татаринь таково слово: Кабы была-то видь я да на твоихъ грудяхъ,

160. Я не спрашивала-то́-бы роду племени, Не спросила бы отца́ твоего, матери, Я рубила бы твою да буйну голову, Я пластала бы твои да груди бѣлыя!— Ла й спрого́воритъ Лунаюшко Ивановинь:

165. "Ты скажись мни, цьёго роду, цьёго племени?
Ты цьёго, скажи, отця, цьёй же матери"?
— Ай же ты, Дунаюшко Ивановиць,
Годъ-то ты видь жилъ у насъ во конюхахъ,
А другой-то ты видь жилъ у насъ во стольникахъ,

270. А третьёй-то жиль у насъ во клюцьникахъ, А нунь, Дунай, да ме́ня не́ узналь!— Ужь онъ взяль-то тутъ Настасью королевицьну, А за тѣ-то видь за руценьки за бѣлыя, А за тѣ-то видь за персни за злацёные,

175. Цѣловалъ ю во уста да во саха́рныи; А й садилиси оны да на добры́хъ коней, А й поѣхали оны ко стольнёму ко Кіеву, Да й ко ласковому князю ко Владимеру. Още пріѣзжали-то ко стольнёму ко Кіеву,

180. Ко ласковому князю ко Владимеру.
Още й ме́ньшая сестра да отъ вѣнця иде́тъ,
Още бо́льшая сестра да ко вѣнцю пошла.
Нацинали оны пиръ да столованьицё;
Вси-то на пиру да наѣдалиси,

185. Вси-то на пиру да напивалиси, А вси-то на пиру да пьяны, веселы, Оны вси-то навесе́ли поросхвастались. Поросхвасталась Настасья королевицьна: "Я повыту теперь да во цисто́ поле,

190. Я видь стрѣлю-то видь стрѣлоцьку каленую За пять поприщевъ, да въ золоцёнъ персте́нь, Въ золоцёнъ персте́нь, да во булатный ножъ"! Тутъ-то все Дунаюшко Ивановиць, Разгорѣлось ёго серцё богатырськое;

195. Выважали съ ей оны да во цисто́ поле, Оны стрвлили тутъ стрвлоцьку каленую За пять поприщевъ да въ золоцёнъ персте́нь, Въ золоцёнъ перстень, да во булатный ножъ. Ай Дунаюшко Ивановиць

200. Въ перьвой разъ-то онъ видь стрълилъ да не дострълилъ,

Въ другой разъ-то онъ видь стрълилъ да пере́стрълилъ, Ужь онъ третій разъ намѣтилъ-то Настасьи во бѣлы́ груди. Тутъ взмолиласе Настасья королевицьна: "Ужь ты ай же все, Дунай, сударь, Ивановиць,

205. Ужь ты дай же строцьно времяцько повыходить, Во це́реви младеньцика повыносить: Какъ во це́реви у Настеньки младеньцикъ есь: По колънкамъ ёго ноженьки во золоти.

По локотки ёго руценьки во серебри,

210. Вь темени у ёго да видь свътёлъ мъсецъ,
По косицькамъ у ёго да цясты звъздоцьки".
Ницего-то тутъ Дунаюшко Ивановиць;
Разгорълось ёго серцё богатырськое,
Ни на што-то онъ видь тутъ да ни позарилси;

215. Стрѣлиль онъ Настасьи въ бѣлы́ груди,
Распласталь-то онъ у ей да груди бѣлыя.
Да й во це́реви у Настеньки младеньцикъ есь:
По колѣнкамъ его ноженьки во зо́лоти,
По локо́тки его руценьки во се́ребри,

220. Во темени у его да цесты звъздоцьки.
Още тутъ-то видь Дунаюшко Ивановиць,
Още взялъ-то онъ да видь булатный ножь,
Тупымъ концёмъ поставилъ во сыру землю,
А вострымъ концёмъ поставилъ во бълую грудь.

225. Тутъ видь о́ны оба переставились.
Отъ Настасьи протекла да тутъ Настасья рѣка
Да й въ тую-ту во землю во татарськую;
А отъ Дуная протекла да тутъ Дунай рѣка
Ко стольнему ко городу ко Кіеву,

230. Ко ласковому князю ко Владимеру.

Записана въ 1886 году О. М. Истоминымъ отъ крестьянки Параскевы Гавриловой Юховой, въ деревнъ Оятевшиной, Петрозаводскаго у., Олонецкой губ.

# 34. То-же.

(Начало).

Какъ во славномъ во городѣ во Кіевѣ, У славнаго у князя у Владимира, У солнушки у краснаго, сына Всеславича, Собирался пиръ-бесѣдушка

5. Честнохвальная да почетная. Ужъ какъ пьютъ они да гуляютъ, Князья-бояре прохлаждаются, Межъ собою они похваляются: Сильный хвалится своей силою,

- 10. Богатый хвалится богачествомь,
  А убогій хвалится Божьей милостью.
  Лишь Владимиръ князь одинъ не хвалится
  И какъ солнышко князь улыбается;
  Держитъ ръчь онъ свою ко бесъдушкъ:
- 15. "Всѣ друзья мои братья поженилися, Вся голыдьба моя пересватана, Одинъ я, добрый молодецъ, холостой хожу, Холостой хожу—не засватанный....

Напечатана къ книгъ *И. Попко*—Терскіе казаки съ стародавнихъ временъ. Вып. І. Гребенское войско. Сиб. 1880. Приложеніе VIII, стр. 500. Записана со словъ станичныхъ нъвцовъ; но сильно подправлена.

#### \* 35. То-же.

Во славномъ во городъ во Кіевъ, У ласковаго князя у Владимира, Было пированьице сопочестенъ пиръ На всъхъ князей на всъхъ бояровъ,

- 5. На всѣхъ могучіихъ богатырей. И всѣ на пиру порасхвасталися, Умный-то хвастаетъ добрымъ конемъ, А разумный-то хвастаетъ отцемъ-матерью, А безумный-то похваляется молодой женой да неудачливой.
- 10. Спроговоритъ Владимиръ князь таково слово: "Вси вы, князи и бояры, Вси вы пьяны и веселы, И вси на пиру были поженены; Одинъ я князь да неженатый есть.
- 15. Знаете-ли вы, вѣдаете-ли
  Про мою княгиню сопротивную?
  Ростомъ великую, станомъ становитую,
  Походочку часту да у ней рѣчь баску,
  Было бы князю съ кѣмъ жить да быть,
- 20. Да съ къмъ думу думати, Долгіе въки коротати, И всему бы городу Кіеву Было бы кому поклонятися? Ай же ты, Дунай, да сынъ Ивановичъ!
- 25. Бери-ко-сь ты казны да сорокъ тысячей И силы десять тысячей, Повзжай-ка ты во хоробру Литву Къ этому ко князю ко Литовскому, Бери-тко-сь ты Настасью дочь Микуличну

30. И добрыимъ словомъ посватайся.

А буде такъ не дають, ты силой возьми". Какъ спроговорить Дунай, сынъ Ивановичь: "Ай же ты, Солнышко Владимиръ князь, Позволь-ка мнъ словечко повымолвити:

- 35. Не надо мив казны да сорокъ тысячей, Не надо мив силы да десять тысячей, Пожалуй-ка мив добраго товарища Добрыню Никитича.". Спроговоритъ Солнышко Владимиръ князъ: "Ай же ты, Дунай, да сынъ Ивановичъ,
- 40. Беритко-сь ты добраго товарища Того-ли Добрынюшку Никитича". Какъ видъли добрыхъ молодцевъ сядучись, А не видъли поъдучись. И желтые песочки вслъдъ покурились,
- 45. Лошадочки до щетки въ землю угрязывали, И за три стрълища камешки выметывали. Хоть скоро скажется да тихо дъется, Только будутъ они въ матушкъ хороброй Литвъ. Въ этой пути да въ дороженькъ
- 50. Приходить палата бѣлокаменная. "Ай же ты, Добрынюшка Никитичь, Ты у коней стой, да коней паси, Въ каково бы намъ время пріуѣхати". Какъ приходитъ Дунай во палаты бѣлокаменныя,
- 55. А знаеть онь да порядки татарскіе:

  Не надо ни креститися, ни молитися.

  И бьеть челомь, поклоняется

  На двѣ, на три, на четыре сторонушки:
  "Здраствуй-ко, батюшка, король хороброй Литвы!"
- 60. Какъ спроговорить король хороброй Литвы: "За твои услуги молодецкія Посажу-ка тебя, Дунаюшко, За большой столь и во большо м'всто, И то у тебя у молодца повыспрошу:
- 65. Куда же ты, Дунаюшко, поъхаль?
  Куда ты, Дунаюшко, путь держишь?"
  А спроговорить Дунай таково слово:
  "Ай же ты, батюшка, король хороброй Литвы!
  Позволь-ко мнъ словечко повымолвить:
- 70. Я прівхаль-то посвататься
  На твоей Настасьв, дочь Микуличнв,
  За этого князя за Владимира"И эти рвчи королю не слюбилися,
  Какъ спроговорить король таково слово:

- 75. "Ай же ты, Дунай, да сынъ Ивановичъ, Что же ты меньшую дочь посватываешь, А большую чёмъ засадилъ? Ай же вы, слуги королевскіе, Палачи вы немилосливы,
- 80. Возьмите Дуная на свои руки, Ведите Дуная во чисто поле, Засовте заложками желъзными. Пусть-ка Дунай во Литвъ поживетъ Да въ погребу посидитъ".
- 85. Тутъ-то Дунай сдогадается,
  Въ Дунав сердце разгорвлося,
  И взымалъ онъ ручки бвлыя
  Выше буйныя головушки
  И спускалъ ихъ о дубовой столъ.
- 90. Всѣ столы пораскряталися,
  На нихъ питья проливалися,
  Всѣ татаровья поганые
  По покоямъ разбѣжалися.
  Приходятъ со двора да королевскаго
- 95. Вѣдома да нехорошія: "Ай же, батюшка, король хороброй Литвы! ѣшь ты, пьешь да утѣшаешься, Надъ собой невзгодушки не вѣдаешь: На дворѣ стоитъ дѣтинушка незнай собой,
- 100. Во лѣвой рукѣ держитъ два повода, Два повода добрыхъ коней, А во правой рукѣ дубину сорочинскую; Какъ ясный соколъ попурхиваетъ, Такъ этотъ дѣтинушка поскакиваетъ,
- 105. Убилъ татаръ и бояръ до единаго, Не оставилъ ихъ и на сѣмена". Какъ спроговоритъ король хороброй Литвы: "Ай же ты, Дунай, да свѣтъ Ивановичъ, Бериткось ты Настасью дочь Микуличну".
- 110. Видли добрыхъ молодцевъ да сядучись, А не видѣли поѣдучи. Хоть скоро скажется, да тихо дѣется. Какъ проѣхали до вечера во чистомъ полѣ, На ночь шатры пораздернули,
- 115. Конюшекъ клали во ноженьки, Сабли выше буйныхъ головушекъ, Сами молодцы спать легли. Эхалъ татаринъ погонею вслъдъ,

- Лошадка по щетку въ землю угрязывала,
- 120. За три стрълища камешки выметывала. Какъ спроговоритъ Дунай да свътъ Ивановичъ: "Ай же ты, Добрынюшка Никитичъ! Бериткось ты Настасью дочь Микуличну, Поъзжай-ко ты ко городу ко Кіеву,
- 125. Принимайкось ты чудны вѣнцы, златы кресты Отъ этого князя Владимира. А я за этимъ татариномъ погоню въ слѣдъ, Гдѣ бы татарина конемъ доѣзжать, Гдѣ вы татарина мечемъ убивать".
- 130. Сшибъ-то онъ татарина съ добра коня, Видитъ онъ татарина женской полъ: "Ты скажи, татаринъ, не утай себя, Чьего ты, татаринъ, роду племени? Чьего ты, татаринъ, отца матери?".
- 135. Какъ спроговоритъ татаринъ таково слово:
  "Ай же ты, Дунай да сынъ Ивановичъ!
  Была бы я на твоей груди,
  Не спрошала бы ни родины, ни дядины,
  Пластала бы у тъ бълы груди,
- 140. Вынимала бы сердце ретивое".
  Какъ спроговоритъ Дунаюшка Ивановичъ:
  "Не будемъ мы ни биться, ни кровавиться,
  Повдемъ ко городу ко Кіеву,
  Примемъ чудны вънцы, золоты кресты".
- 145. Меньшая дочь отъ вѣнца пошла,
  А большая ко вѣнцу пришла.
  И тутъ Дунаюшка расхвастался:
  "Самъ себя женилъ да дружка подарилъ!"
  Какъ спроговоритъ Апракса дочь Микулична:
- 150. "Не много я во Кіев'в пожила, много признала:
  На силу нѣту старого казака Ильи Муромца,
  А на смѣлость" нѣтъ Алешеньки Поповича,
  На щапленьице нѣтъ Добрыни Никитича,
  А на выстрѣлъ нѣтъ Апраксы дочь Микуличной".
- 155. Разгорѣлось у Дуная ретиво сердце, Наставляль онъ стрѣлочку каленую На Апраксины бѣлы груди. Тутъ она емуъвзмолилася: "Ай же ты, Дунай свѣтъ Ивановичъ!
- 160. У меня во чревѣ младенецъ есть: По локоточки ручки въ золотѣ, А по колънца ножки въ серебръ,

Въ теми свътелъ мъсяцъ, во лбу красно солнышко, По косинамъ частыя звъздочки"....

Эта сильно скомканная былина была записана льтомъ 1892 года воспитанниками И. Александровскаго Лицея. Михаиломъ Веселкинымъ и Сергвемъ Новиковымъ, со словъ крестьянина Олонецкой губ., Петрозаводскаго ужзда, Великогубской волости, Сънногубскаго общества, деревни Лонгасы. Петра Съверикова. Окончание разсказчикъ передаль въ короткихъ словахъ.

#### 36 то-же.

Во стольномъ во городъ во Кіевъ, У ласкова князя у Владимира Заводился пированьине-почестенъ пиръ На многихъ на князей, на бояръ,

- 5. На русскихъ могучихъ богатырей. Проговорить Солнышко Владимиръ князь стольно-Кіевской: "Знаете-ли, русскій могучій богатыри, Княжну во супружество взять, Было бы съ кимъ въкъ коротать
- 10. И съ кимъ княжество держать"? И проговориль Добрыня таково слово: "Ты Солнышко Владимиръ князь! Есть у короля храбра три дочери: Первая дочь Опракса королевична,
- 15. Вторая дочь-Настастья королевична, Третья дочь-невдорость". Скажеть князь Владимиръ стольно-Кіевскій: "Повзжай-ко ты, Добрынюшко, ко королю въ Литву, Посватай-ко Опраксу королевичну
- 20. За Солнышка князя за Владимира. Испроговорилъ Добрыня таково слово: "Не честь молодцу вхать русскому богатырю единому. Другаго надо русскаго змогучаго богатыря!" -Выбирай себъ, Добрынюшко, по разуму.-
- 25. "Повдемъ-ко, Дунай, сынъ Ивановичь"! И сѣли на коней да богатырскіихъ; Куды ископыть летить, Туды дымъ столбомъ стаетъ. Видъли богатыревъ посядучись.
- 30. И скакали кони съ горы на гору, Перемахивали съ холмы на холмы, И вхали оны изъ земли въ землю, Изъ орды въ орду.

И прівхали оны къ королю въ Литву.

35. Прівхали оны на королевскій дворъ;

Проговорилъ Добрыня таково̀ слово: "Каравулько ты, Дунай сынъ Ивановичь, Лошадей да богатырскіихъ Отъ этыихъ татаръ да отъ поганыихъ".

40. Зашель Добрыня въ покои королевскій И дълалъ поклоны королю въ особину, И утупилъ-то очи ясны во калиновъ мость. И проговорить король земли Литовской:

"Ай же ты, Добрынюшка, не по старому ль, не по прежнему,

45. Прівхаль къ королю въ Литву во служеніе? Проговориль Добрыня таково слово: "Прівхаль я, король земли Литовской, Посватать у тебя Опраксы королевичны, За Солнышка князя за Владимира".

50. Проговоритъ король земли Литовской: "Садись-ко ты, Добрынюшко, Съ дороженьки на широкъ стулъ и поотдохни". Проговорилъ Добрыня таково слово: "Ай же ты, король земли Литовской!

55. Недосугъ послу сидъть да разсиживать;
За то посла скоро жалуютъ!"
Приходитъ татаринъ въ покои королевскіи
И проговоритъ королю да таково слово:
"У тебя на дворѝ татаръ да мало ставится, проъдается".

60. И проговориль король земли Литовской: "Ай же ты, Добрыня Никитичь! Не одинь же ты прівхаль къ королю храбру Литовскому! Уйми-тко ты русскаго могучаго богатыря, Чтобы не рубиль моихь татарь поганыихъ".

65. Проговорить король земли Литовской таково слово: "Повзжай-ко ты ко городу ко Кіеву, Добрынюшко! Отдамъ я Опраксу королевичну За Солнышка князя за Владимира". Прощались русскій могучій богатыри—

70. Добрынюшка Никитичь и Дунай сынъ Ивановичь, И на этоемъ дворъ да королевскомъ. Поъхалъ Добрынюшка ко городу ко Кіеву И къ тому князю ко Владимиру. Остался Дунай, сынъ Ивановичь,

75. У короля храбра у Литовскаго.

Были оны во почестномъ во гостебищъ
У Настасьи королевичны.

Проговоритъ Дунай, сынъ Ивановичь, таково слово:
"Идешь ли ты за Дуная Ивановича въ супружество?

- 80. Говорила Настасья королевична: "Иду да во супружество. Выдемъ-ко, Дунай, сынъ Ивановичь, На это ли поле, да на широко; Стръляй стрълочекъ да каленыихъ,
- 85. Изъ этого изъ луку да изъ тугаго". Наладили размъръ да на сто сажень, Поставили кольцо да серебряно, И во этомъ во полъ широкоемъ; Поставили ножичекъ булатный
- 90. Противо кольца да серебряна, И стръляли эту стрълочку Во это кольцо да серебряно И во этотъ во ножичекъ булатный, И разрубляли эту стрълочку каленую:
- 95. Одна половина—другой не больше И въсомъ не тяжельче. И стрълила Настасья королевична Изъ этого изъ лука да изъ ту̀гаго, И попала во кольце да во серебряное,
- 100. И попала въ этотъ ножичекъ булатный,
   И разрубила эту стрѣлочку калёную;
   Одна другой половины не больше,
   И вѣсомъ она не тяжельче.
   И проговоритъ Настасья королевична:
- 105. "И не стръляй-ко ты, Дунай, сынъ Ивановичь, И стрълочки да каленоей Изъ этого изъ луку да изъ ту̀гаго; И не попасть тебъ въ кольце да во серебряно, И не попасть тебъ во ножичекъ булатней,
- 110. И не разрубить теб'в стр'влочки калёной". И наладился Дунай, сынъ Ивановичь, И стр'влять-то стр'влочкой каленою Изъ этого изъ луку да изъ ту̀гаго. Онъ первый разъ стр'влилъ, да не достр'влилъ;
- 115. Онъ во второй разъ стрѣлилъ, да перестрѣлилъ. И проговоритъ Настасья королевна: "Не стрѣляй-ко ты, Дунай, сынъ Ивановичь, Попадешь-де ты въ мои да во бѣлы груди. И я тебѣ спорожу сына единаго,
- 120. И по колѣна-то ножки въ сѐребрѣ, И по локо̀точки да ручки въ золотѣ; Брови спорожу—ясна сокола И очи спорожу—краснымъ солнышкомъ,

И на головы да мъсяцъ свътлый".

125. Онъ стрѣлилъ да Дунай, сынъ Ивановичь, Стрѣлочку да каленую; Попала та Настасьѣ королевичнѣ И во этыи да во бѣлы груди; И пала Настасья королевична о сыру землю.

130. И прослезился Дунай сынъ Ивановичь. Распотрошилъ онъ чрево дѣвичье, И засѣянъ младенецъ, какъ выговаривала. И проговорилъ Дунай да сынъ Ивановичь: "И куды легла Настасья королевична,

135. И тутъ лягу, Дунай сынъ Ивановичь". И отъ Настасьи королевичной И отъ Дуная сына Ивановича И прошла тутъ Дунай ръка.

Запис. М. Гурьевымъ отъ крестьянина Василія Щеголенкова. Напечатана Е. В. Барсовымъ въ "Памятникахъ народнаго творчества Олонецкой губерніи" стр. 57—60. Срав. туже былину въ записи Гильфердинга (М 125).

## \*37. Василій Казимерской.

У ласкова князя Владимира У Солнышка у Сеславьича Было столованье почетный пиръ, На многихъ князей, бояровъ

- 5. И на всю поленицу на удалую, И на всю дружину на храбрую. Онъ всъхъ поитъ и всъхъ чествуетъ, Онъ всъмъ князь поклоняется. И въ полупиру бояре напивалися,
- 10. И въ полукушаньяхъ навдалися. Князь по гридницѣ похажива́тъ, Бѣлыми руками помахива́тъ, И могучими плечами поворачива́тъ, И самъ говоритъ таковы слова:
- 15. "Ой вы гой еси, мои князья и бояры, Ой ты вся поленица удалая И вся моя дружина храбрая! Кто бы послужилъ миъ князю върой, правдою, Върой, правдою неизмънною?
- 20. Кто бы съвздилъ въ землю дальную, Въ землю дальную Поленецкую, Къ царю Батуру ко Батвъсову? Кто бы свезъ ему дани пошлины,

За тѣ за годы за прошлые,

- 25. И за тѣ времена за двѣнадцать лѣтъ?

  Кто бы свезъ сорокъ телѣгъ чиста серебра?

  Кто бы свезъ сорокъ телѣгъ скатна жемчуга?

  Кто бы свезъ сорокъ телѣгъ красна золота?

  Кто бы свезъ сорокъ сороковъ ясныхъ соколовъ?
- 30. Кто бы свезъ сорокъ сороковъ черныхъ соболей?
  Кто бы свезъ сорокъ сороковъ черныхъ выжлыковъ?
  Кто бы свелъ сорокъ сивыхъ жеребцовъ?"
  Тутъ большой за меньшаго хоронится,
  Ни отъ большаго, ни отъ меньшаго отвъта нътъ;
- 35. Изъ того только изъ мѣста изъ средняго И со той скамеечки бѣлодубовой Выступалъ удалой добрый молодецъ На свои на ноженьки на рѣзвыя, На тѣ-ли на сапожки зеленъ сафьянъ,
- 40. На тѣ-ли каблучки на серебряны,
  На тѣ-ли гвоздички золочены,
  По имени Василій сынъ Казимерской.
  Отошедши Василій поклоняется,
  Говорить онъ таковы слова:
- 45. "Ой ты гой еси, нашъ батюшко Владимиръ князь! Послужу я тебъ върой, правдою, Позаочи—въ очи не измъною; Я де съъзжу въ землю дальную, Въ дальную землю Поленецкую,
- 50. Ко тому царю Батуру ко Батвѣсову; Я свезу твои дани пошлины За тѣ за годы, годы прошлые, За тѣ времена за двѣнадцать лѣтъ. Я свезу твое золото и се́ребро,
- Я свезу твое золото и се́ребро,

  55. Я свезу твой скатный жемчугъ,
  Свезу сорокъ сороковъ ясныхъ соколовъ,
  Свезу сорокъ сороковъ черныхъ соболей,
  Свезу сорокъ сороковъ черныхъ выжлыковъ,
  Я сведу сорокъ сивыхъ жеребцовъ".
- 60. Тутъ Василій закручинился,
  И пов'єсилъ свою буйну голову,
  И потупилъ Висилій очи ясныя,
  Во батюшко во кирпищатъ полъ.
  Над'ввалъ онъ черну шляпу, вонъ пошолъ
- 65. Изъ того изъ терема высокаго.
  Выходитъ онъ на улицу на широку,
  Идетъ по улицъ по широкой;

Навстръчу ему удалой добрый молодецъ, По имени Добрыня Никитичъ младъ.

- 70. Пухову шляпу снималь, низко кланялся: "Здравствуешь, удалой добрый молодець, По имени Василій, сынь Казимерской! Что идешь ты съ пиру невеселый? Не дошло тебѣ отъ князя мъсто доброе?
- 75. Не дошла-ли тебѣ чара зелена вина? Или кто тебя, Василій, избезчествоваль? Или ты захвастался куда ѣхати?" И тутъ Василій ровно быкъ прошолъ. Забѣгатъ Добрынюшка во второй разъ,
- 80. Пухову шляпу снималь, низко кланялся: "Здравствуешь, удалой добрый молодець, Ты по имени Василій, сынь Казимерской! Что идешь ты съ пиру невеселой? И не весель идешь ты, не радошень.
- 85. Не дошло-ль тѣ, Василій, мѣсто доброе? Не дошла-ль отъ князя чара зелена вина? Али ты захвастался, Василій, куда ѣхати?" И тутъ Василій ровно быкъ прошолъ. Забѣгатъ Добрынюшка въ третій де разъ,
- 90. Пухову шляпу снимать, низко кланяется: "Здравствуешь, удалый, добрый молодець, По имени Василій, сынъ Казимерской! Что ты идешь съ пиру невеселой, Не весель ты идешь съ пиру, не радошень?
- 95. Не дошло-ль тебѣ, Василій, мѣсто доброе? Не дошла-ль тебѣ чара зелена вина? Али кто тебя, Василій, избезчествоваль? Али ты захвастался куда ѣхати? Я не выдамъ тебя у дѣла ратнаго
- 100. И у того часу скоро смертнаго!"
  И тутъ Василій возрадуется;
  Сохваталь Добрыню онъ въ беремячко,
  Прижиматъ Добрынюшку къ сердечушку
  И самъ говоритъ таковы слова:
- 105. "Гой еси, удалой, добрый молодецъ, По имени Добрыня Никитичъ младъ! Ты, Добрыня, будь большой мнѣ братъ, А я Василій буду ме́ньшой братъ: Я у ласкова князя Владимира
- 110. На бесѣдѣ на почестныя, На почестныя, на большомъ пиру,

Я захвастался отъ князя съёздити Во ту во землю во дальную, Ко царю Батуру ко Батвёсову

- 115. Свезти ему дани выходы
  За тѣ годы за двѣнадцать лѣтъ:
  Свезти туда злато, серебро,
  Свезти туда скатный жемчугъ,
  Свезти сорокъ сороковъ ясныхъ соколовъ.
- 120. Свезти сорокъ сороковъ черныхъ соболей, Свезти сорокъ сороковъ черныхъ выжлыковъ, Свезти сорокъ сивыхъ жеребцовъ". И проговоритъ Добрыня Никитичъ младъ: "Не возьмемъ везти отъ князя отъ Владимира,
- 125. Не возьмемъ отъ него дани пошлины:
  Мы попросимъ отъ собаки Батура Батвѣсова,
  Мы попросимъ отъ него дани пошлины".
  И тутъ молодцы побратались,
  Воротились назадъ ко князю Владимиру.
- 130. Идутъ они въ палаты бѣлокаменны, Крестъ кладутъ по писаному, Поклонъ ведутъ по ученому; Покланяются на всѣ стороны: "Здравствуешь, Владимиръ князь,
- 135. И со душечкой со княгинею"!
  Князьямъ боярамъ на особицу.
  И проговоритъ ласковый Владимиръ князь:
  "Добро жаловать, удалы добры молодцы,
  Ты, Василій, сынъ Казимерской,
- 140. Со Добрынюшкой со Никитичемъ!
  За одинъ бы столъ хлъ́бъ-соль кушати"!
  Наливаетъ князь чары зелена вина,
  Не малы́ чары—въ полтора ведра;
  Подаетъ удалымъ добрымъ молодцамъ.
- 145. Принимають молодцы единой рукой, Выпивають чары единымь духомь; И садятся на скамеечки дубовыя, Сами говорять таковы слова: "Гой еси, ласковый Владимирь князь!
- 150. Не желаемъ мы везти отъ тебя дани пошлины; Мы желаемъ взять отъ Батура отъ Батвѣсова, Привезти отъ него дани пошлины Ласкову князю Владимиру.
  И садись ты, ласковый Владимиръ князь,

155. Садись ты за дубовый столь,

И пиши ты ярлыки скорописчаты: Дай ты мнѣ, собака, дани пошлины, За тѣ за годы за прошлые, И за тѣ времена за двѣнадцать лѣтъ,

- 160. И дай ты намъ злата серебра,
  И дай ты намъ скатна жемчуга,
  И дай ты намъ ясныхъ соколовъ,
  И дай ты намъ черныхъ соболей,
  И дай ты намъ черныхъ выжлыковъ,
- 165. И дай ты намъ сивыхъ жеребцовъ".
  Подаетъ ласковый Владимиръ князь
  Удалымъ молодцамъ ярлыки скорописчаты,
  И беретъ Василій Казимерской
  И кладетъ ярлычки во карманчики;
- 170. И встають молодцы на рѣзвы ноги, Сами говорять таковы слова: "Благослови насъ, ласковый Владимиръ князь, Намъ съѣздить въ землю Поленецкую". И выходили молодцы на красно крыльцо,
- 175. Засвистали молодцы по соловьиному, Заревъли молодцы по звъриному. Какъ изъ далеча, далеча, изъ чиста поля Два коня бъгутъ, да два могучіе Со всею сбруею богатырскою.
- 180. Брали молодцы коней за шелковъ пово́дъ И вставали въ стременышки гольяшныя И садились въ съделышки черкасскія. Только отъ князя и видъли, Какъ удалы молодны садилися.
- 185. Не видали куда уѣхали;
  Первый скокъ нашли за три версты,
  Другой скокъ нашли за двѣнадцать верстъ,
  Третій скокъ не могли найти.
  Подбѣгаютъ они въ землю дальную,
- 190. Въ землю дальную, Поленецкую, Ко тому царю Батуру ко Батвѣсову, Ко тому ко терему высокому. Становилися на улицу на широку, Скоро скакивали со добрыхъ коней;
- 195. Ни къ чему коней не привязывали, Никому коней не приказывали, Не спрашивали они у воротъ приворотниковъ, Не спрашивали они у дверей придверниковъ, Отворяли они двери на пяту,

- 200. Заходили въ палату бълокаменну. Богу молодцы не молятся, Собакъ Батуру не кланяются, Сами говорять таковы слова: "Здравствуещь, собака, царь Батуръ!
- 205. Привезли мы теб'в дани пошлины Отъ ласкова князя Владимира". И выниматъ Василій Казимерской Выниматъ ярлыки скорописчаты Изъ того карману шелковаго
- 210. И кладеть на дубовый столь.
  "Получай, собака, дани пошлины,
  Оть ласкова князя Владимира".
  Распечатываль собака Батурь Батвѣсовъ,
  Распечатываль ярлыки скорописчаты,
- 215. А самъ говорилъ таковы слова:
  "Гой еси Василій, сынъ Казимерской,
  Отсель тебѣ не уѣхати!"
  Отвѣчатъ Василій, сынъ Казимерской:
  "Я надѣюсь на Мати, Чудную, Пресвятую Богодицу,
- 220. Надѣюсь на родимаго на брателка,
  На того-ли братца на названаго
  На Добрыню-ли на Никитича".
  Говоритъ собака Батуръ таковы слова:
  "Поиграемъ-те-ко, добры молодцы, костью, картами!"
- 225. Проговоритъ Василій, сынъ Казимерской: "Таковой игры я у тѣ не зналь здѣсь, И таковыхъ людей изъ Кіева не бралъ я". И сталъ Батуръ играть костью, картами Со младымъ Добрынею Никитичемъ.
- 230. Первый разъ собака не могъ обыграть,
  Обыгралъ Добрыня Никитичъ младъ.
  И второй разъ собака не могъ обыграть,
  Обыгралъ его Добрыня Никитичъ младъ.
  И въ третій разъ собака не могъ обыграть,
- 235. Обыгралъ его Добрыня Никитичъ младъ.

  Тутъ собакъ за бъду стало,
  Говоритъ Батуръ собака таковы слова:
  "Что отсель тебъ, Василій, не уъхати!"
  Проговоритъ Василій, сынъ Казимерской:
- 240. "Я надъюся на мати Пресвятую Богородицу, Да надъюсь на родимаго на брателка, На того на братца названаго, На того Добрыню Никитича!"

Говорить собака таковы слова:

- 245. "Ой ты гой еси, Василій, сынъ Казимерской, Станемъ мы стрѣлять за три версты, За три версты пятисотныя, Въ тотъ сырой дубъ кряковистый, Попадать въ колечко золоченое".
- 250. И проговорить Василій, сынь Казимерской: "Я такой стръльбы у тебя не зналь, И таковыхъ людей не браль изъ Кіева". Выходилъ собака на красно крыльцо Зычалъ, кричалъ зычнымъ голосомъ:
- 255. "Гой еси, вы, слуги мои върныя!

  Несите миъ-ка тугой лукъ

  И несите калену стрълу".

  Его тугой лукъ несутъ девять татариновъ,
  Калену стрълу несутъ шесть татариновъ.
- 260. Беретъ собака свой тугой лукъ, И беретъ калену стрѣлу; Натягаетъ собака свой тугой лукъ, И кладетъ стрѣлу на тетивочку; И стрѣляетъ онъ за три версты
- 265. За три версты пятисотныя.
  Первый разъ стрълилъ—не дострълилъ,
  Второй разъ стрълилъ—перестрълилъ,
  Третій разъ стрълилъ—не могъ попасть.
  И подаетъ свой тугой лукъ Добрынюшкъ,
- 270. Добрынюшкѣ Никитичу,
  И подаетъ калену стрѣлу.
  Сталъ натягивать Добрыня тугой лукъ,
  И заревѣлъ тугой лукъ, какъ лютые звѣри,
  И переламывалъ Добрыня тугой лукъ надвое,
- 275. И бросилъ онъ тугой лукъ о сыру землю,
  Направлялъ онъ калену стрѣлу впередъ жаломъ,
  И бросалъ онъ стрѣлу за три версты,
  За три версты пятисотныя,
  И попадалъ въ сырой дубъ кряковистый
- 280. Въ то колечко золо́чено.

  Разлетался сырой дубъ на драночки.

  И тутъ собакъ за бъду стало,
  За великую досаду показалося;
  Говоритъ собака таковы слова:
- 285. "Ой ты гой еси, Василій, сынъ Казимерской, Что отсель тебѣ не уѣхати!" - Проговоритъ Василій, сынъ Казимерской:

"Я надъюсь на Пречистую Богородицу, Да надъюсь на родимаго на брателка,

290. Да на того братца названова,
На того Добрыню Никитича!"
Проговоритъ собака царь Батуръ:
"Да нельзя-ли съ вами молодцы побороться?"
Проговоритъ Василій, сынъ Казимерской:

295. "Я такой борьбы, собака, не знавываль, Таковыхь людей не браль изъ Кіева". И тутъ собакъ за бъду стало; Онъ кричалъ, зычалъ, собака, зычнымъ голосомъ, Набъжало татаръ и силы смътъ нътъ.

300. И выходилъ Добрыня на улицу на широку, И сталъ онъ по улочкъ похаживати. Сохватились за Добрыню три татарина: Онъ перваго татарина взялъ разорвалъ, Другого татарина взялъ растопталъ,

305. А третьяго татарина взяль за ноги; Сталь онь по силь похаживать, Зачаль быльми руками помахивать, Зачаль татарь поколачивать; Въ одну сторону идеть—дылать улицу,

310. Въ бокъ вернетъ—переулочекъ. Стоялъ Василій на красномъ крыльцѣ, Не попало Василью палицы боевыя, Не попало Василью сабли вострыя, Не попало ему копья мурзаменкаго.

315. Попала ему ось бѣлодубова, Ось бѣлодубова семи сажень. Сохваталъ онъ ось бѣлодубовую, Зачалъ онъ по силѣ похаживать И зачалъ татаръ поколачивать.

320. Тутъ собака испужается,
По подлавкъ наваляется;
Выбъгалъ собака на красно крыльцо,
Зычалъ, кричалъ зычнымъ голосомъ:
"Гой еси, удалы, добры молодцы!

325. Вы оставьте мнѣ хоть на приплодъ татаръ, Вы оставьте мнѣ татаръ хоть на племена". Тутъ его голосу молодцы не слушаютъ. Зычитъ, кричитъ собака зычнымъ голосомъ: "Я отдамъ ласкову князю Владимиру,

330. Отдамъ ему дани и пошлины За тъ́ за годы за прошлые, За тѣ времена за двѣнадцать лѣтъ;
Отдамъ сорокъ телѣгъ красна золота,
Отдамъ сорокъ телѣгъ скатна жемчуга.

335. Отдамъ сорокъ телѣгъ чиста серебра,
Отдамъ сорокъ сороковъ ясныхъ соколовъ,
Отдамъ сорокъ сороковъ черныхъ соболей,
Отдамъ сорокъ сороковъ черныхъ выжлыковъ,
Отдамъ сорокъ сивыхъ жеребцовъ.

340. Тутъ его молодцы послушались,
Бросали худой бой о сыру землю;
Идутъ они ко высоку нову терему.
Выдаетъ имъ собака дани пошлины;
Насыпаетъ телъжки златокованныя,

345. Отправляеть въ стольной Кіевъ градъ
Ко ласкову князю Владимиру,
И ко солнышку ко Сеславьеву.
Тутъ садились добры молодцы на добрыхъ коней,
Ставали въ въ стременышки гольяшныя,

350. И садились въ съделышки черкасскія, И поъхали молодцы въ свою сторону, Ко ласкову князю Владимиру. 
Тадутъ ко высоку нову терему, Становятся на улицу на широку;

355. Воходять во палату бѣлокаменну,
Крестъ кладуть по писаному,
Поклонъ ведутъ по ученому:
"Здравствуешь, ласковый Владимиръ князь!"
— Добро жаловать удалы добры молодцы!—

360. Онъ садитъ ихъ на скамейки на дубовыя,
Наливаетъ чары зелена вина,
Не малыя чары—въ полтора ведра,
Подаетъ удалымъ добрымъ молодцамъ.
Принимаютъ добры молодцы единой рукой,

365. Выпиваютъ добры молодцы единымъ духомъ. На рѣзвы ноги стаютъ, низко кланяются: "Ой ты гой еси, ласковый Владимиръ князь, Привезли мы тебѣ дани пошлины, Отъ сабаки Батура Батвѣсова".

370. Кланяется имъ ласковый Владимиръ князь, Кланяется до сырой земли: "Спасибо вамъ, удалы добры молодцы, Послужили вы мнъ върой, правдою, Върой правдою неизмънною!"

#### \* 38. Василій Игнатьевичъ и Батыга.

Изъ-подъ той было было березки кудряватой, Изъ-подъ чуднаго креста Евандіева, И шли выбъгали четыре тура, Игленные <sup>1</sup>) туры златорогіе.

- 5. Шли оны бъжали мимо Кіевъ славенъ градъ, Мимо тую ствну городовую, Мимо тыя башни науголнія, И видъли надъ Кіевомъ чуднымъ-чудно, И видъли надъ Кіевомъ дивнымъ-дивно:
- 10. По той по стѣны городовые Ходить душа красна-дѣвица И носить во бѣлыхъ рукахъ божью книгу, Божію книгу Евангельску; Она столько не читаетъ, а вдвое плачетъ.
- 15. Говоритъ-то турамъ родна матушка: "Ай вы, глупые туры златорогіе, А ничего вы, туры, да не знаете: Не душа то красна дъвица ходила по стъны, Это плакала стъна мать городовая
- 20. По той ли по въръ христіанскія.
  Это будеть надъ Кіевъ градъ погибелье".
  Подымается Батыга, сынъ Сергъевичъ,
  И со сыномъ Батыгой Батыговичемъ,
  И со зятемъ Тороканникомъ Каранниковымъ.
- 25. И со думнымъ дьякомъ, воромъ выдумщикомъ. У Батыги есть то силы набрано, Понабрано то силы сорокъ тысячей, И у сына у Батыга у Батыговича Набрано силы сорокъ тысячей,
- 30. И у зятя Тороканника Коранникова Набрано силы сорокъ тысячей, И у думнаго дьяка, вора выдумщика, Набрано силы сорокъ тысячей. Что-ль не вешняя вода обмелъла,
- 35. Обступала кругомъ сила поганая; И соколу кругомъ не облетѣть На меженный долгой день. И пишетъ Батыга съ угрозой князю:

<sup>1)</sup> Такъ въ рукописи. Можетъ быть: игре́ніе—по Далю: игре́ній—конская масть: рыжій съ гривой и хвостомъ бълесоватыми, свётлёе стана.

"Ай ты старый песъ, ты Владимиръ князь,

40. Подай ты мнѣ поединщика; А нѣть—пожгу, попалю славенъ Кіевъ градъ". Закручинился князь, запечалился Чтоль той печалью, тоской великою, Что молодцовъ то во градѣ не случилося,

- 45. Никакого богатыря не пригодилося: Илья Муромець увхаль на желтые пески, А Самсонь богатырь въ дальнихъ городахъ, Алеша Поповичъ за синимъ моремъ гулялъ. Просказали то князю голи кобацкіе:
- 50. "Солнышко нашъ, Владимиръ князь, А есть у насъ Василій, сынъ Игнатьевичъ, А можетъ со Батыгою онъ поправиться. Только пропилъ Васильюшко житье свое, Житье свое бытье, все богачество,
- 55. А теперь нечёмъ Василью опохмелиться, И лежитъ нынь Василей въ кабакъ на печи". И солнышко нашъ Владимиръ князь Пошелъ по кружаламъ государевымъ, По тъмъ по царевымъ по кабакамъ,
- 60. И по темнымъ домамъ,
  И нашелъ онъ Василья въ кабакъ на печи.
  И соходитъ Васильюшко съ печки долой,
  И съ лица онъ зашелъ и поклонился князю:
  "Ой ты, Солнышко, нашъ Владимиръ князь,
- 65. А не знаешь тоски моей великой. У тебя есть кручина великая, У меня горе-печаль еще больше твоей: А трещитъ-то, болитъ буйная голова, А дрожатъ у меня жилы подколънныя,
- 70. Не могу теперь я владать добрымъ конемъ, Не могу теперь владать саблей вострою, Не могу теперь ступать ножкамы рѣзвыма; Избавь меня горя великаго, А я тебя избавлю кручины великія;
- 75. Опохмель меня чарою похмельною". А тутъ много князь не выспрашиваетъ, А наливаютъ ему чару вина въ полтора ведра, И вторую наливаетъ пива пьяного, И третью рыну <sup>2</sup>) меду сладкаго,

80. И всё составили питья въ одно мёсто,

<sup>2)</sup> рыну-чару.

И становилося питія полпята ровно ведра. И принимается Василей единой рукой, И выпиваеть-то Василей на единый вздохъ. И туть зачаль-то Василей похаживати

- 85. И правой ручкой Васильюшко размахивати: "И могу теперь Васильюшко владать добрымъ конемъ, И могу теперь владать саблей вострою". Заскочилъ-то онъ на стъну городовую И стръляетъ Василей ко Батыгъ во шатеръ.
- 90. Онъ убилъ три головки кои лучшенькія: Убилъ сына-то Батыгу Батыговича, Убилъ зятя Тороканника Коранникова И убилъ думнаго дьяка, вора выдумщика. И тутъ пишетъ Батыга князю съ угрозою:
- 95. "И ты старый песъ, ты Владимиръ князь, Ты пода-ко сюда да виноватого, А ще кто у меня убилъ ровно три головы, Которыя головки мои лучшенькія: Моего сына Батыгу Батыговича.
- 100. А ще зятя Тороканника Коранникова, А ще думнаго дьяка было выдумщика". И тотъ-ли Василей, сынъ Игнатьевичъ, Пошелъ по конюшнямъ кленовымъ, Выбералъ себъ жеребчика неъзжанаго,
- 105. Онъ садился на жеребчика невзжанаго, И прівзжаеть Василей ко Батыгв на лицо, И прощается Василей во первой большой винв: "Прости меня, Батыга, въ первой большой винв: Я убиль три головки кои лучшенькія,—
- 110. Твоего сына Батыгу Батыговича, У тебя зятя Тороканника Коранникова, У тя думного дьяка, вора выдумщика. Опохмель-ко меня чарою похмельною, Пособлю я тебъ взять славенъ Кіевъ-градъ".
- 115. Какъ на эти рѣчи Батыга обнадѣялся; Наливалъ онъ чару вина въ полтора ведра, Другую наливалъ пива пьяного, А третью наливалъ рыну меду сладкого, А все составили питье въ одно мѣсто,
- 120. Становилось питья полнята ровно ведра.
  Принимается Василей единой рукой,
  Выпиваетъ Василей на единой вздохъ,
  И говоритъ тутъ Василей, сынъ Игнатьевичъ:
  "Аи же ты, Батыга, сынъ Сергъевичъ!

- 125. Дай-ко ты мнѣ силы сорокъ тысячей, Я пойду подступлю подъ славенъ Кіевъ градъ". И на ты рѣчи Батыга обнадѣялся, И давалъ ему силы сорокъ тысячей. Уѣзжаетъ Василей во чистое поле.
- 130. Во тѣ-ли во степи во Саратовскія, Всѣхъ прибилъ, пригубилъ сорокъ тысячей. И размахалась у Василья ручка правая, И разгорѣлось у Василья ретивое сердце, И въѣхалъ онъ въ силу во поганую.
- 135. Всѣхъ прибилъ, пригубилъ до единого, Не оставилъ тутъ Батыгѣ онъ на симена. И уѣзжаетъ тутъ Батыга отъ Кіева Со тою со клятвой со великою: "А не дай Богъ бывать подъ Кіевомъ,
- 140. А ни дътямъ моимъ и ни внучатамъ, И ни внучатамъ моимъ да и правнучатамъ!"

Записана крестьяниномъ-сказителемъ Касьяновымъ. Напечатана нами съ записи, хранящейся въ Архивъ И. Русс. Географ. Общества.

### \*39. Василій-пьяница.

Плавятся, переплавляются чрезъ сине море Два тура однорогіе, златорогіе, Златорогіе, одношерстные. Встръчаеть ихъ родная матушка

- 5. Родная матушка-турица, Однорогая, златорогая, одношерстная: "Вздравствуйте, дѣтушки родимыя! Гдѣ вы, туры, жили и гдѣ пожили?" Были мы въ Ахтѣ городѣ и въ Араховѣ,
- 10. Во стольномъ городѣ во Кіевѣ, У той было у церкви у соборныя. Выходила тамъ душа красна-дѣвица, Выносила на рукахъ мала вьюныша, Клала его на горючъ камень,
- 15. Сама жалъла, горько плакала".
   Глупые вы, туры, неразумные,
  По лъсу вы ходите, звърей не знаете,
  По людямъ ходите, людей не знаете.
  Не душа къ вамъ красна-дъвица выходила,
- Выходила къ вамъ Мать Пресвятая Богородица,
   Выносила на рукахъ книгу Евангелье,

Клала его на престолъ Христовъ, Сама бы жалѣла, слезно плакала: О вы, дѣтушки родимыя,

- 25. Постойте за стольной Кіевъ градъ, За домъ Пресвятыя Богородицы За ту ли церковь соборную". Какъ на батюшка стольный Кіевъ градъ Наступаетъ собака Подольской царь
- 30. Со своей силой невърною, Со невърною силой, бусурманскою. У него силы много множество: Въ меженный день черну ворону не облетати, Въ осеннюю ночь сърому волку не обрыскати.
- 35. Никого въ Кіевъ въ ту пору не годилося, Ни князей, ни бояръ, ни богатырей. Володимиръ князь закручинился, Повъсилъ буйну голову въ кирпищатъ полъ, Кручиной ему не откручиниться,
- 40. Печалью ему не отпечалиться. Посылалъ онъ слугъ върныхъ по Васиньку, По Васиньку—голь кабацкую. Слуги върные не ослушались, Не ослушались, тотчасъ пошли:
- 45. "Ступай-ко, Васинька, тебя князь зоветь". На то Васинька не ослушался, Приходить онь ко князю ко Владимиру, Говорить онь таковы слова: "Ты на что, князь, зваль, на что требоваль?"
- 50. Сослужи-ко, Васинька, голь кабацкая, Сослужи, Васинька, службу великую: Наступаеть собака Подольскій царь, Со своей силой со невѣрною, Силы у него множество".
- 55. Беретъ Васинька узду тесьмяную, Выходитъ Васинька, голь кабацкая, Выходитъ ко князю на конюшиньку, Выбиратъ коня богатырскаго. На котораго коня руку накинетъ,
- 60. Конь накорачь падеть; И выбраль онь по себѣ добра коня, Надѣваль узду тесьмяную, Накладываль ковры сорочинскіе, Сѣдлаль сѣделышкомъ черкацкіимъ,
- 65. Подтягивалъ двѣнадцать подпругъ шелковыхъ,

Не для красы, ради крѣпости. Беретъ палицу боевую въ пятьдесятъ пудовъ, Стаетъ во стременышко булатное, Салился во сѣделышко черкацкое,

- 70. Выбажаль онь въ чисто поле, Забъгаль онъ въ силу невърную. Впередъ бъжить—дълать улицу, Повернется—дълать переулочекь, Выбиваеть онъ силу бусурманскую.
- 75. Бусурманскій царь въ поб'ягь пошоль, Въ догонъ погнался за нимъ Васинька. Пров'ящился туть добрый конь Мудрымъ языкомъ челов'яческимъ: «Не б'ягай ты, Васинька—голь кабацкая,
- 80. Не бъгай ты въ землю бусурманскую, Земля бусурманская хитра, мудра: Не быть намъ обоимъ живымъ». Обратился Васинька во Кіевъ градъ, Встръчаетъ Васиньку Владимиръ князь
- 85. Со великою честью, съ радостію, Самъ говоритъ таковы слова: «Чѣмъ я тебя, Васинька, буду жаловать? Возьми ты города съ пригородками, Возьми ты терема съ притеремками».
- 90. Отвъчатъ Васинька голь кабацкая: "Не надо мнъ города съ пригородками, Не надо терема съ притеремками. Отдай ты мнъ три погреба: Первой погребъ зелена вина,
- 95. Вторый погребъ пива пьянова, Третій погребъ сыты медвяныя".
  —Затъмъ тебъ, Васинька, слова нътъ!—

Записана С. И. Гулневымъ въ Чумышской волости, Барнаульскаго округа Томской губерніи.

### 40. То-же.

Изъ подъ бѣлыя березки кудревастенькія, Изъ подъ чуднаго креста да Леванидова, Выходила тутъ турица златорогая Съ молодыми турама, малыма дѣтушкама.

5. Лучилось идти турамъ да мимо славной Кіевъ-градъ; И находитъ тутъ дѣвица, Держитъ книгу то Евангелія, Не столько читаетъ, все она плачетъ: Она видъла подъ Кіевымъ чуднымъ-чудно,

- 10. Она видъла надъ городомъ дивнымъ-дивно. Тутъ наъхалъ, въдь, Богатушко-Богатовичъ Со зятемъ Тараканьскимъ Корабликовымъ И со дьяцкомъ да выдумщицькомъ. У Батыги-то силы сорокъ тысяцей,
- 15. У зятя то силы сорокъ тысяцей,
- У дьяцка-то, вѣдь, силы сорокъ тысяцей. Тутъ князь то закручинился, Владимиръ запечалился... По голямъ голи шатаются,
- 20. По царевымъ кабакамъ да столыпаются, А Василій въ кабаки лежитъ на пеци. Говоритъ то Василій таково слово: "Наливайте-ко Василью чару зелена вина, Да другую пива пьянова,
- 25. Да третью сладкого меду". Становилося того питья полтора ведра. Выпиваетъ-то Василій на единый духъ, Говоритъ-то, въдь, Василій таково слово: «Я могу теперь добрымъ конемъ владъть,
- 30. Я могу теперь вострой саблей махать!» Садился туть Василій на добра коня, Видали туть добра молодца сядуци, А не видѣли поѣдуци. Поѣхаль туть Василій воротами,
- 35. Черезъ тую-то стѣну городовую. Вѣдь убилъ то Василій Батьгушку-Батыговича, Убилъ зятя Тараканьска Корабликова, Да убилъ-то, вѣдь, дьяцка да выдумчицка. Да и тутъ-то Василью славу поемъ!..

Сильно скомканная былина напечатана въ Олонецкихъ Вѣдомостяхъ 1856 № 13 изъ бумагъ А. П. Б.

# \* 41. Михаилъ Казарятинъ.

Изъ того было Волынца крѣпка города Изъ той Корелы изъ богатыя Выѣзжалъ удача-добрый молодецъ Молодой Михайло, сынъ Казарятинъ,

5. Казары попа церкви соборныя. Подъ нимъ добрый конь—какъ бы лютый звѣрь: На конѣ то сбруя подъ оправою, Подъ оправою однозолотною. Самъ на немъ какъ соколъ сидитъ.

- 10. Вывозилъ онъ съ собой триста стрѣлъ, И каждая стрѣла стоитъ по три тьмы, Что по три тьмы, по три тысячи. Да не тѣмъ тѣ стрѣлки были дороги, Потому стрѣлки были дороги.
- 15. Кабы строганы стрълки изъ кипарисъ-древа; Кипарисъ-древо здъсь не водится, Здъсь не водится оно, не плодится; Оно плодится за Ефратъ ръкой. Ла не тъмъ стрълки были дороги:
- 20. Да перо было тагулиное; Тагула птица здѣсь не водится <sup>1</sup>), Здѣсь не водится, здѣсь не плодится, Она плодится на Ефратъ рѣкѣ. Клеены тѣ стрѣлочки китомъ рыбой;
- 25. А китъ рыба здѣсь не водится, Она плодится во Ефратъ рѣкѣ. Да не тѣмъ тѣ стрѣлки были дороги: Онъ днемъ стрѣлятъ, по ночамъ сбиратъ; Гдѣ стрѣла стоитъ, тутъ свѣча горитъ,
- 30. Свѣча горитъ да воску ярова. Бѣжитъ Михайло чистымъ полемъ, Во чистомъ полѣ стоитъ частъ ракитовъ кустъ, На кусту сидитъ пташка вѣшшая, Пташка вѣшшая, знать перелетная,
- 35. Перелетна пташка—младъ черной воронъ. И беретъ Михайло свой тугой лукъ, Изъ колчана беретъ калену стрѣлу, Хочетъ онъ застрѣлить пташку вѣшшую. Провѣщуетъ пташка руськимъ я́зыкомъ:
- 40. «Ой ты гой-еси, удалый добрый молодецъ! Не стръляй ты меня, пташку въшшую, Пташку въшшую, знать перелетную. Я скажу тебъ въстку радостну: Какъ у батюшка, да у синя моря,
- 45. У синя моря, да у сыра дуба, Стоитъ бѣлъ шатеръ, да бѣлъ полотняный; Во шатрѣ сидятъ три татарина, Три татарина, три бусурманина, Межь имя́ сидитъ дѣвка руськая,

<sup>1)</sup> Что за птица тагула—сказитель не могь объяснить: говориль только, что заморская. С. Г.

- 50. Дѣвка руськая, полоняненка». Тутъ Михайло черна ворона послушался. Ђдетъ онъ ко синю морю Ко синю морю да ко сыру дубу, Ко сыру дубу да ко бѣлу шатру.
- 55. Подъвзжаетъ онъ къ шатру да помалесеньку.
  Да первый татаринъ проговоритъ:
  «Ты не плачь, не плачь, дъвка руськая,
  Дъвка руськая да полоняночка;
  Увезу я тебя да во свою землю,
- 60. Отдамъ тебя замужъ за мила сына». Второй татаринъ проговоритъ: «Ты не плачь, не плачь, дѣвка руськая, Увезу я тебя да во свою землю, Отдамъ я тебя за племянника
- 65. И будешь ты мнѣ племяненка». Третій татаринъ проговорилъ:
  «Ты не плачь, не плачь, дѣвка руськая, Дѣвка руськая да полоняночка, Увезу я тебя да во свою землю,
- 70. Возьму тебя за себя замужъ, Будешь ты мнъ да мила́ жена». Тутъ Михайлу за бъду стало, Сдергиватъ съ нихъ онъ бълъ шатеръ, И бълъ шатеръ да полотняной.
- 75. Сохватались три татарина, Сохватались за Михайла Казарятина. Онъ первого татарина взялъ розорвалъ, Другого татарина взялъ ро́стопталъ, Третьяго татарина взялъ за ноги,
- 80. Бросилъ его въ батюшко въ сине море. И собиралъ онъ бѣлъ шатеръ полотняный И завязывалъ въ тороки во шелковыя, И садился добрый молодецъ на добра коня, Вставалъ онъ въ стременышко вальяжное,
- 85. И садился въ сѣделышко черкасское, И садилъ за себя душу красну дѣвицу, И везетъ ее отъ синя моря, Отъ синя моря, отъ сыра дуба. Сколько ѣхалъ удалой, добрый молодецъ,

<sup>1)</sup> Ступисчать конь — шагистый, который идеть скорымь, плавнымь шагомь, ступкою, легкою иноходью. С. Г.

Слѣзалъ онъ, добрый молодецъ, со добра коня, И сниматъ онъ красну дѣвицу, И ставитъ свой бѣлъ шатеръ нолотняный.

95. И сталъ онъ съ дѣвицей опочивъ держать; По бѣлымъ грудямъ красну дѣвицу утрепыватъ. И плачетъ красна дѣвица, какъ рѣка течетъ, Сама говоритъ таковы слова:
«Ой ты гой еси, удалой добрый молодецъ!

100. Скажи ты мнѣ напередъ свою отчину: Царь-ли ты царевичъ, король-ли ты королевичъ, Али ты роду крестьянскаго, Али ты роду мѣщанскаго?» Тутъ де молодецъ не слушаетъ,

105. По бѣлымъ грудямъ дѣвицу утрепыва́тъ. И плачетъ красна дѣвица, какъ рѣка течетъ, И возрыдаючи слово молвила:
«Ой ты гой еси, удалый, добрый молодецъ, Скажи ты напередъ свою отчину:

110. Царь-ли ты царевичъ, король-ли ты королевичъ, Али роду ты крестьянскаго, Али ты роду мѣщанскаго?» И тутъ молодецъ ее не слушаетъ, По бѣлымъ грудямъ ее утрепыва́тъ.

115. Тутъ дѣвица плачетъ, какъ рѣка течетъ:
«Ой ты гой еси, удалой добрый молодецъ,
Ты скажи мнѣ напередъ свою отчину».
И проговоритъ удалой добрый молодецъ:
Я не царь да не царевичъ, не король я, не королевичъ,

120. И я роду не крестьянскаго, И я роду не мъщанскаго: Я изъ того Волынца кръпка города, Изъ той Корелы изъ богатыя, Молодой Михаило Казарятинъ,

125. Казары (сынъ?) попа церкви соборныя. И проговорить красна дѣвица, Сама плачеть, какъ рѣка течетъ: «Ой ты гой еси, удалой добрый молодецъ, Я сама оттуль красна дѣвица,

130. Изъ того Волынца—крѣпка города, Изъ той Корелы изъ богатыя Казары дочь попа церкви соборныя». И тутъ-то добрый молодецъ возрадовался, И скакалъ онъ скоро на рѣзвы ноги,

135. Беретъ ее за бѣлы руки,

И цѣлуетъ ее во уста сахарныя: «Здравствуй ты, моя сестрица родимая, Молода Настасья дочь Казаришна!» Собиралъ онъ бѣлъ шатеръ полотняный

- 140. И завязывалъ въ тороки во шелковыя, И садился добрый молодецъ на добра коня, И ставалъ въ стременышко гольяшное, И садился во съделышко черкасское, Садилъ онъ за себя родну сестру.
- 145. И везетъ онъ ее въ свою сторону, Ко своему родимому батюшку, Ко своей родимой матушкѣ, Къ тому Волынцу крѣпку городу, Ко той Корелы богатыя,
- 150. И къ Казары попу церкви соборныя. Вдуть они на улицу на широку Ко тому ко терему высокому. И увидъла ихъ родимая матушка Скрозь тое окошечко косящито,
- 155. Скрозь тое околенку стекляную.
  И бѣжитъ она скоро на красно крыльцо,
  Сама плачетъ, какъ рѣка течетъ:
  «Ой вы гой еси, мои дѣти милыя!
  Изъ которой вы сторонушки пріѣхали?
- 160. Толь съ востоку, то-ли съ западу?» Соскакивалъ удалой добрый молодецъ со добра коня, Подхватывалъ онъ матушку подъ праву руку И ведутъ они ее въ свътлую свътлицу.

Записана С. И. Гуляевымъ со словъ крестьянина Леонтія Тупицына въ Барнауль.

## \* 42. Иванъ Годеновичъ.

«Хочешь ли, Иванушка, женитися?» Я бы радъ жениться, да мнѣ негдѣ взять: Гдѣ я сватаюсь, такъ тутъ мнѣ не даютъ, Гдѣ не сватаюсь, такъ двѣ даютъ,

- 5. И двѣ даютъ, да мнѣ не надобно. А мнѣ-ка охота съѣздить въ Черниговъ-градъ, Ко тому ко Митрею купцу, Митреевичу, Мнѣ посвататься Настасьи Митреевишны. И собиралась свадьба богатырская,
- 10. Собиралося на свадьбу тридцать богатырей: Старый казакъ Илья Муромецъ былъ легкій друженька,

И ласковый Владимиръ князь былъ тысяцкимъ, Алеша Поповичъ былъ подружьемъ, Добрыня Никитичъ былъ бояриномъ,

- 15. Василій Казимерскій повзжаниномъ, Молода княгиня была свашенька. Свалали своихъ добрыхъ коней, Накладывали они потнички бумажные, И на потнички ковры сорочинскіе,
- 20. На коврички сѣделочки черкацкія; Подтягали подпруги шелковыя, Садились молодцы на добрыхъ коней, Поѣхали молодцы въ Черниговъ-градъ. И полъѣзжаютъ молодны ко синю морю,
- 25. И стегаютъ коней по тучнымъ бедрамъ; И скачутъ кони черезъ быстрой Днѣпръ. И не далеко отъ моря отъѣхали, Становились на луга на зелены; Разставливали шатры полотняны,
- 30. И стали въ шатрахъ опочивъ держать. Не спится Ивану, не дремлется; Ему вдвое, втрое грезится. Выходилъ Иванъ изъ бѣла шатра Говорилъ Иванъ таковы слова:
- 35. «Ой вы, гой еси мои князья-бояры, Старый казакъ Илья Муромецъ, Со ласковымъ княземъ Владимиромъ, Со Алешенькой со Поповичемъ, Со Добрынюшкой со Никитичемъ,
- 40. Со Васильемъ, сыномъ Кази́мерскимъ! Съъ́здите вы во Черниговъ-градъ, Съъ́здите на широкой дворъ, Ко тому купцу ко Митрею Митреевичу, Посватайтесь Настасью Митреевишну".
- 45. Туто молодцы не ослушались; Повхали они скоро въ Черниговъ-градъ, Ко тому ко Митрею купцу Митреевичу. И вдутъ они на улицу на широку, И бъгутъ они ко двору широкому.
- 50. Со добрыхъ коней молодцы соскакивають, Ни къ чему коней не привязывають, Никому они коней не приказывають. Воходили во свътлую во свътлицу, Во тое палату бълокаменну;
- 55. И крестъ кладутъ по писаному,

Поклонъ ведутъ по ученому; И сами говорятъ таковы слова: «Здравствуешь, Митрей гость-купецъ!» —Добро жаловать, удалы добры молодцы,

60. Ты старой казакъ Илья Муромецъ, Со ласковымъ княземъ Владимиромъ, Со Алешенькой со Поповичемъ, Со Добрынюшкой со Никитичемъ, Со Васильемъ сыномъ Казимерскимъ.

- 65. За одинъ бы столъ со мной хлѣба кушати.—
  «Мы пришли къ тебѣ не столы столить,
  Не столы столить, не пиры пирить,
  А со добрымъ словомъ, со сватаньемъ,
  Молоду Настасью Митреевишну
- 70. За того Ивана за Годенова». Проговоритъ Митрей гость-купецъ:

  —И ладно бы ладнешенько,
  Да вечоръ было позднымъ позднешенько,
  Прилеталъ Кошшеишшо Безсмертный;
- 75. Запросваталась Настасья за Кошшеншша, Обручалась перстнями однозолотными.— И тутъ молодцамъ за бъду стало, Надъвали шляпы черны, сами вонъ пошли. Идутъ на улицу на широку,
- 80. Садились молодцы на добрыхъ коней И бъгутъ во дально во чисто поле И ко тъмъ шатрамъ бълымъ полотнянымъ. И встръчаетъ ихъ Иванушко на радостяхъ, И спрашиватъ: «высватали-ль вы
- 85. Мит Настасью Митреевишну?»
  —И наше несчастье великое:
  И вечоръ было позднымъ поздно,
  Прилеталъ Кошшеишшо Безсмертный,
  И запросваталась Настасья за Кошшеишша;
- 90. Обручилася перстнями однозолотными.— Тутъ Ивану за бъду стало: «Сгой-еси, мои удалы добры молодцы, Возьмемте мы Настасью не́честно. Увеземте мы Настасью во свою землю».
- 95. Туто молодцы не ослушались, Повхали они во Черниговъ-градъ, Ко тому ко Митрею купцу Митреевичу. И вдутъ они на широкій дворъ, И пили они туто, гуляли, забавлялися,

- 100. Забавлялись трои суточки.

  И брали они Настасью за бѣлы руки,
  И за тѣ перстни за злаченые,
  И садили они за Ивана Годенова
  И повезли во свою землю.
- 105. И ъдуть они ко синю морю, И стегають коней по тучнымь бедрамь, И скачуть кони черезь быстрый Днъпръ. И туть Настасья испугалася, Ее бълыя ручки отрывалися,
- 110. И падала она во быстрый Днѣпръ. На лету старой казакъ Настасью подхватывалъ И садилъ за Ивана Годенова. Не подалеку отъ моря отъѣхали, Попалъ имъ звѣриный слѣдъ.
- 115. И прошоль вепришшо-кабанишшо; И отсылали туда десять богатырей. Не подалеку они опять отъ хали, Попаль имъ опять зв риный слъдъ, Прошла де лань златорогая;
- 120. Отсылали они опять десять богатырей. Опять завѣчали <sup>1</sup>) на участь на Иванову. Опять не подалеку отъѣхали, Попалъ имъ опять звѣриный слѣдъ, Прошла кобыла сѣропѣгая.
- 125. Опять отсылали они десять богатырей, Опять завъчали на участь на Иванову; Остался Иванушко съ Настасьюшкой. Не подалеку онъ отъъхавши, Подъъзжатъ Иванъ ко сыру дубу,
- 130. Слъзатъ Иванъ со добра коня, И сниматъ Настасью Митреевишну; И разоставилъ Иванъ бълъ шатеръ И сталъ съ Настасьей опочивъ держать. И не много поры время миновалося,
- 135. Опочиваль онь съ Настасьей три часа, И прилеталь Кошшеншшю Безсмертный, И садился онь на сырой дубъ крековистый, И зычаль-кричаль зычнымъ голосомъ: "Ахъ, не честь твоя, хвала молодецкая,
- 140. Иванъ, сынъ Годеновичъ! Отъ жива ты мужа жену берешь.

<sup>1)</sup> Завъчать—загадывать.

Не пора тебѣ лежать въ бѣломъ шатрѣ, Пора тебѣ выходить со мной перевѣдаться". Выскакивалъ Иванъ изъ бѣла шатра,

- 145. Въ одной тоненькой рубашкѣ безъ пояса, Во однихъ тоненькихъ порточкахъ безъ чоботовъ. Сохватались добры молодцы ручнымъ боемъ: У Ивана борьба не ученая, Не ученая—роженая:
- 150. Сохваталъ Копшеншша Безсмертнаго, Онъ ударилъ его о сыру землю, Садился ему на черны груди, Самъ говорилъ таковы слова: "Сгой еси, Настасья Митреевишна,
- 155. Неси ты мнѣ ножище-чинжалище, Распорю я у Кощея груди черныя, Посмотрю я сердце богатырское". И тутъ Настасья не ослушалась, Идетъ она изъ бѣла шатра,
- 160. Несетъ ножишшо-чинжалишшо.
  И проговоритъ Кошшеишшо Безсмертный:
  "За него ты выйдешь, будешь слыть поляницею;
  За меня ты выйдешь,—будешь слыть царицею,
  И будутъ тебъ поклоняться тридцать идолишшовъ".
- 165. Тутъ Настась за бъду стало, За великую досаду показалося; Сохватала Ивана за черны кудри, Сдергивала съ Кошшея Безсмертнова И привязали Ивана ко сыру дубу,
- 170. И стали съ Кошшеемъ опочивъ держать, Опочивъ держать въ бѣломъ шатрѣ. Не много поры-время миновалося, Прилетѣли два голубя, Прилетѣли два сизые
- 175. И садилися на сырой дубъ крековистый. Увидаль ихъ Кошшей изъ бѣла шатра, Самъ говорилъ таковы слова: "Гой еси, Настасья Митреевишна, Прилетѣли два голубя,
- 180. Прилетъли два сизые".
  И говоритъ Настасья Митреевишна:
  "И не два голубя, не два сизые,
  Это наша съ тобой смертонька".
  Выскакивалъ Кошшей изъ бъла шатра,
- 185. Бралъ Кошшей свой тугой лукъ,

Накладывалъ калену стрѣлу И стрѣлялъ онъ въ двухъ голубей. На лету Алешенька стрѣлу подхватывалъ И подаетъ старому казаку Илъѣ Муромцу.

- 190. Поворачивалъ старый казакъ калену стрѣлу Востреемъ на Кошшея Безсмертнаго И бросилъ, ушибъ Кошшея до смерти, И расшибъ ему груди черныя. И улетѣли два голубя,
- 195. И выходила Настасья изъ бѣла шатра, И говорила Настасья таковы слова: "Что ты, Иванушко Годеновичъ, Не будешь-ли меня бить, бранить?" "Я тебя, Настасья, не буду бить, бранить,
- 200. А только буду, Настасья, на умъ учить". Тутъ Настасьв за бвду стало, За великую досаду показалося. И беретъ она саблю вострую И беретъ она чуденъ крестъ.
- 205. "Вотъ тебъ, Иванъ Годеновичъ, чуденъ крестъ И вотъ тебъ сабля вострая!"
  И подниматъ она саблю выше буйной главы И хочетъ ему ссъчь буйну голову.
  По кудрямъ его сабля покатилася,
- 210. И обръзала всъ ченбуры богатырскіе. Иванушко всталь туть на радостяхь, Собираль свой бъль шатерь полотнятый И садился Ивань на добра коня И садиль онь Настасью Митреевишну;
- 215. Везетъ ко колодцу глубокому. "Слъзай, Настасья Митреевишна, Слъзай со добра коня; Обмывай свое тъло гръшное". Взяль онъ у ней уши обръзалъ:
- 220. "Эти мнѣ уши не надобны, Слушали рѣчи Кошшеишша. Взялъ онъ у ней глаза выкопалъ: "Прилешшались они глядючи на Кошшеишша". Ноги ей взялъ обсѣкъ:
- 225. "Оплетали онъ Кошшея Безсмертнаго". Руки обръзалъ ей: "Эти руки мнъ не надобны, Обнимали Кошшея Безсмертнаго.

Схоронилъ ее тъло бълое, 230. Поъхалъ въ свое отечество.

Записана С. И. Гуляевымъ со словъ крестьянина Леонтія Тупицына, въ Барнауль. Начало былины сказитель не могъ припомнить.

#### 43 То-же.

Во стольнёмъ было городѣ во Кіевѣ, У ласкового князя у Владимира, У Владимира князя́ у Солнышка, Заводился у Владимира почестенъ пиръ,

- 5. Какъ на многихъ князей да на бояровъ, На сильніихъ могучіихъ богатырей, На всѣхъ поля́ницъ на удальихъ, На всѣхъ гостей да приходящіихъ. Какъ всѣ-то на пиру 1) да напивалисе,
- 10. И всѣ-то на пиру наѣдалисе, И всѣ-то на пиру пьяны веселы сидятъ. Какъ сидитъ тутъ Иванушко Го́рдинычъ, Онъ не ѣстъ, не пьетъ Иванъ да видь не кушаетъ, Бълой лебедушки Иванъ да въдь не рушаетъ,
- 15. Бълымъ сахаромъ Иванъ да не закусываетъ.

  Тутъ подходитъ къ нему Солнышко Владимиръ князъ стольнекіевской.

Самъ онъ говоритъ таково слово: "Ай же ты, Иванушко Го́рдинычъ, Ты почто не вшь, не пьешь, да ты не кушаешь,

- 20. Бѣлой лебедушки, Иванушко, да ты не рушаешь, Бѣлымъ сахаромъ, Иванъ, да не закусываешь"? Какъ отвѣтъ держалъ Иванъ да сынъ Гординовичъ: «Ай же солнышко Владимиръ стольне́кіевской, Какъ у насъ то видь во го́родѣ во Кіевѣ
- 25. Всѣ мо́лодцы у насъ да испоженены, Красныя дѣвушки заму́жъ повыданы, И я-то Иванъ да не жёнатъ хожу". Тутъ прого́ворилъ Владимиръ стольнекіевской: "Ай же ты, Иванъ Гординовичъ,
- 30. Ты знаешь-ли себѣ богосу́жену, Ты знаешь-ли себѣ супротивную"? Тутъ прого́воритъ Иванушко Гординовичъ: "Я знаю се́бѣ богосужену,

<sup>1)</sup> Слово пиру въ произношении слышится пэру.

Я знаю себъ супротивную:

35. Какъ во томъ-ли то во городѣ Черниговѣ, У того-ли Дмитрія, гостя́ торгового, У его есь дочь Настасья Дмитревна; Она стано́мъ статна́ и умомъ умна, Личько у её быдто бѣлый снѣгъ.

40. Щечьки у нее какъ маковъ цвѣтъ, Походочка у ней павинная, А рѣчь-пого́воря лебединная". Тутъ прого́ворилъ Владимиръ стольнекіевской: "Ай же ты Иванушко Гординовичъ,

45. Ты бери-ко се́бѣ золотой казны, Золотой казны бери, сколько надобно, И бери-тко се́бѣ сила—армія". Тутъ прого́ворилъ Иванушко Го́рдинычъ: "Ай же солнышко, Владимиръ стольнёкіевской,

50. Мий не надо-то золотой казны,
И не надо мий сила—армія,
А только дай-ко мий Ефимка, слу́гу поробка".
Какъ изъ-за того-ли изъ-за стола дубового Вставаетъ Ефимъ на ризви ноги,

55. Самъ онъ говоритъ таково́ слово́: "Тебѣ спа́сибо, Иванушко Го́рдинычъ, Што ты мной, Иванъ, да не побрезгивалъ"! Тутъ садилисе да на добры́хъ коней, Поѣхали ко городу Чернигову,

60. Ко тому-ли Дмитрію гостю́ торговому. Говоритъ имъ Дмитрій гость торговый: "Вы го́сти есь незванные, И вы го́сти есь нежданные, Вы зачъмъ, гости́, сюда пріъхали"?

65. Говорить Иванушко Гординычь: "Мы прівхали къ тебв на вашей дочери посвататсе"! Какъ отввть держаль Дмитрій гость торговый: "У меня прежде васъ дочь просватанная За того-ли царя Кощея Трапетовича".

70. Какъ тутъ-ли Иванушко Гординычъ Хватилъ гостя торгового за облу грудь И бросилъ его о сыру землю, И взяли силкой силою Настасью Дмитревну, И побхали ко городу ко Кіеву

75. Ко ласковому князю ко Владимиру. Не довзжаючи до города до Кіева, Раскинули шатеръ бёлъ поло́тнянной; Говоритъ тутъ Иванушко Гординычъ: "Ай же ты, Ефимко, слуга поробокъ,

- 80. Повзжай-ко ты ко городу ко Кіеву, И скажи-тко ты князю Владимиру, Што бдетъ Иванъ съ богосуженой, И бдетъ Иванъ съ супротивноёй".

  Тутъ навхалъ вслъдъ Кощей да царь Трапетовичъ,
- 85. Самъ онъ говоритъ таково́ слово́: "Ай же ты Иванушко Го́рдинычъ, Ты почто у мня увезъ да богосужену, Ты почто у мня увезъ да супротивную? У меня прежде тебя было́ сосватано"!
- 90. Тутъ схватилися оны за жолты́ кудры, И тутъ-ли Иванушко Гординовичъ Бросилъ Кощея ца́ря Трапетовича о сыру́ землю́. Тутъ прого́ворилъ Кощей да царь Трапетовичъ: "Ай же ты, Настасья Дмитревна,
- 95. За мной тебѣ жить, царицей слыть, А за Иванушкомъ быть, портомойницей слыть"! Какъ туть-ли Настасья Дмитревна Ухватила Ивана за жолты́ кудры, Да бросила она да о сыру́ землю́.
- 100. Тутъ связали Ивану ручьки бѣлыя, И сковали Ивану ножки рѣзвыя, Привязали его ко кусту да ко ракитову, И зашли оны́ въ шатеръ бѣлополотнянный, И стали оны́ спать да опочивъ держать.
- 105. Говорить туть Настасья Дмитревна: "Ай же ты, Кощей да дарь Трапетовичь, Ты предай Ивана смерти лютоей. Какъ навдуть кіевскіе богатыри, И не увхать намъ во свою землю".
- 110. Тутъ прилетъла птичка изъ города изъ Кіева, Запъла она таково слово:
  "Добро стоять Иванушку Гординычу У того-ли у куста да у ракитова, Смотръть на забавушку великую".
- 115. Какъ тутъ-ли Кощей да царь Трапетовичъ Натягивалъ онъ да ту́гой лукъ, И накладывалъ стрѣлу да онъ каленую, И спущалъ онъ въ Иванушка Гординыча. Какъ эта стрѣла да каленая
- 120. Отлетала да взадпятъ къ самому во грудь Ко царю-ли Кощею Трапетовичу.

Какъ тутъ-ли Настасья Дмитревна Беретъ себъ въ руки саблю вострую И сама говоритъ таково́ слово:

125. "А я глупая дъвушка неразумная, А отъ бережка я да откачнулася, А къ другому я да не прикачнулася. Ай же ты, Иванушко Гординовичъ, Прости-тко ты меня во той вины,

130. Што я хватила тебя за жолты́ кудри, А ежели ты меня не́ простишь, Дакъ отрублю я тебѣ буйну голову". Тутъ задрожали у ней да ручки бѣлыя И выпала изъ рукъ сабля вострая

135. По тымъ-ли по пута́мъ да по желѣзныимъ. Какъ тутъ сталъ Иванъ да на своей воли́, И взялъ въ руки Иванъ да саблю вострую, Самъ онъ говоритъ таково́ слово́: Ай же ты, Настасья Дмитревна,

140. Я не буду тебя не бить, не бранить, Но дамъ тебъ угрозы великія: Эты мнъ ручки не надобно, Што хватили меня за жолты кудры, Бросили меня о сыру́ землю".

145. Взялъ отсѣкъ ей руки бѣлыя. "Эты мнѣ ножки не надобно, Што зашли въ шатеръ бѣлополотнянной Съ этымъ-ли Кощеемъ Трапетовичемъ". И отрубилъ онъ ноги рѣзвыя.

150. "Эты мив губки не надобно, Што цвловали Кощея Трапетовича". И отрубиль ей губы бвлыя. "Этоть языкь мив не надобень, Зачвмь велвль губить Ивана Гординыча".

155. И самъ онъ говоритъ таково́ слово́: Ай же ты, Настасья Дмитревна, "Теперь отъ меня тебѣ воля вольняя". И самъ поѣхалъ ко го́роду ко Кіеву, Ко ласковому князю ко Владимиру.

160. Тутъ встрѣчаетъ Владимиръ столнёкіевской, Думалъ, ѣдетъ Иванъ съ молодой женой, Ажно ѣдетъ Иванъ да ёдинёшенёкъ. Тутъ проговоритъ Владимиръ столнёкіевской: "Ай же ты, Иванушка Гординовичъ,

165. Гдв-жь у тебя богосужена,

Гдѣ-жь у тебя супротивная<sup>и</sup>? Тутъ проговорилъ Иванушко Гординовичъ: "Всякъ-то, братцы, же́нитсе, А не всякому жанитьба удаваетсе:

170. А намъ-то съ Олёшей Поповичемъ жанитьба то не издалась".

Записана Ө. М. Истоминымъ отъ сказителя И. А. Касьянова въ погостъ Космозеро, Петрозаводскаго уъзда, Олонецкой губ.

# \*45. Чурило Пленковичъ.

Со вечера пороха, со полуночи бѣлой снѣгъ; По этой по порохѣ, по бѣлу снѣжку, Не зайко пробѣжалъ, не горностайко проскакалъ, — Пробѣжалъ-то Чурилко сынъ Пленковичъ.

- 5. Онъ тропилъ тропинку къ Берметеву двору, Къ задней избушечкъ въ поваренную, Въ поваренную, въ челядинную, Ко этой Василисъ Никулишнъ, Ко той ко честной королевишнъ.
- 10. Онъ гость гоститъ во двѣнадцать лѣтъ; Никто про то не знаетъ, не вѣдаетъ. Пошла дѣвушка Чернавушка по широку двору, Увидала Чурила сына Пленковича. "Здравствуй, Чурила сынъ Пленковичъ!"
- 15. Благодарствую, дѣвушка Чернавушка! Не знаешь про то дѣло, не вѣдаешь: Я у васъ въ гостяхъ гощу, дары подарю, Подарю золотой перстень въ пятьдесятъ рублей, Еще я тебѣ подарю золотой крестъ,
- 20. Еще я тебѣ подарю свѣтлы денежки, Не сказывай Берметѣ Васильевичу. — Пошла дѣвушка Чернавушка; Встрѣчу ей Берметя сынъ Васильевичъ. "Здравствуй, дѣвушка Чернавушка!"
- 25. Благодарствую Берметя сынъ Васильевичъ, На многія на лѣтички. Не знаешь про то, не вѣдаешь: У насъ гость гоститъ по двѣнадцать лѣтъ Во задней избушкѣ во поваренной,
- 30. Во поваренной, во челядинной, У той Василисы Никулишны, У той честной королевишны. — "Что, дъвушка, врешь или правду говоришь?

Отпущу я тебя на свою волю".

- 35. А поди-ко ты въ задню избушечку, Въ задню поваренную челядинную; На лѣвочко сермяжка лежитъ, Сермяжечка хитра-мудра: Покрою она нѣмецкова,
- 40. Намету турецкова, Шитья ярославскова. Шапочка, рукавички на лавкъ лежатъ: Шапочка пуховенькая, Рукавички шелковенькія,
- 45. Чулочки бумажные.
  Подъ лавочкой сапожки лежать,
  Сапожки—зеленъ-сафьянъ:
  Подъ носокъ—яйцо прокатить,
  Подъ каблукъ—воробей пролетить.
- 50. Идетъ Берметя въ задню избушечку Во поваренную, челядинную, Кладетъ руку на скобу, Отворяетъ дворъ на пяту, Стаетъ середи пола,
- 55. Середи пола кирписчата.
  "Здравствуй, Василиса Никулишна!"
   Благодарствую, Берметя, сынъ Васильевичъ. —
  "Чья у те на лавкъ сермяжка лежитъ, —
  Сермяжка хитра-мудрая:
- 60. Покрою-то нѣмецкова, Намету турецкова, Шитья-то ярославскова? Чья-то шапочка пуховенькая, Рукавички шелковенькія,
- 65. Чулочики бумажные?
  Подъ лавочкой сапожки лежать
  Сапожки—зеленъ сафьянъ?"
   Это я у батюшка была,
  Меня погода изняла;
- 70. Я сермяжку надъла на себя; Со младеномъ я была, На младена я сапожки надъла. — Не глядитъ онъ на ея отговорочки, Беретъ ее за бълыя ручки
- 75. За перстни злаченые, Выводить на красное крыльцо, Отсъкаеть ей буйну голову.

Увидълъ онъ Чурилу Пленковича: "Пойди-ко, братецъ, возъми свое добро, 80. Ты былъ, Чурило, званый гость".

Записана С. И. Гуляевымъ въ Чумышской волости, Барнаульскаго округа.

# \*46. То-же.

На славномъ-то кануни Благовѣщенья Выпадала пороша снѣгу бѣлаго; Не бѣлой заюшко проскакиваетъ, Не бѣлой горносталько слѣдъ прокладываетъ,

- 5. По этой пороши ходиль туть, гуляль Да поповъ молодець, По имени Чурило сынъ Пленковичь. Прівзжае Чурило къ Обемялому двору, Не случилось Обемяла во дому.
- 10. И выходи Катерина дочь Микулична: "Гости-ко къ намъ пожалуй на широкій дворъ, Тутъ ко мнѣ родимой братъ ¹)". Соходитъ Чурило со добра коня, Привязыватъ коня къ столбу точеному.
- 15. Къ тому-ли да колечьку золоченому. Говорила тута дѣвушка Чернавушка: "Не порядки, Катеринушка, задумываешь, Накучу и намучу Обемялу твоему". Говорила тута дѣвочка служаночка:
- 20. "Ай же Обемяль да сынь Васильевичь, Ты стоишь да стоишь да Богу молиссе, А у тебя есть въ гостяхъ да постылой гость". Говорить туть Обемяль сынь Васильевичь: "Ай же, ты, дъвочка служаночка,
- 25. Если правду говоришь, тебя жаловать буду,
  Если неправду говоришь, тебѣ головушку срублю".
   Ай же, Обемялъ сынъ Васильевичъ,
  Если мнѣ не вѣришь, дакъ изволь самъ посмотри.
  Приходитъ Обемялъ ко широкому двору,
- 30. Видитъ у столба будто Чуриловъ конь; Стучълъ онъ, гремълъ во серебрянно кольцё, Спитъ Катеринушка съ Чуриломъ, не пробудитце; И въ другой-отъ разъ стучалъ, Катерина не пробудитце;

<sup>1)</sup> Пъвецъ самъ замътилъ, что въ этомъ мъстъ выходитъ неловко.

- Въ третій разъ стучаль, -- терема всв пошаталисе,
- 35. Катеринушка съ Чуриломъ перепаласе <sup>1</sup>), Вышла въ тоненькой рубашкѣ безъ пояса, Въ однѣхъ тоненькихъ чулочкахъ безъ чоботовъ. Говоритъ тутъ Обемялъ таково слово: "Что ты, Катерине, несурядная живешь"?
- 40. Ай же, Обемялъ сынъ Васильевичъ, Нельзя мнъ Катеринушкъ сурядной теперь быть: Какъ болитъ-ли, болитъ буйная голова, Щемитъ-ли, щемитъ ретиво сердцо.— "У тебя, Катерина, есть постылой гость".
- 45. Ай же, Обемяль сынь Васильевичь, У меня въ гостяхь есть родимой брать. Да береть туть Обемяль да саблю вострую, Да отрубиль онъ Чурилову головушку. "Упаль да доброй молодець,—
- 50. Пади-тко, пади да лебедь бѣлая<sup>и</sup>! Не вострая да сабелька просвиснула, Не чорная-то кровка пробрызнула, Отлетѣла Катюшина головушка. Беретъ замужъ дѣвушку Чернавушку.

Записана Г. И Куликовскимъ лътомъ 1886 года въ деревиъ Трихнова горка, на Кенозеръ, отъ крестьянина Якова Семенова Еремъева.

# \*47. То-же.

Ъдетъ-то Цюрилушко Щипленковиць: По́дъ пяту, пяту́ воробей пролетитъ, Около носа—яйцько кати; Дъ́вки гледятъ,—золоты́ пялы́ ломя́тъ,

- 5. Стары бабы гледять, ящицья ломять. Кто-то за воро́тамы коло́титсе? Колотитсе Цюрилушко Щипленковиць. Выбѣгала Катерина Микулицьна, Въ о́дной тоненькой сороцецьцѣ, бе́зъ пояса,
- 10. Ай стръцяла тутъ Цюрилушку Щипленковиця: "Што-же, ты, Цюрилушко, вецеръ не бывалъ? Още сладкіи напитоцьки непитыи стоятъ, Круписцяты колацики неъденыи". Ай коня-то брала, она въ конюшенку вела,
- 15. Она санки брала, да на дворъ ставила,

<sup>1)</sup> Перепугалась.

Она шапоцьку брала его, на гвоздицёкъ клала́, Цюрилушку взела, да въ нову горенку свела. Ай прислуга была дѣвка́ Тиляицьна: Прого́воритъ дѣвушка Тиляицьна:

- 20. "Я скажу теперь Ярмы сударь Васильевицо"! Проговорить Цюрилушко Щипленковиць:
   Не скажи-тко ты, дъвушка Тиляицьна; Още я тебъ, дъвка, сарафанъ куплю!— Говоритъ Катерина Микулицьна:
- 25. "А я сарафанъ-то сама сдержу".
  Ай проговоритъ Цюрилушко Щипленковиць:
   Не ходи-тко, ты, дъвушка Тиляицьна,
  Още я тебъ, дъвка, башмацьки куплю!
   Говоритъ Катерина Микулицьна:
- 30. "Още я башмацьки-то сама стопцю". Поб'вжала тутъ д'ввка Теляицьна; Приходитъ во церькву во божьюю, Она крестъ-отъ кладетъ по писа́ному, Ай поклонъ она ведетъ по уценому
- 35. На двъ, на три, на цетыре на сторонушки, Да Ярмы-то Васильеву въ особину: "Ай же ты, Ярма, сударь, Васильевиць! Богу молисьсе, да проклаждаесьсе, Ай въ своемъ доми невзгодушки не въдаёшь:
- 40. У тебя въ дому́ да нелюбимой гость, Нелюбимой гость—Цюрилушко Щипленковиць". — Ай же ты, дъвка Тиляицьна, Буде правду говоришь, дакъ я замужъ возьму, А неправду говоришь, дакъ голову́ срублю!—
- 45. Приходили оны да ко своимъ дворамъ. Кто-то за воротамы колотитсе? Ай колотитсе Ярма сударь Васильевиць. Выходила Катерина Микулицьна Во одной тонкой сороцецькъ, безъ пояса,
- 50. У ней женскій волосы не ўбраны; Пускала Ярму она Васильевиця; Ай заходить Ярма на широкой дворъ, Заходить во конюшенку во конную: "Ай же, Катерина Мукулицьна,
- 55. Што же во конюшенкъ Цюрилинъ конь стоитъ"?
   Ъздилъ мой братецъ во цисто́ поле гулять,—
  Съ Цюрилушкой конямы смънялисе.—
  "Што это санки Цюрилины стоятъ"?
  Говоритъ Катерина Микулицьна:

- 60. Ъздилъ мой братецъ во цисто́ поле гулять, Да съ Цюрилушкой санками смѣнялисе. Онъ заходитъ во полату бѣлокаменну, Тутъ шапка Цюрилина на гвоздикѣ виситъ. "Што это шапка Цюрилина виситъ"?
- 65. Ъздилъ мой братецъ въ цисто поле гулять, Да съ Цюрилушкой шапкамы смѣнялисе. Въ нову горницьку зашелъ, ды Цюрилу увидалъ. Онъ схватилъ съ гвоздя да саблю вострую, Отрубилъ Цюрилы буйну голову.
- 70. Спроговоритъ Катерина Микулицьна: "Гдъ пала головушка Цюрилушкина, Още й тутъ паде головка Катеринина". Онъ схватилъ съ гвоздя саблю вострую, Отрубилъ Катерины буйну голову.
- 75. Ай же, ты, дъ́вушка Тиляицьна, Сдълала двъ̀ головки безпровинныихъ.—

Записана Ө. М. Истоминымъ лътомъ 1886 года отъ крестьянки Параскевы Гавриловой Юховой изъ деревни Оятевшиной, Петрозаводскаго у. Олонецкой губ.

#### 48. То-же.

Чурилушко Пленковичь, добрый молодець, Вставай по-утрушко ранешенько, Снаряжайся, Чурило, хорошохонько, Обувай сапожки на ножки—зеленъ-сафьянъ,

- 5. Зеленаго сафьяну турецкаго, Баскаго покрою нѣмецкаго, Щегольскаго шитья новгородскаго— Подъ пяту-пяту воробей пролетаетъ. Наливаетъ онъ тазъ ключевой воды,
- 10. Умываетъ Чурило лицо бѣлое, Утираетъ Чурило въ тонко полотно, Надѣваетъ Чурило цвѣтно платьице, На головушку шапочку въ пятьсотъ рублей, Чтобы спереду не видно лица бѣлаго,
- 15. Сзади бы не видно кудеръ желтыихъ. Ходитъ Чурилушко Пленковичъ Во стойло во кониное, Онъ беретъ себъ коня да мелатарманка (?), Съдлаетъ съделышко черкасское,
- Онъ подтягиваетъ двѣнадцать крѣпкихъ подпруговъ;
   Подпруги были шелковыя,

Шелку были шемахинскаго, Не ради красы, а ради крѣпости. Только видѣли Чурилушку,

25. Сидючи на добра коня,—

Не видъли Чурилушку поъдуци,

Видъли во чистомъ полъ куревку.

Увидъла Катерина Микулична,

Поскорешенько въ окошечко бросалася:

30. "Слава Богу да славу Господу,
Что прівхаль Чурилушко Пленковичь".
Она скоро туть шла по новымь свнямь,
Отпирала туть двери дубовыя,
Встрвчала Чурилушку Пленковича.

35. Брала его за бѣлы руки,
Чѣловала его да въ сахарны уста;
Она провела во свѣтлую свѣтлицу,
Садила на стульица кленовыя,
За эти за столы за дубовыя;

40. Нанесла вства сахарніи, Налила питья медьяныя, Подходяци ко столу да покланялася: "Что кушай-ко, гостьюшко родимой". Садилася она вмвств кушати съ нимъ.

45. Схватилася Катерина Микулична
За этого коня да вѣдь за добраго,
Она скоро тутъ шла широкимъ дворомъ,
Отворяла воротечка широкія;
Она брала Чуриловина конюшка,

50. Она вела на стойло на кониное, Она сыпала пшонушки сытніи. Приходила тутъ во свѣтлую свѣтлицу, Она брала дощечку да шашечну: "Станемъ-ко, Чурилушка, во шашки играть"?

55. Они часъ тотъ играли.

Тутъ и спроговоритъ Чурилушка:
"Ай же ты, Катерина Микулична,
Лучше сядемъ на кроваточку забавимся".—
Изъ заднихъ воротъ да изъ челядинныхъ

60. Тутъ увидѣла дѣвчоночка черная,
Она черна злодѣйка челяденная,
И спроговоритъ Катеринѣ Микуличнѣ:
"Это што у тя, Катерина, за гость гоститъ,
(Гость гоститъ) будто братъ родной?

65. Донесу Бермасу сыну Васильевичу".

Испроговоритъ Чурилушка Пленковичъ: "Ай же ты, дъвченочка черная, Не доноси на Катерину Микуличну, Вотъ тебъ полтина на бълилушка,

- 70. И другую тебѣ дамъ да на румянушка, Вотъ же третья полтина на костычъ-сарафанъ. Ай же ты, дѣвченочка черная, Вотъ тіе шапочка въ пятьсотъ рублей, Пушиста, ушиста, зависиста,
- 75. Чтобы спереди невидно лича чернаго, Чтобы сзади не видно пучка вшиваго".— Тутъ испроговоритъ Катерина Микулична: "Лучше эти полтинушки мнѣ отдай, А эту шапочку самъ сноси".—
- 80. Поворотъ держитъ дѣвчинушка черная, Она скоро-то шла по чисту полю, Поскорѣе того да во Божью черкву; Не крестя она идетъ да лича чернаго. Увидалъ да Бермасъ сынъ Васильевичъ
- 85. Онъ върную свою да служаночку, Подходя-жъ онъ къ ней поближешенько, И разговариваетъ ричь да умильнешенько: "Ай же моя върная служаночка, Со какимъ идешь со радостнымъ извъстьицемъ"?
- 90. И спроговоритъ дѣвчоночка черная:

   Какъ у твоей Катерины Микуличны
  Да гость гоститъ будто братъ родной.—
  Тутъ ужъ онъ запирае книги да Божьи,
  Замыкаетъ церкви онъ священныя,
- 95. Садится туть онъ да на добра коня, Поъзжаеть онъ да къ своему дому. Увидала туть Катерина Микулична, Что пріъхаль Бермась да сынъ Васильевичь: Куды класть Чурилушку Пленковича?
- 100. И спроговорить Чурилушко Пленковичь: "Ай же, Катерина Микулична, У васъ есть-то въ домъ да кованы ларцы, Вы замкните меня во кованый ларецъ". Какъ пошла она по новымъ сънямъ.
- 105. Тутъ встрѣчала она да своего мужа. "Что же ты, Катерина Микулична, Въ одной рубашечкѣ безъ костычка ¹),

<sup>1)</sup> Сарафана.

Въ однихъ чулочикахъ, безъ башмаковъ"? Отвъчатъ тутъ Катерина Микулична:

- 110. Послѣ васъ-то вѣдь я да понеразмоглась. Поворотъ тутъ держитъ Бермасъ да сынъ Васильевичъ Ко той дѣвченочкѣ черной: "Стала говорить, такъ договаривай, Стала доказывать, доказывай".
- 115. Ай же ты, любимой нашъ хозяйнушко, Сходите вы на стойку на кониную, Тамъ увидаете конюшка Чурилина.— Сходилъ-то Бермасъ да сынъ Васильевичъ На стойло на кониное,
- 120. Увидалъ тамъ конюшка Чурилина.

  Тутъ приходитъ онъ ко своей Катеринъ Микуличнъ:
  "Что же есть Чурилино конишечко"?

  Отвътъ держитъ Катерина Микулична:

   Во чистомъ полъ оны да разъъзжаются
- 125. Со моимъ оны братцемъ родимыимъ, Оны другъ другу встръчу стръчалися, Оны златыми крестами побраталися, И добрыма конями помънялися.— И поворотъ держитъ Бермасъ да сынъ Васильевичъ
- 130. Онъ ко своей ко върной служаночкъ:
   "Что знаешь, такъ теперь-же ты доказывай".
   И спроговоритъ върная служаночка:
   Ай же ты, любимый нашъ хозяинъ,
   Извини, прости ты насъ да во всей глупости:
- 135. У васъ есть-то въ домѣ кованы ларцы.
  Ты возьми-ко ларецъ да во бѣлы руки,
  Подъими-ко ларецъ да выше головы,
  Ты пусти-ко ларецъ да на дубовый полъ—
  На три части ларецъ да поразлетится,
- 140. Оттуль выскочить Чурилушко Пленковичь.— Поскорешенько онъ тутъ поворачается Во свои во свътлыя свътлицы; Тутъ бралъ онъ свои да кованы ларцы, Онъ кидаетъ ларецъ да о дубовый полъ.—
- 145. Оттуль повыскочиль Чурилушка Пленковичь. Молодецкое сердечко разгорфлося... Онь береть да свою саблю острую, Срубиль туть у Чурилы буйну голову. Онь сдымаеть саблю да выше головы,
- 150. Срубить хочетъ у Катерины буйну голову. Съ горючьми слезми она да помолилася,

Своему да мужу покорилася, Чтобы не срубилъ-бы онъ да буйной головы. Молодецкое сердечко уходилося.

Записана Е. В. Барсовымъ въ Обонежьи; напечатана П. В. Шейномъ въ Чтеніяхъ въ И. О въ Исторіи и Древностей Россійскихъ. 1877 г., кн. 3.

## 49. Дюкъ Степановичъ.

Нѣту на силу Самсонову Что того же Самсона Колыбанова, Нѣтъ на счастье осударя Ильи Муромца, На вѣжество Добрынюшки Никитича,

- 5. На ярость Олешеньки Поповича, На имънье Садка — купца богатаго, На злату казну Дюка сына Степанова. Какъ у Дюка дворъ на семи верстахъ, Крытъ былъ мъдью зеленою,
- 10. Зеленою м'вдью козарскою, Котора дороже красна золота. Кругъ Дюкова широка двора Оградушка ведена была булатная; По той по оград'в булатныя
- 15. Сажены были вънчики красна золота; Во той во оградъ булатныя Надъланы были бойни-кузницы, Теплы конюшни стоялыя; Въ нихъ стоятъ жеребцы неъзжалые,
- 20. Пьютъ-то, вдятъ траву шелковую, Запиваютъ водой свѣжей, ключевою; Во той-то оградѣ булатныя, Было триста столбовъ серебряныхъ, Четыреста было золоченыхъ,
- 25. Мѣдныхъ и желѣзныхъ числа-смѣты нѣтъ. Хорошо-то было у Дюка устроено: Крылечко у Дюка хрустальное, Тетивка(?) у Дюка позолочена, Дворцы у Дюка хрустальные,
- 30. Колечко у Дюка красна золота, Подворотенка у Дюка рыбій зубъ, Мостики у Дука всѣ казёные(?), Печки у Дюка муравлены, А топятъ дровами калеными ¹),

<sup>1)</sup> Кленовыми?

- 35. Помёлышкомъ пашуть самошелковымъ, Пекутъ-то колачики крупичаты, Въ сыту воду купаютъ медвяную. Колачикъ събшь, другого хочется, А третьяго колачика душа бъжитъ(?).
- 40. Не бълинька березка къ землъ клонится, Ужъ какъ Дюкъ-отъ передъ матушкой челомъ бьетъ: "Благослови меня, матушка родимая, Мнъ-ка съъздити во городъ-отъ во Кіевъ-отъ, Посмотръть мнъ на князя со книгинею,
- 45. Посмотръть мнѣ всѣхъ русскихъ богатырей". Говоритъ ему матушка родимая: "Ты напьешься, Дюкъ, зелена вина, Во хмелю мое чадо неустройное, На рѣчахъ мое чадышко зашибисто,
- 50. Похвастаешь, Дюкъ, широкимъ дворомъ, Похвастаешь, Дюкъ, золотой казной". Говоритъ-то Дюкъ, сынъ Степановичъ, Говоритъ во второй наконъ: "Благослови-тко се, матушка родимая,—
- 55. Съвздить ко городу ко Кіеву". Говорить ему матушка родимая: "Ты похвастаешь широкимъ дворомъ, Ты похвастаешь зодотой казной, Ты похвастаешь родной матушкой."—
- 60. Говоритъ-то Дюкъ во третей наконъ: "Благослови-тко, матушка родимая, Съвздить ко городу ко Кіеву, Посмотрвть князя со княгинею, Русскихъ могучихъ богатырей".—
- 65. Тебя Богъ благословить, дитятко, Ђхать ко городу ко Кіеву.— Сбирается Дюкъ сынъ Степановичь; Ведетъ-то лошадочку малешеньку; Малешенька лошадочка, удалёшенька.
- 70. Повхаль Дюкь сынь Степановичь, Повхаль ко городу ко Кіеву На той на лошадочкв малешенькой, На малешенькой лошадочкв, удалешенькой; Она горы и долы промежь ногь береть,
- 75. Выстры рѣчки перескакиваетъ. Заѣзжаетъ во городъ во Кіевъ, Ђдетъ Дюкъ къ Божьей церквѣ, Соходитъ со добра коня,

Привязываетъ ко злату кольцу.

80. Пошелъ-то Дюкъ сынъ Степановичъ Во ту церковь воскресенскую. Служатъ тамъ, читаютъ Службу воскресенскую. Зашелъ-то Дюкъ сынъ Степановичъ

85. Во ту церковь во Божію. Крестъ-то кладетъ по писаному, Поклонъ-то ведетъ по ученому. Кланяется чуднымъ образамъ, Еще кланяется на всъ четыре стороны,

90. Ставился во мѣсто во удаленое; Никто Дюка не можетъ признати. Служатъ, поютъ попы церковные. Отслужили обѣдню воскресенскую, Пошли-то отъ обѣдни воскресенскія;

95. Пошелъ Владимиръ стольно-кіевскій Со своими русскими богатырями. Пошелъ осударь Илья Муромецъ, Идетъ осударь Илья Муромецъ, Призналъ онъ Дюка Степановича,

100. Что быть-то Дюку Степановичу. Зоветь Дюка на почестень пирь, Зоветь Дюка Степановича. Пошли-то изъ Божьей церкви, Садились они на добрыхъ коней,

105. Повхали они по городу,
Иовхали они по городу по Кіеву.
У нихъ кони скакомъ скачутъ,
А у Дюка идетъ ступью бродовою.
Говоритъ Дюкъ: "У меня такія лошадочки водовозныя".

110. А говорить осударь Илья Муромець: "Ты не хвастай, Дюкъ Степановичъ". Прівхали ко Владимиру на широкій дворъ, Заходили ко Владимиру во палаты бълокаменны,— Во гридню княжескую.

115. Повелся у Владимира почестенъ пиръ; Садили-то Дюка во больше мѣсто, Во больше мѣсто,—во большой уголъ, Обносятъ по чарѣ зелена вина; Хмелина во Дюкѣ появилася.

120. Сидитъ-то Дюкъ прирасхвастался; Вотъ-то колачики крупичаты,— Объёдаетъ корочки верхиія, Нижнія корочки подъ столъ спущаєть: "У васъ пахнуть колачики на сосенку;

- 125. У нашей у матушки Колачикъ съвшь, другого хочется, О третьемъ колачикъ душа бъжитъ". Говоритъ-то Дюкъ сынъ Степановичъ: "Есть-то у меня добрыхъ коней.—
- 130. Добрыхъ коней наступчивыхъ, Есть-то у меня золотой казны". Говорятъ-то бояра Владимиру: "Что навхалъ мужикъ—засельщина". Говоритъ-то Дюкъ сынъ Степановичъ:
- 135. "Еще нътъ у васъ имънья столько въ Кіевъ: Я ношу каждый день платьице перемънное". Говорятъ бояра Владимиру: "Посадить надо его въ кръпость высокую!" Говоритъ-то Дюкъ сынъ Степановичъ:
- 140. "Поважайте ко матушкв родимыя, Берите бумаги со чернилами, Опишите мой широкій дворъ; Накланяетесь вы служаночкамъ". Тутъ повхалъ Михайлушко Петровичъ
- 145. Со Олешей съ Поповичемъ.

  Никто за Дюка не ручается,
  Поручился за Дюка Илья Муромецъ.
  Прівхали ко матушкв родимыя,
  Захолять во палаты бълокаменны.
- 150. Идутъ-то Дюковы служаночки: "Здравствуй, Дюкова матушка!" Отвъчаютъ Дюковы служаночки: "Мы не Дюкова матушка, Мы Дюковы служаночки"
- 155. Идутъ Дюковы портомойницы: "Здравствуй, Дюкова матушка!" Мы не Дюкова матушка, Мы Дюковы портомойницы". Идетъ-то Дюкова матушка:
- 160. "Здравствуйте, русскіе богатыри! Гдѣ мое чадышко Дюкъ Степановичъ?" Отвѣчаютъ-то Михайлушко Со Олешенькой Поповичемъ: "Остался во городѣ во Кіевѣ.
- 165. Хвастался Дюкъ широкимъ дворомъ, Хвастаетъ Дюкъ золотой казной,

Хвастаетъ Дюкъ добрыми конями". Говоритъ-то имъ матушка родимая: "Опишите вы широкій дворъ".

170. Писали-то Михайлушко широкій дворъ Что со тѣмъ Олешей Поповичемъ. Не стало у нихъ чернилъ со бумагою. Говоритъ-то матушка родимая: "Ужъ ты гой еси. Михайлушко Петровичъ!

175. Свези осударю Иль Муромцу Сапожки обродочки.
Подъ пяты пяты, хоть яйцо кати, Подъ носки носки, воробей полети: То Дюковы обродочки".

180. Повхали Михайлушко
Съ Олешенькой ко Кіеву.
Прівхали Михайлушко ко Владимиру;
Отввчають они Владимиру:
"Не стало-то у насъ бумаги со чернилами,

185. Не могли описать широка двора; Не пустымъ дътина похваляется". Отдаютъ сапожки осударю Ильъ Муромцу. Тутъ Дюкъ съ осударемъ поназванились, Поназванились, покрестовались.

Записана свящ. Вл. Розановымъ на Зимнемъ берегу Бълаго моря, въ с. Зимней Золотицъ. Напечатана въ V книгъ "Трудовъ Этнографическаго Отдъла И. О-ва Любителей Естествознанія" въ "Матеріалахъ по этнографіи русскаго населенія Архангельской губерніи", ч. ІІ-я, Народная словесность.

#### \* 50. То-же.

Во славномъ во городѣ во Галичи, У славнаго у Дюка у Степаныча, Поѣзжаетъ Дюкушко во Кіевъ градъ. Садился Дюкушко на добра коня

- 5. На бурушка косматаго. Говорила ему матушка Вдова чесна Мамельфа Тимофеевна: "Ай же, ты, Дюкушко Степановичъ, Молодыйты Дюкушко, да молодешенекъ,
- 10. Повдешь, Дюкушко, во Кіевъ градъ, Есть на пути дорожки широкіи, Три заставушки великіи: Первая заставушка черныхъ грачевъ, По-русски сказать да черныхъ вороновъ,

- 15. Вторая заставушка с врыхъ волковъ,
  Третья заставушка и минуть нельзя".
  Видали молодьца саждаючи,
  Не видали повзжаючи,
  Прівзжае Дюкушко ко первой ко заставушкв, къ черныхъ грачевъ;
- 20. Бьетъ коня по крутымъ бедрамъ, Бурушко поскакивае, Отъ черныхъ грачевъ бурушко унашивае. Ко другой заставушкъ сърыхъ волковъ; Бьетъ онъ бурушко косматаго по крутымъ бедрамъ,
- 25. Бьетъ да онъ наказываеть; Бурушко поскакивае, Отъ сърыхъ волковъ бурушко унашивае. Пріъзжае Дюкушко къ той заставушки великіи И которые минуть нельзя,
- 30. Къ тому-ли шатру бълополотнянну; Рычитъ Дюкушко зычнымъ голосомъ: "Въ семъ шатри есть-ли живъ человъкъ?" Отвъчае старый козакъ Илья Муромецъ: "Есть въ шатри въ семъ живъ человъкъ.
- 35. Ай, да, Дюкушко Степановичъ, Молодымъ ты, Дюкъ, да молодешенекъ!" Такъ этотъ Дюкушко испуганъ былъ, Говорилъ тутъ Дюкушко слово ласково: "Одно солнышко на семъ свъти,
- 40. Одинъ богатырь на святой Руси". Беретъ Илья Дюкушка за бълы руки И кидае Дюкушка подъ обблоко, Подфатитъ Дюка на бълы руки И говорилъ Дюкушку таково слово:
- 45. "Ай же Дюкушко Степановичъ! Не дамъ теби смерти напрасныи За твои рици умильныи. И поъзжай, Дюкушко, во Кіевъ градъ, Смотри, Дюкушко, горазно не похвастывай!"
- 50. Прівзжае Дюкушко во Кієвъ градъ Къ тому ли ко князю ко Владимеру. Говоритъ тутъ князь да слово ласково: "Ай, же ты, молодець удалые, Сильный ты могучій богатырь,
- 55. Поляница ты удалая!
  Какимъ ты путемъ проваживалъ,
  Сухимъ али мокрымъ?"
   Вхалъ путемъ-дорожкой широкою.

"Тамъ у меня стоитъ старой козакъ Илья Муромецъ,

60. Обережатель граду Кіеву,
Никто его мимо не проъзживалъ
И никто и не прохаживалъ".
Заводили они пиръ великіе,
Сидитъ Дюкушко да угощаетце,

65. Сидитъ да выговариваетъ: "У моей то у матушки у родные, У вдовы честной Мамельфы Тимофеевны, Калачикъ то съъси, дакъ по другомъ душа горитъ; Квасу то у насъ погреба стоятъ широкіе.

70. Трубы шатались мѣдные, квасы не затыхалисе. У моей то у матушки помелька-ты шековыи, У васъ во городѣ во Кіеви Помелька ты сосновыи".

Они спорилисе со Дюкомъ со Степановичемъ,

75. Да и со княземъ со Владимеромъ,
Да и со Чуриломъ сыномъ Пленковичемъ
Щапить щеголять по три года,
Въ каждой день держать да платье смѣнное.
Посылае Люкушко Степановиць

- 80. Ко своей матушкъ ко родные Обцъньщиковъ и переписчиковъ Оцънить животы Дюка Степановича. Выбирае князь людей хорошіихъ, Молодыхъ ребятъ ученыихъ.
- 85. Прівзжають во городь во Галицинь, Смотрѣли на животы Дюка Степановича: Идуть работники оть службы великіе, На ихь да платье цвѣтное, Работници убраныи,
- 90. Оны думали идетъ да родна матушка Того ли Дюка да Степановиця, Они да имъ да поклоняютце, Говорили они: "да что за люди вельможи великіи? Ай же государыня, матушка Дюка Степановича,
- 95. Прівзжаемъ мы цвнить животы Дюка Степановича". Не могли оны толку дать да своимъ размыслить разумомъ, Воротились во градъ да стольнокіевскій Къ тому ли ко князю ко Владимеру. Посылае Дюкушко Степановиць
- 100. Своего бурушка косматаго Ко своей матушкъ къ Омельфы Тимофеевнъ За платьями убраными,

Которы держать на три годы, Каженъ день платья смѣнныи.

- 105. Говоритъ Владимеръ таково слово: "Ай же ты, Дюкушко Степановиць, Дороги-ли у васъ бурушки Во городъ во Галичини?"

   Есте бурушки по олному рублю,
- 110. Есть и по два рубли,
  Моему то бурушку и цѣны нѣтъ. —
  Обряжали Чурила всѣмъ градомъ Кіевомъ;
  На остатьню обѣдню Христовскую,
  Налѣвае Чурило шубу соболиную:
- 115. Во петелькахъ да красны дъвушки,
  А во пуговкахъ добры молодци,
  А Дюкушко Степановиць одъвае шубу соболиную:
  Во пуговкахъ да львы звърье,
  А во петелькахъ да люты змъй.
- 120. Выходили отъ службы да отъ Христовскія, Да у Дюка у Степановича, Львы - звърье да запокракивали, Лютыи змъи да запосвистывали, Народъ да люди добрыи
- 125. Пошли всв за Дюкомъ за Степановицемъ, Говоритъ тутъ Дюкушко да таково ласково слово: "Ай же ты, Чурило сухоногіе, Тебъ щеголять съ дъвками да съ бабами, А не съ нами тебъ щеголять да съ молодцами".
- 130. Эта суть съ Чуриломъ да прикончилась; Уъзжае Дюкушко во городъ свой во Галичъ Ко своей матушкъ да родныи Ко честной вдовы Мамельфы Тимофеевны.

Записана Г. И. Куликовскимъ лътомъ 1886 года отъ крестьянина Якова Семенова Еремъева въ деревнъ Трихнова Горка, на Кенозеръ, въ Олонецк. губ.

### 51. То-же.

Было у Дюка испостроено, Все было у Дюка исподълано: Домъ у его на семи верстахъ, А и крытъ онъ мъдью казарскою, 5. Еще котора была дороже красна золота; Огородочка была да на семидесяти верстахъ, Еще триста столбовъ да серебряныхъ, Еще четыреста столбовъ да позолоченыихъ, А и мъднымъ да желъзнымъ еще счету нътъ.

- 10. Въ дому его было три церкви, три Божіихъ: Еще первая церковь Спасу Пречистому, Вторая церковь Богоматери, Третья церковь Дюковой родной матушкъ. Просился Дюкъ сынъ Степановичъ:
- 15. "Пусти-ка меня, мати, ко князю ко Владимиру,
   Еще на людей посмотръть да себя показать".
   Ужъ ты гой еси, мое чадушко, родимое да любимое,
   Ты еще годами молодешенекъ, а умомъ глупешенекъ;
   Поъдешь ко Владимиру, еще прирасхвастаешься
- 20. Своимъ житьемъ-бытьемъ да богатствомъ.— А и поъхалъ тутъ Дюкъ да не дорогою, Выъзжалъ-ли Дюкъ да не воротами; Горы да долы промежъ ногъ онъ бралъ, Быстрыя ръки перескакивалъ.
- 25. Прівзжаєть онъ во крашень Кієвь градь, Скакаль онь черезь ствну городовую, Перескакиваль черезь башни науголныя, Довзжаль до князя до Владимира; Оставляль онь коня не приказана да не привязана;
- 30. Заходилъ Дюкъ да на красно крыльцо; Заходилъ онъ да во новы съни; Новыя съни выгибалися; Заходилъ тутъ Дюкъ да во свътлу гридню: "Ужъ ты гой еси, княгинюшка Апраксія!
- 35. Ужъ и гдъ у насъ Владимиръ да стольно-кіевскій"? Владимира да дома не случилося, Владимиръ то былъ во Божьей церкви, Во Божьей церкви да Богу молился. Поъхалъ тутъ Дюкъ сынъ Степановичъ
- 40. Ко той-ли да ко Божьей церкви. Становилъ коня не приказана да не привязана, Самъ пошелъ Дюкъ да во Божью церковь, Становился Дюкъ во мъстечко гостинное. На отходъ у Владимира служба стала,
- 45. Посылаль да Владимиръ своихъ слугъ вѣрныхъ: "Ужъ вы гой еси, да слуги вѣрные! Вы спросите-тко да добра молодца, Какого онъ отечества, какого молодечества". Говорилъ онъ имъ: "зовутъ меня Дюкъ Степановичъ".

50. Подходиль туть Владимирь стольно-кіевскій

Ко тому-ли да добру молодцу: "Ужъ ты здравствуй-ка, Дюкъ Степановичъ! Просимъ милости ко мнѣ хлѣба соли ѣсть, Хлѣба соли ѣсть да пиво съ медомъ пить".

- 55. Пошли они изъ Божьей церкви,
  Сѣли на коней своихъ добрыхъ.
  Ѣдетъ Дюкъ ступью бродовою,
  А Владимиръ ѣдетъ во всю рысь лошадиную.
  Доѣхали до палатъ княжевскихъ,
- 60. Заходили они на красно крыльцо, Заходили они во новы съни, Заходили они во свътлу гридню. Садились они за столы за дубовые, Садились они за кушанья за сахарныя,
- 65. Садились они за столы за медвяные.
  Принесла тутъ княгиня перву ѣству калачики,—
  Верхню то корочку Дюкъ ѣстъ,
  А исподню-то подъ столъ спущаетъ.
  Говорилъ тутъ Владимиръ да стольно-кіевскій:
- 70. "Что ты, Дюкъ да сынъ Степановичъ, Верхню корочку вшь, а исподню подъ столъ спущаешь"? Говорилъ ему Дюкъ Степановичъ: "Пахнутъ у васъ калачики да на сосенку: Пашутъ у васъ печи да помелышками сосновыми,
- 75. Да купаютъ помелышки въ ключевой воды. У меня-то матушка да испечетъ калачики Первый събшь да пуще хочется, И второй-то събшь да пуще хочется, На третей-отъ калачикъ душа бъжитъ.
- 80. А и пашетъ она помельшками шелковыми, А купатъ-то она помельшки да въ медову воду". И разспорилъ тутъ Дюкъ да со Владимиромъ: "Проношу, говоритъ, три года платье на обновочку". И выискалось тутъ три боярина у Владимира:
- 85. "Проносимъ, говорятъ, и мы три года платье на обновочку". Носили тъ бояра платье на обновочку, А носили онъ годъ да полгода. А Дюкъ-то Степановичъ носилъ три года,

А и каженный день носиль онъ сапожки шиты краснымъ золотомъ,

90. Высажены сапожки скатнымъ жемчугомъ. Посылалъ тутъ Владимиръ Алешеньку Поповича Да еще того Илеюшку Муромца: "Поъзжайте-ка вы да ко Дюковой родимой матушкъ, Отнимите вы все его имънье богачество".

95. Ужъ и говорить имъ Дюкъ Степановичъ:

"Ужъ вы гой еси, Алешинька Поповичъ да Илеюшка Муромецъ! Ужъ накланяетесь вы моимъ да портомойницамъ, Вмѣсто моей родимой матушки".

Прівхали они да ко Дюкову дому,

100. Заходили они да во свътлу гридню И кланялись они Дюковымъ портомойницамъ, Вмъсто Люковой родной матушки. Говорять имъ портомойницы: "Мы не Дюкова родна матушка,

105. Мы-ли да портомойницы;

Дюковой матушки дома не случилося, Дюкова матушка да во Божьей церкви". Пошли тутъ они да во Божью церковь,

А на встръчу имъ идутъ да портомойницы,

110. Они кланяются да тъмъ портомойницамъ, Да вмъсто Дюковой родной матушки. А Дюкова матушка позади идетъ: По косичкамъ у ей часты звъзды, На затылкъ у ей младъ ясенъ мъсяцъ,

115. А на лбу у ей красно солнышко. И кланяются они Дюковой родной матушкъ. Говоритъ-то имъ да Дюкова матушка: "Ужъ вы здравствуйте, удалы добры молодцы, Просимъ милости хлъба соли ъсть, да пива съ медомъ пить".

120. — Мы пришли къ тебъ не хлъба соли ъсть, Мы пришли къ тебъ имъніе-богачество описывать. Заводила она ихъ да во перву комнату;

Не могли они описать всего имвнія и въ одной комнатв.

Тутъ приносила она имъ перву яству колачика:

125. Ужъ какъ первый съёшь, пуще хочется, И второй-отъ съвшь, да пуще хочется, На третей-отъ калачикъ душа бъжитъ. Тутъ повхали они ко князю ко Владимиру И разсказали ему все, что съ ними прилучилося.

130. И похвасталъ тутъ Дюкъ Степановичъ: Ты продай, говорить, крашень Кіевъ градъ, Ты купи-ко бумаги со чернилами, Повзжай да описывай мой широкій дворъ.

"Ужъ вы гой еси, Илья Муромецъ, Добрынишка да Алешинька,

135. Повдемъ-ко скакать черезъ быстру рвку На тъхъ же коняхъ добрыихъ". Приразъвхались удалы да на три поприща: Скакалъ первый Дюкъ Степановичъ,

Добрый конь его горы промежъ ногъ бралъ, 140. Выскакивалъ онъ да черезъ быстру рѣку. А и не могли тѣ выскочить черезъ быструю (рѣку). Тутъ-де они и уходилися.

Записана А. М. Никольскимъ въ г. Мезени, Арханг. губ. Напечатана въ "Матеріалахъ по Этнографіп русскаго населенія Архангел. губ.", собранныхъ П. С. Ефименкомъ. Ч. 2-я, стр. 35—37.

#### 52. То-же.

Изъ Волынца города изъ Галича, Изъ тоя Корелы изъ богатыя, Снаряжается, убирается Молодой бояринъ боярскій сынъ, Дюкъ Степановичь:

- 5. "Свътъ государыня матушка, Дай-ко ты прощенье и благословеньице ъхать ко городу Кіеву, Ко ласкову князю ко Владимиру; Скажутъ—Кіевъ-градъ на горы стоитъ,
- 10. А Владимиръ князь ласковъ есть,
  На прівзди добрыхъ молодцевъ чествуетъ,
  А на поизди даритъ несчетной золотой казной".
  И повхалъ послв заутрини Христовскія,
  А прівзжаетъ ко обидни ко Христовскія
- 15. Въ Кіевъ-градъ, на широкъ дворъ, И привязыватъ своево добра коня Ко столбу ко точеному И къ кольцу золоченому; И приходитъ во Божью церковь,
- 20. Онъ крёстъ-то кладетъ по писаному, Поклонъ-то веде по ученому. Онъ кланяется-поклоняется На всъ на четыре стороны, Князю Владимиру въ собину:
- 25. "Здравствуй, Солнышко Владимиръ стольно-Кіевскій!" Ты отколь, удаль дородней, добрый молодець, Тебя какъ именёмъ зовутъ, И какъ величаютъ по отечеству?— "Я есть изъ Волынца-города, изъ Галича,
- 30. Изъ тоя Корелы изъ богатыя Молодой бояринъ, боярскій сынъ, Дюкъ Степановичь". Пожалуй-ко, молодой бояринъ, Боярской сынъ, Дюкъ Степановичъ,

Ко мив хлвба-соли покушати.—

- 35. Приходить во гридню-палату бѣлокаменну, Онъ крёсть-то кладе по писаному, Поклонъ-то ведё по ученому. Онъ кланяется, поклоняется На всѣ на четыре-то стороны;
- 40. "Здравствуй, княгина Апраксія!"
   Ты поди-ко, удаль, дородній добрый молодець,
  Ты коей земли, коей орды?
  Какъ тебя именёмъ зовуть,
  Какъ величають по отечеству?—
- 45. "Я есть изъ Волынца-города, изъ Галича, Изъ тоя Корелы изъ богатыя Молодой бояринъ, боярской сынъ, Дюкъ Степановичь". Садись-ко ты, Дюкъ Степановичь, Хлъба-соли кушати. —
- 50. Всѣ сили князи и бояри Хлѣба-соли кушати, И взялъ молодой бояринъ, Дюкъ Степановичь Колачикъ крупивчатой, И увидалъ молодой бояринъ, Дюкъ Степановичь
- 55. Подъ колачикомъ сосновую иголочьку. "Здѣсь-то", говоритъ, "видно помелча сосновыи, А какъ у моёй-то́ родители-матушки Помялча-то шелковыи".
- И говоритъ тутъ Одеща Поповичь: 60. "Этоё, дядюшка, дътинище-обманище, У боярина уъхалъ, коня угналъ".

И говоритъ тутъ Чурила Щапоплёнковичь:

"Что ты прівхалъ, двтинище-обманище,

Своимъ животомъ хвастаешь, 65. Да своей родитель-матушкой? —

Ударимъ со мной о великъ закладъ на три года:
Чтобы въ каждый день носить платья перемънныи".
И ударили они о великъ закладъ
Въ каждой день носить платья перемънныи,

70. Щеголять во Кіевѣ во городѣ; И по Чурилы Щапоплёнковѣ Ручается весь Кіевъ градъ, А по Дюкѣ Степановичѣ Нехто не ручается,

75. Только ручается старой казакъ, Илья Муромецъ, Да молодой Добрыня Никитинецъ. И посылаетъ молодой князь Владимиръ стольно-Кіевской Дюкова имѣнья описывать,

80. И посылать Добрыню Микитинца:
"Повзжай, Добрыня Микитинець,
И опиши имвніе Дюково,
И прикажи привести щеголять Дюку Степановичу
Платья перемвнный на три года,
85. Каждой день перемвнять".

85. Каждой день перемѣнять".
И поѣзжатъ Добрыня (Микитинецъ)
Ко Волынцу городу Галичу,
Ко той Корелы да богатыя.
И пріѣзжатъ Добрыня Никитинецъ

90. Ко Дюку ко Степанову на широкъ дворъ,
И привязыватъ своево коня доброва
Ко столбу ко точеному
И къ кольцу золоченому;
Идетъ въ палату бълокаменну;

95. Встрътилась ему Дюкова портомойница; И говорить Добрыня Никитинецъ: "Здравствуй, Дюкова матушка!" — Да нътъ,—говоритъ,—я не Дюкова матушка, А Дюкова портомойница.—

100. Опять встрѣчается ему Дюкова постельница; И говорить Добрыня Микитинець: "Здравствуй, Дюкова матушка!" — Я не Дюкова матушка, А Дюкова постельница.—

105. Еще подходить Добрыня Микитинець,
Встръчается ему Дюкова стольница,
"Здравствуй, Дюкова матушка!"
— Я не Дюкова матушка,
А Дюкова стольница.—

110. И приходитъ Добрыня Микитинецъ Во гридни столовыи,
Онъ крёстъ-то кладё по писаному,
Поклонъ-то ведё по ученому,
Кланяется-поклоняется

Кланяется-поклоняется

115. На всѣ на четыре стороны:
"Здравствуй-ко, Дюкова матушка!"
— Ты поди-ко, удаль да дородній добрый молодець,
Ты откуль ѣдешь,
Откуль путь держишь?—

120. "Я отъ города отъ Кіева, Отъ ласкова князя отъ Владимира; Твой-то молодой Дюкъ Степановичь Ударилъ о великъ закладъ Съ Чурилой Щапоплёнковымъ—

125. На три года въ каждой день Носить платья перемѣнныи, И захвастался онъ своимъ богачествомъ несчетныимъ; И приказалъ мнѣ князь Владимиръ стольно-Кіевской

130. Описать ваше имѣніе".
И говорить туть Дюкова матушка:
"Ай вы, вѣрныи мои служаночьки,
Возмите-тко коромыселко желѣзное
И положите-тко на коромыселко золоты ключи.

135. И ведите-тко Добрыню Микитинца Во погребы глубокіи, Покажите Дюково имѣніе". И прошель Добрыня Микитинець По погребамъ глубокіимъ.

140. И написаль онъ три строчьки злаченыихъ: "Три года жить — имѣнія описывать, Да не описать Дюкова имѣнія".
И приказаль Дюковой матушки Везти Дюку платья перемѣнныи

145. Ко Кіеву ко городу,
И привезли платья перемѣнный
Во Кіевъ градъ, и стали щеголять
Съ Чурилой Щапоплёнковымъ,
И въ каждый день все платья лучше

150. У Дюки Степанова.
И прошло того времени три года,
И сошили они платья Христовскія—
Идти ко заутрени Христовскія.
И отходять они оть заутрени Христовскія,

155. И глядитъ князь Владимиръ стольно-Кіевской На платья на Чурилины, И говоритъ Владимиръ князь: "Ну, Чурила Щапоплёнковичь, Платья были у Дюка Степановича лучше твоихъ,

160. А топерь ты перещеголяль Дюка Степанова, — Платья твои лучше Дюки Степанова". И поглядить на платья на Дюковы, И говорить Владимирь стольно-Кіевской... И повель Дюкъ Степановичь

165. По своимъ по пуговкамъ золоченыимъ,

На пуговкахъ были написаны змѣи лютыи, И засвистали змѣи лютыи
На тѣхъ пуговкахъ злаченыихъ.

И говоритъ князь Владимиръ стольно-Кіевской:

- 170. "Нечево бы тебѣ, Чурила Щапоплёнковичь, Соваться и бить съ Дюкомъ о великъ закладъ, Въ каждой день тебя Дюкъ Степановичь перещеголивалъ".
  Это Чурилы пришло не по сердцу,
- 175. И говоритъ Чурила Щапоплёнковичь: "Ударимъ-ко еще о великъ закладъ Перескочить на коняхъ на добрыихъ Черезъ Днѣпру черезъ широкую О своихъ головахъ-то о буйныихъ:
- 180. Которой перескочить,
  Тоть удаль дородней доброй молодець,
  А кто не перескочить,
  Отсъчь тому буйная голова;
  Будеть ходить по бълу свъту, шататися
- 185. И хвастаться своей удачей молодецкою". И повхалъ Дюкъ Степановичь Черезъ Дивпру черезъ широкую На своёмъ на кони доброемъ, И перескочилъ его конь доброй
- 190. Черезъ Днѣпру черезъ широкую. И поѣхаль вслѣдъ Чурила Щапоплёнковичь, Упогрузъ его конь доброй Осередь Днѣпры широкія, Съ Чурилой Щапоплёнковымъ.
- 195. И видитъ Дюкъ Степановичь, Что потонетъ Чурила Щапоплёнковичь Осередь Днѣпры широкія, И скочилъ Дюкъ Степановичь Назадъ черезъ Днѣпру черезъ широкую
- 200. И вытащилъ Чурилу со добрымъ конемъ. И говоритъ Дюкъ Степановичь: "Теперь надо отсичь тебѣ буйна голова". И стали Дюка опрашивать всѣмъ Кіевомъ: "Ну пусть ты, Чурила Щапоплёнковичь,
- 205. Упрошенъ всѣмъ Кіевомъ,

Я тебъ по бълу свъту второй батюшко".

Записана со словъ Пудожскаго увзда, Кугонаволоцкой волости, прихода Водлозерско-Пречистенскаго, деревни Большой-Поги, 75-лътняго крест. Ивана Григорьева Захарова, священникомъ Іоаниомъ Первенцевымъ. Напечатана Е. Барсовымъ въ "Памятникахъ Народ. Творчества въ Олонецк. губерніи", стр. 71—77.

#### 53. То-же.

Изъ-за лѣсику было, лѣсу темнаго, Изъ-за горъ было, горъ высокіихъ, Выѣзжалъ-то тутъ добрый молодецъ Дюкъ Степановичъ На своемъ-то на добромъ конѣ 65 буромъ бахматѣ.

- 5. Подъ нимъ добрый конь, что лютой звѣрь разыграется, Самъ сидитъ онъ на добромъ конѣ, какъ ясёнъ соколъ, За плечами-то у него крѣпкій лукъ-колчанъ, Въ колчанѣ-то у него не мало стрѣлъ, Что кажинная быстра стрѣлочка во пятьсотъ рублей,
- 10. А тремъ стрѣлочкамъ завѣтнымъ и цѣны-то нѣтъ; Во ушахъ у нихъ перышки орлиныя, Не тѣхъ орловъ, орловъ турскихъ, все заморскихъ, Что вилися на синемъ морѣ, на Кіянь-морѣ, Да роняли свои перышки во Кіянь-море.
- 15. Собирали-то эти перышки корабельщики, Привозили они эти перышки въ каменну Москву, Добрымъ молодцамъ эти перышки въ калены стрѣлы, Краснымъ дѣвушкамъ, да молодушкамъ на диковинку. Вотъ поѣхалъ онъ, Дюкъ Степановичъ, во чисто поле,
- 20. Онъ натягиваль тугой лукъ *кръпкой* ручкою, Онъ накладываль на тетивочку калену стрѣлу; Онъ по днямъ стрѣлялъ, по ночамъ сбиралъ *свои* стрѣлочки; Гдѣ стрѣла стоитъ, тутъ свѣча горить воску яраго...

Сильно подправленное начало былины записано у Уральскихъ казаковъ, напечатано въ "Библіотекъ для чтенія" 1861 г. № 3 и затъмъ помъщено Н. Г. Мякушинымъ въ его "Сборникъ уральскихъ казачьихъ пъсенъ", стр. 7-я. Курсивомъ отмъчены выраженія очевидно подправленныя. Въ ст. 4-омъ—собственное названіе коня Бахматъ принято повидимому за бешметъ.

## \*54. Суханьша Замантьевъ.

Выъзжалъ Суханьша Замантьевъ сынъ За зайцами, за лисицами, За тъми волками рыскучами. Случилось ему доъхать до быстра Днъпра.

- 5. Течетъ быстрой Днвпръ не по старому, Не по старому, не по прежнему, Пожиратъ въ себя круты бережки, Вырыватъ въ себя желты, скатны пески, По подбережку несетъ ветловой лѣсъ,
- 10. По струв несеть крековой люсь,

Посередь Днѣпра несетъ добрыхъ коней Со всей приправой молодецкою, Со всей доспѣхой богатырскою.

— Что ты, батюшка, быстрый Лнѣпръ.

- 15. Не по старому течешь, ты не по прежнему?—
  "Надо мной стоить сила невърная
  Того Мамая безбожнаго:
  Идеть онь на домъ Пресвятыя Богородицы,
  На славень батюшко на Кіевъ-градъ.
- 20. Половина силы переправилась, Другая половина на другой сторон'в; Черному ворону въ ночь силы не скаркати, Сърому волку въ ночь не обрыскати, Доброму молодцу въ день не объжхати".
- 25. Тутъ Суханьши ретиво сердце возгорѣлося, Могучи плечи расходилися; Бѣжалъ въ силу Мамаеву, Во днѣ бѣжалъ, во второмъ часу, И бился, дрался трои суточки,
- 30. Не пиваючи, не ѣдаючи.
  Куда бѣжитъ тутъ улица,
  Заворотится переулочекъ.
  Навалитъ труповъ коню до стремени,
  Горячей крови до подчереза.
- 35. Въ трупахъ конь не можетъ поскакивати, Горячей крови прорыскивати. Тутъ Суханьшу пріобранили, Дали Суханьшъ тридцать ранъ; Тъ раны были сносныя,
- 40. А три раны сердечныя, Сердечныя раны, кровавыя. Побъжить онь изь силы Мамаевой На то болото зыбучее, Ко той кочкъ болотинной.
- 45. Клалъ съделышко черкасское На ту кочку болотную, Подъ облако поплавучее, И клалъ свою буйну голову На съделышко на черкасское.
- 50. Выважаеть Владимирь князь Во чисто поле погулять И на Суханьшу навхаль Замантьева. "Ты, гой, еси, добрый молодець, Какой ты есть и откудова?

- 55. Если върной силы побратаемся, А не върной силы — перевъдаемся". Говоритъ тутъ Суханьша Замантьевъ сынъ: — Ты, гой, еси, батюшка Володимиръ-князь, Сеславьичъ, солнышко красное!
- 60. Неужели ты не узналъ Суханьшу Замантьева? Тутъ скоро князь соскакивалъ съ добра коня И велъ его во Кіевъ градъ, Во ту ли церковь соборную. Тутъ Суханьша покаялся,
- 65. И тутъ Суханьша переставился.

Записана отъ старика крестьянина Половникова на Сузунскомъ заводъ Д. П. Соколовымъ и доставлена имъ С. И. Гуляеву, изъ рукописи котораго мы взяли былину.

#### \*55. Иванъ Гостиный сынъ.

Доброму, братцы, вездѣ добро, Хорошему, братцы, вездѣ хорошо, Удалому, доброму молодцу погибели нѣтъ! Какъ во славномъ во стольномъ городѣ Кіевѣ

- 5. Что у ласковаго князя Володимира Выло пированье, почестной пиръ, Было столованье великое. Собирались всѣ князья и бояры, Могучіе, сильные богатыри,
- 10. Вся поленица удалая. День-то стоить со полудня, Столь-то стоить въ полустольъ, Сладкія кушанья въ полукушаньъ, Бълая лебедь въ полурушаньъ.
- 15. Напиваются бояры во полупить в Навдаются бояры во полу выти. Ласковый Владимиръ князь По полу похаживать по кирпичату, По свътленькой гриденькъ.
- 20. Говорить то князьямь боярамь, Русскимь могучимь богатырямь, Всей полениць удалыя: "Кто изъ васъ, бояры, охочь пиво пить? Кто изъ васъ охочь пить зелено вино?
- 25. Кто изъ васъ охочъ пить сладкой медъ? Кто охочъ скакать на добромъ конъ, Отъ Кіева скакать до Чернигова?

- Тридевяносто мфрныхъ верстъ, Съ моимъ-то со первымъ синегривымъ жеребцомъ,
- 30. Съ моимъ-то со вторымъ половогривымъ жеребцомъ, Съ моимъ-то со третьимъ полоненымъ воронкомъ, Который полоненъ въ хороброй Литвъ У татарина Тугарина Измъевича? Полонилъ воронка Илья Муромецъ,
- 35. Воронкомъ онъ князя жаловалъ. Положимте, братцы, великъ закладъ, Что великъ закладъ во пятьсотъ рублей". Большой за меньшаго хоронится, Отъ меньшаго отвъту нътъ.
- 40. Не то было изъ мъста большаго, Не то было изъ середняго, Не то было изъ меньшаго,— Вставалъ тутъ съ дубовой скамьи Иванушко Гостиной сынъ.
- 45, Говорилъ Ванюшка таковы слова: "Я былъ охочъ пиво пьяно пить, Былъ охочъ пить зелено вино, Былъ охочъ сладки меды пить, Былъ охочъ на конъ скакать
- 50. Отъ Кіева и до Чернигова. Тридевять мѣрныхъ верстъ, На своемъ бы то буромъ жеребцѣ, На бурочкѣ на косматочкѣ, Косматочкѣ, троелѣточкѣ.
- 55. Положимте, братцы, великъ закладъ.
  Дай мнѣ, Владимиръ князь, сроку на три дня"
  Недосугъ Ванюшкѣ во пиру сидѣть:
  Сходилъ съ подворьица дворянскаго,
  Приходилъ ко своему подворьицу,
- 60. Заходиль къ коню на конюшеньку, На ту-ли на конюшню бѣлодубову, Падаль коню въ праву ноженьку. "Гой еси, мой бурочко косматочко, Косматочко, троелѣточко!
- 65. Быль я у князя Владимира, На томъ почестномъ пиру, Пропилъ, заложилъ буйну голову: Держалъ я великъ закладъ Скакать изъ Кіева до Чернигова,
- 70. Скакать тридевять мѣрныхъ верстъ, Съ его-то первымъ синегривымъ жеребцомъ,

Съ его вторымъ половогривымъ жеребцомъ, Съ его третьимъ полоненымъ воронкомъ, Который полоненъ въ хороброй Литвъ

- 75. У татарина Тугарина Змѣевича. Полонилъ воронка старый казакъ, Старый казакъ Илья Муромецъ; Онъ воронкомъ князя жаловалъ". Провѣщился конь мудрымъ языкомъ,
- 80. Мудрымъ языкомъ человъческимъ: "Гой еси, Ванюшка Гостиной сынъ! Корми-ко меня ишеномъ бълояровымъ, Пой-ко медовой сладкой сытицой, Выводи-ко на луга на зеленые,
- 85. Напой меня росой медвяною. Синегривъ-отъ жеребецъ мнѣ меньшій братъ, Половогривъ-отъ жеребецъ середній братъ, Полоненъ-отъ воронко—въ полѣ ровного бою, За исто поѣду, отъ него уѣду".
- 90. Поилъ-то, кормилъ коня Ванюшка Три дня, трое суточки. Накидывалъ коврички на добра коня, Съдлалъ онъ съделышкомъ черкацкимъ; Съделышко черкацкое о двънадцать подпругъ,
- 95. О двѣнадцати подпругъ шолковыхъ, Не для-ради красы, ради крѣпости; Стаетъ онъ въ стременышко булатное, Прізжаетъ онъ ко князю ко Владимиру, Заѣзжаетъ въ княженецкій дворъ не воротами,
- 100. А скакаетъ черезъ стѣны бѣлокаменны, Кричитъ зычнымъ голосомъ: "Выходи-ко, ласковый Владимиръ князь, На широкую на улицу". Выходитъ ласковый Владимиръ князь
- 105. На красное свое крылечушко, Кладетъ свои ручки на перилочки, Глядитъ онъ на бурочка на косматочка: Отдаетъ онъ денегъ пятьсотъ рублевъ. Видълъ, какъ этотъ молодецъ стоялъ,
- 110. Невидалъ, куды молодецъ убѣжалъ.

## \*56. Ставеръ Годеновичъ.

У ласкова князя Владимира Было столованье почестной пиръ, На многихъ князьевъ и бояровъ, На всю поленицу удалую,

- 5. На всю на дружину храбрую.
  Онъ всѣхъ поитъ, всѣхъ чествуетъ,
  Самъ по гриднѣ похаживатъ,
  Могучими плечами поворачиватъ;
  Самъ говоритъ таковы слова:
- 10. "И кто меня, князя, есть славнѣе, И кто меня, князя, есть вышее, И кто меня, князя, есть богачее?" Большій за меньшаго хоронится, Оть большаго, оть меньшаго отвѣту нѣть.
- 15. Изъ того изъ мѣста изъ середняго
  Выступалъ удалый, добрый молодецъ
  На тѣ на ноженьки на рѣзвыя,
  На тѣ сапожки зеленъ-сафьянъ,
  На тѣ каблучки на серебряны,
- 20. На тъ гвоздочки золочены,
  По имени Ставеръ сынъ Годеновичъ:
  —Я тебя, князя, не славнъе,
  Я тебя, князя, не вышее,
  Только я тебя, князя, побогачее:
- 25. У меня то было въ Столъ-городъ Стоялъ домишко не корыстненькой, Не корыстный домишко на верстъ стоитъ, На той верстъ пятисотныя; Кругъ того дома желъзный тынъ,
- 30. На каждой тынинкѣ по маковкѣ,
  По маковкѣ да позолоченной;
  По свѣчкѣ горитъ да воску яровой.
  Во тѣмъ во тыну стоятъ три терема,
  Три терема златоверховаты:
- Три терема златоверховаты:

  35. Полъ-середа одного серебра,
  Лавицы, булавицы золотыя,
  Стѣны лисицами убиваны,
  И не здѣшними лисицами, заморскими.
  Во первомъ терему золотая казна,
- 40. Во второмъ терему платье цвѣтное, Во третьемъ терему молодая жена,

Молодая Василиса, дочь Никулишна. У ней бълое лицо ровно бълый снъгъ, Ягодицы ровно маковицы,

- 45. Черныя брови черна соболя Ясныя очи—ясна сокола, Ретивымъ она сердцемъ хитра-мудра.— Злые бояры подмолчивые. Говорятъ таковы слова:
- 50. "Гой еси, батюшко Владимиръ князь! Хвастаетъ Ставеръ да небыльей своей, Небыльей своей да молодой женой; Нътъ ничего у него!" За то его посадили въ шанцы глубокіе.
- 55. Заслонили заслонами желѣзными, И заклали дерномъ чернымъ мумренымъ, Уростили травами зелеными. И тутъ посылатъ ласковый Владимиръ князь Алешу Поповича, Добрыню Никитича
- 60. Взять Василису дочь Микулишну И везти ее во стольный Кіевъ-градъ Ко ласкову князю Владимиру; Дорогой надъ ней насмѣятися. Узнавала Василиса, дочь Микулишна,
- 65. Собирала она пятьдесять молодцовь, Собирала она пятьдесять лошадей. Подстригала она себѣ русы волосы, Назвала себя Василій сынъ Васильевичъ. Садились они на добрыхъ коней,
- 70. И повхали они во стольный Кіевъ-градъ Ко ласкову князю Владимиру; И дорогой ей попадаются Два удалые добра молодца— Добрыня Никитичъ да Алеша Поповичъ младъ.
- 75. И спрашиваетъ Василій сынъ Васильевичъ:
  "Вы куда, ребятушки, поъхали?"
   Мы поъхали отъ ласкова князя Владимира
  Во Черниговъ-градъ взять Василису, дочь Микулишну,
  Взять ее нечестно,
- 80. Да дорогой надъ ней наругатися. "Нѣтъ, вы, ребятушки, не ѣздите! 
  ъдетъ отъ нее посолъ грозенъ
  И ѣдетъ Василій, сынъ Васильевичъ.
  Поѣзжайте вы, ребятушки, во Кіевъ-градъ

85. И скажите князю Владимиру,

Чтобы далилъ онъ пятьлесять фатеръ. Я самъ стану ко ласкову князю Владимиру Въ хоромы княжененкія".

Тутъ то молодны воротилися.

- 90. Прівзжають ко ласкову князю Владимиру: Говорять они Солнышку Сеславычу, Говорять таковы слова: — Гой еси, батюшко Владимиръ князь. Влетъ отъ Василисы, дочь Микулишны.
- 95. Вдетъ грозенъ посолъ. И вельлъ онъ очистить пятьлесять фатеръ. А самъ посолъ ко ласкову князю Владимиру Въ княжененкій дворецъ. Прівзжаеть Василій, сынь Васильевичь.
- 100. Заходитъ вь палаты бълокаменны. Крестъ кладетъ по писаному, Поклонъ ведетъ по ученому: "Здравствуещь, ласковый Владимиръ князь, Со душечкой со княгинею!
- 105. Добро жаловать, удалый, добрый молодень, И ты Василій сынъ Васильевичъ! Поиграмъ-ко со мной костью, картами.-И пили, играли, проклажалися, Костью, картами забавлялися.
- 110. И узнала его молодая княгиня Апраксія: "Гой еси, ласковый Владимиръ князь! Это не Василій сынъ Васильевичъ. Это Василиса, ровно, дочь Микулишна: Потому она идетъ тихошенько,
- 115. На лавку садится колънцы жметъ". И проговорить ласковый Владимирь князь: - Гой еси, мои слуги върные! Истопите-ка банюшку-парушу, Этого я посла извъдаю. —
- 120. Истопили банюшку-парушу. — Пожалуйте, Василій сынъ Васильевичь, Со ласковымъ княземъ Владимиромъ Во банюшку - парушу. — У нее ужъ были вънички измылены,
- 125. Мыльца были припасеныя; Докуль ласковый Владимиръ князь Ладился въ банюшку - парушу, Василій Васильевичь вымылся, выпарился, Идетъ навстръчу князю Владимиру:

130. "Спасибо тебѣ, ласковый Владимиръ князь, Спасибо на банюшкѣ-парушѣ: Я выпарился, вымылся". И сходилъ ласковый Владимиръ князь, Сходилъ одинъ въ банюшку-парушу.

135. И зачали они опять играть костью, картами.

И проговоритъ ласковый Владимиръ князь:

— Не умъешь-ли ты, Василій, поборотися?—
"Пожалуй, могу сходить, поборотися".

И высылаетъ онъ на Василья Алешу Поповича.

140. И пошель Алеша Поповичь младъ
Съ Васильемъ Васильевичемъ боротися.
И поборолъ Василій Васильевичъ
Алешу Поповича, пнулъ подъ гузно.

И высылатъ ласковый Владимиръ князь Добрыню Никитича.

145. И поборола она Добрыню, пнула подъ гузно.
И проговоритъ Василій сынъ Васильевичъ:
"Гой еси, ласковый Владимиръ князь!
Не нашла я такихъ борцовъ молодцовъ,
Супротивъ Ставра, сына Годеновича,

150. Выводите его изъ шанца глубокаго!"
И вывели Ставра сына Годеновича
Изъ того шанца глубокаго.
И беретъ она его за бълы руки,
За тъ за перстни злаченые,

155. И цълуетъ его въ уста сахарныя.
"Гой еси, ласковый Владимиръ князь,
Не нашла я супротивъ его борцовъ молодцовъ:
Да у него была сваечка серебряная,
У меня колечко золоченое;

160. Только онъ своей сваечкой обыгрывалъ
Меня въ колечко золоченое.
И прощай, ласковой Владимиръ князъ".
Посадила Ставра, сына Годеновича,
Посадила на добра коня,

165. Повела во свою сторону во Черниговъ-градъ.
Тутъ-то сказала княгиня Апраксія
Ласкову князю Владимиру:
"Не умълъ ты развъдати:
Не Василій въдь это, сынъ Васильевичъ,

170. Сама Василиса, дочь Микулишна: Идетъ по полу — потихоньку шагаетъ И на лавку садится — колънцы жметъ"

# 57. То-же.

Какъ во славномъ было во городъ во Кіевъ, У ласковаго князя у Владимира, Ужъ какъ было пированье, почетный пиръ, Ужъ какъ было столованье, почетной столъ,

- 5. Про многихъ про князей, про бояриновъ, Про могучихъ богатырей свъту-русскіихъ, Да про всю поленину удалую. А и былъ ужъ пиръ во полу-ниру, Съъхались всъ князы и боярины,
- 10. Только нѣту одного добра молодца, Боярина Ставра Гудимовича. Тутъ возговорилъ, промолвилъ Владимиръ князь: "Ужъ вы гой еси, слуги мои вѣрные! Поѣзжайте-ко вы за добрымъ молодцомъ
- 15. За Ставромъ бояриномъ Гудимовичемъ;
  Вы подайте-ко Ставру мою грамотку,
  Позовите Ставра на веселый пиръ".
  Какъ не дивно тому время миновалося,
  Прівзжаетъ ко князю бояринъ Ставръ.
- 20. Онъ вступаетъ во палаты бѣлы-каменныя, Онъ крестъ-то кладетъ да по писанному, Онъ поклоны-то ведетъ по ученому; Онъ кланяется да покланяется На всѣ на четыре сторонушки,
- 25. А Владимиру князю на особицу.
  И посяли всё за дубовы столы,
  За скатерти браныя шелковыя,
  За питья, за ёствы за сахарныя.
  Какъ до сыта бояре наёдалися,
- 30. Какъ до пьяна бояре напивалися,
  Промежъ собою они расхвасталися.
  Хвастались бояре градомъ Кіевомъ,
  Хвастались бояре златомъ, серебромъ,
  Еще хвастались бояре скатнымъ жемчугомъ.
- 35. Туть возговориль, промолвиль бояринь Ставрь На единь своему товарищу:
  "Ой глупые бояре, неразумные!
  Они хвалятся градомь Кіевомь,
  Они хвалятся златомь, серебромь,
- 40. Еще хвалятся скатнымъ жемчугомъ: А что это за ограда во Кіевъ

У ласковаго князя Владимира? У меня-ли, у Ставра, широкій дворъ Не хуже будетъ города Кіева:

- 45. Онъ строенъ у меня на семи верстахъ, Свътлы свътлицы дуба бълаго, Покрыты свътлицы съдымъ бобромъ, Потолокъ въ свътлицахъ черныхъ соболей, Полъ-середа чиста серебра,—
- 50. Крючья, пробои по булату злачены. У меня-ли, у Ставра у боярина, Злата, серебра стоятъ кованы ларцы, Крупну жемчугу бурмицкому нъсть числа; У меня ли, у Ставра Гудимовича,
- 55. Молода жена Василиса Васильевна:
  Она ростомъ, дородствомъ дороднѣе всѣхъ,
  Красотою, лѣпотою она краше всѣхъ,
  Ея бѣлое лицо—словно бѣлый снѣгъ,
  Ея черныя брови—какъ у соболя,
- 60. Ея ясныя очи—какъ у сокола; Умѣетъ она и прясть и ткать, Умѣетъ она изъ лука стрѣлять Въ семисотную версту въ золотъ перстень". А и были тутъ у князя слуги вѣрные,
- 65. Доносили они таковы слова.

  Тутъ возговорилъ, промолвилъ Владимиръ князь:
  "Ужъ вы гой еси, князи и боярины,
  Вы могучи богатыри свъту-русскіе!
  Не напрасно-ли Ставръ похваляется?
- 70. Ужъ не больно-ли онъ завирается?
  Вы возьмите-ко его за бълы руки,
  Посадите-ко въ подвалы глубокіе,
  Заприте-ко дверями желъзными,
  Замкните-ко замками булатными,
- 75. Замечите-ко песками рудо-желтыми; Снарядите-ко посла грознаго Ко двору его хвальному, широкому— Опечатать его широкій дворъ, Съ златомъ, серебромъ, крупнымъ жемчугомъ,
- 80. И привесть во Кіевъ молоду жену,
  Молодую Василису Васильевну,
  Ко мнѣ ко князю Владимиру!"
  Какъ не дивно тому время миновалося,
  Перепала къ Ставровой молодой женѣ,

85. Къ молодой Василисъ Васильевнъ,

Перепала въсточка нерадостная, Что Ставръ де бояринъ во Кіевъ Посаженъ въ подвалы глубокіе, Замкнутъ на замки на булатные,

- 90. Засыпанъ песками сыпучими.

  Тутъ велитъ она искать 1) коня добраго

  На ту на уздицу на тесмённую;

  Съдлаетъ коня во черкасское съдло,

  Подтягиваетъ двънадцать подпругъ шолковыхъ,
- 95. Надъваетъ на себя кудри чорныя, А на ноги сапоги зеленъ-сафьянъ; Подпоясываетъ палицу тяжелую, Да подстегиваетъ свой тугой лукъ, Что тугой свой лукъ въдь разрывчатый;
- 100. Называется она грознымъ посломъ
  Изъ дальнія земли Золотой орды.
  Что не темная туча подымалася,
  Что не вихри по полю повъяли,
  Подымалася Ставрова молода жена
- 105. Со своею свитою великою Ко славному городу ко Кіеву.— Половину дороженьки провхали; Туть на встрвчу изъ Кіева грозенъ посоль Отъ славнаго князя Владимира.—
- 110. Они слѣзли, сошли съ добрыхъ коней, Разбивали въ чистомъ полѣ полотнянъ шатеръ, Какъ послы они попословалися, По три раза они поцѣловалися, А послѣй того садились за дубовый столъ,
- 115. За скатерти браныя шелковыя, За питья, за ъствы за сахарныя.
  Туть спрашиваль изъ Кіева грозень посоль: "Ой гой еси, удалые добры молодцы! Вы откуда ъдете, куда Богь несёть"?
- 120. Отвѣчаетъ послу таковы слова Молодая Василиса Васильевна: "А мы ѣдемъ изъ орды, золотой земли, Отъ грознаго царя, хана Крымскаго, Ко славному городу ко Кіеву,
- 125. Къ великому князю Владимиру, Брать съ него дани, невыходы, Еще тъ ли пошлины великія,

<sup>1)</sup> Уздать ...

Ни много, ни мало за двънадцать лътъ, За каждый годъ по двъ тысячи".

- 130. Изъ Кіева посолъ призадумался,
  Призадумался онъ, прикручинился,
  Поговариваетъ онъ таковы слова:
  "А я, де, изъ Кіева грозенъ посолъ,
  Ъду ко Ставру-боярину
- 135. Опечатать его широкій дворъ
  И привесть его молодую жену
  Ко великому князю Владимиру".
  Отвѣчаетъ Василиса Васильевна:
  "Какъ ѣзжали мы прежъ изъ Золотой орды,
- 140. Во дворъ Ставра боярина
  Останавливались на перетутіи;
  А нонъ заъзжали—двери заперты;
  Знать бояринъ Ставръ съ молодой женой
  Снарядился по гостямъ гостить".
- 145. Изъ Кіева посолъ воротился назадъ; Повхалъ онъ дорогой прямовзжею Ко славному городу ко Кіеву. А и былъ онъ въ городъ во Кіевъ, У ласковаго князя у Владимира,
- 150. Доносиль онъ князю про грозна посла. Ужъ и больно тутъ князь запечалился Со княгиней своей Апраксъевной. Въ тужъ пору пріъзжаль и грозной посолъ Къ княженецкимъ палатамъ бълымъ-каменнымъ,
- 155. Скоро слѣзалъ со добра коня,
  Входилъ во свѣтлицу во свѣтлую,
  Садился на скамью богатырскую.—
  А и тутъ княгиня Апраксѣевна
  Выводила князя на тесовъ крылецъ,
- 160. Говорила словечко по-тихохоньку: "Ни о чемъ ты, князь, не печалуйся; То не грозный посоль изъ Золотой орды, А то Ставрова молода жена, Знаю я примъты всъ по женскому:
- 165. Она по двору идетъ словно уточка, А по горенкъ частенько переступываетъ, А на лавку садится, колънца жметъ". Тутъ сбиралъ князь Владимиръ почётный столъ Про многихъ князей, про бояриновъ,

170. Про великихъ богатырей свъту-русскіихъ.

А и быль ужь день въ половинѣ дня, А и быль ужь столъ во полу-столѣ, Напивались гости, наѣдалися. Тутъ возговорилъ, промолвилъ Владимиръ князь

- 175. По-тихоньку княгинѣ Апраксѣевнѣ: "Ой ты гой еси, княгиня Апраксѣевна! Я ли грознаго посла провѣдаю: Заставляю его боротися Съ моими богатырями могучими".
- 180 Въ ту пору прилучилися въ Кіевѣ Удалые бойцы, добры молодцы: Алёша Поповичъ, Илья Муромецъ, Кунгуръ богатырь Самородовичъ, Суханъ богатырь сынъ Дементьевичъ,
- 185. Самсонъ богатырь Колывановичъ, Да еще ребята Хапиловы. Выходили всё на широкій дворъ, Становились въ рядъ двёнадцать человёкъ; А того ли посолъ не попятился:
- 190. Перваго онъ хлестнулъ въ голову, А другаго хлестнулъ промежъ ребрами, А третьяго хлестнулъ поперекъ хребта; У одного мозги разлетѣлися, У другаго ребра повыскакали,
- 195. А третій по двору окарачь поползъ; Остальные же всъ разбъжалися. Плюнулъ тутъ Владимиръ да и прочь пошелъ. Говорилъ онъ княгинъ Апраксъевнъ: "Глупая ты, княгиня, неразумная!
- 200. У те волосы долги, да умъ коротокъ:

  Называешь ты богатыря бабою;

  Такова посла у насъ еще не бывало".

  А княгиня съ княземъ заспорила:
  "Эй ты ласковый, сударь, Владимиръ князь!
- 205. Да не быть этому послу грозному, А быть Ставровой молодой женѣ. У ней бѣлое лицо словно бѣлый снѣгъ, У ней ягодицы—словно маковъ цвѣтъ, А пальцы на ручкахъ тонёшеньки".
- 210. Тутъ возговорилъ, промолвилъ Владимиръ князь: "Ой ты гой еси, княгиня Апраксъевна! Я ли посла грознаго провъдаю: Заставлю его изъ лука стрълять

- Съ богатырями моими могучими"!
- 215. Выводиль туть ласковый Владимирь князь Двънадцать богатырей въ поле чистое; Стали они стрълять по сыру дубу. Попадають они по сыру дубу, Да отъ стрълочекъ ихъ отъ кленовыихъ
- 220. Сырой дубъ только шатается, Будто отъ погоды сильныя. Тутъ взяла Василиса Васильевна Во бълы руки волокитный лукъ, Да тонкую стрълочку кленовую;
- 225. Тянула тетивочку за ухо, Спускала тетивочку до слова; Спъла тетивка у туга лука, Взвыла да пошла кленова стръла, Угодила она въ крыковястый дубъ,
- 230. Раздвоила дубъ на двѣ на полы,
  Изломала въ черенья ножевыя.
  Плюнулъ князь Владимиръ да и прочь пошелъ;
  Говоритъ онъ княгинѣ громкимъ голосомъ:
  "Глупая ты, княгиня, неразумная;
- 235. Называешь ты богатыря бабою;
  Такого посла у насъ еще не было.
  Посмотри-ко ты на крыковястый дубъ:
  Мнѣ не жаль сыра дуба крыковястаго,
  Только жаль мнѣ стрѣлочки кленовыя.
- 240. Не найдти ее теперь во чистомъ полъ.
  Развъ самъ я посла провъдаю".
  Тутъ садился ласковый Владимиръ князь
  Во своихъ во палатахъ бълыхъ-каменныхъ
  Со грознымъ посломъ за широкій столъ.
- 245. Стали они играть въ шахматы
  Тавлеями кленовыми, вальящетыми.
  Первую заступъ заступовали—
  Выигралъ у князя молодой посолъ;
  Другую заступъ заступовали—
- Другую заступъ заступовали—
  250. И другую заступъ посолъ поигралъ;
  Третью заступъ заступовали
  Шахъ да и матъ, да и подъ доску.
  И сказалъ тутъ посолъ таковы слова:
  "Ой ты гой еси, ласковый Владимиръ князь!
- 255. Я прівхаль къ тебѣ въ гости не тѣшиться: Ты отдай-ко мнѣ дани, невыходы,

Еще тѣ ли пошлины великія, Ни много, ни мало, за двѣнадцать лѣтъ За всякой годъ по двѣ тысячи".

- 260. Тутъ возговорилъ, промолвилъ Владимиръ князь: А и нонъ пришло время невзгодливое; Не торгуютъ купцы, нъту пошлины, А и звъря пушнаго давно не видать;
- 265. Не чѣмъ мнѣ платить дани-пошлины,
  Еще тѣ ли невыходы великіе:
  Развѣ изволишь самого меня
  Головою взять со княгинею"!
   "Ладно",—проговорилъ грозенъ посолъ.
- 270. Ну, а чѣмъ же ты, князь, потѣшаешься? А и нѣтъ ли у тебя кому въ гусли поиграть"? Тутъ припомнилъ ласковый Владимиръ князь Про Ставра боярина Гудимовича. А кромѣ его въ городѣ Кіевѣ
- 275. Не было горазднъй на гусляхъ играть. Посылалъ онъ по Ставра боярина. Приводили Ставра на почетный пиръ, Сажали Ставра супротивъ посла; И зачалъ тутъ Ставръ поигрывати:
- 280. Сыгрыщъ сыгралъ Царя-града
  Танцы навелъ ерусалимскіе,
  Величалъ князя со княгинею,
  А кромъ того сыгралъ еврейскій стихъ.
  Посолъ задремалъ и спать захотълъ;
- 285. Говорилъ онъ князю Владимиру: "Ой ты гой если, ласковый Владимиръ князь! Хоть хотълъ я тебя головою взять Со княгиней твоей Апраксъевной,— Да не надо мнъ дани-пошлины,
- 290. Еще тѣхъ ли невыходовъ, невыплатовъ За двѣнадцать лѣтъ по двѣ тысячи; Ты отдай мнѣ про все добра молодца, Боярина Ставра Гудимовича". Въ ту пору князь Владимиръ сталъ радошенъ;
- 295. Отдавалъ онъ Ставра молоду послу,
  Затѣвалъ пированье веселое
  Про многихъ про князей, про бояриновъ,
  Про могучихъ богатырей свѣту-русскіихъ,
  Да про всю поленину удалую.

300. А Ставръ бояринъ съ молодымъ посломъ

Съдлали коней черкасскіихъ И поъзжали въ землю дальную.

Былина записана кн. Костровымъ и напечатана имъ въ его статъъ "Онскія селенія" (Москвитянинъ 1851 г. Ч. 6, № 24, кн. 2-я, стр. 245). Не смотря на заявленіе кн. Кострова, что былина записана дословно, въ ней замътны нъкоторыя литературныя подправки.

## \*58. То-же.

Во стольномъ во городѣ въ Кіевѣ, У ласковаго князя у Владимира, У Владимира у князя у Солнышка, Заводился у него почестенъ пиръ

- 5. На многихъ на князей на бояръ
  И на русскіихъ могучихъ богатырей,
  На всѣхъ поленицъ на удальихъ;
  И всѣ на пиру и сыты, и пьяны, и веселы.
  Солнышко Владимиръ князь стольно-кіевскій
- 10. Похвастывать самъ городомъ Кіевомъ, Богатыри похвастывали силою, Силою своею богатырскою. Гости, купцы тутъ торговыи Похвастали они тутъ товарами,
- 15. Тыма ли товарами заморскима И соболемъ заморскимъ, Куницами заморскима. Добрынюшка похвасталъ своимъ добрыимъ конемъ, Олешинька, Поповъ сынъ, похвасталъ
- 20. Своей да золотой казной:
   Есть у молодца да золотой казны безчетноей;
   А умный хвастать отцемъ, матерью,
   А неумный хвастать молодой женой.
   Проговорять богатыри таково слово:
- 25. "Ты, неумный удалый добрый молодець! Ты не хвастай своей да молодой женой". И вси богатыри его да обезчестили. И крестьяна-мужички были пособраны,— Богатыи крестьяна похвастываютъ
- 30. Своима-ли то добрыма конюшками, А не богаты-то крестьяна—малымъ дѣтушками. И сидитъ-то младъ Ставеръ сынъ Годиновичь И сидитъ-то онъ, ничѣмъ не хвастаетъ. Проговоритъ Солнышко Владимиръ князъ стольно-кіевскій:
- 35. "Что же ты сидишь ничѣмъ не хвастаешь? Вси-то людишки похвастались". И прого́воритъ Ставеръ сынъ Годиновичь:

"Есть чѣмъ у Ставра да вѣдь похвастати: Есть у Ставра тридцать молодцо́въ, портныхъ мастеровъ,

- 40. Шьютъ-то они кафтанцы снова на ново; Которой кафтанчикъ я день держу и другой проношу, И снесу эты кафтанцы на рыночекъ, Князьямъ, боярамъ новы продамъ, Возьму за нихъ цъну полную.
- 45. Есть еще, Солнышко Владимиръ князь-стольно-кіевскій, У Ставра да чѣмъ похвастати: Есть тридцать молодцо́въ, чоботныхъ мастеровъ, Оны шьютъ-то сапожки снова на ново; Которы сапожки я день держу и другой проношу,
- 50. И снесу эты сапожки на рыночекъ, Князьямъ, боярамъ новы продамъ, Возьму-то за нихъ цъну полную". И проговоритъ Ставеръ да таково слово: "Солнышко Владимиръ князь да стольно-кіевскій!
- 55. Еще есть чёмъ у Ставра да вёдь похвастати:

  Есть у Ставра добры мо́лодцы на дворё да не старятся".

  Спроситъ Солнышко Владимиръ князь стольно-кіевскій:

  —Отчего же у тебя добры мо́лодцы не старятся?—

  Прого́воритъ Ставеръ сынъ Годиновичь:
- 60. "Оттого-то у меня добры мо́лодцы не старятся: День-то придеть—мо́лодець со двора долой, А два да три—на дворь домой. Еще есть чвмъ у Ставра да похвастати, Солнышко Владимиръ князь стольно-кіевскій!
- 65. Золота казна да не держится,
  Малыи денежки да не торщатся".
  Проговоритъ Солнышко Владимиръ князь:
  —"Ай же ты, Ставеръ да Годиновичь!
  Отчего же у тебя золота казна да не торщится,
- 70. Малыи денежки не держатся?"—
  "Оттого-то у меня золота казна не торщится,
  И малы денежки не держатся:
  Была кобылица златылица,
  И дано за кобылицу пятьсотъ рублевъ,
- 75. И носить жеребчиковь хорошенькихь;
  Которы жеребчики получие,
  На тыхь-то жеребчикахь я самь взжу;
  Которы жеребчики похуже,
  И сгоню этыхъ жеребчиковъ на рыночекъ,
- 80. Князьямъ, боярамъ новы продамъ, И возьму-то за нихъ цъну полную".

Еще проговоритъ младъ Ставеръ сынъ Годиновичь: "Ты, Солнышко Владимиръ князь стольно-кіевскій! Еще есть у Ставра да чъмъ похвастати:

85. Молода жена Настасья Микулишна Князей-то бояръ съ ума сведетъ, Владимира вонъ повыведетъ Изъ покоя княженецкаго".

И эти слова Солнышку князю Владимиру да не казалися.

- 90. Приказаль-то Солнышко Владимирь князь да стольно-кіевскій Своимь слугамь върнымь:

  "Ай же вы, мои слуги върныи!
  Вы возмите-тко Ставра да Годиновича
  За его за хвастанья за великіи
- 95. Засадить его въ погребы великіи".

  Шли тутъ слуги его върныи
  Во это во поле во широкое,
  Копали да яму великую,
  Засадили туда Ставра да Годиновича,
- 100. Засадили его да по бълымъ грудямъ, Не на много, не на мало—на тридцать лътъ. Написалъ-то Ставеръ сынъ Годиновичь скорописчату грамотку Къ молодой жены Настасьи Микулишной: "Ай же ты, Настасья Микулишна!
- 105. Засаженъ-то твой мужъ Ставеръ сынъ Годиновичь У Солнышка князя Владимира стольно-кіевскаго Во этыи во погребы глубокіи Не на много, не на мало—на тридцать лѣтъ" Взяла Настасья Микулишна
- 110. Обрубила волоса да по казачьему,
  И повхала она ко городу ко Кіеву;
  Прівхала ко Солнышку князю ко Владимиру на княжій дворъ;
  Заходить она въ покои княженецкіи;
  Она кресть кладеть по писаному,
- 115. Поклонъ ведетъ по ученому,
  На двъ, на три, на четыре сторонки покланяется,—
  И Солнышку князю Владимиру
  Она дълаетъ поклонъ да въ особину.
  Проговоритъ Солнышку князю Владимиру:
- 120. "Посолъ земли Турецкой!"
  Проговоритъ Солнышко Владимиръ князь:
  "Садись-ко ты съ дороженьки
  На дубовой стулъ да поотдохни".
  И проговоритъ посолъ земли Турецкой:
- 125. "Недосугъ сидъть послу разсиживать,

За то посла скоро жалують. Есть у тя племянница любимая, У Солнышка князя у Владимира; Отдай-ко ты да во супружество

130. За этого посла да за Турецкаго".
Проговорить Солнышко Владимирь князь да стольно-кіевскій: "Мы подумаемъ да думу крѣпкую,
Мы скажемъ отвѣтъ тогда вамъ,—
Могу отдать, посоль земли Турецкой,
За тебя да во супружество".

135. Проговоритъ посолъ земли Турецкой: "Ты, Солнышко Владимиръ князь стольно-кіевскій! Ты выпусти невольниковъ изъ погребовъ великіихъ По своему да слову княженецкому". Приходитъ Ставеръ да сынъ Голиновичь

140. Ко послу да ко Турецкому; Беретъ-то за рученьки за бѣлыи Ставра сына Годинова, За этыи за перстни за злаченыи.

145. Цѣлуетъ во уста да во сахарныи
И этого Ставра да Годиновича.
Благодаритъ-то посолъ земли Турецкой,
Пишетъ Солнышку Владимиру стольно-Кіевскому эпистолію:
"Благодарю тебя, Солнышко Владимиръ князь,

150. Выпустилъ невольниковъ изъ погребовъ глубокіихъ; Не надо мнѣ племянницы любимоей, А тотъ мой мужъ Ставеръ сынъ Годиновичь, Тотъ мой мужъ законный".

Записана М. Гурьевымъ отъ Щеголенкова. Напечатана Е.В. Барсовымъ въ "Памятникахъ народнаго творчества Олонец. губ." стр. 67—71.

### \*59. То-же.

Во славномъ было городѣ во Кіевѣ, У ласкового князя у Владимира, Заводился у Владимира почесной пиръ На многихъ князей, на бояровъ,

5. На славныхъ могучіихъ богатырей, На всѣхъ паленицъ на удальихъ, И на всѣхъ гостей приходящіихъ. Какъ пиръ идетъ у нихъ навеселѣ, А день идетъ ко вечеру,

10. Красно солнышко идетъ да ко западу;

Какъ всѣ на пиру напивалися, А и всѣ на пиру наѣдалися, И всѣ на пиру пьяны и веселы сидятъ, Да и всѣ на пиру поросхвасталися.

- 15. Идной хвасталь золотой казной,
  Идной хвасталь добрымь конемь,
  Идной хвасталь шолковымь платкомь,
  А умной хвасталь отцомъ-матерыю,
  А безумной хвасталь молодой женой.
- 20. Какъ сидитъ во пиру Астоверстъ да сынъ Гординовичь, Онъ не истъ, не пьетъ, ничъмъ не хвастаетъ, Только въ гуселка еровчеты поигрываетъ. И тутъ подходитъ къ нему Солнышко Владимиръ стольно-кіевской
- 25. И самъ онъ говоритъ таково слово:
  "Ай же, Астоверстъ да сынъ Гординовичь!
  Что же ты ни ѣшь, ни пьешь и ничѣмъ не хвастаешь?
  Развѣ нѣту у тебя роду-племени,
  И нѣту у тебя добрыхъ коней неѣзжаныхъ,
- 30. И нъту у тебя золотой казны,
  Или нъту у тебя молодой жены похвальноей"?
  Туть проговорилъ Астоверсть да сынъ Гординовичь:
  "Есть у меня золотой казны по надобью,
  Да есть у меня добрыхъ коней неъзжаныхъ,
- 35. И есть у меня шолковыхъ платковъ недержаныхъ, Да и есть у меня молода жена похвальная Настасья Никулична: Она всъхъ васъ князей-бояръ въ полонъ возьметъ, А тебя, князя Владимира, съ ума сведетъ". И тутъ князю Владимиру къ стыду пришло;
- 40. За то посадили Астоверста Гординовича Въ погреба да глубокіе, зарѣшотки за желѣзныя, А самы послали посла во дальну землю Леховицкую, Ко той-ли Настасьи Никуличной съ извѣстіемъ. Какъ-то этотъ посолъ да кіевскій
- 45. Прівзжаеть во землю Леховицкую Ко той-ли Настасьи Никуличной, Онь бьеть челомь да поклоняется, А самь онь говорить да таково слово: "Ай же ты, Настасья Никулична!
- 50. Какъ твой-ли Аставерстъ да сынъ Гординовичь Какъ на пиру-то онъ да поросхвастался И говорилъ онъ да таково слово: "Какъ есть у меня молода жена Настасья Никулична,— Она всъхъ князей-бояровъ въ полонъ возьметъ,

- 55. А тебя, князя Владимира, съ ума сведетъ".
  За это посаженъ въ погреба во глубокіе,
  За рѣшотки посаженъ за желѣзныя".
  Какъ тутъ-ли Настасья Никулична
  Приказала посла посадить въ погреба да во глубокія
- 60. За рѣшотки за желѣныя, А сама пошла во цырульную, Остригла волосы по мужески, Одѣвалась въ платье богатырское, Соберала силушки хороброей
- 65. И отправлялась ко городу ко Кіеву, Ко ласковому князю ко Владимиру. И не доъхавши до города до Кіева Роскинула полатки тканьевыя И оставляла часовые свои присмотры,
- 70. И отправлялася ко князю ко Владимиру На его любезная дочери посвататься. И заходить она въ полаты княженецкія, Крестъ кладетъ по писаному, И поклонъ ведетъ да по ученому
- 75. На всѣ на четыре стороны, А князю Владимиру да въ-особину. "Вы здравствуйте, Владимиръ князь стольно-кіевскій, Со своей-ли вы княгиней со Апраксіей И со своей-то вы любимой семьей"!
- 80. И тутъ проговорилъ Владимиръ князь стольно-кіевскій: "Ай же ты, удалой доброй молодецъ!
  Ты коей орды да ты коей земли?
  Да и какъ тебя именемъ зовутъ
  И нарекаютъ тебя да по отчеству"?
- 85. И отвъчаетъ удалой доброй молодецъ: "Я есть посолъ изъ дальныя земли да Леховицкія, Я пріъхалъ къ вамъ, Владимиръ князь, На вашей дочери любезноей посвататься". Тогда ласковой Владимиръ стольно-кіевскій
- 90. Призываетъ свою онъ дочь любимую Ко тому-ли послу да Леховицкому, Что согласна-ли она съ нимъ вступить въ законной бракъ И принять съ посломъ золоты вѣнцы. Но какъ дочь его любимая получаетъ отъ родителя
- 95. Такую въсть то радостну,
  Идеть она къ родителю ко батюшкъ
  Въ эты полаты кнеженецкія.
  Она крестъ кладетъ да по писанному,

- Поклонъ ведетъ да по ученому,
- 100. На всё на четыре стороны, А послу Леховицкому въ-особину, Говоритъ она да таково слово: "Ай же вы, удалой доброй молодецъ! Вы коей орды, вы коей земли?
- 105. Какъ-то тебя да имемъ зовутъ
  И нарекаютъ тебя да по отчеству"?
  Какъ тутъ сталъ посолъ по свътлицы похаживать
  И сталъ о своей земли разсказывать,
  И сталъ ручкой правой размахивать.
- 110. И сталъ по головушки поглаживать.

  Какъ тутъ проговоритъ дочь княженецкая
  Ко своему родителю ко батюшкъ
  Ко ласковому князю ко Владимиру:
  "Ай же ты, родитель мой батюшко!
- 115. У тебя-то что есть да на разуми?

  Не отдавай-ко ты дъвчину за женщину,

  Будетъ намъ объимъ съ тоски умереть.

  Мнъ какъ видится, что по походочки

  То онъ будьто женщина,
- 120. И рѣчь-поговоря у него все по женьскому; Его перстаки тонешеньки всѣ по женьскому; Гдѣ жуковинья были, тутъ мѣсто знать; Она стегна жметъ, все добра бережетъ. Ай же ты, родитель мой батюшко,
- 125. Ласковой Владимиръ стольно-кіевскій!
  Какъ для гостя нежданого и незваного
  Постелемъ-ко перину пуховую
  Во эту-ли во свътлую во свътлицу,
  Во столовую нашу горницу,
- 130. И посмотримъ-то гостя хорошохонько, Какъ онъ будетъ спать и опочивъ держать, Плечами ли будетъ толще или ж...ю"? Но какъ этотъ пріъзжій гость Ложился плечамы на перину пуховую,
- 135. А ж... ю на крутое складнее зголовьицо
  И закрывался соболинымъ одъялышкомъ;
  Но какъ Владимиръ князь стольно-кіевскій
  Отворяетъ дверь во свътлую во свътлицу,
  Во эту-ли столовую во горницу,
- 140. И не посмъли открыть одъяла соболиного, И видять, что плеча у него да богатырскія, А ж... ю подхиль весьма

А тутъ-ли гость незванный а самъ нежданный Онъ спитъ-храпитъ а самъ думу думаетъ

145. Объ своей-ли невѣстѣ богосуженой.
И тутъ проговоритъ дочь та княженецкая:
"Ай же ты, родитель мой батюшко,
Ласковой Владимиръ стольно-кіевскій!
Нашему то гостю нежланному и незванному

150. Какъ со пути-то со дальной со дороженьки Истопить-то теплая парная баенка, Какъ у насъ есть люди на это истопщички и парильщички, Мы посмотримъ-ко гостя хорошохонько".

Тутъ какъ сказано, такъ и сдълано:

155. Была баенка истоплена,
И парильщички были приготовлены.
Но какъ прівзжій гость по утру всталь,
Доложили его слуги върныя
Князя Владимира происки лицемърныя

160. Что была баенка истоплена,
И парильщички были притотовлены,
Но прівзжій гость по утру всталь,
По образу вставаеть онъ смиренному,
Одвается по военному;

Одъвается по военному;

165. Поскорешенько умывается,
И крестомъ христіанскимъ знаменается,
И въ парну баенку отправляется,
И раздъвается поскорешенько,
По военному успъху возможному.

170. И попарился по дорожному;
Но слуги князя Владимира не догадалися:
Надо-бы попарить гостя прівзжаго,—
А самы осталися,

А самъ пріфзжій гость од вается,

175. А о парильщикахъ князя Владимира сумнѣвается. И говоритъ въ отвѣтъ: "Ахъ, какъ долго нѣтъ!" Но какъ слуги князя Владимира Попарить гостя не успѣли, А сказать князю Владимиру не посмѣли.

180. Говоритъ дочь князя Владимира:
"Ай же ты, родитель мой батюшко,
Владимиръ князь стольно-кіевской!
Какъ у насъ-то во славномъ городъ во Кіевъ
Есть стръльцы-борцы.

185. Пускай-ко сходить гость прівзжій во чисто поле Съ нашима стрвльцами со удальма".

Какь было сказано, такъ и сдъдано Туть проговорить ріфзжій гость: "А во что стръляють у васъ во Кіевъ"?

190. Говорять стръльны кіевскіе: "У насъ стръляютъ во грошика". Тутъ проговорилъ прівзжій гость: "А у насъ стръляютъ въ остріе ножичное". Какъ первой стрълецъ стрълилъ, - не дострълилъ,

195. А другой стръленъ перестрълилъ, А третей стрълилъ. — попасть не могъ. И туть-ли прівзжій гость Онъ натягиваетъ тетивочку шелковую, И накладываеть стрълу онъ каленую,

200. И попадаетъ въ остріе во ножичное; И разсвкло стрвлу эту каленую Объ остріе объ ножничное на двъ части. Вѣсомъ, мѣрою очень ровныя. И тутъ проговоритъ дочь княженецкая:

205. "Какъ во нашемъ во городъ во Кіевъ Есть сильныя могучія богатыри, Пущай-ко сходить гость прівзжій На нашъ-ли онъ да на широкой дворъ, Съ нашима борцами поборотися,

210. Своей силушки поотвъдати, А князя Владимира припотъшити". И выходили оны на широкъ дворъ; И какъ тутъ посолъ да леховицкіи И самъ посолъ да разбъгается,

215. За нашихъ рускіихъ богатырей принимается, На принемъ все поохиваетъ, А самъ кіевскихъ богатырей помахиваетъ; Гдъ смахнетъ, стряхнетъ-тутъ мъсто знать; И перекидалъ всъхъ до единого,

220. Доходило до порощея (?) дътиного. И туть возговориль Владимирь князь стольно-кіевскій: "Усмирись-ка ты, пожалуста, посоль да Леховицкіи! Пожалъй-ко нашего роду-племени И оставь-ко народу намъ на симена".

225. Какъ проговорилъ Владимиръ князь стольно-кіевскій Своей дочери любимоей: "Не буду тебя я больше спрашивать, Надо наговоръ твой нарушивать: Какъ женихъ твой можетъ съ русскими богатырями пострвчатися,

230. То надо тебъ съ нимъ повънчатися".

Туть пошли въ полаты княженецкія, Стали за дубовъ столъ садиться хлѣба кушати И бѣлыя лебедушки рушити. Но какъ туть посолъ леховицкія

- 235. Онъ не встъ, не пьетъ и не кушаетъ И бълой лебедушки онъ не рушаетъ, Бълымъ сахаромъ посолъ не закусываетъ. И тутъ подходитъ Владимиръ князъ стольно-кіевскій Ко тому послу да Леховинкому,
- 240. А ко своему ко зятю нареченному, И тутъ возговорилъ Владимиръ таково слово: "Ой-же удалой доброй молодецъ! Что сидишь-то ты да закручинился и запечалися? Или яства тебъ да не по уму,
- 245. Или невъста тебъ не по люби, Или гусельщички тебъ да не по разуму<sup>и</sup>? Тутъ проговорилъ посолъ да Леховицкіи: "Нътъ-ли у васъ хорошіихъ гусельщичковъ Изъ молодыихъ затюремщичковъ»?
- 250. Какъ тутъ Владимиръ князь прираздумался И самъ онъ говоритъ таково слово: "Дать Ставра и не видать Ставра, А не дать Ставра,—разгнѣвить посла". И достали тутъ Ставра изъ погребовъ глубокіихъ,
- 255. Изъ-за рѣшотокъ за желѣзныихъ.
  И тутъ началъ Аставерстъ сынъ Гординовичь поигрывать,
  И посолъ да Леховицкіи сталъ продрыгивать,
  И сталъ по свѣтлой свѣтлицѣ похаживать,
  И сталъ онъ выговаривать:
- 260. "Ты послушай, Аставерстъ да сынъ Гординовичь! Какъ мы съ тобою съ молода любилися, И въ грамотъ съ тобою да училися: У меня была чернильничка серебренная, А у тебя было перышко лебединое,
- 265. И какъ я попадала тогды, тогды, А ты попадалъ всегды, всегды". А тутъ проговорилъ Аставерстъ да сынъ Гординовичь: "Какъ мы съ тобою съ молода не любилися, Въ грамотъ съ тобою не училися".
- 270. И тутъ возговориль посолъ да Леховицкіи: "Ты послушай, Аставерстъ да сынъ Гординовичь! Какъ мы съ тобою въ зеленомъ саду погуливали И въ сваечку съ тобою поигрывали,—
  У тебя-то была сваечка серебренная,

275. А у меня было колечко позолоченое: Я попадала тогды, тогды, А ты попадаль всегды, всегды".

А тутъ возговорилъ Аставерстъ да сынъ Гординовичь: "Мы съ тобою въ зеленомъ саду не погуливали,

- 280. И въ сваечку съ тобою не поигрывали".

  И тутъ возговорилъ посолъ да Леховицкіи:
  "Ты послушай-ко, Владимиръ князь стольно-кіевскій!
  За что былъ посаженъ Аставерстъ въ погреба во глубокія,
  За ръшотки за желъзныя"?
- 285. Тутъ возговорилъ Владимиръ князь стольно-кіевскій: "Онъ какъ былъ у насъ на пиру, самъ расхвастался Своей-ли онъ молодой женой похвальноей: ""Какъ у меня-то есть молодая жена Настасья Никулична, Она всъхъ васъ князей-бояръ въ полонъ возьметъ,
- 290. А тебя, князя Владимира, съ ума сведетъ". За то онъ былъ посаженъ въ погреба во глубокія, За рѣшотки за желѣзныя". И тутъ-ли посолъ да Леховицкіи Роскидываетъ платье цвѣтное,
- 295. Роскрываетъ свою бѣлую грудь, И сама говоритъ: "А я то кто"? Тогда видѣли молодцовъ на добрыхъ коней сядучи, А не видѣли какъ поѣдучи. Тутъ вѣкъ про Настасью старину скажутъ
- 300. И Аставерста Гординовича. Синему морю тишину дають,

А вамъ всёмъ добрымъ людямъ на послушанье. Записана сказителемъ Касьяновымъ и доставлена имъ въ Этнографическій Отдълъ И. Русс. Геогр. Общества.

## \*60 Молодецъ и королевна \*).

Да былъ-то мо́лодецъ да одинешенекъ, Онъ охочъ гулеть да загуливать, Долги вечеры прохаживать, Осенны ноченьки прогуливать,

- 5. По зеленыимъ по затрясьямъ погуливать, Да стръляти съроплавныихъ утушекъ, Удалыхъ добрыхъ молодцевъ селезней. И жанилъ-то удалого добраго молодца И жанилъ-то батюшко и матушка
- 10. Неволею и неохвотою.

<sup>\*)</sup> Похожденія безыменнаго молодца приписаны сказителемь этой былины Василію Буслаевичу.

да приданого много, человъкъ-отъ худой; Да приданое-то большое на грядки висить, Да зо́лота монета въ ковано́мъ ларцы, Да худое-то жени́шко на руки́ да лежить,

- 15. На руки-то лежитъ, ды во глаза-то гледитъ, Во глаза гледитъ, цъловать-то велитъ. Цъловать-то мни да ей не хочетца, Да животъ-то сердецько не воротитца, Да все животъ-то сердецько все болъетца.
- 20. Туть и вздумался удалой доброй молодець; Заплели по самоцвътному да по камешку Да во эти лапотьки во шелковыи, Да съ рожденными родительмы да прощаетца; Да худая-то жанишецька да на умъ нейдё.
- 25. Да Дунай, Дунай, да на столъ-то сбирай, Да любимой пить-ли, ись хочетца; Да сегоднешній день удалой доброй молодецъ не объдываль, И хлѣба нѣтъ,—не поужиналъ. Какъ отвѣть-то жонка подастъ да голосомъ:
- 30. Да видь по мосту покатисься, за порогъ-то руками захватисься! Да и день-то идё онъ по красному по солнышку, Да видь ноць идё по самоцвѣтныимъ по камешкамъ. И пошелъ удало́й да доброй мо́лодецъ Изъ земли въ землю́ да изъ орды во орду,
- 35. Да видь шель уда́лой доброй молодець, Да видь шель ёнь да къ королю въ Литву. Да приходить уда́лой доброй молодець На королевськой дворъ. Увидали туть его слуги върные,
- 40. Слуги върные, слуги подданны. Ёнъ проговорилъ уда́лой доброй молодецъ Да проговорилъ таково слово: "Вы скажите-тко, да слуги върные: Да пришелъ уда́лой доброй мо́лодецъ,
- 45. Да пришелъ-то онъ да отъ города, И отъ города видь отъ Кіева; Да пришелъ-ли я да къ королю въ Литву, Къ королю въ Литву да въ услуженіе". Да видь эты тутъ да слуги върные
- 50. Да шли-то тутъ да въ покои королевскіе, Да сказали-то королю да таково слово: "Ай же ты король да земли Литовскоей! На твоемъ ли на двори да королевскоёмъ Да стоитъ-то удалой доброй молодецъ;

- 55. Да пришелъ-ли то онъ да отъ города, И отъ города ды отъ Кіева, Да пришелъ-ли къ вамъ да въ у(о)служеніе". Говорилъ-ли тутъ король земли Литовскоей: "Ай же вы мои да слуги върные,
- 60. Да возьмите-тко уда́ла добра мо́лодца. Да во эты видь покои королевськіи!" Да приходить и уда́лой доброй молодець, Онъ кресть-то кладеть по писа́ному, Да поклонь-то ведеть да по ученому,
- 65. На двѣ, на три, на четыре сторонки поклонился, Королю-то дѣлаё поклонъ да и въ особину. Онъ проговоритъ король да земли Литовськоёй: "Да ты удалой доброй молодецъ, Да садись-то ты съ дороженьки со широкіе,
- 70. На дубовой стуль ды й поо́тдохни!" Й отвѣчае тутъ уда́лой доброй молодець: "Ай же ты, король земли да Литовськоёй, Недосугъ-то сидѣть да разсиживать". Да за-то то король да много жалуё:
- 75. "Ай же ты, удалой доброй молодецъ, Да ты у меня на дворъ служи да приворотникомъ!" Туть я служу удалой доброй молодецъ. На двори-то видь служилъ да приворотникомъ; Да вина-то горькаго тутъ не пивывалъ,
- 80. Бѣлымъ сахаромъ-то видь я да не закусывалъ; Да Господь Богъ меня-то да тутъ помиловалъ, Да король-то Литовской много жаловалъ; Да и жилъ-то я ды въ конюхахъ; Да вина-то видь удалой добрый молодецъ не пивавалъ,
- 85. Бълымъ сахаромъ не закусывалъ; Да Господь Богъ меня помиловалъ, Да король Литовской много жаловалъ: "Да видь третій-то годъ живи да во по́варахъ". Ла вина-то горького да й не пи́вывалъ,
- 90. Вѣлымъ сахаромъ-то я да не закусывалъ. Да щетвертый-то годъ жилъ ды во ключникахъ. Да вина-то уда́лой доброй молодецъ не пивывалъ, Бѣлымъ сахаромъ ды я да не закусывалъ. Да восемь лѣтъ онъ жилъ да со дочерью,
- 95. Да со дочерью да съ королевською: Спалъ-ли я-то ý ней да на правой-то руки, На правой-то руки, у бълой да груди. Да проходитъ-то времени двънадцать лътъ;

- По рожденныимъ родителямъ ему да стосковалося,
- 100. Да худая-то жанишецько на умъ нейде́.
  Пошелъ-ли добренькой мо́лодецъ,
  Пошелъ отъ короля съ Литвы,
  Да идетъ то онъ по городу
  По городу по Кіеву ¹).
- 105. Выходить изъ домишецька питёйнаго, Выходить туть бабеночка турыжная, Да турыжная са́ма ды ярыжная, И къ удалому добру молодцу подхаживаёть, Ла сама-то говорила таково да слово:
- 110. "Ай же ты, удалой доброй молодець, Пріустали да твои ръзвы ноженьки Во пути большой ды дороженьки; Примахались твои рученьки бълыи Во пути большой ды дороженьки;
- 115. Принака́чалась твоя бу́йная головушка
  И во пути большой да дороженьки;
  Приза́свегли уста твои сахарныи
  Во пути большой да дороженьки.
  Зайди-тко ты, удалой доброй молодецъ,
- 120. Да во это-то видь домишко, да во питейное, Да ты выпей-ко видь чару зелена да вина, Да другую выпей похмельнюю, Звесели свою буйную да головушку, Розмочи свое ретливое сердецюшко!"
- 125. Какъ заходитъ-то удалый доброй молодецъ Во это видь домишецько да во питейное, Какъ сълъ-ли то удалой доброй молодецъ Да на этую на скамеечку дубовую; Наливаетъ она чару зелена да вина,
- 130. Да другую наливаё похмельнюю;
  Звеселилъ свою буйную головушку,
  Окатилъ свое ретливое сердечюшко;
  Ёнъ какъ выпилъ-то удалой доброй молодецъ,
  Выпилъ чару зелена да вина,
- 135. Дру́гую выпиль похмельнюю, Да похвасталь-ли ёнь да красной дѣвушкой: "Жиль-ли я уда́лой доброй мо́лодець Жиль-ли у короля въ Литвы двѣнадцать лѣть, Первой-то годь на двори приворотникомъ;
- 140. Тутъ Господь меня Богъ да помиловалъ,

<sup>1)</sup> При повтореніи: по Кіянову.

Да король-то Литовськой много жаловаль; Другой-то годь жиль ды во конюхахь; Господь и Богь мня туть да помиловаль; Третій годъ-то жиль да во поварахь;

- 145. Тутъ Господь Богъ меня миловалъ; Да щетвертой-то годъ жилъ во ключникахъ; Да Господь Богъ меня тутъ помиловалъ; Тутъ я восемь лътъ жилъ да со дочерью, Спалъ-ли я то у́ ней на правой руки,
- 150. На правой руки, у бѣлой груди". Услыхали тутъ люди вѣрныи, Тутъ какъ сковали да добру молодцу, Да сковали-то ему да ножки рѣзвыи, Да связали тутъ ему уда́лому добру молодцу,
- 155. Да связали тутъ ему да бѣлы рученьки, Да завѣсили ему да очи ясныи, Да повели-то удала доброго мо́лодца Да на это-ли поле куликовое, Отрубить-то ему да буйна го́лова,
- 160. Да придати-то смерть ему да напрасная, Да видь вынять-то ему сердцё со печенью. Онъ проговорить удалой доброй молодець, Проговорить да таково слово: "Ай же вы, слуги върныи,
- 165. Ай же вы, слуги подданны, Ай же вы, слуги короля Литовськаго, Вы ведите-тко меня да мимо королевъ да й домъ, Послъднё мнъ съ ней да проститися, А послъднё разставатися!"
- 170. И повели его уда́ла добра мо́лодца Супротивъ дому королевичны, Противу окошекъ косивчатыхъ; И крикнулъ уда́лой доброй молодецъ И крикнулъ онъ голосомъ громкіимъ:
- 175. "Ай же ты, дочь королевськая, Послѣднё мнѣ съ тобой проститися, Послѣдне разставатися! А зашель-ли я на царе́въ кабакъ, Выпиль чару зелена́ вина́,
- 180. Дру́гую выпиль похмельнюю, И похвасталь тобой да красной дѣвушкой; Услыхали туть да слуги вѣрныи, Услыхали туть да слуги подданны, И повели меня на поле куликово

- 185. Придати да мнѣ смерть напрасную, Да выняти мнѣ сердцё со печенью!" Она проговоритъ дочь да дочь королевськая: "Ай же вы, слуги вѣрныи, Ай же вы, слуги подданны
- 190. Короля ды Литовськаго,
  Вы возьмите съ меня денежекъ да пятьдесятъ рублей,
  Вы роскуйте удалого добра молодца,
  Да роскуйте ему да ножки ръзвыи,
  Розвяжите ему да ручки оълыи,
- 195. Да откройте ему да очи ясныи; Не ведите его да на поле кули́ково, Не рубите ему да буйну голову, Не придайте его смерти напрасные, Да не выньте ему сердцё со печенью!"
- 200. Взяли съ ней да денегъ пятьдесятъ рублей, Розвязали ему да ножки ръзвыи, Роспутали ему да ручки бълыи, Открыли ему да очи ясныи. Эта взяла да дочь королевськая.
- 205. Взяла-то да уда́лого добра молодца, Во новы́ сѣни́ да во рѣшетчаты, Въ покои-то возводить въ королевськіи, Да сама-то говорила таково́ слово́: "Ай же ты, Василій да Буслаевичъ,
- 210. Удалой ты да доброй молодецъ, Не зайди-тко ты больше на царевъ кабакъ, Да не выпей-ко болъ чары зелена вина, Да не выпей-ко похмельные, Не похвастай мной да красной дъвушкой."
- 215. Дала эта дочь да королевськая, Дала ему денегъ пятьдесятъ рублей, Пятьдесятъ-то рублей да со полтинкою. Онъ пошелъ удалой доброй молодецъ, Не зашелъ болъ тутъ да на царевъ кабакъ;
- 220. Онъ пошель тутъ да изъ земли въ землю, Изъ земли въ землю, да изъ орды въ орду; Да приходитъ онъ тутъ да ко своёй стороны; Да пришло ды тутъ три розстани, Три розстани, три любимыи:
- 225. Первая розстань ведеть да къ роду племени, Друга розстань ведеть да къ родителямъ, Третья розстань ведеть да къ худой женѣ. Онъ роздумаль да Василій-отъ Буслаевичъ,

- Да пойти мнъ-ка, Василію Буслаевичу,
- 230. Да пойти мнѣ къ роду племени,—
  Имъ ме́ня видь не́ спознать;
  Да пойти мнѣ къ рождѐннымъ родителямъ,—
  Да живыхъ мнѣ ихъ не́ достать;
  Я пойду удалой доброй молоденъ
- 235. Къ молодой да ко худой жены́.
  Приходитъ тутъ уда́лой доброй мо́лодецъ;
  Да стоитъ-то тутъ палата бѣлоду́бова,
  Да у той полаты бѣлоду́бовой
  Пва юнчика тутъ похаживаютъ;
- 240. Да спросить онъ этыихъ юнчиковъ маленькихъ: "Да чьи же вы юнчики маленькіе?"
  Отвъчаютъ юнчики маленькіе:
  "Ай же ты, нашъ родной дяденька,
  Нътъ у насъ родного татеньки.
- 245. Ушелъ же нашъ родной татенька къ королю въ Литву, Къ королю въ Литву въ услуженіё, А проходитъ-то времени двънадцать лътъ; Есь у насъ одна маменька." "Ай же вы, да юнчики маленькіе,
- 250. Вы скажите своей родной маменьки: Да пришелъ нашъ родной татенька, Стоитъ на улицы на ши́рокой, На площадки дубовоей". Да бъжали эты юнчики маленькіе
- 255. Да во ту полату бѣлодубовую: "Ай же ты, наша родна маменька, Да пришелъ же нашъ родной татенька, Да стоитъ на улицы на широкой, На площадки дубовоей."
- 260. Да стала это молода жена несчастная На свои на рѣзвы́ ноги, Идетъ покоемъ бѣлодубовымъ, Выходи она во сѣни рѣшещаты, Да на это-ли на крылецько на дубовое;
- 265. Увидала-то она да добра молодца, Да стоитъ-ли онъ на улицы на ши́рокой Да у этой у площадки у дубовоей; Да проговоритъ она, жена несчастная: "Ай же ты, уда́лой доброй молодецъ,
- 270. Ай же ты, Василій да Буслаевичъ, Находился ты, да нагулялся ты, Да пришелъ назадъ къ молодой къ худой жены!"

Тутъ взяла молода жена несчастная Она опущалась по этимъ по ступенецькамъ по крутымъ

- 275. На эту на площадку на дубовую, Она бра́ла-то Василья да Буслаевича, Брала-то за рученьки за бѣлыи, За этыи за персни злачёныи, Цѣловала во уста саха́рныи,
- 280. Сама говорила да таковы́ слова́:
  "Ай же ты, Василій да Буслаевичь,
  Находился же ты да нагулялся ты,
  А пришель же ты назадь да къ молодой къ худой жены;
  А ведеть же туть въ покои бѣлодубовыи;
- 285. Оны крестъ-то кладутъ да по писа́ному, А поклонъ ведутъ да по уче́ному; На двѣ, на три, на четыре стороны поклона́ются, Божьей Матери поклонъ въ особину. Сталъ-то жить да Василій-то Буслаевичъ,
- 290. Сталъ-то жить да со худой да женой, Стали оны жить да быть, добро наживать, Добро наживать, да лихо избывать, Лихо избывать, да медъ-пиво пить; По усамъ текло, да въ ротъ не дошло.
- 295. Тебъ, старинушка, славу поють!

Записана Ө. М. Истоминымъ въ 1886 г., отъ сказителя В. П. Щеголенка, въдер. Бояршиной, Петрозаводск. у., Олонецк. губ.

### \*61. Василій Буслаевичъ.

Какъ жилъ Буславлюшко девяносто лѣтъ, онъ не славился; Поперекъ дорожки не ставился, Съ каменной Москвой не перечился, Съ Новымъ-городомъ да спору не было.

- 5. Живучись Буславлюшко представился; Оставалось его чадо милое, Молодой Василей да сынъ Буславьевичь. И зачалъ Васильюшко по Нову-граду похаживать, И зачалъ Васильюшко шуточки пошучивать:
- 10. Кого хватить онь за руку, Руку рветь изь плеча онь вонь; Кого хватить онь за ногу, Ногу рветь изь ходиловь вонь; Кого хватить за головушку,
- 15. Головой вертить, будто пугвицой.

И стали жалобы доходить Къ его родной матушки Пречесной вдовы Мальфы Тимофеевны: "И ты, чесна вдова Мальфа Тимофеевна!

- 20. Унимай-ко ты свое чадо милое, Молодого Василья Буславьевича, Что онъ ходитъ по городу уродуетъ, И шуточки онъ пошучиваетъ: Кого ухватитъ за руку,
- 25. У того рука прочь;
  Кого за ногу, у того нога прочь;
  Кого ухватить за головушку,
  И головой вертить, будто пугвицой.
  А ты не уймешь, такъ мы уймемъ".
- 30. И дождалась честна вдова Мальфа Тимофеевна Своего-ли чада милаго, Молода Василья Буславьевича, А сама говорить таково слово: "Ай же ты, мое чадо милое,
- 35. Молодой Василей да Буславьевичь! Что-же ты ходишь по городу, уродуешь? По что-же хватаешь за руки, Руку рвешь изъ плеча вонъ, По что хватаешь за ноги,
- 40. Ногу рвешь изъ ходала вонъ; Кого хватишь за голову, Головой вертишь, будто пугвицой? А въ твои ты годы отецъ безъ портокъ ходилъ, Не имълъ онъ въ карманъ ста рублей,
- 45. А имѣлъ дружину хоробрую. И нѣту у тебя заступщиковъ, И некому за тебя заступитися". Эты рѣчи Василей понимаетъ, И беретъ чернила со бумагою,
- 50. И написаль онъ письмо да скорописчато: "И что тати, разбойники ко мнв на дворъ, Плутъ, мошенникъ къ моему двору, Къ моему двору Василья Буславьеву, А не роботы роботать деревенскія,
- 55. А пить зелена вина безденежно."
  И бросаль письмо на Волховъ мостъ
  И самъ выкатилъ бочку зелена вина,
  Зелена вина да сорока ведеръ,
  Сорока ведеръ себъ на шпрокой дворъ.

- 60. И наливаетъ чару зелена вина, Зелена вина да полтора ведра. И тыя мужички да Новгородскія Подняли письмо на Волховомъ мосту И пошли то ко двору да ко Буславьеву.
- 65. Тутъ стоитъ Василей да сынъ Буславьевичь И говоритъ Василей таково слово: "Кто подойметъ чару зелена вина, Зелена вина да полтора ведра, И подойметъ чару единою рукой.
- 70. И выпьеть чару на единой здохъ, Стерпитъ-то черняной вязъ въ буйну голову, Тоть попадетъ ко мнѣ въ дружину хоробрую". Идетъ-то Иванище сильнее, Беретъ-то онъ чару единой рукой,
- 75. Выпиваеть онъ на единой здохъ,
  И ударить Василей червяннымъ вязомъ въ буйну голову.
  А стоитъ Иванище, не стряхнется,
  Не стряхнется и не ворохнется,
  И съ буйной головы колпакъ не ворохнется.
- 80. И зазываль Василей Буславьевичь Иванища сильнего во свой теремъ златоверховатой Хлъба-соли кушати И бълыя лебедушки рушити, Ко своей родители ко матушки,
- 85. Ко честной вдовы Мальфы Тимофеевной. И тотъ прошолъ, такъ идной пошолъ: Идетъ тутъ Потанюшка Хроменькой И принимается за чару единой рукой И выпиваетъ чару за единой здохъ,
- 90. И ударить Василей червяннымь вязомь, Червянымь вязомь да въ буйну голову; А стоить-то Потанюшка не стряхнется, Не стряхнется и не ворохнется, И съ буйной головы колпакъ не ворохнется.
- 95. И зазывалъ Василей Буславьевичь Во свой теремъ златоверховатой Хлѣба-соли кушати И бѣлыя лебедушки рушити Ко своей родители ко матушки.
- 100. Ко честной вдовы Мальфы Тимофеевны. И тотъ прошоль, такъ идной пошолъ: Тутъ идетъ Васинька Маленькой, Принимается за чару единой рукой

Говоритъ Василей сынъ Буславьевичь:

105 "Не поднять-ти чары единой рукой И не выпить чары на единой здохъ". И плюнулъ Васька и прочь пошолъ И самъ говоритъ таково слово:
"Ты молодой щонокъ, Василей да сынъ Буславьевичь,

110. Не узналъ молодца, а обезчестилъ меня<sup>и</sup>!

И тутъ молодой Василей да Буславьевичь

Набѣжалъ онъ вслѣдъ съ червяннымъ вязомъ

И ударитъ Василья червяннымъ вязомъ да въ буйну голову.

Идетъ Васька да не стряхнется,

115. Не стряхнется и не сворохнется, Съ буйной головы колпакъ не ворохнется. И говоритъ тутъ Василей да Буславьевичь: "Развъ сила у меня да не по старому И върно чернянъ-то служитъ не попрежнему".

120. И лежить горючей бѣлой камешокъ, И удариль червяннымъ вязомъ въ бѣлой камешокъ, И разсыпался камешокъ на мелки части. И забѣжалъ молодой Василей да сынъ Буславьевичь Къ Васиньки Маленькому, сталъ просить

125. Хлѣба-соли кушать, бѣлыя лебедушки рушить. И собрались тутъ мужики Новгородскіи: Идной-то пьетъ нападкою, А идной-то пьетъ рукавицою. И напились мужики новгородчана,

130. Поспорили оны и повздорили; И началь молодой Василей да сынь Буславьевичь Мужиковъ онъ попинывать, И началь мужиковъ онъ поталкивать: Идной-то идетъ скривя бокъ,

135. Идной-то идетъ скривя голову, Идной-то идетъ да прихрамываетъ, Идной идетъ руки накосо. Говорятъ мужики да новгородчана: "Какъ у двора да у Буславьева,

140. Не упито было, не увдено, Безввчье-то на ввкъ завезено". Какъ тв-ли мужички да Новгородчана Завели свой-ли оны да почесной пиръ У того у Викулы Окулова,

145. И не зовутъ молодого Василья Буславьевича Со своей дружиной хороброю.И проговоритъ Василей да Буславьевичь Своей дружины хороброей: "Ой же вы, мои братьица,

- 150. Пойдемте-тко вы во почесной пиръ Ко тому-ли Викулѣ да къ Окулову". И справился Василей да Буславьевичь Со своей дружиною хороброю На тотъ хорошъ, на почесной пиръ.
- 155. Идутъ оны къ широку двору;
  Тутъ увъдали мужички Новгородчана,
  Что идетъ Василей да Буславьевичь,
  И заложили ворота кръпко на кръпко.
  И говоритъ молодой Василей да Буславьевичь:
- 160. "Ай же ты, Васинька Маленькой!
  Обскочитко ты да широкой дворъ,
  Найдитко ты витрянку <sup>1</sup>) маленьку,
  Подымитко ты за широкимъ дворомъ,
  И заскочитко ты на широкой дворъ,
- 165. И отворитко ворота ты на пяту,
  И зазовитко меня да во почесной пиръ,
  Ко тому-ли Викулъ къ Окулову".
  И Васинька Маленькой обскочилъ широкой дворъ,
  И нашолъ витрянку маленьку,
- 170. И зашолъ на широкой дворъ,
  И отворилъ вороты ты на пяту,
  И зазывалъ Василія въ почесной пиръ,
  Ко тому-ли Викулѣ къ Окулову
  Со своей-то дружиной хороброю.
- 175. И туть молодой Василей да Буславьевичь Садился онъ во большой уголь, Въ больше мъсто за дубовый столь. И дълать нечего мужикамъ Новгородчанамъ, И туть начали Василья то упаивать;
- 180. И пьяныма глазамы Василей Буслаевичь Поросхвастался и ўдариль онъ о великъ закладъ Биться-драться на весь Новъ-городъ. Пировали, столовали и пошли оны Въ свой теремъ златоверховатой
- 185. Ко пречесной вдовы Мальфы Тимофеевны. И тутъ спрашиваетъ родна матушка: "Ай же, мои дъти, дъти милыя, Каково то васъ на пиру да почествовали"? Говорятъ то дъточки таково слово:

<sup>1)</sup> Жердь.

- 190. "Что большой нашъ братъ да отоманищо Ударился онъ да о великъ закладъ Биться-драться на весь Новъ-городъ". И его родна матушка Сожалъла своего чала милого.
- 195. Молодого Василья Буславьева, Снесла перину въ погреба глубокія, Положила зголовьицо высокое, Положила од'яло соболиное. И свела своего чада милого,
- 200. Молодого Василья Буславьева, И заложила въ погреба да во глубокія, А сама поклада злата, серебра и скачного жемчуга И пошла къ полицейскимъ начальникамъ, Къ городничему Фомы да Родіоновичу:
- 205. "Вы возьмите-тко вы злато и серебро,
  И возьмите-тко скачного жемчуга,
  И не троньте-тко моего чада милаго,
  Молодого Василья Буславьевича,
  И простите-тко его да во большой вины,
- 210. И пьяны глазамы ударился
  Онъ да о великъ закладъ".
  И говорятъ полицейскій начальники,
  Городничинъ Фома да Родіоновичь:
  "Ай же ты, чесна вдова Мальфа Тимофеевна!
- 215. Не надоть намъ злата и серебра
  И ни скачного жемчуга,
  А надоть головка Васильева".
  И тутъ пошла чесна вдова, заплакала.
  И ночь та тутъ да скороталася;
- 220. Заутра собирались мужички да Новгородчана, Ищуть молода Василья Буславьевича, Его-то братьицовь, дружину хоробрую. Имъ связали ручки бълыя, И сковали ножки ръзвыя,
- 225. И загнали ихъ въ Пучай рѣку. И пошла та нянька Буславьева На Пучай рѣку мыть то платья цвѣтного. И мужики да Новгородчана Захватили няньку Буславьеву:
- 230. "Ты отдай-ко своего хозяина
  Молодого Василья Буславьева,
  И тебя туда же свяжемъ съ его братьямы".
  И какъ вырывалась нянька Васильева

Отъ мужиковъ да Новгородчановъ,

235. И бъжить она къ погребу глубокому, И ударить коромысломъ двери погреба, И разлеталися двери на три четверти. И говорить она таково слово:

"Что молодой Василей да Буславъевичь.

240. Спишь да ты, прохлаждаешься, А надъ собой невзгоды не въдаешь: Какъ твоей дружины хороброй Имъ связаны ручки бълыя, Имъ скованы ножки ръзвыя,

245. И загнаны оны во Пучай ръку".
И какъ выскочилъ молодой Василейсынъ Буславьевичь
Изъ погреба глубокого,
Не попало ему червянной вязъ,
А попало ему осищо телъжное,

250. Телѣжное осищо, желѣзное, Желѣзное осищо девяноста пудъ, И зачалъ онъ съ осью похаживать, И началъ осью помахивать: Куда махнетъ,—туда улица,

255. А повернется, — да переулочокъ.
И разбѣжались мужички да новгородчана,
И видятъ мужики бѣду неминучую,
И затыкаютъ дыру свою онучою,
Что не состоять буде съ Васильемъ Буславьевымъ,

260. И шли они въ монастырь Сергіевъ И созвали старца Приугрюмища. И идетъ старецъ Приугрюмищо, Сто пудовъ колоколъ несетъ А языкомъ онъ да подперается,

265. А самъ онъ говоритъ таково слово: "Я иду да колоколъ несу, Не колоколъ несу, а Василью смерть несу". Какъ наскочилъ молодой Василей сынъ Буславьевичь И самъ онъ говоритъ таково слово:

270. "Ай же ты, кресной батюшко! Не даль ты яичка о Христови дни, А я дамъ тебѣ яичко о Петрови дни"! И ударилъ Василей сынъ Буславьевичь, И колоколъ на мелки части розсыпался:

275. И ухватилъ Василей старца на руки И сшибалъ его да подъ вышиночку, А самъ стоячись пороздумался:

Отца креснаго убить не спасенье зались '). А самъ говоритъ Василей таково слово:

280. "Отецъ кресной, старецъ Приугрюмищо! Иди-тко назадъ да во Сергіевъ, Молись-ко Богу Господу, А въ нашо дъло не вникайся ты". И тутъ началъ Василей по Нову-городу похаживать,

285. По зауголкамъ мужичковъ поколачивать, И тыя-ли полицейскій начальники И Фома да Родіоновичь, Наклали золота, серебра, Да и скачного жемчуга;

290. И пошли ко чесной вдовѣ Мальфы Тимофеевны, И говорять оны таково слово: "Ай же ты, чесна вдова Мальфа Тимофеевна! Возьми-тко ты злато и серебро А уговори-тко своего чада милого,

295. Молода Василья Буславьева". И туть проговорить чесна вдова, Чесна вдова Мальфа Тимофеевна: "Я къ вамъ ходила со златомъ и серебромъ И со скачныимъ жемчугомъ,

300. А вы у меня да не приняли; А буде такъ могу уговорить Своего чада милого, Молодого Василья Буславьева".

И пошла она къ Василью Буславьеву на Новъ-городъ,

305. И зашла сзади и клала свои руки бѣлыя Василью на могучи плечи И сама говорить таково слово: "Ай же мое чадо милое, Молодой Василей да Буславьевичь!

310. Укроти свое серцо богатырское".

Какъ тутъ молодой Василей да Буславьевичь
Послушалъ онъ своей родной матушки,
Укротилъ онъ серцо богатырское
И приходитъ онъ въ свой теремъ златоверховатой

315. И говорить своимъ роднымъ братьицамъ: "Ой мои братьица родные! Складемся-ко мы на стружечки-витляночки И поъдемъ-ко мы ко граду Еросолиму, Ко святой святыни и ко Божьей церкви,

т. е. зальзть = найти.

320. Господу Богу помолитися, И ко Христовой гробницы приложитися". И говорять ему родны братьица: "Ужъ ты большой брать отоманищо, Молодой Василей да сынъ Буславьевичь!

325. Куда ты пойдешь, туда и мы пойдемъ". И проговоритъ Василей да Буславьевичь: "Ай ты, родимая наша маминька, Чесна вдова Мальфа Тимофеевна! А ты дай-ко намъ прощенье съ бласловеньицомъ

330. Тахать къ городу Еросолиму, Ко святой святыни и ко Божьей церкви, Господу Богу помолитися, И Христовой гробницы поклонитися". И проговорить имъ родна матушка:

335. "Ой же вы, мои дѣточки! Добро вы, дѣтушки, вздумали: Буди на васъ прощенье съ бласловеньицомъ!" И склались молодцы на стружочки-витляночки И поѣхали ко граду Еросолиму.

340. Никая молодцовъ погода не сдерживала, Противъ вътра ъдутъ, какъ соколъ летитъ. И пріъзжали къ граду Еросолиму И пошли въ Ерданъ-ръку купатися. Братъя купаются въ рубашечкахъ,

345. А молодой Василей Буславьевичь тёломъ нагіимъ. И стоитъ на другой стороны Дёвица прикрасивая И сама говоритъ таково слово: "Ахъ ты, молодой Василей да Буславьевичь!

350. Не слѣдуетъ купаться тѣломъ нагіимъ, А слѣдуетъ купаться въ рубашочки". И проговоритъ молодой Василей Буславьевичь: "Ай же ты, красна дѣвица! Какъ была ты, дѣвица, на сей сторонѣ,

355. Я бы сдёлаль тебё двухъ мальчиковъ, Двухъ мальчиковъ, двухъ богатырей". А тутъ плюнула дёвица и прочь пошла. И сходили оны во святу святыню во Божью церковь, И служили-то молебны заздравныя,

360. Господу Богу молилися,
И гробницы Христовой приложилися.
И стала у Василья головушка побаливать,
И повхали отъ града Еросолима ко Нову-граду,

И вхали оны до Фоворъ-горы,

365. И привернули на Фоворъ-гору поотдохнуть; И лежитъ бѣлъ-горючей камешокъ А на камешки подпись подписана: "Кто камень перескочитъ, силы вдвое прибудетъ", И начали скакать его братія,

- 370. И перескочили всё три братьица Бёлой-горючей-то камешокъ, И проговоритъ Василей Буславьевичь: "Я скочу и назадъ отскочу"! Какъ скочилъ Василей Буславьевичь
- 375. Чрезъ бѣлъ-горючей камешокъ И назадъ отскочилъ до полу камешка, И палъ на бѣлой горючей камешокъ, И розбилъ свою буйную голову, И самъ говоритъ таково слово:
- 380. "Ой мои братьица родные! Повзжайте-тко къ родителю матушки И скажите поклонъ ей и въсточку, Что сосватался Василей На Фоворъ славной горы,
- 385. А женился на бѣлоемъ-горючемъ камешки". И поѣхали братьица ко Нову-граду, Никакая погода ихъ не сдерживала, Противъ вѣтра ѣдутъ, какъ соколъ летитъ. И пріѣзжали оны ко чесной вдовы,
- 390. Чесной вдовы да Мальфы Тимофеевной. И стръчаеть ихъ родна матушка: "Ай же мои дъточки милые, Гдъ-же у васъ большой братъ да отоманищо, Молодой Василей да Буславьевичь"?
- 395. И говорять оны таково слово:
  "Что сосватался Василей на Фоворъ-горѣ,
  А женился на бѣломъ-горючемъ камешки".
  Тутъ ихъ матушка плакала:
  "Что не надо мнѣ ни злата, ни серебра,
- 400. Ни скачного жемчуга".
  Роздала свое имъніе по Божьимъ церквамъ,
  И по честнымъ монастырямъ,
  И по нищой по братіи;
  И поминала своего чада милого,
- 405. Молодого Василья Буславьевича. И тутъ Василью славу поютъ,

Синему морю тишину дають, А вамъ всёмъ добрымъ людямъ на послушанье.

Записана сказителемъ И. А. Касьяновымъ и доставлена имъ въ Этнографическое Отдъленіе И. Р. Геогр. О-ва.

#### \*62. То-же

Жиль Буслаюшко не старился, Вдругь Буслаюшко состарился. Оставалоси да цядо милое, Цядо милое, Василій сынь Буслаевиць.

- 5. Сталъ Васильюшко конемъ владать, Конемъ владать, копьемъ шормовать, Сталъ Васильюшко ходить по улушки, Кого въ ногу пне—ножку выпинывалъ, Кого за руки фатитъ—руцьку выхватитъ,
- 10. Кому въ голову ударитъ—тому смерть придаетъ. Сдълался поцестной пиръ, Вси-то на пиръ собиралисе, Всъ-то на поцестномъ напивалисе, Всъ-то на пиру да наъдалисе,
- 15. Нашъ Васильюшко не пье, не ѣстъ, не кушае. "Что Васильюшко не пьешь, не ѣси? Видно мѣсто теби да не по разуму, Видно цяра теби вина не рядомъ пришла, Пьянипа-ли осмѣяласи,
- 20. Аль безумница огалилась? Всъто на пиру да порасхвастались: Умной фастатъ отцемъ-матерью, Безумной фастатъ молодой женой. "Я, Васильюшко, ницъмъ не хвастаю:
- 25. Кабы сбитце мнв, сборотце съ Новымъ-градомъ, Съ Новгородскимъ новымъ старостомъ". Да они сбилисе, сборолисе съ Новымъ градомъ, Записи они записали, Къ записямъ-то свои руценьки приложили:
- 30. Завтра надо идти на Волховъ мостъ, На Волховъ мостъ на боищо. Приходитъ Василей къ родной матушкѣ, Садился онъ на лавоцьку брусовую, Повъсилъ онъ свою буйну голову.
- 35. "Что ты, Васинька, не весель? Буйна головушка повъшена,

Развъ ти мъсто было не по разуму? Цяра теби видно не рядомъ пришла? Или пъянина да осмъядаси?

40. Али безумница огалиласи?
— Ай, ты, мать, моя матушка,
Сбился я сборолся съ Новымъ-градомъ,
Записи мы записали,
Записямъ-то свои руценьки приложили.

45. "Ахъ, ты, цядо мое милое, Василій сынъ Буслаевиць, Ръшилъ ты свою буйну головушку!" Беретъ-то мису злата-серебра, Пругую беретъ да золотой казны,

50. Пошла-то къ Новгородскому ко нову старости: "Ай же, ты, Новгородской новой староста, Возьми, возьми да мису злата-серебра, Другой возьми да золотой казны, Поставь Васильеву головушку".

55. — Не надо мису злата-серебра, Друга не надо золотой казны, Давай Васильеву головушку! — Приходить родна матушка, Береть-то Васю за желты кудри,

60. Повела-то Васю во цисто поле, Посадила Васю во глубокъ погребъ, Навалила плиту еще сто пудовъ: "Ужъ ты спи-ко, цядо, не пробудися!" На томъ мосту на Волховъ

65. Сдѣлалось великое побоищо; Увидѣла дѣвушка цёрнавушка, Прибѣжала она да во цисто поле, Отсдынула\*\*) плиту еще во сто пудовъ: "Ужъ ты что ты спишь, Василей, не пробудиссе?

Твои-то слуги върны вси полосланы,
 Платоцькамы головушки повязаны".
 — Ахъ, ты, дъвушка цёрнавушка,
 Нътъ фатить шалыга подорожная,
 И фачу, пойду я ось телъжную,

75. Пойду на великое побоищо! — Куды махне—туть улиця паде, Куды отмахне—туть переулоцекь, Прибиль народу онь какъ смъты нъть. —

<sup>\*)</sup> Приподняла.

- Видитъ Новгородской новой староста,
- 80. Видитъ, что бъда неминуцяя, Затыкае ж... онъ онуцею, Беретъ онъ мису злата-серебра, Другу беретъ да золотой казны, Пошелъ онъ къ Омельфы Тимофеевой:
- 85. "Ахъ, ты, Омельфа Тимофеевна, Ты бери-ко мису злата-серебра Да другую золотой казны, Заклиць ты своего да цяда милого, Оставь народу хоть на симяна".
- 90. Вышла родна матушка на переное крылецюшко, Зарыкала она своимъ да горькимъ голосомъ: "Ахъ, ты, цядо мое милое, Сокроти свое сердце ретивое, Ты прибилъ въдь народу какъ смъты нътъ". Пошелъ Васильюшко со велика со боища;
- 95. Стритился да кресной батюшко, На томъ мосту на Волховомъ, Несе колоколъ да сто пудовъ, Одинъ языкъ да еще триста пудъ. Тутъ ему да еще смерть придалъ.—
- 100. Заплакала да родна матушка. Приходитъ Василій къ родной матушкѣ, Садился онъ на лавоцьку брусовую, Повѣсилъ свою буйную головушку. "Ахъ, ты, мать, ты, моя матушка,
- 105. Спусти меня Богу молитися, Во гръхахъ пойду прощатися, Во Ердани-то пойду купатися". Пошелъ Васильюшко Богу молитисе, Дошелъ до той горы, до Фараонъ горы;
- 110. На Фараонъ горы лежитъ голова да целовъцеска; Сталъ головушку попинывать, Сталъ надъ головушкой подщуцивать. Заговорила голова да ръзвымъ голосомъ: "Не въ тебя я богатырь да лежу на Фараонъ горы,
- 115. А тебъ со мной рядомъ лежать!"

Записана Г. И. Куликовскимъ въ 1886 году, въ д. "Трихнова горка", отъ крестьянки Пелагеи Осиповны Еремъевой.

# \* 63. То-же.

Да славным князья, да не бояры, Да сильным могучім богатыри, Да всё ли поляници удалым, Собирались оны всё да на почетной пиръ;

- 5. На пиру да напивалисе, На почетномъ навдалисе; На пиру всв пьяны-веселы сидятъ, Да на пиру всв поросхвастались. Кто фастатъ отцёмъ матерью,
- 10. А безумно-тъ молодой женой, А Добрынюшка пофастыватъ добрымъ конемъ, А Василей сынъ Буслаевиць Похвастыватъ своей силой богатырскою. Они клали-то залоги великіе—
- 15. Дратьце, битьце съ Новымъ-градомъ, Со старостой да Новгородскіимъ. Приходитъ Василей невеселъ, нерадошенъ, Онъ повъсилъ голову ниже плечъ. Спросила его матушка родная:
- 20. "Что ты, Василей, пришель съ пиру невесель, нерадошень? Развѣ мистецько было тебѣ не по разуму? Надъ тобой пьяниця огалилась? А безумница осмѣяласе? Или рюмоцька тебѣ да не рядомъ дошла"?
- 25. Говориль тутъ Василей сынъ Буслаевиць: "Мни-ка мистецько было по разуму, Мнѣ-ка рюмоцька да рядомъ дошла, Надо мной пьяниця да не огалилась, Безумниця не осмѣяласе;
- 30. Какъ ужъ мы клали-то залоги великіе Дратьце, битьце со Новымъ-градомъ, Со старостами Новгородьскими". Вдова честна Омельфа Тимофеевна:— Она мису брала злата-серебра,
- 35. А другую брала скатня жемчугу, Пошла къ старосты Новгородскимъ, І'оворила она таково слово: "Ай же, старосты да Новгородскіе, Возьми-тко мису злата-серебра,
- 40. Возьми другую скатня жемчугу". Говорить туть староста Новгородскіе: "Мнъ не надоть миса злата-серебра,

Мнѣ не набъ другая скатня жемчугу, Надобна Васильева головушка.

- 45. Дакъ пошелъ Василей на великій бой. По тому-ли мосту по Волхсвекому, Идетъ старичище Угрюмище, Несетъ на главъ да колоколъ да стопудовые, Несетъ языкъ до двадцати пудовъ,
- 50. Говорить старичище Угрюмище: "Молодое куро, не попархивай, Молодое куро, не подпинывай". Эти рици Василью не по разуму: Ухватиль Василей языкь до двадцати пудовъ,
- 55. Убилъ старичище съ одного разу; Слетълъ колоколъ да стопудовые. Выходила матушка родная На крылечко на переноё, Вырыкала она зычнымъ голосомъ:
- 60. "Ай же, Василей сынъ Буслаевиць! Не старичища ты убилъ да крёсна батюшка"! Дакъ пошелъ Василей на великой бой, Пошелъ Василей по Нову-граду, Да ухватилъ Василей-отъ червленый вязъ,
- 65. Да куды махнеть—да туды улиця, Куды отмахнеть—да переулочёкь; Дакъ прибиль всю силу Новгородскую. Да Новгородскіе да новой староста Видить онъ да бъду неминучую,
- 70. Затыкае онъ ж... онучею. Онъ беретъ-то мису злата-серебра, Онъ беретъ другу да скатня жемчуга, Пошелъ ко вдовы честной Мамельфы Тимофеевной: "Вдова честна, Омельфа Тимофеевна!
- 75. Бери-тко мису злата-серебра, Бери другую скатня жемчуга". Говорить вдова честна Омельфа Тимофеевна: "Мнѣ не надоть миса злата-серебра, Мнѣ не набъ другая скатня жемчуга,
- 80. Пусь-ко мое чадо понатѣшитце, Радосью да принаполнитце". Такъ пошелъ Василей съ бою великого, Въ чистомъ полѣ лежитъ камень превеличающой; На камешкѣ подписано и подпечатано:
- 85. "Кто этотъ камень скочитъ да перескочитъ?" Скочилъ Василій да не перескочилъ,

Другой разъ скочилъ да не пере́скочилъ, Третій разъ скочилъ. назадъ палъ, Да тутъ ему и смерть пришла.

Записана Г. И. Куликовскимъ въ 1886 г., въд. "Трихнова горка", отъ кр. Якова Семенова Еремъева.

### \*64. То-же.

Во стольномъ Новъ-городъ Жила была матера вдова Амелфа Тимофеевна. Какъ и былъ у ней сынокъ

- 5. Свътъ Василій Буслаевичъ. Отдала она его грамотъ учить: Грамота Василью въ руку пошла. Обучивши его грамотъ, Отдала его пътью учить.
- 10. Вотъ и не было у насъ такого пѣвца, Какъ Василія Буслаевича. Познакомился Василій со пьяницами, Со пьяницами, со безумниками. Сталъ Василій Буслаевичъ
- 15. На кулачный бой ходить:
  Кого ухватить за руку—рука прочь,
  Кого ухватить за голову—голова прочь.
  Бросился Василій Буслаевичь
  На всѣхъ жителей новгородскіихъ;
- 20. Побъжаль онъ по широкой улицъ; На дорогъ ему попался Старецъ Пилигримище: На плечахъ держалъ онъ колоколъ Во триста пудъ;
- 25. Говорилъ онъ ему таково слово: "Почто дерешься, Василій Буслаевичъ, Съ мужиками новгородскими?" Отвъчалъ ему Василій Буслаевичъ: "Бился я съ ними объ великъ закладъ
- 30. На свою-ли буйную голову,
  Чтобъ пройти весь ихній Новгородъ,
  Опричи тебя, старца Пилигримища.
  А во задоръ зайду,—и тебя убью".
  Ударилъ онъ старца по колоколу:
- 35. Во лбу глаза у него какъ въкъ не было,

Пошли мужики новгородскіе Къ матерой вдовѣ Амелфѣ Тимофеевнѣ: "Уйми ты свое чадо милое Василія Буслаевича,

40. Заплатимъ мы тебъ дани За всъ двънадцать лътъ.

Записана въ Москвъ С. И. Јапшинымъ отъ Московскаго мъщанина И. А. Јапшина, постоянно жившаго въ Москвъ.

# \*65. Сурога-богатырь.

Какъ Сурова Сурога зарождалася, А Курганъ царь подымается. Зарождался тутъ бълой царь богатырь, Сурова Сурога Суравъсть богатырь...

- 5. А сталъ тутъ Сурога конемъ владать, По широкимъ по улицамъ повзживати, По чистыимъ 1) переулочкамъ; Гусей, лебедей сталъ подстръливати. Не навхалъ не на гуся, не на лебедя,
- 10. Не на ту-ли съру утицу:
   А навхалъ онъ на сырой дубъ,
   На сырой дубъ на крепористой <sup>2</sup>).
   На сыромъ дубу сидитъ пташка въщая,
   Пташка въщая и поднебесная.
- 15. Хочетъ эту пташечку подстрѣлити, Подстрѣлити и подшибити. Натягаетъ онъ свой тугой лукъ, Накладываетъ каленую стрѣлу. И тутъ эта пташечка провѣщилася,
- 20. Провъщилася, проязычилася. Человъческимъ она езыкомъ, Богатырскимъ она голосомъ: "Гой ты еси, бълой царь, Сурова Сурога Суравъсть богатырь!
- 25. Не то тебѣ честь, не то похвала— Ушибить тебѣ птицу на сыромъ дубу, Пташечку вѣщую, поднебесную. Поѣзжай-ка ты во горы во Трепетовы: Синее-то море всколыбалося,
- 30. Ужъ то Курганъ царь подымается".

<sup>1)</sup> Частыимъ. 2) Кряковистый.

Онъ <sup>1</sup>) поёхалъ во горы во Трепетовы... Возговорилъ тутъ Курганъ царь: "Го-гой еси, татары Улановые! Не великая мтица перелетывала,

- 35. А много силы приклевывала. Какъ еще-то прилетить, Такъ живымъ-то намъ не быть! Го-гой еси, татары Улановые! Копайте вы копи глубокіе,
- 40. Ставьте вы поторчи вострые, Чтобы онъ, Сурога, обрящился, Обрящился да обръшетился, Подкололъ бы онъ добра коня, Любимаго онъ Бахмата".
- 45. Собирается тутъ еси бѣлой царь, Собирается на съѣзднище. Черезъ первую копь его Богъ перенесъ, Чрезъ вторую копь его конь перескочилъ, Черезъ третью копь онъ обрящился.
- 50. Онъ обрящился, обрѣшетился, Подкололъ-ли онъ добра коня, А любимаго онъ и Бахмата. Вынимаетъ онъ изъ зепи 1) бумажечку, Затыкаетъ ему рану глубокую,
- 55. Выводить коня во чистые поля, Отпущаеть, коню самъ наказываеть: "Будешь-ли ты, добрый конь, Будешь-ли ты на пору готовъ? Станешь-ли ты мнъ служить
- 60. Всею вѣрою и правдою?"
   Стану я тебѣ служить
  Всею вѣрою и правдою
  Заочи безизмѣнно.—
  Возговорилъ Сурогѣ тутъ Курганъ царь:
- 65. "Станешь-ли ты мнѣ служить Всею вѣрою и правдою?"
   Стану я тебѣ служить Всею вѣрою и правдою: Если-бы́ была сабля острая,
- 70. Снесъ-бы я, срубиль буйну голову По самы твои плечи по могучія; Головы-то бы мнъ мало,

Т. е. Су́рога. <sup>2</sup>) Изъ пазухи.

Я бы плечъ-то прихватилъ!" Этотъ Курганъ царь озлобился:

- 75. "Вы го-гой еси, татары Улановы! Вы возьмите Сурогу за бълы руки, Поведите вы собаку во куземку, Вы набейте обручики желъзные, Вывозите его во чистое поле,
- 80. Вы изрѣжьте его въ части мелкія, Раскидайте его по чисту полю". Онъ изрекъ Сурога, возговориль: "Ой еси, татары Улановые! У кого еси есть отецъ и мать,
- 85. Тотъ отъ меня подальше встань; У кого нѣтъ, тотъ отъ меня поближе встань"! Сталъ Су̀рога потѣшатися: Стали обручи полопывати. Сталь-де Су̀рога на ноги,
- 90. Схваталь онъ татарина за ноги И бьеть онъ татариномъ по людяхъ: Дѣ пройдеть—тута улица, Поворотится—ровно площадь вѣдь. Добился до ряду до телѣжнаго
- 95. И выхватываеть ось телѣжную, И бьеть онъ осью по людяхъ: Гдѣ пройдеть—туть и улица, Поворотится—ровно площадь вѣдь. Добивался до Кургана царя,

100. До Кургана царя, царя Смородовича И закричалъ: "Ура! Миръ!"

Этотъ варіантъ былины о Суровцѣ, Суровенѣ былъ записанъ со словъ одного старика (ткача-рогожъ) Сергаческаго уѣзда, Нижегородской губ., преподавателемъ Смоленской гимназіи С. Писаревымъ. По словамъ г. Писарева, старикъ зналъ только одну эту былину, но и ее плохо помнилъ. При пѣніи ея онъ нерѣдко останавливался, припоминая дальнѣйшія слова.

# \*66. Соломанъ и Василій Окульевичъ.

Прекрасный царь Василій Окульевичь Заводиль почестень пиръ, Собираль всёхъ князей-бояровъ, Русскихъ могучіихъ богатырей

5. И всѣхъ своихъ поленицъ удалыихъ. Всѣ на пиру наѣдалися, Всѣ на пиру напивалися, Всѣ на пиру пьяны-веселы.

- Прекрасный царь Василій Окульевичь
- 10. Сталь по горенькъ похаживать, Пословечно сталь выговаривать: "Князи-бояре, русскіе могучіи богатыри, Всъ на пиру принакормлены, Всъ на пиру принапоены,
- 15. Всв на пиру пьяны-веселы, Всв на пиру испоженены, Одинъ я холостъ—не женатъ: Выбирайте мнъ супротивницу, Чтобъ станикомъ она была ровнешенька,
- 20. Ростомъ бы она была высокошенька, Тъло бы у ней было снъгу бълого, Очушки у ней бы были ясна сокола, Бровушки были бы у ней доброго молодца, Походочка бы была ланей бълыихъ,
- 25. Вълою лани напольскою,
  Напольски лани златорогіи,
  Чтобъ мнъ было съ къмъ жить да быть, въкъ керотати,
  А вамъ было бы кому покланятися".
  Всъ за столикомъ умолкнули...
- 30. Зъ-за тыхъ столиковъ дубовыихъ Выходилъ Ивашка Поваренной, Бьетъ целомъ царю, покланяется: "Прекрасной царь, Василій Окульевичъ! Знаю я тоби супротивницу:
- 35. Станикомъ она ровнешенька, Ростомъ она высокошенька, Тъло у ней снъгу бълого, Оци у ней ясного сокола, Брови у ней доброго молодца,
- 40. Походочкой она ланей бѣлыихъ, Бѣлыихъ ланей напольскихъ, Напольскіи лани златорогіи,— Вамъ будетъ съ кѣмъ жить да быть, Намъ будетъ кому покланятися:
- 45. Есть за славнымъ за Синемъ-моремъ, У того у царя у Соло́мана, Есть царица Солома́нея". Онъ ¹) ударилъ Ивашка по той стороны, Ударилъ Ивашка и по другой стороны:

50. "Ай ты воръ, Ивашка Поваренной!

<sup>1)</sup> Т е. царь Василій.

Какъ можно у живого мужа жену отнять?!" Того Ивашка не пытаится— Бьетъ целомъ, царю поклоняется: "Прекрасный царь, Василій Окульевичъ!

- 55. Я знаю, какъ у живого мужа жену отнять: Сдѣлай три насады цервленныихъ, Сдѣлай тамъ кровати тесовыя И клади туды периночки пуховыя, Занавѣсточки клади туды ситпевы.
- 60. Сдълай столбики точеные, Сдълай грядочки золоченныя, Клади туды птичушекъ райскіихъ, Чтобы пъли оны пъсеньки царскія, Клади туды питья забудущія,
- 65. Сдѣлай царю Соло́ману шубу соболиную, Царицѣ Соломанеи сдѣлай камоцику крущатой камки." Прекрасный царь Василій Окульевичъ Сдѣлалъ три насады цервленныихъ, Сдѣлалъ кроваточки тесовыя,
- 70. Положилъ туды периночки пуховыя, Занавъсточки положилъ туды ситцевы, Сдълалъ столбики точеные, Сдълалъ грядочки золоченныя, Клалъ туды птичушекъ райскіихъ,
- 75. Чтобы пѣли пѣсеньки царскія, Клалъ туды питья забудущія, Сдѣлалъ царю Соло́ману шубу соболиную, Царицѣ Соломанеи камоцику крущатой камки. Воръ Ивашка бралъ себѣ народу по надобью,
- 80. Побхаль за славно за сине-море.
  Прібзжаль за славно за сине-море,
  И становился къ царю Соломану подъ окошечко;
  Браль онъ шубу соболиную,
  Браль камоцику крущатой камки,
- 85. Шель Ивашка къ царю Соломану въ палаты бълокаменныя, Крестъ кладетъ онъ по писанному, Поклоны ведетъ по ученому, На всъ на три на четыре стороны покланяется, Самой царицъ Соломанеи въ особину.
- 90. Царя Соломана дома не случилося.

  Ивашка поваренный дариль царю Соломану шубу соболиную,
  Царицъ Соломанеи камоцику крущатой камки,
  Бьетъ целомъ царицъ, поклоняется:
  "Прекрасная царица Соломанея!

- 95. Сходи-тко ты на наши насады цервленныя, Обцвин-ка ты у насъ товаръ на насадахъ,— Намъ бы было изъ чего торговать, А вамъ-бы была изъ чего платить пошлина. "Говоритъ царица Соломанея:
- 100. "Ай же, Ивашка поваренный!

  Ты торгуй у насъ, Ивашка, хоть по годъ-поры,
  Ты торгуй у насъ, Ивашка, хоть по два-году,
  Ты торгуй у насъ, Ивашка, хоть по три-году,
  Намъ съ тебя пошлина не надобно!"
- 105. Того Ивашка не пытаится,
  Онъ другой разъ бьетъ целомъ, царицъ поклоняется:
  "Ты прекрасная царица Соломанея!
  Ты сходи на наши насады цервленныя,
  Обцъни у насъ товаръ на насадахъ—
- 110. Намъ бы было съ чего то́рговать, А вамъ бы была платить пошлина. " Говоритъ царица таковы слова: "Ты торгуй, Ивашка, хоть по годъ-поры, Ты торгуй, Ивашка, хоть по два-году
- 115. И торгоуй, Ивашка, хоть по три году: Намъ съ тобя пошлина не надобно. Того Ивашка не пытаится, Бъетъ целомъ, царицъ поклоняется: "Прекрасная царица Соломанея!"
- 120. Сходи на наши насады цервленныя, Обцёни у насъ товаръ на насадахъ, Чтобъ намъ было изъ чего торговать, А вамъ бы была платить пошлина." И эта парипа Соломанея
- 125. Надъла чоботы на босы ноги, Кунью шубоньку она надъла на одно плечко, Соболиную шапочку надъла на одно ушко, Шла на насады цервленныя, Стала по насадамъ похаживать,
- 130. Стала по насадамъ погуливать, Увидъла кроваточки тесовыя, Увидъла перинушки пуховыя, Занавъсточки увидъла ситцевы, Увидъла столбики точеные,
- 135. Увидѣла грядочки золоченыя; Сидятъ птичушки райскія, Поютъ пѣсеньки царскія; Увидѣла питья забудущія.

Тутъ царица принапилася,

140. Тутъ царица обвалилася.
Повезъ Ивашка воръ поваренный,
Повезъ царицу за сине-море...
Выъзжали середъ славнаго синя-моря,
Тутъ царина прохмелилася,

145. Тутъ царица прослезилася:
"Ай ты, воръ Ивашка поваренный!
Увезъ ты царицу за сине-море".
Говоритъ Ивашка поваренный:
"Ты не плачь, царица Соломанея—

150. Буде Богъ снесетъ за славно за сине-море, И выдаемъ мы тебя за прекраснаго царя Василія Окульевича". Прівзжали они за славно за сине-море, Приставали они ко крутому ко берегу. Выходилъ прекрасный царь Василій Окульевичъ

155. И заходилъ на насады цервленныя И подходилъ къ царицѣ Соломанеи, Бралъ ее за ручки бѣлыя,\*) За ея за перстни злаченые, Велъ-то онъ ее во Божью церковь:

160. Тутъ они повънчалися,
Златы Божій вънцы принимали,
Чуденъ Божій крестъ цъловали,
Златыми перстнями обручались;
Стали жить въ совътъ и любови.

165. Жили въ совътъ въ любови по три году. Собиралъ Соломанъ по три году Коней да людей все крылатыихъ, Принаказывалъ Соломанъ своей силушкъ: "Сила ты моя сильная,

170. Сила сильная, сила великая, Кони да люди крылатые!
Первый разъ я затрублю во турій рогъ,—
Такъ съдлайте-уздайте добрыхъ коней;
Другой разъ я затрублю во турій рогъ,—

175. Такъ вы садитесь на добрыхъ коней;
Третій разъ я затрублю во турій рогъ,—
Такъ вы съвзжайте за славно за сине-море,
Въ славное раздольице чисто́ поле,
Прівзжайте на мою на помощь да на выручку."

180. Пошелъ Соломанъ за сине море

<sup>\*)</sup> При повтореніи сказитель изміниль эту строку такь: "Браль ее за ручушки за былыя".

Къ прекрасному царю къ Василію Окульевичу, Приходиль онъ подъ окошечко, Вскричаль онъ громкимъ голосомъ, Громкимъ голосомъ во всю голову:

185. "Прекрасный царь, Василій Окульевичь! Создай калѣки милостину, Чтобъ было калѣки что ѣсть да пить, Да чего калѣки волочитися". Прекраснаго царя Василья Окульевича

190. Въ домѣ не случилося.
Кидалася царица до плечъ въ окно,
Говорила царица таковы слова:
"Ты поди, Соло́манъ, на высокъ теремъ".
Кормила она Соло́мана досыта,

195. Поила Соломана до-пьяна; Замыкала Соломана въ кованъ-ларецъ.— Пришелъ прекрасный царь Василій Окульевичъ,-Говорила царица Соломанея: "Ты прекрасный царь, Василій Окульевичъ!

200. Жили мы въ совътъ въ любови по три году, Мы кого боялись по три году, Тотъ сидитъ подъ ж . . . . бабъей. Казни Соломана вскоръ-наскоро, Ты казни Соломана не по царьскому,

205. А казни Соломана по холопьему: Есть у Соломана сила запасная, Кони да люди все крылатые".— Говорилъ Соломанъ таковы слова: "Ты, прекрасный царь, Василій Окульевичъ!

210. Ты не слушай бабы с . . . . ницы: Какъ бы была она баба умная, Какъ бы была баба разумная, Она не шла бы на насады цервленныя, Не пила бы питей забудущихъ,

215. Не вышла бы замужь за другова!"
Говорила царица таковы слова:
"Прекрасный царь, Василій Окульевичь!
Повзжай-ка въ раздольное чисто поле,
Сдвлай три столбика точеныихъ,

220. Сдѣлай три грядочки золоченыихъ, Казни царя Соло́мана".— Прекрасный царь Василій Окульевичъ- Сдѣлалъ три столо́ика точеныихъ, Сдѣлалъ три грядочки золоченыихъ.

- 225. Повезли царя Соло́мана
  Во славное во чисто поле,
  Привезли царя Соло́мана
  Во славное во чисто поле.
  Выходила царица Соломанея,
- 230. Отпоясывала отъ себя шелковъ поясъ, Сдѣлала она три петельки шелковыихъ, Говорила она таковы слова: "Ай же ты, Соломанъ царь! Пройли ты скрозь три петельки шелковыихъ".
- 235. И этотъ Соломанъ царь первую петельку прошелъ хитростью, Другу петельку прошелъ мудростью, Третью петельку прошелъ своей глупостью. Тутъ надо показнить царя Соломана. Говорилъ Соломанъ таковы слова:
- 240. "Прекрасный царь, Василій Окульевичь! Дай-ка мнѣ при скорой смеретущкѣ турій рогь: Я быль смолоду охочь коровь пасти". Приказаль прекрасный царь Василій Окульевичь Подать Соломану турій рогь.
- 245. Первый разъ онъ затрубиль во турій рогь: Всѣ высоки горы пошаталися, Темные лѣса къ землѣ приклонялися, Во рѣкахъ вода пріусохнула, Въ озера́хъ вода пріудрогнула,
- 250. Во моряхъ вода всколыбалася, Пошелъ тутъ около моря шумъ великъ. Говорилъ прекрасный царь Василій Окульевичъ: "Это что, Соломанъ, около синя моря шумъ великъ?" Говорилъ Соломанъ таковы слова:
- 255. "Прекрасный царь Василій Окульевичь! Всё звёри-птицы возрадовалися И летять глядёть на царьскую смеретушку". Другой ёнь разь затрубиль во турій рогь: Высокія горы пошаталися,
- 260. Темные лѣса къ землѣ приклонялися, Во рѣкахъ вода пріусохнула, Во озера́хъ вода пріудрогнула, Во моряхъ вода всколыбалася, Пошолъ около синя моря шумъ великъ.
- 265. Говорить прекрасный царь Василій Окульевичь: "Это что, Соломань, около синя моря шумь великь?" Говорить Соломань таковы слова: "Это всё звёри, всё птицы возрадовалися

И летятъ глядъть на царьскую смеретушку".

270. Говоритъ Соломанъ таковы слова:

"Ты, прекрасный царь, Василій Окульевичъ,

Позволь мнѣ затрубить въ третій разъ въ турій рогъ".

Третій разъ онъ затрубилъ въ турій рогъ:

Налетъла тутъ сила сильная.

275. Сила сильная, сила великая, Кони-люди все крылатые, Обошли прекрасного царя Василія Окульевича; Въ перву петельку повъсили Ивашка поваренного, Въдругу петельку повъсили прекрасного царя Василья Окульевича.

280. Учала царица слезно плакати:

"Ты прости, Соломанъ, во первой вины!"
— Во первой вины тебя Богъ проститъ:
Зачъмъ шла на насады цервленныя,
Иила питья забудущія?

285. Во первой вины тебя Богъ проститъ.—
"Ты прости, Соломанъ, во другой вины".
— Во другой вины тебя Богъ проститъ:
Зачъмъ шла на насады цервленныя,
Зачъмъ пила питья забудущія,

290. Зачѣмъ же ты вышла замужь за другова?
А зачѣмъ же ты Соломана замкнула во кованъ ларецъ?
Зачѣмъ же ты велѣла сдѣлать столбики точеные?
Зачѣмъ же ты сдѣлать велѣла грядочки золоченыя?
А зачѣмъ же ты сдѣлала три петельки шолковыхъ?—

295. "Ты прости меня, Соломань, во третьей винь".

— Во третьей винѣ не могу простить!— Тутъ повѣсили царицу Соломанею... Собиралъ Соломанъ силу свою сильную, Всѣхъ коней-людей крылатыихъ,

300. Отправлялся Соломанъ за сине море Со своей со силушкой великоей. Сталъ жить да быть да въкъ коротати.

Записана М. Н. Харузинымъ въ 1881 году въ дер. Середки, Кижской волости, Олонецкой губ. отъ крестьянина Степана Григорьевича Рябинина.

### 67. То-же.

Во Цареградъ служилъ Соломонъ царь, Въ Новъградъ служилъ прекрасный царь Василій Окуловичъ. Не было на силу Самсона Колыбанова,

Не было на смътку осударя Ильи Муромца,

5. На въжество Добрынюшки Никитича,

На ярость Олеши Поповича, На золоту казну Дюка Степанова, На богатство Садко купца богатаго, На хитрость, на мудрость Соломона Окульева,

- 10. На красоту Василья царя Окульева.
  Заводился у Окульева почестенъ пиръ
  На многихъ пановей-улановей,
  На злыхъ проклятыхъ татаровей.
  Всъ на пиру сидятъ пьяны, веселы.
- 15. Василій царь по горницѣ похаживаеть, Желтыми кудрями потряхиваеть, Самъ говоритъ таковы рѣчи: "Ужъ вы гой еси, панове-уланове! Всѣ у насъ въ городѣ испоженены;
- 20. Красны дѣвицы исподаваны; Одинъ я, Василій царь, холостъ хожу,— Холостъ хожу,—не женатъ слыву; Не внаетъ-ли мнѣ кто обручницы, Обручницы, мнѣ сопротивницы,
- 25. Чтобы бѣло лице, какъ бѣлый снѣгъ, Ягодницы, будто маковъ цвѣтъ, Ясны-то очи будто у сокола, У того у сокола перелетнаго, Брови у ней какъ у соболя,
- 30. Того соболя сибирскаго; Чтобъ возрастомъ не мала, умомъ сверстна; Чтобъ было кому поклонитися, Было кого чтобъ назвать царицею?\* Большой хоронится за средняго,
- 35. А средній хоронится за малаго, А отъ малаго татарина отв'ту н'ютъ. Говоритъ Василій царь во второй наконъ; Говоритъ Василій во третій наконъ; Все большой хоронится за средняго,
- 40. Средній хоронится за меньшаго, А отъ меньшаго татарина отвъту нътъ. Изъ за того изъ стола изъ за окольнаго, Со той со скамейки бъло-дубовой, Выходилъ удалый добрый молодецъ
- 45. По прозванью Василій Пустоволосовичь, Младый Василій Таракашковъ сынъ. Подходитъ Василій къ царю близехонько, Самъ говоритъ потихохоньку: "Прекрасный царь, Василій Окульевичъ!

- 50. Благослови мнѣ, Василій, слово молвить, Не моги-ко меня за слово скоро сказнити, А скорѣе того чтобы повѣсити". Говоритъ царь Василій Окульевичъ: "Говори, Василій, что тѣ надобно".
- 55. Говоритъ Василій Пустоволосовичъ: "Я знаю тебъ обручницу, Обручницу знаю, сопротивницу: Бъло лице будто бълый снъгъ, Ягодницы будто маковъ цвътъ;
- 60. Ясны очи будто у сокола, Того сокола перелетнаго; Черныя брови будто у соболя, Того соболя сибирскаго; Ростомъ не мала и умомъ сверстна.
- 65. Есть кому поклонитися, Есть кого и назвать царицею. Есть у царя Соломона, Есть у него молода жена— Молодая царица Соломо́нида".
- 70. Говоритъ царь Василій Окульевичъ: "Ты какъ можешь у жива́ мужа жену отнять?" Говоритъ Василій Пустоволосовичъ: "Ты гой еси, Василій Окульевичъ! Плохо у жива́ мужа жену отнять:
- 75. Дай-ко-се ты мнѣ три коробля, три червленыихъ, Нагрузи ихъ товарами заморскими: Первой нагрузи краснымъ золотомъ, Другой нагрузи чистымъ се́ребромъ, Третій скатнымъ жемчугомъ;
- 80. Наклади еще напитковъ забудущихъ; Пойду я, Василій, во Святую Русь, Привезу тебъ царицу Соломо́ниду". Эти ръчи царю во любви пришли, Во любви пришли, очень поглянулися.
- 85. Далъ ему три корабля, три червленыя; Нагрузилъ ихъ товарами заморскими: Первой нагрузилъ краснымъ золотомъ, Второй нагрузилъ чистымъ серебромъ, Третій нагрузилъ скатнымъ жемчугомъ,
- 90. Наклалъ напитковъ забудущіихъ; Пошелъ тогда Василій на Святую Русь. Приходитъ во гавань корабельную, Въ гавань заходитъ—платитъ пошлину;

- Якорь кладеть-платить пошлину;
- 95. Парусъ ронитъ—платитъ пошлину; Беретъ онъ подарочки великіе. Что во ту пору во то время Соломо́на дома не случилося: Уѣхалъ во иностранныя го́роды
- 100. Собирать дани пошлины За тѣ двѣнадцать годовъ вышедшихъ. Взявши онъ подарочки великіе, Идетъ онъ къ царицѣ Соломо́нидѣ. Отворяетъ Василій двери въ пяту;
- 105. Не кстить свово лица чернаго, Не кланяется чуднымь образамь, Бьеть челомь царицъ Соломонидъ: "Здравствуй, царица Соломонида!" Говорить царица Соломонида:
- 110. "Здравствуй, Василій Пустоволосовичь! Зачёмъ пришель, что просишь ты?" Говоритъ Василій Пустоволосовичь: "Ужъ ты гой еси, царица Соломо́нида! Я пришель къ тобё съ подарками великими".
- 115. Подаетъ царицъ Соломонидъ
  Тъ подарочки великіе.
  Принимала царица Соломонида
  Тъ подарочки великіе.
  "Ужъ ты гой еси, царица Соломонида!
- 120. Добро жаловать ко мнв на червленъ корабль Оцвнить мои товары заморскіе, Чего мои корабли будуть стоити". Говорила царица Соломонида: "Поди, Василій, къ себв на червленъ корабль,
- 125. Буду я къ тебъ на червленъ корабль; Посмотрю твоихъ товаровъ заморскіихъ". Пошелъ Василій на червленъ корабль; Пошла царица Соломо́нида Къ Василію на червленъ корабль.
- 130. Бьетъ челомъ Василій царицѣ Соломонидѣ: "Здравствуй, царица Соломонида"! Бьетъ челомъ въ каюту корабельную. Заходитъ царица Соломонида Въ ту каюту корабельну;
- 135. Напоилъ тутъ царицу Соломониду Тъми напитками забыдущими.Заспала тутъ царица Соломонида

Въ той каютъ корабельныя. Выходитъ Василій изъ каюты корабельныя

140. На ту палубу дубовую:
"Ужъ ты гой еси, дружинушка добрая!
Отсъките якори булатныя,
Распущайте парусы полотняны"!
Въ ту пору дружина не ослышалась:

145. Отсъкла она якори булатныя, Развивала парусы полотняны; Пошли изъ гавани корабельныя. Падала повътерь способная; Выходитъ Василій на сине море,

150. И русска земля потаилася, А невърна земля возвременилася. Пробудилась царица Соломонида, Сама говорила таковы ръчи: "Ужъ ты гой еси, Василій Пустоволосовичъ!

155. Ты куда меня везешь, куда повезъ"? Говоритъ Василій Пустоволосовичъ: "Ужъ ты гой еси, царица Соломонида! Везу тебя къ царю Василію Окульеву, Везу тебя за него замужъ".

160. Приходитъ Василій Пустоволосовичъ Во ту во гавань корабельную. Кладетъ Василій якори булатные, Подвилъ парусы полотняны; Выдернулъ флаги шелковые.

165. Увидѣлъ Василій, царь Окульевичъ, Тѣ свои три корабля червленыя, Пошелъ встрѣчать Василій, царь Окульевичъ. Что того же Василія Пустоволосова. Увидалъ онъ царицу Соломониду,

170. Беретъ онъ ее за бълы руки,
Цълуетъ въ уста сахарныя,
Повелъ въ палату бълокаменну.
У Василія повелся тогда почестенъ пиръ Со того со веселья со великаго.

175. Во ту пору во то время
Прівзжаетъ Соломонъ царь Давыдовичъ,
Во твже палаты бълокаменны.
Не встрвчаетъ его царица Соломонида.
Говоритъ Соломонъ царь Давыдовичъ:

180. "Ужъ вы здравствуйте, князи, бояри! Ужъ вы гой еси, князи, бояри, Что же не встръчаетъ меня молода жена, Развъ больна она у меня находится, Или ее въ домъ не случилося"?

185. Говорили тогда князи-бояри: "Ужъ ты гой еси, Соломонъ царь Давыдовичъ! Приходилъ къ намъ Василій Пустоволосовичъ, Приходилъ онъ на трехъ корабляхъ червленыхъ, Увезъ твою парицу Соломониду

190. Къ тому царю Василю Окульеву, Повезъ къ Василью за него замужъ". Эти ему рѣчи не въ любви пришли, Показались за досаду за великую. Сталъ тогда Соломонъ собиратися,

195. Сталъ онъ со дружиной собрунятися. Собралъ онъ дружину хоробрую, Собралъ тридцать безъ единаго, Самъ былъ тридцатый. Отправились они сухимъ путемъ,

200. Ъхать надо было три года, Перевхали они въ три мъсяца; Не довхали они до Новгорода, Становились они во чистомъ полъ, Разставили они бълы шатры.

205. Говорилъ-то имъ Соломонъ царь Давыдовичъ: "Ужъ вы гой еси, дружина храбрая! Я вамъ стану что наказывать, Исполните вы мое наказанье: Пойду я калъкой перехожею,

210. Ко тому царю Василію Окульеву, Просить я милостыни спасеныя Для-ради Царя Христа небеснаго; Только слушайте мое наказанье: Я заиграю во дудочку во мъдную,

215. Хватайте вы тогда коней добрыихъ; Заиграю во дудочку въ серебряну, Съдлайте вы коней добрыихъ; Заиграю во дудочку во золоту, Тогда скачите на добрыхъ коней,

220. Тогда рубите стараго и малаго, Не покидайте ни единаго на сѣмена". Тогда пошелъ Соломонъ царь Давыдовичъ Тою калѣкою перехожею. ' Приходитъ ко гридни княженецкія,

225. Кричитъ зычнымъ голосомъ.

Проситъ милостыни спасеныя Для-ради Христа Царя небеснаго. Окульева тогда дома не случилося; Услышала царица Соломонида,

- 230. Сама говорила таковы рѣчи:

  Не калѣка пришелъ со Святой Руси,

  Пришелъ-то Соломонъ царь Давыдовичъ.

  Добро жаловать ко мнѣ, Соломонъ,

  Хлѣба-соли ѣсть, пива-меду пить".
- 235. Пошелъ Соломонъ царь Давыдовичъ Во ту во спальну во царевую. Сидятъ, пьютъ, прохлажаются. Во ту пору во то время Прівхалъ Василій царь Окульевичъ.
- 240. Говоритъ царица Соломонида: "Ты Соломонъ царь Давыдовичъ! Куда я тебя укрою? Есть у меня да окованъ сундукъ, Ложись-ко-се ты въ окованъ сундукъ,
- 245. Не увидитъ тебя Василій царь Окульевичъ". Легъ то Соломонъ во кованъ сундукъ, Замкнула его царица Соломонида. Приходитъ Василій царь Окульевичъ; Стали пить, ѣсть—прохлажатися;
- 250. Говоритъ царица Соломонида: "Сказали про Соломона на Святой Руси, Что на Святой Руси Соломонъ хитеръ-мудеръ, А теперь Соломона глупъе нътъ: Лежитъ онъ въ сундукъ кованомъ".
- 255. Говоритъ Василій царь Окульевичь: "Ужъ ты гой еси, царица Соломонида! Выпущай-ко Соломона Давыдова, Ссъку я у него буйну голову". Отмыкала царица Соломонида окованъ сундукъ,
- 260. Скакалъ Соломонъ на ръзвы ноги, Беретъ Окульева за бълы руки, Самъ говоритъ таковы ръчи: "У насъ на Руси не съкутъ царей; Сдълай ты реину высокую,
- 265. Повъсь на ней три петельки великія: Первую петельку варовую,
  Вторую (петельку) липову,
  А третью (петельку) шелковую".
  Говорить царица Соломонида:

- 270. "Ты гой еси, Василій царь Окульевичь: Пора тебѣ на Соломона указъ чинить, Пора ему голову сказнить:
  Отойдеть онъ хитростью и мудростью". Говорилъ Василій царь Окульевичь:
- 275. "Теперь Соломонъ у меня въ рукахъ". Стали дълать реину высокую, Повъсили три петельки великія. Первую петельку варовую, Вторую (петельку) липову,
- 280. Третью (петельку) шелковую. Повели Соломона на реину высокую Со той со славой со великою. Говориль-то Соломонъ царь Давидовичъ: "Ужъ вы гой еси, народы православные,
- 285. Воротитесь вы панове-уланове, Соломонова смерть страшна будетъ". Мудрой-то народъ воротилися, А глупой народъ впередъ идетъ. Говоритъ Соломонъ во второй наконъ:
- 290. "Воротитесь, панове-уланове, Соломонова смерть страшна будеть". Мудрый-то народъ воротилися, А глупый-то впередъ идетъ. Говоритъ Соломонъ во третей наконъ:
- 295. "Воротитесь вы, панове-уланове Соломону 1) смерть страшна будеть". Мудрый-то народъ воротилися, А глупой-то впередъ идетъ. Пришли ко реинъ высокія;
- 300. Ступилъ Соломонъ на перву ступень, Самъ говоритъ таковы рѣчи: "Благослови, Василій царь, Поиграть во дудочку во мѣдную, Царя съ царицей приутѣшити,
- 305. А мив край смерти возвеселитися". Говоритъ Василій царь Окульевичъ:
   Играй-ко, Соломонъ, сколько тв надобно.— Говоритъ царица Соломонида:
  "Пора тебв, Соломону, указъ чинить—
- 310. Указъ чинить, голова сказнить; Отойдеть онъ хитростью и мудростью".

<sup>1)</sup> Соломонова.

Говоритъ Василій царь Окульевичъ: "Теперъ Соломонъ у меня въ рукахъ". Заигралъ во дудочку во мъдную,

315. Услыхала дружинушка хоробрая, Съдлали нуздали коней добрыихъ. Ступилъ Соломонъ на втору ступень. "Благослови, Василій царь, Сыграть во дудочку во серебряну

320. Тебя съ царицей приутъщити,
А мнъ по край смерти взвеселитися".
— Играй-ко, Соломонъ, сколько тъ надобно".—
Говоритъ царица Соломонида:
"Пора Соломону указъ чинить—

325. Указъ чинить—голова сказнить; Отойдеть онь хитростью и мудростью". Говорить Василій царь Окульевичь: "Теперь Соломонь у меня въ рукахъ". Заиграль во дудочку серебряну:

330. Услыхала дружинушка хоробрая,—
Легко скачеть на добрыхъ коней.
Вступиль Соломонъ на третью ступень:
"Благослови, Василій царь,
Сыграть во дудочку въ золоту".

335. — "Играй, Соломонъ, сколько тъ надобно".— Говорила царица Соломонида: "Пора Соломону указъ чинить,— Пора ему голову сказнить; Отойдетъ онъ хитростью и мудростью".

340. Говоритъ Василій царь Окульевичъ: "Теперь Соломонъ у меня въ рукахъ". Заигралъ во дудочку во волоту: Услыхала дружинушка хоробрая, Съкутъ стараго и малаго.

345. Беретъ Соломонъ Василья за бѣлы руки, Кладетъ Окульева во петельку шелковую, А царицу Соломониду въ варовую, А Василья 1) во линову; Пускай виснетъ, а не давится.

350. Вотъ тъмъ дъло окончилось.

Записана священникомъ Вл. Розоновымъ на Зимнемъ берегу Бълаго моря, въ с. Зимней Золотницъ. Напечатана въ "Матеріалахъ по этнографіи русскаго населенія Архангельской губерніи, собранныхъ П. С. Ефименкомъ." Ч. 2-я стр. 21—25.

<sup>1)</sup> Пустоволосовича.

# 68. Сорокъ каликъ со каликою.

Отъ моря морюшка отъ синяго, Отъ синяго моря студенаго, Отъ озера Маслеева, Собиралися калики перехожіе,

- 5. Сорокъ каликъ со каликою. Собиралися ко кресту Леванидову, Еще клали они заповъдь великую, Великую заповъдь тяжелую: "Не ходить намъ къ царямъ, царевичамъ,
- 10. Не ходить намъ къ королямъ, королевичамъ; Кто изъ насъ, братцы, заворуетъ, Кто изъ насъ, братцы, заплутуетъ, Кто изъ насъ, братцы, за блудомъ пойдетъ, Намъ судить таковаго своимъ судомъ,
- 15. Намъ копать таковаго въ землю по поясу, Ръчистъ де языкъ да тянуть къ темени, Очи де ясныя косицами, Ретиво-то сердечушко плечьми". Пошли-то калики по чисту полю,
- 20. День идуть и другой идуть. На встръчу каликамъ идеть Владимиръ князь, Не доъхалъ до каликъ, онъ съ коня сошелъ, Со коня сошелъ, низко кланялся: "Ужъ вы здравствуйте, удалы добры молодцы,
- 25. Вы калики перехожіе, Здравствуй-ко, Дунай сынъ Ивановичъ, Здравствуй-ко, Касьянъ сынъ Ивановичъ, Здравствуй-ко, Михайло сынъ Михайловичъ! "Тъхъ-то каликъ лучше краше нътъ:
- 30. Платье на нихъ словно маковъ цвѣтъ, Сумочки были лита 1) бархата, Подсумочки были хрусчатой камки. "Гой еси, удалы добры молодцы! Спойти-ко мнъ Еленинскій стихъ:
- 35. Захот влося мн воть вась послушати". Ужь и туть калики не ослушалися, Во сыру землю копьица потыкали, Зап вли калики Еленинскій стихь, Зап вли, захотали въ поль-крикъ;

- 40. Земля-то мати потрясалася, Во озерахъ воды всколыхалися, Темные лъса пошаталися, На горахъ-де сыры дубы выгибалися. Не можетъ Владимиръ стоючи стоять,
- 45. Не можетъ Владимиръ сидючи сидъть, Не можетъ Владимиръ лежучи лежать; Увалился его Алешинько извощичекъ, Увалился его Добрынюшко запятничекъ. Говорилъ имъ Владимиръ таковы слова:
- 50. "Ужъ вы гой еси, удалы добры молодцы, Не могу я стоючи стоять, Не могу я сидючи сидѣть, Не могу я лежучи лежать, Увалился мой Алешинько извощичекъ,
- 55. Увалился мой Добрынюшко запятничекъ, Ужъ вамъ полно пъть Еленскій стихъ". Вставали калики на ръзвы ноги, Брали сумочки бархатныя, Пошли калики во чисто поле.
- 60. Ужъ и тутъ Владимиръ возговорилъ: "Ужъ вы гой еси, удалы добры молодцы! Пойдете вы мимо крашенъ Кіевъ градъ, Приворачивайте-ко къ молодой княгинюшкъ Апраксіъ. Милости просимъ хлъба-соли ъсть,
- 65. Хлѣба-соли ѣсть, да пива съ медомъ пить пошли тѣ калики по чистому полю; День они идутъ и другой идутъ, Доходятъ они до палатъ княженскіихъ, Ко тое-ли околенки стеклянныя.
- 70. Запросили они милостинку Христа ради, Для-ради Христа, Царя небеснаго. Попросили они въ полъ-крику: Земля-то мати потрясалася, На озерахъ вода всколыхалася,
- 75. На столахъ-то кушанья всплескалися, Муравлены печки помитусились. Услыхала тутъ княгинюшка Апраксія, Высовывалась она въ окошечко по поясу: "Ужъ вы здравствуйте, удалы добры молодцы!
- 80. Вы калики перехожіе, Здравствуй-ко, Дунай сынъ Ивановичъ, Здравствуй-ко, Касьянъ сынъ Ивановичъ, Здравствуй-ко, Михайло сынъ Михайловичъ!

Просимъ милости хлѣба-соли ѣсть, 85. Хлѣба-соли ѣсть, да пива съ медомъ пить Ко младой княгинѣ ко Апраксіѣ". Заходили калики на красно крыльцо,—

Ступешекъ до ступешка догибается; Заходили калики на новы съни,—

- 90. Новы свни выгибалися;
  Заходили калики въ сввтлу гридню,
  Ужъ и крестъ кладутъ они по писаному,
  Ужъ и поклонъ ведутъ да по ученому:
  "Ужъ ты здравствуй-ко, княгинюшка Апраксія!"
- 95. Заходили они за столы за дубовые, За тъ скатерти за перчатныя, За тъ же за кушанья сахарныя. Тутъ калики поъли, покушали, Бълыя лебедушки порушали.
- 100. Выходили изъ за столовъ дубовыхъ, Выходили изъ за скатертей перчатныхъ, Ужъ и крестъ кладутъ по писаному, Ужъ и поклонъ кладутъ по ученому:

  —Благодарствуй, княгинюшка Апраксія!—
- 105. "Ужъ вы гой еси, удалы добры молодцы! Ужъ и день идетъ ко вечеру, Ужъ и солнышко клонится къ западу, Не пора-ли намъ, калики, опочивъ держать? Выведу я васъ да по единому".
- 110. Стали калики да опочивъ держать, Развела она ихъ да по единому. Брала къ себъ Михайла Михайловича, Ложила его на кроваточку тесовую, Ложила его на периночку пуховую,
- 115. На подушечки тяжелыя,
  Подъ то одъялышко соболиное.
  Случилося ночи во первомъ часу,
  Соходила княгинюшка со печки со муравленыя,
  Ложилася на кроваточку тесовую,
- 120. На ту перину на пуховую,
  На тъ подушечки тяжелыя,
  Подъ то одъялышко соболиное,
  Накинула на Михайлушку ручку правую,
  Прижала Михайлушка къ ретиву сердцу.
- 125. "Ужъ ты гой еси, Михайлушка Михайловичъ! Ты влюбись-ко ся въ меня, княгиню Апраксію, Ты наймись-ко ся къ князю Владимиру во работники.

Ужъ мы станемъ съ тобой за едино жить, За едино жить, да любовь творить".

- 130. Ты поди-ко прочь, княгинюшка Апраксія, У насъ складена заповёдь великая, Великая заповёдь тяжелая: Не ходить намъ къ царямъ, царевичамъ, Не ходить намъ къ королямъ, королевичамъ,
- 135. И кто изъ насъ заворуется, И кто изъ насъ заплутуется, И кто изъ насъ за блудомъ пойдетъ,— Намъ судить такого своимъ судомъ, Намъ копать такого въ землю по поясу,
- 140. Рѣчистъ де языкъ да тянуть къ темени, Очи ясныя косицами, Ретиво серчечушко плечьми.— Ушла княгиня на ту печку па муравленую. Случилось ночи во второмъ часу,
- 145. Соходила княгинюшка со печки со муравленыя,
   Ложилася на кроваточку тесовую,
   На ту перину на пуховую,
   На тъ подушечки тяжелыя,
   Полъ то одъяльнико соболиное,
- 150. Накинула на Михайлушка ручку правую, Прижала Михайлушка къ ретиву сердцу. "Ужъ ты гой еси, Михайлушка Михайловичъ! Ты влюбись-ко ся въ меня княгиню Апраксію, Ты наймись-ко ся къ князю Владимиру во работники.
- 155. Ужъ мы станемъ съ тобой за едино жить,
  За едино жить, да любовь творить".
   Ты поди-ко прочь, княгинюшка Апраксія,
  У насъ складена заповъдь великая,
  Великая заповъдь тяжелая:
- 160. Не ходить намъ къ царямъ, царевичамъ, Не ходить намъ къ королямъ, королевичамъ, И кто изъ насъ заворуется, И кто изъ насъ заплутуется, И кто изъ насъ за блудомъ пойдетъ,—
- 165. Намъ судить такого своимъ судомъ, Намъ копать такого въ землю по поясу, Рѣчистъ де языкъ да тянуть къ темени, Очи ясныя косицами, Ретиво сердечушко плечьми.
- 170. Ушла княгиня на ту печку на муравленую. Случилось ночи во третьемъ часу,

Заспалъ тутъ Михайлушка крѣпкимъ сномъ. Соходила княгиня со печки со муравленыя, Брала тутъ сумку лита бархата,

175. Расшила, разтягала сумку бархатную, Клала въ нее братыню серебряную, Изъ которой братыни князь съ прівзда пьетъ, Зашила, застегала сумку по старому. Вставали калики рано по утру.

180. Ключевой водой умывалися,
Тонкимъ, бѣлымъ полотенцемъ утиралися;
Снарядилися калики перехожіе,
Пошли калики во чисто поле.
Пріѣхалъ тутъ Владимиръ князь:

185. — Ужь ты гой еси, княгинюшка Апраксія! Гдв моя братынюшка серебряная, Изъ которой я съ прівзда пью?—
"Ужь ты гой еси, Владимиръ князь!
Ночевали у насъ калики перехожіе.

190. Украли у насъ братынюшку серебряную".
Кому была служебка надмъчена?—
Алешинькъ была служебка явлена:
"Поъзжай-ко ты, Алешинька, во чисто поле,
Состыги ты каликъ да во чистомъ полъ,

195. Отбери у нихъ братынюшку серебряную. Не видали поъздки богатырскія, Только видъли во чистомъ полъ курево стоитъ, Курево стоитъ, дымъ столбомъ валитъ, Изъ ушей, изъ ноздрей коня пламя огненное.

200. Вывхаль Алеша на шеломя окатистое, Посмотръль Алеша въ трубку подзорную Да на всъ четыре дальнія сторонки— И завидъль каликъ да на чистомъ полъ, Завыль, закричаль громкимъ голосомъ:

205. «Ужъ вы гой еси, калики перехожіе! Ночевали вы у князя Владимира, Украли братынюшку серебряную". Ужъ и тутъ каликамъ за бъду стало, За великую досаду показалося.

210. Подождали Алешиньку близко-наблизко, Хватали Алешиньку со добра коня, Алешинькъ штанишки пообтыкали, Нахлопали Алешинькъ ж . . . . ку сколько надобно, Посадили Алешиньку на добра коня,

215. Привязали Алешиньку ко стременамъ;

Едва-едва онъ на конѣ сидитъ, Идетъ конь ступью бродовою. Выходилъ Владимиръ на высокъ балконъ, Смотрѣлъ Владимиръ въ трубку подзорную.

- 220. Увидаль, что Алешинька едва на конѣ сидить, Идеть конь ступью бродовою. Доѣзжаеть Алешинька ко Владимиру: "Ужь ты гой еси, Владимиръ стольно-кіевскій! Какъ догналь я каликъ да во чистомъ полѣ.
- 225. Зазычаль я, закричаль громкимь голосомь:

  —Ужь вы гой еси, калики перехожіе!

  Ночевали вы у князя Владимира,

  Украли братынюшку серебряную.—

  Ужь и туть пождали меня близко-наблизко.
- 230. Хватали меня со добра коня; Ужъ и мнѣ штанишки пообтыкали, Нахлопали ж . . . . сколько надобно; Посадили меня на добра коня, Да и привязали меня ко стременамъ".
- 235. Кому служебка была надмъчена? Добрынюшкъ была служебка явлена. Выъхалъ Добрынюшка на шеломя окатистое, Завидълъ каликъ да во чистомъ полъ. Объъхалъ Добрынюшка дорожками посторонними,
- 240. Ъдетъ онъ каликамъ на встръчу,
  Не доъхалъ, со коня сошелъ,
  Со коня сошелъ, низко кланялся:
  «Ужъ вы здравствуйте, калики перехожіе!
  Не попалась-ли какъ къ вамъ братынюшка серебряная,
- 245. Изъ которой братыни князь съ прівзду пьетъ»? Тутъ калики другъ на друга осердилися, И стали по сумочкамъ похаживать, Доходятъ до сумочки Михайлушки Михайловича, Расшили сумочку лита бархата
- 250. И вымали братынюшку серебряную; Отдали ее Добрынюшкъ Никитичу, И уъхалъ Добрынюшка Никитичъ младъ. И стали они казнить Михайлушку своимъ судомъ И копали его въ землъ по поясу,
- 255. Рѣчистъ то языкъ тянули къ темени, Очи ясныя косицами, Ретиво-то сердечушко плечми. И отъѣхали они близко-наблизко,— Идетъ Михайлушка здоровешенекъ.

260. Казнили они его во второй наконъ,— Идетъ къ нимъ Михайлушка по прежнему. Казнили они его въ третій наконъ,— Идетъ Михайлушка по прежнему. Подождали тутъ Михайлушку.

265. «Ужъ ты гой еси, Михайлушко Михайловичъ! Ужъ и какъ тебъ попалася братынюшка серебряная» — Ночевалъ я у княгинюшки Апраксіи И случилося ночи во первомъ часу ¹)...

И положила она мнѣ братынюшку понасередкѣ".—

270. Тутъ калики распростилися. Пошли калики во чисто поле, День идутъ и ночь идутъ. Дошли калики до Іерусалима града; Тутъ они Богу помолилися,

275. На плакунъ травъ покаталися, Во Іорданъ ръкъ искупалися. Тутъ калики всъ представились.

Записана въ г. Мезени г. Никольскимъ. Напечатана въ "Матеріалахъ по этнографіи русскаго населенія Архангельск. губ., собранныхъ П. С. Ефименкомъ". Ч. 2-я стр. 41—43. По словамъ г. Никольскаго, пъвцы называють эту былину "Еденинскимъ стихомъ".

# \*69. Навздъ Литовцевъ.

Жили были Левики королевичи, Чолпана короля Политовскаго племянники, Прівзжали оны къ своему дядюшки, Чолпану королю Политовскому:

5. "Ай же ты нашъ дядюшка, Чолпа́нъ король да Политовскіи, Ты дай-ко намъ прощенье съ бласловеньицемъ, Штобы съъздить-то намъ да на святую Русь, На святую Русь въ каменну Москву,

10. Къ молодому князю Константину Дмитричу, Погостить къ нему, а каменну Москву подъ себя забрать". Тутъ отвътъ держалъ Чолпанъ король да Политовскіи: —Ай же вы Левики королевичи,

Я не дамъ вамъ прощенье съ бласловеньицемъ,

15. Штобы ъхать-то вамъ на святую Русь,

<sup>1)</sup> Повторяется тотъ же разсказъ, который быль приведенъ выше.

На святую Русь, въ каменну Москву; А кто на Русь не взживаль, Никто съ Руси счастливъ да не вывзживаль; А вамъ счастливымъ не вывхать.

- 20. Повзжайте вы лучше въ Золоту Орду;
  Въ Золотой Орды добры кони по конюшнямъ застоялисе,
  Призако́птвло платье цввтное,
  И призаржаввла тамъ золота́ казна;
  Оберите-тко вы платье цввтное,
- 25. И оберите-тко вы золоту́ казну; Да того на́ въкъ будетъ не прожить-то вамъ.— Какъ тутъ-ли Левики королевичи, Чолпана́ короля Политовскаго племянники, Пріъзжали оны въ Золоту Орду,
- 30. И обрали оны добрыхъ коней, И обрали да платье цвѣтное, И обрали оны да золоту казну, И возвратились оны въ свою землю. Какъ тутъ-ли Левики королевичи
- 35. Повхали оны да во святую Русь, Во святую Русь да въ каменну Москву, И не завернули больше къ своему дядюшки, Къ Чолпану королю да Политовскому. Прівзжали оны во перво село,—
- 40. Во первомъ селѣ было три церьквы́, Было три церьквы́ собо́рныя; Оны обрали золоту казну, Оны то село огнемъ сожгли. Пріѣзжали оны во друго́ село;—
- 45. Во другомъ селѣ было шесть церквей, Было шесть церквей соборныихъ; Оны зблоту казну оны ббрали, Оны то село огнемъ сожгли. Пріѣзжали оны въ третье́ село;
- 50. Во третьемъ селѣ было девять церквей, Было девять церквей да соборныихъ; Золотую казну оны обрали, И то село огнемъ сожгли, И полонили тутъ полоняночку,
- 55. Молоду княжну Настатью Дмитревну Съ двумъсяшнымъ со младенчикомъ, И завернули они за быстру ръку За быстру ръку за Смородину, И раскинули шатеръ бълополотняннной.

- 60. Тутъ прівхаль гонець въ каменну Москву Къ молодому князю Константину Дмитричу, Самъ онъ говорить таково слово: "Какъ прівхали Левики королевичи, Чолпана короля Политовскаго племянники,
- 65. Прівхали оны да на святую Русь, На всятую Русь да во перво село; Во первомъ селв было три церьквы, Было три церкви соборнымхъ; Золоту казну оны обрали,
- 70. И то село огнемъ сожгли;
  И пришли оны во друго село;
  Во другомъ селъ было шесть церквей,
  Было шесть церквей соборныихъ;
  Золоту казну оны обрали,
- 75. И то село огнемъ сожгли.
  И пришли оны во третье́ село;—
  Во третье́мъ селъ́ было девять церквей,
  Было девять церквей соборныихъ;
  Золотую казну оны обрали,
- 80. И то село огнемъ сожгли,
  И полонили полоняночку
  Молоду княжну Настасью Митревну
  Со двумъсяшнымъ со младенчикомъ,
  А самы́ завернули за быстру́ ръку
- 85. За бы́стру рѣку за Смородину,
  И раскинули шатеръ бѣлополотнянной".
  Какъ тутъ-ли моло́дый князь Ко́нстантинъ да Дмитревичъ
  Онъ хватилъ ножище кинжалище,
  Ударилъ ножищёмъ о дубовой столъ;
- 90. Пролетвло ножище сквозь дубовой столь, Да пролетвло ножище и сквозь кирпиченъ полъ. Самъ онъ говоритъ таково слово: "Не дойдетъ поганымъ надъ святой Русью да насмъхатися"! И собралъ онъ три полка три тысячныхъ,
- 95. И повхалъ ко рвки да ко Смородины, И роскинули шатры белополотнянны; Самъ онъ взговорилъ таково слово: "Ай же вы мои да князья-бояра,
- Какъ закрычитъ черной воронъ на сыромъ дубу во первой разъ, 100. Тогда вы коней съдлайте;

Какъ закрычитъ черной воронъ во другой разъ, Тогда переправляйтесь вы черезъ быстру ръку Смородину; Закрычитъ-то черной воронъ во третей разъ,

- Тогда берите вы Левиковъ королевичевъ,
- 105. Чолпана короля Политовскаго племянниковъ". Самъ повернулся сърымъ волкомъ И побъжалъ за ръку за Смородину, Прибъжалъ во конюшни во стоялые И у всъхъ коней глотки повыхваталъ;
- 110. Повернулся съ́рой волкъ добрымъ мо́лодцемъ, И зашель-то онъ въ оружейныя, И ружья-то вси онъ повыломалъ, И пули по чисту́ полю поро́скидалъ; Повернулся доброй мо́лодецъ горносталюшкомъ,
- 115. И заб'яжалъ на шатеръ б'ялополотнянной, И сталъ-то онъ да попрыгивать, А б'ялополотнянной шатеръ да сталъ подрыгивать. Тутъ проговоритъ Настасья Дмитріевна: "Не твой-ли дядюшка попрыгиваётъ,
- 120. Што шатеръ бѣлополотнянной подрыгиваётъ?" Какъ тутъ-ли Левики королевичи Бросили на верьхъ шубу соболиную, А горносталюшко скочилъ да на окошечко; Повернулся горносталь да че́рнымъ ворономъ,
- 125. Садился чёрный воронь на сырой дубъ,
  И закрычаль-то онь во все горло во первой разъ:
  Тутъ русскіе могучіе богатыри
  Съдлали они да добрыхъ коней;
  Тутъ закрычаль чёрный воронь во другой разъ:
- 130. Переправлялись войска да за быстру рѣку, За быстру рѣку да Смородину. Говорятъ тутъ Левики королевичи: "Не крычи-тко, черной воронъ, на сыромъ дубу; Мы сходимъ-то въ оружейную,
- 135. И подстрълимъ тебя че́рна во́рона, А кровь прольемъ по сыру̀ дубу". Какъ тутъ-ли Левики королевичи Приходятъ оны въ оружейну;— Ружья ты вси да повыломаны,
- 140. И замочки изъ ружей повыщелканы, А пульки по чисту полю пороскиданы; И приходять оны во конюшны во стоялые; И у всъхъ коней глотки повыхватаны, И кони у нихъ да повыдавлены.
- 145. Тутъ закрычаль то чёрный воронь во третій разъ:. И навхала тутъ сила армія; Повернулся чёрной воронь добрымъ молодцемъ

Тутъ взяли оны Левиковъ королевичевъ: Старшему глаза да повыкопали,

- 150. А младшему ноги повырубили, И посадили младшого на старшого, Штобы старшому нести, А младшому дорога показывать, И отпустили ихъ во свою землю.
- 155. Во свою землю въ погану Литву. Приходять оны къ своему дядюшки, Къ Чолпану королю Политовскому. И говорить имъ родной дядюшка, Чолпанъ король Политовскій:
- 160. "Ай же вы мои Левики, Ай же вы мои королевичи! Не послушались своего дядюшки,— Теперь на въкъ сдълались вы каликамы. Кто на Русь не ъзживалъ
- 165. Никто счастливъ съ Руси́ да не вывзживалъ".

Записана въ 1886 г. О. М. Истоминымъ въ погостъ Космозеро, Петрозав. у., Олонецкъгуб., отъ сказителя И. А. Касьянова.

# 70. Конецъ богатырей.

(Отрывокъ).

Собиралосе на поле Боиканово триста богатырей; Енъ думали думу кръпкую, Кръпкую думу заединую: "Кабы было кольцо кругомъ всей земли,

- 5. Кругомъ всей земли, кругомъ всей орды, Мы всю землю святорусскую внизъ повернули, Самого бы царя въ полонъ взяли. Кабы была на небо лисница,— Мы бы выстали на небо,
- 10. Всю небесную силу присѣкли, Самого бы Христа въ полонъ взяли". Услышалъ Христосъ риць похвальную, Похвальную, супротивную,— Спустилъ съ небесъ поляницу удалую.
- 15. Прибила поляница всъхъ сильныхъ могучихъ богатырей, Оставила только три русскаго могучаго богатыря: Перваго богатыря Добрынюшку, Другаго Олешеньку, Третьяго Илью Муромца.

20. Они со той со страсти, со ужасти Уъзжали на поле Боиканово, И разставили шатры бълополотнянные. Они спали три дня и три ночи, Не пиваючи и не ъдаючи...

Былинный отрывовъ записанъ въ Олонецкой губ., въ Вытегорск. увздв, учителемъ Сойдинскаго училища Константиномъ Макліоновымъ отъ крестьянина дер. Сойды Дементія Тимофева, который при "сказываніи" прикръпилъ его къ былинъ, напечатанной у насъ выше подъ ле 14 и записанной отъ того же сказителя.

# приложенія.

BIBBBECENTI

# 1. Свъдънія о крестьянинъ пъвцъ былинъ Л. Г. Тупицынъ.

(Изъ рукописной замътки покойнаго сибирскаго этнографа С. И. Гуляева) 1).

Большая часть былинь, вошедшихь въ сборникъ покойнаго Степана Ивановича Гуляева, были записаны имъ со словъ крестьянина Барнаульской волости, деревни Ересной (въ 5-ти верстахъ отъ Барнаула) Леонтія Гавриловича Тупицына, съ которымъ Степанъ Ивановичь познакомился въ январъ 1871 г. Желая поближе приглядъться къ обстановкъ жизни Тупицына, С. И. Гуляевъ въ декабръ 1871 года отправился изъ Барнаула въ деревню Ересную и сообщаетъ въ своей замъткъ слъдующія свъдънія, которыя передаемъ его же словами:

«Деревушка Ересная—небольшая и крайне бёдная, основана прадёдомъ Тупицына при постройкё Демидовымъ Барнаульскаго завода. Тупицынъ жилъ съ семьей въ маленькой кое-какъ сколоченной изъ тонкимъ бревешекъ избё, безъ сёней, съ дверью прямо на улицу. Когда мы вошли въ избу, Тупицынъ «топталъ» (валялъ) сукно въ корытё, держась руками за жердь, укрёпленную подлё стёны. Съ печи выглядывали четверо мальчугановъ въ теплыхъ шапкахъ. Жена мыла горшки и чашки. Обстановка была самая жалкая».

По прівздів въ Барнауль, Тупицынь, оставшись погостить, передаль С. И. Гуляеву слідующій разсказь:

«Прадъдъ мой, Лазарь—говориль онъ—выщель откуда то изъ Россіи, на р. Ишимъ, а потомъ, по основаніи А. Н. Демидовымъ Барнаульскаго завода, поселился съ другими выходцами тамъ, гдъ теперь деревня. Сначала они жили въ землянкахъ, занимались рыбною ловлей; перевозили на заводъ дрова, руду и уголь. Дъдъ Иванъ умеръ слишкомъ восьмидесяти лътъ. Отецъ Гаврило жилъ болъе семидесяти. Оба знали много былинъ, пъсенъ и преданій. Кромъ того дъдъ, какъ свадебный дружка, славился еще и знахарствомъ и выкидываль на свадьбахъ непостижимыя штуки противъ недобрыхъ знахарей и знахарокъ. Отецъ, занимаясь по вечерамъ какою либо работою, постоянно напъвалъ былины, или разсказываль о стародавнихъ временахъ. Во время исправленія заводскаго «повытка», когда станутъ, бывало, «лагеремъ» на ночлегъ, тогда всъ, собравшись къ огню, садились около старика и слушали былины, которыя любили также и господа, и казаки, охранявшіе соляныя озера (Ямышевское и Боровыя), куда старикъ ъздиль за солью, и всегда дозволяли ему за пънье нагребать безплатно воза по три соли. Слушая былины, я напъваль ихъ посль одинъ и удержаль въ памяти; но много и позабыль». Тупицынь быль неграмотный.

Сообщаемыя нами свѣдѣнія о Тупицынѣ были уже напечатаны въ 1874 въ "Извѣстіяхъ И. Р. Географ. Общества т. Х № 6" Л. Н. Майковымъ, заимствовавшимъ ихъ изъ письма къ неу С. И. Гуляева.

«Въ то время, къ которому относится разсказъ Леонтія Тупицына (умершаго въ 1878 г.), онъ считаль себъ болье шестидесяти льть. Овдовьвъ передъ этимъ льть за двадцать пять, женился въ другой разъ. Отъ первой жены осталось у него три сына и три дочери. Отъ второй онъ имълъ четырехъ сыновей и двухъ дочерей. Сыновья отъ перваго брака всъ женаты, а дочери замужемъ. Когда мы посътили Тупицына, старшему сыну отъ второй жены было 17 льтъ. Занимаясь рыбною ловлей, перевозкой руды и угля, умъя дълать лодки, тельги, дровни и разную посуду, вить веревки, прясть пеньку для сътей и вязать ихъ, онъ жилъ хорошо; но по смерти первой жены, женитьбы сыновей и выдачи дочерей замужъ, когда семья разрознилась, хозяйство стало разстраиваться, особенно послъ двухъ постигшихъ его несчастій, которыя довели его до крайней бъдности.

Первое, случившееся въ 1855 или 56 году, состояло въ томъ, что однажды, когда онъ побхалъ на дровняхъ за съномъ, вонзилась въ икру лъвой ноги сосновая «зелина» («зелье», изъ котораго готовятъ «затяки» для вершъ). Выдергивая занозу, онъ переломилъ ее; нога въ колънъ согнулась, отъ чего и отъ боли онъ девять лътъ ходилъ съ большимъ трудомъ на костыляхъ, но все-таки занимался домашними работами. Рана не заживала, но на девятомъ году, на другой сторонъ ноги, противъ раны образовался нарывъ и показался конецъ занозы, которую онъ мало по малу и вытащилъ, послъ чего рана закрылась, нога же осталась согнутою, такъ что онъ во время ходьбы ступалъ только на оконечности пальцевъ, не касаясь подошвою земли. Другое несчастье—внезапная слъпота, поразившая Тупицына въ 1863 году. «Въ мясопустное заговънье, говорилъ онъ, —я былъ въ гостяхъ у двоюроднаго брата Ивана Тупицына. Возвращаясь домой часовъ въ шесть вечера, я шелъ по переулку; погода была тихая, но вдругъ пахнулъ въ лицо налетъвшій съ косогора вътерокъ, отъ чего у меня затряслись внки и въ глазакъ потемнъло, такъ что я добрался до избы уже ощупью». На эту странную причину внезапной слъпоты я обратилъ вниманіе мъстныхъ медиковъ, которые отозвались, что подобные случаи бываютъ.

Несмотря на потерю зрвнія, Тупицынъ постоянно занимался какою-либо работою, прядъ пеньку и ленъ на сдъланной имъ самимъ же до слъпоты «прядев» (самопрялкъ), вязаль съти и другіе рыболовные снаряды, выдалбливаль водопойныя колоды и корыта, «свльницы» (свяльницы), «начовки» (лотки для «шанегь» и калачей), двлаль грабли и вилы, косиль траву, когда укажуть ему «постать» (мъсто, гдъ стануть косить); шиль даже «азямы» (армяки) изъ крестьянскаго сукна, скроенные женою, причемъ кто нибудь изъ дътей вдъваль въ иголку нитку. Не за долго передъ моимъ знакомствомъ съ нимъ, Тупицынъ нарубиль 12 саженъ дровъ для одного изъ сосъдей. Послъ, по моему заказу, сдёлаль две водопойныя колоды, выдолбленныя изъ сосновыхъ бревенъ. Однажды, пріёхавши ко мнъ лътомъ 1871 года, приготовилъ пару головокъ для граблей, а изъ коры, содранной съ молодыхъ деревцевъ ветлы, свилъ веревку, употребляемую для «кошекъ» (якорей изъ «каракуль» — сучковатыхъ вершинокъ сосны, на подобіе мутовокъ). Многіе, видя Тупицына, работающаго подобно зрячему, не вкрили, что онъ слинь; но мнине это совершенно неосновательно: зрачки глазъ у него были тусклы, и падающіе прямо на глаза солнечные лучи не производили на него никакого впечатлънія. Онь замъчаль, однакожь, солнечный свъть и огонь свъчки, но изъ окружающихъ предметовъ ничего различить не могъ.

Леонтій Гавриловичь,—человъкь религіозно-нравственный,—представляль замъчательный типь даровитаго великорусса, обладавшаго обширною памятью и наблюдательностью. Въ простой ясной ръчи онъ передаваль обстоятельно все случившееся съ нимъ въ жизни,

видённое и слышанное отъ другихъ. Убёжденный въ истинё того, о чемъ поется въ былинахъ, онъ пёлъ ихъ съ выраженьемъ на лицё чувства внутренняго удовольствія и увлекаясь, при поэтической его натурё, въ міръ фантазіи. Музыка и пёніе производили на него, очевидно, пріятное впечатлёніе, какъ можно было судить по проявлявшейся на лицё улыбъв. Заслышавъ знакомый ему напёвъ, онъ, при чуткомъ музыкальномъ слухё, не могъ удержаться, чтобы не подтягивать про себя мелодіи. Кромё былинъ, онъ зналъ довольно народныхъ пёсенъ, обрядовыхъ, круговыхъ, сказокъ и повёрій. Хотя голосъ у него потеряль уже полноту и свёжесть, однакожъ былинъ его заслушивались всё. Женская прислуга наша, когда онъ, бывало, начнетъ пёть, трогалась до слезъ.

Вообще, на сколько мы можемъ судить по личнымъ наблюденіямъ, жители южной Сибири весьма сочувственно относятся къ былинамъ и стариннымъ былевымъ пъснямъ, сложеннымъ народомъ, а не сочинителями, поддёлывающимися подъ народный ладъ.

Знаменитый натуралисть Брэмь, во время провзда вь іюнь 1876 г. чрезь Барнауль въ Томскъ, со своими спутниками Финшемъ и графомъ Вальдбургъ-Цейлемъ, пожелалъ видёть Тупинына, за которымъ я и послалъ въ Ересную. Тупицынъ пропълъ по нъскольку стиховъ изъ былинъ и пъсенъ, выбранныхъ изъ сборника по особенному характеру мелодій. Знаменитый путешественникъ, сидя противъ пъвца, не сводя глазъ съ него, внимательно слушалъ пъніе»...

Въ заключение С. И. Гуляевъ замъчаетъ: «ни одинъ изъ семи сыновей Леонтія Тупицына не имъетъ тъхъ дарованій и способностей, какими обладалъ отецъ, ви одинъ непереняль былинъ и пъсенъ ему извъстныхъ».

# II. Къ былинамъ объ Ильѣ Муромцѣ.

Илья Муромецт и разбойники.

a

Воздалеченько было, воздалеченько, Было во темномъ лъсу, Пролегала тамъ дороженька, Дороженька не широкая, она неглыбокая.

- 5. Да никто-то, никто-то по этой дороженькѣ Не ходилъ, не ѣзживалъ; да тамъ шелъ прошелъ, По этой дороженькѣ, старый старичокъ; На старинушкѣ шубеночка она вся худымъ-то худа, (Худымъ худа) она вся излатана.
- Какъ и лѣвая полочка стоитъ сто рублей,
   А правая полочка стоитъ тысячу;
   Всей-то шубеночкъ ей цъны нътъ.
   На встръчу старинушкъ идутъ три разбойничка.
   Да хотъли они со старинушки шубеночку сняти;
- 15. А старинушка на ту пору пріосторожился:

Исправляеть онь свой тугій лукь, Закладаеть онь стрёлу быструю, Ударнеть онь въ трехъ разбойничковъ. Не попаль старикь во разбойничковъ.

- 20. А попаль онъ во сырой дубъ, Раскололь дубъ сверху до низу. А съ того-то разбойнички испугалися, И вев врозь они разбъжалися. На третій день они собиралися,
- Собиралися, думушку думали:
   — «Да и что это за старинушка,
   Старый старикъ?» ...

Записана В. Пятирублевымъ въ станицъ Наурской, Грозненскаго округа, Терской области. Напечатана въ XV вып. "Сборника матеріаловъ для описанія мъстностей и племенъ Кавказа" 1893. Отд. I, стр. 203.

5)

Пролегала во полъ дороженька, она непробойная, Непробойная она дороженька, она неторная. Никто по ней не ходиль, не ъзживаль; Одинъ тамъ шелъ-прошель старый старикъ,

- 5. (Что старый старикъ), старикъ Илья Муромецъ; На немъ была шубочка вся худая, излатанная: Лъвая полочка она была по пятьсотъ рублей, А правая полочка во всю тысячу, По всему хребту шубеночка—ей и смъты нътъ.
- 10. Навзжають на этого старинушку три разбойника, Да хотять они его убить али заръзати, А шубочку съ него сняти, между себя подуванити. На ту пору старинушка онъ присторожился: Натягаеть онъ свой тугой лукъ,
- 15. Онъ натягаетъ туго-на-туго, Закладаетъ свою гробовую стрълу, Пустилъ во разбойничковъ, Попалъ онъ во сырокръпчатый дубъ И разбилъ его на двънадцатъ частей.
- 20. И тогда разбойники перепужались И всё врозь они разбёжалися. Всходить старинушка онь во царскій кабакъ И крикнуль своимъ громкимъ голосомъ: «Цёловальники вы кабатчики, вставайте поскорѣе,
- Вы налейте мив зелена вина,
   Зелена вина на пятьсотъ рублей,

А любимому моему товарищу (?) Ему вина на всю тысячу!» Цъловальники перепужались,

30. Всв врозь-то они разбежалися.

— «Что это къ намъ прищель за пьяница, Что это за питухъ такой!»

Записана въ станицъ Ищерской, Грозненск. округа. Напечатана въ томъ же изд. стр. 204.

B)

Какъ со вечера старой казакъ думу думанлъ, На бълой заръ старой казакъ своего конп съдлалъ, На восходъ то солнца краснаго со двора съъзжалъ. Выъзжалъ же старой казакъ на чисто поле.

- 5. Все на чисто поле, старой казакъ, на Куликово. Не бълы снъти-снъжочки въ поль забълълися, Забълълася у стараго воина головушка, Отъ головушки посъдъла вся его бородушка. Наъзжалъ же старой казакъ на диковинку,
- 10. На диковинку, старой казакъ, на три дороженьки. На дороженькахъ лежитъ, братцы, бълъ-горючъ камень, А на камешкъ всъ дороженьки порасписаны: Какъ по первой по дороженькъ ъхать быть богатому, По другой же по дороженькъ ъхать быть женатому,
- 15. Какъ по третьей по дороженькъ таль—быть убитому. Становился же старой казакъ, сталь думу думати:
  «По которой по дороженькъ мнъ будетъ тати?
  Мнъ богатство, старому, братцы, не надобно,
  Мнъ женитьба, казаку старому, все на умъ нейдетъ,
- 20. Дай, поёду по дороженькё, гдё мнё быть убитому. Поёхаль я, старый, по дороженькё, Наёхаль я, старый, на охотниковь, На русскихъ удалыхъ разбойниковъ. Возговориль старый, братцы, таковы слова:
- 25. «Примите меня, братцы, во товарищи».
  Увидѣль онь, старый, ихь злой помысель,
  Что хотять они у стараго коня отнять.
  Возговориль старой казакъ таковы слова:
  «Убить вамъ, братцы, меня не за что,
- 30. И снять съ меня вамъ, братцы, нèчего: Одна у меня сермяга и та—сърая, Одна пола—во пятьсотъ рублей, А другая—во всю тысячу, А всей сермягъ и цъны нъту».

35. Вынуль же онъ изъ налучня тугой свой лукъ, Наложилъ на тетиву кленову стрѣлу, Пустилъ же ее во сыру землю.... Тутъ же ему покорились тѣ охотники.

Эта былина, хотя Илья Муромецъ въ ней не названъ, представляетъ близкій варіантъ къ № 4 и записана Н. Ф. Савичевымъ въ тъхъ же мъстахъ т. е. у Уральскихъ казаковъ. Напечатана Н. Г. Мякушинымъ въ его "Сборникъ Уральскихъ казачыхъ пъсенъ". Спб., 1890 г., стр. 8—9.

1

## Илья Муромець и царище Кудріянище.

(Отрывокъ).

Какъ ѣхалъ то дороденъ добрый молодецъ, Илья Муромецъ да сынъ Ивановичъ, Копали окопы глыбокіи, А гдѣ поймать дородня добра молодца.

- 5. Первыи оконы десять саженъ печатныихъ, А другіи оконы двадцать саженъ печатныихъ, Третьи оконы трицать саженъ печатныихъ, Четверты оконы сорокъ саженъ печатныихъ. Съ десяти саженъ печатныихъ повыскочилъ,
- 10. Съ двадцати саженъ повыскочилъ, Съ тридцати саженъ онъ повыскочилъ, Съ сорока саженъ не могъ выскочить, И хотя зарыть дородня добра молодца Въ томъ окопъ глубокоёмъ.
- 15. Говоритъ Илья Муромецъ да сынъ Ивановичъ:
   «Ай же вы поганыи татаревья!
   Не честь-хвала ваша великая,
   Что зарыть дородня добра молодца;
   А то честь-хвала великая,
- 20. Свяжите мнѣ бѣлы рученки, Скуйте мнѣ скоры ноженки, А ведите къ царищу Кудріянищу». Привели его къ поганому татарищу; Какъ зачалъ татаринъ его спрашивать:
- 25. Станешь-ли мнё служить вёрой-правдою?— «Не сладилось у мня сабли вострыи, Не сладилось у мня палочки боевыи, Послужиль бы тебё вёрой-правдою, Сейчась отсикь бы буйну голову»!
- 30. Тутъ татарище разсердился,

- На дородня добра молодца:
   Ай вы поганыи татаревя!
  Ведите вы дородня добра молодца
  На то на болото Куликово,
- 35. Ко той ко плашкѣ ко липовой, Отсиките ему да буйну голову!— Повели дородня добра молодца Къ тому болотцу Куликову, Ко той ко плашкѣ ко липовой
- 40. Отсъчь ему буйну голову.

  Выъзжають поганыи татаревя,

  Выъзжають да на чисто поле.

  Говориль дородній добрый молодець:

  «Ай же вы поганыи татаревя!
- 45. У котораго есть отець да мать?
  У котораго есть да молода жена?
  У котораго есть да малы дѣтушки?»
  Отступились отъ дородня добра молодца.
  Не сладилось палицы боёвый.
- 50. Не сладилось сабли острыи, Ухватиль одного татарина за ноги. «Исполать ти, поганое татарище! Вдоль погибаешьси, а самъ не ломаишьси». Перебиль поганыихъ татаревей всихъ дочиста,
- 55. Не оставиль на симена.

  Только одному отсъкь да буйну голову,
  Поторнуль эту голову на рогатыню
  И несеть къ идолищу поганому.
  Увидаль илолище поганое,
- 60. Увидаль въ косивчато окошечко,
  Такъ испугался поганое татарище:
   Ай же ты дороденъ добрый молодецъ,
  Оставь ты меня во живности,
  Вотъ ти государство здись.—
- 65. «Не надо твоего государства мнѣ, Выходи-ко ты на улицу, Я теперь съ тобой да попытаюси». Не выходи поганое татарище. Ухватилъ дороденъ добрый молодецъ
- 70. Въ томъ косивчатомъ окошечкъ, Бралъ его да за желты́ кудри, Вытащилъ его да во чисто́ поле, Разсъкъ его да на мелки́ части, Раскидалъ его онъ по чисту полю

75. Ворона́мъ да на съвденьице, Дорожнымъ—на поршни 1).

Былинный отрывокъ записанъ покойнымъ А. Гильфердингомъ въ сентябръ 1871 года въ Петербургь оть крестьянина Ивана Яковлевича Гусева изъ деревни Конецъ. Усанской волости. Новодаложскаго увала. Петербургской губерніи. Напечатанъ въ "Русской старинъ" т. IV. (1871 г., стр. 453-455). Въ своей замъткъ "Пъвець былинь въ Петербургской губернии, ("Русская старина" 1871 г., т. IV, стр. 451-452). А. Ө. Гильфердингъ сообщилъ слъдующія свъдънія о сказитель, который по его приглашенію прівзжаль къ нему въ Петербургь изъ деревни: "Я увипълъ перелъ собою старика, на видъ еще довольно бодраго, хотя нъсколько сгорбленнаго, небольшого роста, худого, съ густыми съдыми волосами и бородой, съ огромнымъ носомъ и маденькими голубыми глазами. Онъ сказаль мив, что ему "девяносто льть безъ двухъ годовъ". Отецъ его умеръ, когда ему было только 12 летъ, но онъ помнитъ, что отецъ певалъ старины и онъ отъ него научился имъ. Я подумалъ, не переселенецъ ли онъ изъ какой-нибудь болве поэтической мъстности, чъмъ Петербургская губернія; но нътъ, старикъ увъряль, что и отецъ и дътъ жили въ той же деревиъ, гдъ онъ. Впрочемъ, странствующая жизнь помогда Ивану Яковлеву обогатить свою память былинами, къ пёнью которыхъ онъ, судя по его словамъ, наследоваль склонность отъ родителя. Выучившись коновальному делу, онъ, 70 леть тому назадь, пошель въ Сибирь, гдв обилье дошадей у крестьянъ объщало ему хорошіе заработки. Онъ помнить, что въ то время четверикь овса стоиль въ Сибири семь коп. ассигнаціями. Вернувшись изъ Сибири и побывавъ дома, онъ отправился въ Вологду, побывалъ въ Соловкахъ, ходилъ потомъ на Волгу и въ Оренбургъ; былъ и другой разъ въ Сибири. Потомъ промышлялъ болве въ окрестностяхъ Петербурга и, наконецъ, въ послъдніе годы стадъ жить постоянно дома. Къ сожальнію, слишкомъ преклонная старость Ивана Яковлевича ослабила его память. Голосъ отказывается служить ему, такъ ч10 онъ уже несколько леть пересталь петь былины; онъ перезабыль большую часть того, что зналь, съ трудомь могь пропъть накоторые отрывки, безпрестанно сбивался съ пъсеннаго склада въ простую передачу содержанія былины. По его словамъ, онъ въ прежніе годы пъваль много про Илью Муромца, Лобрыню Никитича, Чурилу Пленковича, про какого то Мирошку богатыря, который побъдилъ Бабу-Ягу, про Анику воина и т. д. Теперь удалось, и то съ трудомъ, записать съ его голоса четыре отрывка".

A)

## Илья Муромець на Соколь-корабль.

Дотолева, братцы, про Кіянъ-море не слыхано, А нониче на Кіянъ-море собираются, Собираются Сацкой, Пруцкой, Новоторженецъ. Собираеть онъ тридцать кораблей безъ единаго,

- Для себя убираетъ онъ Соколъ-корабль, Деревца ставитъ кипарисовы, Двънадцать парусовъ канифасовыхъ. На корму сажалъ Илью Муромца, А на носъ—Добрыню Никитъича.
- 10. Отваливаеть Сацкой отъ бережка, Отъ того-ль бережка крутова, Отъ камешка горючаго.

<sup>1)</sup> Т. е. что дорожные могли сдвлать себв обувь изъ его кожи. Примвч. А. Гильфердинга.

Какъ сильная буря поднималася, Налетёль на Соколъ-корабль сизой орель;

- 15. Онъ всё снасточки, бичевочки пооборваль, Двёнадцать парусовъ всё поопустиль. Возговоритъ Добрыня Никитьевичъ: «Ты, названный братъ, Илья Муромецъ, Вынь изъ налучня свой тугой лукъ,
- 20. Наложи-ка свою калену стрълу, Убей сиза орла во бълу грудь».

Былина, представляющая близкій варіантъ къ № 17, записана, какъ и послъдняя, у Уральскихъ казаковъ. Напечатана въ "Сборникъ Уральскихъ казачьихъ пъсенъ" Н. Г. Мякущина стр. 6—7.

e)

Устное преданіе старожилов села Карачарова объ Ильт Муромит 1).

«Понынъ жители села Карачарова съ большимъ жаромъ защищаютъ и за непреложную истину выдаютъ въ обыкновенныхъ своихъ разговорахъ, что Илья Муромецъ рожденъ въ ихъ селъ Карачаровъ, былъ чрезвычайно величественнаго вида и имълъ необыкновенную силу. Въ доказательство сего приводятъ слъдующую повъсть:

Въ тогдашнія времена, на берегу рѣки Оки лежали три черные дуба, вытащенные изъ воды рыболовами, изъ коихъ каждой (дубъ) былъ такой тяжести, что крестьянская лошадь безъ отдохновенія въ гору не могла вывезти. А онъ (Илья) ихъ на своихъ плечахъ переносилъ на гору, на которой нынѣ устроена церковь, гдѣ они находились долгое время и послѣ поступили въ основаніе при постройкѣ Троицкой деревянной церкви, сгорѣвшей около 1790 года, отъ коего пожара тогда пострадала большая часть села Карачарова. О родословіи же его (Ильи) въ разсказахъ жителей настоящаго времени ничего слышать не удается». 1847 года августа 10 дня. Село Карачарово, что близъ Мурома.

**悉**)

# Илья Муровецъ.

«Отъ града Мурома въ ростояніи три верьсты деревъня Корочарова, построина похоже много на городъ; церьковь высокая большая, близъко около церькви полаты построины трохтажныя на горё высокой, далече видно, надъ самой рёкой, Ока, гдё родился богатырь Илья Моровецъ. И по сие время значительно, гдё онъ розчищаль мёсто для синокосу и хлёбонашества. Росъли тамо дубы тольстыя, два охвата или три тольщины, — онъ ихъ повыдергаль, какъ конопли, и бросиль въ Оку рёку; на двадцать верстъ длинъку и на десять верстъ ширъку выполаль лёсу, и такъ зоволиль эту рёку лёсомъ, (что) другимъ мёстомъ пошла тая рёка. Шоль я этомъ лугомъ двёнадцать версть, гдё угодникъ божій

Эта замътка мъстнаго жителя села Карачарова, написанная въ 1847 г., была намъ доставлена графиней П. С. Уваровой.

розчищаль мѣсто Илия Моровецъ; теперь опочивають ево мощи неоткрытии въ Кеѣвѣ. Случай мнѣ позволиль (узнать слѣдующее). На этимь лугѣ построина церьковъ Илеи Моровеца, называется Съкочекъ. Я сталь спращевать тамошънихъ жителей, и они розказали мнѣ все подробну. Въ прежнія времена ѣхоль Илия Муровецъ въ Кѣевъ Богу молиться на богатырскомъ конѣ—десять верстъ скочекъ—(п) за одни сутки долетѣль въ Киевъ. Съ Мурома и до самаго Киева теперь поставлены церькви на всякомъ скочькѣ. Когда вы не върите, то теперь печатовоготъ книжъти въ лицахъ, и такъ точно скрозь слухъ по этой губернии одинаковъ. Вотъ какую пользу угодникъ божій созиздиль Илия Муровецъ христіаномъ. Это притъча большая, какъ онъ кунилъ у священника маленького лошенъка, — никто гроша не даетъ и не нашто дивиться, (а) нотомъ черезъ три года выросъ богатырской конь, божия сила и мудрость. Дневка. Симъ лугомъ, который богатырь розчищалъ Илія Муровецъ, шелъ въ двѣнадцать верстъ».

Изъ рукописнаго дневника (1848—1858) странника, бывшаго іеромонаха Корсунскаго единовърческаго монастыря, Герасима, а по лишеніп сана—Григорія Панкъева. (Стр. 906, 907). Рукопись хранится въ библіотекъ Императорскаго Историческаго Музея (№ 1023 inf°).

# III. Къ былинамъ о Добрынъ Никитичъ.

a)

#### Устиманъ-звъръ.

Какъ не пыль-то во чистомъ полѣ запылилася, Не туманушки со синя-моря подымалися, — Появлялися со дикой степи таки звъри: Не два соболя бъгутъ со куницею,

- 5. Напередъ у нихъ бъжитъ старъ Устиманъ-звърь; На немъ шерсточка, на Устиманъ, бумажная, А щетинушки на Устиманъ все булатныя; Какъ на кажинной на щетинушкъ по жемчужинкъ, Посередь спины у него, Устина, золото блюдо;
- 10. Не чистой-то жемчугъ по блюду разсыпается, Всй-то звъри лютые разбъгаются, Подбъгали звъри дивные къ Яику-ръкъ. Вскричалъ, взгаркнулъ тутъ Устиманъ-звърь Своимъ громкимъ голосомъ:
- 15. Всё сыры дубы съ кореньевъ посломалися, А быстра рёка Янкушка возмутилася; Устоялъ только одинъ сыръ матёрый дубъ. На дубу на томъ сидёлъ не сизой орелъ, Не сизой орелъ, удалый добрый молоденъ.
- 20. Ужъ онъ мътился изъ винтовочки глазомъ върнымъ, Попадалъ-же онъ Устину-звърю въ ретиво сердце; И падалъ тутъ Устиманъ-звърь на мать сыру землю:

Застонала мать сыра земля и разступилася, Пожрала она звъря лютаго,

25. Самого Устимана разбойника.

Былина, представляющая варіантъ къ № 19 съ нъкоторыми дальнъйшими искаженіями (Устиманъ изъ Скименъ), помѣщена І. И. Жельзновымъ въ его "Очеркъ быта Уральскихъ казаковъ" въ издаліи 1858 года, ч. І, стр. 221—222.

6

## Добрыня въ отъпздъ.

Что не бълая береза къ землъ клонится, Передъ матерью родной сынъ въ ноги кланяется: "Ужъ ты, родима матушка Амирфа Александровна! Еще дай-ка ты мнъ благословленьице".

5. — Ты дитя-ли мое, чадо милое,
На кого ты оставляешь малыхь дётушекь?—
"Малыхь дётушекь оставляю на твои руки".
— Ты дитя-ли мое, чадо милое,
На кого ты оставляешь молоду жену?—
10. "Молоду жену на свою волюшку"...

Былинный отрывокъ, записанный Г. Н. Потанинымъ въ Бухтармъ, Томской губерніи, напечатанъ въ его статьъ "Югозападная часть Томской губерніи", въ Этнограф. Сборникъ, издав. И. Р. Геогр. Обществомъ, вып. VI, стр. 97. По словамъ Г. Н. Потанина этотъ отрывокъ поется какъ продолженіе былины о Смимонъ-звъръ.

B)

# Добрыня и Марина.

Вотъ еще три года Добрынюшка стольничалъ, Еще три года Никитичъ приворотничалъ, Стольничалъ, ложничалъ девять лѣтъ,— На десятомъ году погулять захотѣлъ,

- 5. Какъ по славному по городу по Кіеву, По провзжей большой улиць Маринкиной. Увидаль онъ у Маринки въ высокомъ теремъ, Въ высокомъ теремъ на косящатомъ окнъ, Два жужличка, два голубчика,
- Два сизенькихъ, сизокрыленькихъ, Цёлуются, милуются.
   Заглядълся Добрыня на жужличковъ, На жужличковъ, двухъ голубчиковъ, На двухъ сизенькихъ, сизокрыленькихъ:
- 15. Его лівая нога поскользнулася, Его правая рука колыхнулася,

И за досаду Добрынѣ показалося, За великую грубу становилося. Вынималь онъ изъ налучна тугой лукъ,

- 20. Изъ колчана вынималь калену стрѣлу, Онъ натягиваль тетивочку шелковую, И накладываль стрѣлочку кленовую, И стрѣляль во голубчика сизенькова. Вспѣла тетивочка шелковая,
- 25. Завындзяла стрёлочка кленовая; Не убиль-то Добрыня голубчика сизенькова, А убиль у Маринки друга миленькова— Друга милова змія Тугарина. На ту пору Маринки туть не было,
- 30. Тутъ не было, не случилося:

  Бълилась она, румянилась въ особой горенкъ,

  И чесала Маринка буйную голову,

  И заплетала Маринка косу русую.

  Убрамшись, выходила Маринка на красенъ крылецъ,
- З5. Увидала она дружка свово обранена,
  Обранена змія Тугарина.
  И возговоритъ Маринка таковы слова:
  "Чья это шуточка зашучена?
  Эта шуточка зашучена не маленькая,
- 40. Не маленькая шуточка Добрынюшки, Добрынюшки сына Никитьевича, Что ни худшаго моего полюбовника"... Да возговоритъ Добрыня таковы словеса: "Ты, Маринка. . . . . . .
- 45. Не тебъ-же, Маринка, насмъхатися,
   Мною молодцемъ похвалятися.
   Я возъму тебя, Маринка, возъму обморочу:
   И сорокою бълобокою, кобылицею водовозною<sup>а</sup>.

Былина, повидимому, невполнъ точно записанная отъ Уральскихъ казаковъ. Напечатана въ "Библіотекъ для чтенія", 1861 г., І, стр. 30—31 и затъмъ перепечатана въ "Сборникъ Уральскихъ казачьихъ пъсенъ" Н. Г. Мякушина, стр. 3—4.

## IV. Къ былинамъ объ Алешѣ Поповичъ.

a)

Алеша и Тугаринъ.

Солнце было, братцы, на-вечеръ, А князья-бояре навесель; Они пили, гуляли, прохлажалися, Между собой сами выхвалялися.

- Сильные хвалятся силою,
   Богатые хвалятся богатствомъ,
   А убогіе хвалятся убожествомъ.
   Алешенька Догрубникъ онъ за дверью стоитъ.
   Одна княгинюшка не пьетъ и не ъстъ,
- По полатушкъ она похаживала, Крутыми бедрами скоро поворачивала, Часто въ окошечко сама поглядывала. Не темная туча изъ горъ восходила, Не частыя молным онъ просіяли,
- 15. Не страшные громы съ трескомъ ударили—
  Летитъ собака змъй Угаринъ
  Въ княженецкій дворъ,
  И ударился онъ о дубовъ крылецъ;
  Восходитъ онъ въ комнатушку—Богу не молится,
- 20. А князьямъ-боярамъ не кланяется, Княгинямъ, графинямъ онъ имъ чести не отдалъ; Садится онъ не въ свое мъсто, не въ показанное, Между князей-бояръ со княгинею; Онъ пиль пойло въ поль-осьмую ведра,
- 25. А закусываль въ поль-пята быка.
   Всѣ князья-бояре съ ужасомъ они глядятъ на него,
   Одинъ Алеша Догрубникъ рѣчь возго́ворилъ:
   —«У моего батюшки была коровушка она все прожорливая,
   Поѣдала скирдъ соломы со мякиною,
- 30. А воды выпивала она три бочки». Показалось, собакъ, ему во досадушку; Вынимаеть онъ свой острый кинжаль, Пустиль онъ въ Алешеньку. Алеша Догрубникъ онъ на лету поймаль,
- 35. И тогда князьямъ рёчь онъ возговориль:

   «Что этотъ кинжалъ у себя придержать,
  Или назадъ пустить?
  Кинжалъ я себё возьму,
  А его свяжу, собаку, въ кабакё пропью».

Эта сильно подправленная былина записана Е. Бутовой въ станицъ Ищерской, Грозненскаго округа, Терской области. Напечатана въ XV Вып. Сборника матеріаловъ для описанія мъстностей и племенъ Кавказа. Отд. I, стр. 274.

(b)

Алеша Поповичь и Ярюкь Ивановичь.

Говориль Алеша Поповичевъ: «Молодой Ярюкъ сынъ Ивановичь, Отсъку тебъ да буйну голову, Твою молоду жену да себъ замужъ возьму».

- 5. Говорилъ молодой Ярюкъ да сынъ Ивановичь: «Не хвались, Алеша Поповичевъ, Отъ двора ли идучи, Похвались, Алеша Поповичевъ, Ко двору прівзжаючи.
- Разъйзжались добры молодцы на три поприща, Ударились саблямъ вострыимъ; Молодой Ярюкъ ударилъ Алешу Поповича, Какъ убилъ Алешу Поповича.
   «То-то Алеша на моей женъ женатъ бываль!»...

Быдинный отрывовъ записанъ А. Ө. Гильфердингомъ въ сентябръ 1871 года, въ Петербургъ, отъ врестьянина Ивана Яковлевича Гусева, изъ деревни Конецъ, Усанской волости, Новоладожскаго уъзда, Петербургской губ. Напечатанъ въ "Русской Старинъ", т. IV (1871 г.) стр. 453.

B)

Былина объ Алешт Поповичъ, пропътая казакомъ Дьяковымъ въ Бухтармъ. (Въ изложенін Г. Н. Потанина).

«Бдутъ два богатыря, Алеша Поновичь и Екимъ Ивановичъ; кони подъ ними такіето, шапки такія-то, сапоги такіе-то (одинаковые). Подъвзжають къ розстанямь: одна дорога ведеть въ Кіевъ-градъ, другая въ Путиловъ-градъ; Алеша-Поновичъ хочетъ вхать въ Путиловъ, но Екимъ Ивановичъ отговариваетъ: въ Путиловъ-градъ только бабьей вони наню-хаешься, двичьей вони нанюхаешься, а въ Кіевъ живетъ Владимиръ князь, есть могучіе богатыри, есть съ къмъ поиграть и помъряться. Бдутъ дальше, опять розстани: одна дорога въ Кіевъ-градъ, другая въ Черниговъ-градъ. Алеша-Поновичъ хочетъ вхать въ Черниговъ, но Екимъ Ивановичъ въ тъхъ же выраженіяхъ отговариваетъ его. Бдутъ въ Кіевъ; возлъ дороги дерево, на деревъ черной воронъ съ вътки на вътку перелетываетъ, точно надъ богатырями насмъхается.

Это показалось обиднымъ Алешѣ-Поповичу; онъ натягиваетъ лукъ, чтобы убить ворона, но воронъ говоритъ: «Не трать, Алеша, стрѣлу по напрасному, поѣзжай лучше въ Кіевъ, тамъ ты найдешь дѣло почестнѣе: у князя Владимира живетъ въ гостяхъ Тугаринъ Змѣевичь, не годъ живетъ, не два, а ровно три года, и самъ князь ужъ не радъ ему». Пріѣзжаютъ богатыри въ Кіевъ; Алеша-Поповичъ не садится на мѣсто богатырское, а на печной столбъ; приказываетъ Екиму Ивановичу принести коверъ и показываетъ его князю; всѣ удивляются ковру. Потомъ Алеша-Поповичъ приказываетъ Екиму Ивановичу принести ведро вина и спрашиваетъ у Тугарина Змѣевича, пивалъ ли онъ по такому. Тугаринъ Змѣевичъ взялъ ведро и выпилъ. «Была у моего отца корова, та тоже выпивала по такому ведру гущи», замѣтилъ Алеша. И то Тугарину Змѣевичу за бѣду стало, за злую досаду показалося. Алеша-Поповичъ приказываетъ Екиму Ивановичу принести ковригу и спрашиваетъ у Тугарина Змѣевича, ѣдалъ ли онъ по такой заразъ. Тугаринъ Змѣевичъ кинулъ ковригу за щеку. Алеша-Поповичъ опять сказалъ какую-то колкость. И то Тугарину Змѣевичу за бѣду стало, за злую досаду показалося. Выходятъ они на поединокъ. Тугаринъ

Змѣевичъ поднялся на бумажныхъ крылышкахъ, но Алеша-Поповичъ взмолился Богородицѣ: «Матерь Божія, создай тучу грозную, подмочи у Тугарина бумажныя крылышки». И все сдѣлалось по божецки. Сдѣлалась гроза, бумажныя крылышки подмокли, Тугаринъ Змѣевичъ упалъ на землю; тутъ Алеша-Поповичъ набѣжалъ на него, сразу отрубилъ голову и сталъ звать къ себѣ Екима Ивановича. Екимъ Ивановичъ разбѣжался, не разглядѣлъ хорошенько и схватилъ самого Алешу, повалилъ и началъ бить; только когда тотъ началъ кричать, онъ увидѣлъ, что въ запальчивости не понялъ въ чемъ дѣло, и извинился передъ Алешой. Возвращаются они вдвоемъ въ Кіевъ; Алеша говоритъ: «Всѣ богатыри будутъ рады мнѣ, только одна Апраксѣевна упрекнетъ меня». Подъѣхавъ ко двору князя, Алеша бросилъ на середину двора голову Тугарина Змѣевича и сказалъ: «Вотъ вамъ, могучіе богатыри, мячикъ потѣшатися». Апраксѣевна вышла на крыльцо и сказала: «стыдно доброму молодцу смѣяться надъ буйной головой добраго молодца».

См. "Этногр. Сборникъ" издан. Императорскимъ Русс. Геогр. Обществомъ, вып. VI, 1864 г. стр. 102—104 изъ статьи Г. Н. Потанина—"Ного-западная часть Томской губ.".

# V. Къ былинамъ объ Иванъ Годеновичъ.

No 44.

Заводился у Владимира почестенъ пиръ, Всъ на пиру пьяны-веселы, Всъ на пиру прирасхвастались: Иной-то хвастаетъ золотой казной.

- 5. Другой хвастаетъ широкимъ дворомъ, Новой хвастаетъ добрымъ конемъ, Новой хвастаетъ сбруей лошадиною. Владимиръ ходитъ по гриднъ княженецкія, Бълыми руками приразмахиваетъ,
- 10. Самъ говоритъ таковы ръчи: "Ужъ что же ты, Иванушко, не пьешь, не тыы Не пьешь ты, не тыь, не кушаешь"? Выходитъ Иванушко Годеновичъ Изъ того изъ за стола дубоваго,
- 15. Самъ говоритъ таковы рѣчи:
  "Благослови-тко-се мнѣ, Владимиръ, женитися"'
  Говоритъ Владимиръ стольно-кіевскій:
  "Тебя Богъ благословитъ, Иванъ, женитися,
  Хошь ты въ Кіевѣ женись, хошь въ Черниговѣ,
- 20. Хошь у князя женись, хошь у боярина".
  Говоритъ-то Иванушко Годеновичъ:
  "Не хочу я женитися во Кіевъ,
  Не хочу я женитися во Черниговъ,
  Только дай миъ-ка благословеньице великое.

- 25. Есть у короля Ляховинскаго, Есть Овдотья—лебедь бёлая. Сидитъ-то Овдотья въ новой горницё, Чтобы буйны вётры не завёяли, Чтобы лишии-то люди не зазрили.
- 30. Благослови мий-ка туда йхати".

  —Богъ благословитъ, Иванушко, женитися, Бери ты силы, сколько надобно, Бери ты золотой казны, сколько надобно.— Говоритъ Иванушко Годеновичъ:
- 35. "Ужъ я съ силой пойду, не воевать стану, Съ золотой казной,—не торговать стану; Ужъ я силой своей возьму богатырскою, А грозой возьму княженецкою". Пошелъ-то Иванушко Годеновичъ,
- 40. Пошелъ-то Иванъ на широкой дворъ. Онъ беретъ коня, лошадь добрую. Пойхалъ Иванушко изъ Кіева, Провожаютъ Ивана съ чести, съ радости. Пойхалъ Иванушко по чисту полю.
- 45. Вдетъ Иванъ по чисту полю,
  Прівзжаетъ къ царству Ляховинскому,
  Ко тому королю Ляховинскому.
  Завзжаетъ Иванъ на широкій дворъ,
  Онъ мечетъ коня на широкомъ дворъ,
- 50. Не приказана мечетъ, не привязана, Не разнуздана мечетъ, не разсъдлана. Пошелъ-то Иванушко Годеновичъ, Зашелъ Иванъ во гридню княженицкую, Крестъ-отъ кладетъ по писаному,
- 55. Поклонъ-то ведетъ по ученому, Кланяется чуднымъ образамъ, Бьетъ челомъ королю Ляховинскому: "Ужъ ты здравствуй, король земли Ляховинскія!" Отвъчаетъ король земли Ляховинскія:
- 60. "Ужъ ты здравствуй, Иванушко Годеновичъ! За чъмъ Иванушко прівхаль, Или прівхаль съ данью съ пошлиной, Или прівхаль посломъ пословать?" Говорить-то Иванушко Годеновичь:
- 65. "Я прівхаль къ тебв не посломь пословать, А прівхаль сватомъ свататься, Что на душечкв Овдотью лебедь-бюлыя". Говорить король земли Ляховинскія:

- "У меня, право, Овдотьюшка засватана,
- 70. У меня, право, запоручена
  За того короля Вахроменща".
  Говоритъ-то Иванъ во второй наконъ:
  "Отдай дочку за меня замужъ".
  Говоритъ король земли Ляховинскія:
- 75. "У меня дочка просватана, Просватана, запоручена, Бълыя ручьки исподаваны, Злачеными перстнями не помънянось". Говоритъ Иванъ во третей наконъ.
- 80. Говоритъ король земли Ляховинскія: "У меня нельзя тебъ Овдотьи взять: Сидитъ Овдотья въ новомъ теремъ За тридевять замочками висучими, За тридевять сторожами кръпкими".
- 85. Горяча кровь въ Иванъ раскипълася, Лъпота въ лицъ перемънилася; . Хватилъ онъ поганаго татарина,— Татарина хватилъ за ноги. Сталъ татариномъ помахивать:
- 90. Куда махнетъ, тамъ и улица, Отмахнетъ назадъ, — переулочки; Прибилъ то всёхъ пановей-улановей. Пошелъ Иванъ на новы сёни, Сдернулъ Иванъ двёнадцать замочиковъ,
- 95. Прибиль-то двёнадцать крёпкихъ сторожевъ. Зашель-то во высокъ теремъ Ко той къ Овдотьё лебедь-бёлыя. Сидитъ Овдотья въ новомъ теремѣ, Вышиваетъ Овдотья ширинку красна золота
- 100. Тому-то царищу Вахраменщу. Скакала Овдотья на рёзвы ноги, Говорила Овдотья таковы рёчи: "Ужъ мнё ждать-то гостя,—не дождатися, Звать-то мнё гостя, не дозватися,
- 105. Теперь ко мий гость самъ пришелъ". Беретъ-то Овдотью Иванушко за бйлы руки, Цйловалъ Овдотью во уста сахарные, Повелъ-то Иванушко Годеновичъ, Повелъ онъ изъ того терема высокаго;
- 110. Вывель Иванъ на новы съни; На новыхъ-то съняхъ всъ мертвы лежатъ. Тутъ-то Овдотъя прирасилакалась:

"Охти-хти мий тошнешенько! Ты умиль меня, батюшко, вспоить, вскормить,

- 115. Не умълъ меня, батюшко, замужъ отдать".

  Повелъ Иванъ на широкій дворъ.

  Выходитъ король земли Ляховинскія:
  "Добро жаловать, Иванъ, хлъба-соли ъсть,
  Хлъба-соли ъсть, чару съ медомъ пить!"
- 120. Говоритъ Иванушко Годеновичъ: "На прійзді гостя не учествоваль, На отъйзді гостя не учествовать. Садился Иванушко Годеновичъ, Салился Иванъ на добра коня,
- 125. Овдотьюшку садиль позади себя.
  Побхаль Ивань изъ царства Ляховинскаго.
  Бдетъ Ивань по чисту полю;
  Сустигала Ивана темная ночь.
  Онъ разставиль бълой шатеръ полотняный,
- 130. Съ Овдотьюшкой легъ подъ бълой шатеръ.
  Тотъ король земли Ляховинскія
  Посылаетъ гонца скоро на скоръ
  Къ королю Вахрамею земли поганыя,
  Что быль-то Иванушко Голеновичъ,
- 135. Увезъ-то Овдотью, лебедь-бълую.
  Господь ночь-то проносить, Господь день даетъ:
  Спитъ-то Иванъ во бъломъ шатръ.
  Немного тому времени миновалося,
  Наъхалъ поганое илолище.
- 140. Кричитъ-то, рычитъ зычнымъ голосомъ: "Тебъ полно, богатырь, спать, проклажатися, Пора намъ съ тобой поборотися!" Встаетъ-то Иванушко Годеновичъ, Выходитъ Иванъ изъ бъла шатра,
- 145. Умывается Иванушко свѣжой водой, Утирается тонкимъ полотенышкомъ, Онъ молится Спасу пречистому, Матери Божьей Богородицѣ. Садился Иванъ на добра коня.
- 150. Разъбхались богатыри по чисту полю; Ударились палицами тяжелыми; У нихъ палицы поломалися, Они другъ друга богатыри не ранили. Разъбхались богатыри во второй наконъ,
- Ударились сабельками вострыми;
   У нихъ сабельки пощербалися,

- Они другъ друга богатыри не ранили. Разъйхались богатыри во третей наконъ, Ударились коньицами вострыми;
- 160. У нихъ копьица по яблокамъ ломалися, Другъ друга богатыри не ранили. Скакали черезъ гривы лошадиныя, Брали за ременье, за подбрудное, По колънъ въ сыру землю втопталися.
- 165. По Иванушкову было по счастьицу, По Иванушковой по участи: Какъ у татарина ножка подвернулася, Права ручка окользнулася. Спибъ какъ Иванушко Годеновичъ,
- 170. Сшибъ татарина поганаго, Сшибъ царища на сыру землю, Сълъ-то царищу на черны груди. Забылъ-то Иванушко Годеновичъ свой булатенъ ножъ, Забылъ свой булатенъ ножъ во бъломъ шатръ.
- 175. Кричить-то, зычить зычнымь голосомь: "Ужь ты душечка, Овдотья, лебедь бѣлая, Неси-тко ты мой булатень ножь, Забыль-то я свой булатень ножь, Забыль во бѣломъ шатръ"!
- 180. Бъжитъ-то Овдотья лебедь бълая
  Несетъ Овдотья булатенъ ножъ,
  Подошла Овдотья, лебедь бълая, близехонько.
  Говоритъ царище Вахромеище:
  "Ужъ ты душечка, Овдотья, лебедь бълая,
- 185. Спехни-тко Ивана со моихъ грудей.
  За Иванушкомъ ты будешь жить служаночкой,
  За мной будешь царицею;
  Будутъ тъ люди повлонятися".
  Тутъ Овдотья призадумалась;
- 190. У бабы волосы долги, а умъ коротенькой: Спехнула Иванушка Годенова. Скакалъ-то царище Вахраменще, Хочетъ у Иванушка спороть груди бълые. Говоритъ Овдотья-лебедь бълая:
- 195. "Ужъ ты гой-еси, царище Вахраменще, Ты опутай его въ опутыни шелковыя, Броси ты его подъ сырой дубъ". Опуталъ Иванушка опутами шелковыми, Бресилъ его подъ сырой дубъ.
- 200. Самъ легъ опочивъ держать

Со того со устатку со великаго. Лишь тутъ-то спитъ царище Вахроменще Темну ночиньку осениюю. Господь ночь проноситъ, Господь день даетъ.

- 205. Выходитъ Овдотья-лебедь бълая
  По утру ранымъ ранешенько,
  Увидала Овдотья: два голубя
  Сидитъ надъ Иваномъ Годеновымъ,
  Не два голубя сидитъ—два Ангела.
- 210. Говоритъ-то Овдотья-лебедь бълая:
  "Ужъ ты гой еси, царище Вахромеище!
  Ужъ ты выди-тко, царище, изъ бъла шатра,
  Затяни-тко свой лукъ разрывистой,
  Подстрълико-се миъ-ка голубятинку.
- 215. Захотёлось мий-ка голубятинки".

  Выходить поганое царище Вахромеище,
  Выходить изь бёла шатра.

  Затягиваеть свой лукъ разрывистой,
  Кладеть стрёлочку каленую.
- 220. Спустиль какъ свой лукъ разрывистой, Полетвла стрвлочка каленая, Падала царищу въ груди черные, Порола царищу груди черные. Стоитъ-то Овлотьюшка-лебель бвлая,
- 225. Стоитъ Овдотья прираздумалась, Тутъ-то Овдотья прирасплакалась: "Охти мив, ахти мив тошнехонько! Отъ того бережку откачнулася, Ко другому бережку не прикачнулася.
- 230. Еще слышить Иванушко Годеновичь, Самъ говорить таковы ръчи: "Ужъ ты душечка, Овдотья-лебедь бълая, Ты распутай путни шелковыя,
- 235. А не положу на тебя таковой вины, Только дамъ поученьице по женскому". Лише хватила Овдотья саблю вострую, Хочетъ у Ивана отсёчь буйну голову. Какъ тюкнула Овдотья, лебедь бёлая,
- 240. Пересъкла Овдотья путыни шелковыя. Скакаль Иванушко на ръзвы ноги, Пошель Иванъ ко добру коню, Ко добру коню, ко бълу шатру, Онъ Овдотьюшку ведетъ позади себя.
- 245. Садился Иванъ на добра коня,

Овдотьюшку садиль позади себя. Повхаль Ивань по чисту полю; Не довхавши Ивань до города Кіева, Самь говорить таковы рвчи:

- 250. "Ужъ ты душечка, Овдотья, лебедь бълая! Сойди-ко, Овдотья, со добра коня, Разуй-ко у меня сафьянъ сапогъ, Захотълось мив напитися".

  Ужъ тутъ-то Овдотья прирасплакалась:
- 255. "Не пить-то ты хочешь, кровь пролить". Сошла то Овдотья со добра коня; Соходить и Иванушко Годеновичь. Махнуль-то Иванушко саблей вострой по бёлой шев, Онь отсёкъ у Овдотьи буйну голову,
- 260. Разметаль онъ Овдотью по чисту полю. Пошель-т Ив нушко Годеновичь, Пошель Иванъ на Пучай-ръку, Омывать саблю вострую. Салился Иванъ на лобра коня.
- 265. Повхаль ко городу ко Кіеву.
  Завзжаєть во городь во Кіевь,
  Встръчають его русскіе богатыри.
  Во глаза Олеша насмъхается:
  "Здорово женился,—тебь не съ къмъ жить"!
- 270. Говорить-то Иванушко Годеновичь: "Я жениль-то свою саблю вострую".

Записана свящ. Вл. Розоновымъ на Зимнемъ берегу Бълаго моря, въ с. Зимней Золотицъ. Напечатана въ "Матеріалахъ по Этнографіи русскаго населенія Арханг. губер.", собран. П. С. Ефименкомъ". Ч. 2-я, стр. 14—17.

#### VI. Къ былинамъ о Василіи Буслаевъ.

Къ № 69.

Грозный царь Иванъ Васильевичъ Завелъ пиръ про князей, про бояръ, Про сильныхъ могучихъ бога́тырей, Про всю поляницу удалую.

- Тутъ на пиру да напивалися,
   Тутъ на пиру да набдалися,
   Тутъ на пиру да порасхвастались.
   Еще кто-то хвалится своей силой могучею,
   Еще кто-то хвалится да саблей вострою,
- 10. Еще кто-то хвалится палицей боёвою,

Еще кто-то хвалится да золотой казной, Еще кто-то хвалится да молодой женой. Какъ возговорилъ грозный царь Иванъ Васильевичъ: «Еще кто-то изъ васъ илетъ на мою силу на войскую?»

- 15. Какъ тутъ князья-бояре, Сильніи могучіи богатыри Еще большей за ме́ньшово хоронится, А меньшей за бо́льшово хоронится, А середней-то не знае отвъту дать.
- 20. Какъ зъ-за тъхъ столовъ да зъ-за дубовыихъ Становился тутъ дороденъ добрый молодецъ Василій Богуслаевичъ; Ему отъ роду семнадцать лътъ.

   Ужъ какъ, грозный царь Иванъ Васильевичъ.
- 25. Ужъ какъ я иду на всю силу на войскую, Только прикажите мнѣ со пиру, со кумпаньицы Себѣ выбрать двухъ товарищей.— Говорилъ Василій Богуслаевичъ:
  - Еще кто со пиру да со кумпаньицы
- 30. А ко мни во товарищи?—
  Какъ выскакивалъ Поташенька сутулъ-горбатъ,
  На одну ноженьку припадывалъ.
   Еще кто второй да во товарищи?—
  Еще выскакивалъ Васька Бълозерянинъ:
- Зъ. «Какъ Василью Богуслаевичу
   Я иду да во товарищи».
   Ступай же ко мни въ полаты бълокаменны,
   Ступайте же къ моей матушки
   Къ Мамельфы Тимофеевны,
- 40. Садитесь за столы дубовыи, За скатерти за браныи, За вствы за сахарныи, А за питья за медвяныи.—
  Тутъ Василій Богуслаевичъ
- 45. Съ грознымъ царемъ Иваномъ Васильевичемъ Сдълали они за́говоръ 1) великіи, Ужъ какъ записи они записывали, Ужъ какъ заклики закликивали: Ежели побъетъ да силу войскую,
- 50. Чтобы владёть да всимъ Новымъ-градомъ; Ежели побъетъ да сила войская, Такъ нётъ ни сыску, ни отыску.

<sup>1)</sup> Т. е. условіе. А. Г.

Какъ пошелъ Василій Богуслаевичь къ своей матушкѣ, Садился за столы за дубовыи,

- 55. За скатерти за браныи,
  А за вствы за сахарныи,
  А за питья за медвяныи,
  Сидить буйну голову повъсивши,
  Очи ясныя въ зень потупивши.
- 60. Говорить его матушка:

  «Что сидишь, мило мое дитятко,

  Что сидишь буйну голову повъсивши,

  Очи ясныя въ зень потупивши?

  Аль тебя обезчестиль грозный царь Иванъ Васильевичь
- 65. Чарой зелена вина?»
   Не обезчестиль меня грозный царь Иванъ Васильевичь Чарой зелена вина;
  А только я похвалился итти на силу войскую.
  Ежели побыю силу войскую,
- 70. Дакъ чтобъ мнё владёть да всёмъ Новымъ-градомъ; Если побъеть сила войская, Такъ нётъ ни сыску ни отыску.— Его матушка родная Напоила напиткомъ пьяныимъ,
- 75. Двѣнадцати дверямъ затворила,
  Двѣнадцати замкамъ замнула все личинныимъ.
  Какъ спитъ ёнъ не проснется,
  Народу къ нему валомъ вали,
  А палокъ къ нему на дворъ возамъ везу.
- 80. Дакъ выскакивалъ Поташенька сутулъ-горбать,
  На одну ноженьку припадываль,
  То сразу семьсотъ убилъ.
  Дакъ народу не убавляется,
  А народу прибавляется,
- 85. А палокъ возы возамъ везу.
  Какъ выскакивалъ Васька Бълозе́рянинъ,
  А то сразу восемьсотъ убилъ.
  А народу не убавляется,
  А народу прибавляется,
- 90. А палокъ возы возамъ везу.
  Выходила дивка служаночка,
  Брала коромыселёкъ желизненькой,
  Ведёрочка дубовыи,
  Видитъ, что его товарищамъ
- Головушки да переломаны,
   А платочикамъ да перевязаны.

Какъ брала коромыселёкъ, Стала коромыселькомъ помахивать. Куды махнетъ—туды улица,

- 100. А розмахнеть—переулочекь.
  А народу не убавляется,
  А народу прибавляется,
  А палокъ возы возамъ везу.
  Какъ тутъ дивка уполохалась.
- 105. Бросилась да на широкій дворъ, Закричала громкимъ голосомъ: «Что же ты, Василій Богуслаевичъ, Что ты спишь, не проснешься, А твоимъ товарищамъ
- 110. Головушки да переломаны,
  Платочкамъ да перевязаны!»
  Какъ услыхалъ Василій Богуслаевичъ
  Голосъ да богатырскій,
  Безъ людей двери отворялисе,
- 115. Безъ ключей замки да отмыкалисе.

  Какъ выскакивалъ Василій Богуслаевичъ,

  Какъ выскакивалъ на широкій дворъ,—

  Не сладилось палочки боёвый,

  Не сладилось да сабли острый,
- 120. Ухватиль да ось тельжную, Тельжную да желизную. Да куды розмахнеть, лежить сила войская. Народу то убавляется, Не оставляе народу на симена.
- 125. Его дядюшка родный Жиль въ намастыри въ Юрьевъ, И пришоль ево да уговаривать:
  «Ой же ты, племянничекъ, Не оставляешь себъ народу на симена.
- 130. Я тебя досюль на борьбѣ побариваль,
  Я тебя на кулачки поколачиваль».
   Это дѣло было, дядюшка, да за робячества,
  Это тебѣ спущается, что ты дядюшка родныи.
  Да ужъ какъ сталь Василій Богуслаевичь
- 135. Владіть да всёмъ Новымъ-градомъ.

Записана А. Ө. Гильфердингомъ въ сентябрѣ 1871 года въ Петербургѣ отъ крестьянина Ивана Яковлевича Гусева, изъ деревни Конецъ, Усанской волости, Новоладожскаго увзда, Петербургской губерніи. Напечатана въ "Русской старинъ", т. ІУ, (1871 г.) стр. 455—458.

## Указатель предметовъ \*).

Атаманъ: Атаманишемъ называется Василій Буслаевъ, II, 61: 190, 323, 393.

Бабенка ярыжная, турыжная, II, 60: 106.

Бабки (игра), И, 28: 108.

Бабушка задворенка идеть за стрелой Добрыни въ теремъ Марины, 11, 27: 63.

Балконъ высокъ у палатъ кн. Владимира, II, 68: 218.

Баня: банюшка парушка II, 56: 118, 120, 123, 131, 134; 59: 151, 160, 167.

Барда, И. 28: 119.

Бархатъ красный, II, 8: 113.

Башмаки, II, 47: 28, 30.

Башни наугольныя, И, 31: 220; 38: 7; 51: 27. Бедра тучныя, II, 28: 46.

у синя моря, П, 66: 153.

Береза кудрявая, II, 31: 144, 288; кудряватая, II, 38: 1; 40: 1; быленькая, II, 49: 40.

Било колокольное, II, 10: 31.

Бобры съдые: ими обита свътлица Ставра, II, 57: 47.

Богатырь могучій, II, 5: 127; 6: 4, 7, 108; 10: 5: 18: 37 и др. Сильный 6: 92, 108. цать два богатыря живуть у кн. Владимира въ Кіевь, I, 49: 30; тридцать богатырей собираются на свадьбу Ивана Годеновича, И., 42: 10; богатыри русскіе, ІІ, 49: 45; богатырка дочь Соловья разбойника, І, 16: 3: сильный богатырь земли русской наз. Илья, И, 5: 39, 41; богатырями называются Добрыня и Дунай, И, 36: 69.

Болото зыбучее, II, 54: 43.

Бочки зелена вина въ 40 ведеръ, II, 61: 57, 58. Бояре на пиру у Владимира, 1, 32: 4; злые, подмолчивые, II, 1: 161; бояре-свадебный чинъ: Добрыня быль бояриномъ на свадьбъ Ивана Годеновича, II, 42: 14; бояре черниговскіе, II, 44:19.

Братина (чаша): братыня серебряная, Ц, 68: 176, 186, 190, 195, 207, 228.

Брови черныя, какъ у соболя (часто).

Бумага, II, 49: 141, 172, 184; Василій Буслаевъ беретъ бумагу и чернила, II, 61: 49.

Бурушко косматый-конь Люка Степановича. II. 50: 5.

Бѣлила, II, 48: 69.

Вдова честная, И. 27: 5, 182.

Вепры: веприще-кабанище, II, 42: 115.

Верста пятисотная, П. 37, 247.

Визирь, II, 8: 12

Вино горькое, П, 60: 79; зеленое (часто); заборчивое, II, 31: 78, заморское II, 31: 77.

Вода живая: ее приносить змъя Потоку Ива-

новячу, І, 37: 3-7; 44: 27-31.

Вольъ серый, II, 10: 162; 31: 36, 523; 39: 34. Воронъ черный, II, 10: 163; 31: 524. Ворота решетчаты, II, 1: 142; широкія, II,

48: 48; заднія челядинныя, II, 48: 59.

Выжлыки черные упоминаются въ числе пред-Берегь: круты бережки у Дивира, И, 54: 7; метовъ, посылаемыхъ въ дань Владимиромъ парю Батуру Батвѣсову, II, 37: 31. Въники въ банъ, II, 56: 124.

В в нчик и красна золота на оградъ у двора Дюкова. II, 49: 10.

В втры буйные (часто).

Вязъ червленый, П, 63: 64; червяный, П, 61, 76, 248; черняный, ІІ, 61: 71.

Гавань корабельная, П. 67, 147, 161. Гвозди золоченые у сапогъ, П, 37: 41.

Гн вз до Соловья Разбойника на 12 дубахъ, I, 14: 5.

Голова буйная (часто).

Голуби сизне, II, 42: 174; цълуются на теремѣ Маришки, II, 23: 38-40 или на ея красномъ окиъ, II, 24: 45, 46, или на ея каменной стънъ, II, 25: 16.

Гонецъ скорый, І, 56: 31.

Горница высокая, П, 32: 188; отхожая, І, 36: 12: 43; 34.

Горностай, П. 45: 3; 46: 4.

Горы, II, 35: 30.

Градъ подсолнечный, И. 7: 202.

Грамота: грамотъ училась жена Ставра, II, 59: 262; Василій Буслаевичъ, ІІ, 64: 6.

Гридия, гридиица, II, 37: 11; свътлая, II, 8: 65, 74; 31: 165; княженецкая, II, 32: 69, 70; 44: 8; столовая, П., 13: 80, 155; 31: 246.

<sup>\*)</sup> Римскія цыфры I и II обозначають 1-й и 2-ой отдівлы книги; арабск. цыфры послів I обозначають страницу и строку; арабск. цыфры послв II обозначають № былины и стихг.

Гробница каменная иля Потока и его жены, I. 36: 17: 44: 22: Христова въ Іерусалимъ. II. 61: 321, 333, 361,

Гроши: въ грошикъ стреляють, какъ въ пель,

Груди бёлыя (часто): черныя — у Кощея безсмертнаго, И. 42: 152; у царища Вахраменща, II, 44: 172.

Грядки: грядочки золоченыя на насадахъ Ва-

силія Окульева, II, 66: 61.

Грязи топучія, І. 14: 20: 20: 4, 17.

Гуня въ 500 пудовъ на кальчищь, кот. встрычаетъ Илью Муромца и Добрыню, І, 22: 34; гуня сорочинская, ІІ, 13: 36, 43.

Гусельщики, П, 59: 246, 248.

Гуси-лебеди: ихъ стръляетъ Сурога богатырь, II, 65: 8, 9.

Гусли яровчаты: на нихъ играетъ Ставръ, II,

57: 271, 280-283; 58: 22.

Двери дубовыя, И. 25: 29; 48: 33.

Дворецъ (=дворъ) широкъ, II, 12: 62.

Дворъ былый, II, 7: 98, 184; 33: 55-6; бо-гатырскій, I, 34: 1; 41: 32; посольскій въ Кіевь, I, 57: 12; княженецкій, I, 3: 17; широкій, II, 1, 91: 32: 6, 140.

Деньги светлы, II, 45: 20; малы денежки, II,

58: 66.

Дитятко родимое, II, 27: 13.

Домъ на одной верств у Ставра, П, 56: 27; на 7 верстахъ 51: 2; домишко питейное, 11, 60: 105, 120, 126,

Дорога прямовзжая, II, 1: 160; святогорская, І, 40: 24; святорусская, І, 33: 2; ставровая. (?) I, 33: 1; 40: 24.

Досивхи крыпкіе, І, 48: 10; досивка богагатырская, П. 54: 13.

Дружина хоробрая (часто); добрая, 11, 31: 70: на кораблъ, II, 67: 146; хорошая, II, 31:

Дружко: легкій друженько на свадьбѣ Ивана

Годеновича, II, 42: 11.

Лубинка подорожная у каликъ, II. 13: 57. Дудка мадная, серебряная, золотая; на ней играетъ Соломонъ, II, 67: 214, 216, 218.

Дубъ сырой (часто), кряковистый, II, 1: 60.

Дьякъ думный, выдумщикъ, воръ сопровождаегъ Батыгу, II, 38: 25, 93, 112.

Елбанъ раскатистый, II, 28: 139, 146. Жаба подземельная, II, 26: 79, 119.

Жельза нъмецкія, II, 12: 146.

Жемчугъ скатній, II, 6: 50; 8: 42, 108; бур-

мицкій, ІІ, 57: 53.

Жеребцы латынскіе у Ставра, І, 54: 8; 55: 29; у жены Ставра, І, 56: 11; снвые въ числе дани Владимира Батуру, II, 37: 32; невзжалые, II, 49: 19: жеребцы кн. Владимира: синегривый, половогривый, полоненый воронго, П, 55: 29 — 31; жеребецъ Ивана Гостинаго бурый, косматый, троельточекъ, П. 55: 53-54.

Жесть былая на крышь полаты, И, 30: 3.

Жуковинья (перстни), П, 59: 122.

Заводи тихія, ІІ, 31: 14, 297; вешнія, ІІ, 31: 68.

Замки висячіе, П., 32: 186; 44: 83.

Заслоны жельзные, II, 56: 55.

Застава великая, II, 5: 51, 66, 69, 73; три заставы на пути Дюка Степановича въ Кіевъ. П. 50: 12 слел.

Зайцы, П. 45: 3; 46: 3.

Зввзды частыя, II, 33: 220.

Зварь пушной. П. 57: 264.

З м в я лютая-вползаеть въ гробницу Авдоты Михайловин, I, 30: 3; 44: 22. Золото, II, 1:112;5:44; аравитское, I, 56, 23.

Зубъ дорогъ рыбій: изъ него сделана подво-

ротня у Дюка, II, 49: 31.

Игрецъ на гусляхъ, І, 58: 11, 13,

II. 45: Изба поваренная, задняя челядинная, 6, 7, 29, 30, 35, 36, 50, 51.

Истонщики, П. 59: 152, 156.

Кабакъ государевъ, И, 16: 27; царевъ, 1: 114, 191; 38: 59: 60: 178.

Каблуки серебряные у сапотъ Ставра,

37: 40: 56: 19.

Казаки, II, 22: 13; донскіе, II, 16: 43. Казна волотая, П, 5: 46; 27: 36; 32: 7

Калачи круписчатые, II, 47: 13; 49: 121, 124, 126; 51: 66, 73; былые, П, 28: 17, 28, 95.

Калики перехожіе, II, 13: 88, 110; 27: 101; кальчище прохожій встрычаеть Илью Муромца и Добрыню, І, 22: 33; калика подымаетъ камень, въ который быль превращень Михаиль Потокъ, I, 38, 35; сорокъ каликъ № 68.

Камни: былый, І, 38: 20; самоцвытный, П, 28, 80; латырь, II, 10: 24, 49, 157; бълъ-горючь, II, 4: 4; 28: 4; 61: 120; на фаворь-горь, II, 61: 366, 375, 377; сърый, II, 31: 66, 439.

Камка бѣлая покрываетъ тѣло Авдотьи Лиховидовны, І, 29: 14; 36: 12; крущатая на царицъ Соломанеи, II, 66: 66.

Карманъ шелковый, II, 37: 209.

Карты игральныя, II, 56: 107—109, 135.

Кипарисъ на Соколъ кораблъ, И, 17: 6; изъ кипариса строганы стрълы Михаила Казарятина, II, 41: 15; кипарисъ-древо водится, плодится Ефрать-рькь, II, 41: 16—18.

Китъ-рыба; ею клеены стрелочки Михаила Казарятина, II, 41: 24; кить плодится на Ефрать-

ръвъ, 41: 26.

Ключи золотые, II, 12: 94; 27: 34; на коро-

мысль жельзномъ, II, 52: 134.

Ключникъ върный, П, 1: 194, 200; укороля Литовскаго, II, 60: 91.

Книги божьи, II, 48: 93.

Княгиня душечка, П, 1: 151, 215; 9: 75; 21; 35; молодая, П, 1: 246.

К н я з ь = молодой мужъ, II, 27: 233; князья-боя-

pe, II, 1: 152, 216; 6: 3; 24: 6; 63: 1; 66: 3. Кобыла свропътая; ея следы на охоть, И, 42: 124; кобылица златылица у Ставра даетъ дорогихъ жеребчиковъ, II, 58: 73-81.

Ковры волокитные, П, 28: 75-77; сорочинскіе, П, 21: 8; 39: 63.

Ковыль трава, П, 26: 99.

Колоколъ въ 100 пудовъ; его несетъ старецъ Приугрюмище, II, 61: 263, крестный отецъ Василія Буслаева, ІІ, 62: 95-99; старичище Угрюмище II, 63: 48: 50; колоколь въ 300 пудовъ на плечахъ старца Пилигримища, 64: 23.

Колпакъ на Иванищъ сильномъ, И, 61: 79; на Потанюшкъхромомъ, 61: 94; на Васенькъ Маломъ, 61: 116; золотые колнаки на молодцахъ Ставра,

Колчанъ въ 700 стрелъ у Ильи. II. 3: 16:

хльбъ въ колчань, П, 7: 126.

Кольцо золотое, П, 27: 193; 28: 54: 29: 22: мѣдное, II, 29: 23; витое, 31: 157: серебряное. 46: 31.

Кольчуга: кольчужные подорожники. II. 6:

36, 69.

Конюхи у короля Литовскаго, П. 60: 83, 142. Кони добрые (часто); волчья сыть травяной

мъщокъ, II, 1: 69.

Копье булатное, И, 14: 76, 103; 24: 24; бурсоменское 5: 12; бурзуменное, 29: 2; мурзалецкое, 1: 7: 9: 156; 28: 147; долгом врное, 31: 48, 491.

Корабли червленые, И: 67, 75. Кости (игральныя), П. 56: 107-9, 135.

Кресла, І, 7: 2; 9: 30; 18: 31.

Крестъ златой, II, 48: 127; чуденъ, 13: 70; 31: 576.

Крестьяне-мужички на пиру Владимира, 11. 58: 28 хвастають богатые - конями, небогатые льтушками, 58: 30-31.

Кречеты былые, П, 1: 13; 21: 14; 31: 304;

заморскіе 8: 111.

Кровать, П, 48: 58; тесовая, 66: 57; передняя, 29: 27, 36.

Кровь горячая, И, 32: 177; черная 46: 52.

Кружала государевы, П. 38: 58.

Крючья дверные, булатные, золоченые, П. 57: 50. Крыльно красное, И. 1: 184; 8: 64; 9: 117; 12: 89 (часто); дубовое, II, 27: 169; кругое 33: 78; переное 62: 90; 63: 58; тесовое 57: 159; хру-

стальное у Люка Степановича, 49: 27.

Крвпость высокая, П, 49: 138.

Кубецъ въ полведра подноситъ Владимиръ Иль В М., І, 18: 10.

Кудри русыя (часто); желтыя у Чурилы, П, 49: 13.

К узня: въ ней набивають обручи жельзные, II. 65: 77.

Куница заморская, II, 58: 17; мамурская

Купчина золотой орды, І, 27: 21; #34: 10; 41: 31.

Кусты ракитовы, П. 31: 126.

Лавка: лавочка булавая (?), II, 1: 220; лавицы-булавицы золотыя въ теремахъ Ставра 56: 35; брусовыя 62: 33.

Лань быстра, П, 66: 24; бълая 66: 25; злато-

рогая напольская 66: 40; 42: 119.

Лапти: лапотки семи шелковъ, П, 13: 33, 47. Ларцы кованые, П, 27: 223; 48: 102, 135-139; 57: 52; 66: 196; золотые, П. 12: 95; 27: 35.

Латы: латные подорожники, П, 6: 36, 68; ла-

ты кольчужныя 31: 44, 398, 513. Лебедь былая, II, 5: 129; 28: 18; 29: 44; 31: 251.

Лисица заморская; ея мъхомъ обиты стъны въ теремахъ Ставра, П, 56: 37.

Лицо бълое (часто); черное у Василія Пустоволосовича, П, 67: 106.

Лошади водовозныя, П, 49: 109.

Лукъ тугой (часто), крвикій, І, 1: 4; 5: 3; 27: 7; разрывистый, ІІ, 5: 85; 44: 213; разрывчатый 57: 99; зеленый 9: 23 (по смъщенію съ лугъ); лукъ Батура несутъ 9 человъкъ, 37: 258.

Л в с в стоячій, II, 1: 74; 31: 306; ветловый

54: 9: крековый 54: 10.

Лютый звёрь, II, 9: 45.

Макъ: лицомъ какъ маковъ цвътъ, II, 43: 40. Медъ: сладкій, І, 41:11; П, 27: 246, 252; 31: 184.

Мечъ вострый, I, 10: 6; II, 31: 468. Министры у кн. Владимира: Алеша Попо-

вичъ и Добрыня Никитичъ, І, 16: 28.

Мисы краснаго золота, П, 12: 97; скатнаго жемчуга 12: 98; злата-серебра, 62:48; 63: 34—35.

Молодецъ добрый (часто); дородній, П. 32: 32. Монастыри честные II. 31: 93, 129, 505. Море синее (часто); студеное, П. 68: 2.

Мосты калиновы (часто), І, 2: 13; 4: 9; 5:

23, 27; 6: 32 и т. п.

Мужики торговые на пиру у кн. Владимира, I, 54: 10; засельщина, II, 49: 133; деревенщина, II, 1: 163; мужики Новгородскіе 61: 62; 64: 27.

М ѣ д ь красная изукрашаетъ палату, П, 30: 4; зеленою мѣдыю крыть дворъ Дюка 49: 9; козарская 49: 50: 51: 4.

М в щане: мыщанскій родь, П. 41: 103.

Мыло въ бань, П, 56: 125.

Нагрудникъ булатный, II, 31: 46.

Налучникъ (налучно, налучіе), І, 33: 4; II, 4: 29: 31: 51.

Насады (судна) червленные, П, 66:

107, 120, 128-130.

Ноги ръзвия (часто).

Ножи булатиме, II, 13: 141, 145; 26: 42; 29: 74: ножь чинжалище. П. 28: 125: стрелянье въ ножъ 33: 192.

Облако поплавучее, П. 28: 152; 54: 47. Образа чудные, П, 12: 69; 32: 158; 44: 56.

Ограда булатная вокругъ Дюкова двора, И,

Одъяло соболиное, II, 59: 136, 140; 61:198. Окно красное, И, 24: 43; косящатое, 25: 24; 27: 59; стеклянное 1: 171; хрустальное, I, 4: 16; стекольчатое, II, 1: 138; 29: 135.

Орда великая, II, 8: 232; 31: 98; матушка 8:

17; золотая 57: 101, 69: 20.

Орель сизый садится на Соколь-корабль, И,

17: 14; орлы турскіе, заморскіе, 53: 12.

Оружье, І, 38: 18; богатырское 3: 9; 8: 32. Ось тельжная въ 90 пудовъ; ею избиваеть Василій Буслаевичь Новогородских мужиковь, ІІ. 61: 249-255; 62: 74-78; ею избиваетъ татаръ Сурога богатырь, 65: 95.

Очи ясныя (часто) — какъ у сокола, II, 32: 42.

Пава: павлиная походка у Настасыи Дмитріев-

ны. П. 43: 41.

Палата былокаменная, П, 27: 229; 28: 131; 31: 440; грановитая 13: 71; столовая, I, 3: 19; 9: 5; бълодубовая, II, 60: 237; богатырская 10: 18; княженецкая 10: 12; новая 1: 254.

Палачи немилостивые, П, 33: 83.

Палица боевая, II, 1: 5; 9: 154; 28: 172; 31: 50; военная, 33: 142; булатная, 7: 9, 35, 50; 10: 168; жельзная, 14: 95; І, 38: 19; въ 100 пудовъ, II, 14: 75; тяжелая у пояса, II, 57: 97.

Паннырь. И. 21: 39.

Панъ турецкій, II, 16: 38: панове-уланове 67: 12 (пирують у Василія Окульева).

Парильщики въ бань, II, 59: 152-175.

II аруса полотняные, II, 67: 143, 163; тонкіе, 16: 47.

Переулки частые, II, 23: 19.

Перины пуховыя, П, 59: 127, 134; 66: 58.

И ерстии злаченые, II, 27: 253; 31: 425 (часто); именные, 31: 503; однозолотные, 42: 76.

II е с о к ъ желтый (часто); скатный, II, 54: 8. Иечка муравленная, II, 6: 97, 100; 49: 33; 68: 170.

Пещеры Кіевскія, ІІ, 8: 318.

Пиво пьяное, П, 31: 256; 39: 95.

II и р в почестный, почетный, II, 1: 197, 26: 102; 27: 225 (часто).

Письмо скорописчатое пишетъ Василій Бус-

лаевичъ, II, 61: 50.

Питья медвяныя, II, 48: 41 (часто).

Платки шелковые, II, 59: 17, 35.

II латье цвътное, II, 48: 12; перемънное у Дю- 44: 196, 198, 233. ка, 49: 136.

Плетка шелковая, II, 7: 7 (часто); богатыр- 48: 51. ская 7: 31, 40.

Плеча могучія, II, 31: 583 (часто).

Повара, И, 60: 88.

Поварни, И, 28: 118.

Поводья шелковые, II, 37: 180.

Погреба темные, II, 32: 55-66; пива пыяного, зелена вина, сыты медвяной, 39: 94-96.

Подпруги шелковыя, П, 21: 10, 103; 31: 30; 9 и проч.

39: 66 (часто).

Поддружье: Алеша Поповичь поддружье на свадьбѣ Ивана Годеновича, II, 42: 13.

Подсумки рыта (лита) бархата, II, 13: 34. Покон бёлодубовые, И, 60: 262, 284; коро-

левскіе, 60: 61, 207. Поле чистое (часто); Куликово, II, 60: 158 (гдъ совершаются казни); поле-поединокъ, Л. 3:

10; 8: 32. Иоленица: поляница удалая, II, 56: 4: 58: 7; поленина, 57: 7; преудалая 31: 533; сильная,

31: 38; поленица-дружина, 37: 16.

Полонянка, II, 41: 50.

Полотенце тонкое, И, 44: 146; бѣлое 68: 181.

Полъ кириищать, II, 1: 249; 28: 59; 37: 63; 39: 38 (часто); полъ-середа чиста серебра у Ставpa, 57: 49.

Помело сосновое у кн. Владимира, П. 51: 74; шелковое у Дюка 51: 80; 52: 56, 58; само-

шелковое 49: 35. Поприще (мъра пространства): поскаки за

5 поприщевъ II, 33: 124; стръляньеза 5 поприщевъ, 33: 191.

Попы церковные, II, 49: 92.

Портки тонкіе, II, 42: 146; 61: 43.

II ортные мастера у Ставра, II, 58: 39.

Портомойницы Дюковы, П, 49: 155, 158; 51: 101; 52: 95.

Посолъ грозенъ, І, 56: 26; 57: 1, 10; посольское мѣсто 57: 19.

Постельницы у Дюка, П, 52: 100.

Потники бумажные, П, 1: 3; 21: 7; 42: 18. II оторчи вострые въ коняхъ, II, 65: 40.

Понглины великія требуеть посоль Крымскаго хана отъ кн. Владимира (собств. переодътая жена Ставра), II, 57: 127-130; отъ пошлины освобождаеть Ивашку повареннаго царица Соломанея, 66: 101-104, 111, 116; пошлину платить на Руси прівхавшій на корабляхъ Василій Пустоволосовичъ. 67: 93.

Повзжанинъ (свадебный чинъ), II, 42: 15. Поясъ шелковый на цариць Соломенев, П.

Приворотники, II, 1: 143; 9: 67; 12: 26: 21: 28: 60: 76.

Приланое. И. 60: 11.

Придверники, И. 1: 144; 9: 68; 12: 27. Приселки, II, 31: 241.

Притеремки, II, 39: 92.

II робои злаченые по булату. II. 57: 50.

Птицы райскія, II, 66: 62.

Пуговицы волоченыя у Дюка, П, 52: 165: вальянскія, 31: 397; жемчужныя 31: 45, 497.

II утни, путыни, опутни, опуты- шелковыя, II,

II шено бълоярово, II, 10: 96: 55: 82: сытное

Разбойники нападають на Илью. II. 3: 9:

Ракитовъ кустъ частый, II, 41: 32.

Рогъ турій, ІІ, 8: 195 (у Ильи); 66: 172—176, 244, 272 (у Соломана).

Рукавицы, П. 61: 128; шелковыя, 45: 44, 64. Руки бълыя (часто), II, 31: 584; 32: 12; 44:

Румяна, II, 48: 70.

Рына (-рюмка), II, 38: 79; 63: 24.

Сабля острая, П, 1: 6; 5: 8; 9: 155; 15: 75 (часто).

Садъ зеленый, II, 16: 69. Сани, II, 47: 15 (у Чурилы).

Сапоги зеленъ-сафьянъ, И, 25: 33; 37: 39;

44: 252; 48: 4, турецкаго сафыяна 48: 5. Сарафанъ, II, 47: 23; костычъ-сарафанъ, 48:71.

Сахаръ бълый, II, 43: 15. 21; 60: 80, 85, 90. Сбруя богатырская, І, 6: 10; ІІ, 31: 47; ратная, 24: 23-29; лошадиная, 44: 7.

Свайка (для игры) серебряная, І, 58: 25; ІІ, 56: 158; 59: 273.

Сваха на свадьбъ Ивана Годеновича, П.

Свътлица свътлая, П, 9: 71; 21: 79.

Свёть бёлый, II, 28: 169 (обычно).

Свъча воска ярова, И, 9: 105.

Сердце ретивое, П, 31: 501 (обычно); богатырское, 33: 86 (обычно).

Серебро, ІІ, 1: 112; 2: 8.

Сермяга, II, 45: 37-41 (хитра, мудра, покроя нъмецкаго, наметку турецкаго, шитъя ярослав-скаго), II, 3: 15; сърая въ 50 рублей; 4: 25— 28 одна пола въ 500 руб., другая въ 1000.

Скамья бълодубовая, П, 32: 31; 37: 36; ду-

бовая, 28: 71; 55: 43.

Скатерти браныя, І, 11: 22; ІІ, 28: 93; перчатныя, 31: 248; 68: 96; шелковыя, 30: 6; 57: 27. Скоба (у дверей), II, 45: 52.

Скоморохи: гудки скоморошьи, П. 27: 220 236; платье скоморохово на Добрына, 27: 219.

Скорлать: скорлять бёлый, І, 48: 21; скорлять сукно, 55: 1 (на однорядкахъ у Ставровыхъ молодновъ).

Скуфья въ 500 р. на Иль М., И. 6: 64. 75.

Снвгъ бълый, И. 43: 39; пороща бълаго снв-

Соболь сибирскій, ІІ, 6: 63; 8: 110: 67, 29:

борзой 16: 16; черный, 57: 48; заморскій, 58:16. Соколъ ясный, II, 1: 12; 8: 134; 14: 11; 15: 67 (часто); перелетный, 67: 28.

Солице красное, II, 28: 170 (часто). Сорока былохвостая, II, 27: 126.

Сорочка тоненькая, П. 47: 9.

Староста Новгородскій, ІІ, 62: 26, 79-89; 63: 16, 36-41.

Стекло заморское, И. 27: 60.

Столбъ дубовый. П. 12: 64: печной, 28: 104: медный, железный, 49: 25; 51: 9; золоченый, 49: 24; 51: 8; серебряные въ оградъ у Дюка, 49: 23; 51: 7; точеный, 31: 156; 46: 14.

Столъ дубовый, П. 8: 66; 10: 13; 12: 32; 23: 40 (часто): бълый. 29: 81: печной. 28: 84: шисокій, 27: 231; почестный, 24: 5; золотой, 16: 71.

Стольница Дюкова, II, 52: 106. Сторожи крыніе, П. 32: 187.

Стремя булатное, І, 3: 3, ІІ, 5: 6; вальяжное, 41: 84; гольяшное, 1: 240; 21: 106; 37: 181.

Струги легкіе, ІІ, 16: 49; стружечки ветляночки строитъ Василій Буслаевичь съ дружиною, 61: 317.

Стрылы каленыя, І. 2: 25; П. 1: 77: 7: 86 (часто); цівной въ 5 рублей, 3: 17; кленовыя, 4: 30; 24: 48; 57: 224.

Стрвлище (мера пространства), II, 35: 46. Стуль ременчатый, П, 8: 36; 9: 15; 12: 20;

16: 72 (часто); дубовый, 58: 123; кленовый, 48:38.

Ступени крутыя, II, 60: 274.

Ступь (конская) бродовая, П, 51: 57.

Стѣны каменныя, II, 25: 15; былокаменныя, 28: 52, 183.

Сумки рыта бархата, П., 68: 174, 249. См. рублей, 48: 13.

Сундуки кованые, II, 67: 244—246.

Сыта медвяная; ею угощаеть Владимиръ коня Ильи Муромпа, I, 19: 7; медовая, сладкая, II, 55: 82—(ея просить конь Ивана Гостичаго).

Сѣдла черкасскія, І, 1: 14; II, 1: 4; 27: 24; 28: 179 (часто); съддо въ 500 р. у Ильи М.; 6: 44.

Свии новыя, П. 31: 164; 44: 110; 51: 31.

Тавле и кленовыя, вальящатыя, П, 57: 246.

Тарелки золотыя, II, 30: 7.

Тати разбойники: сзываются Василіемъ Буслаевичемъ, П, 61: 51.

Телъги златокованныя, II, 1: 111; 37: 344.

Терема высокіе, ІІ, 1: 84, 137, 208; 21: 23; 26: 30 (часто); златоверховатие, І, 14: 22; ІІ, 61 (часто).

Тетива шелковая, П. 1: 78 (часто). Торговище нѣмецкое, И, 16: 25.

Тороки шелковыя, П, 41: 82, 140. Трава шелковая, И, 23: 32; 49: 20.

Трактиры, II, 31: 276.

Трубки подзорныя, П, 10: 159; 31: 295; 68: 201; зрительная трубка-въ нее смотритъ Илья Муромецъ изъ окошка въ палатахъ кн. Владимира I, 22: 17. 37, 69, 80: 12. 2.

Тысяцкій (свадебный чинь). II, 42: 12.

Туръ гнадой, II, 26: 94 (съ золотой и серебряной щетиной); туръ золоты рога, 27: 94: 38: 4; 39: 2: турица, 39: 5: 40: 3.

Тынъ жельзный, П, 23: 33; 26: 35; окружаетъ

дворъ Ставра, 56: 29

Узда тесьмяная, П. 24: 26; 27: 25; 31: 39; 32: 130. Ули ца вирокая, II, 1: 135, 172, 207, 237; 21: 24; 28: 186 (часто); стрълецкая, 10: 19, 46. Уста сахарныя, II, 23: 25; 48: 36 (часто).

Утки сърыя, нушистыя, перелетныя, П. 21: 95; перистыя 31: 16: съроплавныя, 60: 6.

Холоны, І, 4: 19: 9: 27: 52: 11.

Хоромы, І, 7: 3; опришенные, 56: 8.

II аревичи заморскіе, І, 1: 10; 4: 7; 5: 6; f: 28; 7: 13; 9: 19.

Царица, II, 6: 91, 103.

Парь. II, 5: 42: сорокъ парей, 6: 106; 8: 12; 9:2: 10: 27.

Перкви божьи, II, 12: 70: 27: 166: 29: 94; 31: 505; святыя, 31: 103; священныя, 48: 94; ц. Вознесенская, 49:81; Спаса Пречистаго, 51: 11-12.

Пырульная, II, 59: 61: въ ней жена Ставра остригаеть себв волосы номужски.

Цви и золотыя даеть кн. Владимирь богатырямъ, І, 52: 23.

Чара зелена вина, II, 1: 183 (часто). Чаша красна золота, И, 5: 35 (часто).

Чернила, П., 49: 141, 172, 184; 61: 49. Чернильница серебряная, И, 59: 263.

Чинжалище булатное, II, 8: 252;15:77;31:53. Чоботы, II, 42: 146; 46: 37; по турецкому: шиломъ пята, носки острые, І, 54: 19; чоботные мастера у Ставра, П. 58: 47.

Чулки бумажные, П, 45: 45; тонкіе, 46: 37. Чумбуры, ченбуры шелковые, П, 12: 145; бо-

гатырскіе, 42: 210.

Шалыга (шелыга) подорожная, И, 1: 66; 62: 73 (обычно).

III анка пуховая у Чурилы, II, 45: 43; въ 500

III а т е р ъ бълополотняной, II, 6: 89; 8: 31, 55, 161, 205; 9: 9 (часто); бълый, 8: 203; 14: 13; 16: 70 (часто); былобыльчатый, І, 56: 21; тонкій, ІІ, 33: 119.

III ахматы, II, 57: 245; Владимиръ играетъ съ

грознымъ посломъ (женой Ставра).

Шашки, И, 48: 54.

III елкъ шемахинскій, II, 27: 26.

Шеломя окатистое, П, 15: 55; 31: 143; 68: 200. III и р и н к а шитая краснымъ золотомъ, II, 32:

191: 44: 99.

Щить: въ выражении: за щитоми взять городъ,

I, 4: 5; 5; 8; 6: 30; 7:15; 9:20. 206; 9: 79; 37:

Шляна черная, II, 1: 181, 206; 9: 79; 3 64; земли грецкія, 13: 35, 42; нуховая, 37: 80. Шуба соболиная въ 1000 р. у Ильи М., П,

6: 60; у кн. Владимира, I, 21: 30. Вства сахарныя, II, 28: 94; 48: 40; I, 3: 13.

Эпистолія: ее пишеть кн. Владимиру жена Ставра, II, 58: 148.

Яблоко у конья, И, 44: 160.

Яндова, П. 7: 69, 83.

Ярлыкъ, II, 8: 48; 37: 56; скорописчатый 8:

### Указатель именъ.

беретъ дань. І 25:11: 32:11: 40:1, 11.

Авдотья - лебядь бфлая - жена богатыря Михаила Потока Ивановича, І 27:16: 34:5: 41:26, 42-45: Овлотья-лебедь бълая - дочь Ляховинскаго короля, за которую сватается Иванъ Голеновичъ. П

44: 26, 67, 69.

Алена (Олена) Поновичъ упоминается въ числъ 7 богатырей Владимира, І 47:15; названъ министромъ Владимира, 16: 34: надъ Алешей издъвается Соловей разбойникъ, 20:36; Алеша наз. племянникомъ кн. Владимира, 29: 143; вызывается бхать за данью въ землю Алевициую, 26:4: 40:11; поднимяеть до пояса камень, въ который превращенъ Михаилъ Потокъ Ивановичъ, 38:34; димиръ, 12:55; выручаетъ вмъсть съ Добрыней ную въ сумку Михаила, 68:173-178. Илью Муромпа, 12: 163-170; быется со Скимомъзвъремъ, 20: 24-29; за Алешу П. запрещаетъ ковки на шатръ Василисы Никуличны, жены Ста-Добрыня своей жень выходить замужь, такъ какъ вра, І 56:23. онъ ему названный брать, 22:51—52; 23:15; 27:164; называется младымь, 28:1; 31:5; тучслед.: названъ сыномъ попа Ростовскаго, 31:3: прогоняеть рать Василія Прекраснаго, 31:3 след.; Илья М. посылаеть Алешу П. противъ паляницы, 31:315 и след.; Алешу выпрашиваетъ у кн. Владимира Дунай себъ третьимъ товарищемъ, чтобы вхать къ королю Задонскому за Опраксою, 32:124, 33:45; у Алеши тросточка въ 40 пудовъ, 33:95; А. подхватываеть стрелу Кощея и подаеть Илье Муромцу, 42:188-189; смвется надъ Иваномъ Годеновымъ послъ неудачной женитьбы послъдняго, 44: 268; упоминается ярость Алеши, 49:5 (срав. 40:36. I 67:1; А. вдеть вывств съ Ильей М. по приказу Владимира отнять имвнье Дюково, 51:94; 65:44, 52; бурой конь, 53:4.

Алевицкая земля: съ нея кн. Владимиръ дерзко говорить о Люкь, 52:60-61; Алешу вмьств съ Добрыней посылаеть кн. Владимиръ привезти Ставрову молоду жену въ Кіевъ, 56: 59-60; Алеша выходить боготься съ Васильемъ Васильевичемъ, переодътой женой Ставра, 56: 140-144; упоминается въ числе богатырей Владимира, 57:182; хвастаеть золотой казной, 58:20: Алешенька извозчичекъ у кн. Владимира, 68:67; А. остался непобитымъ въ числѣ трехъ богатырей, 70:18.

Алтай гора, II 12:149.

Амельфа Тимофеевна молода вдова Никиты Романовича, мать Добрыни, И 21:66, 82;

провожаеть сына, 21:109.

Апраксія. Апраксанна королевична, жена кн. Владимира, І 16:24; иначе Апраксина, 17:32; 46:11; просить у каликь перехожихь платье ка- 21:33; 22:5; ее прлуеть Идолище, 24:5; Апралическое, 48: 18; умбеть говорить татарскимь язы- ксея королевична угадываеть жену Ставра, 57: 21; комъ, 49:11; бранится съ цареградскимъ богаты- княгиня, II 8:93; 21:189, 194; описывается ея ремъ Идоломъ, 50:10—14; остается одинъ въ Ца- нарядъ, 31:230—232. Опраксея дочь короля Зареградъ, когда увхали прочіе богатыри, 50 : 54; донскаго, 32 : 106 и слъд.; упоминается, 51 : 34; затьмь объясняеть причину ихъ отьезда и оть- 52:40: 56:110: 57:152: высовывается попоясь изъ важаеть самь, 51: 4: издывается надь Тугариномь, окошка, чтобы послушать каликь, 68:77—78; уго-59:1—10. Услужливо подхватываеть кн. Влади- щаеть ихъ и приглашаеть опочивъ держать, мвра подъ лъву руку, II 5:164; упоминается въ 68:84—110; соблазняеть калику Михайла Михайдружинъ Ильи, 8: 128; упоминается при кн. Вла- ловича, 68: 110-170; зашиваеть братину серебря-

Аравитское золото: изъ него сделаны ма-

Араховъ (Оржховъ?) городъ, II 39:9,

Афимья Александровна - мать Добрынымъ, 28:7; бъется съ Тугаретиномъ, 28:140 и ни, II 22:5стара вдова; срав. стихи, 7, 18, 29, 36, 45; 27:5 (честна вдова).

Ахта (Охта?) городъ, II 39:9.

Батуръ Батвъсовъ царь получаетъ дани отъ кн. Владимира, II 37:22; называется собака (обычно); его лукъ несутъ девять татариновъ, 37:258.

Батыга Сергвевичь съ сыномъ Батыгой Батыговичемъ обступаетъ Кіевъ, II 38:22, и требуетъ поединщика, ст. 40; называется также Богатушко Богатовичь, 40:11, и Батьгушка Батыговичь,

Бахматъ конь любимый богатыря Суроги, И

любовницы Чурилы, II 45:5, 21, 23, 25, 50, 57; иначе наз. Бермасъ Васильевичъ въ № 48.

Бойканово поле. И 14:83: 70:21.

Борисъ королевичъ младъ, II 1:38.

Брынскіе льса, І 2:12; 10:25; иначе Бранскіе, 8:2: 9:22: 56:17: иначе Брянскіе. 12:18: 13:7: 14:19.

Буславъ: Буславеюшко-отепъ Василія, II

61:1. 5: иначе Буслающко, 62:1, 2.

Бълая палица-дворянинь, шестой богатырь при Владимиръ, І 47: 17.

Бѣлозерово—озеро, II 22: 32, 64. Васенька Маленькой въ дружинъ Василія Буслаевича, 61:102, 107, 113-124; обскакиваеть дворь, гдв пирують мужики новгородчане и впускаетъ туда Василія Буслаева, ст. 160-174.

Василиса Васильевна жена Ставра, П

57: 55, 81, 85, 121, 138, 222.

Василиса Никулична (Микулична): а) жена Бермяты, II 45: 8, 31; называется честная королевична 45: 9, 32, 56; 6) жена Ставра, I 54: 3; 55: 30; 56: 1—7; II 56: 42.

Василій Боголюблевь царь въ Царе-

градъ, И 13:19.

Василій Буслаевичь новгородскій удалецъ. Оставинсь мальчикомъ по смерти отца, уродуетъ новгородцевъ на улицъ, П 61:5-15; 62:7:11; 64:16-18; по совъту матери собираеть себь дружину, испытывая поступающихъ въ нее ударомъ червянымъ вязомъ по головъ, 61:43-125; идеть незваный съ своей дружиной на пиръ новгородскихъ мужиковъ у Викулы Окульева, 61: 150-177; быется о закладъ драться со всёмъ Новгородомъ, ст. 180-183; мать сажаеть его въ погребъ, ст. 196-201, идеть къ полицейскимъ начальникамъ съ дарами просить о помиловании ея сына, 202-218; когда дружинъ Василія приходится плохо отъ новгородцевъ, нянька выпускаетъ его изъ погреба, ст. 235-245; Василій, схвативъ ось въ 90 пудовъ, избиваетъ новгородцевъ, которые вызываютъ противъ него старца Приугрюмища, ст. 246-266; Василій щадить старца и продолжаетъ избивать новгородцевъ, 267-285: полицейскіе начальники приходять ст дарами къ Маяфъ Тимофеевнъ и просятъ укротить ея сына, что она н дълаетъ, ст. 286-313. Вас. ъдетъ въ Герусалимъ, купается нагимъ твломъ къ Горданъ, 314-357; встричаеть на Фавори-гори камень съ надписью и скочивъ чрезъ него разбиваетъ себъ голову, ст. 365—385. Ср. №№ 62, 63, 64. Въ № 60 Василію Буслаеву приписаны похожденія въ Литвь съ королевной.

Василій Васильевичъ-переодътая же-

на Ставра, Василиса Никулична, II 56.

Василій Ивановичь — переодътая мужское платье жена Ставра, І, 56: 13; назы-

ваетъ себя грознымъ посломъ, 67: 2.

Василій Игнатьевичъ-богатырь, действующее лицо въ былинъ № 38. При приступв Батыги къ Кіеву о Василіи разсказывають князю Владимиру голи кабацкіе (ст. 49-56). У Василія трещить голова съ похмелья (68); онъ просить опохмелиться (75), пьеть полнята ведра на, зятя Батыги и дьячка выдумщика (90-93); живаетъ за похвальбу Ставра въ погребъ и по-

Берметя Васильевичъ мужъ Катерины, выбираетъ себъ коня, вистъ къ Батыгъ, винится, выпращиваеть у Батыги 40000 татаръ взятія Кіева, но всъхъ ихъ избиваетъ.

Василій Касимеровъ — упоминается какъ богатырь, II, 8: 124, 184-186; въ дружинъ кн. Владимира, 31: 211: Василій Казимерской вызывается отвезти дань отъ Владимира Батуру въ землю Поленецкую, П, 37: 48-60: встръчаеть Добрыню, который хочеть вхать съ нимъ (224-128); ъдетъ съ ярлыками кн. Владимира къ Батуру. Б. угрожаетъ ему смертью (217); Василій избиваеть татарь осью тельжною (315).

Василій Окульевичъ-наз. прекрасный царь, ІІ, 66: 1, 10; (ср. 67: 10); по совъту коварнаго Ивашки повареннаго хочетъ увезти жену Соломана, царицу Соломанею (55 — 65); Ивашка, напоивъ царицу питьемъ забудущимъ, привозить ее Василію (138-165); Соломань, явившись отнять жену, посажень ею въ сундукъ и долженъ быть преданъ казни (190-240), но. прибывшая на звукъ турья рога, дружина выручаетъ Соломана (241-275), который велитъ повъсить Василія Окульевича и Соломанею (276-297). Въ № 67 отчество Василія Окуловичъ и онъ служить царемъ въ Новъгородъ (ст. 2).

Василій Прекрасный-любимый зять Мамая, II, 8: 14, 35, 57, 93, 103, 114; осажда-

етъ Кіевъ, 31: 99 и слъд.

Василій Пустоволосовичь-младой Таракашковъ сынъ даетъ царю Василію Окулевичу совътъ увезти жену Соломонову и приводить его въ исполнение, II, 67: 45-55.

Василій-пьяница (см. также Вас. Игнатьевичъ) — дъйствующее лицо въ былинахъ №№ 39 и 40; освобождаетъ Кіевъ отъ царя По-

дольскаго или Батыги.

Вахрамей (Вахраменще)-король, за котораго просватана Авдотья лебедь-бълан, дочь короля Ляховинскаго, П, 44: 71, 100; называется королемъ земли поганой (133), поганымъ идолищемъ (139), царищемъ (183); его убиваетъ Иванъ Годеновичъ.

Викула Окуловъ: у него пируютъ мужики Новгородскіе, II, 61: 144, 151, 173.

Владимиръ-князь безсмънный кіевскій; Всеславьевичъ, І, 7: 11; Всеславичъ, І, 32: 4; II, 1: 3; 32: 4; чаще: Сеславьевичъ, II, 1: 9, 43; 9: 27; 21: 22; 28: 185; 37: 347 п т. д. Эпитеты: стольнокіевскій (часто); дасковый (часто); батюшка, П. 1: 188; 12: 71; славный, І, 5: 1; II, 33: 117; красное солнышко, II, 9: 27; 10: 10; 13: 72 (часто); бълый царь II, 12: 129; великій князь, І, 27: 10; 21: 29, упоминается въ каменной Москвъ, П, 24: 3; при нападеніи враговъ на Кіевъ выказываетъ трусливость, II, 9: 39-42; печалится и кручинится, 12: 48-50; недовъряетъ разсказу Ильи Муромца, І, 3; 9; 17; выслушиваеть грубости отъ Соловья разбойника, І, 21: 25; отъ Михаила Потока, 36: 28; Вл. просить Потока Ивановича уступить ему привезенную имъ дъвицу Авдотью Лиховидовну, І, 27: 11; 34: 2; 41: 23. Запрещаетъ богатырямъ оставлять Кіевъ, его вотчину, 47: 10-11., но они не исполняють его приказанія; жалуеть богатырей шубами созелена вина (83), затъмъ стрълой убиваетъ сы- болиными и золотыми цъпями, 52: 22—24; заса-

сылаеть переписать его золоту казну, 56: 35: отношенія Владимира къ Ильѣ Муромцу, см. II, №№ 1 (170-245); 5; 7; 9 (90-100); 10 (89-93); 11 (72-115); 12 (60-79); къ Никитъ Романовичу, 21: 34-55; къ Добрынъ Никитичу, 21: 389-396: къ Алешъ Поповичу, 28: 185-191: 29: 86--145; 31; 130-134; 253--257; къ Дунаю, 32: 47-53; 75-79; 87-115; къ Василію Касимерскому, 37: 359-374; къ Василію Игнатьевичу 38: 76 и слъд.; къ Ивану Гординовичу, 43: 16 и слъд.; къ Дюку Степановичу, 49: 138 и слъд. 51: 46 и след. 52: 32; къ Суханьше Замантьеву, 54: 50-65; къ Ивану Гостинному сыну, 55; къ Ставру №№ 56, 57, 58, 59.

Волховъ-ръка: по Волхову поплыли глаза Идолища убитаго Ильей, II, 13: 159. Волховъ мость: на него бросаеть Василій Буслаевичь письмо. П, 61: 56, 63; на мосту ръшено биться Василію Б. съ Новгородомъ, 62: 30; здѣсь же встрвчаеть Василія Б. его крестный батюшка.

62: 95; срав. 63: 46.

Волынецъ - крапкій городъ; изъ него прівзжаеть Михаиль Козарятинь, ІІ, 41: 1, 122, 130, 148; изъ него же Дюкъ, 52: 1, 45, 87. (Волынецъ-Галичъ).

Вуяндина-мъстность, П. 29: 14.

Галацкая земля; изъ нея прівзжаетъ Василій Ивановичъ, т. е. переодътая жена Ставра, I, 56: 14; 57: 7.

Галичъ-славенъ городъ, гдъ живетъ Дюкъ Степановичъ, И., 50: 1, 131 (см. Волынецъ).

Гана-дочь Кощея, которую береть за себя замужъ Михайло Потокъ Ивановичъ, І, 46: 18 срав. Ранка.

Германъ (Ерманъ) Святой, И, 10: 112.

при кн. Владимиръ, І, 47: 16.

Горыничъ-змей (Горынище), съ

рымъ бьется Добрыня, II, 21: 127-199.

Дмитрій Дмитріевичъ (Митрій Митріевичъ)-купецъ, отецъ Настасьи, невъсты Ивана Годиновича, ІІ, 42: 7; 43, 47; гость торговый въ Червиговъ, 43: 36.

Дивпръ-рвка широкая; черезъ нее скачуть Дюкъ съ Чурилой, II, 52: 177-199; на Дивпръ вывзжаетъ Суханьша, 54: 4, 5; Д. называется быстрымъ, 42: 26, 110; 54: 14; батюшкой, II, 1: 52; 9; 7; 21: 116; Нъпречка II, 19: 16; на Днъпръ выбъгаетъ Скименъ звърь, 18: 17 или

Индрикъ-звърь, 19: 13.

Добрыня Никитичъ-упоминается какъ 7-й богатырь при кн. Владимиръ, І, 47: 18;подхватываетъ Владимира подъ праву руку, II, 5: 163; состоить въ дружинъ Ильи, 8: 127, 182; въ дружинъ у кн. Владимира, 12: 56; встръча Д-ни съ Кузьмой Семерцяниновымъ № 14; зоветъ Илью дядюшкой, 14: 36; Д. сынъ торговаго гостя Никиты Романовича, 15: 7; братается съ Ильей, 15: 118 и слъд. (срав. 31: 264); уфажаетъ отъ матери стрълять гусей и утокъ, 15: 50-53; быется съ Ильей, не узнавъ его, 15: 67-109; Д. върный слуга Ильи на Соколь-корабль, 16: 34: 17: 9. Рожденье Добрыни сопровождается знаменіями, 18; дътство его по смерти Никиты Романовича, 21: 69-79; быетъ челомъ передъ матерыю, 22: 3; 23: 3; Илья названный брать Добрыни, 23: 7.

П. жилъ въ разныхъ должностяхъ 9] лътъ у Владимира, 24: 17-21; Добрыню посыдаетъ Владимиръ звать отъъхавшаго Алешу, 31:195 и слъд.; его посылаетъ Илья М. противъ Поляницы, 31: 350 и слъд.: Д. сватаетъ кн. Владимиру Опраксу, 32: 33: влеть вивств съ Пунаемъ и Алешей къ королю Задонскому сватать Опраксу, помогаеть Лунаю ее добыть и отвозить въ Кіевъ, 32: 151-219 (срав. 35: 37 и 36: 25); вызывается самъ сопровождать Василія Казимерскаго къ царю Батуру въ Поленецкую землю, 37: 124-128; играетъ въ кости съ Батуромъ, 37: 228-230; стръляеть и домаеть лукъ Батура, 37: 274; побораеть борцовъ Батура, 37: 300 - 310; въжество Д-ни упоминается 49: 4 (ср. 67: 5); Д. вдетъ описывать имънье Дюка Степановича, 52: 80; выходитъ бороться съ Василіемъ Васильевичемъ, переодътой женой Ставра, 56: 144; хвастаетъ добрымъ конемъ на пиру Владимира, 58: 18 (ср. 63: 11 на пиру въ Новгородъ); Д. запятничекъ у кн. Владимира, 68: 48; вдеть за каликами, чтобъ вернуть братину, зашитую Евпраксіей въ сумку предводителя каликъ, 68: 235 и слъд.; Д. остается непобитымъ въ числъ трехъ богатырей, 70: 17.

Дупай Ивановичъ-богатырь; называется задордивымъ, И, 8: 175; Д. названный братъ Добрыни, 32; 45; сидить три года въ погребъ у Владимира, 32: 48; выпущенный изъ погреба указываеть Владимиру на Опраксу, дочь короля Задонскаго, какъ на достойную невъсту, 32: 106 след.; едеть съ Добрыней и Алешей добывать ее, 32: 123 слъд., смиряетъ короля Задонскаго (ст. 176-184), выводить Опраксею и вдеть съ нею въ Кіевъ (210 и след.); на пути, заметивъ Гланить-4-й богатырь въ числъ семи ископыть, поручаеть Опраксею Добрынъ, самъ встръчаетъ паляницу Настасью королевичну, побъждаетъ ее и привозитъ въ Кіевъ себъ невъстой (215-247); тъже похожденія въ былинахъ №№ 33-36; смерть Настастьи, 33: 215 и след.; самоубійство Дуная (ст. 221-225); изъ крови Дуная протекла Дунай ръка (ст. 228). Имя Ду-

най въ припъвкъ, 60: 25.

Пюкъ Степановичъ: описаніе его двора и палать, II. 49: 8-40; просить благословенья у матери вхать въ Кіевъ (40-66); прівздъ въ Кіевъ (76-80); хвастовство Дюка на пиру у Владимира (115-139); посольство Владимира къ матушкъ Дюка (144-189); три заставы встръченныя Дюкомъ на пути въ Кіевъ, II, 50: 10-30; встръча Д. съ Ильей Муромцемъ (33-: 0); хвастанье Д. на пиру у Владимира (66-73); споръ съ Чурилой Пленковичемъ (76-78); Д. перещапиль Чурилу (112-130); № 51-49, но съ нъкоторыми подробностями; въ 52: 4 Д. называется молодымъ бояриномъ, боярскимъ сыномъ; состязанье Д. съ Чурилой въ франтовствъ (66 слъд.); Добрыня Никитичъ въ палатахъ Дюка (89 слъд.); Д. перещапилъ Чурилу (158-173); скачка Д. и Чурилы черезъ Дивиръ (177-206); № 53 (начало былины о Дюкъ); 67: 2 Дюкъ упоминается по золотой казнв.

Екимъ Ивановичъ-богатырь спутникъ Алеши Поповича, II, 28 (часто), выручающій его въ битвъ съ Тугариномъ; иначе Екимпа II, 65; хватаетъ ножъ пущенный Тугариномъ, 29: 75.

Елена-парица, благовърная, жена Констан-7: 1; 9: 47; 10: 57, 12: 61:15: 15 (часто): воинъ. тина; просить русскихъ богатырей-Илью М. съ П. 7: 194; дъдушка, 6: 39; батюшко, 13: 3; старътоварищами отпустить Тугарина Зміевича, взятаго ими въ плънъ, І, 51: 30-33.

Еленинскій стихъ, II, 68: 34, 38; ина-

че Еленскій, 68: 56.

Ердань-ръка: въ ней купается Василій Буслаевичъ съ дружиной, И, 61: 343; 62: 107; также Іорданъ: въ немъ купаются калики, 68: 276.

Ермакъ Тимофеевъ-молодой богатырь; вызывается тахать противъ татаръ, II, 10: 105;

Муроменъ (172-186).

Е ф и м ъ-слуга паробокъ; его проситъ Иванъ Гординовичъ у Владимира себъ въ спутники, чтобы вхать въ Черниговъ сватать Настасью Дмитріевну. П. 43: 52, 54.

Ефратъ-ръка II, 41: 18, 23, 26.

Запонскій король — отепъ Опраксы и Настасьи, II, 32: 100, 138, 161; задонское царство, 32: 137, или королевство, 32: 139; задонская земля; съ нея Владимиръ беретъ дань, І, 25: 10; 32: 10.

Залъшенинъ-дворянинъ, 2-й богатырь въ числъ семи богатырей кн. Владимира, I, 47: 15: 49: 10: извиняетъ Алешу предъ царемъ Константиномъ, 50: 14; разговариваетъ съ царемъ, 50: 27; русскіе богатыри посылають Зальшенина напередъ въ Кіевъ къ Владимиру съ извътырями 52: 6-9.

Златыгорка-сильная, П. 31: 534 (ея сынъ Подсокольничекъ); лютая, 31: 544, 559.

И в а н и щ е-сильный Игнатьевъ сынъ II 13: 4-14, 22, 31; И. въ дружинъ Василія Буслаевича, II, 61: 73.

Иванъ Годеновичъ, иначе Гординовичъ; его женитьба на Настась В Дмитріевнь, измъна жены и убіеніе ея Иваномъ, см. №№ 42, 43

и 44. Иванъ Гостинный сынъ-вызывается на своемъ бурушкъ скакать изъ Кіева до Чернигова въ состязяніи съ тремя жеребцами кн. Владимира, И, 55.

отецъ Ильи Муромца, І, 11: 29.

И в а н ы-два брата, II, 8: 129.

Ивашка Поваренный-за столомъ уВа-Соломана, II, 66: 30-47; называется воромъ, 66: 79.

И долище-нечестивое: его описаніе, І, 23: 15-20; проклятое, II, 13: 17; его внъшній видъ, 13: 26-29; милой дружокъ Маринки, 26: 22; Идолище Жидовское-богатырь у царя Константина въ Цареградъ, I, 49: 26, 35; 50: 3-22; его лошадь ведуть 20 человъкъ, 50: 24; называется Скоропитъ, 51: 17; тридцать идолищевъ бу-дутъ кланяться Настасьъ Дмитріевнъ, если она выйдеть за Кощея, И, 42: 164; идолищемъ поганымъ названъ король Вахрамей, 44: 133.

Илья Муромецъ-Ивановъсынъ, І, 2: 4; 3: 25; 5: 20; 6: 23 (часто); свътъ государь, I, 10: 13; 16; 11: 13; 12: 15; 17: 21; осударь, 49: 3; II, 5: 19 и др. 15: 26 (часто); святорусскій богатырь, І, 14: 9; старый казакъ, ІІ, 1: 15; 6: 19;

матеръ человъкъ, 23: 21; Илюшко, 1, 2: 4; 3: 24; 7: 20; 9: 9; Илюшенька, II, 12: 141; Юльюша, 13: 59: Юльюшенька, 13: 65, 149: Илья вызывается вхать за данью въ землю турскую, І, 40: 6: вдеть на р. Смородину, 40: 21; вдеть искать Потока, 46: 9; бросаеть черезъ себя камень, въ которомъ быль заключенъ Потокъ, 46: 12; упоминается въ числъ семи кіевскихъ богатырей. 47: 14; получаетъ платье каличье отъ каликъ, избиваетъ ихъ, причемъ ему помогаетъ Илья 48: 29; проситъ кн. Владимира отпустить въ Царыградъ плъннаго Тугарина, 52: 31-35; вдетъ изъ дому въ Кіевъ, И, 1; 14; по дорогъ туда освобождаетъ городъ Кидошъ (1: 19): называетъ себя въ Кидошъ Юришъ-Маришъ-Шишмаретиномъ, 1: 37; рветъ дубье и мостъ моститъ черезъ Дивиръ 1: 54; встрвча съ Соловьемъ разбойникомъ, 1: 57 и слъд.; прівздъ въ Кіевъ, знакомство съ кн. Владимиромъ, 1: 145 и слъд.; ссора Ильи съ Владимиромъ 1: 178 и слъд.; убіеніе Соловья разбойника (ст. 255 слъд.). Вытадъ Ильи изъ дому, см. № 2 и 5; встрвча съ разбойниками №№ 3, 4 и приложение, стр. 271-274; встрѣча съ Соловьемъ разбойникомъ №№ 5 и 7: три повздки № 6; встрвча съ Идолищемъ, 7: 56 и слъд.; Илья и Мамай № 8; наружный видъ Ильи, 8: 223—228; Илья М. и Калинъ (Каинъ) №№ 9, 10, 11, и 12; Илья въ Царьградъ у царя стіемъ о ихъ побъдъ надъ цареградскими бога- Василія Боголюблева № 13. Встръча Ильи съ племянникомъ-Кузьмой Семерцяниновымъ № 14; Илья вдеть къ Добрынв 15: 15 и след., не заставъ его дома, находитъ въ полъ и вступаетъ съ нимъ въ бой, 15: 66-90; Добрыня повалилъ Илью Муромца, хотълъ заръзать, но, узнавъ его, просить у него прощенья (ст. 114 слъд.); Илья съ Добрынею на Соколъ кораблъ №№ 16, 17 и Приложение стр. 276 -277; И. бъется съ богатыркой, 31: 375 след; И. убиваеть стрелою Кощея безсмертнаго, 42: 190-193; говорится, что нътъ выше Ильи счастьемъ, 49: 3; И. поручается за Дюка Степановича, 49: 147, 52: 75; ъдетъ съ Алешей отнять Дюково имъніе, 51: 92; говорится, что не было выше его на смътку, 67: 4: Иванъ Тимофеевичъ — крестьянинъ, Илья остался не побитымъ въ числъ трехъ богатырей, 70: 19; И. навзжаеть на 3 дороги: Приложен. стр. 273, Илья и царище Кудріянищетамъ-же стр. 274-276; мъстное преданіе объ силін Окульевича сватаеть ему Соломанею, жену Ильь въ Карачаровь, стр. 277; Илья Муровець (Моровецъ), 277-278.

Индрикъ-звърь (Скименъ), II, 19: 5; описа-

ніе его вида, 19: 6-11.

I еросолимъградъ. II, 13: 10; смъщивается съ Цареградомъ, 13: 16, 63; въ Еросолимъ вдетъ Василій Буслаевичъ, 61: 318—363; туда-же идутъ калики, 68: 273.

Казара-попъ церкви соборныя въ Волынцъ,

II, 41: 5, 125, 132, 150.

Каинъ (иначе Калинъ) поганый царь, И, 10: 20, 47.

Калинъ-- царь, собака, злой, II, 9: 1, 54, 97-144; 12: 118; сынъ Смородьевичъ, 9: 55; у него сынъ Калиненочекъ, 9: 145; Калинъ-царь Тугаринъ, 12: 6.

Каличище прохожій — встръчаеть Илью Муромца и Добрыню, І, 22; онъ учился съ Ильей въ одной школь грамоть, 23: 5: объщается вы- на святую Русь 69: 8: влуть въ Золоту орлу 69: евчь Илью 23: 10.

Карачарово село, І, 11:28; П, 2:2; Прилож.

стр. 277-278. (Родина Ильи Муромиа).

Касьянъ Ивановичъ въ числъ каликъ. II. 68: 27, 28,

Катерина Никитична — сестра Добрыни II. 26: 114.

Катерина Никулична (Микулична) жена Бермети (Обемела)-любовница Чурилы. П 46: 10: 47: 24: 48: 28-63.

Киберскій князь, І, 11: 18; 12: 3; 12: 4.

(=Себежскій).

Кидошъ-городъ, И. 1: 16, 23, 30.

Кіевъ стольный городъ, І, 47: 9. ІІ, 1: 8, 41, 47, 113, 134; 2: 12; 9: 6; 10: 1 (часто); славный, II, 5: 5; 6: 1 (часто); красенъ, II, 5: 48; 8: 7; 31: 112 (часто); на горъ стоитъ, 52: 9. Кіяновъ городъ-Кіевъ, 60: 104 (примъч.).

Кіянъ-море, И. 53: 13; Кіянь, 17: 1, 2.

Казарская мъдь; ею покрыть дворъ Дюка 46, 126. Степановича, II, 49: 10.

Константинъ царь въ Цареградъ, І, 49: 17; называется вольный царь, 49: 27; разспрашиваетъ объ Ильв Муромцв, 49: 32; 50: 4.

Константинъ Дмитричъ — молодой князь въ Москвъ, II, 69: 10; къ нему пріъзжаеть гонецъ съ извъстіемъ о взятіи Левиками въ плънъ княгини Настасьи Дмитревны, 69: 61 и след.; вдеть на р. Смородину, где стоять Левики, 69:95; оборачивается сърымъ волкомъ и перегрызаетъ глотки конямъ (ст. 99); обертывается горностаемъ (ст. 134) и чернымъ ворономъ (ст. 124).

Корела-богатая; оттуда Михаиль Казарятинъ, П, 41: 2, 123, 131, 149; оттуда Дюкъ Сте-

пановичъ, II, 52: 2.

Кощей-царь Золотой орды, І, 27; узнавъ о красотъ жены Михаила Потока, сбираетъ 40,000 войска и обступаетъ Кіевъ; его силу избиваетъ Михаиль, 28: 14; называется невфрнымъ 31: 11; 34: 17; 37: 16; 41: 4; прівзжаеть подъ Кіевь съ 100,000 рати, 45: 6; Кощеище безсмертный-женихъ Настасьи Дмитревны, П, 42: 74 след.; Трапетовичъ 43: 59.

Крымскій ханъ, наз. грознымъ царемъ, П,

Кузьма Семерцяниновъ богатырьплемянникъ Ильи Муромца, П, 14: 124 слъд.

Куликово поле; П, 4; 2; Добрыня вдеть туда, 22: 26; Алеша вдеть туда переввдаться съ змвемъ Тугаретиномъ 28: 133; Илья Муромецъ вывзжаеть на Куликово поле: Прилож., стр. 273. Илью ведутъ казнить на поле Куликово, стр. 275.

Кунгуръ Самородовичъ богатырь въ числъ богатырей кн. Владимира къ Кіевъ, ІІ, 57: 183.

Курганъ — царь невърный; поднимается и вдеть въ горы Трепетовы II 65: 2, 30; спрашиваетъ попавшаго въ плънъ Сурогу, будетъ ли онъ ему служить, 65: 64; велитъ казнить Сурогу (ст. 74); названъ Смородовичемъ (ст. 100).

Кутузовы села, І, 2: 35; 3: 4; 6: 8; 8: 22. Леванидовъ крестъ, II, 40:2; 68:6; иначе

Евандіевъ 8:22.

Левики королевичи, племянники Чолпана, короля Политовскаго, П., 69:1; собираются эхать татаръ, М. сдергиваетъ шатеръ, убиваетъ татаръ

29; въ каменну Москву 69:35.

Левонтій попъ Ростовскій, отецъ Алеши

Поповича. Ч. 29:67.

Леховицкая земля; изъ нея Ставръ II 59:42, 45; Леховицкій посоль (жена Ставра) 59:86, 91, 101,

Литва — земля; хоробрая, П, 35:27, 48, 59; 55: 32 (часто); матушка 35: 48; смъщивается съ татарскимъ царствомъ 35:55; (стр. №№ 36 и 60); поганая 69: 155; въ Литвъ король, у кото-

раго служиль добрый молодень 60:36.

Литовскій князь-отепъ Настасьи и Опраксы, ІІ, 35:28 и слъд.; онъ же называется королемъ 36: 45; причемъ при немъ татары 36: 57. Литовская королевична 60: 95-204.

Литовцы-ихъ навздъ см. № 69. Личарда слуга върная. II, 8:209.

Ляховинскій король-отень Овлотьи лебеди-бълой, П, 44: 25; Ляховинское царство 44:

Мальфа Тимофеевна мать Василія Бу-

слаевича, II, 61; иначе Омельфа № 62.

Мамай-татарскій царь, II, 8:6, 22, 34 и проч.; богатый 8: 168; грозный 8: 233; безумный 8:241; сильный 31: 368; безбожный 54:17.

Мамельфа Тимофеевна честна вдова,

мать Дюка Степановича, II, 50:7.

Марина (Маринушка, Маринка, Маришка) дюбовница Змъя Горынича, II, 25: 22—35; 26: 5; (Игнатьевна); зеленщица и отравщица 26:7; въдьма 26: 117; обертывается сорокою 26: 121; 27: 84; курва 24:42; прекрасная 25: 13; безбожница 25:13; злая еретица 25:14; красна дввушка 27: 57; сова заморская 27: 94; змъя семиглавая (тамъ-же).

Маслеево-озеро, II, 68:3; отъ него идутъ

калики перехожіе.

Матвъй Петровичъчашникъ фрязинъпри

дворъ кн. Владимира, I, 59:6, 10, 17.

Михайло (Михайлушка) Игнатьевъ, II, 8:125;

въ дружинъ кн. Владимира 31:213.

Михайло Михайловичъ въчисль сорока каликъ, И, 68:28, 83; его зазываетъ Апраксія, кладеть спать (ст. 112-116) и ночью приходить къ нему (ст. 117-124)

Михайло Петровичъ вдеть вмысты съ Алешей Поповичемъ описывать имвнье Дюково,

II, 49:144.

Михайло Потокъ Ивановичъ-богатырь; вызывается вхать въ землю Задонскую за данью, І, 25: 20; 32: 19; 40: 8; у синя моря хочетъ устрълить лебедь (26:17), которая обертывается дъвицей 33:3; 34; избиваетъ 500 кіевлянъ 39:16; похожденія Потока см. І стр. 25 - 46.

Михаилъ Архангелъ, воевода небесныхъ силь; освобождаеть Потока Ивановича изъ кам-

ня, І, 39:2, 4.

Михаиль Казарятинь — богатырь. См. № 41. Вывзжаеть изъ Волынца, Корелы богатыя; роскошно вооружень; хочеть застръдить чернаго ворона на ракитовомъ кусту; воронъ сообщаеть ему о трехъ татарахъ, держащихъ въ плену русскую девицу. Подслушавъ речи и освобождаетъ дъвину, которая оказывается его сестрою.

Москва-каменная, П. 24:2:53:16:61:3: на святую Русь въ каменну Москву вдуть Левики

69 . 9.

Муровецъ (Муравъцъ) наз. Илья, І, 1:1; 2:19; 3:2; 4:20 и проч.; Прилож. стр. 277-278.

Моровъ градъ (=Муромъ), I, 1:1; 2; 5. Муровъ 3:25, 27.

Муромъ-городъ; славный I 4:29; 7:8; 10:1; изъ него Илья М., П. 1:157; 2:1; 5:2; 15:14

Настасья Імитріевна (Митріевична)дочь купца Черниговского Дмитрія Дмитріевича, П. 42:8; за нее сватается Иванъ Годеновичъ (тамъ же); ср. 43:37; Настасья Дмитріевна молода княжна съ младенчикомъ; ее полонили Ле- Поповича, П, 31:1; городъ Ростовскій, 31:88, вики 69:54.

Настасья Казарична сестра Михайлы Казарятина, вырученная имъ изъ плвна татарскаго,

Задонскаго, сестра Опраксы, II, 32:103; полякуеть въ полв, сражается съ Дунаемъ, выходитъ за него замужъ, хвастается мъткостью стръльбы и гибнетъ отъ стрвлы мужа. Изъ ея крови Настасья ръка, 33:226; Настасью Дунай убиваетъ въ Литвъ № 36.

Настасья Никулична (Микулишна) жена Добрыни, II, 23:10; 27:41; жена Ставра, II,

58:85, 103, 109; 59:36.

Никита Карачевецъ-атаманъ каликъ, І, 4: 24. Никита (Микитушка) Романовичъ-торговый гость, отецъ Добрыни, II, 15: 1-7; богатый гость въ Рязани 21:3; ъдетъ въ Кіевъ ко Владимиру 21: 25-35; идетъ въ монастырь (тамъ же); Микитушка 25:1-3.

Новгородское шитье щегольское II 48:7.

Новгородъ: наз. Новы-городы, И, 25:7; съ Новымъ городомъ не спорилъ старикъ Буславъ 61:4; стольный 64:1, 31. Упоминается въ №№ 62, 63, 64; Прилож. стр. 292; въ Новъ-городъ служилъ Василій Окуловичь 67:2, 202.

Новоторженской. II, 17:3.

Н в мецкій покрой сермяги уЧурилы, ІІ, 45:39. Обемяль Васильевичь (=Берметя) нужъ Катерины Никуличны, любовницы Чурилы, ІІ, № 46.

Одолище (=Идолище) поганое, И, 7:56

и слъд.

Омельфа Тимофеевна, иначе Мамельфа, Амельфа, Мальфа-матера вдова, мать Василія Буслаевича, II, 62; 63; 64.

Пилигримище старецъ, П, 64:22; иначе Пріугрюмище 61:260—265; Угрюмище 63:44,

Подольскій царь съ силой неверною подступаетъ подъ Кіевъ, II, 39:29.

Подсокольничекъ сынъ Ильи Муромца,

II, 31:479—585.

Подсолнечный градъ, II, 5: 202. Политовскій король, ІІ, 69:1.

Польскій король, І, 56:14. Поленецкая земля, ІІ, 37:21; въ ней живетъ Батуръ Батвъсовъ (ст. 49); наз. дальняя (ст. 190).

Потанюшка хроменькій, П. 8:119, 131; въ дружинъ кн. Владимира, 31: 212; въ дружинъ Василія Буслаевича 61:87 и слъд.

Потокъ Ивановичъ-богатырь, см. Ми-

хайло Потокъ Ивановичъ.

Пруцкой, И, 17:3.

Путерема городъ. II. 28:13, 26.

Пучай -- ръка; къ ней ъдетъ Иванъ Годеновъ, чтобы обмыть саблю, которою онъ отсткъ голову Овдотьи Лебеди-бълой, П. 44: 262; въ Пучай загоняють мужики Новгородчана дружину Василія Буслаевича, 61: 225.

Ранка-дъвка, дочь Кощея; ее беретъ Потокъ Ивановичъ за себя замужь, І, 39:13-15.

Рославней Рославнеевичъ, II, 8:235.

Ростовъ — славный городъ, родина Алеши 137, 140.

Русь — святая, матушка, П. 13:113; 24:1;

67:231; 69:8 (часто).

Рязань-славенъ городъ, И, 15:18 (родина Настасья Королевична-дочь короля Добрыни); въ Рязани его широкій дворъ 15:28, гдъ живетъ его матушка, вдова благочестивая (см. 35, 41, 122); село, а затъмъ городъ 21:1, 2.

Садко — упоминается какъ богатый купецъ

II, 49:67:3.

Салтанъ Салтановичъ турецкій панъ

II, 16:40, 73, 76.

Самсонъ Колуванъ II, 8:122, 173; въ числв Кіевскихъ богатырей 38:47; С. Колыбановъ 49:1-2: 67:3: Колывановичъ 57:185.

Саратовы степи II, 6:9; 38:130; тамъ Василій Игнатьевичь избиваеть 40,000 татаръ

Святорусская земля І, 11:6.

Себежъ градъ I, 1:7; 4:5; 5:6; 6:28; 7:15; 9:20; иначе Себежинъ 7:13; 9:18; Себежинскій царь 5:9; 6:30; 10:7 и пр.

Сергіевъ монастырь; въ немъ живеть ста-

рецъ Приугрюмище ІІ, 61: 260.

Сибирскій царь (=Себежскій) І, 1:12; 2:11; 4:6; 7:18.

Сергій—святой II, 10:112.

Скименъ-звърь; лютый II, 18:7; описаніе его вида 18:8-16; иначе Скимъ - звърь 20:8-

-18; иначе Устиманъ - звърь - Прилож. стр. 278. Смородина—ръка I, 2:13;4:9; 8:2; 9:23; 10:26; 11:2 и т. д. На Смородину вдеть, направляясь къ Кіеву, Василиса Никулична, жена Ставра I, 56: 17; на Смородинъ останавливаются Левики II, 69:58.

Смугра — ръка; ее переъзжаютъ семь русскихъ богатырей по пути изъ Кіева въ Царьградъ І, 48:16; у нея оставляють своихъ коней

49:6; 51:2.

Соколъ--корабль II, 16: 3: 17:5 и пр.

Соловей разбойникъ: Мировичъ (т. е. Будимировичъ) 1, 40:23; Будимировичъ 10:28, 11:3; Рахмановичъ, П, 5:150-182; Рахмановъ 5:139; 7:131—201; сильный богатырь I, 12:22; сидить на 7 или 9, или 12 дубахъ 1, 2:27; II, 5:60; 7:131; встръча съ Ильей Муромцемъ см. подъ именемъ Илья М.; грозится ударить Алешу Поповича гнилымъ крыломъ I, 21:2; у него 12 сыновей I, 3:5; 8:27; три дочери 14:28; 27 сыновъ II, 1:113-133.

Соломанея-царица жена Соломана II, 66; иначе .Соломонида 67.

Соломанъ-парь: Окульевъ И, 67: 9: Павыдовичъ 67: 176. Его похожденія см. №№ 66 и

Ставеръ Гаденовичъ I, 54; Годеновичъ II, 56: Гудимовичъ № 57: Астоверстъ сынъ Гординовичъ № 59; наз. бояриномъ І, 54:1 ІІ, 57:15; похожденія его въ Кіевъ см. І, стр. 54-58; ІІ №№ 56, 57, 58, 59; даетъ деньги въ ростъ и этимъ богатветъ 1, 54:14; вздитъ на перемънныхъ жеребцахъ 55:4-7; прівзжаеть въ Кіевъ изъ стольнаго града Чернигова 55:12; Влади- повича, 1, 60:10. миръ жалуетъ ему Черниговъ 58:30.

Столь - городь (испорчено изъ стольній);

оттуда прівзжаеть Ставерь II, 56:25.

Суздальцы-два брата богатыри П 8:130, 280 - 309.

Сурога-богатырь: Сурова Сурога Суравъсть И, 65 (обычно); наз. бълымъ царемъ 65:3.

Суханъ Домантьевичъ-пятый богатырь въ числъ семи богатырей кн. Владимира I, 47:16; иначе Суханъ Дементьевичъ II, 57:184.

Суханьша Замантьевъ — богатырь; ъдетъ на Дивпръ, видитъ что онъ несетъ трупы коней, узнаеть отъ Дивпра, что надъ нимъ стоитъ сила Мамая и нападаеть на последнюю II, 54:1 —35; перебивъ силу, самъ умираетъ отъ полученныхъ ранъ (ст. 35—60), причемъ при его смерти присутствуеть князь Владимиръ, случайно его нашедшій (ст. 50-65).

Сункой II. 17:3.

Тагула-птица: ея перомъ оперены стрвлы Михаила Казарятина II, 41:20; водится и плодится на Ефрать-ръкъ (ст. 21-23).

Татары: поганые II, 9:80; 10:8 (часто); злые 9:133; бусурманы 41:47; татары улано-

вые 65:33-83.

Татьяна Александровна старая дъвица, родная тетка Добрыни Никитича II, 27:104.

Тиляицна — дъвка служанка у Ярмы Васильевича II. 47:18-75.

Тороканникъ Каранниковъ -- зять Батыги II, 38:24—111; иначе Тараканьскій Корабликовъ 40:3, 36.

Торопъ-паробокъ, слуга Алеши Поповича,

I, 60:4.

Трепетовы горы II 65:28; туда посылаетъ пташка въщая богатыря Сурогу (ст. 31 слъд.)

Тугаринъ Зміевичъ — богатырь царя Константина Царьградскаго І, 49:19; его лошадь богатырскую ведуть 10 человъкъ 50:26; его беруть въ плънъ русскіе богатыри 51:17, мать Тугарина плачетъ и проситъ царицу Елену ходатайствовать за ея сына предъ русскими богатырями, что та и исполняетъ 51:27-20; его везуть въ Кіевъ 52: 3, представляють кн. Владимиру 52:21, который отпускаеть его обратно въ Царьградъ 52:37; Т. Змъевичъ насильникъ въ Кіевъ при кн. Владимиръ 59:2; Владимиръ подносить ему чару 60:2; Тугаретинь змый завладълъ дочерью кн. Владимира II, 28:43; бой съ нимъ Алеши и Екима Ивановича 28:86-153; П, 45:41.

Тугаринъ въ Кіевъ № 29; Тугаринъ Измъевичъ татаринъ; у него Илья М. полонилъ воронка

Турецкая земля: Настасья Никулична, жена Ставра, выдаеть себя за посла земли Туренкой II. 58:120.

Турская земля, І, 25:9; 32:8; 39:28.

Фаворъ-гора: туда прівзжаеть Василій Буслаевичь съ дружиной, возвращаясь изъ Герусалима II, 61: 364-396; наз. славная 61: 384; иначе Фараонъ-гора 62: 109-114.

Федоръ, попъ соборный, отецъ Алеши По-

Фома Родіоновичь, новгородскій городничій II, 61: 204, 213; идеть сь полицейскими начальниками просить Мальфу Тимофеевну удержать ея расходившагося сына Василія Буслаевича 61:287.

Хапиловы ребята, упоминаются въ числъ

богатырей кн. Владимира II, 57:186.

Хвалунское (т. е. Хвалынское) море, ІІ,

Царьградъ, оттуда царь Константинъ отпускаеть богатырей на Кіевъ I 47:7; упоминается И. 2:13; 13:9-77; въ Царьградъ служитъ Соломонъ-царь 67:1.

Чернававушка дъвушка въ услужены у Бермяты, II, 45: 12-24; 46: 16; Чернавушка освобождаеть Василія Буслаевича изъ погреба, куда его засадила мать 62:66-71.

Черниговка-ръка II 31:285, 507.

Черниговскій воевода, І, 11:22; береть Илью М. подъ лъвую руку; Черниговскій владыка въ Кіевъ; его Михаилъ Потокъ зоветъ на погребенье Авдотьи Лиховидовны 29:21; 36:19; онъ же вънчаетъ Потока съ Авдотьей 27:15; 41:27; гора Черниговска II 31:142.

Черниго въ-городъ, І, 13:1; стольный градъ Ставра 55:12; въ Черниговъ вдетъ гонецъ отъ Владимира 56: 35; упоминается: II 8:212; 28:12; 31:64; въ Черниговъ живетъ Митрій Митріевичъ купецъ II 42:6, 23; 43:35; 44:19; въ Черниговъ вдуть за женою Ставра Алеша и Добрыня по приказанію кн. Владимира 56: 78-80; кн. Владимиръ вызываетъ желающихъ скакать отъ Кіева до Чернигова 55:27.

Чиженецъ-городъ, II, 5:20-49.

Чолпанъ, король Политовскій, дядя Левиковъ, ІІ, 69:2-159,

Чурило Иленковичъ, иначе Цюрилушко Щипленковиць, II 47; Щапопленковичъ № 52. Его похожденія съ женой Бермяты (Обемяла, Ярмы, Бермаса) см. И №№ 45-48; его состязанье съ Дюкомъ въ франтовствъ и въ скаканіи черезъ Днъпръ см. № 50 и 52.

Шемахинскій-шелкъ, II, 48:22.

Юришъ - Маришъ - Шишмаретинъ: такъ называетъ самъ себя Илья Муромецъ II, 1:37.

Ярма Васильевичъ, мужъ Катерины, любовницы Чуриловой, ІІ, 47.

Ярославское шитье сермяги Чуриловой,

## доврыня и марина.

Къ №23.

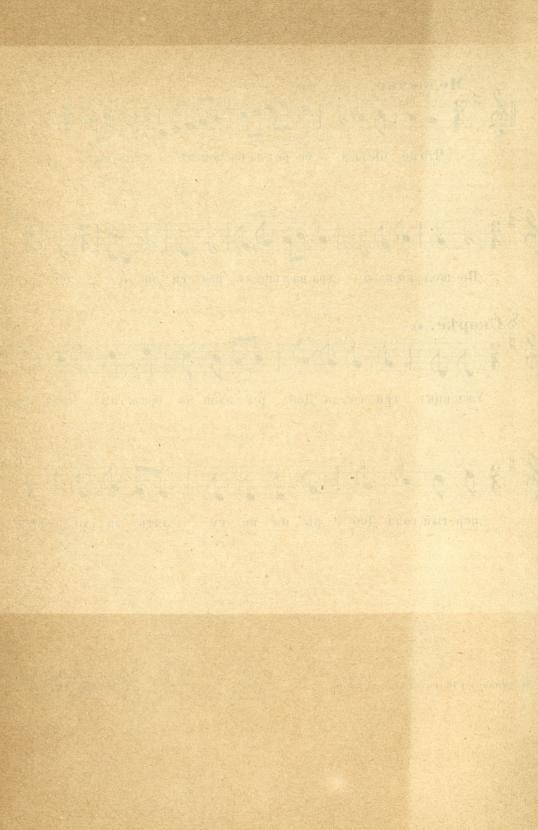






Ужъ какъ три го да Доб ры нюш ка браж ни чалъ, На чет-





#### Замъченныя опечатки.

	. H	апеч	атано.					Слыдуетъ.
I.	стр.	14	строка	4		Соловьйное	(	Соловьиное
	"	17	"	10		п посла л		и посла л
	"	37	"	16		нришелъ		пришелъ
	"	44	n	35		сесвды		сосвды
II.	"	101	"	1	ен.	сказятеля		сказителя
	22	108	"	9	св.	токово		таково
	27	159	27	5	св.	43		*43
	n	178	"	13	св.	шековыи		шелковый

# Щвна **2** р. **50** к.

Складъ изданія: Въ Типографіи Высочайте утвержд. Товарищества А. А. Левенсонъ. Москва, Петровка, д. Левенсонъ.

## "Этнографическое Обозрѣніе".

Изданіе посвящено изученію преимущественис пародностей Россіи и, главнымъ образомъ, ихъ духовнаго быта: обрядовъ, върованій, обычнаго права, народной словесности и пр.

"Этнографическое Обозрѣніе" выходить 4-мя книжками въ годъ (каждая около 12—15 листовъ): въ марть, іюнъ, сентябрѣ и декабрѣ.

Цѣна годовому изданію безъ пересылки **4** р. **50** к., съ пересылкою **5** р., за границу **6** р.

Подписка принимается въ канцеляріи Общества (Москва, Политехническій Музей, на Лубянской площади) и въ книжныхъ магазинахъ А. С. Суворина, Н. П. Карбасникова, Н. И. Мамонтова, А. Ланга и друг.

Вышедийя съ 1889 г. по настоящее время книги "Этнографическаго Обозрѣнія", кромѣкн. І (которая распродана), продаются отдѣльно въкнижныхъ магазинахъ и въскладѣ при канцеляріи Общества по 1 р. 50 к. каждая; кн. XIII—XIV въодной книжкѣ 2 р. 50 к.

Статьи и матеріалы сл'єдуетъ адресовать: въ редакцію "Этнографическаго Обозрънія", Москва, Политехническій Музей.

При кн. XVIII гг. подписчикамъ разосланъ "Указатель въ Этнографическому Обозрѣнію (кн. I—XV)". Цъна Указателя въ отдъльной продажъ 15 к.

